

PA Tall

RAA

NEUE

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK,

o der

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten herausgegeben

Dr. Gottfried Seebode,

M. Johann Christian Jahn

u n d

Prof. Reinhold Klotz.

番

Fünfter Jahrgang. Vierzehnter Band. Erstes Heft.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 5.

Kritische Beurtheilungen.

Phaedri Augusti liberti fabulae Aesopiae. Prima ed. critica cum integra varietate codd. Pithocani, Remensis, Danielini, Perottini et editionis principis, reliqua vero selecta. Accedunt Caesaris Germanici Aratea ex fide codd. Basil. Bern. Einsiedl. Freiberg. ed. Venetae MCCCLXXXVIII. emendata et suppleta. Pervigilium Veneris ad codd. Salmas. et Pith. exactum ab Io. Casp. Orellio. Editio altera aucta Phaedri fabulis novis ab Angelo Maio redintegratis et Publii Syri sententiis XXX Turici repertis. Turici typis Orellii, Fuesslini et sociorum, MDCCCXXXII. 243 S. 8.

Der Anhang hat auch den besondern Titel:

Phaedri fabulae novae XXXII. e codice Vaticano redintegratae ab Angelo Maio. Supplementum editionis Orellianae.

Accedunt Publii Syri codd. Basil. et Turic. antiquissimi cum sententiis circiter XXX. nunc primum editis. Turici, bei denselben MDCCCXXXII. 60 S. 8.

Bekanntlich sind die Fabeln des Phädrus nur il, sehr wenigen Handschriften auf uns gekommen. Zwar ist es übertrieben, wenn G. Bern hard y in seinem Grundriss der röm. Litteratur S. 252*) nur von einem einzigen Manyscript dieser Fabeln spricht, denn schon die ältern Herausgeber führen, mehr als eine Handschrift derselben an; aber selbst dem Urhebet der gegenwärtigen Bearbeitung, Hrn. Prof. I. E. Orellin Zürich, sind nur funf Handschriften bekannt geworden, eine jedoch, der codex Duacensis, nur aus G. Hänels catalogis Mss. Lpz. 1830. S. 159. Die vier andern sind:

I. Codex Pithoeanus, erst neulich mit vieler Genauigkeit abgedruckt von Julius Berger de Xivrey, Paris 1830 in einer

[&]quot;), Wenn gleich nun die schwache Tradition der Dichtung (ein Franz. MS.) und der Verdacht gegen N. Perottus noch nicht hinreicht, um die Fabeln als untergeschoben zu betrachten, so sind sie mindestens durch eine Reihe fortgesetzter Umarbeitungen verfälscht worden." Auch das Letztere ist eine unerwiesene Behauptung!

nur in 225 Exemplaren erschienenen Ausgabe des Phädrus *). Nach des französischen Herausgebers Beschreibung, welche hier S. 6-10 mitgetheilt wird, ist er gewiss nicht junger als aus dem zehnten Jahrhundert. Das Manuscript ist in einer kleinen Minuskel-Schrift, ohne Absetzung der Verse, sondern in einem Zuge fortgeschrieben; die Ueberschriften sind roth und stehen in derselben Zeile, in welcher das letzte Wort der vorhergehenden Fabel steht. Die Fabel selbst beginnt immer mit einer neuen Zeile; der erste Buchstabe ist eine Majuskel von rother, ins Violette spielender Farbe, und steht immer auf dem Rande. Man findet Correctionen offenbar von derselben Hand, aber mit dunklerer Tinte; diess die Quelle der verschiedenen Lesarten. Die Abtheilung der Worte ist oft fehlerhaft, wie z. B. im Anfang hance go polivi. In den Interpunctionen herrscht grosse Willkühr; die Assimilation (Berger de Xivrey sagt: allitération) findet man nur sehr selten, und grade in solchen Worten, wo sie nicht gewöhnlich ist, z. B. ammonere, ammirans für adm. Vorn angebunden sind 32 Blätter von der Hand des P. Pithou, enthaltend eine Copie der Handschrift, so jedoch, dass die Verse vertheilt. Verbesserungen und Verbesserungsversuche des Pithou nebst franz. Bemerkungen für den Setzer hinzugefügt sind. Hieraus, nicht aus dem Mss., ist die ed. princeps vom J. 1596 geflossen. thou bezeichnet sein Ms. als: ex. vet. Cat. Dies kann bedeuten, entweder vetus exemplar Catalaunense (de Chalons - sur -Marne) oder vetus exemplar Catuacense, d. h. Duacense: letzteres ist wahrscheinlicher, da es zu Douai noch jetzt eine Handschr, des Phädrus giebt, und man also annehmen kann, der cod. Pith sei früher ebenfalls zu Douai aufbewahrt worden und eine pieser Handschri, sei von der andern abgeschrieben. Von dem cod, Pith. haben vor Berger Gebrauch gemacht Rigaltius (Rigauit); Bongarsius, ein Unbekannter, welcher ein Exempfar der Ausgabe des Pithou auf der königl. Bibliothek in Paris mit Varianten beschrieben hat; und endlich Brotier. Dagegen hat Gudius, wie aus seinen eignen Worten hervorgeht, diese Handschr. nicht gehabt.

II. Codex Remensis, verbrannt 1774. Gebrauch davon haben gemacht Rigaltius, nach der Vergleichung des R. P. Sirmond, Gudius und L. X. Vincent, der einer schlechten, castrirten Edition Paris, vid. Brocac. 1743 die Varianten beischrieb, welches Exemplar auf der Pariser königl. Bibliothek sich befindet und woraus Berger diese Collation in seiner Ausgabe

^{&#}x27;) Ein Irrthum ist es, wenn im Katalog der Passowschen Bibliothek (Breslau 1823, 8.) S. 61 bei dieser Ausgabe bemerkt wird: "Existirt blos in 50 Exemplaren."

mitgetheilt hat; Vincent's Vergleichung hat auch Brotier beuntzt. Leider hat Berger nicht angegeben, welchen Lesarten jene Pariser Ausgabe von 1743 folgt; man ist also in vielen Fällen ungewiss, was man als LA. des cod. Rem. annehmen soll. IIr. Orelli hat durch genaue Zusammenstellung der von den verschiedenen obengenannten Gelehrten gegehenen Vergleichungen ein möglichst sicheres Resultat zu gewinnen gesucht und daraus ergiebt sich denn nun, dass der cod. Rem. älter und besser ist als der cod. Pith., denn bisweilen hat er offenbar die richtige Lesart, wo cod, Pith, eine Corruptel darbietet, z. B. Prol. v. 3 dos st. mos I. fab, 1 v. 3 fauce st. face, an andern Stellen ist die Corruptel im Rem. wenigstens leichter und dem ursprünglichen noch näher, als im Pith, z. B. 2, 9, 1, wo man jetzt aus dem cod. Perotti und nach Gudius Conjectur liest Aesopi ingenio hatte Rem. Aesopi ingentem, also wenigstens noch eine Spur des Wahren; Pith. dagegen Aesopo ingentem.

Vetus Danielis chartula saco, XII. Die Berichte III. der Gelehrten über diese Handschrift und die Varianten, die sie daraus anführen, weichen sehr von einander ab. Herr Orelli sucht durch sorgfältige Zusammenstellung das Wahrscheinlichste zu ermitteln; eine zuverlässige Notiz kam ihm erst 4 Monate nach Vollendung seiner Ausgabe zu in: Classicorum auctorum e Vaticanis codicibus editorum Tom. III. complectens mythographos tres *), fabulas Phaedri ut aiunt novas **), Boethii opuscula duo, Cassiodori supplementum, epigrammata vetera ***), Geographum veterem, Gargilii Martialis fragmentum de pomis, Placidi glossas et alia quaedam. Curante Apgelo Maio, Vaticanae bibliothecae praefecto. Romae typis Vaticanis MDCCCXXXI. 8. Hier giebt nämlich der gelehrte Herausgeber, den in Auffindung philologischer Schätze ein besonderes Glück begünstiget, unter der Ueberschrift: De Phaedri fragmento vetere Vaticano eine genaue Beschreibung und Collation dieser Handschrift, welche in dem Anhange Hrn. Orelli's S. 29 folg, mitgetheilt ist. Diese Handschr. gehörte ursprünglich dem Kloster des heil. Benedict zu Fleury; kam.

^{&#}x27;) Diese drei Mythographen sind neuerdings von Georg Heinrich Bode, Celle, 1834 in 2 Bdn. 8, herausgegeben worden.

[&]quot;) Es sind dies die bekannten 32 Fabeln, über die so viel Streit gewesen ist; wir kommen weiter unten auf dieselben zurück.

^{***)} Diese Epigramme, 32 an der Zahl, finden sich nebst A. Mai's Einleitung und Anmerkungen abgedruckt in R. Bentleii notae atque emendationes in Phaedri fabulas. Edidit G. Pinzger. Vratislav. 1833 8, S. 67 ff.

als das Kloster von den Calvinisten zerstört wurde, an den Advocaten Petr. Daniel zu Orleans, ward dann vom Petavius erkauft und nach dessen Tode von der Königin Christina von Schweden in der Versteigerung erstanden und dem G. I. Vossius mitgetheilt; nachher kam es mit den übrigen handschriftlichen Schätzen dieser Königin in die Vaticanische Bibliothek zu Rom, wurde unter Napoleon nach Paris geschafft und befindet sich jetzt wieder in Rom auf der Vaticana *). Es ist ein Miscellcodex, welcher ein Werk des Guido über die Musik, aus dem 11. oder 12. Jahrhundert und ein "Romanense poëma copiosum atque vetustum" enthält; in der Mitte findet man eine Quaternion, deren 3 erste Seiten acht Fabeln des Phädrus, die vierte ein Gebet des Hinkmar, die sechste und siebente einen Psalm, die achte den Namen des Eigenthümers (S. Benedicti Floriacensis) enthält. Was auf der fünften Seite steht, erfahren wir nicht. In Paris merkte man gar nicht, dass der Band auch Fabeln des Phädrus enthielt; denn da Schwabe von diesem Ms. gesagt hatte: "an hodie extet in bibliotheca Vaticana, an nuper a Gallis cum aliis cimeliis Parisios transmissus sit. non constat;" bemerkte Barbier du Bocage in dem Lemaire'schen Nachdruck der Schwabe'schen Edition zu diesen Worten: "ce manuscrit ne s'est pas trouvé parmi ceux de la bibliotheque du Vatican, qui ont été apportés à Paris." Aus dem Obigen geht, hervor, dass aus diesem Ms. keine Fabeln verloren gegangen sind, sondern dass es nie mehr als jene acht (es sind im ersten Buche Fab. 11, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 21) enthalten hat.

IV. Codex Nicolai Perotti. Der Bischof von Sipontum (Manfredonia), Nic. Perottus, veranstaltete für seinen Neffen eine Auswahl von Fabeln des Phädrus und Avienus, wozu er sich aber wenigstens beim Phädrus eines sehr lückenhaften und verstümmelten Manuscripts bedient zu haben scheint, da er aus dem ganzen ersten Buche und dem ersten Theile des zweiten Nichts aushob. Diese Theile scheinen also in seinem Manuscripte gefehlt zu haben; das Manuscript selbst, italienischen Ursprungs, unterschied sich wahrscheinlich bedeutend von den französischen Hdschrr, Pith. u. Rem. Ganz sicher können wir darüber nicht urtheilen, da Perottus sehr willkührlich verfuhr, änderte und wegliess, namentlich die Promythien und Epimythien, und bei seinem Excerpiren überhaupt sehr flüchtig verfuhr, wovon aus 4, 21, 1-6 ein schlagender Beweis beigebracht wird. Bekanntlich haben Cassiti und Jannelli

^{&#}x27;) Vgl. F. Jacobs in der Schulzeitung 1829, II Nr. 129 S. 1063 ff. Schwabe in Seebodes Archiv für Philol. und Päd. 1829, Nr. 46 p. 181 f. Bähr Geschichte der röm. Litteratur S. 314 Note 16.

aus einer Neapolitanischen Hdschr. den Auszug des Perottus bekannt gemacht; er enthält vom Phädrus, ausser einigen Versen aus dem Prolog des 3. und 4. Buchs, welche Perottus seinem Prolog eingeschaltet hat, Buch II. Fab. 6. 7. 8. einen Theil des Epilogs des 2ten Buchs. Buch III, Fab. 1. 2. 3. 4.5. 6. 7. 8. 10. 111 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. B. IV. F. 19. 20. 21. 23. 24. B. V. F. 1.2.3.4.5. Ausserdem enthält dieser cod. Perottinus*) bekanntlich noch 32 bisher unbekannte Fabeln in Senarien, welche von den Gelehrten theils dem Phädrus zugeschrieben, theils für ein Werk des Perottus gehalten wurden, ja einige gingen sogar so weit, selbst die fünf Bücher Fabeln, welche des Phädrus Namen führen, für ein untergeschohenes Machwerk des Perottus zu halten. Wenn auch letzteres schon durch das Alter des jetzt wiederaufgefundenen cod. Pith., der dem 10ten Jahrhundert angehört, während Perottus 1480 starb, genugsam widerlegt ist; so zeigt eine Vergleichung der schlechten, in rhythmischer Hinsicht sehr fehlerhaften Verse, welche unbezweifelt von Perottus sind, dass solche Fabeln zu machen, wie diese 32, über die Kräfte des guten Bischofs ging. Mit Recht schliesst also Orelli, dass alle guten und sich durch sich selbst empfehlenden Lesarten von Perottus in seiner Handschrift gefunden wurden und dass sein Zeugniss in solchen Fällen als eine gewichtige Autorität angesehen werden muss. Denn zum Theil bietet diese Italische Handschriften - Familie (so nennt sie Orelli; leider ist aber die Perottische Epitome der einzige Repräsentant derselben!) an Stellen, wo die Gallische Familie (Pith. Rem.) ganz verderbt ist "veram poëtae manum" dar; anderntheils schiebt sie ganze, im Pith. und Rem, ausgefallene, Verse ein, die das Gepräge der Aechtheit an sich tragen, z. B. 5, I am Ende (eine Stelle, auf welche wir später zurückkommen und zeigen werden, dass der eingeschobene Vers keineswegs als ächt zu betrachten ist. Hierin also urtheilt Hr. O. zu günstig von der Handschrift des Perottus.). - Leider ist indessen die Handschr., welche Cassiti und Jannelli benutzt haben, von der schlechtesten Beschaffenheit "valde evanidus et vitiatus lectionique saepe impervius" wie A. Mai sagt Class. auctor. T. III. p. 278. Und so erscheinen denn auch in O.'s Ausgabe S. 113-126 diese 32 Fabeln, genau nach dem cod. Perottinus des Jannelli abgedruckt, in einer unglaublich lückenhaften Gestalt. Um so erfreulicher ist es daher, dass A. Mai auf der seiner

^{&#}x27;) Dieser Ausdruck ist jedoch nicht so zu verstehen, als wenn die Neapolitanische Handschrift vom Perottus selbst geschrieben wäre oder wenigstens ihm gehört hätte; die Handschrift wird nur so genannt, weil sie eine vom Perottus veranstaltete Sammlung von Fabeln enthält. S. A. Mai classicor, autor, e Vat, codd. editor. T. 111, p. 280.

Aufsicht anvertrauten Bibliothek unter den codicibus Vaticanis-Urbinat, n. 368 in fol. eine sehr schön geschriebene Pergamenthandschrift auffand, welche ausser einigen andern Werken jüngerer lateinischer Dichter (z. B. Antonii Panormitae Hermaphroditus) auch enthält: Nicolai Perotti epigrammata et fabulae. Die Ordnung und der Inhalt dieses Theils der Hdschr. ist ganz dieselbe, wie in der Neapolitanischen epitome Perottina; auch der Text stimmt so genau überein, dass man annehmen muss, beide Abschriften seien aus einer Quelle geflossen, nur ist die Vaticanische Pergamenthandschrift ebenso unversehrt und leserlich, als die Neapolitanische Papierhandschrift verstümmelt und unleserlich. Das Zeitalter anbetreffend scheint der cod. Vat. ins 15te Jahrhundert zu gehören. Aus dieser Handschrift nun giebt Mai a. a. O. S. 278 bis 314 denjenigen Theil, welcher die neuen 32 Fabeln enthält und füllt mit ihrer Hülfe die Lücken der Neap. Hdschr. aus und verbessert ihre Fehler, "ita ut, wie er hinzufügt, novae fabulae hac certe in parte vetustis non cedant, quod haud minus commode valent." Ein Verdienst um die Besitzer seiner Ausgabe hat sich nun Hr. Orelli erworben, indem er in dem Supplementum S. 4 - 35 den betreffenden Abschnitt aus den bei uns seltenen Autor. class, theils wortlich, theils auszugsweise mittheilt. dauern ist nur, dass A. Mai nicht wenigstens auch die Varianten des cod. Vat.-Urb. zu den schon früher bekannten, in der Perottischen Epitome enthaltenen Fabeln mitgetheilt hat, da gewiss dadurch manche Zweifel hätten gehoben werden können.

Hiermit sind nun die handschriftlichen Subsidien zum Phädrus erschöpft, bis etwa ein Gelchrter dazu gelangt, als fünften Codex, die Hdschr. von Douai zu vergleichen. Die Stelle einer sechsten und siebenten Handschrift nehmen der Anonymus des Nilantius und Romulus ein, welche die Verse des Phädrus in Prosa auflösen und daher zwar in manchen Fällen als kritische Zeugen benutzt werden können, jedoch nur mit grosser Vorsicht, da sie geflissentlich interpoliren und in dem verderbten Stile ihres Zeitalters schreiben. Den letzteren hat Schwabe nach der Ulmer Ausg. (zwischen 1476 und 1484) und nach einer Hdschr. von Dijon, die sich jetzt in der Wolfenbütter Bibliothek befindet, genau herausgegeben. Ueber das Literarische vergleiche man Lessing's sämmtliche Schriften, 8ter Bd. (Berlin 1825, 12. S. 96 folg.)*)

^{&#}x27;) P. Burmann brachte diejenigen der Fabela des Romulus, welche nicht mit Phädrischen übereinstimmen, nach einer von Marq. Gudius aus dem cod. Divionensis genommenen Abschrift in Scnarien. Diese findet man in dem Tauchnitzischen Phädrus von 1826. S. 60 — 78 abgedruckt, aber unter der Aufschrift: Appendix prima fabularum XXXIV

Ausserdem veranstaltete nun Hr. O. noch eine genaue Vergleichung der editio princeps des P. Pithoeus von 1506, da selbst Berger de Xivrey nicht alle Varianten daraus mittheilt. Er bediente sich dazu eines Exemplars der Berner Bibliothek, welches von Anfang bis Ende von Bongarsius mit einer Handschrift, und zwar, wie Hr. O. überzeugend darthut, mit dem codex Pithoeanus selbst verglichen ist. Diesen Varianten hat Bongars seine Verbesserungsvorschläge beigefügt, welche Hr. O. ebenfalls mitgetheilt hat.

Hiernach ist nun der Text des Dichters constituirt; unter demselben ist die varietas lectionis aus den Hdschrr, und der ed. princeps, sowie auch aus Schwabe's Ausgabe, vollständig angegeben; von den Conjecturen sind mit Recht viele unnütze und falsche übergangen, die angeführten mit dem Namen ihres ersten Urhebers bezeichnet. So kann man denn mit Recht dieser Ausgabe das Pradicat "prima critica", welches sie sich auf dem Titel selbst beilegt, zugestehen; die Absicht des Herausgebers dabei war, endlich nach 225 Jahren zu zeigen, worauf sich der Text des Phädrus gründe, was darin alt und urkundlich beglaubigt, was leichtsinnig geneuert sei; denn grade dieser Dichter von so geringem Umfange ist in kritischer Hinsicht sehr vernachlässigt worden, oder, wie Hr. O. sagt: Incredibile est enim, quot et quanti errores in tenui hoc opusculo adhuc commissi sint, non magna quidem, sed tamen nounulla Editorum culpa. Was nun der Text durch diese Behandlung gewonnen, davon sollen unsere Leser eine Vorstellung erhalten, indem wir einige Stellen im Einzelnen näher betrachten. Der kritische Apparat ist auf eine sehr zweckmässige und übersightliche Weise zusammengestellt und geordnet, ein Vorzug, welchen Hrn. Q.'s kritische Ausgaben mit denen von Im. Bekker und W. Dindorf (Athenaeus) gemein und vor vielen andern neuern Ausgaben voraus haben; wie genau aber die Augaben der Varianten sind, darüber kann Unterzeichneter nicht urthellen, da ihm Berger's seltne Ausgabe, das Berner Exemplar der princeps und Jannellis Werk (Codex Perottinus XXXII fabulas iam notas, totidem novas sed et triginta Avieni vulgatas et Perotti carmina continens ed. a Catald. Jannelli. Neapel, 1811.

a Marquardo Gudio ex Manuscripto Divisionensi (sic!) descriptarum. So wird der Unkundige zu glauben verleitet, dass die Fabeln schon in der alten Hdschr. in Verse gesast sind. Wieviel grösser würde das Verdienst der Tauchnitzischen Abdrücke sein, wenn bei Besorgung derselben ein einigermaassen umsichtiger Gelehrter zu Rathe gezogen würde. Wenigstens sollten bei Ausgaben solcher Autoren, wie Strabo die Seitenzahlen der Editionen, nach denen am häusigsten eitirt wird, nicht sehlen.

8.) nicht zugänglich sind. Wir haben aber zu der sonst bewährten Gewissenhaftigkeit des Hrn. Herausgebers das Vertrauen, dass wir hier einen zuverlässigen kritischen Apparat vor uns haben.

Buch I. Fab. I. V. 10 steht im Text:

Ante hos sex menses male dixisti mihi

und dabei in der Note: ait male dixisti P. R. (teste Gudio.) p. Sed quum A. omittat ait, hoc v. delevi, ut infra 30, 7. male ait dixisti Gud. S. (Remensi at tribuunt Heins. et Desbill.) Allein durch die in den Text aufgenommene Lesart wird ja der Rhythmus zu Grunde gerichtet, denn jene oben angeführten Worte geben ja nun und nimmermehr einen Senarius. In solchen Dingen, wie die Auslassung des ait ist, hat der Anonymus Nilantii (denn dieser wird mit A bezeichnet) gar keine Autorität, da er in Prosa schrieb und sich um das Versmaass nicht kümmerte. Warum ist denn Hr. O. nicht bei der LA. der codd. Pith. Rem. und der ed. princeps (P. R. p.) geblieben, mit denen zu schreiben ist:

Ante hós sex menses, aít, male dixistí mihi

wie Rec. bereits zu den von ihm herausgegebenen Bentleyschen Noten zum Phädrus S. 5 gezeigt hat. ait ist einsylbig zu lesen. Der Anapäst im 4ten Fusse kann bei Phädrus keinen Anstoss geben, s. G. Hermann elem. doctr. metr. II, 14, 19 S. 126 epit. doctr. metr. §. 154 S. 59 folg. Munk, Handbuch der Metrik S. 140.

Fab. II, V. 14.

Parvum tigillum, missum quod subito vadi Motu sonoque terruit pavidum genus.

So schreibt Orelli aus cod. Pith. und Rem. Die Angabe bei Bentley: "Codex alter vadis" scheint zwar auf einem Irrthum oder einer Verwechselung der ed. princ. mit einer Handschrift zu beruhen, denn die editio princ. hat vadis. Indessen hat diese Lesart, wie Bentley nachgewiesen, so viele innere Vorzüge für sich, dass wir sie auch ohne alle äussere Beglaubigung in den Text genommen zu sehen wünschten.

Fab. IV. V. 4 hat der Verfasser im Texte stehen lassen:

Aliamque praedam ab alio ferri putans

was gegen das Metrum verstösst. Hielt es der Herausgeber in dieser prima ed. critica für nothwendig, an Stellen, wo die handschriftlichen Subsidien keine sichere Hülfe darboten, lieber eine verderbte Lesart der Handschriften im Texte stehen zu lassen, als eine immerhin unsichere Conjectur aufzunehmen, ein Verfahren, welches man allerdings billigen müsste, wenn es nur consequent durchgeführt wäre; anderwärts stehen aber blosse Conjecturen im Text — so hätte er doch wenigstens solche

Stellen durch ein kritisches Zeichen gleich für den ersten Anblick kenntlich machen sollen. Was nun unsere Stelle anbelangt, so will zwar Burmann die Lesart der Handschriften vertheidigen, indem er die letzte Sylbe in praedam nicht elidirt. Diess ist aber nur ein gewaltsames Mittel und die vielen vorgebrachten Conjecturen der Gelehrten sind eine so unsicher und unzuverlässig wie die andere. Daher scheint dieser Vers sein Heil von der Handschrift von Douai erwarten zu müssen. — Wiederum verstösst der 7te Vers dieser Fabel gegen das Metrum:

Nec quem petebat adeo potait attingere

wo Hr. Orelli aus dem Anonymus des Nilantius eine eigene Conjectur herleitet:

Nec, quem petebat, potuit dente attingere.

Leichter auf jeden Fall scheint die von Bentley angenommene Umstellung

Nec quem petebat potuit adeo attingero zu sein.

Fab. V. Vs. 7.

Ego primam tollo nóminor quiá leo.

So schreibt Hr. Orelli mit den Handschrr., wiewohl man wegen der Verlängerung der letzten Sylbe in quia an dem Verse vielfach Anstoss genommen hat; in den Noten erwähnt er die Verbesserungsvorschläge von Richter quoniam nominor; von Cuningham nominor quoniam und von Santonius zum Terentianus Maurus S. 4 nominor Leo quia. Gegen den letzteren erregt die Stellung des quia am Ende des Satzes grosses Bedenken; die ersteren beiden sind gewaltsam, und schon deswegen unwahrscheinlich, weil in den beiden folgenden Satzgliedern quia steht. Sollte nicht vielleicht anzunehmen sein, dass sich Phädrus die Verlängerung des a in quia gestattet habe? Wenigstens findet sich in den aus dem Perottischen Codex herausgegebenen Fabein XIII, 4.

Male céssit, ait, artis quia sum néscius.

So haben ganz gleichlautend cod. Neap. und Vat., so dass also die Emendationen Bothe's und Jannellis schon an sich unwahrscheinlich werden. S. b. Orelli S. 124. Ferner wird aus Ausonius Profess. 8, 7 angeführt:

Séd quia nostró docuere in aevo.

Daher scheint also quia, wiewohl es bei Virgil und sonst immer mit kurzer letzter Sylbe gefunden wird, bei spätern Dichtern mit veränderter Quantität gebraucht worden zu sein, wie denn ja anerkannt ist, dass zur Zeit des Terentianus Maurus quia auch einsylbig, und zwar lang gebraucht wurde, s.

Wasius de licentia vett. poet. cap. 16. Santen. ad:Terentian.

Fab. VIII. Vs. 2. ist die Bentleysche Emendation nur unvollständig angegeben. Bentley schob nämlich, wie so oft im Phädrus, im ersten Verse ut ein, wodurch dann das Ganze allerdings concinner und besser verbunden heisst:

> Personam tragicam forte ut Vulpes viderat, O quanta species, inquit, cerebrum non habes.

Fab. XII. Vs. 1. 2 scheinen gar nicht in den Text des Phädrus zu gehören. In cod. Pith. und Rem. steht Laudatis utiliora, quae contempseris, saepe esse inveniri, haec erit narratio. In der vet. Dan. chart. Saepe esse utiliora, quae contempseris, eius rei testis haec narratio est. Das letztere ist gar nicht metrisch, sondern sieht ganz so aus wie eine prosaische Ueberschrift, dergleichen der cod. Perott fast über allen Fabeln hat. In der Lesart des cod. Pith. u. Rem. scheint es auch bloss ein Werk des Zufalls zu sein, dass die ersten Worte einen Senarius geben; desto mehr hinken aber die folgenden, welchen des Pithöus Conjectur exserit nur zum Nachtheil der Latinität aufhilft. Wahrscheinlich ist testis vor erit ausgefallen und es sollen gar keine Verse sein, sondern es ist schlichte Prosa, in welcher nur der Gedanke der heiden letzten Verse:

Utilia mihi quam fuerint, quae despéxeram, Et quaé laudaram, quantum luctus hábuerint.

wiedergegeben ist. Schon dass am Anfang und Ende der Kabel derselbe Gedanke vorkommt, weist an der ersten Stelle die Interpolation nach.

Fab. XIII. Vs. 1. 2:

Qui sé laudari gaúdet verbis súbdolis Feré dat poenas túrpi poeniténtia.

So schreibt Hr. Orelli nach cod. Pith. Rem. u. ed. pr. Wenigstens hätte erwähnt werden sollen, dass schon Bentley derselben Lesart folgt und sie gut und treffend, wie immer, rechtfertigt. Die chartula Danielis hat, wie man jetzt durch A. Maius erfährt:

Serae dant poenas turpi poenitentiae

was keinen Sinn giebt. Orelli macht daraus nach Heinsius Vorgange:

Serae dat poenas turpes poenitentiae.

Dass jedoch poena serae poenitentiae, Strafe für zu späte Reue, einen unserer Stelle durchaus nicht angemessenen Sinn giebt, hat bereits Bentley nachgewiesen; demselben war ebenfalls mit Recht poenas turpes anstössig. Alles diess scheint Hr. Orelli übersehen zu haben, als er seine Anmerkung im

Suppl. S. 34 schrieb, und wir können daher diese φροντίδας δευτέρας hier nicht σοφωτέρας nennen, sondern bleiben bei der

obigen, von Bentley gebilligten Lesart.

Fab. XXV. Vs. 6 ff. hat Hr. O. die offenbar verderbte LA. der Handschriften in den Text genommen, was wir nicht billigen können, da er sich doch sonst der Conjecturen nicht enthalten. Will man aber einen möglichst berichtigten, nicht einen bloss diplomatisch genau den Urkunden folgenden Text geben, so unterliegt es keinem Zweifel, dass hier die auch von Bentley gebilligte Emendation des Rigaltius der Wahrheit so nahe kömmt, als möglich. Qua lubet statt quam libet zu schreiben, wie Bentley will, ist indessen nicht nöthig.

Buch III. Prolog. Vs. 53:

Si Phrýx Aesopus pótuit, si Anacharsis Scytha.

In der Note sagt Orelli: "Sic Burmannus, Schwabius *), si ante Anacharsis tribuentes I. F. Gronovio. - Si Phrix Esopus potuit si Anacharsae (sic) Scythae codex Pithoeanus teste Bergero; ita ut alterum si (nisi, quod suspicor, Bergerus erravit) sit revera in cod. Pith. E Remensi Vincentius non affert nisi: - Anacharsae Scythae. - Si Phryx Aesopus potuit Anacharsi Scythae ed. princeps. - Si Phryx Aesopus potuit, Anacharsis Scutha Rigaltius, Faber. Denselben Verdacht gegen Berger de Xivrey äussert der Herausgeber auch S. 6 in der Vorrede. Wir sehen aber nicht ein, warum hier gerade der sonst genaue Mann geirrt haben sollte, wenn auch die Möglichkeit eines solchen Irrthums überall vorhanden ist. Denn dass Pithoeus in der ed. pr. das si nicht hat, beweist nichts; diesen führte die Vorstellung irre, dass in Anacharsae Scythae der Dativ stecke und dadurch beachtete er das si nicht, welches ihn auf den wahren Weg hätte bringen können.

Fab. VII. Vs. 3 will Hr. O. emendiren:

Forte óccucurrit, dein salutatum invicem

und fügt die Erklärung bei: "deinde ubi restiterunt eo fine, ut se invicem salutarent cet." Rec. hält diese Emendation für sehr gut und hat sich nicht enthalten können, sie in seinen Eclogis poëtarum latinorum Pars I. pag. 22 in den Text aufgunehmen.

Fab. XIX. Vs. 3 ist nach quaerens das Komma zu streichen. Buch IV. Fab. I. Vs. 4. 5:

Galli Cybebes circum in quaestus ducere Asinum solebant baiulantem sarcinas.

So schreibt Hr. Orelli nach Gudius, Heinsius (welchen er je-

^{*)} Statt der Abkürzungen schreiben wir um unsere Leser willen die Namen aus.

doch nicht anführt) und Schwabe. Die Handschriften haben: circum questus (sic). Dies hat Rec. in seinen Anmerkungen ad Bentleii notas p. 38 erklärt: "ad quaestus (denn so ist natürlich statt questus zu schreiben) passim faciendos sive ad stipem hic illic erogandam." Dann steht quaestus ungefähr so wie bei Plaut. Rud. 4, 3, 62 ed. Reiz.

Non enim tu hic quidem occupabis omnis quaestus quos voles. für Erwerbszweige oder geradezu für die Orte, wo sich einer was erwerben kann.

Fab. V. Vs. 15. Die Ausgaben vor Bentley haben fuerat und so auch noch Burmann in seiner zweiten Ausgabe und einige Nach Bentley's Note zu schliessen war fuerat allgemein hergebrachte Lesart ohne Variante, denn er sagt geradezu: Lege: fuerit. Orelli hat nun fuerit im Text, ohne ein Wort Diess erregt Zweisel über die Lesart der Hand-Anmerkung. schriften und der ed. princeps. In einer Ausgabe mit Joh. Freinsheim's Noten von Holstius, Strasburg 1664. 12. finde ich indessen schon fuerit. Die Entscheidung über diese Frage muss denen vorbehalten bleiben, denen die Quellen des kritischen Apparats offen stehen, am besten dem Hrn. Herausgeber selbst. - In derselben Fabel Vs. 41 schreibt Hr. Orelli paret. obgleich der folgende Vers auf dasselbe Wort ausgeht und erwähnt dabei J. F. Gronovs Conjectur petat, welche schon von Bentley sehr gut beseitigt ist, durch die wahre Bemerkung: "Atque vinum petere est ex taberna subinde venale petere, non domi in penu possidere," Eher war Bentleys eigne Emendation bibat zu erwähnen, welche zwar einen guten Sinn giebt, aber von den Schriftzügen der handschr. Lesart weit abgeht.

Fab. VI. Vs. 2 hätte Bentleys Verbesserung, welcher et hinter quorum einschiebt, wo nicht in den Text genommen, doch in der Anmerkung mit mehr Recht erwähnt werden sollen, als der kühne Vorschlag des Rigaltius. Denn dass die Sylbe um nicht elidirt werde, können wir eben so wenig zugeben, als dass I, 4, 4. praedam und IV, 9, 2 effugium unelidirt bleibe. Von ersterer Stelle ist oben die Rede gewesen, an der andern

hilft Bentley durch eine Umstellung der Worte:

Reperire effugium quaerit alterius malo,

was unstreitig das Richtige ist, da eben unsre Handschriften des Phädrus in nichts häufiger fehlen, als in Wortverstellungen.

Auch Fab. XXV. Vs. 8 ist die jedenfalls richtige Emendation Bentleys unerwähnt geblieben; dagegen hätte Buch V. Fab. I. Vs. 19:

Humánum sacpe síc iudicium fállitur

gar nicht erst in den Text kommen sollen, auch nicht einmal in [] eingeschlossen, da der Vers ja von Jannelli aus einer prosaischen Unterschrift fabricirt ist. Phädrus hat daran keinen Antheil. In derselben Fabel Vs. 8 kommt reptant der handschriftlichen Lesart repetunt näher als repunt; auch emendirte Ritterhasius reptant nicht repunt.

Buch V. Fab. V. Vs. 25, 26:

Fit turba maior. Iam favor mentes tenet Et dérisurus, non spectaturus, silet.

Die Handschrr. haben allerlei verworrene Lesarten; was hier steht, ist Orelli's eigne Emendation, der er die Erklärung beifügt: favor per προσωποποιτάν pro fautores — silent; ut fere supra: Silentium ipsa fécit exspectátio. Allein wie ist das möglich? Favor muss doch in beiden Satztheilen dieselbe Bedeutung haben. Will nun Hr. O. den ersten auch etwa erklären: Iam fautores mentes tenent? Die angeführte Emendation muss also für verunglückt erklärt werden.

Fab. XI. Vs. 9:

Quod fúimus, laudastí; iam damnas quód sumus.

So nach Burmann's Conjectur aus den Spuren des Anonymus des Nilantius und des Romulus; die Handschriften (Pith. Rem.) haben:

Quod fuimus laudas iam damnas quod sumus.

Dem kommt aber des Gudius, von Bentley gebilligte Conjectur, viel näher:

Quod fúimus, lauda, sí iam damnas, quód sumus.

die in den Text aufgenommen zu werden verdient hätte.

Suchen wir nun nach dieser Durchmusterung einer Reihe einzelner Stellen ein Resultat über die kritische Behandlung des Phädrus in vorliegender Ausgabe zu begründen, so finden wir, dass zwar der Herausgeber, wie Recht und billig, zur Grundlage seines Textes die Handschriften gemacht, dass er sich indessen nicht so streng an dieselben gebunden, dass er nicht auch bisweilen sowohl eigne als fremde Vermuthungen in den Text aufgenommen hätte, wobei wir ihm oft beistimmen, bisweilen auch andrer Meinung sein mussten. Indessen sind bei Weitem nicht alle Stellen, wo überzeugende Gründe, namentlich das Versmass eine Emendation erheischten, emendirt worden, wiewohl zum Theil sehr leichte und sich empfehlende Conjecturen sogar in den Noten aufgeführt wurden. Dieses Verfahren ist nicht gradehin zu missbilligen, hätte aber consequent durchgeführt und das offenbar Corrupte stets durch ein kritisches Zeichen - was nur hin und wieder geschehen - kenntlich gemacht werden sollen. Auch sieht man nicht, warum dann nicht lieber alle Stellen in dem Zustande gelassen worden sind, wie sie die probabelste handschriftliche Lesart gestaltet; wobei die entweder nothwendigen oder höchst wahrscheinlichen Emendationen ad marginem — abgesondert von der annotatio critica — hätten gegeben werden können, ein Verfahren, welches in einer editio prima critica gewiss Beifall gefunden haben würde. Zu tadeln ist es auch, dass die so zweckmässige Bezeichnung der Ictus unterblieben ist, worin bereits Bentley als Muster vorangegangen war, der überhaupt vom Herausgeber nicht gebührend beachtet worden zu sein scheint.

Es folgt nun von S. 113 bis 136:

Phaedri fabularum liber sextus sive fabulae servatae in codice Perottino repetitae ex lectione Iannellii.

Das Literarhistorische über diese Fabeln kannyals bekannt voraus gesetzt werden *). Der Herausgeber hat mit grossem Fleisse unter einem genauen Abdruck des sehr fehlerhaften und lückenvollen cod. Perottinus Iannellii die Verbesserungs - und Ausfüllungs-Vorschläge von Jannelli, Cassiti, Bothe und Zell nebst seinen eigenen mitgetheilt. Dieser ganze Abschnitt des Buchs und die darauf verwendete Mühe ist jedoch, wenigstens zum Theil, überflüssig gemacht durch die Entdeckung A. Maio's, welcher auf der Vaticanischen Bibliothek ein weit vollständigeres und correcteres Exemplar des codex Perottinus auffand und daraus obige 32 Fabeln in dem schon öfters angeführten 3ten Theile der Classici auctores abdrucken liess. Dieses Buch kam aber Hrn. Orelli erst vier Monate nach Vollendung seiner Ausgabe zu und er benutzte es nun zu dem Supplementum, in welchem S. 4-6 A. Maio's Einleitung, enthaltend eine Notiz der Hdschr. (s. oben) mitgetheilt ist. Dann folgt S. 7. 8. ein Brief des Perottus an einen gewissen Titus Mannus Veltrius von Viterbo, und S. 9. 10 desselben Perottus Prolog an seinen Neffen Pyrrhus in so schlechten Senarien, dass schon dadurch allein die Meinung derer widerlegt wird, welche den Perottus für den Verf. jener 32 Fabeln hielten. Ein Paar Aumerkungen A. Maio's zu diesem Prolog hat Hr. O. weggelassen; da sie indessen nicht ganz unwichtig sind, so mögen sie hier stehen:

Zum zweiten Verse: In codice tam neapolitano quam vaticano alternatim scribuntur Aesopi seu Phaedri tum veteres tum**) novae (ut creduntur) itemque Avieni fabulae; quas

^{*)} S. Bähr, Gesch. der röm. Lit. S. 314 f.

^{**)} Tum — tum ist verdächtiges Latein, s. R. Stuerenburg ad Cic. p. Arch. p. 164 f. und Kraft ad Epistolas Ruhnkenii ad Wittenbach. p. 144 f.

omnes vir cle. Lannellius sua priore editione complexus est, ego

vero nonnisi fabulas novas do.

Dann: Perotti ipsius carmina, antiquis fabulis in codice interposita, in sua priore editione exhibuit cl. fannellius: sed haec perottina a mea praetermittuntur; ita tamen ut corum

carminum lacunas quasdam in calce expleturus sim.

Nun folgen von S. 9. an die Fabeln selbst, welche Hr. Q. aber weder nach dem cod, Vat. zufolge der Mai'schen Angaben, noch nach A. Maio's Teztesrecension hat abdrucken, sondern aus dem cod. Neap. aus Jannelli's, Cassiti's, Bothe's, Zell's und eignen Conjecturen hier und da geändert. Das krisische Verfahren zeigt hier noch weniger Consequenz als in den alten Phädrischen Fabeln. Man erfährt nicht einmal, was an jeder Stelle Maio liest; z. B. I, 5 hat derselbe nach cod. Vat. im Texte:

Quan tibi impartiar pasvam quamvis partem, während Orelli nach Cassiti's und Zeil's allerdings wahrscheinlicher Conjectur schreibt:

Quam partem quamvis parvam impertiar tibi.

Ebenfalls unerwähnt geblieben ist, dass Maio liest Fab. II, 8. solertia. 9. Jupiter III, 1. olim ausgelassen. 5. par. u. s. w. Man kann also des bei uns so seltnen Classicorum auctorum Tom. III. nicht entrathen. Auch hätten wir gewünscht, dass Hr. Orelli Alles noch Brauchbare aus den Noten seiner ersten Bearbeitung dieser Fabeln in die Noten zu der gegenwärtigen transferirt hätte, damit man das Buch nicht stets an zwei Stellen nachzusehen brauchte. — Einige einzelne Stellen mögen nun näher betrachtet werden.

Fab. II. Vs. 4 steht unmetrisch:

Quaecunque Fortuna indulgens animali dedit.

Das Metrum ist durch folgende Wortversetzung herzustellen:

Quaccunque indulgens Fortuna animali dediti

Diese Wortstellung hat auch dem Sime nach den Vorzug, da auf indulgens, wie man sieht, der Nachdruck liegt.

Fab. III. Vs. 13: 11 7 776 .11

Id quam forte meretrix rideret validius.

Ein schlechter Vers; er kann verbessert werden:

Id forte meretrix quum rideret validius.

Fab. VII. Vs. 3. ist Quid. of mit vollem Rechte aus cod.

Vat. aufgenommen.

Fab. IX. im prosaischen Promythion ist Quam zu schreiben statt Quum. — Ebendaselbst Vs. 16 ist Unum e Romanis eine treffende Emendation des Herausgebers statt Unum de R.

Fab. X. Vs. 3 ist eine verzweiselte Stelle, wo man wohl N. Jahrb. f. Phil, u. Pād. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 5.

auch nach des Herausgebers Vorschlag ein Amplius! ausrufen muss.

Fab. XI. Vs. 12 steht ohne Metrum:

Et tu nisi istum tecum assidue retines.

Weder hier noch S. 123 ist etwas darüber bemerkt. Obrettinet zu schreiben, ist sehr zu bezweifeln, da sich schwerlich eine Aualogie dafür beibringen lässt.

Fab. XIII. Vs. 4. Wegen der langen letzten Sylbe in quia vergleiche man das bei I, 5, 7 Bemerkte.

Fab. XII. Vs. 9 cod. Vat. u. Neap. haben:

Superasse, qui esset melior viribus.

Orelli schreibt mit Bothe und Zelt:

.201 12 Superasse', wellor qui esset viribus.

Wozu das, da dadurch doch der Vers noch nicht hergestellt Jannelli liest fuisset statt esset, was dem Verse aller-aufhilft; aber gewaltsam ist. Vielleicht kann man dings aufhilft; aber gewaltsam ist. emendiren:

Superásse qui te mélior esset víribus.

Fab. XIV. Vs. 22:

Quotidiana capta consuctudine.

Damit nicht etwa Jemand durch die gewöhnliche Lesart in Catull. 68, 139 verführt an der Quantität des ersten Wortes Austoss nehmen möge, bemerken wir, dass die regelmässige Messung ist: quotidianus. So bei Martial 10, 65;

Laévis drópace tú quotidiano.

und bei Terent: Heaut. 4, 5, 7:

Quotidiano fieri, nec fieri modum.

Daher ist auch mit dem cod. Dresd, in der angeführten Stelle Catulla zu lesen!

Conjugis in culpa flagrabat quottidiana.

wobei die vorletzte und drittletzte Sylbe von quottidiana durch Synizese za vereinigen sind.

Fab. XVI. Vs. 3:

Vestem, uniones, aurum, argentum sumeret.

In der Note heisst es: Vestem | Exemplar Burm. I. Z. (d. i. lannelli, Zell). - Vestes Vat. Neap. Die Lesart vestem ist gewiss richtig, allein was es mit dem Exemplar Burm. für ein Bewandtniss eigentlich habe, ist bisher noch nicht ermittelt worden. Zu X, 3 führt Orelli aus demselben Exemplar Burm. die Lesart an: Naturamque affirmaret ut esse illi parem, setzt aber sehr weise hinzu: Mihi videtur mera conjectura vel Burmanni vel Dorvillii, quam Iannellii editio mance exhibeat: N..l.. que ut affirmaret esse. Dieselbe Schlussfolgerung gilt an unserer Stelle. Uebrigens sehe man über die Kenntniss, welche

Dorville und Burmann von dem Perottinischen Oder hatten, F. Ia cobs in den Nachträgen zu Salzer VI, 1.8.45. So weitläufig der Bericht ist, welchen P. Burmann in der Vorrede seiner letzten Ausgabe des Phädrus, Leiden 1727. 4. von dem Funde des Perottischen Codex durch Dorville abstattet, so ungründlich und ungenau ist er auch. Man erfährt nicht einmal, zo Dorville den Fund gethan *)? Indessen scheint es, nicht zweifelhäft, dass Dorville das Neapolitanische Exemplar, welches nachmals Jannelli herausgab, in Händen hatte. Seine an Burmann mitgethellte Abschrift muss aber entweder sehr leichtfertig und unordentlich gemächt gewesen weln oder es gehörte eine mehr als holländische Indolenz von Burmanns Seite dazu, dass er von den 32 neuen Fabelin nur eine einzig e. die erste (S. XLII. ed. Mitav.), mittheilt. Ohne diese Indolenz hätten jene Fabeln schon fast 100 Jahr früher der Welt bekannt-werden können!

Fab. XVI. Vs. 81

Immo, nisi dederis, sponda cessabit tua.

In Senarien erunere ich mich immo immer nur mit langer letzter Sylbe gefunden zu haben; daher ist vielleicht zu schreiben.

Immo, ni dederis cet.

Fab. XVI. V. 10. Ueber die Bedeutung von obiurgari s. Spälding zum Quintil. X. 3, 21, S. 155. — Ebendaselbst Vs. 15 scheint hera eine etwas gewagte Conjectur des Herausgebers.

Fab. XVIII. Vs. 4. 5:

Quae vero nosset pectoris fraudem improbi,

Suspectum officium repudiavit malefici.

Hier fehlt die Verbindung mit dem Vorhergehenden und es scheint daher quum statt quae zu schreiben zu sein.

Fab. XIX. Vs. 13 ist durch die Conjectur dominium sehr

glücklich hergestellt.

Fab. XXI. Diese Fabel scheint unvollständig zu sein. Das Ende fehlt; denn die Ueberschrift passt nur, wenn man sich die Erzählung noch weiter fortgeführt denkt.

Fab. XXII. Vs. 4 ist das Komma nach salutat zu streichen. Fab. XXIV. Vs. 5 steht fehlerhaft rectum statt rictum.

Fab. XXVI. Diese Fabel, welche früher so corrupt war, dass sie gar nicht verstanden werden konnte, ist jetzt so hergestellt, dass sie keinen Anstoss mehr gewährt.

Fab. XXVII. Vs.:1:

Quum venatorem celeri pede fugeret lupus.

in sing wier bed eine

Hallind Comme

^{&#}x27;) Dass diess zu Parma geschehen sei, wie Schwabe in Scehodes N. Archiv 1828. H. 4. S. 9 angiebt, beruht auf einer blossen Nermuthung. Ueber Burmann's Abschrift der 32 Fabeln sehe man ebend. S. 26 Note 46.

False XXIX: Vs. 12: The gray of the same o

Quin sequere: salutom tibi committo meam.

- Das Metrom wird durch Wortversetzung hergestellt: Quin séquere : salutem committo tibi meam, hand a reconst

Ebenso dürfte im vorhergehenden Verse zu lesen sein:

Non sum in campo tibi par, sed sum sub dio.

Fab. XXX. Vs. 3 steht durch Druckfehler accipimus statt

Was nun den Verfasser dieser Fabeln anbetrifft, so äussert sich O. S. 23 darüber folgendermaassen: "Haud cunctatus sum eorum sententiae accedere, quibus pro certo persuasum est, Fabulas XXXII. ab uno Perotto servatas huic homini omnino tribui non posse: nimis enim, quamvis tenues sint et exsangues, superant poeticam nestri Episcopi facultatem. Minime contra discrepare videtur et inventio et genus dicendi per se spectatum a Phaedro dudum noto.

a Phaedro dudum noto. So sehr dies auch zugegeben werden muss, so folgt daraus doch noch keinesweges die Identität des Verfassers der fünf Bücher Fabeln mit dem Dichter dieser 32. Die Aehnlichkeiten in Darstellung und Inhalt können auch so erklärt werden, dass man den Verfasser der 32 Fabeln für einen Nachahmer des Phädrus erklärt, wie Fr. Jacobs annimmt in dem Aufsatze: "Einiges über den Phädrus." Allg. Schulzeit. 1829. Abth. 2. No. 129. S. 1061, wo er sagt: "Jene 32 Fabeln scheinen sämmtlich von einem Versificator herzurühren, der sich den Phädrus mit besonderer Vorliebe in seinen Vorzügen, wie in seinen Fehlern zum Muster genommen hatte? - Wie man darauf gekommen ist, diesen Versemacher Julius Phädrus zu nennen, ist räthselhaft.

Ueber den übrigen Inhalt des Buchs - Germanici Aratea, Pervigilium Veneris, P. Syri sententiae - vielleicht in einem zweiten Artikel. G. Pinzger.

C. Iulii Caesaris Commentarii de Bello Gallico et Civili. Für die Schüler der mittleren Classen deutscher Gymnasien bearbeitet von Anton Raumstark , Dr. Philos., Prof. an dem Gymnasium zu Freiburg und Collaborator an dem philol. Seminarium der Universität daselbst. Freiburg, Gebrüder Groos 1832.

Dürfen wir mit Recht voraussetzen, dass vorliegende Ausgabe der viel gelesenen und vielfach erklärten Commentarien Caesars sich bereits Bahn gebrochen und im Gebrauche mehr oder weniger Beifall gefunden, folglich eines nach mehrern Jahren erst erscheinenden öffentlichen Urtheils zu weiterer Empfehlung nicht grade bedürfe: so erfodert doch theils die Vollständigkeit literarisch-historischer Uebersicht, welche sich nach Möglichkeit diese Jahrbücher in ihrer Sphäre zum Ziele

gesetzt haben, theils das specielle Interesse einer gewissen Classe von Lehrern an neuen Ausgaben, Bearbeitungen classischer Schriftsteller, vor Allem aber verlangt die Wissenschaft selbst eine strenge gensue Berücksichtigung alles dessen, was sich in irgend einem Gebiete nach Inhalt und Form als neu an-Zwar sind wir weit entfernt von dem Wahne oder Autoritätsglauben, welchem sich eine frühere Zeit so gern hingab, der aber auch jetzt noch seine Gültigkeit und Nachwirkung nicht ganz verloren hat, als könne ein öffentlich ausgesprochenes Urtheil über Werth und Schicksal irgend eines litterarischen Products auf immer und definitiv entscheiden, oder als wohne den zu Gericht sitzenden litterarischen Areopagiden eine solche Fülle der Weisheit und Erkenntniss, eine solche Klerheit und Unfehlbarkeit der Einsicht u. des Urtheils bei, dass sich der Betroffene unbedingt dem Ausspruche zu unterwerfen und gleichsam auf Gnade und Ungnade zu ergeben habe. Allein dessen ungeachtet bleibt ein öffentliches Urtheil mehr oder weniger für den Verf. eines litterarischen Werks lehrreich und wünschenswerth insofern eine gewissenhafte und unparteiische Würdigung, grade durch die Verschiedenheit der Ansicht des Beurtheilenden der Erforschung und Ausmittlung der Wahrheit nur förderlich werden kann. Dezu kommt, dass nach einer sehr erklärbaren Neigung unsrer geistigen Natur manches Felilerhafte in unsern Leistungen dem eignen Auge verborgen bleibt. was sofort bei jedem minder befangenen Beschauer Anstoss erregt; dass ferner Localverhältnisse, Verschiedenheit der Zeit, des Orts, öffentlicher Einrichtungen und Verordnungen, ja dass ein hin und wieder geltender Massstab für pract. u. litter. Tüchtigkeit, vor Allem, dass die Anforderungen u. Grundsätze einzelner Schulen und Disciplinen mehr oder weniger auf ein Geistesproduct einwirken können, so dass es der strengen und ernsten, über alles Zufällige und Idiotische sich erhebenden Wissenschaftlichkeit zukommt, dem Idealen das Reale zu vergleichen, Gegebnes nach dem Massstabe des Möglichen und Wünschenswerthen, Nützliches nach dem Begriffe des Nothwendigen und Unentbehrlichen zu prüfen und auf diesem Wege Vollkommneres allmälig herbeizuführen. Freilich fragt es sich, wer es wagen will und kann, als Repräsentant solcher ernsten, unparteiischen, in sich selbst abgeschlossnen und weder zur Rechten noch zur Linken abweichenden oder dem Zeitgeiste und dessen zum Theil wunderlichen Phantasmen huldigenden Wissenschaftlichkeit aufzutreten, zumal in Zeiten, wo Autoritäten nicht bloss weniger gelten, als früher, sondern wo fast keine der einst begründeten unangetastet geblieben, oft von ziemlich unreifen Jüngern einzelner Schulen mit Hast und Ungestüm angegriffen und bekämpft worden sind. Rec. wenigstens hat sich nie zu solcher Anmasslichkeit erheben können, als genüge es

schon, nm über Andre richten zu können, in irgend einem Fache litterarischer Thätigkeit sich dem Publikum gezeigt zu haben; grade als ob da, wo Gleiches zu Gleichem sich gesellt; nicht auch kleinliche Eifersucht und Rivalität gar leicht einzuwirken pflegte. Wie wir denn auch wirklich erlebt haben, dass einst der Verfasser eines theoretischen Werkes über praktischpädagogische Gegenstände nicht bloss bei jeder Gelegenheit anonym sich selbst und sein Werk als Fundgrube lobpreisend citirte, sondern grade an sein eignes Forum in streitigen Fällen mit ziemlicher Zuversichtlichkeit appellirte, Kläger und Richter in einer Person vereinigend. Dergleichen Ungebührnisse erzeugte nicht selten Anonymität; noch mehr der leidige Egoismus und der traditionelle Wahn, dass die übertragene oder usurpirte Macht auch Recht und Befugniss gebe. Derartige Auswüchse der Selbstliebe und Eitelkeit oder des anmasslichen Stolzes sieht unsre Zeit zwar seltner, aber dennoch wünschten wir, dass in jedem öffentlich ausgesprochnen Urtheile über Geisteswerke aller Art die Individualität des Richtenden dem Principe der Wahrheitslieben ganz untergeordnet, die Unparteiliehkeit in dem Charakter eines Jeden so begründet wäre, dass auf eigene litterarische Leistungen in einem ähnlichen Fache nur mit der Strenge und Unbefangenheit eines historisch Referirenden. Rücksicht genommen würde.

Zu diesen Betrachtungen veranlasste der Beruf des Rec. über obengenannte Ausgabe der Commentarien Caesars öffentliche Rechenschaft zu gehen, in wie weit nämlich das Werk in dieser Gestalt seinem Zwecke entspreche; in wie fern das Sprachstudium durch dasselbe gefördert werden könne; ob die Erklärung des Schriftstellers durch den Commentar des Herausgebers gewonnen habe; welche Methode der Interpretation derselbe befolgt, und welche Stelle überhaupt die ganze Arbeit im Gebiete der lateinischen Sprachwissenschaft einnehme. Diese Aufgabe würdig, ja nur genügend zu lösen, halten wir an sich für schwer; misslicher noch schien es uns, wenn wir bedachten, wie leicht selbst gegründeter Tadel den Verdacht der Eitelkeit oder Anmassung auf sich ziehen könne, da Rec. zufällig ein und dieselbe Bahn mit Hrn. Baumstark, obgleich früher, betreten hat, und das cedendum esse primo occupanti, auch in unsern Tagen, besonders bei Schulbüchern aller Art, von manchen Vorfechtern geltend gemacht worden ist. Desshalb wollten wir nur ein für allemal für unsre Leser bemerken, dass wir von unsrer Person auch in litterarischer Hinsicht gänzlich abstrahiren; an irgend eine merkantilische Concurrenz nicht entfernt denken; unser bescheidenes und gemässigtes Urtheil durch Gründe zu motiviren suchen und jedem Unbefangenen die freie Wahl zwischen unserer Ansicht und Behauptung und dem vorliegenden Werke überlassen werden. Wir hoffen uns so suf den der Wistenschaft allein förderlichen und ihrer würdigen Standpunkt gestellt und den Verfasser auf diese Weise und in solcher Gestalt am Deutlichsten unsrer Hochachtung versichert zu haben.

Die Vorrede des Verf. ist von der Art, dass sie eine besondre und ausführlichere Berücksichtigung erfordert. In ibr nämlich spricht der Verf, nicht blos die Grundsätze aus, die ihn bei Abfassung seines Commentars geleitet haben, sondern beurtheilt zugleich die verschiedenen Ansichten Andrer: theilt nebenbei seine Erfahrungen mit, und berührt somit das sehr anziehende und mannigfaltige, sich täglich erweiternde Gebiet pädagogischer Gymnasialpraxis. Es sei erlaubt, die Sache von unbestimmtem Umfange mit diesem Namen zu nennen: die Männer vom Fache verstehen den Rec., und eben so begreifen sie, wie lehrreich und nützlich es sein würde, wenn Schulmanper über ihre Methodik und die erzielten oder gewonnenen Resultate gelegentlich in Programmen unparteijschen Bericht erstatteten: wenigstens wäre dies ein zuverlässigeres Mittel, Schulen und deren Wirksamkeit in ihrem Innern zu beurtheilen. els pomphaft angekündigte und reichlich ausgestattete Lectionsplane diess zu thun vermögen. Der Verf. hat aber durch seine Andentungen den künftigen Beurtheiler seines Werks fast bedingt: er verlangt gewissermassen einen Schulmann, als denjenigen, der, andre Eigenschaften vorausgesetzt, zunächst befähigt sein durfte zu entscheiden, ob diese Ausgabe ihrem nächsten Zwecke entspreche oder nicht? Recens, ist wenigatens Schulmann, und zwar seit einer ziemlichen Reihe von Jahren, und hat überdiess auf verschiedenen Stufen praktischer Thätigkeit gestanden, auch so manche nicht ganz unreif befundene Früchte an seinen Zöglingen zu Tage gefördert, über so manche Erscheinungen im Schulleben hinreichende Erfahrungen gesammelt, die Bedürfnisse der Schüler in besondern Jahren und Verhältnissen kennen gelernt, auch über Methodik vielfach nachgedacht, so dass er sich nicht für ganz unberufen zu halten, über solche und ähnliche Dinge ein Urtheil abzugeben. Ursache zu haben glaubt. Wird sich aber aus dem Fortgange unsrer Untersuchung ergeben, dass Rec. in gar vielen Punkten von Herrn Baumstark abzuweichen und ganz andrer oder verschiedener Meinung zu sein sich aus Gründen veranlasst findet; so soll diese Discussion wenigstens so geführt werden, dass der Leser sich überall in den Stand gesetzt findet, nicht bloss die abweichende Meinung deutlich zu erkennen, sondern auch die theoretischen und praktischen Gründe einzusehen und abzuwägen, und dann nach Belieben sich für die eine oder andre Ansicht zu entscheiden.

Zuvörderst spricht sich nun der Herausg, in der Vorrede über die verschiedenen Grundsätze aus, denen die Gelehrten

in Behandlung classischer Schriftsteller, die für Schulen bearbeitet erschienen; zu huldigen pflegten. Er theilt diese Ansichten und Principien in drei Classen; von denen die eine den blossen, correcten Text; die andre einen sparsam ausgestatteten, nur das dem Schüler Nothwendigste berücksichtigenden Commentar; die dritte eine vollständige Erklärung der Sprache und Sachen als Zielpunkt des Strebens empfählen. Hr. Baumstark seiner Seits findet sich durch die gemachte Erfahrung, dass in gelehrten Schulen einmal die Zahl der mittelmässigen Köpfe die überwiegende, sodann, dass nur ein sehr kleiner Theil für eigentlich philologische Studien bestimmt ist. bewogen, "diejenige Ausgabe eines classischen Schriftstellers als die zweckmässigste für Schüler anzuerkennen, welche Alles dasjenige enthält, was der Schüler sich nicht selbst geben kann oder wozu bloss mechanische Mühe und Zeitaufwand nothwendig ist; eine Ausgabe, durch welche der Lernende für die Erklärung und Uebersetzung des Schriftst. in der Schule selbst sich so gut vorbereiten kann, dass dann der Lehrer die Lektüre des Autors in weit kurzerer Zeit für den grössten Theil der Lernenden nützlich und zweckmässig einrichten, namentlich auf eine richtige und geschmackvolle Uebersetzung mehr Gewicht (?) legen kann; namentlich eine Ausgabe, die für die Lecture des Schriftst. das leistet, was dem Schüler die Schulgrammatik zur Erlernung des grammatischen Baus der Sprache leisten muss." So S. V. Auf diesem Wege hofft der Herausg. Gründlichkeit und Fertigkeit in der Sprache zu erzielen. Uebrigens sollen sich die Anmerkungen streng und ausschliessend auf die Sprache des Schriftstellers beschränken; Vergleichung mit andern, Zeitgenossen sowohl als Früheren oder Späteren, sei ganz zu vermeiden, indem der junge Leser dergleichen Parallelen nicht zu' beurtheilen verstehe. S. VII. Im Allgemeinen habe der Herausg, gefunden, dass seinem Plane sich am meisten genähert Dähne's Ausgabe des Cornel, Nepos, Helmstedt 1830; nach solchem Massstabe wünsche er auch seine Arbeit beurtheilt zu sehen, und bemerkt nochmals, S. X u. XI, dass sie bloss für Schüler und durchaus nicht für Lehrer bestimmt sei.

Dabei drängten sich aber dem Rec. so vielerlei und gewichtige Bedenklichkeiten auf, dass er in der That nicht weiss, wie er sich am leichtesten und sichersten aus diesem Labyrinthe widersprechender Meinungen herausfinden solle. Zuerst wagt Rec. fast einen Gewaltschritt, wenn er behauptet, dass er für seine Person die Ausgabe des Hrn. Baumstark lieber noch dem angehenden Lehrer zu empfehlen sich getraue, als dass er es über sich gewinnen könne, dieselbe für Schüler auf der bezeichneten Bildungsstufe als zweckmässig anzuerkennen. Die Beweise werden weiter unten folgen. Sodann kann sich Rec. nach der auch ihm zu Gebote stehenden Erfahrung nimmermehr

übergeugen, dass ein Convolut von so vielen und in solcher Form gegebnen Anmerkungen sich zur Vorbereitung eigne; eher noch und in allen Fällen, wo der Masse so viel gegeben ist, kann die Wiederholung durch ahnliche Commentare gefordert, und die Interpretation selbst während der Lehrstunden, durch Verweisung auf die Anmerkk, erleichtert und beschleunigt werden. Ferner, was will der Herausgeber sagen, wenn er behauptet. S. V. die vorliegende Ausgabe solle dem Schüler dasjenige geben, wozu bloss mechanische Mühe und Zeitaufwand nothwendig sei? Soll sie etwa dem Schüler das Aufsuchen unbekannter Wörter und Wortformen ersparen und den Gebrauch des Lexikon's entziehen? Nichts kann unpädagogischer, nichts verderblicher, nichts die Bequemlichkeit und Erschlaffung befördernder sein, als solche angebliche Erleich-Wer kennt nicht in unsern Tagen die unsäglich nachtheilige Einwirkung der überall wohlfeilen Kaufs zu habenden deutschen Uebersetzungen auf die gründliche, grammatische Erlernung und Auffassung der Sprachen? Wer tadelt nicht mit Recht die von Hrn. Möbius," den Rec. in andrer Hinsicht hochschätzet, in seinen Ausgaben des Casar und Cicero befolgte Weise, ganze Stellen deutsch wiederzugeben, statt sich mit einfacher, grammatisch-historischer Interpretation zu begnügen? Nur einzelne ganz schwierige oder zweideutige Stellen; nur einzelne Wörter und deren Begriffsbestimmungen mögen kurz und genau bezeichnet und auf die möglichste Uebereinstimmung mit unsrer Denk - und Sprechweise zurückgeführt werden? Allerdings hat Herr Baumstark diese Interpretation nicht übertrieben, hat sich vielmehr auf Erklärung einzelner Wörter beschränkt; diese aber auf eine Weise gegeben, die fast dem Lexicon vorweggenommen ist; und gesetzt, sie wäre auch die richtige, was wir gar oft bezweifeln müssen, so wird doch der Schüler dem Wörterbuche entfremdet. Rec. hat in seiner praktischen Wirksamkeit nie reifere und bleibendere Früchte seines in drei obern Gymnasial-Classen ertheilten lateinischen Unterrichtes gewonnen, als da, wo sich die Schüler genau und sorgfältig mit Hülfe des Wörterbuchs vorbereiteten, der Erklärung des Lehrers während der Lehrstunde aufmerksam folgten und dann die etwa vorhandnen Commentare nach seiner Angabe benutzen lernten. Diese Benutzung ist während des Unterrichts eine nur beschränkte, ausgenommen in der obersten Classe; aber für den Privatsleiss, namentlich für die Wiederholung eine ausgedehnte. Dagegen kennt Rec. nach seinem Gefühle keine mehr anekelnde und widrige Seuche sogenannter gelehrter Schulen, als wenn sich die Schüler einer Classe zu einem oberflächlichen Verständnisse eines Schriftstellers dergestalt für befähigt halten, dass sie des Wörterbuchs nicht mehr zu bedürfen wähnen; d. h. wenn und wo sie

sich nicht mehr genau nach den Grundbedeutung v nach der etymologischen Form , nach dem Sprachgebrauche, den auch das Wörterbuck nachweist, sorgfältig zu erkundigen und umzusehen pflegen. Denn grade durch diese Art der Vorbereitung wird ganz vorzüglich die Möglichkeit, künftig einmal correkt lateinisch zu sprechen und zu schreiben eingeleitet und hauptsächlich mit bedingt; zu geschweigen, dass auch auf solchem Wege dem Gedächtnisse. dem leicht ungetreuen und vergesslichen, hülfreiche Hand geleistet wird. - Sodann wünscht Herr Baumstark? der Schüler solle durch solche Commentare dergestalt vorbereitet in die Lehrstunden kommen, dass der Lehrer nur abzufragen habe, was durch den Privatsleiss gewonnen sei, und nachdem etwa Fehlendes ergänzt worden, die Uebersetzung als eine Hauptaufgabe zu läsen übrig bleibe. Diese Methode wurde uns. waren wir dazu verdammt, grosses Missbehagen verursachen, so wenig, wenn wir einmal Gäste bei uns sehen, es uns behagt oder zusagt, dieselben bereits halh gesättigt zu finden; oder, um ein ernsteres Beispiel aus der Erfahrung zu entnehmen, so wenig wir uns mit Schülern und Lehrern befreunden können, die ein auf einer niedern Stufe praeoccupirtes oder praecipitirtes Wissen zur Schau tra-Es ist nämlich nicht selten, dass hin und wieder in der Praxis der Standpunkt einer Classe nicht festgehalten und aus allerlei Ursachen wahre Allotria getrieben werden, oft bloss um den Kitzel tiefer Gelehrsamkeit zu stillen. Wir wünschen uns unsrer Seits immer mit dem Inhalte des zu behandelnden Abschuitts eines Autors bekannte, den Sinn der Worte im Allgemeinen begreifende, vor allem mit den Elementen und Bestandtheilen der Sprache vertraute Schüler; die Erklärung selbst muss materiell immer einen und denselben Zweck verfolgen. darf aber durchans nicht nach einem und demselben mechanischen Modell gegeben werden. Vielmehr möge der Schüler jedesmal sich einer, Abwechslung der Behandlung erfreuen; stets and das, was vom Lehrer gesagt und vorgetragen wird, gespannt sein, nicht wissend, welcher Weg zum Ziele eingeschlagen werden dürfte; der Commentar aber diene erst nach der lebendigen Interpretation entweder zur Vervollständigung und Bestätigung, oder dem leicht Vergessenden zur Erinnerungstafel! So hat es Rec. sogar mit dem von ihm selbst gezebenen Commentar zu versuchen rathsam gefunden und einst eine dritte Gymnasialclasse aufweisen können, die der geniale, allem Pedantismus und Maschinenwesen von Natur durch und durch abholde unvergessliche Reisig seines vollen Beifalls nicht nur für würdig hielt; eine Classe von Schülern, die derselbe sogar eine Stufe höher zu stellen kein Bedenken trug.

Wir müssen dabei noch aufmerksam machen auf mögliche Consequenzen, welche alle zum Nachtheile der vorgeschlaguen

Methodik ausfallen dürften. Ist nämlich irgend ein Commentar infaillibel? giebt es nicht Fälle, wo selbst der möglichst vollkommne einer Verbesserung und Berichtigung bedarf ? ist aber der Unterricht nicht zunächst berufen und bestimmt durch Grunde, durch Entwickelung der Begriffe, durch lebendige Veranschaulichung des theoretisch und historisch Gegebnen. Ueberzeugung von der Wahrheit und der Nichtigkeit der Dinge zu bewirken, folglich auch in Sprachen das Vorhandene und Bestehende möglichst auf Grundsätze der Vernunft, auf Regeln des Verstandes zurückzuführen? Wie, wenn nun ein Lehrer und selbst Hr. Baumstark, nach kurzer Zeit eingestehen müsste, dass gar vieles des von dem Schüler aus dem Commentar Erlernten falsch oder hinkend oder unbestimmt sei, und die Lehrstunde nur mit Berichtigung u. Vervollständigung u. Erganzung des im voraus Aufgefassten zugebracht werden müsste? - Nicht zu erwähnend dass die vorgeschlagene Methode, den Commentar als einen Instructor zu betrachten und zu benutzen, auf dieser niedern Bildungsstufe leicht dünkelhafte und voreilige Subjekte heranziehet, oder solche, deren Kraft und Aufmerksamkeit vor Beginn der Unterrichtsstunde abgespannt und zerstreut Denn aufrichtig gestanden, wir würden den Knaben bedauern, dem neben so vielen andern Aufgaben des Lehrcursus zugemuthet würde, statt des einfachen Lexicons und seines Verstandes und der bereits erworbenen grammatischen Vorkenntnisse bei der Praparation sich zu bedienen, durch einen so reich ausgestatteten Commentar sich durchzuarbeiten und darüber Ton und Klang der Sprache, den Geist des Schriftstellers, die dargestellten Sachen und Ereignisse, den Zusammenhang mit dem Früheren, kurz den Totaleindruck, den jedes Neue auf das jugendliche Gemüth zu machen pflegt, ganz oder grossentheils einzubüssen. Dazu kommen noch zwei wesentliche Uebelstände, ein innerer und äusserer. Herr Baumstark pflegt nämlich in den meisten Fällen die gewählten lateinischen. Grammatiken, zur Erläuterung irgend einer Eigenthümlichkeit der Sprache, bloss nach & S. zu citiren; ohne den Hauptpunkt oder die Quintessenz der in Frage stehenden Regel genauer anzugeben, so dass es dem Schüler anheim gestellt wird, sich selbst zu informiren; welchem Grundsatze oder Sprachgebranche es eigentlich gelte. Soll diess bei der Vorbereitung von Seiten des Knaben geschehen, so ist entweder flüchtige, oberflächliche Ansicht zu befürchten, oder was nicht selten der Fall, anzunehmen, dass der Schüler manche Regel des Grammatikers nicht versteht. Oder giebt es etwa eine latein. Sprachlehre unter den von Hrn. Baumstark genannten, die so fasslich, so bündig, so bestimmt und genau in ihren Lehrsätzen sich ausspräche, dass nicht der erläuternde und erklärende Beirath des Lehrers erfordert würde? Rec. hält es nach seinem Er-

messen für unpädagogisch und geisttödtend, jenem Alter von Knaben, das man in der Regel in einer dritten Gymnasialclasse antrifft - die Theorien der Grammatiker in der Form aufzubürden, in welcher dieselben namentlich von einigen Grammatikern ausgesprochen und hingestellt worden sind. So manche Stelle in Zumpt's, in Ramshorn's grössrer Grammatik, bedarf der Erläuterung; ja Rec. trägt kein Bedenken zu gestehen, dass er seiner Seits Schüler solcher Classen zuerst veranlasst, sich selbst in der möglich einfachsten Weise die Regel zu construiren, und ihnen dann erst zur Bestätigung und Bekräftigung den wissenschaftlichen Sprachlehrer vorführt: denn dieser verlangt wenigstens, so wie wir die Sache kennen, seinen tüchtigen Secundaner oder Primaner. Ein zweiter, ausserer Uebelstand ist der, dass Hr. Baumstark, wo er auf frühere Anmerkungen verweiset, durch die Einrichtung seines Commentars nicht für das leichtere Auffinden der angezognen Stelle gesorgt Der Commenter ist fortlaufend ; die Massen sind gehäuft ; schwer und zeitraubend, oft fast unmöglich dürfte es dem Knaben werden, das Wenige oder Viele herauszufinden, was ihm grade zu wissen Noth thut. Dieser Uebelstand macht sich besonders in den Büchern de Bell. Civ. bemerklich, wo meist nur Verweisungen auf Früheres gegeben werden.

Können wir also der Methode des Hrn. B. nicht beistimmen und finden wir in dieser Hinsicht den Plan verfehlt, so zeigen sich uns noch manche andre Mängel in der Form, in welcher die zahlreichen Anmerkungen gegeben sind. Die Darstellung und Sprache erscheint uns nämlich keineswegs so concinn, so bestimmt und bündig, dem jugendlichen Alter so angemessen, dass wir sie empfehlen möchten; selbst die Correktheit des Ausdrucks dürfte man hin und wieder vermissen. Die Belege werden sich weiter unten finden, wenn wir das Materiale genauer prüfen. Es wird sich auch zeigen, dass gegen die Richtigkeit der gegebnen Erklärungen sich mancher gegründete Zweifel erheben dürfte. In dieser Hinsicht bleiben wir denn bei dem Resultate stehen, dass für Gymnasialclassen, dergleichen sich der Herausgeb. gedacht hat, die von Andern befolgte Art und Weise der Erklärung sich bei Weitem mehr und besser eignen möchte: wir denken zunächst an das von Fr. Jacobs in den griechischen Chrestomathien, Attica, Socrates und in der Anthologie befolgte Verfahren; wir denken an Held im Bell. Civ. und an den seinem Vorbilde musterhaft nacheifernden Fabri in dessen Ausgabe des Sallust. Wir müssen selbst des trefflichen Bremi und der Eclogae Ciceronianae von Olivet und Ochsner gedenken, als solcher Muster, die mutatis mutandis Fingerzeige gegeben haben, wie Gründlichkeit, Zweckmässigkeit und Geschmack vereinigt werden können, wie insbesondere darauf hinzuwirken sei, dass ein wissenschaftliches Princip mit

anregender, die Selbstthätigkeit des Geistes fördernder Methodik gepaart bleibe. Herr Baumst, giebt zwar ebenfalls Held's Bearbeitung der Commentarien mit vollem Recht den Vorzug vor andern ähnlichen; meint aber, das Ziel jenes Gelehrten sei rein philologische Bildung gewesen, und an solcher nehmen doch nur Wenige Theil Allein hier scheint uns ein Irrthum vorzuwalten, den wir zwar nicht beseitigen werden, doch aber erwähnen müssen. Wir bestreiten nämlich die Ausicht, als ob in gelehrten Schulen. Behuls einiger oder vieler oden praktischen Studien oder gemeinhim den Brotwissenschaften, zunächst sich zuwendender Schüler das zein und acht grammatische Princip des Sprachunterrichts aufgegeben oder hintangesetzt werden müsse; wir behaupten vielmehr, dass es für alle Gymnasialclassen nur eine Richtschnur des Unterrichts in den alten Sprachen giebt, nämlich Gründlichkeit des Wissens, Einsicht in den Bau und Organismus der Sprachen, Anwendung derselben mit klarem Bewusstsein der Regeln, formale Bildung und Erweckung aller Geisteskräfte durch die Lecture und Verknüpfung und Verbindung des Mannigfaltigen in der Sprache und ihren Schätzen, durch die nachzuweisende Analogie und Harmonie mit den Gesetzen des allgemeinen Menschenverstandes und der Vernunft. Desshalb soll keine Sprache, am wenigsten die sogenannten todten, classischen Sprachen, als ein kaltes u. kahles, lebloses Gerippe klappernden Regelwerks hingestellt werden, der lebendigen Jugend eine wahre Vogelscheuche; eben so wenig sollen dieselben; am meisten freilich die lateinische, zu einem blossen Utensil für geläufige, oft auch geschmacklose und incorrekte Mittheilung der Gedanken entwürdigt werden: vielmehr soll der jugendliche Geist an diesen Musterbildern zur eignen, innern, freien Thätigkeit sich erheben und stärken, seine Denkkraft, sein Urtheil, die Unterscheidungsgabe an der fremden Sprache üben, und an dem abgeschlossnen, in sich consolidirten Regelwerke der classischen Sprachen den Organismus der Menschensprache, als einer Mathematik des Verstandes und der Vernunft, erkennen lernen. Dass man solchen Zwecks halber nicht Regeln und Lehrsätze neu construiren dürfe, zu welchen sich in einer Sprache keine historisch begründete Veranlassung findet; dass man sich nicht zu verwegenen Analogien hinreissen lasse, sondern mit dem Gegebnen sich begnügen und nur auf dieses bauen dürfe, versteht sich von selbst; aber der Geist muss überall über dem Wasser schweben, das Todte muss sich beleben, das scheinbar Mechanische muss zum Organischen sich gestalten. Nur durch Bewusstsein einer solchen Bestimmung, nur durch das Streben nach einem so belohnenden Ziele unterscheidet sich ein Praeceptor von einem Lehrer, der Herausgeber eines Schriftstellers für Gymnasialschüler von einem blossen Commentator.

solches Ziel scheint uns Hr. Baumst; sich nicht lebhaft genng vergegenwärtigt zu haben; dahendenn so Vieles, was wir gern entbehrten; so Manches, was offenbar unpassend und der Jugend wenig oder gar nicht förderlich genannt werden muss. Wiewohl wir noch zum Schlusse dieser allgemeinen Bemerkungen eingestehen; dass es weit schwerer sei, Weniges aber Zweckmässiges für eine bestimmte Classe von Lesern zu geben, als Vieles und möglichst Vollständiges für Alle, die in den Bereich der Lektüre kommen können.

Nach der Vorrede giebt Hr. B. in einer ausführlichern Einleitung biographische und litterarisch-historische Nachweisungen über Caesar. Ist eine solche Uebersicht auch nicht unzweckmässig zu nennen, war/sie vielmehr zum Verständniss der historischen Schriften nothwendig; so dunkt uns doch, als habe die Sache kurzer gefasst. Manches dem historischen Unterrichte und der Lektüre der Commentarien selbst anheimgestellt oder zugetraut werden können, zumal da die Darstellung durch manche Eigenthümlichkeiten des Styls sich nicht grade als musterhaft empfiehlt. Auffallend ist dabei S. XXII, dass Octavianus August, der Sohn der Schwester Caesars genannt wird der S. XIII richtig als der Enkel ebenderselben bezeichnet ist; auch befremdet, dass die Verbesserung und Berichtigung des Kalenders dem Caesar allein zugeschrieben wird, des Sosigenes keine Erwähnung geschieht. Dagegen glauben wird dass eine kurze Charakteristik der Commentarien als solcher; und eine dem jugendlichen Alter fassliche Aufmerksamkeit und Beachtung erweckende Vergleichung dieses historischen und literarischen Denkmals mit andern classischen Werken derselben Art, ganz an ihre Stelle gewesen wäre; dessen, was darüber S. XXVI von dem Herausg. gesagt ist, ist gar zu wenig. Doch wir wenden uns zu dem Commentare selbst, und wählen zur Begründung unsers allgemein ausgesprochnen oder angedenteten Urtheils die ersten 15 Kapitel des I. Buchs de Bell. Gall. wobei wir jedoch die übrigen Theile des Werks nicht ausser Acht lassen werden.

Im Allgemeinen verräth aber der Herausg. eine dem Schüler weuiger als jedem Lehrer beachtungs - und achtungswerthe Bekanntschaft und Vertrautheit mit seinem Schriftsteller; denn überall die zahlreichsten Nachweisungen des eigenthümlichen oder ähnlichen Sprachgebrauchs, nur, wie das häufig auch Andern ergangen ist, nicht überall mit ganz streuger Sichtung des Achnlichen von dem Gleichen. Sodann erkennt Jeder das beifallswerthe nach möglichster Vollständigkeit, in der einmal von dem Verf. gewählten, uns aber weniger zusagenden Weise; daher die reichhaltige und durch zahlreiche Citate aus latein. Grammatikern unterstützte Interpretation, wobei auf die Realien gebührende Rücksicht genommen und manche von Andern

unbeachtet gelassene Stelle richtig gedeutet und erklärt worden ist. Endlich mussen wir-der Methode, von Zeit zu Zeit Fragen über vorkommende Fälle hinzustellen, als einer in Praxi nicht unzweckniässigen gedenken, wofern dieselben nur gehörig motivirt und so angebracht sind dass deren Benntwortung wirklich auch von dem Schüler gefordezt oder aus dem Früheren von ihm enthommen werden kann. Denn ist diese nicht möglich oder nur halbizu bewirken zodann erinnern diese Fragezeichen an ein bekanntes Lehrbuch der Rom. Alterthümer, das oft gewaltig neugierig macht, wie wohl dergleichen rathselhafte Fragen von dem, der dieselben aufgeworfen, beantwortet werden möchten." Auch müssen wir offen bekennen, dass unserm Gefühle dergleichen Fragestücke nicht zusagen: dass uns eine infacher Fingerzeig, histor, od, apadiktisch gegeben. weit besser gefällt, als der Würde eines Commentars angemessner: manches, was bei dem Unterrichte genz passend ist; etinnert; in Buch und Rechnung gebracht, zu sehr in das Toivium, und Jedermann fühlt doch wohl, dass die alten Autoren auch als moralische Personeneine chrerbietige aussere Behandlung verdienen. Doch auch in diesem Punkte ist der Geschmack wunderbar verschieden; giebt es doch eine Ausgabe eines historischen Theils des griech. N. T., bei welcher dergleichen Fragen nicht unangemessen befunden wurden. Wir nehmen iedoch die Früheren lieber zum Muster, und behalten uns dergleichen pädagogische Mittel fün die Schule vor.

Indess wir kehren zurück zur Hauptsache. Hatten wir namlich die guten Seiten des Commentars im Allgemeinen angegeben; so liegt es uns nunmehr ob, nachzuweisen, in wie fern
wir in den Anmerkk. des lirn. B. gar Mauches unbestimmt und
unklar, Mehreres gradezu falsch, Einiges ganz überflüssig gefunden haben. Die beiden erstern Mängel fallen oft ziemlich
so zusammen, dass wir sie im Fortgange der Untersuchung als
vereint behandeln.

Zuerst gleich nehmen wir Anstoss an der Erklärung von Gallia est omnis divisa, wo zwar die Worte gedeutet werden: Gallien im Ganzen genommen, im Allgemeinen als ein Land betrachtet; aber hinzugefügt wird: der Nachdruck liege auf omnis und Caes. spreche durch diese Wortstellung wiel deutlicher, als wenn es hiesse: omnis Gallia est divisa. Sodann wird von Hrn. B. noch eine andre Erklärung als beachtenswerth beigefügt, nach welcher Gallia omnis sei, der von den Römern noch nicht unterjochte Theil Galliens, so wie bei Taeit. Germ. 1. Germania omnis bezeichne das eigentliche Stammland der Germanen; folglich solle man omnis fassen als eine Gesammtheit bezeichnend, die als ein ursprüngliches Ganzes in Gegensatz getreten ist mit den Theilen, die sich später davon abgetrennt (?) haben; alse sei omnis — omnis reliquus. — Gleich

darauf werden die Synonymen von Hrn? B. aufgeführt. wonach omnis bedeute: all und jeder .. - Wir wissen nicht, was wir hier zuerst rugen oder ob wir nicht den Tertianer am meisten bedauern sollen, welchem aufgetragen ist, sich durch diesen Irrgarten hindurchzuwinden. Denn 1) hat Hr. B. sehr unrecht gethan; zwei ganz heterogene Begriffe zhletzt in einen zu verschmelzen, indem omnis an sich nie und nimmer gleich ist dem : omnis reliques Vergh weg religi Sturenburg Cic pro Arch. p. 95. 2). Der Nachdruck liegt keineswegs auf omnis sondern der Hauptbegriff, dei, der logisch-betonte ! dem Schriftsteller hier, zunächst vorschwebende ist und bleibt Gallie: vergl. Walther zu Tacit. German, 100 Warum ? dist kanz ciufach zu ermessen. Den Römern schwebte, wenn sie Gallia sagten, kein andrer Begriff vor als der des ihnen damals noch unbekannten, von ihnen noch nicht besiegten Landes; denn Caes, unterscheidet deutlich die Provincia 3) Omnis wird am richtigsten gedentet durch : falles, was Gallien heisst, falles Land, was man unter diesem Namen begreift: Gallien zusammengenommen: dergestalt; dass ein Deutschen leicht in ähnlichen Fällen verführt werden könnte zu schreiben: Gallia omnino divisa est. Weit entfernt nämlich, dass omnis ein rein quantitativer Begriff ware, der eine concrete Masse materiell bezeichnete, liegt in omnis eine Operation des Verstandes, das heisst, das Prädikat der im Verstande zusammengefassten zu einem Totale. logisch vereinten Vielheit und Mannigfaltigkeit wird auf ein bestimmtes Subjekt bezogen. Darum liegt in omnis angedeutet eben sowohl Gleichheit der wesentlichen Merkmale verwandter Subjekte, als die Vereinigung des Verschiedenen zu einer Gesamintvorstellung. Diess lehrt schon die Redensart: ad unum omnes; so wie wir nicht zweifeln, dass omnis mit ouog und ομού verwandt, nach der Analogie von omnino aber zu schliessen, das Wort eine Mischung des ouov und evos, aus welchem das spätere unus, so dass omnis ursprünglich gleich: zusammen eins: grade, wie wir sagen: alle zusammengenommen: ein Ausdruck, der ebenfalls an eine logische Combination erinnert. Doch sei dem, wie ihm wolle, dem Zwecke der Schule und dem vorschwebenden Plane gemäss, brauchte hier bloss, nächst der Bedeutung, auf die Stellung der Worte aufmerksam gemacht zu werden, namentlich, dass Caes, nicht schrieb: Gallia omnis divisa est etc. sondern: Gallia est omnis etc. Da die Grammatiken über diese Stellung des Verbi substant. im Ganzen wenig sagen, doch vergl. Schulz ausführl. Gr. S. 644 und des Rec. Ausgabe de Bell. Civ. S. 156, so ware es zweckmässig gewesen zu bemerken, dass Caes, durch diese Voranstellung des est offenbar das bestehende, unleugbare Faktum als solches hervorheben wollte, nicht den Begriff der Eintheilung als solcher: so wie wir etwa umschreibend sagen würden:

Gallien hat, so weit dieser Name reicht oder gilt, der Theile, sus denen es besteht, oder in die es zerfällt, drei. Einen speciellen Grund, wesshalb Caes. hier grade diese Wortstellung wählte, könnte man darin suchen, dass er der herrschenden Meinung, als sei das Land von einerlei Volke bewohnt, gleich Anfangs vorbeugen wollte. - Zu dem Gebrauche von alius statt alter bei Aufzählungen wäre wohl für jüngere Leser beizufügen gewesen, dass alius nur in solcher Verbindung als Wechselbegriff von alter gesetzt wurde; sodann, dass es nicht stehen würde, wenn primus vorausgegangen wäre. Zngleich würden wir auf den Grund dieser Bedeutung hingewiesen haben, damit der Knabe nicht Willkur vermuthe. Von instituta wird zesagt, sie wären Gebräuche, Observanzen u. s. w., die von Jedermann beobachtet würden, obgleich ohne gesetzliche Kraft der Ist diess verständlich? Wenn ferner cultus auch Bestrafung. alle Bedürfnisse des Lebens bezeichnen soll, wie pag. 3 gesagt steht; so ist dieser Begriff viel zu weit gestellt, und durch den Sprachgebrauch nimmermehr zu rechtfertigen, so wenig als durch die Etymologie: ja selbst die hier stattfindende Verbindung mit humanitas sollte von solcher Missdeutung abschrecken. Die Worte minime ad eos mercatores saepe commeant können keinen andern Sinn geben, als: am wenigsten verkehren Kaufleute mit ihnen oft, oder haben mit ihnen oft Verkehr. Hat nun Hr. B. Recht zu bemerken, dass saepe logisch und syntaktisch zu commeare gehöre, nicht aber mit minime zu verbinden sei, wie Rec. in seiner Edit. meinte, so sind doch abermals zwei Behauptungen schwankend und unsicher, ja fehlerhaft: erstens, dass saepe commeare zu einem Begriffe verschmelze; sodann, dass minime heisse: durchaus nicht. Vielmehr schliesst sich minimeque ganz eng an das Vorausgegangne: longissime absunt an, und bezeichnet nur den geringsten Grad im Vergleich zu den übrigen. Also, meint Caes., kamen wohl einzelne Kaufleute zu ihnen gereist; aber grade zu ihnen am seltensten, weil sie die entferntesten waren. Saepe aber ist nur nähere und zwar zufällige Bestimmung des commeare, bildet folglich mit diesem nicht einen Begriff, so wenig als bei Tacit. Ann. I, 46. toties in Germaniam commeare; vielmehr ist grade saepe in dem Satzgliede als betont hervorzuheben; dieselbe Analogie c. 2. minus late vagari - minus facile bellum inferre, wenn auch hier die Adverbia weniger durch die Stellung hervorgehoben sind. Darum übersetzt auch der Metaphrast: ου μή πολ λάχις ξμποροι σφίσιν έπιμίσγονται. Unbestimmtheit oder willkürlich ausgedehnte Definitionen bringen der an sich schon flatterhaften Jugend grossen Nachtheil und erzeugen eine Uebersetzungstheorie, die in die vageste Paraphrase ausartet. Aus diesem Grunde tadeln wir, wenn pertinere p. 3. erst richtig erklärt wird durch: auf etwas einwirken, etwas zum Zwecke

haben; dann aber hinzugefügt steht: zur Folge haben; aus allen angeführten Stellen lässt sich diese Bedeutung nicht nachweisen. Hier ist die Möglichkeit zur Wirklichkeit fälschlich potenzirt. Was soll ein Anfänger lernen, wenn er weiter liest: incolere ist eigentlich ein Activum; ebenso griechisch Evoixer. Wenigstens sollte es heissen: gewöhnlich wird incol. als transitivum gebraucht (vergl. Schulz S. 199) oder im activen Sinne, mit dem Casus Objecti, wie Evoix. Doch dieses wird auch mit êv construirt gefunden. Hr. B. macht zwar mit Recht aufmerksam, was Frühere vergessen hatten, dass aus den Worten: Helvetii reliquos Gallos virtute praecedunt folge, dass die Helvetier zu den Galliern gehörten; allein das warem? fehlt abermals. Es bedurfte nur eines Fingerzeigs auf die specifische Differenz von reliquas, zum Unterschiede von ceteri, alii. Vgl. Stürenburg zu. Cic. Arch. p. 95. Die Sache folgt aber auch aus c. 1. attingit etiam ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum. -Eine interessante grammatische Frage berührt Hr. B. p. 3. extr. bei den Worten: una pars, quam Gallos obtinere dictum est. Die frühern Herausg, hatten bei dieser Stelle (mit Unrecht) geschwiegen. Als Grund der ungebräuchlichern Redeweise führt Hr. B. an: ,,es handle sich hier nicht um eine allgemeine Sache, sondern um eine im Vorigen enthaltene bestimmte Angabe Cacsars." Diese Erklärung gehört Hrn. Held zu B. Civ. I, 73. Mag an sich die Verschiedenheit der Bedeutung und des Grundes auf diese Weise im Allgemeinen bezeichnet sein, ausführlicher neuerdings bei Roth zu Tacit. Agric. S. 127 ff., so würden wir doch für Tertianer vorziehen, wenn Hr. B. das grammatische und syntaktische Verhältniss des Satzes, d. i. die Verschiedenheit des Subjekts genauer angezeigt hätte. Einmal nämlich ist Sache oder Person, gewöhnlich letztere, Subjekt des Satzes, und dieser Construction und logischen Auffassung folgt die Sprache in der Regel; oder ein garzer Satz wird als Subjekt behandelt und dieser Fall ist der seltnere. Daraus folgt erst die Verschiedenheit des Sinns oder vielmehr bloss eine Modification. In dem einen Falle ist die Person oder Sache dasjenige, an welcher irgend ein Merkmal wahrgenommen, der ein Attribut beigelegt wird; im andern ein Faktu.n. Natürlich aber ist die Meldung oder Wahrnehmung einer historischen Thatsache oft wichtig und einflussreich auf den Gang der Ereignisse; dann tritt der Begriff der Meldung voran, wie Caes. B. C. I, 51. 73. Uebrigens ist es die Thatsache, welche die Construction bestimmt, nur so, dass man im Deutschen den Accusativ in den Nominativ zu verwandeln hat, um den Sinn zu erschöpfen, z. B. Liv. V, 33, 3. Eam gentem traditur fama etc. d. i. dieses Volk, meldet die Sage etc. Dagegen sollte man, der Genesis der Construction gemäss, einen Satz wie: Bibulus nondum audiebatur esse in Syria übersetzen: vom Bibulus hörte man noch

nicht etc. Es bleibt den Sachverständigen überlassen zu entscheiden, ob nicht auf solche Weise der Sprachgebrauch und dessen Gesetze zur Erkeuntniss und Einsicht der Jugend gebracht werden müssten, d. i. auf rationelle, überall womöglich auf eine natürliche und einfache Logik zurückführende Weise.

Cap. 2. erwartete man eine Erläuterung über de finibus exire und ebenso über cum omnibus copiis; denn beiderlei Ausdruck muss dem Schüler einer dritten Classe ungewöhnlich erscheinen. Gleichfalls war über die Stellung der Prädikate flumine Rheno laissimo atque altissimo - monte Jura alissimo etwas zu bemerken, etwa mit Nachweis auf Schulz S. 647. Ramshorn S. 200. Nicht weniger wäre zu erwähnen gewesen, warum bellum inferre possent und nicht inferrent? Besonders aber fand sich Gelegenheit, kurz die Eigenthümlichkeit von et - et an derselben Stelle zu entwickeln. Ferner wundert man sich. nichts zu lesen über den Begriff von dolor, da die zu I, 20. u. B. C. III, 8. gegebne Erklärung nur einseitigist. Wenn das Imperfectum afficiebanter gerechtfertigt wird durch den Zusatz: sc. multo jam tempore, so dünkt uns eine einfache Hinweisung auf eine Grammatik (Z. §. 502. Schulz S. 503) weit passender, zumal da die gegebne Art und Weise der Erklärung nicht richtig und genau ist. Weit näher lag ein aus minus inferre posse zu entnehmender Grund. Ueber pro multitudine wird von Hrn. B. nichts gesagt, sondern bloss auf die Grammatiken verwiesen. Allein da, wo es nicht auf blosse Regel der Sprache oder des Gebrauchs, sondern auch auf angemessnen Ausdruck ankommt, sollte schlechterdings ein dem Lateinischen entsprechendes deutsches Wort gegeben sein. So wird bei Zumpt § 312. pro übersetzt: in Gemässheil; ein Ausdruck, der hier bei Caes. gar nicht passt, wenigstens stelf und geschmacklos wäre. gemessner freilich bei Ramshorn 6. 150. 2. nach Verhältniss: aber der Commentar soll wegen des Allgemeinen die Sprachlehren eitiren; den speciellen oder individuellen Fall muss er selbst vor sein Forum ziehen und gewünschte Auskunft über denselben geben. Wenn es am Schlusse des Capitels bei Caes. heisst: Angustos se fines habere arbitrabantur, qui - patebant; so glauben wir mit personlicher Ueberzeugung, dass unser verewigter Freund Dahne, den Hr. Baumstark sich zum Muster genommen, die Frage aufgeworfen hätte, warum nicht paterent? Man vergl. Schulz Gr. S. 84. 17.

Cap. 3. Hier lehrt ein auffallendes Beispiel, wie nothwendig es sei, dass ein Commentator nicht bloss die Sprachlehren citire, sondern selbstständig verfahre. In den Worten: in tertium annum profectionem lege confirmant, wird zuerst auf Zumpt §. 315. verwiesen. Bei diesem aber liest man: Mit Wörtern, welche eine Zeit bedeuten, drückt in die Vorherbe-

stimmung derselben aus, deutsch auf. Wir fragen: ist diess einem Anhänger recht verständlich? Ferner wenn bei Zumpt ibid, gesagt wird: Ohne zeitliche Bestimmung steht in mit dem Accusativ auch andrer Wörter, um das Zukunftige auszudrucken: offenbart sich da nicht gradezu ein Widerspruch? Sollte der Commentar nicht den jungen Leser darauf aufmerksam machen, dass die Bedeutung von in und dessen Construkt, mit dem Accusat, zunächst durch das Verbum des Satzes oder durch den in demselben verborgenen Gedanken bedingt und herbeigeführt ist? - Nicht beistimmen können wir, wenn zu maxime plebi acceptus erat - gesagt wird: das Adverb. maxime muss mit plebi, nicht mit acceptus verbunden werden. Eine solche Deutung ist ungrammatisch; richtiger bei Grotefend Schulgr. §. 332. Plebi ist in dem Satze nur das logisch betonte und hervorgehobene Wort; es wird aber prägnant durch den zu supplirenden Gegensatz nobilitas, der aber keiner besondern Nennung bedurfte, wegen des eigenthümlichen Begriffs von plebs. Eben so in analogen Fällen, z. B. Cic. Orat. 3, 9. minime sibi quisque notus est et difficillime de se quisque sentit; im Gegensatz von aliis. - Eben so wenig gefällt, wenn illis probat angeblich heissen soll: probabiliter demonstrat; diess bedeutet etwas ganz anders, wie Ernesti Lexic. Technol. rhetor. p. 306 lehren kann. Das allein Richtige gab schon Ernesti in Clav. In dem folgenden: non esse dubium, quin totius Galliae plurimum Helvetii possent, ist richtig von Hrn. B. bemerkt, was Andre unbeachtet gelassen, dass der Genitiv von plurimum posse i. e. potentissimum esse herbeigeführt worden, wofür II, 4. plurimum inter eos valere als die gewöhnlichere Verbindungsart bezeichnet wird. Allein das sollte beachtet sein, dass der Genitiv als der Casus des Ganzen oder Theils dient, dem Prädikate eine exclusive Bedeutung zu geben, von dem Ganzen gleichsam den letzten, äussersten und höchsten Theil anzugeben. Es liegt also darin eine wahre Comparation oder richtiger Taxation; jenes plurimum inter eos valere ist eine bloss historische Relation, wodurch ein gegenseitiges Verhältniss angegeben wird. Die Behauptung, dass in der Stelle bei Nep. Them. 9, 2. Themistocles veni ad te, qui plurima mala omnium Graiorum in domum tuam intuli, der Genitiv omnium Grai. von plurima und nicht von qui veranlasst sei, wird sich wohl darauf reduciren lassen, dass qui logisch eher gedacht war, als plurima mala inferre; sodann, dass zur Bezeichnung des ächten Superlativs kein Mittel in der Sprache vorhanden war, als ebeu der Gebrauch des Genitivs. Wäre sodann: se suis copiis - illis regna conciliaturum nicht einer Erläuterung sehr hedürftig und werth gewesen, da conciliare V, 4. nor in einseitiger Beziehung vorkommt? Lehrreich wäre endlich hier oder schon c. 1. und c. 3. ein Wink gewesen über die Art und

die Grundsätze; wie verwandte Begriffe von guten Schriftstellern verbanden zu werden pflegen, z. B. cultus atque humanitas; pacem et amicitiam — fidem et jusjurandum: denn dadurch wird des Knaben Verstand ebenso geschärft, als sein Interesse geweckt und todter, geisttödtender Mechanismus

allmälig verdrängt.

Cap. 4. führt uns zu der bekannten, aber noch von Keinem hinreichend erklärten Redensart: ex vinculis caussam dicere. Nach Baumst. bezeichne ex die umgebenden Pesseln; sehr unbestimmt und vag, und ohne dass im Mindesten der Gebrauch von ex gerechtfertigt wäre. Held sagt, es stehe für: vinctum. Möbius meint, es stehe brachylogisch statt; in vincula conjectam. Hr. B. ist hier, wie an manchen andern Stellen zu einer Synchysis der Erklärung geneigt, indem er meint, man könne sich auch des Gebrauchs von ex erinnern, wonach ex die Art und Weise bezeichne, wie etwas geschieht, und namentlich adverbial stehe. Ist diess der Fall, dann kann ex vinculis nicht gleich sein dem vinctus. Unsre Ansicht ist, dass die Redensart ex vinculis caussam dicere analog gebildet sei, dem bekannten: ex loco aliquo verba facere, wie Cic. pro, leg. Manil, c. 8. extr. c. 17. f. und ex ganz so gebraucht sei, wie έκ, wo es angeblich für έν stehen soll, d. i. si quid in loco ita geritur ut simul alius loci habeatur ratio. Vergl. Viger. p. 601. edit. IV. auch Hand Tursellin. II, p. 629. No. 29. Hierbei ist aber wohl zu achten auf die Grundbedeutung von ex, da vincula etwas Zufälliges, dem Menschen Angelegtes bezeichnet. Was folgt daraus ? Dem Orgetorix sollten an dem Tage des Gerichts, wo er sich verantworten sollte, erst die Fesseln angelegt werden, und dann sollte er in dieser Situation sich vertheidigen. Bis dahin muss man sich den Mann denken in libera custodia. Daher möchte Rec. behaupten, dass ex loco aliquo verba facere nicht gesagt werden könne, wenn man nicht annimmt, dass man eine solche Stelle vorher bestiegen und erst sich wo anders befunden hahe, so wie die Redensart ex persona agere, dicere etc. dem Ausdrucke: ex vinculis ganz analog gebildet ist. Wenn gleich darauf von dem Herausg. zu den Worten; damnatum poenam sequi oportebat auf die; Grammatiken verwiesen und gefragt wird: wird hier oportebat im Deutschen mit (?) dem Indicativ übersetzt? - was natürlich Hr. B. hier für ganz unzulässig findet, denn er citirt Z. S. 520. Ramshoru. Schulgr. S. 165. N., so antworten wir kurz und gut: es steht im Dentschen wie im Latein, der Indicativ ganz richtig und jene Regeln der Grammatik passen hieher gar nicht. Die Sache ist ganz klar, wenn der Knabe wiederholt: moribus illorum ac legibus publicis damnatum poena sequi oportebat s. debebat, ut etc. Wir: wurde er schuldig befunden, so war die unausbleibliche, (gesetzliche) Strafe, dass ctc. - Es konnte verwiesen werden auf Schulz S. 83. 1. Ramsh. S. 165. A. 1. In dem Ausdrucke igni cremare erkennt zwar Hr. B. mit Andern einen Pleonasmus; allein Rec. wünschte, dass weder er, noch Andre mit jener Bezeichnung so freigebig gewesen wären, oder wenigstens den Begriff und die Gültigkeit des sogenannten Pleonasmus gebührend beschränkt hätten. An Stellen, wie die unsrige, so wie an unzähligen andern, ist der Beisatz igni fast noch nothwendiger, als vi, armis bei capere. Es soll nämlich bezeichnet werden das absichtlich angelegie, veranstaltete Feuer; wie Livius III, 53. 5. vivosque igni concrematuros minabantur. Vergl. das. Drackenb. Abgesehen davon, dass auch auf andre Weise irgend etwas verbrannt werden kann. Liv. XXI. 9. 5. Puteolis duas naves ful ninis ictu concrematas esse. Für Schüler war auch auf die Ablativform igni aufmerksam zu machen; wobei die Bemerk. Ruhnken's zu Ovid, Heroid p. 27. ed. Friedem. lehrreich sein konnte; er sagt: "igni antiquas ablativus pro igne, qui imprimis usitatus est poëtis." Diess leidet denn auch vollkommen Anwendung auf gesetzliche Formeln. Die Codd. bestätigen übrigens bei Caes. wie auch bei Liv. die vorherrschende Endung auf i. - Die Stelle: per eos ne caussam diceret se eripuit, wird vom Herausg. durch den Zusatz sc. periculo od. ex periculo erläutert: was uns ganz unpassend dünkt. Denn offenbar ist in dem prohibitiven Satze: ne causs, diceret das Objekt enthalten, dem sich Orget, entzog. Vergl. Grotef. Schulgr. §. 354. Eine wunderbare Definition von exigere jus, findet noch, wonach diess heisse: das Recht pedantisch ausklauben! Die richtige Erklärung gibt Gronov. zu Senec. Controv. 32. vgl. Observatt. I. S. p. 45. ed. Frotsch. Dem gemäss ist exigere so viel als publice curare, ut aliquid rite ac diligenter fiat; oder: diligenter ac severe in re aliqua perficienda agere.

Cap. 5. wird der Finalsatz: Helvetii id, quod constituerant, facere conantur, ut e finibus suis exeant, bloss aus dem Gesichtspunkte einer Fülle des Ausdrucks, der Deutlichkeit halber, vom Herausgeb. betrachtet; allein genauer unstreitig und dem Zwecke grammatischer Vorbildung angemessner fänden wir, wenn 1) bemerkt wurde, dass der Finalsatz ut - execut die Stelle des Objekts vertritt, und anstatt des Infinitivs steht; 2) dass gar oft id und illud, auf dem nachfolgenden genauer bezeichneten Objektsinfinitiv hinzuweisen bestimmt sei. Cic. pro Planc. 2, 5 mihi non id est in hac re molestissimum contra illum dicere, sed multo illud magis, quod - in ea caussa contra dicendum est. S. daselbst Wunder. Nun wäre an unsrer Stelle bloss hinzuzufügen gewesen, warum grade ut, und etwa auf Zumpt §. 614. zu verweisen; und sodann, wesshalb exeant und nicht exirent? "Letzteres insbesondre, mit Berücksichtigung der von Held ad h. 1. beigebrachten Stellen. In dem von Caes, gewählten Ausdrucke: privata aedificia können wir den Neben-

begriff des separata, d. i. nach des Herausg. Meinung, durch. feste Marken oder sogar Zwischen aume getrennt - nicht erkennen, um so weniger, da wir wissen, wie streng Caesar die in der gerichtlichen und publicistischen Sprache geltenden und mit einem charakteristischen Gepräge gestempelter Wörter und Begriffe festgehalten hat. Caes, nennt also hier einzelne Gebäude privata, weil dieselben und in so fern sie nicht in dem Communalverbande eines oppidi oder vici standen, auf deren Verbrennung die publica auctoritas zunächst einwirkte. Wegen des grammatischen und syntaktischen Verhältnisses von praeter quod secum portaturi erant, hat Rec. keinen Zweifel mehr, ob praeter adverbial zu nehmen, oder für Praposition zu halten sei. Es muss als Praposition genommen werden 1) wegen des unmittelbar folgenden quod, das rein adjektivische Bedentung hat; 2) wegen der transitiven Natur des Verbi im Haupisatze comburunt; 3) weil praeter, wo es adverbial für praeterquam steht, eine ganz andre Bedeutung erhält; es nähert sich dem nis.; in praeter als Praposit, bleibt der primitive Begriff des Vorübergehens an etwas, des Unberührten, vorherrschend. - Nicht billigen wir eine Indulgenz, wie der Herausg. gestattet, wenn er zu den Worten: "eodem usi consilio bemerkt: ware auch ohne usi richtig, jedoch so nachdrücklicher: sie sollten denselben Entschluss fassen." Keineswegs! Denn 1) ware uti eodem consilio - una cum ils proficiscantur unbestimmt, dunkel und ungewöhnlich gesprochen, wenn der Gedanke, der hier dem Autor vorschwebte, ausgedrückt werden sollte: es wurde heissen: in derselben Absicht! 2) heisst consilio uti nie und nirgends einen Entschluss fassen, sondern nur: zu dem Seinigen machen, praktisch befolgen, und so, dass ich etwas Dargebotnes für mich benutze. Dadurch ist es verschieden von sequi. Vergl. za B. Civ. I, 56. in. Endlich findet sich am Schlusse des Cap. 5. noch ein Beleg, dass der Herausgeb. für das Bedürfniss der gedachten Leser wenig gesorgt hat, wenn er, statt den Unterschied objektiver und subjektiver Auffassung und Darstellung der Ereignisse und Personen populär und einfach anzudeuten, und diesem gemäss die bei Caesar nicht gar seltene Verwechslung der Pronomm. sui, sibi etc. u. is etc. als Eigenheit des Schriftstellers zu bezeichnen, zu den Worten: una cum iis proficiscantur, Folgendes bemerkt: zwar grammatisch (2) nicht unrichtig; dennoch würde man, da man sich die Helvetier sprechend (?) denken muss, eher secum, we-Nun folgen zwar die Citate aus nigstens ipsis erwartet haben. Grammatiken; aber mehrere derselben hat der Schüler nicht, und die, welche er grade hat, giebt vielleicht über den vorliegenden Fall keine oder nur mittelbare d. i. durch einen Schluss a contrario zu gewinnende Auskunft; wie diess z. B. mit Zumpt der Fall ist in den vom Herausgeb. angeführten § §.

550 und 604. Wie ganz anders behandelt Held zu Bell. Civ. I, 35. dieselbe Sache! Ebenso würde unstreitig zu Cap. 6. um den sehr begreiflichen Grund des Gebrauchs des Conjunctivs nach Pronomm. relativ. in Stellen, wie: Erant omnino itinera duo, quibus domo exire possent - richtiger verwiesen sein auf Zumpt § 556 und 558. als auf § 561, wo ein offenbar logisch perschiedener Fall angegeben wird. Dieselbe uns wenig erfreuende Art, ungewöhnlichere oder auffallende Erscheinungen auf dem Gebiete der Sprache bloss historisch, fast als traditionellen Missbrauch oder Gebrauch zu bezeichnen, findet man in vorliegender Ausgabe zu oft, wie gleich die Note bezeugt zu vix qua; wo statt ein Wort von der Anastrophe und deren rationeller Bedingung, in der Stellung der Prapositionen, Adverbien und andrer Redetheile, vgl. Cap. 7. in. zu sagen, abermals bloss zwei Grammatiken citirt werden, die wohl seltner in Gebrauch sind, als Zumpt, der hier nicht genannt werden konnte. Ebenso wenig können wir qud mit ubi der Bedeutung und dem Gebrauche nach gleichstellen, wie von Hrn. B. geschieht, der gewiss auch aus Erfahrung weiss, wie unwürdig des Lehrers, wie nachtheilig dem Schüler es ist, mit Begriffen gleichwie mit loser Scheidemunze zu spielen; so dass, wie Rec. leider oft an jungen Leuten wahrgenommen, die üble Gewohnheit allmälig einreisst, das Verschiedenartigste und Mannigfaltigste, oft gradezu Widersprechendes durch ein entschuldigendes und die Wahl lassendes oder zu verbinden. wahre Schande für den gesunden Menschenverstand, und eine Manier, die ganz geeignet ist, den Sprachunterricht bei den auflauernden Realisten noch mehr in Misskredit zu bringen! In dem Ausdrucke: vado transire wird der Ablativ vado als adverbial gebraucht vom Herausg, bezeichnet, gleichwohl hinzugefügt, es stehe eigentlich für: flumen ibi transire, ubi vadum est. Wäre Letzteres richtig, dann wäre es der Ablativ. localis, da es offenbar Casus modalis ist. Uns scheint überhaupt vadum nicht bloss die Furth, d. i. den Ort bedeutet zu haben, sondern auch den Verbalbegriff selbst, da eine andre substantive Verbalform ganz fehlt; so dass vado transire gleich ist dem: vadendo trans. Diess scheint uns grosse Wahrscheinlichkeit zu erhalten, einmal aus Stellen, wie Liv. XXXVIII, 12. extr. vado amnis superari non poterat; wohin auch gehören dürfte ibid. c. 18, 7. vado nusquam transitus crat; sodann auch aus ähnlichen Redensarten, pedibus, navibus transire, nando, vehendo, navigando superare etc. endlich, weil vadum schon von Priscian. IV, 3, 15. als verbale mit regnum zusammengestellt wird, was eben sowohl Handlung als Sache bedeutet. -Bei dieser Gelegenheit erlauben wir uns eine Bemerkung, die sich uns aufdrängte, als wir in Stürenburgs eben so trefflicher, als origineller und geistreicher Erklärung der Rede pro Archia

p. 23. bemerkt lasen, dass exercitatio dicendi zeither sehr falsch gedeutet worden sei durch! Uebung im Redent; es sei vielmehr darunter zu verstehen: facultas quam quis exercendo sibi parat. Eine Bedeutung, die wir schon durch die Analogie geleitet. nimmermehr anerkennen würden, obgleich auch der Sprachgebrauch jene Erklärung widerlegt. Wir meinen nämlich, dass es nicht bloss nützlich, sondern der Wissenschaft würdig und die Denkkraft überaus belebend sei, auf die stehenden und der Sprache allmälig ausgebildeten Formen und Typen der verschiedenen Wörterclassen strengere Rücksicht zu nehmen; ein Verfahren, das durch Ramshorn in der Einleitung zu dessen grösserer Synonymik eine belehrende Berücksichtigung gefunden hat. Findet sich nun einer Seits bestätigt, dass die Verbalendung do ein anhaltendes Thun ausdrücke, so wird auch vado von dem Stamme βάω seine eigenthümliche Bedeutung sich behaupten, und nur zu beachten wäre, wie in der Sprache intransitive Handlungen durch die Neutralform auf um unmittelbar an die Verbalform angefügt, bezeichnet werden. Denn mag übrigens jede Sprache, die eine mehr, die andre weniger, frei und selbstständig, oft eigensinnig und scheinbar launenhaft sich ausgebildet und bewegt haben; ein geheimes Gesetz der Consequenz der Stetigkeit, der Analogie wird überall anerkannt; und diese Wahrnehmung und Beobachtung ist eine der augenehmsten Nebenfrüchte des ernstern Studiums. Doch wir wenden uns nach dieser Abschweifung wieder zu unserm Hauptgegenstande. The second course to

Das 7te Cap. bot dem Herausg. eine passende Gelegenheit, auf eine Stellung der Worte aufmerksam zu machen, die man gewöhnlich Antiptosis nennt, und deren Grund an diesem Beispiele kurz zu erläutern. Es helsst zu Anfange: "Caesari quum id nunciatum esset, eos per Provinciam iter facere conari, maturat ab urbe proficisci. Der Herausgeb, schweigt aber; wir hätten auf Ramshorn S. 1003 u. 4 verwiesen, und tragen kein Bedenken auch hierin eine logische Attraktion anzuerkennen. Wenig erspriesslich dünken uns Bemerkungen, dergleichen man viele, so auch S. 11 über den Wechsel des Pras. und Imperfect. findet. Hier wird von dem Herausgeb, nichts gethan, als nach einigen angeführten ähnlichen Fällen, das Faktum als solches bestätigt, nämlich dass der Referirende von einem Tempus in das andre übergehe. Allein hier galt es, nach Held's praktisch sicherm Vorgange, Bell. Civ. 1, 85 extr. dem Schüler einen Fingerzeig zu geben, wie ein solcher Wechsel sich erklären lasse oder wie er gerechtfertigt werden könne. Denn alles Unregelmässige beruht entweder auf Wilkur, und diese ist einem besonnenen Schriftsteller kaum zu verzeihen, oder auf traditionellem Gebrauche, und dann ist der Autor entschuldigt; oder auf einem versteckten, leicht zu ermitteln-

den rationellen Grunde, den man nachweisen muss. Wenn gegen Ende des Cap, bei der Construction temperaturos ab injuria bloss auf die Grammatiken verwiesen wird, so finden wir das für Schüler nicht passend, da die Sprachlehren sich verschieden aussprechen oder die Sache bloss historisch referiren; auch wohl die Structur mit a und ab ganz unerwähnt lassen, wie Schulz S. 455. 2te Ausg. Wir glauben nämlich, dass ursprünglich das Pronom. personal. (sibi) unentbehrlich war, später wie bei abstinere u. a. dasselbe weggelassen und κατά σύνεσιν sogesagt wurde; ein Gebranch, der sich noch freier darstellt in der Struktur mit dem Dativ. Beispiele giebt Gronov u. Drakb. zu Liv. I. 29. 6. In Cap. 8. wird communite viel zu einseitig erklärt durch valde munire: vielmehr lehrt der Gebrauch, dass es heisse, ringsumverschenzen, so dass die Verschanzung ein Ganzes bildet, in sich gleichsam geschlossen: wesshalb wir es übersetzen möchten: etwas Festes und Verschanztes aufführen. Man vgl. Tacit. Aen. I. 51. f. Liv. XXI, 32. II, 32. Manire heisst bloss befestigen, zur Beschützung und Vertheidigung; also würde castella munire heissen: die schon vorhandnen Castelle fester und sichrer machen, als sie bereits waren. Bei der Stelle: ea dies, quam constituerat cum legatis, verdiente der Gebrauch von cum wohl einige Beachtung, damit der Schüler nicht etwaglaubte, an der Bestimmung des Tages hätten beide Theile gleichen Antheil gehabt. Vielmehr sind analoge Ausdrücke, wie servare fidem cum hoste, Cic. Offic. III, 29, 107. firmare fidem cum hoste Liv. XXVIII, 17, 8. womit zu vergl. dissentire, differre, discrepare cum aliquo. Vgl. Hand Tursellin. II. p. 148., wo jedoch unsre Stelle vermisst wird. Bald nachher war die Stelle Helvetii navibus junctis etc. alii von der Art, dass eine Rechtfertigung des alii durchaus nothwendig erschien. Der Verf. hat geschwiegen. Man vergl, Walth. zu Tacit. Ann. I, 73. p. 93. Ob zu der Redeweise: saepius si perrumpere possent, conati, von dem Herausgeb, richtig bemerkt ist: si steht hier für num oder an, müssen wir sehr bezweifeln, obgleich Bremi zu Cornel, Hannibal, 8, 1. ebendass, lehrt. Allein diese Partikeln sind unter einander so wesentlich verschieden, dass man Anfänger vor Verwechslung der Fälle nicht genug warnen kann. Hier, wo von Handlungen die Rede ist, kann si mit num und an nicht in Parallele gestellt werden. Zu vergleichen ist Matthiä gr. Gr. S. 526. Eben so wenig stimmen wir bei, wenn operis munitione, mit Beziehung auf Zumpt §. 672., wo eigentlich etwas anders gelehrt wird, vom Herausg. erklärt wird durch: opere munito sive munitissimo. Denn wir müssen wohl beachten, das munitio nur die Handlung, nicht die Eigenschaft bezeichnet, und die Worte nichts weiter sagen als: operis i. e. muri exstructione, municadi i. e. loci firmandi ac defendendi

caussa facta. Wird munitio c. 10. für opus s. murus gesetzt,

so wie oft menitiones; so bleibt auch hier der Begriff der (in concreto) verwirklichten Handlung, nie aber der Eigenschaft.

Cap. 9. wurde eine Erläuterung des Gebrauchs von inter se (obsides uti inter sess dent) nicht undienlich gewesen sein; dagegen durfte die Frage: Warum nicht obstrictas habere volebat. wofür es im Texte heisst: civitates sno sibi beneficio habere obstrictes vol. von dem Schüler der gedachten Classe unbeautwortet gelassen, von manchem Lehrenden so erklärt werden, dass mancher Beispiele ähnlicher Stellung der Worte ungern vermissen könnte. Solche Fälle werden aber am bessten zur Anschaulichkeit gebracht durch ein verschiednes Beispiel, wobei nur hinzuweisen, dass oft eins so richtig ist, wie das andre: nach der Subjektivität des Sprechenden aber und nach dem Zusammenhang eins richtiger und angemessner, als das andre. Zuviel dünkt uns behauptet, wenn cap. 10 renuntiare als von Nachrichten gebraucht bezeichnet wird, welche pflichtmässig ertheilt wurden, so wie überhaupt durch die Praposition re in compositis der Begriff der Schuldigkeit und Pflicht ausgedrückt werde. Wenn wir etwas zugeben, so ist es das Verhältniss der Gegerseitigkeit, die Berücksichtigung von etwas Früherem, Vorhergegangnem, das durch re hin und wieder angedeutet wird. Verdiente ferner nicht der Ausdruck futurum - ut etc. eine genauere Eröterung, zumal da vorausgeht: id si fleret? und da die Grammatiken speciell auf diesen Sprachgebrauch aufmerksam machen? S. Zumpt S. 591. Schulz S. 492. Eben so fragen wir, ob es weht genügen könne, wenn zu loeis paientibus maximeque frumentariis gesagt ist: es ist der Ablativ mit Auslassung des in? - Denn 1) soll ein Commentar mehr geben. als eine Grammatik, obschon Zumpt §. 481. Aufschluss ertheilt; allein ein Analogon hätte den Gebrauch gerechtfertigt. Der Unterschied ist etwa wie unser: an Orten, und in (den oder diesen) Orten. Jenes ist allgemein und nähert sich sehr der Participialconstruction, durch welche ein vorhandner, eintretender Umstand angegeben wird; 2) ist sehr die Frage, ob locis patentibus etc. nicht der Dativ sei? Wir halten diess Letztre für das Richtige; vergl. I, 28. II, 2. und oft, wo finitimus gebraucht ist. Eben so dürfte eine Bemerkung über circum'u. circa bei den Worten circum Aquilejam nicht am unrechten Orte gewesen sein, zumal da circum von Caes. weit öfter gebraucht wird, als circa und doch die Jugend weit mehr zum Gebrauch des letztern sich hinneigt, Vgl. Hand Tursellin, II. p.51.

Cap. 11. hätte wohl die oft wiederkehrende Construktion und der eigenthümliche Gebrauch des Supini zu mittunt rogatum zu einer kurzen Erklärung und Verweisung auf die Grammatik verenlassen können, z. B. Z. §. 668. Ob eine depopulatio durch blosses Schrecken bewirkt werden kann, möchten wirsehr bezweifeln; wenigstens liefern die uns bekannten Stellen keine

Beweise, z. B. B. G. VII, 77. II, 7. VI, 42. und eben so wenig spricht daffir die Etymologie, welche in der Regel auf populus, vielleicht richtiger auf pepuli (pellere) hinweist. Zu den Worten ut liberi eorum in servitutem abduci - non debuerint, wird von dem Herausg, bemerkt: corum kann eben so statt sui oder doch wenigstens statt ipsorum erklärt werden. Wenn dieser Erläuterung der bei Caes, nicht seltnen und schon zu cap. 5. erwähnten Verwechslung der Pronomina is und sui auch einige historische Wahrheit zu Grunde liegt; so ist doch die Erklärung keineswegs aus dem grammatischen und rationellen Standpunkte aufgefasst noch gegeben. Auch was über die von Caesar aufgenommene Stellung des referirenden Erzählers, die besonders aus exercitus nostri hervorleuchte, gesagt ist, ermangelt der Klarheit und Bestimmtheit. Die Worte sibi praeter agri solum nihil esse reliqui - bilden keinen Gegensatz gegen die bewegliche Habe; sondern deuten an, dass nichts geblieben sei, als der Boden, den sie bebauen könnten; nämlich auch alle, Erzeugnisse u. Früchte der Aecker, seien verheert und vernichet: falglich ist solum agriauch den fruges u. segetes entgegengesetzt. Cap. 12. möchte über den Gebrauch und die Structur des Pronom. relativ. in Appositionssätzen, dergleichen flumen est Arar, quod etc. die Grammatik von Zumpt §. 372, weniger Ausbeute und Belehrung geben: weit mehr Ramshorn u. A. Auch scheint es nothwendig, dass auf die Verbindung von idem qui und auf den verkürzten Satzbau in Stellen, dergleichen cap. 12. extr. Pisonem - Tigurini eodem proelio quo Cassium interfecerant - aufmerksam gemacht wurde. Vergl. Ramsh. gr. Gr. S. 157, S. 522. So dünkten uns ebenfalls cap. 13. die Worte: id quod ipsi diebus viginti aegerrime confecerant ut flumen transirent durch das vom Herausgeber beigefügte transire possent, mit Hindeutung auf den Modus potentialis der Lateiner, ganz falsch erklärt; denn ut transirent enthält nichts als nähere Bestimmung des Objekts, das durch id quod confecerant unbestimmt und allgemein bezeichnet war. Belehrung giht dem reiferen Schüler Zumpt S. 619. Nicht minder finden wir in der Angabe: marito sei eigentlich ein Ablativ. absolut., da wo im Texte steht: merito populi Romani -- eine Verwechslung der Begriffe und Verhältnisse, die weder die hier Statt findende Struktur zu rechtfertigen geeignet ist, noch, wenn sie anderswo galte, viel helfen kann, da es weit natürlicher ist, in merito logisch, wenn auch nicht grammatisch reine Adverbialform anzuerkennen, wie der Gebrauch von immerito lehrt, Wundern muss man sich. dass von dem Herausgeb, immer noch der alten Theorie gehuldigt wird, dass aliquis nach si, nisi etc. jenes ali abwerfe, und dass es also gegen die Regel gesagt sei cap. 14. si alicujus injuriae sibi conscius fuisset, wo der Sina sei: wenn sie sich eines bestimmten, auch nur eines Unrechts

bewasst waren. Wir verweisen statt weiterer Widerlegung besonders auf Stürenburg zu Cicero pro Arch, p. 89 und 93. -Die von tenture S. 20 angegebne Definition; nach der es heissen soll: etwas festhalten, etwas recht ernstlich versuchen, möchte einer andern von Ramshorn Synonym. I. p. 412 an Richtigkeit bedeutend nachstehen, wem nämlich die Ableitung von tenere beliebt; uns dünkt angemessner, Wortform und Begriff jenes Verbi von tendere abzuleiten; darans wird sich ergeben. dass es ziemlich nahe kommt unserm vulgären; ansetzen, den Anlauf nehmen, um zu versuchen, ob etwas geht oder nicht. Die Herleitung von tenere behält für unser Gefühl immer etwas Gepresstes. Ueberhaupt möge man sich doch ju hüten, der Jugend ohne beigefügte Cautel, die zur Prüfung anregt, allerhand noch ziemlich unsichre etymologische Experimente zu er-Einen andern Zweifel erregt die Anmerk, über die Bedeatung von impune (quod tam dia se impune injurias tolisse admirarentur), wo der Herausg. sagt: ,, es stehe hier nicht subjektiv d. i. straflos, sondern objektivisch oder aktivisch d. i. ohne zu bestrafen." Diess scheint uns nicht klar, noch richtig; es ist mit dem Worte poena wie mit injuria, invidia und andern; diese Wörter werden bald im passiven, bald im activen Sinne gebraucht; so ist dann impunis eigentlich derjenige, der ohne Strafe oder ohne Wiedervergeltung ist und bleibt. Diess kann aber der gesunden Vernunft nach nur derjenige sein. der eigentlich Strafe verdient hat; und so heisst impune auch hier: sine poena, d. i. ohne dass die Feinde, die Beleidiger dasur bussten, also strastos bisher wegkamen. Dass diess der Sinn sei und sein musse, lehrt der religiöse und ethische Zusatz: consuesse deos immortales - diuturniorem impunitatem concedere. Eben so dunkel und unverständlich, ja nichts beweisend ist, was wir zu der Stelle: quod sna victoria tam insolenter gloriarenter - eodem pertinere - bemerkt lesen, wo unter Anderm suf IV. 11, hingezeigt wird, als sei diese Stelle von der gegenwärtigen verschieden, obgleich das grammatische Verhältniss ganz dasselbe ist und für unsre Stelle im Mindesten nichts gewonnen wird. Denn der Gebrauch von ut nach eodem illo pertinet, folgt der ganz gewöhnlichen Regel, über welche Zumpt 6. 614. nachzusehen.

Endlich Cap. 15. würde man nicht ohne Grund Anstoss nehmen können, wenn agmen als das Treibende und Getriebene, das sich Bewegende übersetzt wird; eine Bedeutung, die sich abermals weder durch Analogie, noch durch den Gebrauch beweisen lässt. Vergl. Ramshorn Synonym. I, p. XCIX. Eben so wenig liegt, nach unserm Dafürhalten, in dem Begriffe von iter der unsers deutschen Bahn; ein Wort, das selbst im gemeinen Leben seine ethische Bedeutsamkeit nicht verleugnen kann und der Ideenweit angehört, für welche iter nie gebraucht

werden kann. Desgleichen dünkt uns ganz unnöthig zu bemerken, dass iter nie diejenigen bezeichne, die einen Weg machen, Denn wozu vor Begriffen warnen, die keinem gesunden Verstande ie und irgendwo beifallen, noch beigebracht werden können? Wenn ferner zu den Worten audacius sabsistere die Uebersetzung als Erklärung gegeben wird: ...mit recht viel Keckheit Halt machen;" so vermissen wir hier, wie oft. Zweckmässigkeit der Behandlung und Genauigkeit der Interpretation. Nie und nirgends, lehrt Theorie und Lekture, wird ein Comparativ von correkten Schriftstellern gebraucht, ohne die vorhandne logisch erhöhte Potenz des Begriffes. So auch hier, wo der Comparativ nur das Befremdende der Erscheinung andeutet, also: mit ziemlicher Kühnheit; mit mehr Kühnheit, als man erwartet hätte. Wir verweisen auf Ramshorn gr. Gr. S. 154. S. 494. In dem gleich folgenden: nonnunguam et novissimo agmine proelio nostros lacessere coeperunt - huldigt der Heransg, der gewiss sehr vagen Ansicht, dass et statt etiam gesetzt, zur Steigerung diene. Wir wollen wegen unsers missbilligenden Urtheils uns nicht bloss auf Hand Tursellin. II. p. 507 bernfen; sondern glauben auch a priori, dass et und etiam nie als gleichbedeutend gelten können. Da nämlich et eine rein additionelle oder adnumerative Bedeutung hat; so wird es in der Mitte der Rede nur da gebraucht werden, wo noch ein Faktum, ohne eingemischtes, subjektives Urtheil des Schriftstellers, zu frühern Thatsachen, oder ein Argument zu früheren absolut hingestellt, hinzugefügt wird. Daher, scheint uns, kann et in solchem Falle nie isolirt stehen; immer muss etwas Aehnliches, Verwandtes, Analoges vorausgehen, an das sich etwas Neues anreiht. In unserm praktischen Schulleben pflegen wir für den Privatgebrauch der Jugend gern ein Hilfsmittel, wir möchten sagen ein Hausmittel, an die Hand zu geben, das zur Erkenntniss des Wahren und Rechten führe. So z. B. dünkt uns von der Art zu sein, wenn wir lehren: et werde man in solchen Fällen meist erklären können: dabei auch; daneben auch; bald auch; wie Liv. I, 59, 5. Ferocissimus quisque juvenum cum armis voluntarius adest; sequitur et cetera juventus. So würde in Stellen, wo der Deutsche sagt: nicht lange, so folgten auch andre nach - es lateinisch heissen müssen: mox et alii succedunt; nicht etiam, noch quoque. Ist Jemand geneigt, einem dunklen Gefühle folgend, an eine Steigerung zu glauben, der bedenke wenigstens, dass der Grund. nicht in der Bedeutung von et liege, sondern in der Stellung der Copulativpartikel und darin, dass et unmittelbar anreiht, demnach eine schnelle (oft unerwartete) Aufeinanderfolge historischer Thatsachen anzeigt. Wenn nun aber der Herausgeber fortfährt: novissimo agmine für ex oder ab nov. agm. gesagt auszugeben; so begreifen wir nicht, wie so etwas gerechtfertigt werden soll. Denn wollte Caes, diess sagen, dann wäre die Lesart der meisten Editt. ex nov. agm. unbedingt anzunehmen. und auf die Autorität der Codd, weiter nicht mehr zu achten: ohechon uns ab dann besser dünkte, als ex. Soll aber der einfache Ablativ seine Gültigkeit behalten, wogegen nichts Erhebliches einzuwenden; so kann der Ablativ nur als Casus instrumentalis genommen werden, gleichwie kurz vorher quingentis equitibus tantam multitudinem propulerant; und wie an unzähligen andern Stellen. Auffallen darf nicht die Nähe zweier gleichbedeutender Casusverhältnisse; denn proelio verschmilzt mit lacessere dergestalt zu einem Begriffe, dass es nur als Modification des auch absolut in demselben Sinne gebrauchten lacessere steht. Wobei wir abermals ungern wahrnehmen, wie der Herausg, so manche unhaltbare Begriffsbestimmungen seinem Commentare einverleibt hat, die sonnenklare Wahrheit in widriges Dunkel verhüllen. So soll proelio lacessere heissen: durch einen Angriff zu Feindseligkeiten reizen! Und doch sagen die Worte nichts weiter, als den Feind durch leichte Angriffe beunruhigen; gegen ihn plänkeln. Denn jenes lacessere geschah eminus telis missis, so dass es mehr auf Neckerei und Beunruhigung abgesehen war, als auf ernsten Kampf. Daher Liv. XXXVII, 16, 9. dum missilibus primo et adversus paucos levibus excursionibus lacessebatur magis quam conserebatur pugna. Was endlich die doppelte, für Schüler zu weitläuftige und unbestimmte Erklärung von uti inter - hostium agmen et nostrum primum non amplius quinis aut senis milibus passuum interesset anlangt; so halten wir für das einfachste, interest im personellen Sinne zu nehmen, für spatium intercedit, so dass grammatisch amplius - die Stelle des Subjekts vertritt, obschon dem Sinne nach das Mass, d. i. eine adverbiale Nebenbestimmung durch dieses Wort angegeben ist.

Doch wir brechen hier ab, weil wir überzeugt sind, für die Beurtheilung des Commentars nach Form und Inhalt desselben, unsern Lesern hinreichende Mittel an die Hand gegeben zu haben; bedauern jedoch, dass wir im 'Allgemeinen von der ausgesprochenen Meinung, dass die Arbeit des Verf. den Forderungen der Wissenschaft und einer naturgemässen, die Bedürfnisse der Schüler streng und sorgfältig beachtenden Methodik nicht entspreche, nach dem vorliegenden Thatbestande nicht abweichen können. Dabei aber glauben wir, dass der Herausg, bei seiner Vertrautheit mit Caesars Schriften und bei der im Unterrichte der Jugend gemachten Erfahrung, Vollkommneres leisten konnte und bei einer unparteiischen Würdigung fremde Urtheile, vielleicht auch des unsrigen, diese Schulausgabe allmälichder freiwillig gewählten und gesetzten Bestimmung näher zu bringen geneigt und bemüht sein werde. Wobei wir auch nicht verhehlen wollen, dass der Herausgeb. auf die Correktheit und Bestimmtheit neines deutschen Ausdrucks nach unserm Ermessen, zumal in einem für Sprachbildung und für die Jugend berechneten Werke, weit aufmerksamer hätte sein sollen, indem in der vorliegenden Ausgabe die Beispiele von Vernachlässigung jener beiden wesentlichen Eigenschaften des Styls fast zu gehäuft sich vorfinden. Wir erwähnen nur zur Rechtfertigung des ausgesprochenen Tadels die mehrmals sich findende falsche Construktion von statt dem S. 20 und eine Menge von Redensarten, Wendungen und Satzfügungen, die mehr oder weniger dem allgemein anerkannten Sprachgebrauche oder den logischen Gesetzen oder den Regeln und Grundsätzen des als classisch anerkannten Ausdrucks und Satzbaues, ja selbst dem guten Geschmacke widersprechen. Dahin rechnen wir S. 545. Keine Nacht verging, selbst auf den längsten Märschen nicht, wo die Armeen der Römer nicht ein Lager etc. und Vorrede S. IV. Je nachdem man zu der einen oder anderen Meinung hinneigt, ebenso S. IX. — in eben dieser Art (3) werden sich auch die Forderungen gestalten. S. V. bei besagtem Mangel, ebenso S. VI. IX. - zu der Erklärung und Uebersetzung des Schriftstellers vorbereitet hinzutreten - S. VI. Weniges gründlich durchzumachen - in einer eben so grossen Zeit - Liebe zum Schriftsteller und zur lateinischen Lekture -(ein Ausdruck, der sich nicht wohl mit dem Zwecke eines grammatischen, ernsten Studiums der latein. Sprache verträgt) in wöchentlichen zwei Stunden ein jährliches Pensum von 40 Kapiteln des Livius zu Stande bringen - praktische Lehrerthätigkeit (kaum zu rechtfertigendes Compositum, so wenig als S. XXII. Rechtsverachtung). Caesars Commentarien sind gewöhnlich dasjenige Buch, was man - dem Schüler in die Hände giebt. - Eine Satzverbindung, wie folgende ist ganz fehlerhaft: diese Commentarien werden also gewöhnlich von Tertianern gelesen und wo möglich die Lektüre derselben - fortgesetzt. S. VII. findet sich nicht bloss, wie sonst oft, S. IX. die Interpunktion vernachlässigt, besonders das Semicolon und Colon, sondern auch ein Beispiel von der mehrmals erwähnten Unbestimmtheit des Ausdrucks und der Begriffe, dem grade das grammatische Studium alter Sprache mit allem Ernste wehren soll. Es heisst: Ein Vorzug der Ausgabe wird darin bestehen, dass grade darüber Belehrung ertheilt wird, woran Schüler dieses Alters anstossen; richtiger und bestimmter: über solche Gegenstände, an welchen etc. S. VIII. ich glaube behaupten zu dürfen, dass beide Ausgaben den Bedürfnissen der Schüler nicht entsprechen und anpassen. Dahin gehört auch S. X. der Ausdruck: auf Unterscheidung der Synonymen einen grossen Nachdruck legen. Mehrmals gebraucht der Verfasser den Ausdruck just; sagt von Caes., er habe sich verehelicht, von Pompejus S. XVII., er entschlüpfte; beides nicht angemessen! S. XIII.

ist zu wenig genau im Gebrauch der Pronomina, wenn es heisst S. XV. Sein College im Consulat war Bibulus, dem er bald so grosse Furcht einjagte, dass er sich nicht unterstand im Senate zu erscheinen: - desgl. ebendas, ein Gesetz, wor-Die Wahl der Prädikate scheint uns auch nicht immer passend, z. B. S. XIX. unmässig zuversichtlich, S. XXVI, in ein verdächtiges Licht gezogen. Auch schreibt der Verf, die Consulen, ein Legate, liebt überhaupt die gedehntern und breitern Wortformen, z. B. die anderen, letzteren, und hütet sich zu wenig vor lästigen Wiederholungen, z. B. S. XV. er hatte nicht nur eine grosse Armee, sondern auch so grosse Reichthumer, dass er seine Macht vergrössern konnte. Ausdrücke. wie Caes, zernichtete die Macht der Feinde - sind nicht nachzuahmen, so wie wir auch gegen die Orthographie des Verf. gar Vieles zu erinnern hätten, wenn es nicht Zeit wäre einznhalten.

Zum Schlusse nur noch die Versicherung, dass wir jener von dem Herausgeber zum Vorbilde genommenen Bearbeitung des Cornel. Nepos von dem wackern und nach besstem Gewissen sorgfältigen Dähne, ungeachtet der auch an dieser Ausgabe gerügten, vielfachen Mängel — in Vergleich mit dem Commentar des Herrn Baumstark den Vorzug einräumen müssten, namentlich auch in Ansehung des bestimmteren und correktern Ausdrucks. Darum gilt uns auch jetzt noch als Endresultat, dass die Arbeit des Hrn. Baumstark dem Lehrer, vorzüglich wegen des gegebnen Materials, von welchem nach Belieben und Ermessen ein freier Gebrauch gestattet bleibt, brauchbarer sein dürfte, als dem Kreise und Alter von Schülern, für welche der Herausgeb, gearbeitet zu haben versichert.

Herzog.

ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ. Platonis Convivium. Recensuit, emendavit, illustravit Alexander Hommel, Dr. phil. Lipsiae sumpt. Frider. Fleischerl. 1834. XLVI u. 420 S. gr. 8.

Wenn der Umfang und die äussere Erscheinung eines Buches immer auch mit Sicherheit auf den innern Werth desselben schliessen liessen: so müsste man die vorliegende nene Ausgabe des Platon. Gastmahls mit freudiger Erwartung zur Hand nehmen, da sie sowohl an Volumen als an Eleganz der Ausstattung ihre Vorgängerinnen übertrifft. Recens. gesteht, dass auch ihn der erste Anblick mit einer solchen Erwartung erfüllte, bedauert aber, sich zu dem Bekenntnisse genöthigt zu sehen, dass dieser erste Eindruck bei einem nähern Einblick gar sehr herabgestimmt worden ist. Die Wahrheit erfordert dieses Bekenntniss, obgleich es uns leid thut, dieses

öffentlich ablegen zu müssen, da wir in dem Herrn Herausgeber einen jungen Mann erkennen, der mit Talent, mit Liebe und Empfänglichkeit für den Geist des Alterthums den nöthigen Eifer für die Erforschung desselben verbindet, um dereinst noch reifere Früchte seiner Studien erwarten zu lassen. wenn diese sich erst noch weiter ausgebreitet haben werden, wenn der natürliche Sinn durch anhaltende verständige Lectüre geregelt, der Geschmack geläutert, die Grundsätze befestigt, wenn mit einem Worte ein grösserer Reichthum an äussern und innern Mittelnedurch Zeit und Studium von ihm gewonnen sein wird. Jetzt können wir in der vorliegenden Arbeit nicht mehr als die noch ziemlich unreife Frucht von Studien erkennen, denen erst noch eine geraume Zeit hätte gegönnt werden sollen. um sich gehörig zu setzen und aufzuklären. Denn ausser mannichfaltigen Flüchtigkeiten im Styl und Ausdruck gibt auch die ganze gemächliche Breite der Darstellung, die oft mehrmalige Wiederholung derselben Bemerkung mit allerlei Zusätzen und Berichtigungen, die übereilte Hast der Urtheile, die Dürftigkeit der Erklärung vornämlich in historischer Hinsicht, für welche andere Quellen, als das von dem Verfasser für genügend erachtete ingenium, aufzusuchen und zu benutzen waren. hinreichendes Zeugniss, dass dessen Anmerkungen, so wie sie zuerst aus der Feder geflossen, dem Publicum vorgelegt worden sind, ohne einer mehrmaligen prüfenden Durchsicht, Concentrirung und Einigung unterworfen zu werden. In der That weiss man unter diesen Umständen nicht, für welche Classe von Lesern Hr. H. eigentlich seine Ausgabe bestimmt hat, zumal da er selbst auch sich darüber nicht näher ausspricht. Dem Anfänger kann sie nicht zusagen, denn für diesen enthält sie theils zu viel, theils zu wenig; zu wenig nämlich Neues, Sicheres, Bestimmtes, was ihn in der Kenntniss der Grammatik überhaupt, und des Platon. Sprachgebrauches insbesondere, in der Uebung der Urtheilskraft durch eine besonnene, und nicht bloss illusorische Kritik, in der Bekanntschaft mit dem Geiste Platons, und des gesammten Alterthums auf eine solide Weise fördern könnte; zu viel aber in dem Schwall der Worte, in der zu weit getriebenen Kritisirung von Erklärungs - und Uebersetzungsverschiedenheiten, in den häufigen, nicht durch die Sache selbst gegebenen, sondern oft absichtlich gesuchten Abschweifungen. Die Ausprüche des eigentlichen Philologen aber wird diese Ausgabe noch weniger befriedigen, weil sie denselben weder neue Hülfsmittel liefert, noch die vorhandenen auf selbstständigem Wege und mit frei und sicher schaffender Hand so benutzt oder ausgebeutet hat, dass diese dadurch entbehrlich würden, überhaupt aber durch die ganze Uebung des philologischen Geschäfts in Kritik und Erklärung zu wenig neue und'ernste Resultate liefert, ja selbst in formeller Hinsicht der

Wissenschaft zu wenig Gewinn verspricht. Zu diesem, wie es scheinen könnte, harten Urtheile wird das Folgende die Belege enthalten, welche Rec., wie es sich ergeben wird, eben nicht

mühsam und absichtlich zusammengesucht hat.

Wir wenden uns zuerst zu der dem Text und Commentar vorangehenden Commentatio. Getänscht würde sich sehen. wer darin neue Aufschlüsse über die Veranlassung, die Zeit der Abfassung, den Hauptinhalt und Zweck dieses Dialoge, über das Verhältniss seiner Theile, die Beziehungen der darin redenden Personen, und des Inhalts ihrer Reden zum Ganzen. über die künstlerische Komposition u. dgl. suchen wollte, Fragen, welche entweder der Verfasser ganz übergangen, oder auf eine so oberflächliche Weise und mit so seichten Gründen erörtert hat, dass dasjenige, was er als Resultat seiner Untersuchung hinstellt, als eine blosse subjective Meinung erscheinen muss, die nicht einmal durch die Wahrnehmung einer gewissen Totalität und einer innern relativen Nothwendigkeit befriedigt, geschweige denn die Ueberzeugung besserer Belehrung aufkommen lässt. Rötscher's Schrift über das Platon. Gastmahl scheint der Verfasser gar nicht gekannt zu haben, sonst würde er, wenn er sich auch nicht mit dem ganzen Inhalte derselben hätte verständigen mögen, doch wenigstens durch sie auf den Weg gewiesen worden sein, auf welchem die Untersuchung über das Wesen eines philosophischen Kunstwerks, für welches doch Hr. H. selbst das Symposion gelten lässt, geführt werden muss. Hr. H. aber bleibt bloss bei den Theilen stehen, ohne zum Ganzen zu gelangen, und besonders die Hauptfrage befriedigend zu lösen, was denn Eros im Sinne des Platon sei, wie die Sokratische Rede in Wesen und Form sich von denen der übrigen Redner unterscheide, und welches Verhältniss und welche Stufenfolge zwischen diesen und jener Statt finde. Vielleicht hat jedoch Hr. H. selbst nicht bis auf diese Höhe steigen wollen, indem er als den Zweck seiner Abhandlung p. XII nur dieses angibt, dass dadurch den Lesern seiner Ausgabe das Verständniss und die Beurtheilung seiner Ansichten habe erleichtert werden sollen. - Der Inhalt derselben ist kürzlich folgender. Zuerst wird der Inhalt der ersten fünf die Handlung einleitenden Capitel ausführlich angegeben, so, dass der Verf., indem er sich wie auch bei den folgenden Reden einerseits ganz genau fast in wörtlicher Uebersetzung an die Worte Platons hält, doch andererseits in dieselben seine eigenen nicht selten unbegründeten Meinungen und Erklärungen mit einwebt. Als unbegründet müssen wir gleich die Behauptung ansehen, welche Hr. H. p. XIII. XXII. und im Commentar zu den ersten Worten des Textes ausspricht, dass Apollodor, indem er zum zweiten Male die bei dem Gastmahle des Agathon gehaltenen Reden erzähle, dieses unter Weges

thue bei der Rückkehr aus der Stadt, wo einige Freunde sich an ihn angeschlossen, und darum ersucht hätten. Die Worte. auf welche Hr. H. diese Annahme gründet, sind p. 173 C. El ούν δεί και ύμιν διηνήσασθαι, ταυτά γοή ποιείν. Denn so will er, nicht ταῦτα, gelesen, und dieses ταὐτά nicht von der Wiederholung der Erzählung selbst, sondern auch von den äussern Umständen derselben, welche die vorangehenden Worte ούτω δη lovres etc. anzeigen, verstanden haben. Aber abgesehen davon, dass es in diesem Falle wohl eher ώς αύτως geheissen haben würde, so ist es auch sehr misslich, auf eine mehr als verdächtige Leseart eine Meinung zu gründen, die der Inconvenienzen so viele hat. Denn warum sollte Apollodor. der in Phaleron wohnte, mehrere Tage in der Stadt geblieben sein, da doch ienes von dieser nicht weit entfernt war? Und würde es nicht wenig Erfindungsgabe und Geschick der Einkleidung verrathen, wenn Platon den Apollodor dieselbe Sache zuerst beim Hingange in die Stadt dem Glaukon, und dann wieder auf dem Rückwege einer ganzen Schaar von Freunden hätte erzählen lassen? Lieber nehmen wir an, dass Platon den Ort und die Umstände der zweiten Erzählung, weil darauf weit weniger als auf die Personen ankömmt, absichtlich im Dunkeln gelassen habe.

Hierauf geht Hr. H. zu der Frage über, welche unter den Reden über den Eros die wichtigste sei? Indem er nun diese mit Recht in der Rede des Sokrates findet, beweist er dieses aus einigen mehr oder minder klaren Andeutungen, die in der Schrift selbst angegeben sind, keineswegs aber, was doch der Hauntheweis sein musste, aus dem Geiste dieser Rede selbst, aus der philosophischen Gründlichkeit, mit welcher der Gegenstand untersucht wird, aus der Erhabenheit, zu welcher sich die Betrachtung aufschwingt, aus der Uebereinstimmung, in welche diese Ansicht mit der ganzen Platonischen Lehre von dem Wesen und höchsten Zwecke der Philosophie tritt. Hieran hätte sich nun leicht und natürlich die Frage über das Verhältniss der übrigen Reden zu der Sokratischen angeschlossen, eine Frage, zu welcher Hr. H. erst später zurückkehrt, nachdem er zuvor über die Nebenpersonen Apollodoros, Glaukon, und die Freunde des Apollodoros gesprochen. In Hinsicht des erstern ist auch der Verf. der Meinung, dass Platon desswegen ihn zum Erzähler gemacht habe, damit durch seinen Mund. dieses gutmüthigen und beschränkten, aber enthusiastischsten Jüngers des Sokrates, die Relation desto mehr den Schein der Treue gewinne. So unbezweifelt dieses ist, so musste der Verf. eben auch in diesem Umstande eine Andeutung finden, wie alles in der ganzen Schrift auf den Sokrates als die Hauptperson hinziele. Und wenn der Verf. mit Recht auf die Kunst hinweist, mit welcher Platon die Scenen seiner Dialogen anordnet

und in alles die höchste poetische Wahrheit bringt: so hätte er auch noch daran erinnern mögen, dass derselbe mit Absicht die Zeit der Erzählung von der Zeit der wirklichen Feier des Gastmahle um ein beträchtliches entfernt (p. 172 C. egg.). um . auch so die poetische Freiheit mit der historischen Treue nicht in Conflict zu bringen. Die Worte παίδων οντων ήμων kann man doch wohl nur im einfachen Sinne von den wirklichen Knabenjahren des Apollodor verstehen, obgleich Hr. H. einen Doppelsinn darin findet, und sie de eo tempore deutelt, quo expers fuit Socraticae disciplinae Apollodorus, ... Wie aber Hr. II. p. XXII aussprechen konnte, Platon habe mit diesen Worten zwar die Zeit, wo die Reden gehalten wurden, anzeigen, aber nicht den Glauben erwecken wollen, dass sie wirklich zu iener Zeit, sondern nur, dass sie ehedem einmal (olim) gehalten worden, können wir nicht verstehen. Hat ja doch Platon durch den Zusatz στε τη πρώτη τραγωδία ενίκησεν Αγάθων deutlich genug gesagt, dass sie am Siegesfeste des Agathon zehalten worden, mochten sie nun wirklich gehalten, oder von ihm erfunden sein. Den Glaukon haben wir immer als den reinen Gegensatz des enthusiastischen Philosophenjungers Apollodor betrachtet, als den ruhigen, kalten Geschäftsmann, der bis dahin sich wenig um philosophische Dinge bekümmert hat, and daher auch, wie die Freunde, denen Apollodor zum zweiten Male das Gastmahl erzählt, den bloss passiven und stummen Zuhörer bei der Erzählung abgibt, ohne weiter eine Theilnahme und ein eigenes Interesse an den Gegenständen dersel-Herr H, weiss aus diesem Charakter mehr ben zu verrathen. herauszudeuten, und meint. Platon habe durch ihn zeigen wollen: quo animo ad libelli lectionem accedendum sit. Denn Geschäftsleute pflegten einen einmal vorgesetzten Zweck mit unglaublicher Emsigkeit zu verfolgen und alles Andere nicht zu Darum verlange Glaukon nichts weiter, als die Erzählung der Reden. Wenn nun der Leser eben so wie Glaukon verfahre, so werde er wohl die Wahrheit in den Reden von der von Platon erfundenen äussern Decoration der Scene durch Zeit, Umstände, Handlung zu scheiden wissen. Wir unsres Theils finden in den Worten Platons nichts, was diese Meinung bestärken könnte. Im Gegentheil sehen wir, dass Glaukon auf eine dem in solchen Dingen wenig bewanderten Manne ganz natürliche Weise eben nach den äussern Umständen, unter denen die Gesellschaft Statt gefunden habe, fragt, wodurch Platon sich eben das Motiv bereitet, dieselben durch den Apollodor näher angeben zu lassen.

Nun lässt Hr. H. die Inhaltsangabe der einzelnen Reden nach den einzelnen Capiteln folgen, und knüpft daran bei jeder einzelnen einige Bemerkungen über das Eigenthümliche derselben. Statt diesen Weg zu gehen, hätte der Verf. wohl besser gethan, diese Bemerkungen erst nach der vollständigen Angabe des Inhalts aller Reden folgen zu lassen, weil er so von selbst darauf geführt worden wäre, die Reden mehr unter einander in Beziehung auf ihren gemeinsamen Gegenstand und die allen gestellte Aufgabe zu vergleichen, und somit deutlicher herauszustellen, was durch eine jede derselben gewonnen, und wie weit der Aufgabe näher gekommen wäre, und welches Band der Einheit sie alle umschlinge. Vergebens sucht man bei Hrn. H. über diese Verhältnisse nähere Aufschlüsse: was er über die einzelnen Reden sagt, ist meist nur etwas Einzelnes, Aeusserliches, aus einzelnen Merkmalen Aufgegriffenes, wobei man gerade über die Hauptsache, den innern Zusammenhang der Auffassung und Darstellung mit dem Wesen des Objectes und die fortschreitende mehrseitige Entwickelung desselben im Dunkeln Von der Rede des Phadros nun sagt Hr. H. ger nichts weiter, als sie repräsentire die Mythologie der Griechen, oder wie er wohl richtiger sagen will, das religiöse Element des Lebens, da er ein Gewicht darauf legt, dass Phädros über die Vernachlässigung des Eros klage. (Vergl. auch pag. XLIII.) Aber wie auch Phadros ein Freund der Mythen war, und, was der Verfasser in Verbindung damit zu bringen sucht, ein treuer Anhänger der Aerzte, so hat die letztere Eigenschaft nicht nur mit der erstern keinen natürlichen Zusammenhang, sondern auch auf dessen Rede gar keinen, jene aber nur den Einfluss; dass er aus der Mythologie nur die Beispiele für diejenigen Eigenschaften und Wirkungen entlehnt, die er an dem Eros preist. In wiefern aber diese in dem Wesen des Eros liegen, oder wie sie aus ihm abgeleitet, aus welchem Gesichtspuncte in Folge dessen der Gott dargestellt sei, und welches Gepräge demnach die Rede des Phädros an sich trage, alle diese Fragen erhalten durch den kahlen Ausspruch des Verfassers, dass die Rede des Phadros die Mythologie reprasentire, keine Losung. Statt dessen schweift der Verf. zu der Erklärung von Plat, Phaedr. p. 229 e. ab, wo er unter avoolxw τινί σοφία nicht illiberalem, sondern im eigentlichen Sinne rusticam verstanden haben will, denn , ut rusticus agri superficiem convertit acie rastri vel aratri, ita mythorum interpres rationis auxilio mythos convertit, atque internum eorum sensum eruens dulcissimis gratissimisque narrationibus nudam aliquam rem antiquis factam temporibus substituit." Welche Vergleichung! Und ist denn in προςβιβάζειν κατά το είκος vom Umkehren und Umstürzen die Rede, dass Platon durch diesen Ausspruch auf eine solche Vergleichung gekommen wäre?

Wie die Rede des Phädros die Mythologie, so, meint Hr. H., repräsentire die des Pausanias die Politik, und diess scheint ihm so klar, dass es keiner weitern Auslegung bedürfe. Denn Pausanias sei ein Zuhörer des Prodikos, und dieser ein Schüler

des Protagoras gewesen, welcher von der Politik Profess gemacht. Uebrigens habe Pansanias mit dem Prodikos das Weichliche und Wollüstige (nicht dieses, sondern Weichlichkeit und Verzärtelung wird dem Prodikos beigelegt, Philostr. Vit. Sonl. XII. p. 496 e. d. Olear, cf. Plat. Protag. p. 315 d. Welcker im Rhein, Mus. für Philol. 1. Jahrg. 1. Hft. S. 1-40.) gemein. wie sein Aufenthalt beim Archelaos in Macedonien und diese Rede beweise, welche keinen andern Zweck habe quem ut juvenibus licere dicatur flagitiosis esse virtutis causa. Denn Pausanias wisse die Sache so darzustellen, dass die Knabenliebe, wenn auch verurtheilt durch die Stimme der Tugendhaften, dennoch gesetzmässig erscheine, und es sei ihm nicht in den Sinn gekommen zu sagen, dass durch die Knabenliebe die Tugend befördert werde. Wie folgt denn nun daraus. dass des Pausanias Rede die Politik repräsentire? und welchen Einfluss hat Eros auf die Politik? Das hätte doch vor allem aus dieser Rede selbst dargethan werden sollen. Aber. kann man fragen, woher weiss denn der Verf. alle diese schönen Sachen? Woher weiss er, dass Pausanias so wollüstig gewesen sei? Er schliesst es aus dem Aufenthalte in Macedonien. Aber dann müsste derselbe Vorwurf alle die Männer treffen. die an jenem prächtigen und üppigen, aber nicht wollüstigen Hofe gelebt haben. Er deutet es p. XXXV aus einem Geschichtchen, das Aelian. V. H. II, c. 21 von Pausanias und Agathon erzählt, in dessen Erzählung aber erst der schlimme Sinn hiueingelegt wird, er deutet es endlich aus dieser Rede heraus durch gänzliche Verdrehung appolxo rivi soola. Wie? Die Rede des Pausanias soll manifesto beweisen, dass dieser weibisch und wollüstig gewesen? er, der einen doppelten Eros unterscheidet, und den einen verwerflich, den andern löblich nennt? der allein die männliche Liebe preist, weil sie stark und dauernd sei, und zur Tugend und zu den edelsten Thaten begeistere? der ausdrücklich die Liebe eine schlechte und gemeine nennt, die den Leib mehr als die Seele liebe? Hätte doch Hr. H. die treffliche Abhandlung des ehrwürdigen Jacobs über die Männerliebe der Griechen gekannt (s. dessen Akadem. Reden u. Abhandl. 1. Abthl. S. 212-254.), so würde er auch über des Pausanias Rede anders geurtheilt haben! (s. das. S. 230 ff.). Aber wie unser Verf. den Schriftsteller versteht und erklärt, davon gibt er wieder eine Probe p. XXX, indem er die Worte p. 182 b. so deutet: in Elis und Böotien halte man desswegen die Hingebung der Jünglinge an die Liebhaber für unbedingt löblich, ut libidines facilius expleant, quippe metuentes, ne frustra juvenes ad nequitias dicendo alliciant! -Um nicht zu weitläuftig zu werden, begnügt sich Rec. von dem weitern Inhalte der Abhandlung nur zu berichten. Weil in der Rede des Eryximachos von der Arzneikunde, der Gymnastik,

dem Landbau, der Musik, der Astronomie gesprochen wird, und Hippias, dessen Lehrer, einige dieser Wissenschaften gelehrt habe: so folgerte der Verf., des Eryximachos Rede repräsentire die Wissenschaften. Die des Aristophanes, sagt er weiter, repräsentire die Kunst; als ein Muster der Kunst habe Platon den in derselben enthaltenen Mythus dargestellt, welcher den Aristophanischen Charakter der Satyre durch die Anwendung auf den Pausanias und Agathon erhalte. Um dieses zu beweisen, erinnert Hr. H. an die Worte p. 193 b. zai μή μοι υπολάβη etc., welche sich doch nur auf die nächstvorhergehenden ο των νου όλίγοι ποιούσιν beziehen. Aristophanes beschriebene Zerschneidung der Menschen deutet er auf eine Art von verliebtem Schmollen, welches zwischen Pausanias und Agathon bestanden habe, wie sich aus dem oben berührten Geschichtelten des Aelian und aus dem Umstande ergebe, dass Pausanias und Agathon nicht neben einander bei Tische liegen, eine Trennung, aus welcher man sehen könne, dass die beiden Liebenden nicht zu jener innigsten Vereinigung gelangt wären, bei welcher man, wie Aristophanes sage, auch nicht einen Augenblick getrennt sein möchte. Und dieses Schmollen, mit welchem sich Agathon vom Pausanias entferne, habe keinen andern Grund gehabt, als ut aculeos libidini amatoris adderet. So sind denn freilich diese raffinirten Lüstlinge würdig, dass Aristophanes die ganze Schärfe seiner Geissel sie fühlen lasse. Aber sie haben es auch abbekommen, denn selbst mit den Worten p. 193 b. de Havbavlav nat Αγάθωνα λέγω bezeichnet er sie durch einen meisterhaften Calembourg als παυσαμένους τῶν ἀναθῶν, d. i. homines parum virilitate gaudentes, sed elumbes, effeminatos, enervatos!

Ueber des Agathon Rede sagt der Verf. bloss, es werde dadurch die Dreistigkeit der Sophisten verspottet, über alles sprechen zu wollen, was sie nicht verstanden, des Gorgias aber werde nur gedacht, um das Wortspiel mit der Gorgo vorzubringen. Da nun in der Mythologie, der Politik, der Wissenschaft und der Kunst das ganze Leben der Menschheit bestehe (?), so sei kaum zweifelhaft, dass Platon durch die vier ersten Reden den traurigen Zustand des Lebens habe schildern wollen, welches seiner wahren Grundlage entbehre. Diese Grundlage sei die Mythologie (die Religion?). Aber des Phädros Rede gebe diese Grundlage nicht, denn sie enthalte nicht vernunftgemässe Mythen, sondern willkürliche Meinungen einiger alten Schriftsteller; nicht Pausanias, weil er den Unterschied absolut guter und schlechter Handlungen aufhebe und um der Tugend willen der Jugend das Laster gestatte; nicht des Eryximachos Weisheit: "quae omnis ad vitae publicae a Pausania descriptae analogiam directa est." (Diese Worte bekennt Recens. nicht zu verstehen.) Die Komödie habe zwar

die Irrthümer und die Schlechtigkeit der Menschen zu tadeln. aber die Laster nicht zu bessern vermocht, das Leben sei taglich schlechter geworden, und die Sophistik, schon in das Fundament des Lebens (die Mythologie in der Rede des Phidros) aufgenommen, hie und da in den übrigen Reden sichtbar, sei in ihrer Naktheit hervorgetreten, und habe durch die Aufhebung des Unterschieds zwischen Wahr und Falsch das Leben gänzlich zu Grunde richten müssen. Da sei Sokrates aufgetreten, und dem Leben zu Hülfe gekommen, und habe das Fundament desselben befestigt. Es habe aber das Leben beruhet auf der Würde des Alterthums (vorher hiess die Mythologie das Fundament des Lebens), an deren Stelle habe nun Sokrates die Vernunft der einzelnen Menschen gesetzt (?). aber den Menschen nicht die alte Gewohnheit des Glaubens (an. die Gottheit des Eros?) entrissen wurde, habe er den Eros zu einem Dämon gemacht, welcher die Menschen enger mit der Gottheit verbinde, und seinem Mythus von der Natur desselben die gewöhnliche Meinung künstlich eingewebt. So scheine er denn dieses bezweckt zu haben, den Eros zum Fundamente des ganzen Lebens zu machen, in so fern durch ihn die Menschen zur Weisheit geführt würden. So habe man schon vor Alters den Platon verstanden, und so sei es durch irgend einen Zufall gekommen, dass p. 183 a. das Wort wilosowing dem Texte beigesetzt worden, welches Hr. H. nicht mit den folgenden Worten μέγιστα - ονείδη, sondern mit den vorhergehenden verbindet, aber für unächt erklärt. Es sei aber kaum zu zweifeln, dass unter dem Namen Eros das Wesen des menschlichen Geschlechts selbst gemeint sei, ... quae (indoles) media inter naturam rerum et deos collocata ut in physicis, itain ethicis, aeternae felicitatis desiderio teneretur." Wie kann nun aber, fragen wir, wenn Eros ein Damon und als solcher ein Vermittler zwischen Menschen und Göttern ist, derselbe zugleich die menschliche Natur selbst sein, welche in der Mitte zwischen der vernunftlosen Welt (natura rerum) und der Gottheit steht? - Und wie wird denn nun begriffen, was Eros eigentlich im menschlichen Wesen sei, und wie er die Menschen zur Weisheit, Tugend und Glückseligkeit führe?

In der Lobrede des Alkibiades erkennt der Verf. den doppelten Zweck, in dem Sokrates das Beispiel eines Mannes aufzustellen, dessen Leben durch den Eros geleitet werde, und zugleich gewisse durch den Aristophanes verbreitete falsche Meinungen über ihn zu widerlegen. Die nahe liegende Frage aber, wie es komme, dass, wenn Platon diese Widerlegung der Mühe werth fand, er doch beide Männer so friedlich und freundlich in fröhlicher Gesellschaft bis auf den letzten Mann beisammen weilen lasse, hat Hr. H. nicht berührt.

Wir kommen nunmehr zum Commentar, indem wir zuerst die kritische Seite desselben betrachten. Den Text gibt Hr. H. grösstentheils nach Stallbaum, von dessen Recension er nur hier und da aus Gründen, die er jedesmal in den Anmerkungen näher auseinander setzt, abgewichen ist. Die Interpunction ist öfter, jedoch selten zum Vortheil, geändert. Neue Hülfsmittel standen dem Hrn. Herausgeber nicht zu Gebote. aber überzeugt ist, dass es, wie in den übrigen Schriften Platons, so auch im Symposion, noch viele Stellen gebe, deren Leseart entweder verdächtig, oder offenbar verdorben sei, und für welche sich in den Codd, keine Hülfsmittel finden: so, sagt Hr. H., habe er sich bemüht, der äussern Autorität die innere entgegenzustellen, und jene Schäden conjecturis ingenii wegzuschaffen. Leider sieht sich Rec. genöthigt, Hrn. H. auf das Uebereilte dieses Bemühens aufmerksam zu machen, indem dasselbe auf einer mehrfachen Täuschung beruht. Denn erstlich täuscht sich Hr. H., indem er eine so grosse Menge von Stellen, beinahe ein halbes Hundert, für verdorben oder verdächtig hält, weil sie ihm vielleicht beim ersten Anblicke so erschienen, ferner aber darin, dass er sich schon jetzt im Besitz aller der Erfordernisse zu sein wähnt, welche dazu gehören, wenn Conjecturen mehr als blosse Spielerei und Einfälle sein sollen. Jedenfalls hätte er besser gethan, sein Urtheil so lange zurückzuhalten, bis er nach mehrmaliger Ueberlegung bei ausgebreiteterer Lecture, bei gediegenerer Kenntniss der Sprache, des Schriftstellers und des Alterthums überhaupt. und bei geläuterterem Geschmacke sich fortwährend von der Verderbtheit des Textes und der Richtigkeit seiner Emendationen überzeugt gefunden hätte. So hätte sich Hr. H. die wenig erfreuliche Erfahrung erspart, die er vielleicht schon jetzt gemacht hat, eine seiner schönen Conjecturen nach der andern in sich selbst zerfallen zu sehen, oder sie selbst als Fehl- und Missgeburten verleugnen zu müssen. Denn, es thut uns leid diess zu sagen, unter der grossen Menge derselben haben wir kaum eine gefunden, die durch innere Nothwendigkeit und Evidenz als eine wirkliche Verbesserung sich auswiese, die übrigen alle sind entweder unnöthige, oder gar falsche, aus Missverständniss hervorgegangene, zum Theil von auffallendem Mangel an richtigem Tact und Geschmack zeugende Aenderungen. Zum Glück hat Hr. H. sich enthalten, das, was er für Verbesserungen hielt, in den Text selbst aufzunehmen, sonst würde derselbe durch eben so viele Verfälschungen verunstaltet und völlig unbranchbar geworden sein. Ueberhaupt wird derselbe die Kritik in Zukunft weit ernsthafter betreiben müssen, wenn er auf diesem Felde für sich und Audere etwas Erspriessliches leisten will. Kaum haben wir hier und da einmal ausser dem Bodl, einen Codex genannt gefunden; von der

Beschaffenheit und dem Werthe derselben ist nirgends die Rede, meist sind sie nur in Bausch und Bogen durch codd. oder codd. nonnulli, plures, plurimi bezeichnet. Wir wollen mit dem Herausgeber nicht über die Auswahl der Lesearten rechten, die er in den Anmerkungen besprochen hat, sonst könnten wir mehrere anführen, die übergangen sind, ohngeachtet es sich in mehr als einer Hinsicht der Mühe lohnte, sie in pähere Erwägung zu ziehen. Aber einen Umstand können wir nicht ungerügt lassen, den, wir wissen nicht, ob Flüchtigkeit, oder eine an Hrn. H. sonst nicht gewohnte Behutsamkeit verschuldet hat, nämlich dass der im Texte stehenden Leseart die dazu gehörende Anmerkung geradezu widerspricht, insofern jene verworfen, und eine ganz andere als in demselben stehend angenommen wird. So steht z. B. p. 191 C. im Texte: μετέθηκέ τε ούν ούτως αύτὰ είς το πρόςθεν, der Anmerkung aber ist autor vorgesetzt, und im Verlauf derselben zeigt sich, dass beides verworfen wird. p. 199 d. gibt der Text olog elval τινος ο "Ερως, während der Anmerkung die Bekkersche Leseart οίος είναι τινος ό Ερως έρως voraneteht. p. 207 c. im. Texte: εί τοίνυν, έφη, πιστεύεις, in der Note: εί τοι νύν. p. 208 c. αινδύνους - πάντας, aber in der Anmerkung sagt Herr H., er habe nach der Autorität der codicum meliorum (welcher?) πάντες aufgenommen, weil jenes ein unnützer und den Gedanken schwächender Zusatz sei, obgleich jeder sieht, dass denselben das folgende ous rivas ouv entspricht; p. 213 b. τίς ήμιν οδε τρίτος συμπότης; und die Anmerk. beginnt: τίς ήμιν τρίτος όδε. Haec vulgata lectio, quam in ordinem verborom recipere dubitavimus etc. p. 215 b. αμφιςβητήσεις, aber die Anmerkung behauptet. Platon habe αμφιςβητήσαις geschrieben.

Die Grenzen dieser Recension sind viel zu eng, als dass wir es unternehmen könnten, alle von Hrn, H. vorgebrachten Conjecturen näher zu besprechen. Um aber nicht den Schein zu erregen, ein unbegründetes Urtheil ausgesprochen zu haben, müssen wir wenigstens einige derselben einer Prüfung unterwerfen, und gehn wohl am sichersten, wenn wir zuvörderst die beleuchten, auf welche Hr. H. selbst in der Vorrede als auf die Belege seines kritischen Verdienstes aufmerksam macht. Wir haben bereits oben angedentet, dass wir wenigstens einer derselben den Schein einer Verbesserung nicht absprechen, welche denn auch Hr. H. in den Text aufzunehmen nicht angestanden hat. p. 190 e. lesen die Codd. alle: Εν στόμα ποιῶν ἀπέδει κατὰ μέσην τὴν γαστέρα, ὃ δὴ τὸν όμφαλον καλούσι. Dieses wird in der Anmerkung mit einem Male! abgewiesen, denn, sagt Hr. H. "urgenda est vox ομφαlog (so steht zweimal in dieser Note), atque vi quadam pronuntianda, quae vis addito articulo funditus perit," und nun

folgen eine Anzahl Stellen, wo in derselben Redensart der Artikel vor dem nicht immer gleichbeschaffenen Prädication worte fehlt. Wir lengnen nicht, dass der Artikel in dieser Redensart gewöhnlich fehlt, dass er auch hier fehlen konnte, begreifen aber nicht, wie durch die Hiuzufügung desselben den Nachdruck geschwächt werden oder gänzlich verloren gehen sollte. Im Gegentheil wird gerade durch den Artikel der Prädicatsbegriff mit einer sehr sterken Emphase hervorgehoben, wie diess schon die Grammatiken lehren (Matth. S. 553. 2te Ausg. Bernhardy wiss. Syntax S. 324. Rost S. 447. 4te Ausg.). und wenn auch die dort angeführten Beispiele von etwas anderer Art sind, so ist doch hier wenigstens ein ähnlicher Sinn; ο δή ες. το αποδεδεμένον στόμα τον ομφαλον καλούσί τε καλ φασιν είναι. In p. 179 c. έξ Αίδου πάλιν άνείναι την ψυγήν. άλλα την έκείνης ανείσαν αγασθέντες τω έργω findet der Herausgeber einen doppelten Fehler, einmal weil so zwischen dem Falle der vorher Genannten und dem der Alkestis kein Unterschied sei, denn jene hätten die Götter aus dem Hades entlassen ausnahmsweise und um sie auszuzeichnen, diese aus Bewunderung über ihre That; sodann weil von der Structur ayabanvat c. dat. sich kein Beispiel bei Platon fände. Daher soll für ανείναι ανιέναι und für αγασθέντες αναγκασθέντες gelesen werden. So entstehe der bessere Gedanke: Wenigen gestatteten die Götter, um sie zu ehren, dass sie wieder in's Leben zurückkehren konnten, aber die Alkestis sendeten sie, gezwungen durch ihre herrliche That, an das Licht zurück. Was wird nun aber dadurch gewonnen? Wenn es hiesse: ἔδοσαν ανιέναι την ψυγήν, so ware diess doch nichts anderes, als ανείσαν, und dieses heisst nicht: sie sendeten sie zurück, sondern sie liessen sie zurückkehren, liessen sie los aus dem Banne der Unterwelt. Mithin ist auch so keine Verschiedenheit, und eine solche soll auch gar nicht in der Sache selbst Statt finden, sondern höchstens in der Art und Weise, in dem Motive, aus welchem die Götter handelten. Den übrigen gestatteten sie die Rückkehr in die Oberwelt als eine Auszeichnung, der Alkestis auch, aber dieser aus dem ganz besondern Grunde ayaσθέντες τω ἔργω. Der Gegensatz in άλλα erklärt sich daraus, dass in den vorhergehenden Worten der Sinn von ollyois utv rioiv liegt, und dieselbe Steigerung findet Statt p. 180 b. in τιμώσι und μάλλον μέντοι θαυμάζουσι καὶ άγανται. Dass aber diese Stelle das einzige Beispiel des Dativs mit ἀγασθηναι bei Platon zeigt, ist gewiss kein Grund, die Worte zu ändern, zumal da diese Structur, besonders bei dem rein passivischen Aorist. in der Analogie der Sprache vollkommen gegründet und durch Beispiele bei andern Schriftstellern erwiesen ist. (Vgl. Matth. S. 399. Bernhardy S. 104). Würde nun aber wohl es Platon eingefallen sein zu sagen, die Götter seien ge-

zwungen worden durch die That der Alkestis? Hr. H. glaubt eine Bestätigung dieses Ausdrucks in den Worten des Scholiasten zu finden, welcher sagt, Alkestis sei gerettet worden βιασαμένου (του 'Hoankous) τους χθονίους θεούς. Aber es ist leicht einzusehen, dass dieser Umstand in eine ganz andere Darstellung des Mythus gehört, und dass hier als Ursache der Entlassung der Alkestis die Bewunderung der Götter über ihre That nicht ein ihnen vom Herakles angethaner Zwang angegeben, dass überhaupt an den Herakles gar nicht gedacht wird, und folglich auch nicht, wie Hr. H. in dem Excurs zu dieser Stelle behauptet, Alcestidis virtutem cum Herculea virtute comparari, alteramque alteri substitui. Ausserdem enthält jener Excurs die Erklärungen zweier, hier abgebildeten Gemmen aus Winkelmann. Monum. ined. T. 1., deren zweite wenigstens, auf Symp. p. 209 e. bezogen, schwerlich Billigung Einen andern Beweis, wie der Herausgeber mit finden wird. seinem Schriftsteller umgeht, gibt p. 193 a. In der Note zu d. St. begegnet Hrn. H. der seltsame Widerspruch. dass er den bekannten Anachronismus rügt, und doch flüchtig genug die Zeit der Auflösung von Mantinea (Ol. 98, 3.) mit der Zeit der Feier des Agathonischen Gastmahls (Ol. 90, 4.) identificirt, und also selbst den Anachronismus aufhebt. Ob man nun gleich über die Anachronismen in Platons Schriften längst im Reinen war, und wohl wusste, zu welchem Zwecke er dieselben angewandt habe (Vgl. Wolf Einleitung zum Gastmahl p. XV. Ast Platons Leben und Schriften S. 77 f.); und obgleich die scherzhafte und sarkastische Wirkung dieser Erwähnung, zumal wenn man sich das Symposion bald nach dem erwähnten Ereignisse geschrieben denkt, offen zu Tage liegt: so hat Herr H. dennoch nicht angestanden, diesen Anachronismus in dem Excurse p. 404 sq. unnütz und alle Wahrscheinlichkeit der Platon. Erzählung vom Gastmahl aufhebend zu nennen. Und indem er nun auch kein eigentliches tertium in jener Vergleichung zu finden weiss, und allerlei Nebenpuncte anführt, worin die beiden in der Stelle erwähnten Handlungen verschieden waren; so kommt er endlich zu dem Resultate, dass der Text verdorben, und καθάπερ 'Αρκάδες ἀπὸ Λακεδαιμονίων zu lesen sei. Damit werde nämlich auf die hohen Gebirge zwischen beiden Ländern hingedeutet, und es sei diess eine sprüchwörtliche Redensart gewesen, "quo utebantur, qui naturalem firmitatem alicujus fissurae describebant atque impossibilitatem (venia sit verbo) restituendae integritatis," Den Beweis hiervon bleibt natürlich der Herausgeber schuldig, und wir möchten ihn fragen, wo nun noch ein Vergleichungspunct zwischen der in dio-มใดอิกุนยง gemeinten Ausquartirung und der Trennung der beiden Völker durch natürliche Grenzen, wo noch ein Fünkchen des sarkastischen Witzes des Aristophanes zu finden sei? Nicht

glücklicher ist Hrn. H.'s Aenderung der folgenden Worte: Gonzo οί έν ταῖς στήλαις κατά γραφήν έκτετυπωμένοι, wo er κατά . δαφήν lesen will. Unter δαφή versteht er, ohne diese Bedeutung nachzuweisen, die scharfe Kante eines Würfels, welche zwei Flächen verbindet. Auf den Grabmonumenten nämlich (wir würden daran zweifeln, wenn Hr. H. nicht selbst dergleichen gesehen zu haben versicherte) seien die Figuren so auf diesen Kanten angebracht gewesen, dass'die Schärfe der Kante die ganze Figur en face vom Scheitel bis zur Sohle gerade in der Mitte durchschnitten habe, wie die beigegebene Zeichnung Eben so, meint Hr. H. beiläufig, seien auch die versinnlicht. Wörter am Ende der Verse zerschnitten worden. Warum aber bei so gestalteten Sachen bloss die Nasen zersägt heissen, und nicht vielmehr die ganzen Leute, was doch in unserer Stelle mehr à propos gewesen ware, das erklärt uns Hr. H. nicht.

Wir haben nun gesehen, dass diejenigen Conjecturen, auf welche der Herausgeber in der Vorrede als auf Verbesserungen von ihm entdeckter Fehler hinweist, entweder unnöthig, oder geradezu falsch und wahre Verderbnisse sind. Gleichen Gehalt könnten wir leicht auch in den übrigen darthun. Wir begnügen uns indessen, nur noch einige, schwierigere Stellen betreffende, zu prüfen. Im 28. Cap., welches der Missverständnisse und Missgriffe mehrerer erfahren hat, nimmt Hr. H. an den Worten μημέτι τὸ παρ' ένὶ, ώςπερ οἰκέτης, ἀγαπῶν Anstoss, in dem er, da von sclavischem Wesen die Rede ist, eher δούλος erwartet, und nun ώςπερ ὁ ίπέτης emendirt, eine Emendation, welche durch einen p. 405 sqg. beigefügten Excurs weiter erhärtet werden soll. Vergebens haben wir uns dort danach umgesehen. Denn weder kann Hr. H. beweisen, was er annimmt, dass fxérns de amatore amasium perdite amante gesagt worden sei, ausser durch eine problematische Stelle Meleag. Epigr. IV. v. 6. Anthoc. Gr. T. I. p. 4. ed. Jacobs, welches Epigramm er beiläufig besser als Jacobs zu emendiren und zu erklären unternimmt, oder dass überhaupt ixerne schlechthin den Liebhaber bezeichnen könne, auch da, wo nicht auf eine bestimmte einzelne Art seines Benehmens, das inerelag ποιείσθαι, hingedeutet werde, noch hat er den unpassenden Artikel erklärt, noch hat er endlich daran gedacht, dass, da in der ganzen Stelle schon vom Liebhaber der Schönheit die Rede ist, derselbe schicklicher Weise nicht wieder mit einem Liebhaber, wenn auch anderer Art, verglichen werden konnte. Der ganze von Hrn. H. genommene Anstoss hebt sich, wenn man bedenkt, dass in den Worten ωςπερ ολκέτης nicht die Vorstellung niedrigen Sclavensinnes ist, zu welcher der Gedanko erst bei den Worten δουλεύων φαύλος ή übergeht, sondern dass die Vergleichung auf dem Begriffe treuer Ergebenheit und Anhänglichkeit an Einen Herrn beruht, für welchen jenes Bild

gerade am bezeichnendsten ist. Gleich darauf hat Hr. H. die Worte nal διανοήματα vor τίπτη gestellt, so dass λόγους nal διανοήματα von θεφοών abhänge, τίχτη aber ohne Subject zu verstehen sei, eine Ausdrucksweise, welche Hr. H. überhaupt sehr oft Statt finden lässt. Aber offenbar sind nicht lovos xal διανοήματα das, was der Liebhaber des Schönen anschauen soll, sondern es ist das unermessliche Feld der Schönheit selbst το πέλαγος τοῦ καλοῦ, jene aber sind zunächst die Mittel, durch welche er endlich dasjenige erzeugt, was zu erzeugen der innere Reichthum seines Wesens ihn treibt, τὸ καλόν, wie es p. 206 b. sqq. gezeigt war. p. 212 e. schreibt Hr. H. im Text: ενα από της έμης κεφαλής την του σοφωτάτου και καλλίστου κεφαλήν - έαν είπω - ούτωσι αναδήσω. Man sieht nicht, warum er ovrædt von έαν είπω trennte, wodurch dieses nur noch undeutlicher wird. Aber aus der Note erfährt man, dass Hr. H. ἐᾶν εἶπον dem Platon wiedergeben und nun ούτωσί zu αναδήσω gezogen haben will. Nämlich bei den Worten ouτωσί αναδήσω, sagt Hr. H., habe der trunkene Alkibiades die Gesten vorgemacht, mit welchen er die Binden dem Agathon um das Haupt legen wollte, und um diess thun zu können, der Flötenspielerei und den Sclaven, die ihn bis dahin führten, mit den Worten ἐαν είπον nachmals (vorher haben wir nichts davon gelesen, aber der Aorist muss doch erklärt werden) ihn loszulassen befohlen, und da diese nun gehorcht hätten, sei er entweder zu Boden gefallen, oder mit seltsamen Capriolen hin und her getaumelt, worüber denn natürlich die ganze Gesellschaft gelacht habe. Das heisst emendiren und erklären! p. 216 d. findet sich Hr. H. durch die bisherigen Erklärungen abermals nicht befriedigt und ändert: καὶ αὖ ἀγνοεῖ πάντα καὶ οὐδὲ οἶδεν, ώς τὸ στημα αὐτοῦ, welches heissen soll: ac ne scit quidem, qui ipsi sit habitus externus h. e. ne curat quidem corporis cultum et vestitum. οἶον τὸ σχημα αὐτοῦ müsste es dann wenigstens heissen, aber die Erwähnung der Vernachlässigung des Aeussern beim Sokrates ist dem Zusammenhange ganz fremd. Freilich wird man jene Unwissenheit des Sokrates wohl nicht von der Unwissenheit zu verstehen haben, deren Schein er gewöhnlich annimmt, wenn von wissenschaftlichen Dingen die Rede ist, sondern nach unserm Zusammenhange davon, dass er, ωςπερ ὁ ἐγλυμμένος Σειληνός, bei seinem eifrigen Bemühn und seiner Ekstase um die schönen Jünglinge, sich nicht anmerken lässt όπόσης γέμει ἔνδον σωφροσύνης. p. 221 e. in der Stelle: τοιαύτα και ονόματα και δήματα έξωθεν περιαμπέχονται Σατύρου αν τινα ύβριστοῦ δοράν missfallen Hrn. H. die Worte av τινα, so wie die von den Auslegern gegebenen. Erklärungen. Er ändert daher Σατύρου αὐτίκα ύβριστοῦ δοφάν, weil er bemerkt hat, dass ἀντίκα oft bei Anführung von Beispielen gebraucht werde, und übersetzt: "Solche Worte

und Sätze hängen auswendig darum herum, eben ein wahres Satyrfell." Aber dieses eben passt zwar allenfalls für den Zusammenhang, gibt aber keinesweges die Bedeutung des Wortes αὐτίκα, welches Beispiele einführt, die als die ersten besten gleich bei der Hand sind, und das daher hier völlig unpassend ist, wo die Vergleichung des Sokrates mit einem Satyr schon vorhergegangen war, ja die ganze Darstellung sich um diese Vergleichung dreht. Obgleich nun av in mehreren guten Codd. fehlt, was Hr. H. nicht einmal anführt, so halten wir die Partikel dennoch für unverwerflich, und sehen darin die Vermuthung angedeutet, dass jene vom Sokrates gewöhnlich aus dem niedrigsten Leben entlehnten Beispiele wohl einen satyrischen Zweck haben möchten, wie es auch das Beiwort voorστού zu erkennen gibt, und diejenigen Stellen, wo sich Sokr. solcher Beispiele bedient, bestätigen. p. 222 a. vertheidigt der Herausg. dagegen die Partikel αν in διοιγομένους δε ίδων αν τις - εύρήσει gegen Bekkers αυ, indem er sagt, ίδων αν sei s. v. a. εί ἴδοι αν, welches fälschlich für ungriechisch gehalten werde, und verspricht zu anderer Zeit zu zeigen, dass diese Verbindung Statt finde ,, ubi fieri aliquid ponitur, quod vix fieri possit, et quod si fiat, ex insperato accidisse putandum sit." Auch wir halten av für unverfälscht, glauben aber, dass es ganz anders erklärt werden müsse. Denn vorausgesetzt, woran wir jedoch sehr zweifeln, dass Hr. H. uns jenen Sprachgebrauch wird nachweisen können, wie passt doch jener Sinn hierher, wo es doch weder als eine unmögliche, noch als eine ganz unerwartete Sache dargestellt werden kann, dass Jemand in das Innere der Reden des Sokr. eindringe? Doch dieses in έντὸς αὐτῶν γιγνόμενος deutlich bezeichnete Eindringen ist dem Herausgeber unverständlich gewesen, und weil Niemand in die Silenengehäuse habe hineingehen können, so will er eyνύς αὐτῶν γιγνόμενος lesen. Er stellt sich nämlich dieselben als eine Art Guckkasten vor, und weiss (s. p. 338.), dass sie auf den beiden entgegengesetzten Seiten Oeffnungen hatten. die mit einem Schieber geschlossen werden konnten, und durch deren eine das Auge sah, während durch die andere das nöthige Licht einfiel. Natürlich kam nun der Beschauer nicht hinein, so wenig als in einen Guckkasten, sondern er trat nur davor, daher muss es έγγυς αὐτῶν γιγνόμενος heissen! genug hiervon. Denn durch das Vorstehende meinen wir schon ausreichenden Beweis gegeben zu haben, dass unser Urtheil über des Herausgebers kritische Leistungen kein unbilliges war. und dass diess lose Spiel des Conjecturirens nichts darbieten kann, wovon in Zukunft ernstlich Notiz zu nehmen wäre. Gute haben wenigstens diese Conjecturen, dass sie grösstentheils den Stempel der Hohlheit und Nichtigkeit so deutlich an

der Stirn tragen, dass auch der angeübte Leser schwerlich

durch sie geblendet werden wird.

Was nun die exegetische Seite des Commentars betrifft. so lassen wir dem Bemühen des Verf.s, alles zu erklären und deutlich zu machen, was in Hinsicht der Bedeutung und Structur der Wörter, des Inhalts und der Beziehung der Gedanken. der Anlage und Durchführung des Dialogs einer Erklärung oder Hinweisung zu bedürfen schien, gern Gerechtigkeit widerfahren, und verschweigen es nicht, in dieser Hinsicht mancher guten, wenn auch nicht immer neuen oder sehr wichtigen Bemerkung begegnet zu sein. Indessen finden sich doch auch hier bedeutende Mängel theils in der Form, theils im Inhalte. welche wohl ebenfalls grösstentheils der übergrossen Schnelligkeit zuzuschreiben sind, in welcher dieser Commentar entstanden, und dem Drucke übergeben zu sein scheint. Dahin rechnen wir zuerst die grosse Weitschweifigkeit. Statt den Zusammenhang schwieriger Stellen und den Standpunct der Meinungen in gedrängter Uebersicht anzugeben, durch eine genaue und präcise Uebersetzung derselben die Schwierigkeiten zu heben, oder wo dieses nöthig, die Bedeutung und die Construction der Wörter aus dem Sprachgebrauche go zu erklären. dass dadurch etwas Sicheres und Umfassendes festgestellt. oder das schon Bekannte mit Hinweisung auf die besten Quellen für eine einzelne Stelle geltend gemacht werde, gibt der Verf. nicht selten zuerst die Anmerkungen der neuesten Herausgeber. besonders Stallbaums und Rückerts, deren Ausgaben er vorzüglich benutzt zu haben scheint, wörtlich, mustert dann die verschiedenen Uebersetzungen von Figin. Schulthess, und Schleiermacher, und fügt endlich selbst, vielleicht gareine doppelte lateinische und deutsche Uebersetzung hinzu. Die citirten Stellen, selbst aus den gewöhnlichsten Büchern, und in ganz unbedeutenden Dingen, sind immer wörtlich abgedruckt, ja selbst aus den Grammatiken, z. B. Matthiä's, finden sich hin und wieder ganze Stellen abgeschrieben. Auch fehlt es nicht an Abschweifungen, die mit dem Texte oder mit dem Inhalte der Anmerkungen in gar keinem oder sehr losen Zusammenhange stehen, und bloss herbeigezogen sind. Dieselben Bemerkungen sind oft an mehr als einer Stelle wiederholt, und zwar so, dass nicht von einer Stelle auf die andere bloss verwiesen, sondern dass wieder dasselbe gesagt, oder das Frühere erweitert, näher bestimmt oder berichtigt wird. Dem Inhalte nach sind die Worterklärungen häufig dürftig und einseitig, selten durchgreifend und zuverlässig und von der Art, dass sie in der Abstammung, Form und Analogie der Wörter ihre gehörige Begründung fänden. Desto häufiger sucht der Verf. den Mangel der Gründlichkeit durch Einbildung und Künstlichkeit zu ersetzen, welche sich in seltsamen Herleitun-N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 5.

gen gefällt, und in die Worte hineinlegt, was ihr beikömmt und gerade an einer Stelle zu passen scheint. So wird z. B. n. 92 die Bedeutung des Wortes είλικοινώς vom Salzkochen hergeleitet; p. 50 vermuthungsweise ein Unterschied zwischen ἐπιδέξια und ἐπὶ δεξιά angenommen, so dass jenes stelle, wo erzählt werde, in welcher Ordnung etwas geschehen sei, dieses wo angezeigt werde, in welcher Ordnung etwas geschehen solle; p. 351 gesagt, dass έρωτικώς διακείσθαι (es steht zweimal διάχεισθαι) apprime (ein Lieblingswort des Verf.s) dem Lateinischen perdite amare entspreche; p. 374 noareiv rivog und noareiv rivá, welches letztere eine seltene Structur heisst, so unterschieden, dass jenes im prägnanten Sinne bedente victorem esse alicujus, dieses vincere aliquem; p. 381 avayo-Qeiv so erklärt, dass es eigentlich heisse: an eine höhere Stelle sich begeben, besonders von Fischern, welche vor dem das Ufer übersteigenden Wasser sich auf Anhöhen zurückgezogen, dann aber auf Kriegsleute übertragen worden sei ,, qui e peregrina terra; tanquam undas mare, hostes evomente quasi in altiorem atque tutiorem locum in patriam terram fugientes se conferent," u. dgl. m. In noch höherem Grade aber als bei den Worterklärungen ist dies bei den übrigen der Fall, wo der Verf. oft in die seltsamsten, rein aus der Luft gegriffenen Behanptungen u. Vermuthungen sich einlässt. So soll p. 173 a. παίδων οντων ήμων έτι nicht das Knabenalter des Apollodor, sondern als kindische Menschen diejenigen bezeichnen, die in der Sokratischen Lehre nicht eingeweiht wären. Ueberhaupt ist Hr. H. ein Freund von Zweidentigkeiten und Wortspielen, denn S. 107 bemerkt er, dass Apol. S. p. 18 b. die Worte πάλαι πολλά ήδη έτη ohngefähr wie παιπάλη klingen, und dadurch das hämische Gezischel der Ankläger lepidissime beschrieben werde, und zu Symp. p. 215 c., dass wiloig loyous wie oillois klinge und damit auf die Ironie des Sokr. hingedeutet werde. p. 151 wird Eros mit dem lanus der Lateiner identificirt, dessen Name mit laodas und laivo in Verbindung gebracht wird, und dieses auf die Bemerkung gegründet: "Romani bellorum quam amoris intentiores rixis, concordiae amantium pacem pacisque conditiones videntur substituisse." S. 162 wird der Vergleichungspunct in den Worten (p. 190 e.) ώσπερ οί τὰ ώὰ ταῖς Dougle in das Feine und Künstliche gesetzt und übrigens vermuthet; dass das Zerschneiden der Eier mit Haaren eine Art gesellschaftliches Spiel gewesen sei, und dass man daraus die Zukunft prophezeit habe. S. 176 zu p. 192 d., wo es doch aus den folgenden Verben συντήξαι και συμφύσαι klar genug ist, was das für ὄργανα sind, die Hephästos zur beabsichtigten Operation mitbringt, meint Hr. H., diess seien vincula et compages, durch welche die Menschen zusammengeklammert wieder in einander verwachsen sollten, gerade wie zwei Aepfel,

Birnen, Pflaumen durch einen Faden verbunden in einander

Dergleichen könnten wir noch Mancherlei anführen. Während uns aber der Verf. mit solchen Dingen beschenkt, zeigt er sich dagegen in Fällen, wo eine gründliche Erörterung von Gegenständen der Geschichte, des Mythus, der Litteratur, der Sitten u. s. w. am Orte war, auffallend karg, indem er entweder: ohne sich auf eigene Untersuchungen einzulassen, die Bemerkungen Stallbaums wiederholt, oder ein simples Citat, meist aus Wachsmuths Hellen. Alterthumskunde, oder wieder oberflächliche oder ungegründete Meinungen hinstellt, auch über die Sache gänzlich schweigt. Um auch diess nicht ohne Beweis auszusprechen, obgleich schon die oben erwähnten Guckkasten-Silenen hierher gehören, verweisen wir ebenfalls auf Einiges dieser Art. In der Rede des Phädros p. 179 e., wo von dem Schicksale des Achilleus die Rede ist, sagt der Verf., es stimme die dortige Angabe mit Homer überein, oder sie sei vielmehr aus II. XVIII, 94 entnommen, wie auch schon Wolf, Reynders und Stallbaum diese Stelle angeführt hatten. Eine genauere Ansicht aber wurde die Verschiedenheit des Mythus bei Platon von der Darstellung Homers bald gezeigt haben. Denn bei Homer sagt Thetis nur, dass Achilleus bald nach dem Hektor sterben werde, und Il. IX, 414 sqq. Achilleus selbst, dass er ein hohes Alter erreichen werde, wenn er, ohne langer am Kriege Theil zu nehmen, nach Hause zurückkehre (cf. Heyne Observ. T. VII. p. 426 sq.). Hier aber in der Rede des Phadros wird der Tod des Achilleus an den Tod des Hektor als Bedingung geknüpft und gesagt, dass Achilleus umkommen würde, wenn er den Hektor tödete, wenn er dieses aber nicht thate, im hohen Alter in der Heimath sterben würde, worauf nun eben, da Achilleus freiwillig das erstere wählte, der Ausspruch von der hohen Liebe und Togend und der Belohnung desselben durch die Götter gegründet wird (cf. Apol. S. p. 28 c.). woraus sich ergibt, dass diess eine Auslegung und Umdentung der Homerischen Darstellung war, wie sie bei den Philosophen und Rhetoren öfter angetroffen werden. Noch deutlicher hat diess, wie es scheint nach der Platonischen Stelle, oder aus einer gemeinsamen Quelle, Aeschin. c. Tim. c. 59. ed. Bremi ausgeführt. Ueberhaupt hätte die Verschiedenheit des Verhältnisses zwischen Achilleus und Patroklos bei Homer und dasjenige, welches die Spätern, Pindar, die Tragiker, die Komiker, die Rhetoren annehmen, näher erörtert werden sollen, weil darin sich gerade ein Hauptzug des rhetorischen Charakters des Phädros zeigt. Veranlassung dazu konnten die Worte geben: Alogúlos de olvager, bei denen aber der Verf. weder sagt, in welchem Stücke dieses Aeschylos gethan habe, noch sonst etwas über die Entstehung und Darstellung der spä-

tern Sage von der Liebschaft des Achill zum Patroklos und zu Andern etwas äussert. Aus Missverständniss hat Hr. H. D. 78 am Schlusse der Rede des Phadros die Worte: καὶ κυριώτατον είναι είς άρετης και εύδαιμονίας κτησιν άνθρώποις etc. getadelt, weil derselbe vorher gesagt habe, dass die Tugend derer höher zu schätzen sei, qui nullo Erotis auxilio adjuti fortes se praebuerint. Aber das hat Phädros nicht gesagt; sondern nur, dass die Götter die Aufopferung des Geliebten für den Liebenden höher belohnen, als die des Liebenden für den Geliebten. obgleich sie immer die durch den Eros erweckte Tugend auch in dem Liebenden vorzüglich ehren: μάλιστα μέν ταύτην την άρετην οί θεοί τιαισει την περί τον Ερωτα. Darum heisst mit Recht Eros χυριώτατος είς ἀρετῆς καὶ εὐδαιμονίας κτῆσιν ἀν-S. 135 zu p. 187a, wird der Grund der bekannten Dunkelheit des Heraklit nicht in die Gedanken und Ausdrücke desselben, sondern in den Mangel der Interpunction gesetzt. und die Stelle vo Ev ydo - Avoas so erklärt: "Das Eins (Hr. H. will nicht das Universum verstanden haben) ist in sich selbst entgegengesetzt Eins, wie die Einheit des Bogens und der Lyrs, d. h. das Eins ist nicht absolut Eins', sondern momentan zusammengesetzt aus Gegensätzen, wie die Eine Kraft des Bogens (Schuss) momentane Verschmelzung ist zweier Gegensätze, oder der Eine Klang (Accord) der Lyra momentane Verschmelzung mehrerer Dissonanzen." Hätte doch der Verf, wenigstens die von Stallbaum zu d. St. citirten Schriften nachgesehen! Zu p. 189 c., wo von der Verehrung des Eros gesprochen wird, gibt der Verf. S. 152 wieder nur eine kurze Anmerkung Wolf's, obgleich es der Mühe werth war zu untersuchen, ob wirklich Aristophanes sage, dass die Menschen dem Eros keine Tempel und Altäre und Opfer eingerichtet hätten, was mit deutlichen Zeugnissen anderer Schriftsteller, z. B. des Pausanias, streitet (cf. Valen, Diatr. in Eur. fragm. c. XV. Fr. Jacobs Verm. Schr. 3. Th. S. 538.), oder ob er die Wahrheit seines Ausspruches blos auf die Superlative μέγιστα ίερά, δυσίας μεγίστας grunde. - Ueber das bei den Alten übliche Waschen der Füsse, bevor man sich zu Tische legte, weiss Hr. H. S. 325 neue Dinge. Er weise nämlich, dass, wenn nur zwei Gäste bei Tische gelegen (soll heissen auf Einem Polster), das Abnehmen der Sohlen und das Waschen der Füsse weniger nöthig gewesen sei, weil da keiner den andern mit den Füssen habe zu berühren brauchen, bei dreien aber sei diess nothwen dig gewesen, weil der dritte nach einem der beiden andern zu seine Beine habe strecken müssen, und dieser ausserdem verunreinigt worden ware!

Dass es bei so bewandten Dingen auch nicht an andern Missgriffen, und was freilich das Schlimmste ist, an gänzlichem Missverstehen des Textes fehlen werde, würde man uns

nun wohl auch ohne weitere Belege glauben. Wir wollen Hrn. H. nur auf ein Beispiel dieser Art aufmerksam machen. Zu Anfange des XV. Cap. schreibt Hr. H.: ουτε γαρ όπως απο**μτείναιεν** είχον καὶ ώςπερ, τούς γίγαντας μεραυνώσαντες, τὸ γένος αφανίσαιεν - unter γίγαντας nicht die Giganten, sondern jene Donnelmenschen verstehend, die Aristophanes vorher geschildert hatte, und übersetzt: "Sie wussten überhaunt weder einen Rath, dass sie sie todeten, und besonders wie sie nach Erlegung der Riesen durch den Blitz, das ganze Geschlecht verdürben!". Wie viele Missgriffe enthält diese ganze verfehlte Erklärung einer so leichten Stelle! Denn 1) von diesen "überhaupt - und besonders" steht nichts im Texte; 2) οπως αποκτείναιεν helsst: wie sie sie tädeten; 3) ωςπερ muss eine Vergleichung bezeichnen und nicht, wie Hr. H. sagt, agendi rationem, denn das ware oxoc; 4) unter rove ylvavras kann man nichts anderes als die Gigenten verstehen, sonst würde wenigstens τους γίγαντας τούτους gesagt sein; und 5) war diese Benennung überhaupt überslüssig oder sie musste gleich nach ἀποκτείναιεν stehen.

Damit es aber nicht den Auschein habe, als hätten wir unsere Ausstellungen nur auf einige herausgegriffene Stellen gegründet, so wollen wir nun noch gleich die Anmerkungen zum ersten Capitel der Reihe nach durchgehen, wobei wir dasjenige weglassen, was schon oben daraus vorgekommen ist. Gleich in der ersten Zeile hat Hr. H. mit Recht das Wörtchen νῦν nach πυνθάνεσθε weggelassen, aber es bedurfte nicht so vieler Worte, um die schon von Bekker geschehene Wegweisung zu rechtfertigen, und es war genug, auf das Unnütze desselben für den Sinn und auf die Zeugnisse der Codd. hinzuweisen. Denn hätte Schleiermacher diese schon gekannt, so würde er das Wort gewiss nicht übersetzt haben. Weiterhin schreibt Hr. H.: ὁ Φαληρεύς, ἔφη, οὖτος, ἀπολλόδωρος, οὖ περιμενείς; indem er das zweite Wort der Anrede als Appellativum nimmt, und den Scherz darin findet, dass dadurch die übertriebene Sucht des Apollodor, den Sokrates nachzughmen, verspottet werde. o anollogogo nämlich spiele darauf an, dass Sokr. nach Apol. p. 30 e. sich selbst dem Staate von Gott geschenkt genannt habe, φαληρεύς aber deute auf den stolzen hochtrabenden Gang, το βρενθεύεσθαι des Sokr., denn in die-sem Worte töne das Wort φαληρίς, welches ohugefähr dasselbe, was βρένθος, einen hochbeinigen Strandvogel, bedeute. Obgleich wir nun selbst über den in den Worten enthaltenen Scherz, der uns jedenfalls in etwas mehr, als in der blossen Feierlichkeit der Anrede zu bestehen scheint, noch nicht im Reinen sind, so will uns doch auch die hier gegebene Erklärung nicht befriedigen. Denn 1), wäre ἀπολλόδωρος appellativ, wofür man allenfalls auch in den folgenden Worten και μην

zal Evarros os Ethrouv eine Stütze finden könnte, so wäre es auffallend, dass gleich darauf die Anrede mit dem eigentlichen Namen 'Απολλόδωρε folgte; wollte man aber auch da die Appellativbedeutung annehmen, so würde der Spass durch die Wiederholung frostig; 2) die Annahme, dass φαληρίς = βρέν-Dos sei, ist unbegründet, und sollte man durch walnosis an walnols, und dadurch an den hochtrabenden Gang des Apollodor erinnert werden, so müsste entweder in dem Namen wahnole schon eine Andeutung desselben liegen, was doch nicht der Fall ist (vgl. Buttmann Lexil. II. S. 248.), oder durch das beigesetzte Verbum diese gegeben sein. 3) Sieht man überhaupt nicht ein, wie Glaukon dazu komme, den Apollodor mit seiner Nachäfferei des Sokr., wenn diese auch wirklich Statt gefunden hätte und so weit gegangen wäre, als Hr. H. voraussetzt, aufzuziehen, da im Folgenden nicht weiter davon die Rede ist, und Glaukon den Sokr. nur έταῖρος des Apollodor nennt; und 4) wird das Ganze desshalb höchst unwahrscheinlich, weil Platon, der sonst alles so gut motivirt, am Eingange des Gesprächs nicht etwas würde hingestellt haben, das, so lange Apollodor noch nicht charakterisirt war, selbst für Athener völlig unverständlich hätte sein müssen. Dürften wir bei gänzlichem Mangel an Beweisen eine Vermuthung wagen, so möchten wir in walnozuc einen Spitznamen vermuthen, mit welchem die Städter von Athen die Einwohner von Phaleron belegten, und welcher zu einer Zeit entstehen konnte, wo dieser Hafen seine Wichtigkeit verloren hatte, und ihm keine Auszeichnung geblieben war, als Sumpf (Xen. Occon. c. 19.) und Kohl und Sardellen (ἀφύαι φαληρικαί. Aristoph. Ach. 901. Av. 76. Athen. III. 108 b. al.). Nun hätten wir auch den Grund, warum der Name Palnosis mit dem Artikel voransteht. Denn das scheint uns gewiss, dass in diesem Namen, nicht in Απολλόδωρος, der Scherz enthalten sei. - Dass Hr. H. die alte Schreibart zsousveic beibehalten hat, müssen wir gut heissen, obwohl wir nicht zugeben können, dass das Präsens sich vom Futur bloss durch die Aussprache unterscheide. Das letzte Tempus ist nicht nur bei weitem gewöhnlicher, sondern es steht allemal, wenn mit Unwillen, Ungeduld u. dgl. zu einer Handlung aufgefordert wird, die noch gar nicht oder deren Gegentheil geschieht. -In den Worten και μήν καὶ ἔναγχός σε ἐξήτουν will Hr. H. das zweite zal nicht auf ein anderes im Gedanken liegendes zal (καὶ νῦν σε ζητῶ oder καὶ νῦν χαίρω σοι ἐντυγχάνων) bezogen haben, sondern es soll cum gravitate quadam dici, quae cum affirmatione conjuncts sit, und doch übersetzt er am Ende der Note: "in Wahrheit, auch neulich schon suchte ich dich;" das erstere xal nennt er hier und überall, wo es zu Anfange eines Satzes mit μέν, μήν, δή, ούν, τοί, γάο verbunden steht, expletivum, und betrachtet es als ein blosses Fulcrum der sol-

genden Partikel, eine Lehre, die sehr oft in dem Buche wiederholt wird. Aber wenn damit gesagt sein soll, dass dieses zal an sich gar keine Bedeutung habe, sondern nur der folgenden Partikel zur Unterlage diene, weil diese nicht den Satz anfangen kann: so ist dieses sicherlich falsch. Vielmehr setzt zai allemal eine Gedankenreihe fort, wenn auch die vorangegangenen Glieder nicht allemal vorher ausgesprochen sind (wie z. B. c. XXI. pt.), welches sich auch daraus ergibt, dass die Partikeln, mit denen sich zal verbindet, sich eben auch ihrer Natur nach auf etwas im Gedanken verhergegangenes beziehen. An unserer Stelle wird also die Versicherung zai Evarros 68 εξήτουν durch και μήν mit dem vorliergehenden Zuruf ou πεocheveig; verbunden, und der innere Zusammenhang bezeichnet, der zwischen beiden Handlungen Statt findet. Was Hartung II p. 376 ff. über auf sagt, trifft weniger das Wesen dieser Partikel als der darauf folgenden und den Zusammenhang. Die Worte δικαιότατος γαρ εί übersetzt Herr H., die Uebersetzungen von Ficin und Stallbaum missbilligend: ...convenit enim tibi imprimis, qui — referas, ohne in die Erklärung von $\delta ixasos$ tiefer einzugehen. Statt $\dot{\eta}$ δ " $\ddot{o}s$ vermuthet er asch einer Anmerkung des Schol, zum Phaedon, noog, ohne jedoch den Gebrauch dieses Wortes nachzuweisen, oder die dunkeln Worte des Schol. zu enträthseln. Bei παντάπασιν ξοικέ σοι ούδεν διηγεισθαι σαφές ο διηγούμενος deutet Hr. H. gut den Spott an, der in der Wiederholung des Wortes Sinyeicoat liegt, wodurch die Wirklichkeit der Handlung im gegenwärtigen Falle negirt wird; es hätte aber auch die Bedeutung dieses Wortes noch näher erklärt werden sollen, so wie die des Tempus. Denn damit ist wenig gesagt, dass διηγείσθαι Imperfect sei, und eine dauernde Handlung bezeichne. Darauf kömmt es an, dass diese Handlung eine unvollendete Handlung ist, in so fern der Zweck derselben, die genaue Belehrung des Zuhörers über eine Sache unerreicht geblieben. Eben so bezeichnet der inf. praes, in den übrigen von Hrn. H. angeführten und von Stallbaum entlehnten Stellen die unvollendete, d. h. bloss angefangene und noch nicht zum Abschluss gebrachte Handlung. -Die alte Leseart Eywys on hat Hr. H. gegen Bekkers eyw on beibehalten, aber er ist mit sich selbst in Widerspruch, indem er in ys die restringirende Bedeutung verwirft, und den Ausdruck des Unwillens hineinlegt, und doch übersetzt: "Nun freilich dachte ich, auch du seist dabei gewesen." Denn dieses betonte ich hatte ja eben eine restringirende Kraft. p. 173 a. bei όπη τύχοιμι wird Stallbaums Uebersetzung getadelt, und doch stimmt mit dieser: temere, ubicunque casu versabar, oberrans, Hrn. H.'s Erklärung temere, ubicunque versarer, oberrans überein. Hernach schreibt Hr. H. mit Bekker und Stallbaum adlierzoos y "e codd. auctoritate." Sollte man da nicht meinen, dass alle Codd. n hatten? In Ansehung der Form selbst schreibt er nur die Bemerkung des Schol, hin, und verweist über den Unterschied zwischen n und nv nach Stallb. auf Herm. Praef. ad Soph. Oed. Tyr. p. VII. Ob aber der dort aragenommene aoristische Gebrauch von n hieher passt, und dass Hermann selbst seine Vermuthung in der Praef. ed. 3 zurückgenommen, und was Ern. Schneider in der Vorrede zu Plat. Civit. p. XXXXIII über diese Form bemerkt hat, oder wie sonst der Gebrauch derselben in Verhältniss zu nu nach den Codd. sich darstellt, das alles wird nicht weiter berücksichtigt. Die Note zu den Worten n n ta Enwinea Edver wiederholt wieder nur oberflächlich das Bekannte, und die Frage, ob Agathon bei der Aufführung seiner Tragodie selbst das Geschäft des Choregen besorgt habe, zu welcher Ausnahme von der gewöhnlichen Sitte (vgl. Böckh Staatshaush. I S. 487 ff.) wir in dieser Stelle keinen Grund sehen, bleibt unberührt. Auch ist nicht erwähnt, dass die bessten Codd. " weglassen. Aber es war diess um so mehr zu erwähnen, da daraus die Frage entsteht, ob nicht vielmehr j wegzulassen sei, und daran die bis jetzt noch wenig ins Klare gebrachte Untersuchung geknüpft werden konnte, ob nicht das relativ. nach " bei vorausgehenden Comparativwörtern fehlen könne, ein Gebrauch, der nicht nur der Analogie nicht widerspricht, sondern auf welchen auch die Spuren der Codd. häufig führen. Zwar steht Criton. p. 41 a. ohne Variante η η αν έλθη το πλοΐου, Symp. p. 214 d. τούναντίου ἐστί παν η ὁ ἔλεγεν, al.; vergleicht man aber andere Stellen, wo die Codd. zum Theil entweder vor y das nothwendige ή (cf. Symp. p. 189 c. άλλη γέπη εν νῶ έχω λέγειν η ή ού τε και Παυσανίας είπέτην. Phaedon. p. 112 d. κανταντικού η είςοει. corr. η cf. Wyttenb. p. 302 ed. Lips. Thuc. 1, 60. τεσσαρακοστη ήμέρα υστερον ή (Poppo, Goeller ή) Ποτίδαια απέστη) oder das entbehrliche relat. weglassen (Phaedon, p. 112 d. κατωτέρω η έπηντλείτο. Prot. p. 352 c. αλλ' άττα πράττειν, η [α] αν ή επιστήμη κελεύη. Phaedr. p. 275 a. τούναντίον η δύναται, zu welcher Stelle jetzt Stallb. seine Aenderung Phileb. p. 35 a. zurücknimmt); vergleicht man endlich auch den entsprechenden latein. Sprachgebrauch: so ist es mehr als wahrscheinlich, dass das relat. in diesem Falle nach n wenigstens weggelassen werden konnte, wie es denn bei Dichtern entschieden ist. cf. Soph. Ant. 1090. ib. Herm. Der Gegenstand, der in den Gebrauch der Relativa tiefer eingreift, ist es werth, dass er in seinem ganzen Umfange untersucht, und mit gehöriger Unterscheidung festgestellt werde. - Im Folgenden beschuldigt Hr. H. Schleiermachern, die Worte η αυτός Σωκράzng; nicht richtig wiedergegeben zu haben durch: "etwa Sokrates selbst?", und indem er selbst in diesem "nicht sowohl vim corrigendi, als probabilitatis findet, übersetzt er: "am Ende

doch wohl Sokrates selbst ?" Die vim probabilitatis mag man nun wolfl zugeben, denn wenn der Fragende von einer allgemeinen Frage zu einer specielleren übergeht, und iene durch diese näher bestimmt, so mag es wohl bisweilen der Fall sein, dass er den Inhalt der zweiten für wahrscheinlicher hält. Hätte aber Hr. H. nur einige Stellen mehr zu Rathe ziehen wollen. so wurde er bald gefunden haben, dass dieses: "am Eude doch wohl" auf die wenigsten passt, wie denn auch in der Partikel selbst kein Grund dazu vorhanden ist. Dieser Sinn wird vielmehr erst durch einen Zusatz wie η δηλα δη, η δηλον ότι erreicht. Cf. Euthyphr. p. 4 b. Himd. not. crit. ad Apol. S. p. XIV. -Die Worte οὐ μέντοι άλλά καὶ wären wohl richtiger mit immo vero etiam, als mit nihilo minus tamen verglichen worden, welchem sie apprime entsprechen sollen. Denn sie sagen aus. dass das Vorhergehende nicht sowohl ein Hinderniss des Folgenden, und dieses daher unerwartet gekommen sei, als dass demselben, als dem minder Wichtigen ein zweites Wichtigeres an die Seite, und jenes dadurch zurückgestellt werde. Hernach hat Hr. H. so abgetheilt: τί οὖν; ἔφη, οὐ διηνήσω pot; indem er erklärt: "ut Graeci, ita nos: erzähltest du mir das nicht? quod ita dictum est, ut explicandum sit: scio te nolle narrare (?), quare exorandus es mihi", und am Ende der Note hinzufügt, es könne, wie es scheine, in einer und derselben Frage nicht zt ovv ov verbunden werden. Worauf grundet sich aber diese Vermuthung? Wir sollten meinen, dass gerade solche Stellen, wie die unsrige, diese Verbindung bewiesen, weil offenbar τί οὖν; οὐ διηγήσω μοι; etwas ganz Anderes, hier völlig Sinnloses enthält, die Erinnerung nämlich oder die Voraussetzung, dass der andere es schon wirklich erzählt habe; cf. Menex. extr. τί οὐν; οὐκ ἄγασαι αὐτήν; dass jene Verbindung aber Statt finde, beweisen auch Stellen, wie Menon. p. 92 d. tí đề αὐτῷ οὐ σὰ ἔφρασας; wo αὐτῷ nicht die zweite Frage anfangen könnte. - Bei den Worten el ovo del καὶ ὑμῖν διηγήσασθαι, ταὑτὰ (so) χρή ποιεῖν· spricht sich Hr. H. über den Unterschied von δεί und γρή dahin aus, dass jenes eine Nothwendigkeit, dieses einen der Nothwendigkeit sich fügenden Willen voluntatem necessitati inservientem bezeichne. und verweist desshalb auf Aesch. c. Tim. p. 29 mit der Erläuterung: "Manifesto legislator declaravit, qui velle debeant coram populo verba facere, et quibus orationem habere non liceat." Auf diese Erklärung wird denn öfter zurückgewiesen (S. 50. 94 217.), ohne dass gezeigt würde, wie dieses "Müssen wollen" sich ungezwungen auf alle Stellen mit 201, und zwar auch auf solche sich anwenden lasse, wo (wie p. 181 d.) gar kein persönliches Subject bei dem Verbo steht, und obgleich der Verf. S. 29 schon selbst wieder zugegeben hatte, dass der angenommene Unterschied nicht überall bei Platon bestätigt werde.

Wenn er aber dennoch denselben als entschieden betrachtet in solchen Sätzen, wo beide Verba zusammen vorkommen. so hätte ihn auch darüber wieder eine richtige Ansicht der oben erwähnten Stelle des Aeschines zweifelhaft machen sollen. add. Xen. Symp. IV S. 47. τί τε χρη καὶ τί οὐ χρη ποιείν. 48. α τι δει και α ου χρη ποιείν. Doch soll dies nicht so gesagt sein, als ware unsere Meinung, dass überhaupt gar kein Unterschied zwiechen dei und zon Statt finde. - Mit guten Gründen vertheidigt Hr. H. die auch schon in den neuern Ausgaben aufgenommene Leseart γοηματιστικών gegen γοηματιστών. Leider » aber ist dieses Gute wieder mit etwas Falschem versetzt. Denu wenn die an sich richtige Bemerkung, dass bisweilen Adjectivamit Substant, verbunden werden, auch auf p. 221 b. angewendet, und dort die Leseart τους φίλους και τους πολεμίους in Schutz genommen wird, welche Hr. H. auch wirklich in den Text wieder aufgenommen hat; so war zu bedenken, einmal, dass ja eigentlich beide Wörter Adjectiva sind, zweitens, dass die meisten Codd. oulloug haben, und drittens, dass diese Form dort allein passt, weil of office die Freunde, of office aber die Leute von der befreundeten Partei sind. So immer φιλία χώρα, φιλία πόλις. Cf. Lex. Xenoph, s. v. Freilich aber werden beide Wörter in den Codd. oft genug verwechselt. Cf. Xen. An. 1, 8, 14: Καὶ ὁ Κύρος — κατεθεάτο έκατέρους άποθεν τούς τε πολεμίους αποβλέπων τούς τε φιλίους. Plat. Menex. p. 243 c. νικήσαντες μέν τούς πολεμίους, λυσάμενοι δέ τους φιλίους. de rep. III. p. 414 b. al.

Am Ende des Buchs stehn zwei Indicas, welche die in den Anmerkungen behandelten Wörter und Gegenstände nachweisen. Papier und Druck sind schön, letzterer aber nicht durchaus gut, weil er durch eine nicht unbeträchtliche Anzahl von Druckfehern entstellt wird. Uebrigens ist das Buch durch ein Titelkupfer verziert, welches die drei Köpfe des Sokrates, des Sattyr und des Silen darstellt, die erstern beide nach einem Marmor im Museum zu Berlin, der letztere nach einer Antike

in Rom.

Schliesslich müssen wir auch noch mit einem Worte der Latinität gedenken, welche an gar mancherlei Verstössen nicht nur gegen die Reinheit, sondern auch gegen die Correctheit leidet. Ausser offenharen Flüchtigkeiten, wie adhortatus ab Eryximachop. XLV. u. luori im passiven Sinne p. 326, non nisi ea de caussa, quam ut p. 325, u. vielfachen Fehlern wider den richtigen Gebrauch der Tempora, kommen auch Ausdrücke vor, wie momentaneae actiones p. 7, ex objectivitate p. 16, contactus materialis p. 32, sibi non obtemperare, sich nicht enthalten p. 33, verba excusabiliora p. 58, majoris aestimandam p. 78, haud seia annon st. vielleicht, haud seio an st. schwerlich p. 406 u. s. w. Anderes der Art, wie: Ea num proferri per te licent? p. XLV. quos quo-

niam non noro, mihi — dicendum est p. XL. Hos amatores lex Atheniensis examinare vult, atque bonis favere, malos exterminare p. XXVII etc. wollen wir gern in das Register der Druckfehler schreiben.

Vorstehende Recension lag eben zur Absendung an die Redaction der Jahrbb bereit, als dem Rec. durch den Allgem. Anz. d. D. die Nachricht zukam, dass Dr. Hommel am 22. Dec. v. J. zu Kloster-Rossleben verstorben sei. So sehr ich den frühen Tod des in seinem Kreise geschätzten jungen Mannes bedaure, so glaubte ich doch nicht, dass die Rücksicht auf den Todten das Bekenntniss der Wahrheit in wissenschaftlichen Dingen zurückhalten dürfe, und gebe daher die Recension, wie sie ursprünglich abgefasst war.

Rudolstadt.

Sommer.

Lehrbuch der Geschichte für die obern Classen der Gymnasien, von Dr. Friedrich Ellendt, ausserordentl. Professor der alten Litteratur an der kgl. Universität und Oberlehrer am Stadtgymnas.

2u Königsberg. Zweite, vielsach verbesserte und zum Theil umgearbeitete Auslage. Königsberg, Gebr. Bornträger 1834. XIV. u. 624 S. (1 Rth. 10 Sgr.)

Das Erscheinen eines für jeden Freund der Geschichte überhaupt und Lehrer derselben ins besondere höchst beachtenswerthen Werkes in einer neuen, veränderten Gestalt, ist für Recensenten, der dasselbe theils beim eignen Studium, theils beim Privatunterrichte immer mit besonderer Liebe benutzt hat, eine Aufforderung, seine Ansicht über den Werth und die vorzügliche Brauchbarkeit desselben bekannt zu machen, besonders da diesem Buche noch nicht die Anerkennung

geworden ist, die es verdient.

Dass für den Geschichtsunterricht auf Schulen die Benutzung eines Lehrbuchs am zweckmässigsten und namentlich der zeitfödtenden Methode des Diktirens weit vorzuziehen sei, ist jetzt wohl ziemlich allgemein anerkannt, und oft mag nur der Mangel eines passenden Lehrbuchs an der Einführung dieser Art des Unterrichts hinderlich gewesen sein, auf die auch neuerlich ein hoher Ministerialbefehl dieses Jahres dringt. Auch der Verf. vorliegenden, vor 7 Jahren zum ersten Male erchienenen Buches wurde durch obigen Mangel zur Herausgabe desselben veranlasst; doch tritt das seinige unter den Büchern ähnlichen Zweckes und Ursprungs grossartig hervor, und kündigt sich gleich beim ersten Ueberblicke als Schöpfung eines denkenden, geistreichen und einsichtsvollen Mannes an. Längere Beschäftigung damit führt eine klarere Auschauung der Vorzüge desselben herbei, lehrt aber auch einige Mängel

desselben kennen, die hier um so weniger übergangen werden dürfen, da sie grösstentheils nur Einzelheiten betreffen, ohne dem Werthe des Buchs als Ganzen Abbruch zu thun, und einer

sehr leichten Verbesserung fähig sind.

Die Lehrbücher der Geschichte lessen sich nach der Art ihrer Abfassung in zwei Classen sondern. Entweder bestehn sie in abgebrochenen Sätzen, zum Theil in blossen Namen und Jahreszahlen, ohne Zusammenhang, die erst der Vortrag des Lehrers zu einem Ganzen zu vereinigen hat, oder sie geben die Geschichte in zusammenhängender Erzählung. Vorliegendes Lehrbuch gehört zu der zweiten Classe, die nach der Ansicht des Rec. entschiedenen Vorzug verdient. Denn das historische Wissen der Schüler entbehrt bei der Benutzung eines Leitfadens der ersteren Art leicht des gehörigen Zusammenhangs; die Bücher, welche zur Herstellung der zusammenhängenden Erzählung von ihnen nach dem Vortrage in der Schule anzulegen sind, bestehn gewöhulich aus eben so unzusammenhängenden Nachrichten, werden nicht ordentlich geführt, und als nutzloser Kram zerstreut, so hat der Schüler nach einiger Zeit nichts, woran er seine Wiederholung anknüpfen kann, als diese sibyllinischen Blätter, wenn es ihm an Zeit und Lust fehlt, grössere historische Werke nachzulesen. Somit wird selbst dem Fleissigen sein Studium erschwert, während ein zweckmässig eingerichtetes Lehrbuch selbst den Trägen wider seinen Willen weiter bringen muss. Wollte man nach der Anleitung des Leitfadens und Vortrages die Geschichte im Zusammenhange zu Hause ausarbeiten lassen, so würde, abgerechnet die sich nothwendig einschleichenden Fehler, dazu weit mehr Zeit erfordert werden, als nach dem gewöhnlichen Unterrichtsplan von den Schülern auf die Geschichte verwandt werden kann. Allen diesen Uebelständen wird durch ein Buch begegnet, das zusammenhängend erzählt. Nur mit Unrecht kann dagegen eingewendet werden (diesen Widerspruch hat das des Hrn. E. erfahren), dass dadurch dem Vortrage des Lehrers schon aller Reiz genommen, und die Aufmerksamkeit des Schülers, der das, was er hören soll, schon vor sich liegen habe, schwer zu fesseln sei. geschickter Lehrer wird aus dieser Vollständigkeit des Leitfadens nur Vortheil ziehn. Ihm wird es erwünscht sein, den Schüler, denselben in der Hand, immer auf sicherer Grundlage zu wissen, und ein leichteres Mittel zur Controlle des häuslichen Fleisses zu besitzen; und ihm wird es leicht werden, seinen Unterricht in anderer Hinsicht anziehend zu machen; er wird neben einer lichtvollen Uebersicht über das Ganze, die er bald in kleineren, bald in grösseren Umrissen geben, bald an das Lehrbuch anknüpfen, bald freier vortragen kann, neben häufigem Repetiren und Zusammenfassen grösserer Massen, besonders noch zwei Anforderungen an den Geschichtsunterricht

zu genügen mehr Gelegenheit haben, als wenn viel kostbare Zeit bei dem Nachschreiben verloren geht, nehmlich der Hervorhebung des Einzelnen aus dem Ganzen, der Zeichnung einzelner bedeutenderer Begebenheiten und Personen in mehr ausgeführten Bildern, wodurch die Geschichte auch für die, welche ernstern historischen Studien abgeneigt sind, ungemeinen Reiz gewinnt, und dann der Anknüpfung der Geschichte an das Leben, wodurch sie erst interressant und lehrreich wird, wodurch die Vergangenheit ihre todte Farbe verliert und lebendigen Reiz erhält, und die Gegenwart klarer und bedeutungsvoller Wenn das hier Aufgezählte die Hauptaufgabe des historischen Unterrichts ist, und in deren Erreichung ein unaussprechlicher Vorzug desselben vor jedem Privatstudium liegt, muss es da nicht sehr zu wünschen sein. dass dem Lehrer so viel Zeit als möglich dazu bleibe? Was kann daher zweckmässiger sein, als die zusammenhängende Erzählung eines solchen Lehrbuchs? Freilich ist die Aufgabe desselben nicht leicht. Umden Umfang eines Schulbuchs nicht zu überschreiten, muss die Darstellung in höchster Gedrängtheit gehalten werden, und prägnante Kürze statt finden ohne Undeutlichkeit, alles muss an sich befriedizend und verständlich sein um sich doch leicht, ohne Hineintragung ganz neuer Grundzüge, zu einem Bilde von grösserem Umfange ausführen lassen, eine Schwierigkeit, der die meisten Versuche dieser Art erlegen sind, und die der Verfasser auf eine meisterhafte Art überwunden hat. Die gedrängte und doch lichtvolle Darstellung, das in wenigen Worten scharf ausgedrückte Urtheit; die fesselnde und Herzu und Verstand anregende Charakteristik der einzelnen Personen und Begebenheiten der stets richtig festgehaltene und einsichtsvoll ausgesprochene innere Zusammenhang der Ereignisse, der Geist, der das ganze Buch durchdringt, drückt demselben den Stempel eines vorzüglichen Werthes auf. Dabei ist der Verf. nicht mit eigenthümlichen Ansichten aufgetreten, das Buch ist nicht wie im Geiste einer Schule abgefasst, was für einen andern Lehrer hinderlich und peinlich sein würde. Ein Lehrbuch, für den Gebrauch vieler Schulen bestimmt, darf nicht das Werk eigner Forschungen und neuer Hypothesen, wohl aber einer eigenthumlichen geistigen Auffassung sein, und alle diese Anforderungen findet man hier in hohem Grade befriedigt. Man lese seine Schilderung Abrahams und Moses, die Schlacht bei Salamis, die Darstellung der Zeit des Pericles, den Marsischen Krieg, die Auffassung des Christenthums in den kulturgeschichtlichen Ergebnissen zur alten Geschichte, die wenigen Worte über Julian, seinen Gregor VII, Gottfried von Bouillon, Mohammed, Saladin, Ludwig IX, die Einleitung zur neuen Geschichte, die Reformationsgeschichte, seinen Friedrich II. von Preussen u. s. w.

Durch diese neue Ausgabe hat das Buch noch ausserordentlich viel gewonnen. Bei einer Vergleichung mit der ältern zeigen sich viele Verbesserungen in einzelnen Angaben und Ausdrükken vortheilhafte Veränderungen in der Anordnung und Darstellung. Erganzung des Fehlenden. Weglassung manches Ueberflüssigen. Auch das hinzugekommene Inhaltsverzeichniss wird sehr willkommen sein. Von manchen wesentlichen Zusätzen wird unten die Rede sein. Einer am Schlusse des 68. S. der neuen Geschichte, nach Beendigung des Krieges zwischen Preussen und Napoleon, mag hier zugleich als Probe der Schreibart Hrn. E. seine Stelle finden. Nachdem vom Continentalsystem die Rede gewesen ist, fährt der Verf. also fort: Der vollste Ausbruch des Hasses in der gewaltsamsten Bedrückung traf Preussen. Lange hatten französische Truppen die Hauptstadt und die meisten Provinzen inne, und selbst nach der Deckung der ungeheuern Kriegssteuern blieben Stettin, Küstrin und Glogau sämmtliche Friedensjahre hindurch von Franzosen besetzt; welche vom Lande verpflegt werden mussten. Aber dieser Druck diente nur zur Anregung einer ungeahnten Schnellkraft in dem Fürsten und in seinen Rathgebern wie im Volke. Man erkannte, dass die erlittenen Unfälle eine Folge unzeitigen Haltens an den Kriegs- und Regierungsweisen eines entschwundenen Jahrhunderts seien, und der edelste König, berathen durch Stein (nachher durch Hardenberg), und Scharnhorst schuf den preussischen Staat durch Aufbau auf andern Grundfesten ganz neu. ... Eine einsichtsvolle Heerverfassung näherte den Bürger und den Kriegsmann einander und gewährte unbemerkt eine zahlreiche geübte Mannschaft. Die Erbunterthänigkeit der Bauern wurde aufgehoben (9. Oct. 1807), die Frohndienste für ablösbar erklärt, die Städte durch die Städteordnung (19. Nov. 1808) mündig gesprochen, die Gewerbe von dem Zwange des Zunstwesens befreit, das gesammte Unterrichtswesen neu geschaffen (Universität zu Berlin 1810) und dem ganzen Organismus der Verwaltung eine passendere Gestalt gegeben. Die grossen Jahre des Befreiungskrieges haben die Probe der Zweckmässigkeit dieser Verbesserungen geliefert. The road data are made; where here to entry or the

Welche edle, ruhige und für Lehrer und Schüler anre-

Bei der genauern Beurtheilung dieses Buches ist immer der Standpunkt festzuhalten, aus dem es geschrieben ist. Es ist für die obern Gymnasialelassen bestimmt, setzt also nach dem historischen Unterrichtsplan, den der Verfasser in der Vorrede selbst vorlegt, schon eine, wenn auch nur äusserlich gehaltene, übersichtliche Kenntniss der ganzen Geschichte bei den Schülern voraus. Hiernach hat sich die Anordnung, die Auswahl des Stoffes so wie die ganze Darstellung richten müssen.

Was sucret die Anordnung betrifft, so ist gegen diese, obwohl sie von der gewöhnlichen etwas abweicht, nichts besonderes einzuwenden. Hr. E. giebt erst in wenigen Worten die Vorbegriffe zur Geschichte, deren weltere Ausführung billig dem einzelnen Lehrer überlassen bleibt. Unter den Hülfswissenschaften der Geschichte, die hier auch aufgezählt werden. wird die Archäologie vermisst; wahrscheinlich betrachtet der Verf. sie als Theil der Geschichte selbet. Zu wünschen wäre es gewiss, dass hier, wie in jedem andern geschichtlichen Leitfaden, die historische Chronologie, namentlich die wichtigsten Aeren, näher beleuchtet wären. Dann folgt die alte Geschichte, in zwei Perioden eingetheilt, historisch unsicheres Zeitalter, die Urzeit und die Geschichte der Asiatischen. Afrikanischen and Europäischen Völker bis zum Jahre 500 v. C. enthaltend. Dag. 2 - 66. (neu hinzugekommen ist der kurze §. 4, die Chinesen und Indier) und historisches Zeitalter bis zum Anfange der Völkerwanderung, pag. 67 - 156. Denn mit dieser beginnt die Geschichte des Mittelalters, in der also gleich von Anfang an die deutschen Völker den Mittelpunkt bilden. Die Röm. Gesch, wird dadurch vielleicht auf eine etwas unnatürliche Art abgebrochen, die Darstellung des Mittelalters kann dadurch nur gewinnen. Den Schluss der alten Geschichte machen die kulturgeschichtlichen Ergebnisse der alten Zeit, p. 156-188, ein sehr werthvoller Zusatz der neuen Ausgabe, der in folgenden Abschnitten: Allgemeiner Charakter der alten Völker und ihrer Rolle in der Geschichte, Staatsleben des Alterthums und dessen Entartung, Hausstand Sitte und Privatleben, Gewerbe: Wohlstand, Religionszustand, schöne redende Künster Poesie, Musik, Orchestik der Griechen, Römische Poesie, Beredsamkeit, Sophistik, Geschichtsschreibung, Gelehrsamkeit und Baukunst, Bildnerei, Malerei ein treues Bild vom politischen, sittlichen und geistigen Leben dieser Völker enthält. während sich in der ältern Ausgabe nur eine Litteraturgeschichte, in verschiedene Zeiträume vertheilt, vorfindet. Dieser Abschnitt scheint besonders nach der Ansicht des Verfassers eingerichtet, der für Prima als einen Theil des 2jährigen Cursus ein Gesammtbild der alten Welt und ihrer Cultur bestimmt (Vorrede p. VIII). Wie passend ist derselbe auch, um dem neuen Prüfungsedikt des preussischen Ministeriums für die zur Universität abgehenden Schüler, zu genugen! Bei den einzelnen Ländern giebt der Verf, auch die Geographie, aber nicht befriedigend, wenigstens nicht consequent genug. Gewöhnlich ist es nur der Entwarf eines Bildes von dem Lande, und dieses ist meisterhaft ausgeführt; bei Italien steht eine vollständigere Geographie, wie in einem geographischen Leitfaden, wollte man denselben Maassstab an Griechenland und die übrigen Länder anlegen, so würde man hier vieles vermissen. Spanien,

Gallien . Germanien u. a. fehlen ganz. Gewiss ware in einem Lehrbuche der Geschichte, um den Schülern eine donnelte Ausgabe zu ersparen, die Geographie der alten Welt sehr wünschenswerth. Gegen die Anordnung in einzelnen Punkten dürfte zuweilen etwas zu erinnern sein. So ist in der ältern Griechischen Geschichte mehreres, was zusammengehört, in den beiden Abschnitten, S. 14 Verfassungen und deren Umbildung und S. 18 Uebrige Staaten (S. 16 und) 17 enthalten Sparta und Athen) getrennt vorgetragen. Der Verf. hätte in ersterem mehr beim Allgemeinen bleiben und die Schicksale der einzelnen Staaten erst im letzteren anführen sollen. Die Griechischen Colonien dürften vielleicht passender nach den Mutterstaaten, als nach dem Orte ihrer Ausführung geordnet werden. Sehr passend sind S. 13 die Griechischen Heldensagen vorgetragen, getrennt von der eigentlichen historischen Grundlage, die der 12te S. Land und Volk. Aelteste wahrscheinliche Thatsachen der Geschichte enthält. Nur hätte der Aeolische Sagenkreis (Admetus, Meleager Bellerophon u. a.) nicht fehlen dürfen. Aletes war p.37 bei der Vertheilung des Peloponneses unter die Herakliden nicht erst p. 40 zu erwähnen. Die spätere Persische Geschichte ist dadurch, dass sie der Griechischen vorausgeht, oft dunkel. I make the second of the s

Die mittlere Geschichte, p. 191—394, ist nach den Jahren 600, 888, 1100, 1300 und 1500 in 5 Perioden abgetheilt. An jede schliesst sieh die Culturgeschichte, nicht bloss eine Nachweisung der litterarischen Erzeugnisse, sondern auch eine Geschichte des Fortschieitens im Staatsleben. Der Anfang des Angelsächsischen Reichs hätte wohl in der ersten und nicht erst in der dritten Periode vorkommen sollen. Viele wesentliche Zusätze der neuen Ausgabe finden sich bei der Geschichte Deutschlands, namentlich die einleitenden Worte über die einzelnen Theile desselben beim Beginne mehrerer Perioden, z. B. p. 272 und 350. Warum werden p. 268, wo es heisst; "Nach dem Abgange der Carolinger ward die Zerstückelung Deutschlands in seehs Herzogthümer nur durch die Geistlichkeit und die Furcht vor den Ungarn gehindert" die bekannten Hauptvölker nicht genannt? Sehr gut würde sich pag. 350 da-

ran anschliessen.

Die neue Geschichte, bei der der Verf. gleich in der Einleitung die Asiatischen Reiche, Persien, Indien, China, ganz kurz behandelt, zerfällt nach den Jahren 1660 und 1786 in 3 Perioden. Doch sind die Begebenheiten der beiden ersten Perioden nach zwei Zeitabschnitten, 1500—1618, 1618—1660, u. 1660—1740 u. 1740—1786 vorgetragen. Die Behandlung ist hier natürlich mehr synchronistisch, als in der mittlern Geschichte, doch folgen auf die grössern und allgemeinern Weltbegebenheiten auch die Ereignisse in den einzelnen Ländern

mit einsichtsvoller Auswahl ohne Wiederholung oder Undentlichkeit. Den Schluss eines jeden Zeitabschnitts machen die Entdeckungen der Europäer in den fremden Erdtheilen und das Colonialwesen. Um sich darin consequent zu bleiben, hat der Verf. auch die Entdeckung von Amerika und die gleichzeitigen Begebenheiten erst am Ende des ersten Abschnittes behandelt, obwohl diese Begebenheiten, als ein für die neue Geschichte höchst wichtiges Moment, zu Anfang derselben hingehören. Die dritte Periode schliesst in dieser Ausgabe erst mit der Geschichte unserer Tage, indem zu dem Abschnitte: die Befreiungskriege von 1813, 14, 15 noch zwei neue: §. 71. Uebersicht der Hauptbegebenheiten seit 1815 und §. 72. Amerika. die Colonien von Portugal und Spanien getrennt, hinzugekommen sind. Die Culturgeschichte für die neue Zeit ist nur zweimal, am Schlusse der ersten Periode und am Schlusse des Buchs (für die Jahre von 1660 bis jetzt) vorgetragen und sehr gut durchgeführt. Es konnten nur die Endresultate der Entwickelung der Staaten und Völker angegeben werden, und bei der Menge des Stoffes war die Geschichte der einzelnen Wissenschaften, namentlich die Litteraturgesch. einer specielleren Behandlung in andern Lehrstanden anzuweisen. Unter den Philosophen vermisst man neben Fichte und Schelling ungern Hegel und Herbart. unter den Bildhauern Canova, unter den Englischen Dichtern Bei Corneille p. 486 hätten auch Racine und Molière erwähnt werden und diese nicht erst p. 613 folgen sollen.

Gegen die Auswahl des Stoffes möchte manches zu erinnern sein. Es ist eine falsche Consequenz, von jedem Lande gleichmässig viel zu erzählen, das Wichtigere muss auf Kosten des Unwichtigeren weit mehr hervorgehoben werden, und ohne Zweifel ist es ein Grand der häufigen geringen historischen Kenntnisse der jetzigen Jugend, dass man sie, statt auf dem Hauptschauplatze unter den grossartigen Erscheinungen zu verweilen, in allen abgelegenen Winkeln umherschleppt. So ist auch der Verf. in Einzelnheiten viel zu weitläuftig, und nennt besonders viel zu viel unbedeutende Namen. Zu entschuldigen sind vielleicht die vielen Römischen Feldherren, die er namentlich macht, das Buch kann dadurch ein Leitfaden bei der Lektüre der Römischen Historiker werden. Im Mittelalter hätte gewiss der 4te Theil der Namen wegbleiben können, und Schlosser nicht so sehr zum Muster genommen werden sollen. Von Waraka, der unter den ersten Anhängern des Propheten genannt wird (er war übrigens nicht Mohammeds, sondern Khadidschas Vetter), sagte dem Rec. kürzlich ein grosser Kenner des Morgenlandes, dass er ihm ganz nen sei. Diess ist nur ein Beispiel von sehr vielen. Was sollen die vielen Westgothischen Könige (der Untergang des Reichs ist dabei weder p. 228 noch p. 238 deutlich ausgedrückt), alle jene Griechischen Kaiser, die p. 288 aufgezählten Historiker, die Russischen Grossfürsten vor der Mongolischen Eroberung p. 338 u. a. In der neuen Geschichte stehn fast bei allen Jahreszahlen auch die Tage dabei, was freilich bei geringem Raumaufwand manches Gute hat; dass sie alle von den Schülern gemerkt werden sol-

len, kann wohl nicht die Absicht dabei gewesen sein.

Nach dem eben Gesagten wird es auffallen, dass an dem Euche in andern Fällen auch eine zu grosse Kürze, sowohl in der Auswahl des Stoffes als der Darstellung gerügt werden muss. Mit Recht mögen Nebenumstände übergangen und der Erzählung des Lehrers überlassen werden. Aber das Folgende dürfte wohl nicht dazu zu zählen sein. Bei den Indiern ist mit keiner Sylbe ihrer Sprache, der Vedas, der merkwürdigen Gebäude erwähnt, bei den Aegyptern sind nicht Pyramiden und Obelisken, die Memnonssäule, nicht ihre Götter namentlich gemacht. Von den grossartigsten Ueberresten einer verschwundenen Welt sollen die Schüler nichts erfahren? Unter den Colonien von Phönicien ist Cyprus ausgelassen, unter den Corinthischen Corcyra, die Colonien auf Chalcidice werden auch vermisst. Bei der fraglichen Belagerung und Eroberung von Tyrus p. 15 durfte Nebukadnezar nicht fehlen. Vom Handel der Juden und Ophir steht gar nichts. Der Aethiopier wird weder bei Aegypten noch bei Meron gedacht. Die Orakel bei den Griechen sind p. 43 mit 4 Worten behandelt, beim Amphiktionenbunde (Herr E. schreibt in dieser Ausgabe immer Amphiktionenbund) wird Delphi nicht genug hervorgehoben. Von den beiden ersten Messenischen Kriegen stehn nur die Jahreszahlen, und doch spielen diese einmal nicht eine ganz unbedeutende historische Rolle, der dritte wird p. 77 nicht namentlich gemacht, bei der γερουσία felilt die Anzahl der Mitglieder. In der ältern Römischen Geschichte war p. 62 hinzuzusetzen comitia curiata, die centuriata stehn p.64 und die tributa p. 108; auch sind die grossen Bauwerke der Könige zu kurz abgefertigt, so wie die Sophienkirche unter Justinian nicht einmal namentlich gemacht wird. In der Griechischen Geschichte wird vermisst die Eroberung von Salamis durch Solon, der erste heilige Krieg, der Ostracismus, die Verbrennung von Sardes, unter den Bundesgenossen Athens im Pelop. Kriege Platää und die Macedonischen Städte, die Einnahme von Potidaa beim Jahre 430, die langen Mauern Athens hätten nicht erst am Schlusse des Pelop. Krieges vorkommen sollen. Konon nicht erst bei der Schlacht von Knidns p. 87. Die Kriege der Diadochen sind unverständlich kurz, die sich gegenüberstehenden Eeldherrn sind nicht genug hervorgehoben, und ohne die Friedensbedingungen vom Jahre 311 ist das Folgende undeutlich. Bei Demetrius fehlt sein bekonnter Beiname Poliorcetes (er hätte wenigstens eben so auf p.98 als p.102 gehört), und die zum Verständniss dieser Kriege

nothwendige Erwähnung der Ermordung des jungen Alexander durfte nicht fehlen. Die Entfernung des Hannibal aus Carthago, der p. 120 unvermuthet als l'athgeber des Autiochus genannt wird, ist ausgelassen. Bei Scipio Africanus dem jungeren war sein vollständiger Name und seine Abstammung an-Die lex Sempronia indiciaria war bei C. Gracchus nicht zu vergessen. Cato Uticensis (dieser Beinamen fehlt selbst) ist seinem Charakter und seinem Schicksale nach zu kurz behandelt, unter den Würden des Augustus fehlt der princeps Senatus, bei der Leibwache des Tiberius der Name Prätorianer, und bei Nero der Brand von Rom. Die Eroberung Jernsalems im Jahr 70 musste namentlich gemacht und Titus nicht mit folgenden kurzen Worten abgefertigt werden: "Ihm (Vespasianus) äbnlich, doch liebenswürdiger war sein Sohn Titus (79-81), dessen kurze Regierung durch mannigfaches Unglück, wie durch eben so viel Aufforderungen zur Wohlthätigkeit bezeichnet wurde." Die Geschichte der Griechischen Kunst ist gegen die der Gelehrsamkeit und besonders der Grammatik (man erkennt hier zu sehr den Philologen) zu kurz behan-Der 67te &. Baukunst. Bildnerei, Malerei füllt pur etwas über eine Seite. Bei Xenophon, der in dem § 65. Geschichtsschreibung vorkommt, hat der Verf. wohl absichtlich die Cyropadie ansgelassen, nur dürfte das Werk nicht ganz fehlen, so wie bei den Römern Vitruy. Das hier übergangene Rechtsstudium der Römer war neben und vor manchem andern zu nen-Dass sich nach Attilas Tode das Hunnenreich auflöste. dass Chlodwig zur orthodoxen Kirche trat, wird nicht gesagt. Wladimirs von Russland Hochzeit mit Anna ist merkwürdiger als unzähliges Andre. Heinrich der Stolze tritt gar nicht als Schwiegersohn Lothars von Sachsen auf und die Entwickelung des Kampfes zwischen Guelphen und Ghibellinen nicht genug hervor. Dass Oesterreich Herzogthum wurde, steht eben so wenig p. 309 als seine Erhebung zum Erzherzogthum p. 359. Dass mit der Erhebung Saladins das Ende des fatimidischen Reichs verbunden war, musste p. 310 gesagt werden, der Mörder Philipps von Schwaben und Arnold von Winkelried bei der Schlacht von Sempach durften nicht fehlen. Die Culturgeschichte des Mittelalters hat zwei grosse Mängel, die Erfindung des Compasses und die Scholastik werden vergebens gesucht, auch hätte in die 3te Periode wohl noch Gerbert gehört. Bei Napoleons Krieg in Aegypten durfte die Schlacht bei den l'yramiden nicht ausgelassen werden. Wer kann ohne Begeiste-Napoleons bekannte Anrede an seine Soldsten rung an denken?

Alle hier gerügte Mängel sind einer leichtern Verbesserung fähig, die auch an andern in dieser neuen Ausgabe eingetreten ist; namentlich gehört dazu der 62te S. der neuen Ge-

schichte: Preussen Beschützer des Gleichgewichts. Türken-

krieg von 1787.

Bei den grossen Schwierigkeiten, mit denen der Verf. bei der Darstellung zu kämpfen hatte, ist es nicht zu verwundern. wenn man bisweilen nicht ganz befriedigt wird. Das eigentliche Gerippe der Geschichte (dessen Kenntniss vielleicht in einem zu hohen Grade bei den Schülern der obern Classen vorausgesetzt wird) tritt oft nicht genug hervor, Herr E. spricht oft mehr über die Begebenheiten als dass er sie selbst erzählt. So wird die Regenand macht vieles nicht namentlich genug. tenreilre gewöhnlich nur in die Erzählung eingewoben, wobei es uns besonders aufgefallen ist, dass gerade bei Antiochus dem Gr. p. 99 die Regierungsjahre nicht genannt sind. Homer und Virgil nur ihre Namen, nicht ihre Werke genaunt werden, mag gebilligt werden; Minucius, des Fabius Maximus Magister eq., konnte wohl auch nur beiläufig erwähnt werden, aber man höre die wenigen Worte über die Herrmannsschlacht: .- wesshalb - - Quintilius Varus die Deutschen durch Romersitte, Gericht, Zwang und Verführung zu unterwerfen begann. Nach seinem Untergange (9 n. Ch.) hatten u. s. w." Herrmanns Name fehlt in einem deutschen Lehrbuche der Geschichte. Der Fluss der Erzählung hätte bisweilen angehalten and gleichsam nach kleinen Seitenzuflüssen weiter fortgeführt sein sollen. Die Trennung des Jüdischen Staats in Israel und Juda, die Thronbesteigung der Carolinger in Deutschland, der Macedonier im Byzantinischen Kaiserthume, der Mamelucken in Aegypten (sie gehört auf p. 319 zum Kreuzzuge Ludwigs IX, nicht erst auf p. 842), die Eroberung Englands durch Swen, das Emiralomraht bei den Buiden und Seldschucken, die Beendigung des Investiturstreites durch die Wormser Concordaten, wird nicht namentlich genug gemacht. Dasselbe gilt vom Corinthischen Kriege p. 87 und vom Lamischen p. 101. Zwischen der Schlacht bei Aegospotamos und der Eroberung Athens fehlt durchaus ein Mittelglied. Der Angriff der Griechen gegen die Perser i. J. 399 p. 87 ist nicht gehörig eingeführt. So fehlt auch bei den Römern der Zusammenhang zwischen den Samnitischen Kriegen und den Kriegen mit Pyrrhus, und die sich daran knupfende Eroberung Unteritaliens. Ueherhaupt ist die allmählige Erweiterung des Römischen Staats nicht deutlich genug dargestellt. Die auf Römischem Boden entstehenden Reiche der Germanen hätten auch in eine klarere Uebersicht gebracht und die Burgunder schon früher als pag. 222 erwähnt werden sollen. Das Eindringen der Slaven in Deutschland, was mit zur Völkerwanderung gehört, ist eigentlich p. 249 nur beiläufig erzählt. Dasselbe gilt von der Stiftung der reformirten Lehre p. 420, für die der Verfasser keinen passenden Ort gefunden zu haben scheint. Manche Undeutlichkeiten sind durch

Nachlässigkeit entstanden, so heisst es p. 241: Ahmed, Stifter der Tuluniden, trennte dies vorzüglich blühende Land eine Zeit lang vom Kalifate (868 — 905), ohne dass vorher von Aegypten die Rede gewesen ist. Bei der Entstehung des alten oder Capetingischen Burgundischen Herzogshauses p. 268 fehlt gerade das wesentliche; die Verhältnisse zwischen Johann V. und Johannes Cantacuzenus p. 387 können Niemanden klar werden, der sie hier zum erstenmal liest. Wie leicht misszuverstehn ist die Jahreszahl in folgenden Worten p. 443: "die Auf-

lösung der Calmarischen Union (1397) u. s. w. "?

Manche Jahreszahlen stehn nicht an der richtigen Stelle. 525 p. 22 gehört zur Eroberung Aegyptens, 1187 zur Einnahme von Jerusalem, nicht zur Schlacht von Hittim, 1305 - 76 zum papstlichen Exil. Bei Inhitus, beim ersten Triumvirate, beim Vertrage von Verdun, bei der Eroberung Lissabons durch Alphons (p. 233), bei der Aufhebung der Templer (p. 320, dass sie p. 366 steht, hat Rec. nicht übersehn) fehlt die Jahres-Auch finden sich in andern einige Unrichtigkeiten. Des Crösus Besiegung ist nicht 546, sondern 556, die Schlacht bei Gaza nicht 313, sondern 312 (bekanntlich beginnt mit diesem Jahre die aera Selencidarum). Die Einnahme von Numantia 133, die Einnahme Athens durch Demetrius Poliorcetes 307, nicht 309, die Besiegung des Aristonikus in Asien nicht 130-124, wie es p. 127 heisst, sondern 133 - 130, Wallias Tod wird, soviel Rec. bekannt ist, allgemein 419 und Ottos II. Tod 983 angegeben, nicht 416 und 482. Der 4te Kreuzzug war 1202. Friedrich I. brach nicht 1188, sondern 89 pach dem heiligen Lande auf, Friedrich II. 1228, nicht 29, die Babenberger in Oesterreich starben nicht 1251 aus (p. 351 wahrscheinlich soll die Jahreszahl fünf Worte weiter stehn), sondern 1246, die Schlacht bei Aussig im Hussitenkriege war 1426.

Möge der gechrte Ilr. Verfasser es gütig aufnehmen, wenn wir noch einige andre Fehler in seinem Werke aufdecken. Ihre Verbesserung würde es bei seiner vortrefflichen Anlage für seine Bestimmung ganz vorzüglich brauchbar machen. Pag. 4 werden die 5 Menschenracen aufgezählt, darunter die Neger, die afrikanische und tralaische; afrikanische muss heissen amerikanische: bei den Aegyptern sind 7 oder 5 Casten, night 6; Penthilus, der Anführer der Aeolischen Auswanderung kam nicht selbet nach Asien. Die Erzählung von der Verletzung des Gesandtenrechts an den Pers. Herolden von Seiten der Athener und Spartaner p. 70 ist falsch, es waren des Darius Herolde gewesen, Xerxes schickte ausdrücklich nicht zu diesen beiden Staaten (cf Herod. VII, 123); Phocion wurde von den Athenern auf Veranlassing des Polysperchon und nicht des Cassander zum Tode verurtheilt (p. 101); Casars Diktatur fallt nicht vor seinen Zug nach Spanien; Mauretagien wurde erst unter Claudius unterworfen und gehört also nicht in die Uebersicht der zum Römischen Staat gehörenden Länder unter August p. 145. Dass Robert p. 265 Odos von Paris Sohn statt Bruder genannt wird, ist ein sehr störender Fehler, eben so die Verwechselung von Hochburgund und Niederburgund pag. 270. Rudolph war König von Hochburgund, Hugo von Niederburgund, Lothar war Hugo's Sohn; welcher König von Italien wurde, und der Vertrag 934 brachte Rudolph selbst in den Besitz beider Reiche. d. h. beider Burgunds. Die Zerstörung Mailands durch Friedrich I. war auf dem 2ten Römerzuge, erst 1167 ist der dritte. Constantia, die Heinrich VI. heirathete, war nicht eine Schwester von Wilhelm II, von Neapel, sondern von Wilhelm I.; Heinrich VI, starb nicht zu Palermo, sondern zu Messina. Falsch ist die Flucht Mohammeds am 14. od. 15. Juli 622. lich ist diess der Anfang des Jahres, der aber nicht am Tage der Flucht ist. Der Frankische König in der Schlacht bei Teetri ist nicht Chlodwig III., sondern Theoderich III. Olaf der heilige in Norwegen, war nicht ein Enkel Harald Schönhaar's (p. 279), sondern ein Urnrenkel; Franz I. nicht Vaterbruderssohn von Ludwig XII. (p. 407), sondern Vaterbrudersenkel. Die Investiturangelegenheit (p. 291) ist sehr fehlerhaft dargestellt. Als Gregor darin auftrat, belehnten die Fürsten mit Ring find Stab, dieses hier passt auf die Zeiten nach dem Wormser Con-"Heinrich (IV. im Kampfe mit seinem Gegenkönige Rudolph von Schwaben) bei Melrichstadt (1078) geschlagen, nahm Rudolphen sein Herzogthum" p. 295 ist wohl falsch ausgedrückt, Der Sieger an der Kalka ist Tschudschi, nicht Batu p. 338: 14 Radolph, dem Albrecht I. Böhmen ertheilte, war nicht sein Bruder, sondern sein Sohn. In den beiden genealogischen Tabellen für die Häuser York und Lancaster befinden sich Fehler, pag. 379 fehlt nehmlich bei den Nachkommen des zweiten Sohnes von Eduard III. zwischen Philippa und Anna ein Glied, Roger Mortimer und p. 381 muss Anna Beaufort heissen Margaretha Beaufort. Elisabeth, die Heinrich VII. heirathete, war nicht des Herzogs von Clarence Tochter, sondern Eduards IV. Der berühmte Preussische Held, der Vertheidiger Marienburgs nach der Schlacht bei Tanhenberg war gar nicht aus der Reussischen Linie des Hauses Planen, und hiess nur Heinrich von Plauen. Heinrich Reuss von Plauen hiess der Ordensspittler während der Belagerung von Marienburg 1457 und Hochmeister 1467 - 70. Georg Podiebrad wurde erst nach Ladislaus, nicht nach Albrechts Tode von den Böhmen zum Könige gewählt p. 358. Der Griechische Kaiser Johann IX. p. 388 muss heissen Johann VI.; IX. steht aber in beiden Ausgaben. Georg Castriota wurde nicht durch Uebermacht gezwungen, bei den Venetianern eine Zuflucht zu suchen, p. 389, sondern starb unbesiegt. Die Religionsfreiheit, welche die Protestanten 1555

zu Angsburg erhielten, war nicht völlig (p. 421), denn die den Fürsten überlassene Wahl des Glaubens ist von einer völligen Toleranz weit entfernt. Dass sich 1620 Johann Georg von Sachsen von der Union trennte, ist nicht richtig, er hatte nie dazu gehört. Eine Schlacht im 30jährigen Kriege ist auch falsch angegeben. Bei Stadtloo (der Verf. schreibt Stadtlohn) wurde nicht Mansfeld, sondern der Herzog von Braunschweig geschlagen. Gustav Adolph landete nicht auf Usedom, sondern auf der kleinen Insel Rüden am Ausflusse der Penne, und endlich war es nicht das Barebone Parlament, das Cromwell schon aufgelöst, sondern ein Kriegsrath, der ihm die Protektorwürde übertrug.

Wegen der Namen-Orthographie ist zu bemerken, dass der Verf, immer die Nationalform beibehalten hat. So schreibt er Karchenisch statt Circesium, Alexandros, Odoacher, Hunyadi u. s. w., dadurch werden indessen viele bekannte Namen fremd, so heisst der Gründer des Mongolischen Reichs in Indien Bebr statt Babur, der berühmte Aurengzeb Orangsib p. 398, Theoderichs Tochter Amalasuntha Amalsuentha (hier hätte er mit Rehm wenigstens Amalswinth schreiben sollen). Zn wünschen wäre bei allen diesen der gebräuchlichere Name in Parenthese, wie es z. B. bei Jengitscheri (Janitscharen), Chauvin (Calvinus) geschehen ist.

Sehr leicht wird es auch sein, einige Uebereilungen zu verbessern, z. B. nach p. 67 ist die Schlacht bei Kynaxa 401, nach p. 87 400; p. 126 wird der Tribun, der den C. Gracchus durch seine Gesetzvorschläge überbietet, bloss M. Livius genannt, und gleich darauf ist von Drusus die Rede; p. 286 beisst es: "die Könige von Navarra wurden so mächtig, dass ein Arabischer Statthalter in Zaragoza ihnen huldigen musste und Orduno II. (?) verlegte den Sitz des Reichs nach Leon (?)." Diess ist offenbar eine Verwechselung zweier verschiede-

ner Reiche.

Der Verleger hälte das Buch besser ausstatten können, der Druck ist nicht schwarz genug, und Druckfehler giebt es viele, gewöhnlich nur unbedeutend und nicht den Sinn, wohl aber oft das Buch entstellend, wie p.604: Jener beiden Stadten statt: Jenen beiden Staaten. Pag. 295 Nr. 6 fehlen vor: indem seine Legaten die Worte: den der Papst anerkannte. Pag. 322 steht Ludwig IV. statt VI. und p. 333 Knut IV. statt VI, beides auch in der alten Ausgabe, so wie auch da καρχήδων statt καρλούν steht, andrer typographischer Verschn nicht zu gedenken. Saadi bei der Culturgeschichte des dritten Zeitraums der mittleren Geschichte statt Ferdusi ist wohl ein Schreibfehler, denn Saadi folgt an der richtigen Stelle und mit der richtigen Jahreszahl bei der vierten Periode. Beide Namen fehlen in der ältern Ausgabe. Der Verf. hat mit Recht geglaubt, die Schüler

auch in den bunten Blumengarten des Orients etwas einführen zu müssen.

Rec. schliesst mit dem Wunsche, dass recht bald Männer von gediegenerm Urtheil ihre Stimme über diese erfreuliche Erscheinung der Litteratur hören lassen mögen.

Dr. A. Keber.

Ueber die griechischen und lateinischen Kriegsschriftsteller.

Der folgende Aufsatz soll dazu dienen, ein Unternehmen anzukundigen, das ich für zu wichtig und zu gross halte, um nicht vor der Ausführung alles zu thun, was irgend zu seiner Förderung beitragen Es giebt keinen Theil in der gesammten Alterthumswissenschaft mehr, der so wichtig und zugleich so ungemein vernachlässigt ware, als die Kriegskunst. Von allen alten Schriftstellern, die ausschliesslich darüber handeln, ist kein einziger auf eine dem heutigen Standpunkt der Philologie entsprechende Weise bearbeitet: die meisten sind nur in wenigen alten und seltenen Ausgaben vorhanden, zum Theil in einer Gestalt, welche auch die wenigen, die sich etwa noch für den Inhalt interessiren, abzuschrecken geeignet ist. Da nun so die nächste und beste Quelle zur Kenntniss des Kriegswesens unzugänglich geworden ist, kann man sich nicht wundern, dass sich selbst in den gelesensten Schriftstellern, namentlich in den Historikern, immer noch eine ziemliche Anzahl von Stellen vorfindet, welche, weil sie militärische Kenntnisse voraussetzen, von Erklärern und Lesern um so leichter als unverständlich oder unklar übergangen werden, je mehr man sie für unnöthig zum Verständniss des Ganzen hält. Wie sehr man sich hierin irrt, beweisen die freilich nicht häufigen Beispiele, wo eine gelungene militärische Erklärung ein unerwartetes Licht über den Zusammenhang von Ereignissen verbreitete, die vorher unverständlich oder unzusammenhängend waren, Wie wichtig aber und wie unentbehrlich die Kenntniss des Kriegswesens ist, um die Geschichte eines Staates zu verstehen, wie selbst die Eigenthümlichkeit eines Volkes sich hierig eben so gut und oft deutlicher abdrückt als in andern Künsten, und wie namentlich das Bild, welches wir vom Alterthum haben, um vieles klarer und befriedigender werden muss, wenn wir auch von dem kriegerischen Leben der Alten eine deutliche Anschauung bekommen. wie sehr es endlich auch für diejenigen, die weniger für das Alterthum als für die Kriegskunst ein Interesse haben, der Mühe werth ist, den damaligen Standpunkt derselben zu berücksichtigen, das alles liegt klar am Tage. Doch giebt es ja auch sonst oft litterarische Bedürfnisse, die Jedermann anerkennt, die zu befriedigen aber Niemand Neigung hat; der Grund davon liegt in diesem Falle ohne Zweifel darin,

dass die Kriegswissenschaft an sich für Philologen in der Regel nur wenig Reiz haben kann, und dass andrerseits die Freunde und Kenner der Kriegskunst theils nicht sprachliche Kenntniss genng besassen, um die militärischen Schriftsteller zu verstehen, oder nicht Ausdauer und hülfsmittel genug, um sich durch die von den Philologen nicht hinweggeräumten kritischen Schwierigkeiten durchzuschlagen, oder nicht Aufopferung genug, um aus den, grossentheils freilich keinesweges durch Geist u. Kunst anziehenden Schriftstellern mühsam das Brauchbare zusammenzusuchen. Dazu kommt die immer weiter fortschreitende practische und theoretische Ausbildung der neneren Kriegskunst, die in oft übertriebenem Gefühl ihrer Selbstständigkeit das Bedürfniss eines Rückblicks auf das Alterthum weilger fühlt, während sich im Mittelalter, ja man kann sagen bis zum 30jährigen Kriege alle Kriegswissenschaft auf das Alterthum stützte.

Wenn ich nun unter diesen Umständen die Bearbeitung der griechischen und römischen Kriegsschriftsteller zu unternehmen wage, so bin ich zwar vollkommen überzeugt, dass dies schon oft und von bedeutenden Männern beabsichtigte oder empfohlene Werk') nur für ein nützliches und erwünschtes werde gelten können; aber über den Erfolg bin ich noch sehr zweiselhaft. Benn obgleich es mir nicht an ausdauernder Neigung fehlen wird, so sind doch die zu überwindenden Schwierigkeiten so bedeutend, dass es für mich vielleicht Vermessenheit ist, sie lösen zu wollen. Ich bin zu dem Plane zunächst durch meine Ausgabe des Xenophon de Rep, Lacedd. Berlin, 1868 geführt, in welcher ich die spartanische Taktik gründlich erläutert zu haben glaubte. Ich habe mich dabei zugleich auf die übrigen Kriegsschriftsteller fleissig eingelassen, ohne jedoch mit Citaten daraus zu prunken. In wie weit ich nun selbst Fähigkeit zu der unternommenen Arbeit habe, das moge man aus jenem Buche ersehen, in dem auch reichliche Gelegenheit war, sich in der Kritik zu versuchen; aber auch die ansgezeichnetste Fähigkeit wurde bei einem solchen Werke Unterstützung von Aussen nicht entbehren können, und sie ist es, um welche ich hier dringend bitten möchte. Die Ansprüche, welche an mich gemacht werden, schlage ich nicht zu gering an; ich verhehle es mir nicht, dass Schriftsteller, wie die militärischen, die immer nur in grossen Zwischenräumen vereinzelte Bearbeiter finden, in einer Gestalt erscheinen müssen, welche auf die Dauer berechnet eine neue Bearbeitung möglichst lange entbehrlich macht. Demnach ist Kritik die Hauptenche, und vor allen Dingen muss ich darauf bedacht sein, möglichst zuverlässige Texte zu liefern, eine Aufgabe, die ein gewalfiges kritisches Material erfordert, das ich in seiner ganzen Ausdehnung kaum noch zu überschen, viel weniger selbst zu beschaffen vermag, auch wenn meine Lage dazu gunstiger ware, als sie es ist. Da-

^{*)} Z. B. von Scaliger, Casaubonus, Salmasius, Gruterus, nicht zu gedenken derer, die wenigstens den einen oder andern der unten aufgeführten Schriftsteller haben bearbeiten wollen.

her, ist denn die dringendste Bitte die, mich durch Mittheilung oder Nachweisung von Handschriften zu unterstützen; eine solche Gefälligkeit würde ich durch die gewissenhafteste Benbachtung jeder dabei zu nehmenden Rücksicht, und wie ich es irgend vermag, zu vergelten nehmenden Rücksicht, und wie ich es irgend vermag, zu vergelten suchen. Um nun den Kreis des zu beistenden under darzulegen, will ich im Folgenden die Kriegsschriftsteller aufzählen, nicht in, der Absieht, ihre Literatur vollständig mitzutheilen, da ich jetzt nur sehr wenige Zasätze und Berichtigungen zu Fabricius, Harles, Nandaeus und andern bibliographischen Büchern machen könnte; sondern nur um die Masse des Stoffs zu übersehen, seinen gegenwärtigen kritischen Zustand anzudeuten, und zum Beleg dafür oder aus andern Gründen aus meinem Vorrath von kritischen Bemerkungen zu einzelnen Schriftstellern Einiges mitzutheilen. Vollständigkeit kann hier in keiner Beziehung mein Zweck sein.

Doch vorher will ich noch einige Worte darüber sagen, in weleher Art mir das Unternehmen am schicklichsten auszuführen scheint. An einen ausführlichen Kommentar zur Erläuterung der Sachen und der Sprache ist natürlich nicht zu denken, da hierdurch ein ungebührlich grosser Raum eingenommen werden wurde für ein Werk, das obnehin schon eben nicht vendibel sein wird. Darum scheint es mir angemessen, den blossen Text zu geben ohne Uebersetzung, nur mit einem kritischen Kommentar, der möglichst ökonomisch eingerichtet nichts Ueberflüssiges, jedoch zugleich auch Alles enthielte, was nöthig ist, um die Kritik zu begründen, und zugleich dem selbstständigen Urtheit Andrer die nöthigen Mittel darzubieten. Erläuterung der Sachen würde, immer mit wenigen Worten oder kurzen Nachweisungen, nur da gegeben werden, wo sie für die Kritik unentbehrlich ist. Einem jeden Schriftsteller wurde eine Einleitung vorausgehen, in der über sein Leben, den Zustand, Inhalt und die Form seiner Schriften. so wie über die Vorarbeiten und Hülfsmittel das Nöthige gesagt wäre. wodurch dann ein Theil der sachlichen Interpretation entbehrlich würde. Für eine sehr nöthige Zugabe zu dem ganzen Werke halte ich aber dann nach ein Buch, worin die Resultate, welche sich aus den Schriftstellern in Verbindung mit allen übrigen Quellen für die gesammte Kriegskunst des Alterthums ergeben, in wissenschaftlicher Ordnung zusammengefasst würden, um so ein vollständiges Bild von diesem Theile antiken Lebens und antiker Kunst zu geben. Es ist dies eine Arbeit, zu der vielleicht ein Audrer, namentlich ein mit den nöthigen Kenntnissen ausgerüsteter Militär mehr Geschick hätte als ich: und daher wurde ich,, falls sich ein solcher fände, dieselbe bereitwillig an ihn abtreten oder mit ihm theilen, so sehr ich auch sonst Neigung zu einem solchen Werke hatte, und so billig es auch ware, dass der, der die unerfreuliche, fast herkulische Durcharbeitung und Reinigung einer wenig anziehenden Masse übernommen hat, gleichsam einen Lohn Dieses Buch würde nun den dafür in jener lichteren Partie fände. doppelten Vortheil darbieten, dass einmal ein grösseres Publikum an den Früchten des Unternehmens Theil nähme, und dass ausserdem darin

auch ein Kommentar zu den Schriftstellern selbst geliefert würde, der insofern auf jeden Fall vor allen anderen den Vorzug verdient, als zusammengehörige Dinge darin nicht in viele einzelne Noten zerstreut sind. Dessenungeachtet möchte doch noch Manches übrig bleiben. was einerseits in den kritischen Kommentar nicht passt, andrerseits aber auch eine zu specielle Beziehung auf einzelne Schriftsteller hat, als dass es in jenes besondere Werk aufgenommen werden konnte; und daher würde wohl noch ein abgesonderter Raum für Bemerkungen dieser Art erforderlich sein. Eine besondere Rücksicht verdient ausserdem noch das in den Kriegsschriftstellern vorkommende Historische. wie bei Polyaen, Frontin u. A. Dies möchte zum Theil wohl auch an den letztgenannten Ort zu bringen sein, zumal wenn es Schwierigkeiten darbictet; sonst aber wäre durch kurze Anmerkungen unter dem Texte und durch möglichst genaue indices dafür hinlänglich gesorgt. Unschlüssig bin ich noch , ob ich ies auch übernehmen soll, Uebersetzungen zu liefern, die freilich bei den meisten Schriftstellern entweder nicht gangbar oder nicht lesbar sind, wiewohl sie für die der Ursprache unkundigen Leser wünschenswerth wären. Darüber werden denn die Umstände einen Entschinge an die Hand geben.

Ich hoffe, dass der dargelegte Plan Beifall finden wird; wo es nicht der Fall sein sollte, wird mir besserer Rath willkommen sein. Rücksichtlich der kritischen Hülfsmittel, welche ich jetzt schon in Händen habe, bemerke ich nur noch, dass sie sich besonders auf

Polyaen und Vegetius beziehen.

Gehen wir jetzt zur Aufzählung der Kriegsschriftsteller selbst über, und zwar zunächst der griechischen. Die allgemeine Bemerkung über die Verschiedenheit des römischen und griechischen Geistes, dass jene-tuehr auf das Materielle, Practische, dieser auf das Ideelle, Theoretische gerichtet gewesen, bestätigt sich auch hier. Während die Römer mit ihrer practisch ausgebildeten Kriegskunst den Erdkreis eroberten und beherrschten, fanden sich unter ihnen nur wenige, welche dieselbe systematisch darstellten, und diese nicht ohne Anregung von den Griechen. Ja es ist bekannt, dass in der Zeit grösserer Biidung und Verweichlichung vornehme Rümer, wenn sie in den Fall kamen, ein Heer führen zu müssen, die versäumte practische Vorbereitung dadurch nachzuholen glaubten, dass sie griechische Schriften über Kriegskunst kurz vor dem Feldzuge oder während desselben studirten, wie dies mit Bitterkeit Marius angt bei Sallust. Jug. c. 85: atque ego scio, qui postquam Consules facti sunt, acta majorum et Graecorum militaria praecepta legere coeperint, homines praeposteri, Ein Beispiel davon hat Cic. ad div. VIIII, 25. Und so lassen sich auch hin und wieder in den lat. Schriftstellern Spuren davon auffinden, dass sie ihre militär. Kenntnisse den Griechen verdankten; z. B. bei Tacitus, für den überhaupt noch manche Erläuterung aus den Griechen zu schöpfen ist'),

^{&#}x27;) Auffattend ist es, dass noch kein einziger von den Auslegern die Stelle des Plato gefunden hat, welche Tac, Ann, VI, 6 erwähnt. Es wird immer

erscheint der Ausdrack Ann. 1, 16: ut ordo agminis in aciem adsisteret als eine genaue Uchertragung des ἐκ κέφατος εἰς φάλαγγα καθίστασθαι, denn κέφας ist ordo agminis oder agmen longum; s. meine Anm. zu Xen. de Rep. Lac. XI, 9. Hieraus erglebt sich dann von selbst, was von den bisherigen Erklärungen jener Stelle zu halten ist.

Doch betrachten wir die griechischen Quellen der Kriegskunst für sich, so müssen wir gestehen, dass dieser Theil der griechischen Literatur keinesweges zu den glanzendsten gehört. Die Theorie wird in der Regel erst ausgebildet, wenn die Kunst selbst im Sinken ist; so waren auch bei den Griechen die grössten Kriegsthaten schon vorüber, als sie ansingen, die nun mangelnde Erfahrung und Kraft durch theoretische Anweisungen zu ersetzen. Indess war die Zeit nach dem peloponnesischen Kriege, und besonders die der vielfachen Kriege zwischen Alexanders Nachfolgern der weiteren Ausbildung der Kriegskanst, namentlich der Kriegsbaukunst, sehr günstig, wodurch freilich die milltärische Literatur nicht auf gleiche Weise gehoben wurde; auch mag Bedeutendes verloren gegangen sein. Gleichwohl stammt das Beste aus dieser früheren Zeit, während die meisten späteren Schriftsteller ohne eigene Erfahrung, mit obsenrer Stubengelehrsamkeit, und doch auch ohne gelehrte Kenntniss des Früheren, so weit es nicht macedonisch ist, zum Theil gestützt, wie es scheint, auf ältere schematistische Muster der Sophisten, gearbeitet haben; vgl. 20 Xen. Rep. Lac, XI. Daher ist denn für die altere Kriegskunst das Wichtigste aus anderen Quellen zu entnehmen, wie aus Homer für die alteste Zeit, und dann aus den Historikern. Indess licfert Herodot wenig; mehr Thucvdides. der ohne Zweisel bedeutende Sachkenntniss besass, ohne sie jedoch mit . solcher Vorliebe darzulegen, wie Xenophon, der hier bei weitem der wichtigste ist, und aus dem allein eine anschauliche Darstellung der spartanischen Taktik gezogen werden kann. Seinen Hipparchicus, ein noch immer nachlässig bearbeitetes Buch, werde ich an die Spitze der militarischen Schriften stellen; vielleicht auch negl inniung. Nach ihm ist Polybius von grosser Wichtigkeit, jedoch mehr für das ältere römische Kriegswesen; den hierauf bezüglichen Abschnitt werde ich ebenfatls aufnehmen. Die übrigen Historiker sind in militärischer Rücksicht weniger brauchbar, da sie theils mit Unkenntniss, theils mit romanhaften Ausschmückungen von einzelnen Kriegen reden. Im Ganzen reichen unsere Quellen nicht aus, um eine genaue Vorstellung von der verschiedenen Ausbildung der Kriegskunst bei den verschiedenen Stämmen der Griechen in ihrer Blathezeit zu geben, mit Ausnahme der Spartaner, und der damit genau zusammenhängenden Macedonier; auch über die Athener sind wir nicht ganz im Dunkeln; dagegen haben wir von den übrigen meistens nur einzelne, abgerissene Notizen.

de Rep. 9 p. 579 angeführt, wo freilich etwas Aehnliches gesagt ist; aber gerade die Hauptsache, die Vergleichung der zerrissenen Seele des Tyrannen mit einem zersleischten Körper, findet sich nicht dort, sondern Gorg. §. 170 pag. 521 sq.

Der alteste und zugleich der beste von allen eigentlichen Kriegsschriftstellern ist Aeneas Tacticus, gewiss ein Zeitgenosse des Xenophon und vielleicht der Stymphalier, welcher Hellen, VII, 3 S. 1 rühmlich erwähnt wird. Von seinen Schriften, die wohl alle Theile des Kriegswesens umfassten, haben wir nur noch die eine polierketische übrig, die zuerst aus einer Pariser Handschrift herausgegeben ist von Jh. Casaubonus als Auhang zu seinem Polybius, Paris 1609, Fol. + '), mit einem schr lehrreichen, wenn auch zuweilen etwas weitschweißigen Commentar, und mit einer gut lateinischen, jedoch öfter unrichtigen oder ungenauen Uebersetzung. So ist der Aeneas dann noch ein punr Mal als Anhang zum Polybius, auch in lat. Uebersetzung, gedruckt, ohne dass etwas für ihn geleistet wäre. Nur Jac, Gronov benutzte in Florenz den Cod. Medic., aus welchem er, unter audern Beiträgen zum Dio Cass. u. Arrian, die Erganzung einiger Lücken im Aeneas mittheilte in einem kleinen Büchlein Lugd. Bat. 1675. + Endlich hat Io. Conr. Orelli Lips. 1818, + den Acneas in einem Supplement - Bando zum Schweighäuserschen Polybius herausgegeben. In dieser Ausgabe ist eine vollständige, wenn gleich an manchen Stellen mangelhafte Kollation des Cod. Medic, enthalten, ferner eine von Koes gemachte und von Bredow in den Pariser Briefen herausgegebene Kollation von drei Pariser Handschriften, von denen eine die von Casaubonus benutzte ist. Der Herausgeber hat ausser der lat, Uebersetzung des Casaubonus auch dessen Commentar, so wie die Bemerkungen von Gronov, seine eigenen und einzelne von Casp. Orelli und Andern hinzugefügt. Die Arbeit erscheint flüchtig; der Text ist noch in sehr verdorbener Gestalt geblieben, auch an Stellen, wo offenbare Barbarismen zu tilgen waren; oft ist über die Lesart der Handschriften schief geurtheilt, oder die nahe liegende Erklärung oder Verbesserung nicht gefunden. Die französ, Uebersetzung des Comte de Beausobre. Amsterd. 1757 (Berlin) mit einem Commentar, der manches Gute enthalten soll, ist nicht benutzt. - In dem Cod. Medic., der übrigens keinesweges sehr vortrefflich ist, und der, abgesehen von einigen kleinen bei ihm ausgefüllten Lücken, mit den Parisern im Ganzen übereinkommt, wird das Buch dem Aelian zugeschrieben; jedoch heiset es am Ende wieder: Alvelov πολιοφυητικά η Αίλιανού, καθώς ή άρχή. Lindenbrog ist der einzige gewesen, der geneigt war, das Buch dem Aelian zuzuschreiben, and mit Recht hat ihm Niemand beigestimmt. merkwürdige Bestätigung für die Richtigkeit des Namens aus dem Aeneas selbst noch nicht aufgefunden, die wir hier beifügen wollen. Nämlich Cap. 31 beschreibt Aeneas allerlei Arten von Geheimschrift und andere Mittel, auf versteckte Weise Nachrichten mitzutheilen. Als die πασών μέν άδηλοτάτη πέμψις, πραγματωδεστάτη δε führt er

^{*)} Die mit † bezeichneten Bücher besitze ich selbst; bei andern, wenn ich es zufällig wusste, habe ich bemerkt, dass sie in Berlin sind; was auch dort fellt, kunn ich leider nicht mit Bestimmtheit angeben; indess wird wenigstens zuweilen erhellen, woran es mangelt.

nun in einer sehr korrnpten, indess ihrem Sinn nach deutlichen Stelle folgende an: man nimmt einen grossen Würfel, der auf 4 Seiten mit je 6 Löchern versehen ist, von denen jedes einen Buchstaben bedeutet, wobei denn nur vorher übereinzukommen ist, von welchem Loch die Reihe der Buchstaben angehen soll. Das was man nun schreiben will, drückt man auf die Weise aus, dass man die einzelnen Buchstaben durch einen Faden bezeichnet, welchen man durch ihre Löcher zieht; so entsteht denn ein Knäuel, aus dem der Empfänger, wenn er es abwickelt, die einzelnen Buchstuben in umgekehrter Ordnung herausbringt. Hierbei ist nun ein Beispiel angeführt, das bei der Verderbniss des Textes nur durch Conjectur ermittelt werden kann. Es kann aber kein anderes sein als der Name des Aeneas selbst, während Casaub. beispielsweise setzt αἱ δυνάμεις ἐνδιδόασι, oder λιμώττουσι, oder απέστησαν. Orelli aber herauszubringen glaubt αί νηες αλίζονται. und zwar aus einigen verworrenen Spuren an einer Stelle, wo noch gar nicht von dem Beispiel die Rede ist, sondern nur das Verfahren auseinandergesetzt wird, wenn man wolle λόγον τινά δηλούν. ersten beiden Buchstaben sind sicher, da es ausdrücklich heisst, man fange an auf der Seite des Würfels, er ή τὸ ἄλφα ἔστι, und ziehe dann den Faden wieder durch, ov το ἰωτα ἔστι; denn so hatte Orelli nothwendig schreiben müssen mit Cod. Medic., Paris. c. und Jul. Afric., nicht aber οὖ ταῦτα, wie Casaub, willkührlich geschrieben hat. heisst es weiter, man solle die folgenden Buchstaben übergehen und den Faden durchziehen οπου συμβαίνει του είναι, und darauf wieder οπου ένεστι. Dass für τον zu schreiben sei το ν, hat Orelli richtig gesehen, aber es ist nicht aufgenommen; endlich bei onov evecte will er $\bar{\eta}$ ergänzen seiner obigen Conjectur zu Liche, oder irgend einen andern Buchstaben; es ist aber einleuchtend, dass Aeneas geschrieben hat ὅπου ε ἔστι, oder auch ε ἔνεστι; ja man könnte noch näher kommen, wenn man schreiben durf el gort; denn dass Aen. e für ei schreiben konnte, bezweifeln wir nicht; ob er aber dem & den Namen si beilegte, wagen wir nicht zu entscheiden, möchten es aber, gestützt auf die ganz entschiedene, von Matthiae gr. Gr. p. 20 k. angeführte Stelle des Eustath, glauben, die noch durch andre Umstände bestätigt wird, obgleich Reisig in seinen Vorlesungen über griechische Grammatik behauptete, es walte hier ein Missverständniss ob, indem Eustath, die Benennung des & verwechselt habe mit seinem Gebrauch für & in der älteren Schrift. Wie dem auch sei, es ist offenbar, dass Acn. die ersten 4 oder 5 Buchstaben seines eignen Namens apgeführt hat; die übrigen zählt er weiter nicht auf, sondern fahrt fort, και ούτω τὰ ἐπίλοιπα τοῦ λόγου ἀντιγράφων (so ist zu schreiben statt αντί γράφων) ένειρε το λίνον. Dass nun aber jene Buchstaben nicht die ersten in einem solchen Satze sein konnten, welchen Orelli annimmt, geht daraus hervor, dass Aen. in den folgenden ganz verdorbenen Worten sein Beispiel selbst ein ovona nennt. Hieraus mochte folgen, wie man etwa die Lesart der 3 Codd. ώσπες αιςτ' ιαι μέθα ονομα zu deuten hat, die sich auf vielfache Weise emendiren lässt; wir wollen dazu keinen Versuch machen, halten es aber für so gewiss wie irgend etwas in dergleichen Dingen sein kann, dass in den korrupten Worten der eigne Name des Aeneas bezeichnet gewesen ist. Sicherheit hierüber lässt sich vielleicht hossen, wo nicht aus anderen Handschriften, so doch aus dem Julius Africanus, der dieso Stelle abgeschrieben hat, wenn er nämlich erst einmal einen lesbaren Text bekommt. Uebrigens sind die angesährten Worten nicht einzigen korrumpirten, sondern es geht vorher eine eben so schlimme Stelle, und nachher solgt das Wort ègi. aus, wosür Casaub. Egaiqeois, Orelli aus dem Med. Egiesig will; wir vermuthen Egeiknote.

Wir wollen nun noch einige andere Conjecturen anführen, wobei wir eine Menge, die einer weiteren Begründung bedürfen; oder die sich gar zu leicht von selbst ergeben, übergehen. Cap. 2. Die Lacedamonier verhinderten die Thebaner in Sparta einzudringen, indem sie die Eingänge der Stadt mit allem, was ihnen zur Hand war, namentlich mit Säcken voll Erde und Steinen verrammelten; es heisst: Λακεδαιμόνιοι έκ τε των έγγυτάτω οίκιων διαλύοντες και έκ των αίμασιών καὶ τειχών άλλοι κατ' άλλους τόπους φορμούς - πληρούντες, προαποπληρώσαντες τάς - είσβολάς - έκωλυσαν. Hier ist das διαλίσττες unerklärlich sowohl wegen des δια, als wegen des mangeladen Objects; wir nehmen an, dass einige Buchstaben ausgefallen sind und schreiben οίκιων γερμάδια λύοντες. Derselbe Fehler findet sich öfter in dem fetzigen Texte, und danach scheint auch cap. 31 pag. 100 in den Worten: δί δε του τοξεύματος περί τας πύλας γλυφάς ελίξαντες το βιβλίον και πτερώσαντες έτόξευον, die leichteste Verbesserung diese zu sein: περί τὰς καμπύλας γλυφάς. Achnliche Auslassungen vermuthen wir cap. 8, wo statt η φθείφοντα wohl zu lesen ist η μη φθείgorza; denn etwas vernichten ist keine Kunst, wohl aber es, ohne es zu vernichten, vor den Feinden verhergen. So möchte auch cap. 36 έαν δε ταύτα μέν δυκή zu schreiben sein μέν μή δ. oder bloss μή δοκή, und so glauben wir auch, dass c 30 μη ausgefallen ist vor άθροισθένεων.

In demselben cap. 2 ist für die anstössige Form αλοήσαι zu setzen αλοήσαι; denu αλοήσαιο u. αλοήσαις, was Casaub. setzen wollte, sind eben so wenig attisch als αλοήσειας; ja überhaupt können wir diesen Aorist dem Aen. nicht zuschreiben. cf. Lobeck ad Phryn. p. 716 sqq.

Cap. 10. γενόμενος (sc. Dionysius) αὐτῷ (sc. dem Leptines) ἐν τουμία τινὶ soll den Sinn haben: "da Dionysius den Leptines in Verdacht hatte", was schwerlich angeht; daher muss man wohl γενόμενον schreihen und es auf Leptines beziehen, dagegen αὐτῷ auf Dionys.

Der Schluss von cap. 10 ist sehr schwierig, und wie er jetzt lautet, ganz unsinnig: σὺν γὰρ τοῖς ἀκολούθοις καὶ στρώμασι φερομένοις εἰς τὰς φυλακὰς, λύχνα, οἱ δὲ δᾶδας, οἱ δὲ λαμπτῆρας Γνα δὲ πρός τι κοιτασθῶσι, τοῦτον τὸν φεγγαῖον σύσσημον ἐποιήσαντο. Der Vorschlag des Casaub. hat zwar, wie das gewöhnlich bei ihm der Fall ist, einen guten Sinn, ist aber zu gewaltsau; eben so ist es nicht rathsum, mit Orelli κομίζουσι hinzuzusetzen und καὶ νοι στρώμασι zu streichen;

er hat wehl ἀκολούθοις als adject, mit στρώμ, verbunden, was ganz unrichtig ist. cf. Lys. in Diogit. §. 16 p. 903. Wir helfen mit einer kleinen Aenderung, indem wir φερόμενοι statt φερομένοις schreiben und davon λύχνα, δἄδας, λαμπτῆρας abhangen lassen, und dass hierbei oi δὲ eintritt ohne οἱ μὲν, stimmt mit dem sonstigen Gebrauch des Aeneas überein; s. c. 40. Sodann ist σύσσημον ἐποιήσαντο das verb. fin., wovon ἴνα (wo) κοιτασθώσι als indirecte Frage abhängt; aus δὲ πρός τι aber ist vielleicht zu machen τῷ προσιόντι, ein sehr gewöhnlicher Dativ, s. Matth. §. 388 b.; oder man könnte zur Noth das τῷ auch entbehren und δἢ für δέ schreiben. Wenn aber πρὸς τί geschrieben wird, wie schon Casaub. vorschlug, der es sehr passend durch das κατὰ τί cap. 18 extr. vertheidigt, so bliebe nichts übrig als entweder ἵνα δὲ ganz zu streichen, oder ἵνα δἢ καὶ πρὸς τί zu setzen, wofür die Aehnlichkeit der Stelle c. 18 sehr spricht: ἔτι δὲ καὶ ¾ τοῦ τείχους καὶ κατὰ τί τῶν φυλάκων λελόγχοι (δηλοῦν).

Cap. 11. ὅτι συμφέρον εἶη, ἐν τῇ ἔπιούση νυκτὶ σὐν τοις ὅπλοις πάντας μὲν, οις ἔχει, παρεῖναι ἐν τῷ αὐτοῦ φυλῷ, * ὅντας ἑκατόν. Es scheint sehr einleuchtend, für ἔχει zu schreiben ἔδει, das mit dem dat. u. inf. zu verbinden nicht auftallen kann; s. Xen. Anab. III, 4, 35. Rep. Lac. XI, 2. Oecon. VII, 20. Matth. S. 411. adn. 4. Sauppe ad Xen. Mem. III, 3, 10. Sodann ist in den folgenden Worten keine Lücko anzunehmen; man lese nur ἔκαστον statt ἐκατόν, eine sehr häußigo Verwechselung; s. Xen. Rep. Lac. IIII, 3. Dann lässt sich auch ὄντας halten statt ὄντα. — Weiterhin in den Worten καὶ τεσσάρων ἐκατοστύων hatte ich schon längst vermuthet, dass dies heissen müsse καὶ τριάκοντα, als ich in den NJbb. IX, 2 pag. 155 in der Rec. von Heffter über Polsberw de rebus Heracleae Ponti fand, dass in dieser Abhandlung dieselbe Stelle behandelt und ebenso verbessert ist; denn es ist wohl nur ein Versehen von Heffter, wenn er τεσσαράκοντα, was schon Casaub, wollte, als eine glückliche Conjectur preist statt τριάκοντα.

Cap. 13. Die Worte ὑπολογιζομένοις ὑπὸ τῶν εἰς τὴν πόλιν εἰσφερομένων πας' ἐκάστου τελῶν werden verständlich und bekommen einen passenden Sinn, wenn man das sprachwidrige ὑπὸ vor τῶν tilgt.

Cap. 14. Einigkeit der Bürger, sagt Aeneas, wird in gefährlichen Zeiten herbeigeführt dadurch, dass man den Schuldnern die Zinsen zum Theil oder ganz erlässt, oder auch τῶν ὀφελημάτων (so haben 3 codd. für ὀφλημ.) τι μέρος καὶ πάντα. ὅταν δὶ ὡς πολλοί γε καὶ φοβεφάτατοι έφεδοοί εἰσιν οὶ νοιοίδε ἄνθοωποι. Offenbar ist zu lesen: καὶ πάντα, ὅταν δἰη' ὡς πολλοί γε οτο. So könnte man auch cap. 18 statt der auf Conjectur berahenden Worte: ἔπειτα εἰς τὴν ἐπιοῦσαν νύντα παφ-ῆν τῶ πνλωρῷ ἀνήρ wohl besser so schreiben: ἐπεὶ δ' ἔδει εἰς τ. ἐπ. νύντα πραχθῆναι, παρῆν etc., da das πραχθῆναι im Med. u. Par. steht, and ausserdem im Med. ἐπεὶ δὲ εἰς etc. statt ἔπειτα εἰς. Umgekehrt ist es offenbar, dass cap. 31 pag. 101. Or. in dem Satze: ἀντὶ τῶν φω-νηέντων γραμμάτων τίθειθαί τι δεῖ zu schreiben ist: τίθεισθαι ὅ τι δή. So hat der Medic. auch cap. 17 δὴ statt δεῖ, und lässt cap. 25 u. 31 δεξ nach δὲ aus.

Leicht un verbessern ist auch die Stelle cap. 22 p. 64: οὐ γὰρ ἐπιτήδειον προϊέναι, ἀμελεϊ ἔκαστος πράσσειν man schreibe: οὐ γὰρ ἐπιπροειδέναι, ὰ μέλλει ἐκ. πρ. Das. p. 65 ist für das verzweifelte Wort προσπηγαίον ohno Zweifel das seltene, aber hier sehr passende πρός-παιον πι setzen. Pag. 66 ist es nicht nöthig, vor Προσέχειν δὲ cine Lücke anzunchmen, wenn man mit Hinzufügung von ἐν schreibt: μεμνημένους ἄν προσέχειν ἐν δὲ ταῖς etc. So lässt sich auch cap. 29 p. 90 die Lücke wegschaften, indem man schreibt καὶ ὡς φάλεγξ γενόμενου, ὁπλιοθέντες δὲ (oder τι) statt καὶ ὡς φάλεγξ. γινόμενον ὁπλιοθέντες δὲ. Ebendas, war unbedenklich, selbst nach den Codd, ἰστοῦν τῶν οῦν, οὐχως zu setzen.

Doch um nicht das ganze Buch durchzugehen, brechen wir hier ab und erwähnen nur noch eine auffallende Erscheinung. Obgleich nämlich Aeneas nicht rein attisch schreibt, so ist er doch, seinem Zeitalter gemäss, frei von Verderbungen, wie sie spätere Griechen haben; namentlich ist der Gebrauch der Modi, wenn auch zuweilen eigenthümlich, doch den Gesetzen des besseren Gebrauchs nicht widersprechend; denn dass sich nach iav, ozav u. s. w. etwa 3 oder 4 Mal der Indicativ findet, ist ein Fehler, der auch bei den besten Attikern vorkommt und gewiss nur den Abschreibern zur Last fällt; auch ist et nach unseer Meinung nicht anzufechten, dass cap. 7 . oran - dianetras steht, obgleich diese Conjunctivform neuerlich öfter bezwelfelt ist; sie erhält vielmehr durch diese Stelle eine neue Bestätigung, so wie dafür (wenn anch nicht für xsigat) die Analogie von dei als Conj. wichtig ist; ...s. Reisig. Conjectt, p. 44 u. Buttm. Gramm, H pag, 1087 Hiervon findet sich gleichfalls ein Beispiel bei Aeneas cap. 31. Draw δὲ ὄεῖ ἀναγνῶναι τὰ γεγραμμένα. Aber höchst merkwürdig ist es, und meines Wissens bisher noch von Niemand bemerkt, dass auch βούλει als Conjunctiv gebraucht zu werden scheint; beil Aenens wenigstens mochte dieser Gebrauch ziemlich fest stehen, da er sieh in nicht weniger als 10 Stellen findet, wie z. B. in Verbindung mit einem andern Conj. cap, 39 pag. 113: έων δε πλείονες των πολεμίων επεισφέρωνται καὶ βούλει αὐτοὺς ἔχειν. Orelli hat daran gar keinen Anstoss genommen, und Casaubonus hat es sogar selbst in seinen Noten angewendet, wie cap. 31 p. 232.

Onosander, oder Onesander, welche Form neuerlich Coray vorgezogen hat, sell nach Rigultius u. Salmasius unter Nero, mach Zur Lauben u. Schwebel unter Claudius gelebt haben, wobei man davorausgeht, dass O. sein Buch, ausser dem ganzon Senate, insbesondere einem gewissen Q. Veranius gewidmet hat, der, nach der Einleitung zu schliessen, irgendwo Anführer eines Heeres und Konsul gewesen sein mag. Nach Suidas soll On. ausser seinem Στρατηγικός auch πομνήματα εἰς Πλάτονος πολιτείας geschrieben haben, und in der That lassen sich in jenem Bucho einige leichte Spuren von platonischer Philosophie entdecken. Sein Styl ist etwas hart und bei weitem nicht so glatt als der des Aelian und Arrian; die Vorschriften aber, welche er giebt, sind verständig, und, wie er selbst sagt, aus der Geschichte N. Jahrb. f. Phil. u. Pād. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Bft. 5.

und der Erfahrung früherer römischer Feidheren abgenommen. Das Buch ist griechisch, mit latein. Uebersetzung und Noten zuerst herausgegeben von Rigaltins, Lutet. 1599 und wiederholt ex offic. Commel. 1600. 4. +; in dieser Ausgabe sind nach dem Text und dem Eneτήδευμα des Urbicius, wov. s. unt., die Varianten aus 4 Codd., namlich & Mediceische und 1 von F. Morellus in einem Anhang mitgetheilt, und daran schlieseen sich pag. 87 (so ist zu lesen statt des Druckfehlers 78, wie vorher p. 86 statt 76; und 81 statt 79) die Anmerkungen des Aem. Portus bis pag. 95. Dann folgen mit besonderem Titelblatt und Vorrede die Noten des Nic. Rigaltius p. 1 bis p. 97, und 2 indices. Ein eigentlicher Commentar von J. Gruter ist nicht erschienen, sondern nur dessen varii discursus; Sive Prolixiores Commentarii ad aliquot insigniora loca Taciti atque Onosandri. In Bibliopolio Commeliniano. 1604 u. pars altera ib. 1605, worin freilich auch hin u. wieder einzelne Stellen aus On. angeführt werden, die aber keinesweges irgendwie erläutert oder kritisch behandelt, sondern bloss rücksichtlich ihres Inhalts, der meistens politische Grundsätze betrifft, mit ahnlichen Stellen und bestätigenden Beispielen massenweis zusammengestellt Diese Discursus sind in meinem Exemplar mit der obigen Ausgabe zusammengebunden; oft sind sie auch verbunden mit einer anderen Ausgabe, welche dieselbe Jahreszahl, 1604, trägt, und sich vielleicht bloss durch ein neues Titelblatt von jener unterscheidet. Die nächste Bearbeitung des On, ist von Nic. Schwebel, Norimb. 1762 Fol. +, der einen Cod. von Nagel, einen aus der kurfüretl, bayrischen, und Varianten eines Florentinischen nebst handschriftlichen Bemerkungen von Jos. Scaliger und Js. Vossius benutzte, welche letzteren ihm Oudendorp mitgetheilt hatte; jedoch ist die Kritik nachlässig und ungenau und daher eine wiederholte Benutzung jener Hülfsmittel sehr wünschenswerth. Die vor dem griechischen Text gedruckten Uebersetzungen sind selten oder gar nicht benutzt; es sind dies die beiden lateinischen von Nic, Saguntinus (am Vegetius Rom. 1494, Basil. 1541.*) 58, 70,) und die elegantere, aber nach einer schlechteren Handschrift von Joach. Camerarins, herausgegeben von dessen Söhnen Norimb. 1595, 8., eine französische, die Schweiger übergeht, von Jehan Charrier, Paris. 1546. Fol., eine italienische, englische, spanische; s. Schweiger u. Zur Lanbent Später sind die französischen von Blaise de Vigenere, Paris, 1605. 4. breit mit weitläuftigen und gelehrten militarischen Noten; vom Barou de Zur Lauben Paris 1757. + mit unverändertem Titel der Ansgabe von Schwebel angehängt; von Ch. Guischardt in den Mémoires militaires. A la Haye 1758 4. † im 2ten Bande, sehr lesbur, aber nicht mit wortlicher Treue und ofter unrichtig. Eine deutsche Uebersetzung ist von Baumgärtner +, s. unt. Die Wiederholung der Ausgabe des Rigaltius von Jean de Chonier de Surlet an seinem Thesaurus polit. aphorism. 4. Rom. 1611. Mainz 1613. 4. Fref. 1619. Liége 1643. Fol. Coln 1653, 4, zeichnet sich nur durch

^{*)} Nach Schweiger in 8., nach Zur Lauben in 12.

politische Dissertationen aus; ob die angeblichen Varianten aus den römischen Handschriften andere sind als die des Rigaltius, wissen wir Die neuste Ausgabe ist von Coray Paris. 1822, 8. Bd. 5 der naosoya, " Handschriften vom Onosander sind nicht so häufig als von anderen Kriegsschriftstellern; er befindet sich in dem berühmten Codex der Tuktiker zu Florenz, in der Bibl. Vatic., 3 Mal oder öfter in der Bibl. Reg. zu Paris, z. B. Nr. 1774; in der Bibl. Reg. Neapol. Nr. 30 sehr elegant saec. XI geschrieben; einige andere führt Montfaucon aw. Eine lat. Uebersetzung findet sich handschriftlich in der Bibl. Escuriat. III. S. 11. membr. 4, welches vielleicht die erwähnte von Nic, Saguntinus ist, die auch in der Bibl, Reg. Lond, 12 C. XIII aufgeführt wird pag. 203, wenn auch unter dem falschen Titel: Nicolao secundino Interprete; vgl. Fabric. IV. p. 332 ed, Harl. - Schwebel (denn Coray haben wir noch nicht benutzen können) hat sehr viel zu thun übrig gelassen; es bietet hiervon gleich die Vorrede des On. mehrere Beispiele dar. Er sagt z. B., Schriften über Kriegskunst schicke es sich ganz besonders, den Römern zu widmen, und zwar namentlich den Senatoren, Konsuln und Feldherren wegen ihrer Bildung und des Anschons ihres Geschlechts; ανέθηκα δὲ πρώτοις σφισί τόνδε τον λόγον, ούχ ώς ἀπείροις στρατηγίας άλλὰ μάλιστα τῆδε θαβρήσασιν, η τὸ μέν άμαθες της ψυτης και παρ' άλλω κατορθούμενον ηγνόησεν το δε έν έπιστήμη τῷ καλῶς έχοντι προσεμαρτύρησεν. So hat Schw. den an sich nicht schweren Satz erst ganz verdorben. Wenn nämlich On. einerseits es ganz passend findet, militärische Schriften gerade den Römern zu widmen, so bedarf es andrerseits doch auch wieder einer Entschuldigung, und daher ist es ganz richtig, die frühere Lesart Dadonσας beizubehalten und für η oder η zu lesen η, was 2 Codd. darbieten, und woraus sich ein sehr schicklicher Sinn ergiebt, den Schw. nur nicht finden konnte: "ich habe jenen vornehmen Römern vor allen dies Buch gewidmet, nicht als wenn sie unerfahren waren in der Feldherrenkunst, sondern indem ich den Muth dazu insofern gewann, als der ungebildete Geist auch das einem Anderen Gelungene zu verkennen pflegt, der kundige aber das Gelungene durch sein Zengniss bekräf-Mit diesem einfachen und verständigen Gedanken vergleiche man nun den, welchen Schwebel's Verbesserung ergiebt, der sich genothigt sieht, vor ηγνόησεν noch oux hinzuzusetzen, was er jedoch nicht gewagt hat, so unumgänglich es auch bei seiner Lesart und Erklarung ist. On, fahrt fort: "Oder el nal naga nollois marein veronμένα τὰ παρ' έμοῦ συντεταγμένα, καὶ κατὰ τοῦτο αν ἡοθείην, ὅτι μὴ μόνον στρατηγικάς συνεταξάμην ύφηγήσεις, άλλά καὶ στρατηγικής έστογασάμην. Καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς φρονήσεως εὐτυχοίην τ' αν, εἰ α δή Ρωμαίοις δυνάμει καὶ δι' έργων πράξαι, ταῦτ' έγω λόγω περιβαλεῖν Ικανός είναι δόξαιμι. εί δή παρά τοιούτοις άνδρασι δοκιμασθείην. δε σύνταγμα θαβρούντι μοι λοιπον είπειν. 'Ως στρατηγών τε άγαθών άσκησις έσται, παλαιών τε ήγεμόνων κατά την σεβαστήν είρηνην άνά-So schreibt Schw, diese Worte, deren wahrer Sinn und Zusammenhang leicht herzustellen war. On. sagt: "wenn es sich nun

auch zeigen sollte, dass er nichts Neues gesagt habe, sondern dass Alles, was er sage, schon von Anderen eingesehen sei, so ware dies ja ein Grand zur Freude für ihn, da er dann das Rechte, nämlich den Sinn der Sachverständigen getroffen habe," Es hangt also offenbar της - φροκήσεως van έπτρχασάμην ab, was sich anch schon aus dem τε nach εὐτυχαίην ergiebt; es war demnach das Punktum zu streichen und, nach poorness zu setzen, wo aber auch ein Kolon hinreichte. und, so wird denn der schöne Gegensatz der στρατηγική gegen die einzelnen ergaenyenal vonyjoses ganz passend durch die nächsten Worte erläutert. " Der non folgende, mit gorvzolgy ansangende Satz ist schon von Schw. auf die leichteste und ahne Zweifel einzig richtige Weise emendirt, indem er Pouator und nouta, zu schreiben vorschlägt, Aber dann folgt wieder eine grosse Verwirrung, die durch Aenderung der Interpunction leicht zu heben ist; denn den Satz ef di - Soninaσθείην mit dem vorbergebenden zu verbinden, ist ganz nupassend, da darin schon ein andrer Bedingungssatz mit ahnlichem Sinn, El - doξαιμι, enthalten ist. Daher ist vor εί δη ein Punktum zu setzen, so dass nun, wie auch schon das di andeutet, in den nachsten Worten bis ἀνάθημα das Endresultat gegeben wird. Natürlich sind dann die Punkte vor To de ovrz, n. Q; mit Komma's zu vertanschen, und zugleich muss robs over, oder besser robs to over geschrieben werden; sehr nahe liegt dann auch die leichte, freilich nicht unbedingt nothwendige Aenderung δοκιμασθείη statt δοκιμασθείην. .

Wir hatten selbst über die Vorrede von On, noch Manches zu bemerken, doch wir brechen hier ab und gehen über zu

Aelian, dessen Taktik im 15ten, 16ten und auch noch im 17ten Jahrh. ein sehr gelesenes Buch war, wie die grosse Zahl von Uchersetzungen beweist, die in jener Zeit erschienen. Ausser den von Schweiger aufgezählten hat Hoffmann neulich in der Zeitschr. f. Alterthumswiss, noch 18 lateinische nachgetragen; unter diesen führt er. auch eine Paris. 1515. 4. an; wenn damit, wie es scheint, die bei Jehan Petit erschienene gemeint ist, mit der Unterschrift: Venundantur Parrisiis a Johanne parvo in vico sancti Jacobi sub Lilio auren, und am Schluss: Pro Johanne parvo Librario universitatis Parisienn. & Junii. Anno 1515. +, worin ausser der lat, Uebersetzung des Aelian von Theodorus Thessalonicensis auch noch der Vegetius, Frontinus und Modestus enthalten sind, so muss bemerkt werden, dass diese Ansgabe nicht in 4., sondern in 8. ist. Als erste Ausgabe des griech. Textes wird gewöhnlich die von Fr. Robortellus angegeben Venet. 1552. 2 P. 4., nach 2 Venetianischen Codd. und einem eigenen des Robortellus gemacht; sie ist ohne erhebliche Veränderungen wieder abgedruckt in der Ausgabe der sämmtlichen Werke des Aelian von Conr. Gesner Tigur, 1556. Fol. +. In diesen beiden Ausgaben ist ausser der schon erwähnten lat. Uebersetzung des Theod. Gaza auch die eigene des Ro-Obgleich sich nun der letztere für den ersten bortell enthalten. Herausgeber hielt, und auch von Gesner und Arcerius dafür gehalten wurde, so mag doch Hoffmann wohl Recht haben, wenn er behaup-

tet, dass der griech. Text schon 1532 zu Paris in 8. gedruckt ist, namlich in der Ausgabe des Thomas Magister, Phrynichus, Moschopulus. ap. Mich. Vascosanum *). - Die neueste und beste Ansgabe ist von Sixtus Arcerius, Lugd. Bat. 1613. 4., gewöhnlich in Verbindang mit dem Leo von Meursius; s. unt. Sie enthält eine neue lat, Uebersetzung und einen im Sachlichen sehr tüchtigen und gelehrten Commentar; die Kritik ist nicht versäumt, jedoch stützt sie sich nur auf die Ausgaben von Robortell und Gesner, auf die Uebersetzung des Gaza und auf die Lesarten der aus Aelian entlehnten Stellen bei Leo. Suidas, im index vocum militarium an Steph. thes. etc. Die Varianten der Zeitzer Handschrift hat mitgetheilt Chr. G. Müller in der Notitia et recensio codd. MSS. etc. partic. VI. Lips. 1815. Die Florentiner Handschrift, die schon beim Aeneas u. Onosander erwähnt ist, enthält auch den Aelian, und aus ihr sind wahrscheinlich die Variunten geschöpft, welche Io. Scheffer in den Anmerkungen zum Arrian hin und wieder mittheilt; er hatte, wie er pag. 57. ed. Blanc. sagt, die Absicht, auch Aclian's Taktik herauszugeben. Ausser den schon von Harles angeführten Handschriften nenne ich noch die beiden pergamentenen in der Bibl. Escurial. III. E. 6. u. III, P. 2. Ueber einen der 12 Pariser Codd, nămlich Nr. 1774. chartac., îm Anfange des 16ten Jahrh. geschrieben, s. meine proll. ad Xen. de Rep. Lacedd. p. 38 sq.

Von der deutschen Uebersetzung von Baumgärtner bemerke ich nur noch, dass der Vorwurf, den neulich Hoffmann Schweigern ihretwegen machte, ungegründet ist. Es giebt allerdings zwei Ausgaben, von denen die 2te von 1786 sich nur durch neue Titel von der ersten unterscheidet, die dem Aelian und Onosander jedem besonders vorgesetzt sind; natürlich konute Schweiger unter Aelian und Onosandersich begnügen, diese anzuführen; die erste + hat er an ihrem Orte, nämlich als Sammlung der Kriegsschriftsteller im Anhange angeführt, und zwar ganz richtig mit der Jahreszahl 1779, während Hoffmann irrthümlich 1776 angiebt. Uebrigens enthält die nicht fortgesetzte' Sammlung nur den Onosander und Aelian, jeden mit besonderer Seitenzählung; angehängt ist ein taktisches Wörterbuch für beide Schriftsteller und 19 Kupfertafeln, die aus Lipsius u. A. entlehnt sind. Buch ist von geringem Werthe und berechtigte den Uebersetzer keinesweges zu der pompösen Sprache, mit der er sich "an Deutschlands Mächte" wendet.

Aelian schreibt einen ziemlich glatten und gewandten Styl; sein Text ist im Ganzen weniger verdorben als bei anderen Kriegsschriftstellern, obgleich sich auch jetzt noch Fehler genug finden, s. B. cap. 6: παραστάτη; δὲ καλεξται πὰς ὁ ζυγῶν, δίον τῷ τοῦ πορώτου λόχον λοχαγῷ ὁ τοῦ δευτέρου λόχον ἐπιστάτης καὶ τοῦ δευτέρου λόχον ἐπιστάτης καὶ κατὰ τὸ ἐξῆς., wo es offenbar heissen muss: καὶ ὁμοίως τῷ τοῦ πρώτου λοχαγοῦ ἐπιστάτης κ. τ. ὲ,

[&]quot;) wie auch schon Harles bibl. gr. V. p. 622 bemerkt hat.

Aelian sagt cap. 2, er wolle auch über den Seekrieg reden, und in der That ist öfter behauptet worden, seine ναυμαχικά lägen noch in Bibliotheken verborgen, wie dies namentlich dem Conr. Gesner von der Palatina u. Reg. Paris. versichert worden war; indess ist bis jetzt keine Spur davon nachgewiesen.

Arrian hat, wie Aelian, seine Tactica dem Kaiser Hadrian gewidmet; er hatte früher für denselben schon ein anderes Buch geschrieben und zwar wahrscheinlich über das Exercitium der römischen Infanterie; s. unt. Das jetzt noch vorliegende behandelt die griech, Taktik und in einem 2ten Theile von cap. 38 an die ίππικά γυμνάσια der Römer. Es ist geschrieben in dem Todesjahre des Kaisers, wie aus dem Schluss zu sehen ist. Der erste Theil stimmt mit Aelian so genau überein, dass man annehmen muss, entweder Arrian hat von Aelian abgeschrieben, oder beide von einem dritten; wir konnen jetzt hierüber nicht weitläuftiger sein. Die ed. princ. des Arrian ist von Io. Scheffer, Upsal. 1664. 8. (Berlin), und enthält zugleich den Mauri-Die 2te Ausgabe ist von Nic. Blancard, Amsteled. 1683. 8. +., worin auch die übrigen kleinen Schriften des Arrian, Epicteti enchir. ctc. stehen. Rücksichtlich der Taktik ist zu bemerken, dass diese Ausgabe ein unverschämter Nachdruck der ed. princ. ist, indem Text und Noten aus jener wörtlich wiederholt sind, ohne je Scheffers Namen zu nennen, und daher ist es auch ganz unrecht, den Blancard als Autor anzusehen, wie es z. B. Lobeck ad Phryn. p. 411. 657. 717 thut, Geändert ist nichts, als dass einige unbedeutende Figuren hinzugefügt sind mit der Note: vide iconismum nostrum oder einer ähnlichen. Ausserdem ist einige Mal die von Schesser in den Noten empfohlene Lesart in den Text genommen, wobei dann die Note nicht immer geändert ist, so dass man zuweilen ohne Scheffer zu vergleichen nicht wissen wurde, woran man ist. Die neue Blancard'sche Ausgabe von 1750 soll sich bloss durch den Titel unterscheiden. Die Gesammtausgabe von Borheck, Lemgo 1792-1811, ist auch in Bezug auf die Taktik höchst incorrect; die von Neophytos Dukas, Wien 1810, ist uns unbekannt. Scheffer hat die Tactica nebst der Extagis xat' 'Alavor nach einem einzigen Codex, einem Mailander, wovon er durch den Franzosen Emericus Rigotius eine Abschrift bekommen hatte, wahrscheinlich sehr genau abdrucken lassen, und da der Codex schlecht war, so ist auch der Text bis jetzt noch durch die ärgsten Fehler verunstaltet, indem Scheffer nur sehr selten, Blancard aber nie etwas der Rede werthes daran gebessert hat. Manches Gute war von Bigot an den Rand geschrieben, vielleicht bloss aus Vermuthung, vielleicht aber auch aus dem Florentiner Codex; wenigstens hat er sich in Florenz aufgehalten und die dortige Bibliothek benutzt; s. Bandin. Catal. Codd. graec. tom. I. p. 411 sq. Ausser diesen beiden Handschriften erwähnt Harles noch 3 Pariser, 1 Berner, und handschriftliche Bemerkungen von Steinheil u. Mai in Giessen.

Die lat. Uebersetzung von Io. Scheffer ist oft ganz verkehrt, und hesonders ist es ein arger Irrthum, dass er die ganze ἔκταξις κατ' Alarión in eine Erzählung mit historischen temporibus verwandelt hat, während es im Griechischen eine in lauter Imperativen oder gleichbedeutenden Infinitiven abgefasste Instruction für Unterfeldherrn ist. Eine sehr freie französische Uebersetzung von der Taktik und der Errafisch hat Ch. Guischardt gegeben in den Mémoires militaires, à la Haye 1758. 4., im 2ten Bande; noch freier ist die Bearbeitung von Nast, Einleitung in die griech. Kriegs-Alterthümer, Stuttgart 1780. 8., im 3ten Kapitel. Besser, wenn gleich ohne Bedeutung für die Kritik, ist die Uebersetzung von Dörner, im 42sten Bändehen der Stuttgarter Uebersetzungen. Die letzten 7 Kapitel der Taktik über die Exercitien der röm, Reiterei sind allerdings sehr schwierig sowohl der Worte als der Sachen wegen, und desshalb hat sie Guischardt übergangen; Dörner hat das a. a. O. auch gethan, was sich ein Uebersetzer der sämmtlichen Werke wo möglich nicht hätte erlauben sollen.

Der Anfang der Taktik fehlt gänzlich; ausserdem sind mehrere zum Theil noch nicht bemerkte Lücken darin, wie pag. 30 ed. Blanc. wo die Definition der Chiliarchie fehlt, die aber Guischardt und nach ihm Dörner ohne ein Wort zu sagen hinein gesetzt haben. Eine andere Lücke pag. 6, wo die πρώτη ίδέα, nämlich das πεζικόν ausgelassen ist, hat, wie ich sehe, auch Dörner bemerkt. Pag. 71 hatte Schesser eine Lücke angenommen in den Worten: τὰ δὲ παραγγέλματα χρή συντομώτατά τε ώς οδόν τε καλ σαφέστατα ποιείσθαι; έσται δε τοῦτο, εί * σα * άμφιβόλως δέξασθαι δυνατοί είεν οί στρατιώται ταύτα φυλαττοίμεθα; es ist hier aber ohne Zweisel zu lesen: εί, όσα άμφ. δ. δυνατοί είεν οί στρατιώται, ταύτα φυλ. So hatte ich schon länget vermuthet, als ich sah, dass auch Dörner ood lesen will; aber er will das οσα aus εl-σα- machen, da doch εl auf jeden Fall beizubehalten ist, wenn die Konstruction nicht zerstört werden soll; seine Uebersetzung ist hier, wie oft, ungenau und ausweichend. - Eine andere Lücke ist angemerkt pag. 74 an der wichtigen Stelle, welche die Einleitung zum 2ten Theile der Tuktik bildet. Der Satz ist dieser: 'Eyo δὲ τὰ ἱππικὰ γυμνάσια, ὅσα Ῥωμαῖοι ἱππεὶς γυμνάζονται, ἐν τῷ παρόντι έπιξελθών, ότι τὰ παγη*, καὶ ἔφθην δηλώσαι έν τῆ συγγραφῆ, ῆντινα ύπερ αύτου του βασιλέως συνέγραψα, το δέ μοι έσται τέλος του λόγου τοῦ τακτικοῦ. In diesen Worten ist ebenfalls die Heilung leicht zu finden; statt παγη* καὶ lese ich πεζικά, setze nach συνέγραψα statt des Punktums ein Komma, und τόδε μοι für τὸ δέ μοι; dann ist Alles Arrian hat sich wegen der Hinzufügung eines so heterogenen Theils, wie der hier folgende ist, zu der griech. Taktik zu entschuldigen: wenigstens musste man, da er einmal das rom. Kriegswesen mit behandeln wollte, jedenfalls erwarten, dass er zunächst von der Infanterie spräche; wenn er diese nun ganz übergeht, so kann er dafür keinen andern Grund anführen, als den in den Worten έφθην δηλώσαι angedeuteten, dass er sich diesen Theil vorweg genommen habe in dem für den Kaiser schon früher geschriebenen Buche. Ueber die Konstruction dieses Satzes ist es nicht nothig Belege anzuführen, da die gewöhnlich durch den Namen des Nom. absel. bezeichnete Anakoluthie: Eym de enetelowy - robe not forat relog haufig genug ist. Pag: 86 bei den lückenhaften Worten · ομο * ὑπέλαβεν ist offenbar za schreiben: ὁμοῦ δ' Ελαβεν, oder besser ὁμοῦ δὲ ὑπέλαβεν. Gleich darauf fehlen wieder einige Worte, die jedoch weniger leicht zu erganzen sind, obgleich ihr Sinn klar ist. Fehler andrer Art sind fast zahllos; wir führen nur noch ein Paar an. Pag. 9 heisst es von den Elephanten: nal núgyous Emegor Forir, ore de ol élémartes ron de και οι οδόντες σιδήρω όξει ωπλισμένοι ήσαν, του τε τομώτεροι είναι καὶ τῷ μὴ ἀποθραύεσθαι εὐπετος. man muss lesen: κ. π. ἔφερον ἔστιν ότε οἱ ἐλέφαντες· τῶν δὲ καὶ οἱ όδ. — καὶ τοῦ μἡ ἀποθο, εὐπετῶς. Dörner übersetzt: "dass etliche Elephanten (quelques elephans. Guisch.) auch Thurme trugen, und zum Theil (?) ihre Zühne mit einem spitzigen Eisen bewaffnet waren, sowohl um sie desto schneidender zu machen, als auch um jede Verwundung zu erschweren." Was soll sich ein deutscher Leser bei diesen Worten denken? Pag. 17 wird wohl θώρακα τον πεπλεγμένον ganz richtig sein, wie Scheffer in der Note hat, während im Texto allerdings falsch πεπληγμένον steht; aber dafür mit Dörner έπηλλαγμένον zu lesen ist kein Grund. Ebendas, ist in den Worten πρώτον μεν δή και μέγιστον του έν στρατηγία έργον das aus der vorhergehenden Sylbe entstandene zor zu streichen, wenn man nicht etwa τῶν dafür lesen will, wie pag. 18 in den Worten τῶν μετά τούτων κατόπιν τεταγμένων statt τούτων offenbar τούτον zu lesen ist. Pag. 26 wird gesagt, dass die wiloi meistens hinter den Hopliten stehen, ώς αὐτοῖς μέν την σκέπην έκ τῶν ὅπλων (d. h. ὁπλιτῶν) εἶναι, τοῖς δὲ ἐπλίταις αὐτὴν ἀφέλειαν ἐκ τῶν κατόπιν ἀκοντισμάτων. Für αθεήν wollte Scheffer αθθις; es ist aber αθ την zu lesen, wie in der Extages pag. 100 abulicher Weise avrov zu trennen ist. Dann heisst es weiter: ου μέν άλλα και έν άλλη χώρα ήδη ψιλοί έταχθησαν όπότε, ούτω δε οί έπι κέρως έκατέρου, η εί πρόβλημα είη του έτέρου κέρως ποταμός η τάφρος η θάλασσα, έπι τοῦ έτέρου μεν ύπερδεξίως τοῦ χω-Statt ov μεν muss es heissen ov μην, wie auch in der Note bei Scheffer richtig gedruckt ist; die folgenden Worte wollte Dörner dadurch verbessern, dass er statt οπότε liest αlloσε; dabei übersetzt er έν αλλη χώρα "auf anderem Boden", und was aus den folgenden Worten werden soll, sagt er nicht; es liegt aber am Tage, dass Arrian geschrieben hat: ου μην άλλα και έν άλλη χώρα (d. h. nicht hinter den Hopliten) ήδη ψιλοί ετάχθησαν, οπότε ούτω δέοι, έπὶ κέρως έκατέρου η - έπὶ τοῦ ἐτέρου μόνου, ὑπερδ. etc. Umgekehrt ist pag. 27 aus τὸ δέον zu machen τὸ δὲ οὖν, und zugleich vorher ein Kolon zu setzen, wodurch der Satz eine klare und deutliche Konstruction bekommt und einen passenden Sinn, den Dörner wieder versehlt hat. - Zuweilen haben sich Glosseme eingeschlichen, wie z. B. pag. 25: ενα δὲ ὅπου ή διχοτομία γίνεται του μήκους, όμφαλος όνομόζεται. wo offenbar όπου eine Erklärung von l'va ist; chenso p. 65: προς δε τα έκ του άέρος έμπόδια ή σάλπιγξ άγαθον ώφέλιμος, we ώφέλιμος von einem Glossator herrührt.

Achnliche Bemerkungen konnten wir noch viele mittheilen so-

wohl über Arrian als über mehrere der folgenden Autoren; doch um diesen Aufsatz nicht uugebührlich zu verlängern, enthalten wir uns dessen.

Zunächst würden wir hier ein gleichfalls dem Kaiser Hadrian gewidmetes militärisches Wörterbuch zu erwähnen haben; doch wollen wir dies lieber mit ähnlichen Werken weiterhin zusammenstellen, und daher wenden wir uns zum

Polygen, den wir, da wir für ihn einen ziemlich ansehnlichen Apparat beisammen haben, zuerst von allen mit einem kritisch berichtigten Text ans Licht zu stellen im Stande sind. Er ist allerdings nicht ganz so verwahrlost wie die meisten Schriftsteller dieser Gattung; iedoch sind die Ausgaben theils so selten, theils immer noch so unzuverlässig und unkritisch, dass eine neue Bearbeitung dieses in so vielfacher Beziehung interessanten Autors gewiss ein dringendes Bedürfniss ist, wie das schon öfter und noch neuerlich in der Zeitschrift für Alterthumswiss, 1834 Nr. 122, Florida S. 10 ausgesprochen wurde. Es ist daher sehr zu bedauern, dass der Hr. Director Blume in Potsdam dem Polyaen seine bewährte Hülfe entzog, nachdem er im J. 1824 zu Stralsund Observatt, crit. in Polyaenum herausgegeben und eine neue Ausgabe versprochen hatte. Jedoch hat er wenigstens einigen Ersatz dafür gewährt, indem er kein Bedenken getragen hat, mir seine sammtlichen schätzbaren Vorarbeiten und Hülfsmittel zu übergeben: ich kann nicht unterlassen, ihm öffentlich meinen herzlichen Dank zu wiederholen, den ich gewiss dadurch am besten bethätigen werde, wenn ich, so weit es mir durch Fleiss und Sorgfalt möglich ist, seine Stelle auf eine seiner würdige Weise zu vertreten suche.

Die 8 Bücher der Stratagemata des Polyaen, am Schluss und im 6ten Buche unvollständig, bieten eine Masse historischen Stoffs dar, die von einem allerdings geistlosen Menschen ohne Kritik zusammengetragen, doch von grosser Wichtigkeit ist. Das harte Urtheil, was Reiske ad Constant. Porphyrog. p. 406 über den Polyaen ausgesprochen lat, müsseu wir, insofern es dessen Talent trifft, freilich unterschreiben; aber wenn er behauptet, das Buch selbst sei nur ein Auszug, den nugax aliquis Graeculus consarcinavit, und wenn der Verf. der Florida a. a. O. ähnliche Vermuthungen aufstellt, so können wir nicht beistimmen. Wahr ist es indess, dass Polyaen gerade so wie manche ähnliche Sammler, z. B. Valerius Maximus, vielfach gelesen und auch excerpirt ist; jedoch wird dadurch noch kein Zweifel an der Echtheit und Integrität des Buches begründet. Weiter können wir für jetzt auf diese Frage nicht eingehen.

Polyaen ist zuerst in einer lateinischen Uebersetzung gedruckt, und zwar erschien, was die Bibliographen bisher übersehen zu haben scheinen, früher als dus ganze Werk die lat. Uebersetzung der Vorrede von Ant. Antimachus, mit anderen Kleinigkeiten angehängt an dessen Uebersetzung von Gemistus Pletho. Basil. 1540. 4. Erst 1549 gab Justus Voltejus (nicht sein Sohn Hermann Vultejus, wie Fabrie. irrthümlich angiebt; denn jener starb erst a. 1575.) den ganzen Polyaen

lateinisch herans, und zwar zu Basel, 8. (in Berlin). Diese Uebersetzung ist, wie es scheint, unverändert wieder abgedruckt Francof. e collegio Paltheniano 1601. 12. (Berlin.) und in demselben Jahre Lubecae 4. + mit dem Titel: Polyaeni stratagematum libri octo, interprete Justo Vultejo Hermanni patre. In gratiam studiosorum historiaram et rei militaris iterum publicati, Lubecae Civitate Imper, libera Typis Laurentii Alberti Bibliopolae. Anno Christi M. D. Cl, Ein auderes Exemplar der Lübecker Ausgabe aus der Stralsunder Rathshibliothek benutzte Dir. Blume, welches im Titel einige Verschiedenheit zeigt; er ist angeführt in den Observatt, crit, pag. 25. Noch einen auderen Titel derselben Ausgabe mit der Jahrszahl 1616 führt Schweiger an. Vor dem griechischen Text erschienen auch noch die beiden ital, Uebersetzungen von N. Mutoni u. L. Carrani, jene 1551 (auch 1552) nach Vultejus, diese 1552 augeblich nach einer griech. Handschrift ge-Den Text endlich gab zuerst heraus Js. Casaubonus, Lugd. Bat. 1589. 12. +, und zwar nach einer einzigen und sehr schlechten Handschrift in wenigen Tagen, wie Casaub. etwas prahlend selbst sagt"); in der That ist dies auch von allen seinen Arbeiten vielleicht die schwächste; die Noten sind unbedeutend, und Manches davon hat er später ausdrücklich zurückgenommen; die latein, Uebersetzung ist die des Vultejus, aber von Tornaesius geandert. Die 2te Ausgabe ist von Pancratius Maasvicius, Lugd. Bat. 8. 1690. (Dir. Blume), und mit anderem Titel ib, 1691, + Er hat dabei die Varianten von zwei MSS. nämlich Cantabr. u. Florent., benutzt, die ihm Jac. Gronov mitgetheilt hatte; doch wäre eine genauere Kollation beider MSS, sehr wünschens-Die 3te Ausgabe von Sam, Mursinna Berol, 1756. 8, ist ohne Werth; sie giebt den Text des Maasv. mit sehr wenigen unerheblichen Aenderungen; die latein. Uebersetzung ist hin und wieder verbessert. Die 4te und letzte Ausgabe ist von Coray, Paris 1809, 8. +; sie bildet den ersten Band der πάρεργα έλλην. βιβλιοθ. Der Text wird ohne Uebersetzung und ohne Noten gegeben, mit einer Einleitung pag. α-1; gebaut auf den des Maasv. weicht er doch häufig von ihm ab, ohne sich dabei auf neue krit. Hülfsmittel zu stützen; die Conjecturen sind zahlreich und allerdings öfter überflüssig oder falsch, doch ist auch manches Gute darin. Alle Abweichungen im Texte sind pag. 301-396 verzeichnet mit Hinzufügung einzelner kurzer Bemerkungen; darauf folgt ein Verzeichniss der Strategemata und πίναξ έλληνικών λέξεων.

Von erläuternden Schriften ist ausser den angeführten Observatt, erit. noch zu erwähnen Kronbiegel, diss. de dictionis Polyaeneae virtutibus et vitiis. Lips. 1770. 4. Von Uebersetzungen erwähnen wir die von Kind, Leipz. 1750 8 †, die auch den Frontin enthält, aber ohne Bedeutung ist; wichtiger ist die von Seybold ohne seinen Namen orschienene, Frest. 1793 u. 94. 2 Bde. 8., worin strategemata navalia.

^{&#}x27;) Eine andere nicht weiter bekannte Handschrift, die er ad Aen. Tact. c. 27 pag. 214 od. Or. erwähnt, hatte er erst später von Bongarsius bekonmen.

aus einem Wiener MS. zuerst gedruckt sind, die für die Kritik des Polyaen einiges Gewicht haben ').

Ausser den schon erwähnten MSS. zählt Harles in der Bibl. gr. V. p. 322 sq. noch 7 auf. Dazu fügen wir 2, die Labbeus in der nova bibl. MSS. p. 173 anführt in bibl. Stroziana und apud Diegum Hurtadun; ferner 3 in der Bibl. Escur. I Ω, 11. IV. Ω. 21. u. II. T. 20 nach dem Catal. bei Haenel; in der Bibl. Reg. Lond. 16 D. XVI. saec. XVI. in der Bibl. Reg. Neap. Nr. 10. s. den Catal. in d. Bibl. gr. V. p. 775. Auch eine lat. Uebersetzung von Angelius Bargaeus erwähnt Bandini im Catal. Codd. lat. bibl. Laurent. II. pag. 307.

Die Hülfsmittel, welche mir zu Gebote stehen, sind, ausser den Bemerkungen des Hrn. Dir. Blume zu den 3 ersten Büchern und einem Theil des vierten, nebst manchen schätzbaren Nachweisungen n. dgl., folgende:

Aus Leyden hat Hr. Blume durch die Güte des Bibliothekar Geel eine Abschrift der Varianten oder Scholien bekommen, welche Vossius an den Rand der ed. Casaub. geschrieben hatte; die von F. Junius herrührende Vergleichung des Cod. Oxon. e coll. SS. Trinit., der lib. VI. cap. 10 abbricht, hat Hr. Geel desshalb nicht abgeschrieben, weil er fand, dass darin fast gar keine Abweichung vom Cod. Cantabr. vorkommt. Ausserdem hat Geel einige Bemerkungen von Hemsterhusius und Ruhnkenius und ein paar eigene mitgetheilt. Zu Paris sind 4 Codd. des Polyaen; von diesen hat sich Hr. Blume eine genaue Kollation desjenigen verschafft, der für den besten gilt; es ist Nr. 1686; die Ausbeute daraus ist allerdings der bedeutenden Kosten nicht werth. Wenn die übrigen 3 Codd, noch schlechter sind, wie wir das wenigstens von Nr. 1774 gern glauben, den wir schon oben beim Onosander u. Aelian erwähnt haben, so mögen wir es leicht verschmerzen, dass sie noch nicht verglichen sind.

Mehr Hülse verspreche ich mir von 2 Münchner Handschriften, die ich kürzlich zur eigenen Benutzung durch die Güte des Hohen geistlichen Ministeriums empfangen habe. Beide sind in Folio auf Papier geschrieben und zwar der eine a. 1570 von dem bekannten Kalligraphen Andr. Darmarius aus Epidaurus; der andere, gewiss nicht viel älter, enthält noch eine ziemliche Anzahl verschiedener anderer Schriften, von denen an einem anderen Orte gesprochen werden soll. Von dem ersteren hatte Hardt für Matthaei eine Kollation besorgt, als dieser mit einer neuen Ausgabe beschäftigt war.

Andere Hülfsmittel hatte vielleicht Io. Conr. Orelli, als er im Jahre 1818 eine neue Recension des Polyaen ankündigte in der praef. ad Aen. Tact. pag. XI. Von grosser Wichtigkeit für die Kritik des Pol. würde es sein, wenn die verschiedenen Auszüge und Ueberarbei-

^{*)} In der Stuttgarter Sammlung von Uebersetzungen griech. Prosaiker sind neulich die ersten 3 Bücher des Polyaen vom Dir. Blume erschienen; er hatte ausserdem noch das 4te Buch für den Druck bestimmt, und will die Fortsetzung mir überlassen.

tüngen einzelner Theile seines Buches zu Rathe gezogen werden könnten. Es ist hierauf noch wenig geachtet und noch weniger ist dafür gethan. Die strategemata navalia ans dem Cod. Vindob. bei Lambec. VI pag. 275 sq. sind schon oben erwähnt; sie sind dort angehöngt au das 19te Kapitel des Leo, περὶ ναυμαχίας, und finden sich auch in dem Cod. Coislin. CCCLXXXVIII. bei Montfaucon pag. 598, wo ihre Zahl auf 170 angegeben wird. (Hiermit scheint ganz übereinzustimmen bei Bandini Plut. LVII. Cod. 31.) Ebenso steht in dem bekannten Codex Florent. der Taktiker pag. 77 ein Anonymus de re mil., dessen letztes Kapitel ναυμαχικά überschrieben ist, und als die letzten Worte führt Bandini an: αλλά καὶ Ἰριστοκράτης πλείονας (etwa πολεμίας zu lesen?) τριήρεις λαβών καὶ ἰδίους εἰς αντάς ἐμβιβάσας καὶ ... Das Folgende fehlt; es ist dies aber offenbar dasselbe Strategem, welches Polyaen, V, 40 erzählt.

Eine ähnliche Bewandtniss hat es mit dem Buche, das dem sogen. dritten Hero beigelegt zu werden pflegt unter dem Titel παρεκβολαί, wozu im Cod. Vindob. noch der Zusatz gemacht wird: ἐκ τῶν στρατηγικών παρατάξεων περί του όποιον είναι δεί τον στρατηγόν etc. Auch hier wird eine Anzahl der Strategeme Polyaens bald mit denselben, bald mit veränderten Worten wiedergegeben, worauf zuerst Fermat in einem beim Diophant angehängten Brief aufmerksam gemacht hat, indem er zugleich an mehreren Stellen zeigt, welchen Nutzen man für Polyaens Text aus jenem Buche ziehen kann. darin enthaltenen Strategemata sind nicht die navalia, sondern verschiedener Art und vielleicht als erläuternde Beispiele für allgemeine Regeln ausgewählt. - So mögen sich wohl in Handschriften noch manche Compilationen des Polyaen finden, wie sich das z. B. wenn auch nicht wissen, doch vermuthen lässt von Plut. LVI. Cod. 1, in der bibl. Laurent., worin sich von einem Anonymus unter andern auch ein Kapitel findet: Γυναίκες έν πολεμικοίς συνεταί και ανδρείαι. Polyaen handelt davon im 8ten Buche, das nicht vollständig erhalten ist. der Bibl. Escur. befinden sich 7 Codd, MSS., welche Stratagemata enthalten ohne den Namen des Verfassers; es ware interessant zu erfahren, ob sie alle den wirklichen Polyaen enthalten, oder Auszüge und Bearbeitungen desselben oder etwas ganz Neues. So sind auch 2 Codd. aus der Mailander Bibl, verzeichnet bei Montfauc, bibl, bibl, I. p. 504, welche Stratagemata antiquorum enthalten, und ib. p. 675 ein Cod. des Vossius, worin ein Anonymus de Stratagematicis; desgl. MS. Pembr. 131, 262. bei Fabric, IV. p. 210.

Ueber die noch übrigen Antoren können wir kurzer sein.

Von Urbicius oder Orbicius sind bis jetzt zwei kleine Schriften gedrackt, nämlich de Ordinibus exercitus, welches angehängt ist an das Aldinische Dictionarium Graccum Venet, 1497, 1524 u. Basil, 1519 Fol., sodann in der schon beim Aclian erwähnten Ausgabe des Thomas Mag. Phrynich, etc. v. Mich. Vascosanus Lutet, 1532, 8. und an Steph. thes.

Das zweite von Urbicius gedruckte Stück ist das sogenannte ἐπιτήδευμα, worin der Verf. eine, wie er sogt, von ihm selbst erfundene

Methode mittheilt, ein Heer so zu ordnen, dass es auf dem Marsche gegen den Angriff der Reiterei sicher ist. Dies Stück steht in der ohen angeführten Ausgabe des Rigaltius, und zwar in dem Commelinschen Abdruck pag. 69 – 74 mit latein, Uebersetzung, besonderem Titel und Vorrede; auch hat Rigaltius einen erläuteraden Holzschnitt hinzuger fügt, der nicht im Cod. Medic, stand, woher er den Text nahmt. Der Verf. hat, wig aps seinen Schlussworten zu sehen ist, unter dem Kair ser Ausstasius gelebt, womit wohl der Erste, der 191 – 518 regiere hat, gemeint sein wird. Dies interfosung findet sich einseln in mehreren Handschriften, z. B. Bibl. Reg. Neap. Nr. 30 membr. sacz. XI., angehängt an Onosander u. Mauricius; und so wahrscheinlich auch in dem Cod. Paris, bei Montfauc, bibl. bibl. 11. p. 773, Nr. 2 u. 14.

Diese beiden Stücke des Urbicins finden sich nun, jedoch etwas abgekürzt, wieder in Mauritius, dessen στρατηγικόν in 12 Büchera nur einmal herausgegeben ist von lo. Scheffer mit dem Arrian; s. ob. Daher liegt die Vermythung Scheffer's sehr nahe, dass Mauritius nur einen Auszug aus einem vollständigern Buche des Urbicins, gemacht bat. Nur, als Bestätigung dafür kann es gelten, dass vor des Mauritius Vorrede in dem Cod. Medic., aus dem ihn Scheffer drucken liess, Urbicins als Verf. genannt ist, wie solche Verwechslungen bei Epitamatoren öfter vorkommen. Wenn nun dieser Mauritius, wie man gewöhnlich annimmt (auch Gibbon), der Kaiser ist, der 582-602 regiert hat, und wenn er jene Compilation vor seinem Regierungsantritt gemacht hat, so ware sie nicht viel junger, als das Buch des Urbicius. Jedoch würde dem nicht so sein, wenn Scheffer richtig vermuthet, dass Mauritius sehr Vieles aus Leo geschöpft habe; es kann auch umgekehrt sein; ich bin gegenwärtig nicht im Stande, hierüber zu entscheiden, da ich den Mauritius nicht zur Hand habe; und desshalb kann ich auch nur im Allgemeinen versichern, dass die 12 Bücher der τακτικά στρατηγικά des Urbicins in der Bibl. Laur. Plut. LV. Cod. IV. deren Inhalt Bandini genau angiebt mit Hinzusugung, eines Verzeichnisses vieler darin vorkommenden barbarischen Wörter, denen des Mauritius sehr ähnlich sind auch in manchen Einzelnheiten; ob es aber dieselben sind, wage ich aus dem Gedächtniss nicht zu entscheiden : Bandini halt sie für ungedruckt, und führt noch einen Cod, davon an. den Vossius gehabt habe. Ohne nähere Bestimmung führt Montfauc. 2 Mailander Codd, des Urbicius an in der Bibl. bibl. 1. p. 502,

Von Manritius sind die Codd. nicht so selten; Montfauc. erwähnt 3 in Mailand I. p. 501, 3 in Paris ib. II. p. 773; dazu kommt 1 in der Barbarinischen Biblioth, erwähnt bei Labbeus pag. 181; der oben erwähnte in Neapel.

Der Kaiser Leo, genannt Philosophus (886—911.), hat τῶν ἐν πολίμοις τακτικῶν σύντομος παράδοσις geschrieben, welche ausser der Vorrede 21 Kapitel oder διατάξεις enthält. Das Buch ist zuerst herausgegeben von Io. Meursius, Lugd. Bat. 1612. 4., und mit einem neuen Titel ist dieselbe Ausgabe verbunden mit der des Aclian von Arcerius: Cl. Aeliani et Leonis Imp. Tactica. Lugd. Bat. 1613. Doch

ist am Schluss des Leo die Jahrszahl 1612 stehen geblieben; angehängt Ist ausserdem noch auf 7 besonders paginirten Seiten Modestus de vocabulis rei militaris. (Bibl. Port.). Leo ist ziemlich weitläuftig; er füllt in dieser Ausgabe mit der lat. Uebersetzung 433 Seiten, und enthalt Vieles, was sich beinahe wortlich in früheren Autoren findet. Vor Meursius hatte Io. Checus aus einer englischen Handschrift eine lat. Uebersetzung herausgegeben, Basel 1554, 12. Meursius benutzte 8 Codd., namlich Reg. Palat. u. Pistorian.; aber alle 4 Handschriften waren unvollständig, und da nun Meursius keine eigene Uebersetzung, sondern die des Checus mittheilte, so sind in seiner Ausgabe manche Abschnitte nur lateinisch, manche nur griechisch gedruckt, manche in beiden Sprachen unvollständig. Daher hat schon Fabric. Bibl. gr. VI. p. 372 ed. 1714 aus dem Cod, Gnd. 98 oder jetzt Guelferb, 507 bei Ebert pag, 100 einen bedeutenden Nachtrag zu cap, 19 neel vavuagiag geliefert. Noch mehr hat Io. Lami für Leo gethan in der Ausgabe der Werke des Meursius, Florent. 1745, wo Tom. VI pag. 534-920 Leo wieder abgedruckt ist, und zwar nach dem Cod. Flor. saec. X., der schon öfter erwähnt ist. Es giebt ausserdem eine ziemlich bedeutende Anzahl von noch unbenutzten Handschriften des Leo, die mehr oder weniger vollständig sind, oder nur Auszüge enthalten, wie Bibl. Laur. Plut. LXXV. cod. 6, oder einzelne Abschnitte, wie namentlich die Naumachica; das Verzeichniss, welches wir uns davon gesammelt haben, wollen wir nicht mittheilen, sondern nur den Cod. Vindob. Philos, philol. CCLXXV. sonst CXV. erwähnen, über welchen Lambecius u. Kollar lib. VII p. 454 sq. sprechen; der letztere hat daraus einige Abschnitte abdrucken lassen in seinen Amoenitates Regni Ungariae, Vindob. 1783. Vol. I., aber sehr ungenau, wie dies in einer schätzbaren Nachricht über den Codex', der vielleicht noch bei Leo's Lebzeiten aus der Urschrift abgeschrieben ist, neuerlich nachgewiesen hat Dr. J. H. Chr. Schubart in der Zeitschrift f. Alterthumswiss. 1834 Nr. 142 Desselbe ist Willens, wenn Zeit und Umstände es erlauben, diesen vortrefflichen Codex einst zu benntzen, und das ist um so wünschenswerther, da die Lamische Ausgabe des Leo Vielen unzugänglich und ausserdem noch vieler Verbesserungen bedürftig ist, die nur aus diesem Cod. geschöpft werden können. - Die Uebersetzungen des Leo und die Considerazioni über seine Taktik von Bisaccioni übergehen wir, weil darin nichts Wesentliches geleistet ist.

Leo hat ohne Zweisel noch andere militärische Schristen geschrieben, die er selbst an den von Fabricius I. c. angesührten Stellen, jedoch nur in unbestimmten Ausdrücken citirt. Bandini ist geneigt, ihm die 12 Bücher der Problemata militaria zuzuschreiben, welche in der Florentiner Handschrist der Taktiker pag. 254—281 stehen unmittelbar vor der Taktik des Leo; er schöpst diese Vermuthung daraus, dass sich auf der dem verlorengegangenen Titelblatt vorhergehenden Seite Leo's Name in Quadratschrist rückwärts abgedruckt hat. Es lässt sich hierüber nicht urtheilen, so lange man die Problemata nicht gelesen hat.

Aut Leo folgt sein Sohn Constantinus Porphyrogenitus, von dem ausser vielen anderen Schriften, die er selbst schrieb oder von Andern schreiben liess, auch die am Schluss unvollständigen Tactica herrühren, welche Meursius aus einem Cod. Palat., der aus dem Wiener bei Lambec. VII. pag. 430 abgeschrieben war, nebst anderen kleinen Schriften herausgegeben hat Lugd. Bat. 1617. 8. Der Titel ist: Biblior rangeκόν, τάξιν περιέχου των κατά θάλαττον και γην μαχομένων. Vollstandiger ist das Buch wieder abgedruckt bei Lami opp. Meurs, Vol. VI., wo pag. 1409 sich aus dem Cod. Flor. das Fragment findet, welches überschrieben ist: στρατηγικόν περί έθων διαφόρων έθνων καί ώς ξκαστον αυτών μάχεται και πώς δει αυτώ άντιμάχεσθαι. In Handschriften werden noch andere militärische Schriften des Const, aufgeführt; so Coist, Cod. CCCLXXXVIII, bei Montfauc, p. 598 ausser der Taktik: de naumachia, de Strategematibus, de Piratica; zuletzt noch de peditibus deligendis; dasselbe steht mit Ausnahme des letzten Abschnitte ohne Constantins Namen in Bibl. Laur, Plut. LVII, Cod. 31. machica führt Montfauc. Bibl. bibl. I. p. 490 auch aus 2 Codd. Veron. an, und aus I Mediol, ib, p. 495. Mehrere militarische Abschnitte enthalten auch die Excerpta Peiresciana, ed. H. Valesius Paris. 1634. 4., die Fabric, anführt Vol. VIII. pag. 3. ed. Harl., von denen wir nicht im Stande sind anzugeben, in welchem Verhältniss sie zu den angeführten Schriften stehen.

Von Basilius Patricius, der cubiculi praesectus des Constantin war, gibt es νανμαχικά, ein Fragment, welches Fabric. bibl. gr. Vol. VIII. p. 136 sq. hat abdrucken lassen aus Cod. Guelf. 103. s. Ebert p. 29; er ist abgeschrieben zu London a. 1616 aus einer anderen Abschrift, die Andr. Darmarius 1573 von einem Venetianer Cod. genommen hatte; eine andere ebenfalls junge Handschrift ist zu Berlin; eine unter den MSS. Vossii erwähnt Montsauc. Bibl. bibl. p. 677; 2 Mailänder, 1 Turiner, eine im Escurial und eine unter den Codd. des Th. Gale erwähnt Harles bibl. gr. 1X. p. 97.

Nicephorus Phocas das Buch περί παραδορμής, oder de re militari, de eventibus bellicis, de excursione; z. B. 2 Mal in Wien, s. Lambec. VII. p. 431 sqq. u. 453, 4 Mal in der Bibl. Escur. bei Hacnel, 2 Mal in der Reg. Nr. 143 u. 230, worin es nur 26 Kapitel sind, während Lamb. 55 angiebt; 1 Mal in der Mediol. bei Montfauc. I. p. 502, 3 Mal in München ib. p. 590 sq., in Oxford ib. p. 668, 3 Mal unter den MSS. Voss. ib. p. 675 u. 677; auch Sylburg Catal. bibl. Palat. p. 123 führt einen Cod. an u. s. w. Ueber die Pariser Codd. wird C. B. Hase Nachricht gegeben haben, der das Buch zuerst herausgegeben hat im 11ten Bande des Corp. scriptt, hist. Byz. Bonn 1828, welche Ausgabe wir nicht zur Hand haben. Uebrigens ist der Verf. nicht der Kaiser Nicephorus selbst, sondern er hat, wie aus der Vorrede erhellt, dem wahren Verf., der unbekannt ist, es zu schreiben aufgegeben.

Von Marcus Graecus liber ignium ad comburendos hostes wissen

wir weiter nichts anzugeben, als dass die Schrift Paris 1804 erschienen ist, und dass sich ein Exemplar davon zu Berlin findet.

Es ist uns nun noch eine ganze Klasse von Schriftstellern übrig. welche unter dem Namen der Veteres Mathematici von Thevenot u. A. zu Paris 1693. Fol. erschionen sind (Berlin). Sie werden richtiger Mechaniker genannt, und handeln grösstentheils von der Kriegsbaukunst der Alten, doch nicht ausschliesslich; sie sind zwar für ein grosses Publikum nicht von Interesse, aber in ihrem Fache meistens sb ausgezeichnet und für die Geschichte ihrer Wissenschaft so unentbehrlich. ja selbst in sprachlicher Hinsicht so sehr der Berücksichtigung werth. dass gewiss die ganzliche Vernachlässigung, der sie bisher preis gegeben waren , sehr zu bedauern ist, und dass wir mit Sicherheit hoffen können; ein vielfach gefühltes Bedürfniss zu befriedigen, wenn wir im Stande sind, sie in den Kreis der Schriftsteller zu ziehen, deren Bearbeitung wir übernommen haben. Sie gehören zu den gelesensten und verhreitetsten Schriftstelbern des Mittelalters, und es wird sieh daher wohl in aften alteren Bibliotheken der eine oder andere von ihnen. finden, ... Harles but in der Bibl. gr. Vol. IV. p. 224 - 280 rin Verzeichniss der Handschriften gegeben, welche in den ihm zugänglichen Katalogen aufgeführt waren; ich könnte dasselbe, obgleich ich manche interessante Kataloge nicht zu Rathe ziehen kann, doch noch hin und wieder vermehren, wenn es nöthig wäre. Ich fübre daher nur die Namen dieser Autoren und ihre Schriften an. Der älteste ist:

Athenaeus περί μηγανημέτον, der sein Buch dem M. Marcellus, dem Eroberer von Syracus gewidmet, und besonders aus dem Agestratus geschöpft hat; er führt aber auch noch andere sonst unbekanpte Autoren an und sein Text ist in der angef. Ausg. ziemlich lesbar.

Apollodor schrieb πολιοφητικά und widmete sie dem Hadrian, der, che er Kaiser wurde, ihn getödtet haben soll, weil er wegen eines unverständigen Tadels der Bauwerke des Apollodor von diesem in Gegenwart des Trajan sehr derb zurecht gewiesen war.

Philo aus Byzanz, ein Zeitgenosse des Demetrius Phalereus, hat mehrere Bücher geschrieben, von denen nur das 4te und 5te erhalten und gedruckt sind; das 4te ist βελοποιικά oder δυγανοποιικά betitelt, das 5te handelt vom Bau der Thürme, Mauern, Gräben u. s. w. zum Behuf einer Belagerung; beide sind einem gewissen Aristo gewidmet.

Bito (auch Βήτων geschrieben), hat sein Buch einem König Attalus gewidmet, worunter Fabricius, Hamberger und Saxe nicht ohne Wahrscheinlichkeit Attalus I. verstehen, so dass Bito im 3ten Jahrh. vor Christus gelebt hätte; er schrieb κατασκευαί πολεμικών ὀργάνων καὶ καταπελτικών: auch Optica, die aber verloren zu sein scheinen.

Hero, ein Alexandriner, Schüler des Ctesihius, der zur Zeit des Ptolomaeus Philadelphus und Euergetes gelebt hat, ist von allen der berühmteste; es giebt von ihm folgende Schriften: Χειφοβαλλίστρας κατασκευή καὶ συμμετρία. Βελοποιικὰ, die nach der Unterschrift im Cod. Vindob. eine ξξήγησις eines gleichnamigen Werkes von Archimedes sind. Πνευματικά. Περὶ αὐτοματοποιητικῶν. Ferner über die sogen. Καμβέ-

sτεια u. Καμάςια, welche Schrift in den Wiener Handschriften sehr abweicht von dem gedruckten Text, s. Lambec. VII. p. 418; περί διόπτρας ist noch ungedruckt. Das Buch Εαρεύλτος existirt nur in einer arabischen Uebersetzung, aus der eine lateinische gemacht ist. Fabric. führt ausserdem noch 6 Schriften an, die für verloren gelten,

Ein andrer Hero, den Fabric. den 3ten nennt, hat im Anfange des 7ten Jahrh. p. C. gelebt. Seine Schriften sind πολιοφητικά, die bloss in lateinischer Uebersetzung erschienen sind von Fr. Barocius. Venet. 1572. 4. (Die Vorrede hat griechisch Harles bibl. gr. IV. p. 236 sq. mitgetheilt.); in derselben Ansgabe ist auch die γεωδαισία enthalten, die griechisch ebenfalls noch nicht gedruckt ist. Ausserdem werden diesem Hero noch die schon oben erwühnten παρεκβολαί έκ τῶν στρατηγικῶν παρατάξεων περί τοῦ όποιον είναι δεί τὸν στρατηγόν, und das Bnch ὅπως χρη τὸν τῆς πολιοφινένης πόλεως στρατηγόν πρὸς τὴν πολιοφιάν ἀντιτάσσεσθαι etc. beigelegt, die sich beide gewöhnlich ohne Namen des Verf. finden. Die rein geometrischen Schriften übergehen wir hier.

Ein sehr merkwürdiges Buch sind die zestol von Julius Africanus, einem christlichen Schriftsteller aus dem Anfang des 3ten Jahrh., dessen Chronographie in 5 Büchern von Eusebius vielfältig benutzt ist; jedoch kann man nicht mit voller Bestimmtheit behaupten, dass die xectol von demselben christlichen Verf, sind. Sie bestanden aus einer Reihe von Büchern, deren Zahl von Euseb. u. Syncellus auf 9, von Photius auf 14, von der Eudocia und Suidas auf 24 angegeben wird, und die, was auch ihre Benennung ausdrücken soll, einen sehr buntschäckigen Inhalt gehabt haben müssen. Einzelne Abschnitte daraus sind in die Geoponica u. Hippiatria übergegangen und von Mich. Psellus in dem ungedruckten Buche περί παραδόξων άναγνωσμάτων angeführt; s. Lambec. VII, p. 472 sqq. Es sind meistens abergläubische Wunder - und Zaubermittel, die wie aus einer geheimnissvollen physikalischen und chemischen Wissenschaft vorgetragen werden, und daher hat es in der That Leute gegeben, welche sich ein Gewissen daraus machten, ein so gottloses Buch zu verbreiten. Was wir davon übrig haben, wird als 6tes und 7tes Buch bezeichnet; es ist aber ein bedeutender Theil davon unächt und theils abgeschrieben aus dem Aeneas, theils von einem viel späteren Griechen in sehr abweichender Ausdrucksweise hinzugesetzt. Dennoch ist der meistens auf das Kriegswesen bezügliche Inhalt in vielfacher Rücksicht sehr merkwürdig, und da das Uebrige verloren zu sein scheint, ist es um so wünschenswerther, wenigstens die roch vorhandenen Fragmente in einer lesbaren Gestalt zu bekommen; das war bisher so wenig der Fall, dass der Pariser Herausgeber sich nicht im Stande sah, eine Uebersetzung da-Eine sehr freie französische Uebersetzung und zum von zu machen. Theil nur Inhaltsanzeige hat Guischard gegeben in den Mémoires critiques et historiques etc. Berlin 1774. 8, Vol. 3, p. 273 - 392. +. Handschriften giebt es ziemlich viele; s. Fabric, u. Harles. Wir bemerken nur, dass diejenige, welche Guischard besass, in Berlin ist, und dass

N. Jahrb. f. Fhil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. S.

sich auch in Zeitz eine befindet, deren Varianten Müller in der notit. et recens. codd. MSS. part. VIII. Lips. 1817 mitgetheilt hat; beide hind nicht alt.

Ehe wir nun die noch ungedruckten Kriegsschriftsteller erwähnen, sind noch die beiden schon gedruckten militärischen Lexika zu erwähnen, von denen das eine in mehreren alten Dictionarien und auch in Steph, thesaur, angehängt ist unter dem Titel: τάξις παλαιὰ καὶ ὀνομασίαι τῶν ἀρχόντων; das andere hat Montfaucon aus dem Cod. Coisl. CCCXLVII, den er in das 9te oder 10te Jahrh. setzt, zuerst drucken lassen mit lat. Uebersetzung in der Bibl. Coisl. p. 505—514; es hat Vieles zum Theil wörtlich mit Aelian u. Arrian gemein und ist auch dem Kaiser Hadrian gewidmet; in einer jüngeren Handschrift des 14ten Jahrhunderts findet es sich in der Bibl. S. Marci Cod. 529.

Ein ungedrucktes militärisches Lexikon findet sich in der Bibl. Laurent. Plut. LVII. Cod. 42 Nr. 11, von pag. 163 bis 165 b. Ob die in dem Cod. 20. Plut. LXXI. Nr. 7 enthaltene brevis militärium legionum divisio hieher zu zählen ist, weiss ich nicht; vielleicht ist es dasselbe Schriftchen des Urbicius. welches bei Steph. steht.

Von den noch ungedruckten Kriegsschriftstellern hat Fabrie. bibl. gr. IV. p. 340 sqq. ed. Harl. ein Verzeichniss gegeben, das allerdings nicht weniger Berichtigungen und Vermehrungen bedarf; indess ist dies für den, der die Handschriften nicht selbst einsehen kann und sich verlassen muss auf die oft so äusserst ungenauen und verkehrten Titel in den Katalogen, eine äusserst schwierige, ja unmögliche Arbeit, wozu am wenigsten hier ein Versuch gemacht werden kann. Indem ich die die falschen und unsicheren Angaben bei Fabrie auf sich beruhen lusse, erwähne ich nur das, was zugleich als wichtig und hinlänglich beglaubigt erscheint.

Ich gehe hierbei aus von dem Cod. 4, Plat. LV, in der Bibl, Laur., von dem Bandini tom. III. p. 218-238 und in einer besonderen epistola de celeberrimo cod. tacticorum bibl. Laurent, Florent. 1766. 8. (Berlin) gehandelt hat. Dieser schon oben öfter erwähnte ausgezeichnete Codex des 10ten Jahrh, enthält von allen bekannten MSS. die reichhaltigste Sammlung von Kriegsschriftstellern, von denen leider gewöhnlich die ersten Blätter fehlen, die wahrscheinlich wegen ihrer schönen Verzierungen von irgend einer barbarischen Hand entwendet Von den darin enthaltenen Schriftstellern sind die schon gedruckten Aelian, Aeneas, Arrian, Onosander, Julius Africanus, Leo, Constantin oben erwähnt, wie auch die ungedruckten 12 Bücher des Urbicius und die Problemata militaria angeblich von Leo. stehen darin noch 5 Schriften ohne Namen der Verf., die erste p. 68 ohne Anfang enthält 8 Kapitel über Exercitien der Infanterie und Kavallerie, über den Marsch u. s. w. Bandini giebt die Ueberschriften an, in denen Wörter vorkommen, die einen Byzantiner verrathen: παράταξις καβαλλαρική, έκπλοράτορες, σκουλκάτορες. - Die zweite Schrift p. 77 am Ende unvollständig, enthält 54 Kapitel, deren Ueberschriften Bandini vollständig verzeichnet hat; sie fangen mit ort an,

was sie als Auszüge zu erkennen gieht aus einem Werke, das sehr vollständig und zweckmässig gewesen sein muss. Den Schluss bilden ναυμαχικά, wobei ein Stratagem des Aristocrates erzählt wird, das oben beim Polyän nachgewiesen ist.

Die 3te Schrift p. 104 ohne Anfang ist von einem christlichen Verfasser und besteht aus 32 Kapiteln; sie hat einen philosophischen Zuschnitt und zeichnet sich besonders aus durch scharfe Begriffstheilungen, hin und wieder mit platonischen Anklängen. Im ersten Kapitel wird von den Theilen des Staats und von den Magistraten gehandelt; της δε στρατηγικής, heiset es dann weiter, το μέν έστι φυλακτικόν των ρίκείων, τὸ δὲ ἀπειλητικόν των ὑπεναντίων u. s. w. Sprache ist leicht und angenehm, und so viel aus den wenigen von Bandini mitgetheilten Proben erhellt, frei von byzantinischen Barbarismen. Von demselben Verf. sind wahrscheinlich auch die Δημηγορίαι προτρεπτικαί πρός άνδρείαν έκ διαφόρων άφορμών λαμβάνουσας zάς ὑποθέσεις, welche sich pag. 216-231 finden, mit dem für diesen Schriftsteller charakteristischen Anfang: "Α μεν ούν είπειν έπηγγειλάμεθα περί του πρακτικού μέρους της όλης πολιτικής, ταυτά έστιν· του δε λογικού το μέν έστιν αγραφον, το δε έγγραφον. Der Schluss ist aus einer Anrede an Soldaten, so dass also auf die Theorie der militärischen Beredtsamkeit eine Musterrede oder mehrere zu folgen scheinen. Uebrigens liegt die Vermuthung nahe, dass diese beiden Schriften nur einzelne Abschnitte sind aus einem umfassenden Werke über die gesammte πολιτική und ihre Theile.

Die 5te anonyme Schrift steht pag. 131 auf 1 oder 2 Seiten mit dem Titel: Τὰ ἐς νστερον ἐκβληθέντα ἀπὸ ἄλλων βιβλίων γνωμικά, und enthält wahrscheinlich allgemeine Kriegsregeln, wie dergleichen unter derselben Benennung γνωμικά sich auch im letzten Kapitel des Leo finden und als Inhalt des Sten Buchs von Urbicius bei Bandini angegeben sind. Auch Vegetius III. c. 26 hat solche Regulae bellorum generales, und es ist höchst merkwürdig, dass seine Anfangsworte ganz genau übereinstimmen mit den ersten Worten dieser Schrift: Τοιαύτη τίς ἐστιν ἐν τοῖς τῶν πολεμίων (man lese πολέμων) καιφοῖς ἡ τοῦ συμφέροντος εῦρεσις τὸ σοὶ συμφέρον τοῖς πολεμίοις ἐστὶν ἀσύμφορον. Vegetius: In omnibus proeliis et expeditionibus conditio talis est, ut quod tibi prodest, adversario noceat. Wenn eine weitere Vergleichung möglich wäre, würde man vielleicht zu interessanten Resultaten kommen.

Pag. 132 finden sich Ασκληπιοδότου φιλοσόφου τακτικά κεφάλαια, an der Zahl 12 mit Figuren; beim ersten Kapitel steht der
allgemeine Titel τέχνη τακτική. Dies scheint ein vortreffliches Bach
zu sein, in einer gebildeten Sprache geschrieben; der Verf. ist viclleicht derselbe platonische Philosoph, der einen Kommentar über Plat.
Timaeus u. a. geschrieben hat; s. Fabric. III. p. 164 ed. Harl. Uebrigens wird der Verf. in anderen MSS. Asclepiodorus genannt. Dieses
Buch, wie auch zwei der angef. anonymen Schriften und ein kleines
geschichtliches Fragment, welches in dem Cod. den ersten Platz ein-

nimmt, hat im J. 1760 Io. Theoph. Cober, der Herausgeber des Chio, Lehrer am Gymnasium in Bautzen, abgeschrieben, und diese Abschrift ist vielleicht noch vorhanden. Ausser dem von Harles angeführten Leidener Cod. des Vossius und der Abschrift des Huetius erwähnt Labbeus p. 117 einen Cod. Reg. Nr. 220.

Ueber die anderen schon von Fabric. angeführten noch ungedruckten Schriftsteller enthalten wir uns aller Bemerkungen, und fügen nur noch den Demetrius Cubicularius hinzu, der vavuazina geschrieben haben und sich unter den Codd, des Vossius befinden soll nach der Angabe des E. Bernhard bei Fabric, IV. p. 210. Doch vermuthen wir, dass dies auf einer Verwechselung mit dem oben erwähnten Basilius beruht, der auch Cubicularius ist und bei Montfaucon unter den Codd. Voss. aufgeführt wird, während Demetrius fehlt. Es giebt aber ausser den eigentlich militärischen Schriften noch manche zu anderen Zweigen der Literatur gehörige, welche wegen ihrer besonderen Beziehung auf das Kriegswesen hier berücksichtigt zu werden verdienen, wenn sie auch zum Theil nicht mit in die Zahl der Schriften aufgenommen werden konnen, die wir zu bearbeiten denken, weil ihr Inhalt entweder zu fern liegt, oder weil sie des Druckes nicht werth sind. Wir rechnen hieher die auf das Kriegswesen bezüglichen Gesetze und Novellen der byzantinischen Kaiser, die nicht selten in Handschriften vorkommen unter dem Titel νόμοι στρατιωτικοί, besonders öfter ποινάλιος νόμος έκ των Ρούφου τακτικών, wie bibl. Laur. Plut. LXXV. cod, 6, Nr. 4 u, 5, bibl, Reg. Neap, Cod. 202 u. s. w., wovon das Meiste wohl schon herausgegeben ist in der bekannten Sammlung von So finden sich in den Handschriften auch militärische Eidesformeln; ferner spätere christliche Kriegsgesänge, wohl ohne poetischen Werth, u. dgl. m. Auf das Kriegswesen scheint auch die Astrologic angewendet zu sein; s. bibl. Laur. Plut. XXVIII. cod. 34 Nr. 18.

Was nun die lateinischen Kriegsschriftsteller betrifft, so haben wir deren nur 4 oder eigentlich nur 3 zu erwähnen, die wir aber von unserem Plane nicht glauben ausschliessen zu dürfen, weil, abgesehen von dem Unterschied der Sprache, der Zusammenhang im Sachlichen sehr genau ist, indem die Ausbildung des römischen Kriegswesens, an sich schon nicht ohne Einwirkung des griechischen vor sich gegangen, dann aber wieder auf die Darstellung fast der meisten griechischen Schriftsteller von dem grössten Einfluss gewesen ist, während diese ihrerseits den lateinischen Schriftstellern zum Muster dienten. Von den letzteren sind gerade die besten verloren gegangen; nur eine Schrift von acht romischem Geprage ist erhalten: Hyginus de castrametatione, zwei Mal herausgegeben von Scriverius 1607 und von dem trefflichen Ratbod Hermann Schelius, Amsterd. 1660. 4. +, einmal in's Deutsche übersetzt. Breslau 1778. 8. Diese Schrift kann nicht behandelt werden ohne genaue Berücksichtigung der eng damit verwandten Kunst der Agrimensoren, der zuerst Niebuhr wieder einige Beachtung verschafft hat, und für die wir wichtige Aufschlüsse von dem Prof. Klenze in Berlin zu erwarten haben.

Für keinen Kriegsschriftsteller, weder unter den Griechen noch unter den Lateinern, ist Besseres geleistet als für Frontin, dessen Stratagematica an Fr. Oudendorp ihren Bearbeiter gefunden in 2 Ausgaben Lugd. Bat. 1731, + und nach seinem Tode ib. 1779. Wegen der sonstigen Leistungen für Frontin verweisen wir auf die bibliographischen Bücher, und bemerken nur, dass die Uebersetzung von Nic. Perrot auch in einer besonderen Ausgabe, die Schweiger nicht anführt, erschienen ist Paris 1664. 8. †. Dabei ist p. 229-54 eine Abhandlung de la bataille des Romains; worauf nicht paginirte Blätter folgen, und zwar 5 mit einem Namenverzeichniss und 23 mit remarques. Die deutsche Uebersetzung von Kind + ist schon erwähnt. Von der grössten Wichtigkeit für das römische Kriegswesen sind die Bücher des Vegetius, obgleich er nach dem harten Urtheil des Salmasius de mil. Rom. p. 4 ein unverständiger Compilator der früheren besseren Schriftsteller, ohne die Zeiten zu sondern, ein aller Kritik ermangelndes Gemisch heterogener Bestandtheile zusammengesetzt hat. Wenn sonach die sachliche Kritik bei Vegetius höchst nöthig und, wegen des Mangels besserer Quellen, höchst schwierig ist, so ist das Bedürfniss um so dringender, zunächst mit der Wortkritik einigermaassen aufs Reine zu kommen; aber auch dies hat grosse und eigenthumliche Schwierigkeiten, weil Vegetius im Mittelalter sehr viel gelesen und abgeschrieben ist und dadurch einen ausserst schwankenden Text bekommen hat. Die bisherigen Bearbeiter haben nun freilich nicht wenige Handschriften benutzt, die zum Theil von hohem Alter wuren; indess haben sie dies weder genau gethan, wie es die frühere Sitte mit sich brachte, noch haben sie über die Kritik des Vegetius überhaupt richtige Ansichten u. Grundsatze gehabt, und so ist denn, trotz dem mannichfachen vorllegenden Material doch die Aufgabe keine leichte, den Text des Vegetius mit einiger Sicherheit seiner ursprünglichen Gestalt möglichst nahe zu Ausser den in den Ausgaben mitgetheilten meistens nachlässigen Collationen hat auch hier Fr. Oudendorp schätzbare Bemerkungen geliefert in den Miscell. Observatt. Amstel. Vol. VI. tom. 3. Vol. VII. tom. 1. 2 3. VIII. 2. 3. IX. 1. 2. 3. Indess sind von den schon benutzten Handschriften genauere Vergleichungen sehr wünschenswerth, wie z. B. von den 3 Wolfenbuttlern, deren Lesarten Unbenutzte Handschriften gieht Schwehel hin und wieder mittheilt. es von Vegetius noch eine grosse Zahl; wir haben bis jetzt genaus Vergleichungen gemacht von einer alten Pergament-Handschrift, welche uns der Herr Prof. Hanel in Leipzig mitzutheilen die Gute gehabt hat und von einer jungeren auf Papier geschriebenen aus der Stadtbibliothek zu Trier, welche wir der Gefälligkeit des Herrn Director Wyttenbach verdanken; beide, wenn gleich von ganz verschiedenen Familien, sind doch jede in ihrer Weise von grosser Wichtigkeit, Von alten Ausgaben erwähne ich nur diejenigen, welche ich selbst besitze, Paris. 1515. 8., welche schon beim Aelian genauer bezeichnet ist; ferner Paris. 1553. Fol., worin ebenfalls ausser dem Vegetius der Frontin, Aelian u. Modestus enthalten sind; endlich die alte deutsche

Uebersetzung von 1534. Fol., welche ungefähr dieselben Holzschnitte enthält, die auch in der letztgenannten Pariser Ausgabe stehen. Ausserdem habe ich zur Benutzung die Ausgabe des Stewechius Lugd, Bat. 1592 und hoffe die von Scriverius 1607 bald zu acquiriren.

Noch ist Modestus de vocabulis rei militaris zu erwähnen, ein grossentheils aus dem Vegetius abgeschriebenes Buch, ohne Werth. Wer jener Modestus gewesen, war durchaus unbekannt; bis Peyron in der Notitia libror, qui donante Calusio illati sunt in Taurin. bibl. Lips. 1820. 4. pag. 85 sq. mit schlagenden Gründen die Vermuthung dargelegt hat, dass sich durch einen sehr immodesten Betrug unter dem Namen des Modestus kein Andrer versteckt als Pomponius Laetus.

Wie unvollständig diese Uchersicht ist, fühlen wir selbst am besten; manches Gedruckte ist uns entgangen, manches Ungedruckte haben wir selbst wissentlich nicht erwähnt; dennoch wird Jeder gewiss erkennen, wie grossartig und schwierig das Werk ist, welches wir zu übernehmen wagen, und wie dringend wir mannichfache Unterstützung nöthig haben. Die bereitwillige Gefälligkeit von mehreren Seiten, welche wir mit herzlichem Danke öfter zu erwähnen hatten, lässt uns auch für die Zukunft das Beste hoffen; auf keinen Fail aber werden wir irgend einen der genannten Schriftsteller herausgeben, ohne den Forderungen möglichst zu genügen, welche wir im Eingange an uns selbst gemacht haben.

Schulpforte.

F. Haase.

Inhaltsanzeige von Illgens Zeitschrift für histor. Theologie.

Von der Zeitschrift für die historische Theologie. In Verbindung mit der historisch - theologischen Gesellschaft zu Leipzig herausgegeben von Dr. Christian Friedrich Illgen, ordentl, Prof. der Theol. zu Leipzig; über deren zwei ersten Bande wir bereits in den NJbb. V, 201 und IX, 205 berichtet haben, sind seitdem wieder zwei neue Bande erschienen [Leipzig, b. Barth. Bd. III Hft. 1. 2. 1833, 304 u. 273 S. Bd. IV Hft, 1. 2, 1834, 290 u. 306 S. gr. 8. Jedes Heft 1 Thir. 12 Gr.] Auch sie enthalten wieder eine Reihe gediegener Abhandlungen und Aufsätze aus dem Felde der historischen Theologie, von denen die meisten freilich der christlichen Kirchen - und Dogmengeschichte angehören, mehrere aber auch allgemeineren Inhaltes sind. Im dritten Bande stehen folgende Aufsätze: Heft 1. S. 1-12. Paralleles und Wiederkehrendes in der Geschichte. Aus Dr. Joh. Arn. Kanne's literarischem Nachlasse, Es sind 8 historische Parallelen, die mehr skizzirt als zureichend durchgeführt sind, aber zum Theil durch natürliche und treffende Combination überraschen und zugleich klarer geschrieben sind, als andere Arbeiten desselben Verfassers. Am meisten hat une die Parallele zwischen Pipin, Karl d. Gr. und Napoleon hinsichtlich ihres Betragens gegen den römischen Papst und dann die Vergleichung der Schweizer und Niederländer gefallen, vgl. Götting.

Anzz. 1834 St. 50 u, 51 S. 494 f ... 2) S. 13 - 38. Zwei Stücke aus der ' Moralphilosophie und Theologie der Chinesen. Aus Klaproth's französ. Vebersetzung in der Chrestomathie Mandchou ins Deutsche übertragen. Mitgetheilt von Dr. Gottlieb Mohnike, Consistorial- u. Schulrath zu Stralsund. Eine Probe chinesischer Lebensansichten, in denen wenig religiöses Element, sondern nur ein grober Eudämonismus zu erkennen ist. 3) S. 39-64. Doctrina Origenis de loyo divino ex disciplina Neoplatonica illustrata. Ad assequendos Licentiati in Theologia honores in Acad. Georgia Augusta scrips. Dr. Frid. Guil. Rettberg. Der Verf. sucht darin des Origines Lehre vom loyog zu entwickeln, deren scheinbare Widersprüche aus der damaligen Zeitphilosophie und namentlich durch Vergleichung mit dem vovs der Neuplatoniker (nach den Enneaden Plotins) zu erklären und die verschiedenen Bedeutungen des Wortes auf ein gemeinsames Princip zurückzuführen. Doch ist die Darstellung schwerfällig und das Resultat nicht überzeugend und genügend. Nach der Rec. in der Jen. LZ. 1834 EgBl, 56 hätte Hr. R. überhaupt nicht auf diesem Wege, sondern durch eine pragmatische Entwickelung der Geschichte des Dogma's vom θεὸς λόγος zum Ziele zu kommen suchen müssen. vgl. Götting. Anzz. a. a. O. 4) S. 64-103. Die Lehre der Unitarier des zweiten und dritten Jahrhunderts von dem heiligen Geiste in ihrer Uebereinstimmung mit dem Dogma ihrer Gegner. 5) S. 104-300. Die Von Dr. Lobegott Lange, Prof. in Jena. Eine historisch - dogmatische Entwickelung der Ansichten Schöpfung. Ephrams des Syrers, verglichen mit den Ansichten der altern griech. Philosophen, so wie mit den Darstellungen der ältesten christlichen Kir-Von Dr. Friedr. Gottlob Uhlechenlehrer bis auf Augustin, mann, Prof. am Friedrich-Wilhelms Gympasium in Berlin. sehr gelehrte Abhandlung, in welcher mit den Ansichten Ephräm's über die Weltschöpfung auch alle einigermaassen verwandte Ansichten der griechischen Schriftsteller und der Kirchenväter über denselben, Gegenstand zusammengestellt sind, so dass sie ein Repertorium alleg Freilich ist sie aber dadurch sehr weit-, Hierhergehörigen bildet. schichtig geworden, was um so unbequemer ist, da die Anordnung überhaupt nicht gut genannt werden kann. 6) S. 301-304. Ein bisher noch ungedruckter Brief Dr. Franz Volkm. Reinhard's an M. Gottlieb Philipp Christian Kaiser. Hat keinen weitern Werth, als dass darin Reinhards Abstammung mutterlicher Seits von einer baierischen Familie Tretscher oder Trötzscher nachgewiesen wird. Heft 2. S. 1-113. Ueber das Sittliche der bildenden Kunst bei den Griechen. Von Dr. Karl Grüneisen, Hofcaplan zu Stuttgart. Eine schöne und lesenswerthe Abhandlung, welche auch in einem besondern Abdruck erschienen ist. Sie bildet den Gegensatz zu Tholuck's Abhandlung über das Wesen und den sittlichen Einfluss des Heidenthums, besonders unter Griechen und Romern, mit Hinsicht auf das Christenthum (im ersten Bande von Neander's Denkwurdigkeiten. Berlin 1823.), worin derselbe bekanntlich als hestiger Gegner der alten Kunst aufgetreten ist, und sie angeklagt hat, dass sie nur unreine Triebe und Gedanken erregt, statt des Heiligen

das Schöne der Aussenwelt herrschend gemacht und so den Untergang der griechischen Religion begrundet habe. Hr. Gr. sucht dagegen dette ethischen Charakter der bildenden Kunst der Griechen und ihre enge Verbindung mit der Religion zu entwickeln, und nachzuweisen, dass in ihr überall das ästhetische und sittliche Gefühl vorwaltet und dass die griechischen Götter stets unter einem sittlichen Begriffe erscheinen. Die Tendenz seiner Darstellung geht aus folgender Schilderung des Zeus hervor: "Wie sich alle physischen und kosmischen Beziehungen der griechischen Götterlehre in Zeus vereinigen, welcher das allgemeine Naturleben personlich darstellt; so schliesst er auch alle diese ethischen Begriffe, die in dem griechischen Mythus zur Entwickelung gelangt sind, in seiner Person ein: ihm sind Haus und Vaterland, Verwandtschaft und Freundschaft, Gastrecht und Völkersitte geheiligt und unterthan; und sofern ihm als Begleiterinnen Themis, Dike und Aido beigegeben sind, ist er Inhaber und Vollstrecker aller sittlichen Ge-Von dieser ethischen Seite nun betrachtet der Verfasser die verschiedenen Denkmäler der griechischen Kunst, und stellt aus der Kunstgeschichte das zusammen, was zur Begründung seiner Ansicht Dabei warnt er auch vor der zu grossen Erhebung der antiken Kunst und sucht den Vorrang der christlichen vor jener darzuthun. Das Ganze ist demnach eine aus der alten Kunst abstrahirte ethische Theologie der Hellenen, in der Art und Weise, wie Baur in seiner Symbolik und Mythologie die hellenische Theologie aus dem Verhältniss der Poesie zum Mythus entwickelt hat. Uebrigens verdient der Aufsatz mit Friedr. Jacobs' Abhandlung über die Erziehung der Hellenen zur Sittlichkeit (im 3ten Bande seiner vermischten Schriften) verglichen zu werden. s. die Anz. von Walz in den Heidelb. Jahrbb. 1884, 8 S. 774 - 784. 2) S. 114 - 177. Pilgerfahrten buddhistischer Priester von China nach Indien, Aus dem Chinesischen übersetzt, mit einer Einleitung und mit Anmerkk. versehen von Dr. Karl Priedr. Neumann, Prof. an der Univ. in München, Erste Abtheilung. ebenfalls in einem besondern Abdruck erschienen und giebt für die Geschichte des Buddhismus mancherlei Ausbeute. 3) S. 178-227. Der Sabellianismus in seiner ursprünglichen Bedeutung. Von Dr. Lobegott Lange. Ist zu verbinden mit der oben angeführten Abhandlung desselben Verfassers und mit dessen Geschichte der Unitarier vor der nicaischen Synode. Leipzig 1831. 4) S. 228-244. De natalitiorum Christict rituum in hoc festo celebrando solemnium origine. Oratio professionis theolog, ordinariae in Acad. Giessensi adpundae causa habita a Carolo Augusto Credner, theol. D. Weist den Ursprung der mit dem Weihnachtsfeste in Verbindung stehenden Gebräuche aus religiösen Feierlichkeiten der Römer, Griechen, Aegypter, Perser u. s. w. nach, ohne gerade Neues zu geben. 5) S. 245 - 273. Ueber die Geisslergesellschaften und andere Verbrüderungen dieser Art und deren Umzüge im 13. und 14. Jahrhundert, zusammengestellt mit gleichzeitigen Erscheinungen, numentlich mit den Seuchen und Pestilenzen jener Zeit. Mit einigen Anhangen, welche zu diesem Zwecke bisher noch nicht benutzte Stellen aus

alten Chronikanten enthalten. Von Dr. Gottlob Mohnike u. s. w. Abgesehen von dem rein kirchenhistorischen Interesse dieser Abhandlung, welche zu Förstemann's sorgfältiger Schrift über die christlichen Geisslergesellschaften noch allerlei Nachträge und speciellere Ausführungen bietet, hat sie noch den literaturhistorischen Werth, dass sie nene Erörterungen über das alte Geisslerlied bringt, welches Massmann in seinen Erläuterungen zum Wessehrunner Gebet zuerst vollstandig hat abdrucken lassen und das auch bei Förstemann und in Hecker's Schrift: Der schwarze Tod im vierzehnten Jahrhundert, Was Hr. M. über den Gegenstand gesagt hat, verdient mit Hoffmann's Aufsatz über die Flagellantenlieder in dessen Geschichte des deutschen Kirchenliedes verglichen zu werden. - Die Abhandlungen des vierten Bandes haben fast alle nur theologisches Interesse, und können daher hier nur kurz aufgezählt werden. Heft 1. S. 1-70. Der Katechismus der Schamanen oder die Klosterregel der untersten Classe der buddhistischen Priesterschaft. Aus dem Chinesischen übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen von Dr. K. F. Neumann. 2) S. 71-78. Marcions Glaubenssystem. Mit einem Anhange: Ueber das Verhältniss der Lehre Mani's zum Parsismus. Dargestellt von Esnig, einem armenischen Bischofe des fünften Jahrhunderts. Aus dem Armenischen übersetzt von Dr. K. F. Neumann. 3) S. 79-165. Ueber die mystische Theologie des Johann Churlier von Gerson, Ein Beitrag zur Geschichte des Mysticismus im Mittelalter. Von Dr. Karl Bernh. Hundeshagen, Privatdoc. d. Theol. in Giessen. 4) S. 166-219. Bartholomeo de las Casas. Von Christian Georg Friedr. Weise, Pfarrer zu Wensleben und Amsdorf bei Halle. Eine neue Schilderung von dem menschenfreundlichen Wirken dieses Mannes, welche die Entstehung des Negerhandels etwas anders darstellt, als es gewöhnlich geschieht, obschon las Casas immer die Veranlassung dazu gegeben hat. 5) S. 220-240. Die Andacht zum geheiligten Herzen Jesu. Von Dr. Ludw. Wachler, Consistorialrath u. Prof. in Breslau. schichte der schwärmerischen Nanne Maria Alacoque aus Paray in Burgund im 17ten Jahrhundert, welche vielfach an die Seherin von Prevorst erinnert. 6) S. 241-290. Briefwechsel zwischen Kaiser Joseph II. und Clemens Wenzel, Churfürsten von Trier. Ein Beitrag zur Geschichte der kirchlichen Reformationshandlungen des Kaisers. Von Dr. Gottl. Mohnike. - Zweites Heft. 1) S. 1-72. Ueber die hüchsten acht Gottheiten oder Kabiren der germanischen Völker, in Bezug auf die acht Kua's der Chinesen, nach einer chinesischen Münze im Cabinet der deutschen Gesellschaft in Leipzig. Ein Beitrag zur Religionsphilosophie und Religionsgeschichte der alten Völker. Von Dr. Gust, Seyffarth, Prof. in Leipzig. Mit einer lithographirten Tafel. Acht höchste Gottheiten sollen von den Germanen eben so, wie von den Aegyptern, Griechen, Romern, Indern, Persern, Phoniciern u. A. verehrt worden sein, und daraus wird gefolgert, dass die altesten Bewohner Deutschlands und der nordischen Länder aus Hochasien nach Europa eingewandert seien, so wie dass das oberste Princip jener gemeinsamen

Götterlehre astrologisch und zugleich mit dem Thierkreise 5280 Jahr. vor unserer Zeit entstanden sei. Um diese Annahmen gehörig zu verstehen, muss man damit zugleich die anderen Schriften des Verfassers verbinden, welche er neuerdings über die Astronomie der Alten und über unsere Chronologie geschrieben hat. Much kann man Mehreres aus Hüllmann's Staatsverfassung der Israeliten damit vergleichen, der freilich nur sieben Kabiren herausgebracht hat. 2) S. 75-122. Der Arianismus in seiner ursprünglichen Bedeutung und Richtung. Dr. Lobeg. Lange. 3) S. 123-198. Synodalrede des Nerses von Lampron, armenischen Erzbischofs von Tarsus im 12. Jahrhundert. dem Armenischen übersetzt, mit Anmerkungen und einer Einleitung versehen von Dr. K. Fr. Neumann. 4) S. 199-218. Die Schule zu Schlettstadt, eine Vorläuferin der Kirchenverbesserung. Von Thimotheus Wilh. Röhrig, Pfarrer in Fundenheim im Elsass. Ein für Schulleute sehr interessanter Aufsatz, der das Leben und Wirken mehrerer ausgezeichneter Schulmanner (Dringenberg, Hofmann, Gebwiler, Witz) an der genannten Schule schildert und einen neuen Belegzu der historischen Thatsache giebt, dass die classischen Humanitätsstudien, von jenen Männern eifriger und gründlicher aufgefasst und betrieben als anderswo in jener Zeit, das Hauptmittel gewesen sind, um die Kirchenverbesserung herbeizuführen. 5) S. 219 - 303. Daniel Müller, ein merkwürdiger religiöser Schwürmer des 18ten Jahrhunderts. Von Ernst Friedr, Keller, Nassauischem Schulinspector u. Pfarrer zu Diez. Mit Müllers Schattenriss. Es ist der bekannte Masikus Müller, Sebastian Bach's Freund, der unter dem Namen Elias als Kirchenverbesserer auftrat und eine Vereinigung der verschiedenen Religionspartelen bewirken wollte. Mehr über den Inhalt dieser und aller Abhandlungen des 2 - 4. Bandes berichtet die Anz. in der Darmstädt. Kirchenzeit. 1835 theol. LitBl. 41 u. 42.

Todesfälle.

Den 3. April starb am Gymnasium in Görlitz der Lehrer Karl Bergmann in einem Alter von 30 Jahren.

Den 5. April in Darmstadt der Director der Gallerie und Kunstschule und Zeichenlehrer am Gymnasium Dr. F. Hubertus Müller, bekannt durch seine kunsthistorischen Forschungen, namentlich durch sein grosses Kupferwerk über die St. Elisabethskirche in Oppenheim und durch seine Beiträge zur Kunst- und Geschichtskunde,

Den 18. April zu Christiania der Dr. S. J. Stenersen, Professor der Kirchengeschichte an der Universität, ein sehr geachteter Gelehrter.

Den 10. Mai zu Leipzig in sehr dürstigen Umständen der Dr. Gifr. Peter Rauschnick, als historischer und belletristischer Schriststeller bekannt, geboren zu Königsberg in Preussen 1778.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen

ALTONA. Das dasige Gymnasium entliess nach dem zu Ostern d. J. erschienenen Jahresberichte im Laufe des vor. Schuljahres 20 Schüler zur Universität und war überbaupt in seinen fünf Classen von 93 Schüler besucht. Das Lehrerpersonal [NJbb. X, 324.] ist unverändert geblieben, ausser dass statt des insterimistischen französischen Sprachlehrers Dabin im März d. J. der Pastor Ge. Wilh. Chrstn. Ed. Möller als Lehrer dieses Fachs angestellt worden ist. Die Anzeige der Vorlesungen bietet dieselben Lehrgegenstände dar, welche bereits in den NJbb. II, 219 aufgezählt sind. Nach Lehrstunden vertheilt ergieht sich folgender Lehrplan:

in Selecta, Prima, Secunda, Tertia, Quarta.

Lateinische Sprache	9,	10,	9,	8.	. 6	wöchentl.
Griechische Sprache	6,	- 6,	5,	4.		Stunden.
Hebräische Sprache	2,	2,			-	
Deutsche Sprache	1,	. 1,	. 2,	. 2.	3	
Französische Sprache	2,	2	2.	. 2.	2	
Englische Sprache	2.	2,		_		
Dânische Sprache	2,	-	-	-	-	2.3
Geschichte	3,	2.	2,	2.	2	
Geographie		2,	2,	2.	. 2	
Naturgeschichte		_	1,	1,	2	
Theologie u. Religion	2,	2,	2,	2,	. 2	
Philosophie	1,	-	-	-	-	
Rhetorik	1,		-	-		- 1 i
Mathematik u. Rechnen	2.	2,	4.	4.	5	1
Physik	1, ;	- 1,		_	-	
Singen	_		2.	2,	3	
Schreiben	- ,	-	_	2,	3	
Zeichnen		-	2,	2.	2	

Von lateinischen Schriftstellern werden in Selecta Cicero, Horaz und Tacitus, in Prima Cicero, Virgil und Livius, in Secunda eine Cicero-nische Chrestomathie, Caesar und Ovid, in Tertia ein lateinisches Lesebuch, Phaedrus und Eutrop, von griechischen in Selecta Plato und Sophocles, in Prima Homer und Herodot, in Secunda Homer und Kenophon gelesen. Das diesjährige Programm des Gymnasiums enthält eine beachtenswerthe Abhandlung Ueber die Politik des Marcus Agrippa in Bezug auf die röm. Staatsverfassung vom Professer Dr. P. S. Frandsen [Altona. 31 S. gr. 4.], über welche in unsern Jahrbüchern weiter berichtet werden soll.

BAUZER. Das diesjährige Osterprogramm des Gymnasiums enthält als Abhandlung die Fortsetzung der schon im vorigen Programm begonnenen Disputatio des Rectors M. K. Gtfr. Siebelis [s. NJbb. X, 329.], qua periculum fecit ostendendi, in veterum Graecorum Romanorumque do-

etrina religionis ac morum plurima esse, quae cum Christiana consentiant amicissime, neque humanitatis studia per suam naturam vero religionis cultui quidquam detrahere, sed ad eum alendum conservandumque plurimum conferre. [Bauzen, gedr. b. Monse. 32 S. u. 7 S. Schulnachrichten. 4.] Das vorjährige Programm enthielt nämlich von dieser Abhandlung Pars prima et secunda, worin der Verf. den Glauben der Griechen und Römer an Gott und die Vorstellungsweise derselben von ihren Göttern mit den judischen und christlichen Ansichten verglichen hatte; das gegenwärtige Programm bringt Pars tertia, dessen Inhalt und Zweck auf folgende Weise angegeben ist: Nunc quae de operibus divinis, quae sunt mundi creatio, conservatio, gubernatio, viri inter Graccos Romanosque eruditione et acumine conspicui literis mandarunt, et inprimis digna videntur, quorum cognitio ab aliis renovetur, cum aliis communicetur atque ita latius spargatur, brevi oratione complectemur, qua, si potuerimus, efficiamus, ut, quem ad finem pagani in rebus divinis explorandis cognoscendisque progressi sint, intelligatur, simulque nostram corum lectionem et interpretationem minime dignam esse ostendamus, quam in suspicionem adducant et nostri et illorum adversarii. -Ueber den Zustand der Schule erfährt man bloss, dass die Einführung eines neuen Lehr - und Lectionsplanes beabsichtigt wird, und dass dieselbe im März d. J. 185 Schüler in 4 Classen zählte und zu Ostern 12 Oberprimaner zur Universität entliess.

Berlin. Der Privatdocent Dr. Joh. Gustav Bernhard Droysen ist zum ausserordentlichen Professor in der philosophischen Facultät ernannt worden.

CASSEL. Das Ministerium des Innern hat nun die neue Organisation der Gelehrtenschulen (Lyceen und Gymnasien) nach dem von demselben entworfenen Plane in Ausführung gebracht. Es bestehen nun in Kurhessen sechs Gymnasien, nämlich in Casser, Hanau, Fulda, MARBURG, RINTELN und HERSPELD. Zur Unterhaltung derselben dienten theils die Einnahmen aus den eigenen Stiftungsfonds, theils stiftungsmässige Zuschüsse aus der Staatscasse, theils das Schulgeld. Die Stände haben den aus der Staatscasse zu leistenden und unter die sechs Anstalten zu vertheilenden Zuschuss bis zu 25160 Thir, jährlich gestei-Der Normaletat der Directoren und Lehrer an den Gelehrtenschulen ist unter der Voraussetzung, dass diese gammtlich als Staatsanstalten zu behandeln sind und auf gleiche Weise reformirt und organieirt werden, in Gemässheit der Vorschläge des Ministers des Innernvon den Landständen also bestimmt; dass die Directoren einen jährlichen Gehalt von 800 bis 1200 Thirn., die Hauptlehrer erster Classe von 800, zweiter Classe von 700, dritter Classe von 600, vierter Classe van 500 Thirn., die Hülfslehrer von 250 bis 400 Thira. beziehen. Die Stände hatten zugleich bei ihrer Verwilligung zur Bedingung gemacht, dass die Lehrer am hiesigen Lyceum Fridericianum ganz gleichmässig mit den Lehrern der andern Gelehrtenschulen behandelt werden. Der Minister des Innern will gleichwohl dies nur dann zugeben, wenn gedachtes Lycoum aufhört, eine der Stadt Cassel angehörige Anstalt zu sein, und zu einer Staatsanstalt umgewandelt wird. Zu diesem Ende verlangt derselbe, dass der hiesige Magistrat sowohl auf die Mitdirection als auf das demselben stiftungsmössig zustehende Präsentationsrecht bei der Anstellung Verzicht leiste. Da die Verhandlungen darüber zu keinem günstigen Resultat geführt haben, so hat das Ministerium beschlossen, in Cassel ein Landesgymnasium als Staatsanstalt neu zu errichten, während das Lyceum nur als Progymnasium und Stadtschule fortbestehen soll. Bereits ist für das neue Gymnasium ein Local gemiethet, der Director in der Person des Dr. Wagner aus Darmstadt berufen, und die Ernennung der Lehrer erfolgt.

Die dasige Kreuzschule war zu Ostern dieses Jahres von 367 Schülern besucht, und entliese zu Michaelis vor. J. 16, zu Ostern d. J. 26 zur Universität, von denen 16 das erste, 24 das zweite und 2 das dritte Zeugniss der Reise erhielten. Aus dem Lehrerpersonale schieden zu Michaelis vor. J. der Lehrer der Mathematik, Lieutenant Friedr. Löhmann und der zweite Collaborator M. Ernst Innocenz An die Stelle des ersteren trat der bisherige Lehrer am Blochmann'schen Erziehungsinstitute Karl Christian Schnell (geb. zu Braubach im Herzogth, Nussau am 12, März 1806,); in die zweite Collaborator aber rückte der dritte Collaborator Helbig, in die dritte der vierte Collaborator Kretzschmar auf und dessen Lehrstelle wurde dem Candidaten Ernst Heinr. Pfeilsehmidt (geb. in Grossenhayn am 20. Octbr. 1809) übertragen, vgl. NJbb. XI, 114. Das diesjährige Osterprogramm enthalt: Editionis Horatii a Christ. David. Jani curari coeptae absolvendae specimen III. [Dresden, gedr. b. Gärtner. 40 (29) S. 8.]. und Hr, Rector Gröbel hat darin eine Bearbeitung des sechsten Briefes aus dem ersten Buche in derselben Weise gegeben, wie es schon in Specimen I. et II. geschehen war. vgl. NJbb. VII, 347 u. XI, 114.

FREIBERG. Mit dem 1. Mai d. J. hat auch an dem dasigen Gymnasium, wie an den andern Gelehrtenschulen des erzgebirgischen und voigtländischen Kreises [s. NJbb. XIII, 479.] eine neue Einrichtung begonnen, welche schon seit dem 12. März vor. J. vorbereitet wurde. Der Anfang der Verbesserungen begann damit, dass von Michaeis vor. J. an das Landschullehrerseminar und die Bürgerschule, welche letztere bis dahin aus den 4 untern Classen des Gymnasiums bestanden hatte, gänzlich von dem letzteren getrennt wurden. Das Schullehrerseminar blieb unter seinem Director, dem Amtprediger und Ephorieverweser Döhner, der indess neuerdings zum Kirchen - und Schulrathe bei der Kreisdirection zu Zwickau befördert worden ist. Zum Director der Bürgerschule wurde der Candidat des Predigtamts Karl Friedrich Herklotz berufen. Eine Vereinigung der drei Anstalten blieb nur noch in dem Singinstitut (dem Chor und der Currende), an welchem Schüler aller drei Schulen Theil nehmen und das unter die Leitung des Musikdirectors M. Anacker gestellt ist. Das neugestaltete Gymnasium besteht aus 4 Gymnasial - und 1 Progymnasial classe, die letztere jedoch nur in der Weise, dass die Schüler derselben wöchentlich nur 12 Unterrichtsstunden [7 lateinische, 3 griechische und 2 geschichtliche] im Gymnasium erhalten, übrigens aber an dem Unterrichte der Bürgerschule oder eines Privatinstituts Theil nehmen. Der Lehrplan der & Gymnasialclassen ist für den gegenwärtigen Sommer folgender:

	in I.	II.	III.	IV.		
Lateinisch	8,	10,	10,"	9	wöchentl. Lehr-	
Griechisch	6,	5,	5,	4	stunden.	
Hebraisch	2,	2,		_		
Französisch :	2,	2,	2,	2		
Deutsch	2,	2,	2,	3	1	
Religion	. 2,	2,	3,	. 3		
Mathematik	2,	2,	2,	3		
Geographie		1,	2,	2		
Geschichte	3,	3,	2,	2		
Philosoph, Vorkennt	nisse 2,	-	-		,	
Alterthumskunde	1,	1,		_		
Zeichnen	1,	1,	1,	1		
Singen	1,	1,	1,	1		
Physik	1,	1,	_	_		
Kalligraphie	, —	, 1,	1,	1	7	
Naturbeschreibung			1,	2.	g /o ()	

Von dem früheren Lehrplane unterscheidet sich der neue dadurch, dass alle Classencombinationen (mit Ausnahme der Kalligraphie in III. u. IV.) aufgehoben, der Unterricht in der Religion und Geschichte je einem Lehrer übertragen, die französische Sprache und Physik als neue Unterrichtsgegenstände aufgenommen und Schreiben und Zeichnen zu öffentlichen Lehrgegenständen erhoben worden sind. Die ordentlichen Lehrer des Gymnasiums sind: der Rector M. Karl August Rüdiger, der Conrector Moritz Wilh. Döring, der dritte Lehrer Johann Karl Gottlieb Zimmer, der vierte Lehrer M. Gustav Eduard Benseler und der fünfte Lehrer M. Adolph Eduard Prölss [erst seit dem 1. Mai angestellt, früher eine Zeit lang unbesoldeter Collaborator an der Kreuzschule in DRESDEN]. Zu ihnen kommen noch als Hülfslehrer: der M. Dietrich, hauptsächlich für das Progymnasium, der Cantor Hess für Mathematik und Physik, der Bürgerschullehrer Tränkner für Naturbeschreibung, der Musikdirector M. Anacker, der Inspector Naumann fürs Zeichnen, Alle Lehrer beziehen einen der Succentor Lindner für Kalligraphie. fixen Gehalt und eind nicht mehr vom Schulgelde abhängig. Schülerzahl, welche zu Ostern vor. J. 126 betrug, besteht jetzt aus 116 Schülern der 4 Gymnasialclassen. Zur Universität gingen zu Michael und Ostern 13, von denen 5 das erste, 5 das zweite und 3 das dritte Zeugniss der Reife erhielten. Das zu den gegenwärtigen Osterprüfungen erschienene Programm enthält ausser den Schulnachrichten und Lectionsplane: De Plinii epistolis privatae lectioni juvenum commendandis disputatio, qua invitat Marit. Guil. Doering. [Gedr. bei Meinhold. 20 (14) S.4.] Es stellt den materiellen Werth dieser Briefe für die Schüler recht gut dar, fertigt aber den sprachlichen zu kurz ab, und beachtet den rein ästhetischen (der die Briefe als Kunstproduct zu erörtern hat) gar nicht oder höchstens in beiläufigen Bemerkungen, die unter die materielle Schätzung der Briefe gemischt sind,

GREIFSWALD. Durch einen kön. Cabinetsbefehl hat die Universität vom 1. April d. J. an ihre besondere Civil- und Criminalgerichtsbarkeit verloren und soll, wie die übrigen Universitäten, nach den Bestimmungen von 1810, 1814 und 1819 behandelt werden. Die Professoren und Studenten sind daher jetzt dem Hofgerichte, die übrigen Zugehörigen dem Stadtgerichte unterworfen. Für die Disciplinarvergehen ist ein Universitätssenat eingerichtet, der aus dem Rector, den vier Decanen und vier ordentlichen Professoren besteht.

MÜNCHEN. Der geh. Rath von Klenze und der Hofrath Thiersch haben von Sr. Maj. dem Könige Otto von Griechenland die Decoration des Erlöserordens erhalten.

NEUBURG. Das Programm der kön. Studienanstalt vom Jahr 1833 enthält: Germania und die Bojer des Tacitus von dem Professor der dritten Gymnasialclasse Ferd. Joseph Platzer [VII S. 4.], und das vom Jahr 1834: Einige logarithmisch-trigonometrische Relationen vom Lycealprofessor der Mathematik Joh. Georg Grieser. [8 S. 4.] Die 4 Gymnasialclassen waren am Schlusse des Schuljahrs 1834 von 95, die 4 Classen der latein. Schule von 134 Schülern besucht. 102 dieser Schüler waren Zöglinge des mit der Studienanstalt verbundenen Erziehungsinstituts, in welchem dieselben freie Wohnung und Verpflegung und überdiess besondern Unterricht in neuern Sprachen und Kunstgegenständen erhalten, übrigens aber an dem Unterrichte des Gymnasiums und der latein. Schule Theil nehmen. Das Lehrerpersonale [s. NJbb. V, 473.] hatte im Studienjahre 1833 mehrfache Veränderungen erlitten und bestand im Studieniahre 1834 aus folgenden Personen: 1) dem Studienrector u. Seminar - Director Anton Jaumann, Lebrer der hebraischen Sprache; 2) dem Professor der 4ten Gymnasialclasse A. Andr. Cammerer; 3) dem Prof. der 3ten Gymnasialclusse Ferd. Jos. Platzer; 4) dem Lycealprofessor für Mathematik, polit. Geographie und ital. Sprache Georg Grieser, seitdem nach Straubing versetzt und durch den Prof. Dr. Pollak ersetzt, s. NJbb. XII, 441; 5) dem Prof. der 2ten Gymnasialclasse Anton Many; 6) dem Prof. der Isten Gymnasialclasse Fr. von P. Lechner, welcher seit dem 25. Decbr. 1833, wo der Prof. M. Beitelrock in die zweite Classe am kathol. Gymnasium in Augsbung befördert wurde, in diese Stelle aufgerückt ist; 7) dem Oberlehrer Dr. Joh, Raptist Lehner für die 4te Classe der lat, Schule, seit der angegeb. Zeit in Lechner's Stelle aufgerückt; 8) der Studienlehrer für die 3te Classe Georg Thum, früher Lehrer der 1sten Classe und seit dem 25. Febr. 1834 in die Stelle des auf das Beneficium in Illertissen beförderten Lehrers Fr. Xav. Schertel erhoben; 9. 10) den Studienlehrern für die 2te und 1ste Classe Joseph Hafner (früher Studienlehrer in Bung-MAUSEN) und Franz Kranzfelder, beide seit dem 23. Mai 1834 angestellt; 11) dem Seminarpräfekt und Religionslehrer der beiden obern Classen der latein, Schule Jos. Strobel; 12) dem franzos. Sprachlehrer

Ludw. Kitel; 13) dem Zeichenlehrer Franz Vogel; 14-16) den Gesanglehrern Trogg, Rudolph u. Prübst; 17. 18) den Musiklehrern im Violinspielen Zwerger u. Walther; 19) dem Schreiblehrer Barth. Hafner.

PREERSBURG. In Gemässheit eines kaisert. Ukas soll hier noch ein viertes Gymnasium errichtet werden, das, weil der Kaufmann Larin die nöthigen Fonds dazu dem Departement für den öffentlichen Unterricht überwiesen hat, das Larinsche genannt werden soll. Mit demselben soll ein Institut für Alumnen verbunden sein, zu deren Unterhalt der Ertrag eines fundirten Capitals von 400,000 Rubeln verwendet wird. Der kaiserliche Schatz soll noch ausserdem zur Erhaltung des Gymnusiums 31720 Rubel hergeben. Zum Director ist der Professor Dr. Fischer ernannt worden.

PREUSSEN. Ein Ministerinlbeschl der beiden Justizminister besiehlt allen Prüfungscommissionen, bei Zulassung der Candidaten zu Staatsprüfungen zuvörderst darüber sich Gewissheit zu verschaffen, ob dieselben an keiner Verbindung Theil genommen oder auf einer sremden Universität studirt haben. Findet das Letztere Statt, so soll, wenn auch kein weiterer Verdacht gegen die Individuen vorhanden ist, die Prüfung ausgesetzt und die Atteste vorher dem Minister eingesandt werden.

SAVOYEN. Der niedere und höhere Unterricht ist dort fast ausschliesslich in den Händen der Geistlichen, und französische Journale haben diesen Umstand namentlich benutzt, um das dasige Unterrichts-Indess ist nicht zu verkennen, dass die Geistwesen herabzusetzen. lichkeit Vieles für den Unterricht thut, was sonst wahrscheinlich gar nicht geschehen würde. Unter den höheren Schulen zeichnen sich besonders die Benedictiner - und Jesuitenschulen aus, In ihnen werden alte Sprachen, Mathematik, Geographie und Naturwissenschaften und nächstdem Zeichnen, Malerei, Gesang und Instrumentalmusik gelehrt. Im Griechischen und Lateinischen wird nicht wenig geleistet und die Schüler halten oft recht gute lateinische und griechische Reden. sonders aber zeichnen sich alle diese Schulen durch strenge Ordnung. Panktlichkeit und Reinlichkeit und durch Höflichkeit und Achtung der Schüler vor dem Lehrer aus. Das Mangelhafte ihres Zustandes besteht aus allen den Fehlern, die man anderswo an den Jesuitenschulen bemerkt.

SCHOPPHEIM bei Lörrach. Das erledigte Diakonat, verbunden mit der Lehrstelle an der hiesigen lateinischen Schule und mit der Pfarrei Hausen, ist dem bisherigen Pfarrer zu Wies, Ludwig Gerwig, übertragen worden. s. NJbb. I, 254.

TAUBERBISCHOFSHEIM. Dem hierigen Pädagogiumsfond hat die ledige Maria Eva Wolf von hier die Summe von 100 Gulden vermacht. s. NJbb. XIII, 128. [W.]

Wisman. Am dasigen Gymnasium sind die Candidaten Dr. F. Lübker und Rudolph Stürenburg als Lehrer neu angestellt worden.

NEUE

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK,

o der

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten herausgegeben

Dr. Gottfried Seebode,
M. Johann Christian Jahn

Prof. Reinhold Klotz.

田

Fünfter Jahrgang. Vierzehnter Band. Zweites Heft.

Leipzig, Druck and Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 5.

77 73 77

Millia IAC

*

90.5

Kritische Beurtheilungen.

Einheit des geschichtlich-geographischen Schul-Unterrichts von Dr. Ernst Kapp, Conrector am Gymnasium zu Pr. Minden. Nebst einer lithogr. Tafel. Minden u. Paderborn, Verlag von Ferdinand Essmann. 1833, VIII, 56 S.

Rec. nahm das kleine Werk schon des Titels wegen mit Vergnügen in die Hand, weil es einen Weg empfiehlt, den er schon seit 17 Jahren ging, und, so lange er Erdkunde lehrt, mit keinem andern wieder vertauschen wird. Jedoch soll dies nicht so viel heissen, dass er Geschichte und Geographie in Einer Stunde, oder miteinander verbunden vortrüge (sie zu einem Amalgama machte), sondern nur stets in die möglichste Wechselverbindung setzt, d. h., wo es nur angeht, ihre nahe Verwandtschaft oder gegenseitige Beziehung zeigt. Namentlich bemüht er sich seine Schüler von vorn herein zu überzeugen, dass die Geographie eines Landes der beste Commentar zur Geschichte, besonders der Culturgeschichte, den Bewohnern diesse Landes ist.

Das Vergnügen des Rec. beim Aufschlagen des Buchs wurde indess durch den "Vorbemerk" ein wenig gestört, weil er ihm zu preciös, gesucht und manirirt geschrieben scheint. Auch beginnt dieser "Vorbemerk" sogleich mit den allzu vornehmen, dem Zwecke nicht nahe liegenden Worten: "In der Regierung erkennt das Volk den Brennpunkt seiner Intelligenz"mit Worten, die noch für einen, der selbst zu den Gebildeten des Volkes gehört, einer Erklärung bedürften. Abgesehen hiervon lässt sich wohl nicht von jedem Volke sagen (das preussische thut dies wohl von Gott - und Rechtswegen, und hat die vollkommenste Ursache dazu), dass es in seiner Regierung den Brennpunkt seiner Intelligenz erkenne. Leider möchte es noch viele, selbst in Deutschland geben, welche diess, bei dem besten Wissen und Gewissen, zu thun nicht im Stande sind. Indess wird man mit dem Gesuchten im Vorbemerk (das Wort gehört, was das Geschlecht angeht, zu den kryptogamischen Gewächsen) durch die Wahrheit seines Inhalts bald ausgesöhnt, z. B. durch Stellen wie folgende: "der erziehendste

Unterricht ist der historische, darum wichtigste."

Zu den Stellen, die eines Commentars für manche Leser bedürfen möchten, gehört auch folgende der Einleitung: "Wie die höchste Idee der Weltgeschichte als Physik der Menschheit hingestellt wird; so kündigt sich die Geographie als ihre Physjognomik an." Vollkommen einverstanden mit Hrn. K. ist Rec., wenn dieser S. 11 sagt: "Der kleine Globus von & Fuss und noch kleinerm Durchmesser verwirrt. An ihm ist nichts deutlich zu machen, der Lehrer kann für sich viel auf ihm finden, dem Schüler nichts an ihm zeigen." Auch stimmt er ihm darin bei, wenn er in der Anmerkung S. 11: "Eine einfache hölzerne Kugel, auf welcher der Lehrer mit Kreidestrichen die Globuslinien vor den Schülern entstehen lassen kann u. s. w." em-Wahr ist, was S. 12 gesagt wird: "den Schülern müssen die falschen Begriffe von Oben und Unten, von Rechts und Links benommen; sie müssen zur Bezeichnung eines geographischen Punktes durch Angabe der Himmelsgegend gewöhnt werden." Die Erfahrung lehrt nämlich leider, dass selbst noch Lehrer bei ihrem mündlichen Unterricht sich dieser verwirrenden Ausdrücke bedienen, indem sie z. B. sagen: "Bonn liegt über Coblenz," da es doch, weil der Rhein nach N.W. fliesst, unter Coblenz liegt. Diese Verwirrung kommt offenbar daher, weil ihnen der Süden immer unten, der Norden aber oben ist. Eben so passen auch die Andeutungen von Rechts und Links nur, wenn man die Karte vor sich hat; sonst aber gar nicht. Mastricht liegt allerdings, wenn ich von Aachen nach Brüssel reise, rechts, im entgegengesetzten Falle aber links. liegt Freising, komme ich von Süden her, rechts von Augsburg; komme ich aber von Norden, so liegt es links: dagegen liegt es immer östlich von Augsburg, ich mag von Norden, Süden, Osten oder Westen kommen. Der Schüler aber, welcher keine andere Bezeichnung kennt, als über und unter, rechts und links, wird sich gleich in der Irre befinden, sobald man ihn nicht auf der Karte, sondern auf Gottes Erdboden reisen lässt. Zu weit geht aber offenbar der Verf., wenn er so fortfährt: "Desshalb müssen alle Wandkarten mit Henkeln an jeder Seite versehen sein, um sie verkehrt und an der sogenannten rechten od. linken Seite aufhängen zu können; der Nordpol braucht nicht immer nach der Decke des Schulzimmers gerichtet zu sein." Ein solches Verfahren würde auf der andern Seite, selbst einen sehr Geübten, vielmehr einen Anfänger völlig verwirren, und möchte, nach Rec. Dafürhalten, eben das sein: als wenn man Globen verfertigen wollte, auf welchen die Parallelkreise von N. nach S., die Meridiane aber von O. nach W. liefen.

Wenn Hr. K. S. 13 sagt: Der Geschichtslehrer einer höheren Classe wisse genau, was er beim Schüler, als aus der vor-

Dhilized by Google

hergehenden Classe mitgebracht und eingeprägt voraussetzen kann," so setzt er voraus oder muss voraussetzen, idass auf der Schule Ein Lehrer den geschichtlichen Unterricht durch alle Classen habe. Aber leider möchte dies wohl nicht auf allen Gymnasien der Fall sein. Rec. fühlt sich zu der Behanptung genöthigt, dass namentlich bei diesem wichtigen Gegenstande die Einführung von Fach-statt von Classenlehrern eben so nothwendig sei, als dass bei einem Schachspiel derselbe Spieler das Spiel durchspielt, welcher es angefangen, oder dass derienige eine Schlacht bis zu Ende leitet, welcher nach eigenem Plane sie begann. Die conditio sine qua non des Gedeihens des geschichtlichen Unterrichts auf Schulen ist die, dass derselbe-Lehrer die Historie durch alle Classen lehrt. - Rec. beweist es seinen Secundanern oft, dass sie eine Cardinal - Jahrszahl, eine Begebenheit, einen berühmten Mann kennen müssten, weilsie schon in Quarta und dann in Tertia, bei der oder der Gelegenheit davon gehört hatten. Diess würde er aber nicht können, wenn er sich mit seinen Collegen in den Geschichtsunterricht theilen müsste. So fordert er auch nicht selten die ehemaligen Quartaner, nunmehrigen Tertianer, auf, ihm ohne Hülfe des Lehrbuchs aus dem Gedächtnisse das zu sagen, was: er von einer Begebenheit etc. schon in der vorigen Classe hörte. Eben so verfährt er dann in Secunda und Prima. Auf diese Weise überzeugt sich der Schüler auf das Klarste, wie unerlässlich die stete Aufmerksamkeit sei; ja diese wird factisch belohnt, wenn er in jeder höheren Classe die Interessen seines durch Aufmerksamkeit erworbenen Capitals einnimmt, oder die Früchte erntet, deren vom Lehrer ausgestreuten Samen er früher weder durch das Unkraut der Trägheit ersticken, noch auf dem harten Boden der Unaufmerksamkeit zertreten liess, So grosse Vortheile können aber, wie jeder Sachverständige und Unparteiische einräumen wird, nur durch die genaueste und speciellste Kenntniss des Lehrers von seinen Schülern erreicht werden. Diess sagt denn auch, obgleich mit andern Worten und kürzer Hr. Kapp, wenn er S. 14 spricht: "Jeder grössere Kreis sei der erweiterte kleinere," welchen aber, setzt Rec. hinzu, nur der naturgemäss und lückenlos erweitern kann, welcher den kleinern bildete, also derselbe Lehrer.

Vollkommen stimmt Rec. dem Verf. auch darin bei, wenn er S. 15 sagt: "Schulbücher der Geographie, Leitfaden, sind, wenn sie, wie die meisten, so gar vielerlei enthalten, nicht anzurathen." Dagegen klingt es wiederum zu gesucht, wenn es gleich nachher heisst: "Die Geschichte der Menschheit und ihrer Cultur muss alles dasjenige enthalten, was gemeinhin geographische Schulbücher — je nach der Quantität Gutes oder Unnützes — enthalten" Ist dem wirklich so, dann darf man ja nur, um die Geschichte der Menschheit zu studiren, das

erste beste geographische Lehrbuch, etwa den Volgerschen

Leitfaden, in die Hand nehmen.

Mit welcher Liebe und mit welchem Geiste Hr. K. aber seinen Gegenstand aufgefasst habe, davon zeugt namentlich die Parallele, welche er auf der letztern Hälfte der 15ten und der ersten der 16ten S. hinsichtlich des Unterrichts in beiden Wissenschaften aufstellt, welche Rec. indess, wegen des beschränk-

ten Raumes, hier nicht wiedergeben darf.

Unter den "besondern Bemerkungen" spricht sich Hr. K. darüber aus, was er unter der Einheit des geschichtlich - geographischen Schulunterrichts versteht, worauf hier natürlich alles ankommt. Beide Unterrichts-Gegenstände sollen: "fern von aller Verschmelzung, innig verknüpft sein, und in steter wechselweisen Beziehung stehen." Sehr richtig und ganz in dem Sinne, wie sich Rec. eben darüber aussprach. Wenn er aber meint, dass jene innige Verknüpfung und stete wechselweise Bezichung auch dann stattfinden könne, wenn in den verschiedenen Classen Geographie und Geschichte von verschiedenen Lehrern gelehrt werden; so hält es Rec. für unmöglich, "dass beide dennoch stets Hand in Hand gehen können," wie der Verf. sagt. Soll nämlich die treffliche Ansicht Hrn. K.s nicht bloss ein frommer Wunsch, ein Ideal, oder die Verwirklichung dieses Ideals nicht zu sehr Stückwerk bleiben, so kann es nur unter der einzigen Bedingung geschehen, dass Ein Lehrer nicht nur die Geschichte, sondern auch die Geographie durch alle Classen lehre. So lange also das alte System der Classen - statt der Fachlehrer auf unsern Schulen noch fortdauert (oder so . lange wenigstens für Geschichten. Geographie - wie es doch für die Mathematik geschieht - kein besonderer Lehrer angestellt wird, kann der geschichtlich - geograph. Unterricht dem Schicksale des Doms zu Mailand nimmer entgehen, an welchem jeder spätere Baumeister nach seinem eigenen Stile baute. würde eine wissenschaftliche Unterlassungsunde zu begehen fürchten, oder für immer an litterärischen Gewissensbissen leiden, wenn er diese Gelegenheit unbenutzt liesse, sein Glaubenebekenntniss oder vielmehr seine unerschütterliche Ueberseugung (die Frucht einer 28jährigen Praxis) hier öffentlich auszusprechen; dass der geschichtlich-geographische Unterricht auf öffentlichen Schulen, so lange Stück- und Flickwerk bleiben werde, so lange nicht ein und derselbe Lehrer diesen durch alle Classen besorgt. In er erklärt es offen und ohne Scheu vor, Verketzerung, vor möglichem scholarchischem Bannfluche, für einen wesentlichen Mangel einer jeden Schule, bei welcher diess (wie leider bei so vielen) nicht der Fall ist. -Wer einigermassen eine Vorstellung, ja nur eine Ahnung hat, von dem täglich wachsenden Umfange, von der wissenschaftlichen Tiefe und Begründung, welche die Erdkunde durch Karl

Walland by Googl

Ritter, besonders aber durch von Humboldt, den Grossen erhalten hat, der wird weit von dem Wahne entfernt sein, als könne jemand ein tüchtiger geographischer Lehrer schon dadurch werden, dass er wöchentlich 2 - 3 Stunden Unterricht in Einer Classe ertheilt; gewiss eben so wenig, wie der ein tüchtiger Grieche oder Lateiner, welcher 2 - 3 Stunden wöchentlich in diesen Sprachen unterrichtet. Es ist eine allgemein anerkannte Thatsache, dass nur der klar, umsichtig und fasslich unterrichten kann, welcher täglich mehr seine Wissenschaft umfasst, täglich tiefer in dieselbe eindringt; vermag er das aber, wenn er wöchentlich nur etliche Stunden darin unterrichtet, wenn er dabei genügend in der Philologie (wozu jetzt ja auch die Kenntniss des Indo-Germanischen gehört), Geschichte u. in den Naturwissenschaften mit dem Zeitalter fortschreiten, mit einem Worte, wenn er in allen Sätteln des Gymnasial - Unterrichts gerecht sein soll ? Die Zeit der Polyhistorie ist auf immer vorüber, und mit Halb -, Drittel -, Viertel - oder gar Achtelwissern ist dem Zeitalter nicht gedient. schifft nun schon, wie früher gesagt, 28 Jahre (8 davon führte er ein Privaterziehungs-Schiff) den grossen Ocean der Geschichte und Geographie, aber er schämt sich nicht des Geständnisses, dass ihn jede Tagfahrt mit etwas Neuem bekannt macht, dass er noch täglich lernen muss, und alle Mussestunden dazu verwendet, seinen geographisch - geschichtlichen Horizont zu erweitern. Wenn es der Raum dieser Blätter erlaubte, so würde er die Nothwendigkeit des unablässig fortgesetzten Studiums ihres Fachs für Lehrer der Geographie durch Thatsachen beweisen. Doch erlaubt er sich wenigstens Eine Wenn ein Lehrbuch eben die Presse verlassen anzuführen. hat, ist schon während des Druckes desselben manches darin Gelehrte erweitert oder berichtigt worden. Dies erfährt der Lehrer entweder in einer neuen Auflage oder gar nicht, wenn er sein Studium auf das Compendium beschränkt. Er wird es aber darauf beschränken müssen, wenn er, statt Fachlehrer, Classenlehrer ist, folglich Griechisch, Lateinisch, Deutsch, Geographie, Geschichte, Logik, Naturgeschichte u. s. w. lehren muss. - Zuletzt muss Rec. noch fragen, was denn eigentlich dieser höchst wohlthätigen Einrichtung, Einem Lehrer den geographisch-historischen Unterricht durch alle Classen zu abertragen, im Wege stehe? Nichts anderes als das lahme und lähmende Herkommen, verbunden mit der absichtlichen oder kurzsichtigen Verkennung der hohen Wichtigkeit des geographisch - historischen Unterrichts, so wie das Nichtahnen der hohen Bedeutung, Wissenschaftlichkeit und Würde, zu welcher sich das Studium der Endkunde im Geiste und der Wahrheit in der neueren Zeit emporgeschwungen hat.

Rec. darf jetzt zur Beurtheilung vorliegenden Werks weiter

nichts eagen, als dass er mit dessen Vorschlägen u. Behauptungen fast durchgängig einverstanden ist; jedoch nur unter der oben aufgestellten Behauptung: dass Ein Lehrer Geschichte und Geographie durch alle Classen lehrt. Er darf das eitrige Studium desselben allen denen dringend empfehlen, welchen es darum zu thun ist, die Historie und Erdkunde im Geiste, aber nicht nach dem Buchstaben zu lehren. Der jüngere Lehrer wird es Hrn. K. Dank wissen, dass er ihn auf einen Standpunkt gestellt hat, von welchem er mit freiem Auge und Geiste; auf das Feld herabsieht, das er künftig bearbeiten soll; der ältere, welcher, ohne es zu wissen, am Scorbut des Schlendrian leidet, wird ihm danken, dass er ihn mit diesem Uebel bekannt gemacht, und ihm eine Diät vorgeschrieben hat, welche ihn davon heilen kann.

Sehr erfreulich war es Rec. in dem Verf. einen jungen Mann kennen gelernt zu haben, der mit sichtbarer Liebe für seinen Gegenstand erfüllt ist, denselben durchdacht und mit wissenschaftlichem Geiste behandelt hat. Desshalb durfte sicht Rec. auch unmöglich auf eine blosse Anzeige des kleinen Werkes (welche ohne jene Vorzüge dem Zwecke d. N. Jahrth. genügt hätten) beschränken, besonders da es sich hier um eine wissenschaftliche Lebensfrage handelt. Auch desshalb wollte er sich nicht mit einer blossen Anzeige begnügen, weil nicht nur scharfer Tadel, sondern auch schon vornehme Gleichgültigkeit und kurzes Abgefertigtwerden auf einen jungen Schriftsteller sehr niederschlagend wirken muss, der, wie unser Verf., so aussergewöhnlich auftrat. Möge denn Hr. K., welchen Rec. nicht persönlich kennt, mit gleichem Eifer und gleichem wissenschaftlichen Streben den eingeschlagenen Weg muthig verfolgen!

Das Aeussere des Buchs verdient ebenfalls rühmliche Erwähnung: Boclo.

Leitfaden beim Ersten Schulunterricht in der Geschichte und Geographie. Von Ernst Kapp. Minden und Leipzig. Verlag von Ferd. Essmann. 1833. (164 S. kl. 8.)

Dieses Buch ist gleichsam der praktische Theil von dem eben benrtheilten desselhen Verfassers, welches man als den ersten oder theoretischen betrachten muss. Der Zweck dieses zweiten ergiebt sich also von selbst.

Wie psychologisch richtig Hr. K. den früheren Unterricht nuffasst, ergiebt sich schon aus folgenden Worten des eine S. starken Vorbemerks: "Das Lernen des Kindes ist überwiegend Lernen durch Anschauung; daher für das Auge die häufigen Absätze grosse und kleine Schrift, streng begrenzte Paragraphen." Ferner heisst es: , Allseitig belebender Unterricht wird wahrhaft erziehender, weil er allseitig belebender ist."

Nachdem der Verfasser in der Einleitung §. 1. den Begriff der Geschichte, der geschichtlichen Denkmäler, des Merkwürdigen oder Wichtigen gegeben, und das letztere durch Beispiele erläutert hat u. s. w. baut er sich §. 2. gleichsam die Brücke, über welche er von dem geschichtlichen auf den geographischen Boden gelangt, indem er sagt: "Der Grund und Boden, auf welchem alle geschichtlichen Ereignisse vorfallen, ist unsere Erde. Damit die Erzählung von demjenigen, was sich auf ihr ereignet hat, ganz deutlich werde, müssen wir ihre Oberfläche und ihre Bewegung näher kennen lernen". — Diess ist soktar und deutlich, dass selbst dem Kinde die Nothwendigkeit geographischer Vorkenntnisse zum Verstehen der Geschichte einleuchten muss.

Hierauf spricht er von der Gestalt der Erde, giebt die Beweise ihrer Kugelgestalt, belehrt über das Sonnensystem u. s. w., oder mit Einem Worte, bis S. 44 werden die wichtigsten Sätze aus der mathematischen Geographie, kurz aber fasslich vorgetragen. Ein solches Verfahren ist durchaus nothwendig. wenn der erste geographische Unterricht wissenschaftlich und nicht gar zu empirisch sein soll. Dann geht der Verf. zur physischen Geographie über. Im 3ten S. ist die Rede vom Menschen; von der Abstammung von Einem Paare; von den verschiedenen Racen; von der Stufe der Entwickelung, welche die Menschen erreicht haben müssen, wenn von Cultur die Rede sein könne; dass die Cultur am höchsten sei, "wenn Künste und Wissenschaften gedeihen." Wenn es S. 10 heisst: "Culturstufen heissen also die verschiedenen Grade von Geschicklichkeit, welche sich die Menschen erworben haben in der Bereitung von Nahrung, Kleidung, Wohnung und Geräthschaften,". so könnte man fragen, warum hier die höchste Culturstufe, die der. eigentlichen Kunstu. Wissenschaft unerwähnt bleibe? da sie doch gleich michher als die vierte und höchste Stufe angegeben wird. Jene Culturstufen lässt Hr. K. nach der hergebrachten Weise, nun so aufeinander folgen: 1) Jäger - und Fischerleben. 2) Hirten- und Nomadenleben. 3) Ackerbau und feste Wohnsitze. 4) Gewerbe und Handel, Künste und Wissenschaften.

Diess ist allerdings richtig hinsichtlich des Culturgrades, der Tiefe oder der Niedrigkeit der Cultur; aber gewiss nicht (wie es hier genannt ist) hinsichtlich der Zeit oder des frühem Vorhandenseins. Vielmehr ist die hier als dritte Stufe angegebene jedenfalls und nothwendig die älteste oder früheste. Der Raum dieser Blätter erlaubt zwar dem Rec. keine ausführliche Widerlegung und Polemik; indess muss er doch bemerken, dass ein unbefangenes, ruhiges Nachdenken jeden bald überzeugen wird, dass die frühesten Meuschenfamilien nicht

von Fischen und Wildpret, sondern ausschlieselich von Baumund Feldfrücliten lebten. Auch stimmt dies mit dem, was uns die älteste Geschichte sagt, vollkommen überein. Ein Anderes ware es freilich, wenn der Schöpfer die ersten Menschenfamilien, an die kalten Ufer des Eismeers oder in die Urwälder Amerikas gesetzt hätte; dann würden sie allerdings, um nicht zu verhungern; Fische oder Wildpret haben essen müssen. Eine Art von Garten- und Feldbau, so elementarisch er auch sein mochte, war also die früheste Beschäftigung der Menschen, und die sogenannte dritte Culturstufe war, der Zeit nach, die erste. Zwar giebt der Verf. im 4ten & dies gewissermassen selbst zu, denn es heisst dort: "Für die beiden ersten Culturstufen bestand die Nahrung in den Früchten, die man vorfand (Baumfrüchten, Reldfrüchten, Getreide, Waldfrüchten) und in dem Genusse des Fleisches der Thiere, welche man anfänglich blos der Vertheidigung wegen zur Sicherung des eigenen Lebens getödtet und gefangen." Abgesehen davon. dass solche Thiere, welche man zur Sicherung des eigenen Lebens tödtet, also Löwen, Tiger, Hianen, Wölfe, Leoparden, mit Binem Wort Raubthiere nicht isst; so war jenes Fleischessen doch immer nur eine Ausnahme von der Regel, was keineswegs befugt, Leute Fischer und Jäger zu nennen, welche zu ihrer eigenen Sicherheit zuweilen ein Thier todten. Darum ist es endlich einmal Zeit obige Classification aus den Lehrbüchern zu verbannen. Desshalb hätte es der denkende Verfasser bei dem seinigen getrost thun sollen, besonders da er sonst nirgenda von eingerostetem Vorurtheil befangen ist. Wenigstens hatte er bemerken sollen, dass er die hergebrachte Classification der Culturstufen zwar beibehalten: dass aber keineswegs Jagen und Fischen die früheste Beschäftigung der Menschen gewesen sei; dass vielmehr erst die Noth, herbeigeführt durch Vermehrung ond Auswanderung in unfruchtbaren Gegenden, die Menschen von dem naturgemässern und mühlosen Genusse der Früchte zu dem des Fleisches und der Fische gebracht habe. Die Geschichte stellt auch nirgends ein Beispiel auf, wo der Jäger freiwillig, d. i. ohne Noth und Zwang, seine frühere, ihm so lieb gewordene Lebensart, verlassen, und zu dem Ackerbau sich gewendet hätte. Eben so wenig der Nomade. Zur Bestätigung dieser Behauptung dient gewiss untern andern das ausdrückliche Gesetz, welches Moses den aus Aegypten geführten Israe-Men gab; in dem Lande der Verheissung nicht ferner Viehzucht, sondern Ackerbau zu treiben. Trotz diesem Gesetze setzten ja mehrere Stämme ihr Nomadenleben in Palästina fort.

Rec. that es jedesmal in der Seele weh, wenn er die früheren Menschen, gleichsam die Urmenschen, in intellectueller und sittlich religiöser Hinsicht so tief, nicht weit über die Buschmänner, Neusgeländer und Caraiben gestellt sieht. Je mehr er die alteste Geschichte und Reisebeschreibungen studirt, desto mehr überzeugt er sich, dass die Schilderung eines goldenen Zeitalters nicht ein blosses Produkt der dichtenden Phantasie ist. Die früheren Menschengeschlechter, "welche nie des frommen Instinkts liebende Warnung verwirket," waren der Natur und Gott näher ale die spätern; sie wussten, dass ein Gott sei, weil er es ihnen selber offenbart im belebend eranickenden Strahl seiner Sonne, in dem milden Schimmer seiner Sterne, in der Pracht seiner Morgenröthen, in seinem herrlichen Regenbogen, in dem majestätischen Hall seines Donners. in dem leisen Säuseln seiner Winde, in dem Schmelze seiner Blumen. Sie beteten schon, auch ohne Worter ,, Unser Vater. der Du bist im Himmel." Besonders war es wohl der trunkene Blick der Mutter auf das an ihrer Brust liegende Kind, welcher. wie ein Lichtstrahl von Oben, den beseligenden Glauben an ein höchstes Wesen in ihrem Herzen entzundete.

Der von den drückenden Sorgen für Unterhalt, von Rang-, Herricht Genüss- und Habsucht und von Leidenschaften allen Art nicht unnebelte Verstand liess die frühesten Menschengeschlechter Vieles finden, was uns, die abgefallenen Kinderder Frommen Natur, erst mühsamer Unterricht und Studium lehrt.

Im 4ten & werden die verschiedenen Erfindungen der Menschen der Reihe nach aufgeführt: Kleidung, Wohnung, Geräthschaften, Waffen u. s. w. Gegen Manches (besonders weil hier doch nur von den früheren Erfindungen die Rede ist) dürfte man mit Recht Einwendungen machen z. B. gegen das "Sattelzeug, das ja selbst Griechen und Römer noch nicht kannten; besonders aber gegen die erste Gewinnung des Feuers durch "starkes Reiben zweier Gegenstände." Rec. kann höchstens zugeben, dass die Gewinnung des Feuers auf diese Weise zufällig, aber nicht absichtlich geschehen konnte, weil das letztere die Kenntniss des Feuers, und jenen Erfolg des Reibens schon voraussetzt, - Auch mochte wohl das Spinnen des Flachses viel später erfolgt sein, als das der Baumwolle und Seide (welche beide S. 12 dem ersteren nachgesetzt sind); denn was für Vorrichtungen und Vorarbeiten gehören nicht dazu, ehe man den Flachs in die Spinnfähigkeit der Baumwolle versetst. Wenn Hr. K. erst Dörfer und dann Städte entstehen lässt; so hat er offenbar den Begriff zu modern aufgefasst, indem ja, nach der Denk - und Ausdrucksweise der früheren Welt, schon wenige Häuser, sogar Hütten, eine Stadt bilden. Auch hätte Rec. es lieber gesehen, wenn bei der verschiedenen Benennung der Regenten, der "Pharao" den Anfang, aber nicht des Ende gemacht hätte - S. 17 beginnt der Verf, mit der alten Geschichten und zwar mit der Afrikas, schickt aber 6.8 einen allgemeinen geographischen Abriss dieses Erdtheils voraus. Von den afri-

kanischen Thieren sagt er: "fünfmal so viel als in Asien, und dreimal so viel als in Europa," Ist hier die Rede von Geschlechtern und Gattungen oder von Individuen? Die Behauptung scheint jedenfalls etwas gewagt, besonders weil man das Innere von Afrika noch gar nicht kennt. Von den Einwohnern heisst es S. 18 ganz richtig: "dass man ihre Zahl, wegen der Unkenntniss des Innern, nicht einmal mit Wahrscheinlichkeit angeben könne. Wie will man daher die Zahl der Thiere, wenn auch nur den Gattungen nach (welche oben wahrscheinlich gemeint sind) so genau bestimmen? - ,Aegypten. Psammetichus" ist der Ste S. betitelt. Seinem Plane getreu leitet der Verf. auch hier wieder geograph. ein, und spricht von 1) Ober-Aegypten (Said), 2) von Mittel-Aegypten und 3) von Unter-Aegypten etc. S. 19. wo von den Produkten Aegyptens die Rede ist, heisst es: "Die Papierstaude und der Byssus, ein sehr feines und kostbares Baumwollenzeug." Richtiger wäre gewesen: "Baumwolle, woraus das feine Gewebe Byssus, gleich unsernt Baumwollenzeuge gemacht wurde." Bei den "Mumien" hätte nicht unerwähnt bleiben sollen, warum die Aegypter die Leichname so gewissenhaft ängstlich unverweslich zu erhalten suchten, weil sie nämlich glaubten, dass das Schicksal der Seele. nach der Trennung vom Körper, von der Erhaltung des letztern. abhangt. Die aegyptische Unsterblichkeit beruhete also auf der Erhaltung des Leichnams. Auch hätte Recens gewünscht, dass die Pyramiden, diese den Glauben der Aegypter so wesentlich charakterisirende Riesenbauten, nicht unerwähnt geblieben wären; denn sie sollten ja nur das vollenden oder sichern, was die Einbalsamirung angefangen, nämlich die Mumien vor jeder Entweihung und Zerstörung sichern. - Rec. hält es nicht für rathsam, selbst in einem solchen Leitfaden. etwas als historische Thatsache einzuführen, was doch als Mährchen anerkannt ist; desshalb wurde er auch die Erzählung von der Dido (welche ja nichts als ein griech. Mährchen ist) entweder weggelassen, oder nur als ein solches erwähnt haben. Dagegen bätten die früheren Colonien der Phönizier auf der Nordküste. Afrikas: Hippo, Hadromet, Leptis und Utika, wenigstens dem Namen nach, angeführt werden sollen, indem das, was über. Karthago gesagt wird, nur 15 Zeilen enthält. - Auch der Geschichte Asiens [S. 11.] ist das nothwendigste Geographische vorangeschickt. S. 22 ist Persien oder Iran unter die asiat. Tiefländer aufgenommen, was Rec., wenigstens hinsichtlich der grössern nördlichen Hälfte, nicht zugiebt. S. 27, wo Darius Zug nach Europa erwähnt, und von dem Schlagen der Brücke über den Hellespont gesprochen wird, ist ein Fragezeichen gesetzt. Wenn dieses? etwas Ungewisses, Unverbürgtes andeuten soll, so ist Rec. dieser Meinung nicht, denn Darius schlug wirklich eine Brücke, aber über den Bosporus, Xerxes dagegen zwei über

den Hellespont, die eine zwischen Sestus u. Abydus durch Aegypten und die andere durch Phönizien. S. 28 ist von den persischen Gesetzen die Rede, namentlich von deren Strenge gegen ungerechte Richter und Giftmischer: es würde Rec. gefreut haben, wenn Hr. K. auch das gegen den Undank erwähnt hätte, was namentlich der jetzigen Zeit sehr noth thäte.

Die Geschichte Europas beginnt §. 18 nach einem zweckmässigen geographischen Abriss des südlichen Theils desselben. mit Griechenland oder Hellas. - Unter den Ursachen der schnellen Entwickelung des Griechenvolks vermisst Rec. das glückliche Klima. - Damit die Leser der N. J. die Oekonomie . des Verf. selbst zu beurtheilen im Stande sind, giebt Rec. hier den Inhalt des 19ten S. (betitelt: "Die älte sten Griechen-Heroëen") "Hellenen. Cecrops. Cadmus. Pelops. Argonautenzug. Trojanischer Krieg. Codrus. Spiele" Der Inhalt des 20sten S. (Athen. Solon) lautet: "Gesetze des Solon. Gymnasium. Areopag. Scherbengericht." Sehr gefalten haben Rec. die Worte, welche nach Erwähnung der wohlthätigen Folgen der olympischen Spiele für das hellenische Volk gegeben sind: "Vergleich mit den römischen Volksfesten, mit den Turniren (Rec. hat sie bei seinem Unterricht stets damit verglichen), den Wettrennen der Engländer u. s. w., Kunstausstellungen. . Octoberfest in Baiern. Aehnliche Vereinigungspunkte waren die Orakel." Warum hat aber der denkende, prüfend sich umschauende Verf. das wohlthätige Amphiktionen - Gericht nicht auch erwähnt?

Rec. würde den Inhalt sämmtlicher § §., welche auf die griechische Geschichte sich beziehen, ferner so angeben, wenn er nicht zu weitläuftig zu werden fürchten müsste; doch darf er die Bemerkung nicht unterdrücken, dass ihm der Abriss der griechischen Geschichte hesonders gefällt, sowohl hinsichtlich der Auswahl als der Darstellung, dass Hr. K. über Griechenland viel ausführlicher sich aussprach, als über die früheren Staaten, ist ganz in der Ordnung; dagegen scheint der peloponnesische Krieg zu kurz abgefertigt, namentlich wegen seiner unendlich traurigen, verderblichen Folgen für ganz Griechenland. Hier wäre gerade der Ort gewesen, wo der Verf. hätte zeigen können, dass der geschichtliche Unterricht der "recht eigentlich erziehende" sei.

Wenn Hr. K. S. 59 von Regulus sagt: "Er starb für sein Vaterland und für sein gegebenes Wort?" so legt Rec. das "?" am Ende dieses Satzes so aus, dass der Verf. an der von den erbitterten, hasswüthigen Römern erzählten schauderhaften Todesart jenes grossen Mannes mit Recht zweifelt.

Nur ungern versagt es sich Rec. vorliegendes Buch mit gleicher Ausführlichkeit bis ans Ende zu beurtheilen, was es wegen seines neuen Ganges und seines Werths allerdings verdiente. Der letztere Ausdrück "wegen sines Werthe" enthält schon an sich Recs. Ansicht über die Zweckmässigkeit dieses Leitfadens, dessen Gebrauch und Einführung er desshalb nicht weiter zu empfehlen nöthig hätte. Dessen ungeschtet will er noch mit ausdrücklichen Worten hinzufügen, dass ihm die Bekanntschaft mit diesem "Leitfaden beim Ersten Unterricht etc." Vergnügen gemacht habe, und dass er denselben, mit bestem Wissen und Gewissen, als eine sehr zweckmässige Vorhalle zur Geschichte und Geographie allen öffentlichen und Privatschulen empfehlen darf.

Der achtungswerthe Verf. empfange schliesslich von dem Unterzeichneten aus der Ferne einen deutsch-collegalischen Händedruck, welchen Hr. K. desshalb hoffentlich nicht zurückweisen wird, weil er hier und da nicht seiner Meinung war.

Dr. Boclo.

Ariadne. Die tragische Kunst der Griechen in ihrer Entwickelungund in ihrem Zusammenhange mit der Volkspoesie. Von O. F. Gruppe. Berlin, Reimer 1824. S. XII, u. 783. 8.

Ein Buch, welches die Aufmerksamkeit der Zeitgenossen, deren geringe Erregbarkeit bei grösster nicht selten an Unbilligkeit, wo nicht zuweilen gar an noch etwas Schlimmeres gränzender Strenge des Forderns heutzutage eine Thatsache ist, durch die bestimmt und wiederholt ausgesprochene Erklärung gleichsam herausfordert: dass bisher noch kein richtiges Urtheil und keine Würdigung, weder der griechischen Poesie im Ganzen, noch eines bestimmten Dichters im Einzelnen möglich gewesen, weil gewisse Gesichtspunkte, gewisse leitende Grundgedanken theils noch gar nicht gefunden, theils nicht mit gehöriger Klarheit aufgefasst und consequent ausgenutzt worden; und welches daneben zugleich verspricht, den "Faden der Ariadne" au bieten, an dem man allein aus dem Labyrinthe der dunklen und verworrenen Nachrichten, und der noch strittigern Auslegungen bis zu jener Entwicklung hingelangen könne. welche die griechische Poesie als ein organisches Ganze darstellt; - ein solches Buch ist entweder eine marktschreierische Rodomontade, und dann verdient es eine Abfertigung, deren Züchtigung nicht bitter genug sein kann; oder aber es leistet wirklich in der Hauptsache was es verspricht, und in diesem Falle verpflichtet es die Kritik zu einer um so gewissenhafteren und bereitwilligern Anerkennung, je mehr besonders damit verbundene auffallende und zu Tage liegende Fehlgriffe und Irrungen in Einzelnheiten dazu benutzt werden können und - pflegen, den Werth des Ganzen zu verkümmern und'in Misscredit zu

bringen. Zumal in einer Zeit, wo nicht selten leicht reizbare Selbstgefälligkeit auf der einen, und ausschliessende Vornehmheit auf der andern Seite das Neue und Tüchtige herabaudrücken und zu obscuriren streben, während oft dem Gehaltloren. wenn es sich den herrschenden Tagesansichten anschliesst, das Wort geredet wird. Zu welcher von beiden Classen nun zehört Hrn. Gruppe's Buch ? - denn "dahin zielt dies eigentlich," wie Sir John augt. Können wir hierauf nach gehöriger Abwägung alter einzelnen Momente des Für und Wider im Voraus eine für dasselbe vortheilhafte Antwort geben, so ist es wohl, um mit dem alten humoristischen Ritter weiter zu reden, "eine nicht anfzuwersende Frage," ob die Kritik in einem solchen Falle das Recht oder auch das Rechte habe, wenn sie nichts weiter that als eben nur sehr gründlich nachweiset, in welchen hundert und aber hundert Einzelnheiten der Verf. geirrt, wie oft er sich vergriffen, und wie viele Sprach - und andere Schnitzer er sich zu Schulden kommen lassen, und wie er dies und das nicht gelesen und berücksichtigt habe. Solche Nachweisungen sind freilich auch dankenswerth und nützlich, denn sie verhüten, dass nicht die Spren mit dem Waizen, der Glimmer mit dem Golde zugleich von Kurzsichtigen (denn der Unterrichtete und mit der Sache Vertraute wird sich dergleichen leicht selbst su recht legen) in den Kauf genommen werde. Aber damit allein ists doch jedenfalls nicht abgethan; vielmehr bleibt es immer noch eine "wohlaufzuwerfende Frage," ob nicht die Kritik auch, und in höherm Grade die Pflicht abernehme, darzulegen: was denn der Mann eigentlich Nenes, Eignes und Werthvolles entdeckt, wie er es dargelegt, und worin er die Wissenschaft auf ihrem Wege zur Wahrheit um eine Station weiter zefördert hat. Dabei wird natürlich nicht verschwiegen werden können, wo er sich hat von seinem Gegenstande fangen und befangen machen und zu Irrthümern verleiten lassen, die dem Credit des Ganzen schädlich werden könnten, wenn sie ein Misswollender vereinzelt herausstellte.

Hrn. G:s Buch hat nun alierdings, soweit dies in unsern Tagen möglich ist, ein gewisses Aufsehen erregt, weniger indess durch seinen weit wichtigeren Hauptinhalt, als durch die Form der Darstellung und gewisse augenfällige Verstösse derselben. Die Freude über einen glücklichen, die eigne Erwartungüberraschenden Fund veranlasst leicht, zumal in der Jugend und bei fast leidenschaftlich raschem Arbeiten, zu keckem, absprechenden Hervortreten; die entgegenstehenden gäng und gäben Ansichten, zum Theil durch gefeierte und berühmte Namen vertreten und geschirmt, werden schon um der eignen Ansicht ein Relief zu geben, zum Theil auch wohl unbewusstzleicht krasser als gerecht ist, dargestellt, und übermüthiger, als billig zu achten, behandelt. Der Ton der Anmassung ist da

nicht leicht zu vermeiden, und wenn sich nun gar ein Recens. (wie dies hier geschehen) derüber hermacht und die einzelnen in dem resp. 800 Seiten starken Buche verstreuten derartigen Aeusserungen zusammenstellt, so giebt das ein Bild, vor dem am Ende der Verf. selbst keinen kleinen Schreck bekommt. So haben sich denn bisher in den kritischen Gerichtshöfen gar verschiedene Stimmen über das Buch vernehmen lassen. Zuerst Welcker, von dem Verfasser, wiewohl unter Bezeugung hoher Achtung, oftmals bestritten (In der Zeitschrift für Alterthumswissenschaft v. J. 1834). Er warf sich mit der ganzen Masse seiner unübersehlichen Gelehrsamkeit und Belesenheit - nicht auf das Buch selbst und die in demselben durchgeführte Grond-Intention, sondern auf einen einzelnen, ja ganz vereinzelt stehenden Theil. Mag er diesen auch vernichtet haben - worüber die Entscheidung billig denen überlassen bleibt, die mit gehöriger Genauigkeit jene eben so gelehrte als schwerfällige Abhandlung durchgelesen haben - damit ist, wir behaupten es, der eigenthümliche Werth des Buchs selbst, den Welcker in der That auch, bei aller Leidenschaftlichkeit und Gereiztheit, womit er die Schwächen und Schattenseiten grell hervorhebt, gebührend anzuerkennen nicht unterlassen konnte - noch um wenig oder nichts geschmälert. Ja schon, dass es ein Gelehrter wie W. der Mühe werth hielt, so ernsthaft und so gerüstet dagegen aufzutreten, beweist, wenigstens nach den allgemeinen Grundsätzen litterarischer Strategie, dass er seinen Gegner nicht für verächtlich hielt. Anders dagegen ein Hr. Dr. Adolf Schöll, der in den Berliner Jahrbb. für wissensch, Kritik, auf eine der gewöhnlichen gemessenen und würdigen Haltung jener Zeitschrift sowohl, als der Kritik überhaupt nicht würdige Weise, sich damit begnügte, eine Sammlung leidenschaftlicher Spott- und Schimpfreden über ein Buch auszuschütten, das somit nach den bekannten Grundsätzen der Berliner Societät, von der Beurtheilung in ihren Jahrbb. vielmehr hätte ausgeschlossen bleiben müssen, wie denn auch in der That die Aufnahme dieser Recension, deren gleichen wir uns dort bisher noch nicht gelesen zu haben erinnerten, unbegreiflich bleibt. Hr. G. indess mag sich über eine solche Beurtheilung leicht trösten, wenn er hört, dass ihm ein Otfried Müller dagegen seinen Beifall schenkte, und einen in seinem Buche geäusserten Zweifel, weil er von "einem geschmackvollen Beurtheiler der alten Tragodie" geänssert sei, einer ausführlichen Widerlegung für würdig erachtete (S. Anhang zu dem Buche: Aeschylos Eumeniden u. s. w. v. K. O. Müller. Göttingen 1834. S. 40). Eine ähnliche gelegentliche Anerkennung seines Werkes fanden wir bei dem Rec. von Eduard Müller's Geschichte der Theorie der Kunst bei den Alten in Brockhaus Blättern für litterarische Unterhaltung 1834. N. 258 u. 259. S. 1074.

Aus dem Bishergesagten ist leicht der Standpunkt abzunehmen, von welchem aus wir unsere Leser mit dieser jedenfalls höchst interessanten Erscheinung im Felde der antiken Kunstbeurtheilung bekannt zu machen wünschen. Die verdienten Rügen, welche gewisse von uns selbst nicht verheimlichte Schattenseiten und Flecken des Buchs im Allgemeinen treffen, sind uns bereits von leidenschaftlichen Beurtheilern vorweggenommen worden; uns bleibt die erfreulichere Aufgabe jener zweiten Anforderung an die Kritik zu entsprechen, die wir im Eingange aufzustellen uns erlaubten. Zuvor jedoch nach des Verf. eignen Andeutungen ein Paar Worte über die Entstehung des Buchs. Bei seiner Beschäftigung mit Theorie der Künste. von ihm aus dem psychologischen Gesichtspunkte behandelt, sah er sich aufgefordert, die Geschichte der Kunst nach gewissen neuen Gesichtspunkten zu studiren. Allein die bisherigen Vorarbeiten auf dem Gebiete der redenden Künste, so reichlich sie erschienen, genügten ihm doch nicht, "weil sie nicht in seinem Sinne unternommen waren." Es galt also, dieselben, und zwar mit besonderem Augenmerk auf die Entwicklung griechischer Poesie, selbst anzustellen; eine schwierige Arbeit für Jemanden, "der sich nicht eigentlich einen Philologen nennen kann." Indess um so belohnender fand Hr. Gr. das Resultat. Denn er war nicht sobald "zu den Thatsachen selbst" durchgedrungen, als sich auch sogleich seine theoretischen Ansichten überraschend bewährten, ja selbst in ihrer Wahrheit "bis ins kleinste Detail der geschichtlichen Ueberlieferung erstreckten, und als vorzüglich geeignet erschienen, überall Ordnung und Entwickelung herzustellen, und so die griechische Poesie an Zusammenhang, die einzelnen Dichter an Werth und Tiefe gewinnen zu lassen. Dass hier aber Polemik und eine gewisse Ausführlichkeit nicht zu vermeiden waren, ist eben so einleuchtend, als dass dadurch zugleich der Umfang dieses Buche zu einer Höhe anwuchs, welche eine Absonderung von dem grösseren Ganzen einer allgemeinen Kunsttheorie nothwendig erscheinen lassen musste. Der Verf. giebt also hier, wie er wiederholt andeutet, nur eine Vorarbeit zu einer allgemeinen Kunsttheorie, deren Aufgabe es sein wird, einmal: Wesen u. Wachsthum der Poesie, und demnächst, deren Verhältniss zur Natur des menschlichen Geistes zu erklären. Was bietet uns nun aber diese Vorarbeit? Wir könnten zwarstatt aller Antwort auf die folgende Anzeige verweisen, doch um es kurz vorweg zu bezeichnen, fassen wir es nach den in der Vorrede gegebnen Andeutungen (p. X - XI) in Folgendem zusammen. Wie die histor. Sprachforschung das Ergebniss zu Tage gefordert hat, dass die Sprachen in steter Entwicklung begriffen sind, dass diese Entwicklung und die sie begleitenden Aenderungen nicht bloss Gesetze anerkennen, sondern dass sie einem Organismus nicht unähnlich N. Jahrb. f. Phil. u. Pad, od, Krit. Bibl, Bd. XIV Hft. 6.

10

sind : dass es hier Gesetze giebt . die sich durch wielhundertjährige Umgestaltungen hindurchziehen und wicksam sind, ohne dass die Einzelnen davon jedesmal ein deutliches Bewusstsein zu haben brauchen; ebenso ist man nach vielfältigen Umwegen (welche die Vorrede v. S. VI - IX näher zu bezeichnen versucht) auch für den Inhalt selbst, für die Poesie zu der Erkenntniss gelangt, dass sie organisch sein und wachsen muss, organisch wie es in sich die griechische und in ihrer Art die mittelalterliche, besonders deutsche und selbst die nordische So wenig es also heutzutage mehr genügt, einen einzelnen Sprachzustand zusammenhangslos zu kennen, ebensowenig wird es auch genügen dürfen, die Dichter organischer Kunstperioden einzeln und ale blosse Bearbeiter gegebner Stoffe zu behandeln, sondern sie haben selbst Theil an der Fortbildung und Erzeugung dieser Mythen, und es geht ein unmittelbarer, ununterbrochener Zusammenhang von der Entstehung der Mythen bis zu den Dichtern. Die Dichter stehen durch eine organische Reihe mit einander in Verbindung, und diese hängt zusammen mit der Volkspoesie. Das Nahere davon ist der Inhalt dieses Buchs, " wir setzen, um Irrungen an vermeiden, hinzu, in Bezug auf die tragische Kunst der Griechen, denn grade in der griechischen Poesie, fand Hr. Gr. diese Entwicklung am ungestörtesten und vollkommensten "ausgewachsen," und am überzengendsten nachweisbar.

. Ehe wir nun zu dem Buche selbst gehen, und über das Wie der Ausführung uns eine gedrängte Uebersicht und klare Einsicht zu verschaffen suchen, nur noch ein Paar Worte über des Verf.'s Stellung zur Philologie. Hier kann ihn nur das Geständniss, dass er sich "nicht eigentlich" (eine sehr missliche Einschränkung) einen Philologen nennen dürfe, gegen den verdienten Vorwurf einigermassen vertreten, weder Umfang noch Bedeutung dieser Wissenschaft richtig gewürdigt zu haben. Wir wollen den hierher bezüglichen Theil der Vorrede (S. V - VI) nicht genauer durchgehen; verweisen ihn jedoch auf die meisterhafte Darstellung dieses Gegenstandes in einem Buche. das ihm sicherlich zur Hand ist, in dem Brockhansischen Convers.-Lex. der neusten Zeit und Litteratur. Wenn indess schon die bisherigen Kritiken, namentlich Welckers, ihm die Erkenntniss gebracht haben werden, dass selbst Studien, die er ausdrücklich einem "ganz andern Gebiete der Forschung" vindicirt, vielmehr dennoch ihre rechte Wurzel und ihren sichern Halt nor durch und in einer gründlichen Philologie finden können, und dass sich Sünden des Dilettantismus in keiner andern Wissenschaft so empfindlich rächen; so dürfen doch auf der andern Seite die Philologen sich solches Triumphes keineswegs überheben; denn es drängt sich doch dabei die sehr natürliche Frage auf, warum sie es denn bisher immer noch an-10 22 100 42

dern überlassen haben, über das Wesen der griech. Poesie im Ganzen zusammenhängende Aufschlüsse zu geben?

Das erste der zwanzig Kapitel des Buchs trägt die Ueberschrift: Die Elektra des Sophokles; eine Kortbildung der Choephoren. Dieser Anfang seiner Untersuchung rechtfertigt der Verf. so: zur Auffindung der Entwicklungsstudien dramatischer Kunst und ihrer Gesetze hat man vor Allen die beiden grossen Tragiker da zu vergleichen, wo beide denselben Stoff behandeln; und wo Alles zugänglich und vollständig vor Augen liegt; und erst dann wenn man hier den Blick über Unterschiede und Fortschritte geschäfft und gebildet, wird man auch die entferntern schwächer beleuchteten Punkte und Glieder jener Reihe der Entwicklung mit Nutzen betrachten, ja selbst aus Fragmenten und vereinzelt erhaltenen Nachrichten bedeutenden Gewinn ziehen können.

Mit Bezug auf eine bekannte Notiz bei Quintilian (X. 1. 66.), dass die Athener späteren Dichtern erlauht "correctas ejus (Aeschyli) fabulas in certamen deferre, und dass in dieser Weise viele den Preis davon getragen hatten, erweist der Verf. jetzt, dass die Elektra des Sophokles in diese Kategorie gehöre, is recht eigentlich nur aus einer tiefen, kritischen Betrachtung der Choephoren hervorgegangen sei, dass sich alle Züge, die ausdrücklich nur der Erfindung und Wendaug des Aeschyl. angehören, auch bei Sophokles, aber freilich oft in einer ganz andern Ordnung und Verbindung wiederfinden, und zwar so, dass erst durch diese Umgestaltung die wahre Consequenz und Durchbildung der Aeschyleischen Intentionen erreicht worden sei. Der Beweisführung selbst können wir hier ohne weitläuftiges Eingehen in das ausführlichste Detail nicht nachgehen, und verweisen desshalb auf S. 1 - 28 des Buches selbst, indem wir uns nur einzelne Bemerkungen vorbehalten. Zunächst nun stossen wir auf eine Klippe, welcher der Verf. nicht zu entzehen vermocht hat. Durchdrungen nämlich von der überraschenden Wahrheit der oben ausgesprochenen Ansicht nach ihrem Hauptinhalte hat er diese hier und da auf die äusserste " Spitze getrieben, und dadurch seiner eignen Intention und der Sache selbst geschadet. Eine genaue, bewusste Bezüglichkeit des Sophokleischen Kunstwerks auf das seines Vorgängers kann nur ein Kurzeichtiger oder Befangener leugnen wollen. Aber dagegen, dass Sophokles alle Züge (wie die S. 10, 12, 20, 21.) seinem Vorgänger abgesehen, dass seine Elektra gradezu nur eine "Umarbeitung" der Aeschyleischen sein soll (S. 22), dass sich beider Zusammenhang bis aufs Wort erstrecke (S. 25 u. Dagegen möchten wir im Interesse des Sophoff. bes. S. 27). kles selbst Protest einlegen. Verdienstlich bleiben freilich solche Wahrnehmungen immer, auch wenn sie nur das Zusammentreffen des Genius bewahrheiten. Bewusstes Entlehnen

Whiled by Google

aber anzunehmen bleibt misslich; und verwandelt in gewissen Fällen das freie Schaffen und Schöpfen des dichterischen Ge--nius aus dem Born selbsteigner: Auschauung des: Wahren und Schicklichen in das beschränkte Arbeiten nüchterner Reflexion. Bei solchem Verfahren kann es zweitens aber auch nicht fehlen, dass gänzlich Verunglücktes mit unterläuft. "Diess ist namentlich S. 13 geschehen, wo and ein ebenso arges als handgreifliches Falschverständniss des 900ten: Verses der Choeph. d. Aesch., welches nur durch des Verfessers sehr anzureichende Kenntniss des Griechischen erklärt werden kann; gewire Fotgerungen gebaut werden, die der Verf. mit Vorliebe (S.10 und 27) wiederholt. Wie er ferner dazu kommt: kunstlerische Erfüllung und Vollendung mit dem griechischen Worte Exaly-Eig zu bezeichnen (8.23) ist nicht abzusehn. Diese und eine Menge ähnlicher Flecken, die eine Schattenseite des Buchs ausmachen, und seiner Fides bei Leuten von Fach immer Abbruch thun, hätte die revidirende Hand eines philologischen Freundes tilgen können und sollen

Von S. 29 bis 36 wirft der Verfasser zunächst einen Blick auf seine Vorgänger. Hier steht begreiflicherweise Schlegel obenan. Sein Werk nennt nun zwar Hr. Gr. "für einen ersten Anlauf vortrefflich," allein im Uebrigen kommt der berühmte Verf. doch ziemlich schlecht weg. Wahr ist es freilich, der Grundgedanke der Fortbildung der Kunst zu ihrer Culmination in Sophokles auf diesem Wege bewusst anschließenden Fortbildens und Ausbildens ist ihm und andern Kritikern fremd geblieben; ihn konnte sich daher Hr. Gr. als sein Eigenthum vindiciren; auch mochte er immerhin das Auseinanderfallende, Zerstückte, Mittelpunktslose in Schlegel's Urtheilen über den Kunstwerth Aeschyleischer und Sophokleischer Dichtung überhaupt, und bei Vergleichung dieser beiden Stücken insbesondere tadeln; aber die Gerechtigkeit erforderte es auch bei der eignen Vergleichung die Punkte nicht mit Stillschweigen zu übergehen, in denen Schlegel, freilich ohne jene Beziehung zu der leitenden Grundidee der Gruppischen Kunstkritik, mit ihm über-Dass er dies unterlassen, darin finden wir einen einstimmte. Beleg für die in der Vorrede eingestandene Fehlgriffe aus "Ungeduld" und Befangenheit seines Arbeitens, die - es konnte nicht fehlen - ihm als Aeusserungen des Uebermuths und der Anmassung ausgelegt werden mussten. Um nur weniges anzuführen, so ist die Behauptung, dass sich für Schlegel und seine Vergleichung beider Stücke nichts mehr als "schöne Vorreden und gebildeten Schmuck auf Seiten des Sophokles ergebe," und dass er mit allen von ihm (Gr.) gemachten Bemerkungen zurückhalte, mindestens ungerecht. Vielmehr finden wir schon bei Schlegel (I, S.341) jene Andeutungen von der höhern Kunst, mit welcher ,, das Pathos der Elektra bei Soph. ausgespart,"

"ihrem Heldenmuth durch den Gegensatz der schwächeren Schweiter gleichsam Relief" und überhaupt dem Gegenstande "durch die Hinlenkung der Theilnahme auf die Elektra," eine ganz neue Wendung gegeben ist. Im Uebrigen steht freilich die Schlegel'sche Vergleichung, sofern sie anders wirklich diesen Namen verdient, unendlich weit hinter der Gruppe'schen zurück, und Unrichtigkeiten wie die, dass beide Dichter den Pylades schweigen liessen (Schleg. I, 241), da er doch bei Aeschylus spricht und zur That treibt, sind von Gr. nicht einmal gerügt. Desto verdienterer Tadel trifft dagegen jene "himmlische Heiterkeit und Milde," welche nach Schlegel (a. a. O. S. 241 - 242) unbegreiflicher Weise die Sophokleische Elektra insbesondere charakterisiren soll. Nein! "herber, qualender, tragischer ist vielmehr grade hier wie auch in andern Stücken Sopha und milder nur in sofern, als er kunstvoller ist." Dies hat Gr. in seiner Vergleichung unwidersprechlich nachgewiesen. Aber er hat noch mehr erwiesen, hier wie in seinem gamzen Buche überhaupt nachgewiesen: 1) dass die Sophokl. Elektra nicht, wie andere Kritiker behaupten, ihrem Vorbilde nachstehe, 2) dass sie ihr am allerwenigsten darum habe nachstehen müssen, weil der Dichter, um Original zu sein, in Stoff und Form habe Aenderungen vornehmen müssen, sondern dass vielmehr 3) die Elektra des Sophokles eine Vollendung der Aeschyleischen Kunstleistung sei; dass 4) eben nur durch die stete Wiederholung derselben Stoffe und durch das sorgfältige Beibehalten dessen, was bereits gelungen und zur Vollendung gelangt war, die tragische Poesie der Griechen jene Höhe erreicht habe, welche die Kraft jedes einzelnen Dichters, auch des begabtesten übersteigt; und dass endlich 5) erst in Sophokles, eben weil er hierin Meister war, die trag. Poesie ihren wahren Schlussstein und Culminationspunkt erreicht hat: . Die Betrachtung aber, dass Soph, Elektra ein geschlossenes

Die Betrachtung aber, dass Soph Elektra ein geschlossenes Ganzelist, während die Choephoren nur als Theil einem grossen dreigliedrigen Drama, der Orestie, angehören, und dass eben dieser wesentliche Unterschied wieder viele andere Verschiedenheiten in beiden Bearbeitungen des gleichen Stoffes bedingt und vermittelt, lässt nun den Kritiker, dessen Absicht es ist, an der Einfachheit des der Volkspoesie noch näher stehenden Aeschylus die Kunsthöhe seines Nachfolgers abzumessen und verstehen zu lernen, darf nach gewonnener Einsicht in das Wesen der Vollendung und das Hinabneigen zum Vorfall zu jener einfach grossen Kunstart des Aesch. zurückzukehren, — diese Betrachtung also führt den Verf. nothwendig auf die Prüfung und Würdigung der trilogischen Kunstform des Aeschylus, welche den Inhalt des zweiten Kap. (S. 37—459) ausmacht.

Ohne uns weiter bei den von S. 37—45 aufgezeigten strittigen Ansichten der Neueren aufzuhalten, bemerken wir

nur, dass des Verf. gegen Welcker gerichtete Deutsat der bekannten Stelle des Suidas über die Orestie (S.41) aus sprachlichen Gründen nicht haltbar ercheint und dass also die daraufgebauten Folgerungen (S. 114) wegfallen ; aund wenden uns' sofort. zur Beantwortung der zwei S. 46 aufgeworfenen Fragen: 19: Ob die Trilogie der Kunst des Aeschyliss wesentlich sei und in der Periode seines liochsten Flors immer gegolten? 2) Giebt es bei Aeschylus noch eine andere Art von Trilogien oder Tetralogien als die zusammenhängende, wo die einzelnen Stücke einen und denselben Faden fortsetzen? Die erste Frage wird bejahend beantwortet, und zwar mit ausdrücklicher Stützung auf Suidas Zengniss. Wenn Sophokles, wie dasselbe besagt, zuerst mit einem Stück auftrat, so liegt darin zugleich der Sinn, dass Aeschylus bis dahin ausschliesslich. Tetralogien gegeben habe, weil sonst jene Neuerung keine gewesen ware. Aber für die Composition der Tetralogie ergiebt sich aus keinem Zeugnisse etwas. Aristoteles berührt die Tetralogie nur einmal (cp. 16) und auch da nicht einmal direkt und unmittelbar, doch so. dass die Worte in ihrer Vollständigkeit eher für als gegen den Zusammenhang der Tetralogie zu zengen scheinen. Bei weitem noch unzureichender ist der Standpunkt der Lexicographen und Scholiasten. Wendet man sich nun zu den erhaltenen Aeschyl. Stücken selbst, so bieten sich zunächst der näheren Betrachtung zwei feste Anhaltepunkte dar. Es sind dies die beiden Trilogien, d. Orestie und die, zu welcher die Sieben gehören. Beide bieten zusammenhängende Fabeln, beide liegen der Ausführungszeit nach etwa 10 - 12 Jahre auseinander; und um es kurz zu sagen, auch die Beschaffenheit sämmtlicher übrigen uns erhaltenen Stücke des Dichters redet der Trilogie das Wort. Wir können auch hier wieder unmöglich der weitläuftig durchgeführten Entwicklung ins Einzelne' folgen, sondern müssen uns schon mit Zusammenstellung der vom Verf. gefundenen Resultate begnügen. Die Trilogie oder Tetralogie d. h. die zusammengeordnete Composition dreier aufeinander bezüglicher Tragodien, ist dem Aesch, eigenthümlich und unzweifelhaft. Sie entstand aus dem Streben, Alles in grossen Massen und klaren Kontrasten darzustellen, in einer Totalität zusammenzufassen (S. 78 u. 88). Ihre Gliederung ist im Allgemeinen diese, dass die tragische That das Mittelstück ausmacht, das erste dazu Vorbereitung und Motiv, das letzte aber Urtheil und Sühne enthält (S. 74); dabei liebt es der Dichter, am Ende einer Tragödie, welche noch nicht beschliesst, grade recht auffallend auf die Verbindung mit dem nächstsolgenden hinzuweisen, und dessen Nothwendigkeit zu zeigen, ja sogar auf solche Weise meistens mit der Schurzung eines Knotens, mit einem unaufge- . lössten Widerspruche zu schliessen, als wodurch er sich des Antheils seines Zuhörers am Ganzen aufs beste versicherte (S.

53: 107). Die Verbindungen bilden meist Wahrsagungen in den einzelnen Stücken (S. 52, 65, 67, 88, 95).

Nun aber das Wichtigste. Die Frage: ist jener zuvor bezeichnete Zusammenhang der drei Stücke unter sich immer nur einer und derselbe? Nein er ist wesentlich ein doppelter, nämlich entweder der der fortlaufenden Fabel, und hieher gehören nachweisbar folgende Trilogien 1) die Orestie (S. 51), 2) die Trilogie, deren Mittelstück die Sieben gegen Theben bilden (S. 52-55), 3) die Prometheustrilogie, deren Mittelstück uns erhalten ist (8.55-72) und 4) die Trilogie, deren Eingangsstück die Schutzflehenden bildeten (S. 72 - 81) *). Oder aber der Zusammenhang ist ein symbolischer, mehr auf poetischer Bedeutsamkeit beruhender, und dieser wird an der Persertrilogie und der Lykurgie **) nachgewiesen, deren letztere in ihrer von dem Verfasser dargestellten Organisation "vielleicht eine ganze Gattung Aeschyleischer Kunstwerke repräsentirt," deren künstlerische und poetische Composition hauptsächlich in einem gewissen Parallelismus zweier zuletzt in ihrer Bedeutung coincidirenden Mythen bestanden habe, wie ein solches an Pindar und Shakspear's Lear aufgezeigt wird. Aber selbst schon in der Orestie sowie überhaupt in den Stücken, durch welche sich ein fortlaufender mythischer Zusammenhang hindurchzieht - also in der zusammenhängenden Trilogie finden sich Analogien zu jener zweiten Gattung, in der Neigung zu reichen Verflechtungen, auf welche es die Kunst des A. wesentlich absieht und in jener so ergiebigen poetischen Synthese des Mythus mit der Gegenwart und Lokalität; "und grade in solchen Wendungen und Verknüpfungen (welche aus den Grenzen gelegentlicher Anspielung heraustretend sich als künstlerische Absichtlichkeit geltend machen), hier athenischer Institute, athenischer Gottheiten, athenischer Interessen mit dem ganz Griechenland gemeinsamen Mythus hat man die eigenthümliche Komposition und Kunst des Aeschylus, seinen eigenthümlichen Reichthum zu suchen (S. 111)." Und somit entspricht er demjenigen Stadium der bildenden Kunst, "wo man eine grosse Fülle von Geschichten und Figuren, viel symbolische Hindentungen, wo man das Prachtvolle der Stoffe und der Farben (die colores flori-

¹⁾ Die drei letzten dieser vier Trilogien gestaltet der Verf. so: I.
1) Titel unbekannt. 2) Septem adv. Th. 3) Titel unbek. II. 1) Προμη-θεθς πνοφόρος. 2) Προμ. δεσμώτης. 3) Προμ. λυόμενος. III. 1) Supplices. 2) Δίγύπτιοι (Ermordung der Brüder). 3) Danaiden. (Hypermnestra's Gericht und Freisprechung durch die Aphrodite).

Pyrkaens als dram, satyr.). II. 1) Howor. 2) Bασσαρίδες. 3) Νεανίσκοι (u. Lykurgus als dr. sat.).

di) und wo man das Kolossale liebt." Um nun zur Trilogie zurückzukehren, so findet der Verf. ausser jenem qualitativen anch noch einen quantitativen unter den Aeschyl. Trilogien. Das Verhältniss, welches hier die Stücke der Orestie an die Hand geben, welche alle drei ziemlich dem Umfange Sophokleischer Tragödien gleichkommen, ist noch nicht auf alle übrigen Trilogien anzuwenden; vielmehr lassen die viel frühern Perser (Ol. 76, 4) auf ein anderes schliessen, nach welchem nur das Mittelstück jenen vollen Umfaug hatte, wogegen sich das erstere und letztere mehr als Introduction und Schluss verhielten. Das Satyrdrama aber, welches nach einem schon gerügten Irrthame der Verf. für nicht nothwendig zu einer Trilogie, oder hier Tetralogie erachtet - hält, ist er geneigt im Allgemeinen als zusammenhängend (S. 115) mit der ihm vorhergehenden Trilogie zu halten. Ob aber Aeschylus wie vielleicht im Beginn seiner Laufbahn gleich seinen Zeitgenossen mit nur einem . Stücke aufgetreten, und ob er dies gar, auch zu Ende derselben, der Neuerung des Sophokles folgend, wieder gethan, sind Fragen, die sich nicht beautworten lassen, obwohl für die letztere die Verneinung näher liegt. Denn noch Schüler des Aeschylus wie Philokles führten Trilogien auf, und bei Euripides endlich finden wir die Trilogie wieder, aber die ganzlich zusammenhangslose.

Im dritten Kap. verfolgt nun der Verf. weiter aufwärts die Entwicklung der Tragödie bis zur ausgebildeten Kunstform des Aeschylus. Es liegt in der Natur des hier behandelten bistorischen Stoffs, dass von dem Verfasser als Nichtphilologen neue Aufschlüsse in Detailuntersuchungen und überhaupt eigne Forschungen dieser Art nicht zu erwarten sind. Auch bedenken wir uns keinen Augenblick, zuzugeben, dass selbst die gegebene Zusammenstellung auf durchgehende, historische Gründlichkeit und demgemässe umfassende Vollständigkeit keinen Anspruch machen darf. Nichts destoweniger aber entspricht sie im Wesentlichen ihrem Zwecke, insofern daraus ein organisches Fortschreiten und Fortwachsen der Kunst deutlich wird. übergehen die Entwicklung bis auf Thespis, wie sie S. 119 bis 124 gegeben ist, und wenden uns zu des letzteren eignen Kunstleistungen. Was er vorfand, war der Chor, dessen Lieder indess schon durch einzelne kurze dramatische Improvisationen einzelner Chorenten unterbrochen waren (S. 125 - 127). Aus diesen nun entwickelte Thespis "den erzählen den Vortrag eines Schauspielers" (in welchem Metrum, lässt sich nicht angeben), ionisches Epos gleichsam mit dorischer Lyrik verbindend; und so galt er den Attikern als Erfinder der Tragodie. Inhalt seiner Erzählungen waren bakchische Mythen. Aber als dieser Stoff sich erschöpfte, griff Thespis zu neuen ausserhalb des bisherigen Kreises liegenden Heldensagen und Mythen mit erschütternden Schieksalskatastrophen, und fand damit nach Plutarch vielen Beifall, während der politisch beschränktere Solon in solcher Neuerung wie später Kato in der Einführung der griech. Philosophie ein Staatsverderbniss erblickte. Wenn aber Hr. G. aus einem doch nicht allzusichern Verbote Solons abnehmen heisst: "dass nicht, wie wohl geglaubt werde, die Kunst dem griechischen Charakter unmittelbar eingeboren war, sondern dass sie vielmehr nach innern Entwicklungsgesetzen unaufhaltsam fortgeschritten ist, und vielmehr nur nach sich selbst jenen Charakter umgestaltet hat," so erinnern wir dagegen, dass eine einzelne Einseitigkeit des politischen Gesichtspunkts bei einem Individuum zu solcher Folgerung am so weniger berechtigt; als es ja doch immer nur die Hellenen sind und bleiben, bei denen sich eingestandnermassen die Kunst ganz nach dem Gange ihres innern Entwicklungsgesetzes ungestört gestalten mochte. Auch drang Solon, wie wir wissen, keineswegs durch, und die etwanige Unzufriedenheit des Volks über die Abschaffung des Satyrchors der ursprünglichen Tragödie ward bald durch Pratinas Erfindung des Satyrdrama's beschwichtigt, während die Tragodie fort und fort unter Choirilos und Phrynichos sich jene Freiheit in Wahl der Stoffe bewahrte. ... 1991 (2. 111.2) are broken and any profession

Das eigentlich Drastische und Mimische blieb bei Thespis nach wie vor auf Seiten des Chors, und wahrscheinlich begannt dieser auch das Stück, wovon in den Persern u. a. St. noch Analogien vorkommen. Bedeutend sind ferner die Neuerungen, die von Phrynichos ausgehen, zu dessen Zeit auch zuerst der tragische Wettkampf erscheint. Ist die Maske auch nicht seine Erfindung; so giebt doch schon der Wechsel des Kostüms auch Behufs der Darstellung von Weibern, den Uebergang von objektiver Erzählung zum Monolog. Wichtiger aber ist hinsichtlich des Stoffs der versuchte Uebergang aus dem Mythischen zum Historischen, den seine Erstürmung von Milet bezeugt. Eben diese Hauptabweichung spricht nun aber auch für die grosse Selbstständigkeit, welche diese Spiele bereits erlangt haben mussten. In der Form endlich nahm er für den monologischen Theil den Trimeter auf.

Aeschylus Verdienste sind nun unter einem doppelten Gesichtspunkt zu betrachten: einmal insofern er das von seinen Vorgängern Begonnene zur Vollendung fortbildete; zweitens indem er selbst Neues anknüpfte, was wiederum erst Sophokles zur Vollendung brachte. Ihrer heiligen Bestimmung gemäss suchte er die Tragödie ins Grosse zu heben. Für die Haupttendenz des vorliegenden Buchs istaber das Urtheil wichtig, welches der Verf. über den Werth dieser doppelten Kunstbestrebungen und Leistungen des Aeschylus fället: "dass nämlich nicht in den eigenthümlichsten Neuerungen auch sein eigen-

thümlichster Werth besteht, dass er vielmehr grade hierin Anfänger blieb, während er in jenen Punkten, wo er Vorgänger hatte, die Vollendung erreicht hat." Dies wird von S. 134 bis zum Schlusse des Kap, durchgeführt. In der ersten Art erscheint Aeschyl, als Vollender der dramatischen Orchestik des Phrynichus, der äusseren Bühnenausstattung (Kothurn, Schleppzewand, hoher Hauptschmuck, Seenenmalerei, Scenenwechsel, Maschinerie S. 134 - 141). Wenn er hierin zum Theil dem Kolossalen in der Bildnerei seines Zeitgenössen Phidias nachstrebte; so ward dadurch seiner Kunst für eine lange Zeit eine sehr entschiedene Richtung aufgedrückt, welche sie von dem Natürlichen und Leichtbeweglichen noch entfernte, und auf mehr idealem Standpunkte festhielt. In der letztern Art ist die bedeutendste Neuerung des Aeschylus der zweite Schauspieler, und dadurch gegebene (vollständige) Dialog *), dessen Strenge und kunstmässige Norm bei Aesch., wie in den ältern Stücken des Sophokles sich gar gewaltig von der spätern immer freiern und der gewöhnlichen Rede sich annähernden Beweglichkeit unterscheidet. Dennoch blieb er in Vielem auch hier Gesetz für seine Nachfolger, und grade die Strenge der Schranke war es, welche zu noch grösserem Fleisse und überlegterer Composition aufforderte (S. 141 - 143). Ebendasselbe fand Statt hinsichtlich der von Aeschylus eingeführten beschränkten Zahl der sprechenden Personen (S. 143-145).

Die letzte Neuerung endlich ist die Trilogie. Phrynichus, der keinen Dialog hatte, konnte keine Trilogie haben, sondern höchstens drei durch den Chor verbundene in sich geschlossene Vorträge. Doch war diess eine sehr natürliche Einleitung zur spätern Trilogie (S. 145-147). Aber auch die Erfindung des Aeschylus sprang nicht plötzlich in ihrer vollen Herrlichkeit wie Pallas Athene aus des Donnerers Haupte. Vielmehr haben wir diesen Wendepunkt seiner Kunst wohl erst in der Mitte seiner Laufbahn zu suchen, "der, da Alles Gelegenheit, Veranlassung und Ursach haben will, doch auch wohl der seinigen bedürfte." Sie aber finden wir wiederum in überzeugender Weise in dem ältesten Stücke des Dichters, in den Persern. " Sie verrathen noch mehrfach die Anfänge der Aeschyl. Kunst. Der Zusammenhang ist kein unmittelbarer; er ist ferner nur in der festlichen Gelegenheit gegeben, die beiden zu dem Mittelstück gehörenden Stücke treten gegen dieses als das überwiegende zurück und in das Verhältniss von Vor- und Nachspiel. Phry-

every the property of the second second second

[&]quot;) Man könnte die ersten Anfänge des Dialogs schon bei Thespis finden, sofern dessen erster Schauspieler als mit dem Chore sprechend zu denken sein sollte, der alsdann die Rolle des zweiten Schauspielers vertreten hätte.

nichus Perser waren Vorbild (Sa 146 - 148). . Ein Fortschritt zum Kunstmässigern in der Verbindung zeigt sich schon in deh Sieben und im Prometheus. Aber eben das organische, und also allmälige und unmerkliche Wachsen trägt wohl die Schuld an dem Mangel direkter historischer Nachhrichten (S. 148-154). Die Danaiden mögen als Vorübung zu den Eumeniden betrachtet werden. Den Gipfelpunkt aber der trilogischen Komposition des Aeschyl. bildet die Orestie, bestehend aus drei vollkommnen : Tragodien von denen aogar das Anfang - und Schlossstück einen zanz andern und weit vollendetern Plan haben als in früherer Zeit ein einzelnes Mittelstück, und es ist sehr die Frage, ob Aeschylus noch so gar viele andre Trilogien von so vollständiger Entwicklung und so geschlossener Ausführung der einzelnen Tragodien gedichtet habe. Auch weigt sich in ihr vorzugsweise schon der Einfluss Sophokleischer Kunst und Eigenthumlichkeit. : sied mob sie seeb , but tal

Aus der Chronologie der Aeschyl. Stücke endlich folgert Hr. Gr. selbst etwas für den Verband der Trilegien unter sich, indem sich ihm zu ergeben scheint, dass der Dichter die Stoffe gleichsam einer bestimmten Reihe nach aufgefasst habe, und methodisch von Einem zum Audern fortgeschritten sei. Hier aber ist die Klippe, vor welcher man ihn warnen muss, weil hier eine Verletzung des μηθεν άγαν zu Spitzfundigkeiten verleitet, die, weil sie zuletzt ganz von dem festen Boden historischer Ueberlieferung verlassen werden, für die Wissenschaft unfruchtbar bleiben, welche ja überhaupt um mit Goethe zu reden durch nichts mehr zurückgehalten wird, als dass man sich mit dem abgiebt, was nicht wissbar ist."

Wollen wir nun nach dem kurzen Résumé des Vers. die Momente des Uebergangs zur Aeschyleischen Kunstart geben, so erscheinen sie 1) in der immer grösseren Einschränkung und zugleich kunstmässigeren Gestaltung des Chors, 2) in der Ausstattung der Tragödie mit allerlei imposanter Anschaulichkeit, 3) in dem eigentlich Dialogischen und Dramatischen durch Hinzubringung des zweiten und bald des dritten Schauspielers, und

endlich 4) in der Trilogie.

Während nun aber die Entwicklung der tragischen Kunst bis hierher in stetem und stetigem Anwachsen eben und ununterbröchen ihren Weg fortsetzte, erscheint um so grösser und augenfälliger der Abfall und die Kluft, die zwischen Sophokles und Aeschylus liegt. Sophokles gab die Trilogie auf, er gab immer nur ein Stück. Wie besteht dies neben der Anahme einer organischen Entwicklung? — Ganz vortrefflich, antwortet Hr. Grizziga diese letztere fordert jeues sogar. Und der Beweis hiervon wird verbereitet durch die ausgezeichnetste aller Partien des Buchs: die Zergliederung Sophokleischer Stücke (Kap. IV), bei welcher in möglichster Stufenfolge

zu denen Stücken aufgestlegen wird enin denen die (schoniaus dem ersten Kaiptel vorläufig bekannte) Sophokleischen Art und Eigenthümlichkeit immer tiefer und innerlicher vorkommt, sich immer unzertrennlicher mit der Schickealsidee verflicht, bis sie eich zuletzt fast damit identificiet. Diese Zergliederung nun (König Oedipus S. 159 - 179, Trachinierinnen S.179 - 189, Aias S. 189 - 215, Antigone S. 215 245, Oedip. auf Kolonos S. 245 - 261), weiche durch überraschend feine u. seharfe Beobachtungen die unablassende Aufmenksamkeit des Lesers fesselt, muss durchaus in dem Buche selbst nachgelesen werden, da ein befriedigender Auszag hier der Natur des behandelten Gegenstandes wegen durchaus nicht möglich ist. Eben so wenig gedenken wir die hier zu liefernde Uebersicht durch die Aufzählung einer nicht unbedeutenden Anzahl kleinerer Versehen und Fehlgriffe in Einzelnheiten zu unterbrechen, da diese fast alle von der Art sind, dass sie dem Kundigen zu Tage liegen, während sie, den Darstellung im Genzen nirgends erheblichen Eintrag thun ?) (mit Ausnahme eines einzigen Irrthums, den) der indent . ition you when contini. . in the der Dieter der Bereich

to a south entering to a first ground of a f

') Dahin gehören, um nur Einiges anzuführen, die falsche Beziehung des Chorgesangs "Oστις του πλέονος μέρους χρήζει etc. auf Polynices S. 251, da doch, wie schon der Schol. bemerkte, auf Oedipus selbst gedeutet wird. S. Reisig Enarrat, p. CXLVII. - S. 249 die falsche Auffassung v. Oed. Col. v. 653. ngovor avoges, und von dem Auf - u. Abtreten des Chors. - S. 236 der Tadel des Aristoteles (poet. cp. 14), dessen tadelndes Urtheil über Haimon in Sophokles Antigona Hr. Gr. leidenschaftlicher als billig falsch und kurzsichtig nennt, Pradikate, die hier gerechterweise auf ihn selbst zurückfallen. Auch Hermann nahm (ad poet. XIV, 16) Anstoss an jenem Urtheile des Aristoteles, und fand es ungerecht; aber aus einem andern Grunde: Aristoteles habe Antig. v. 751 falsch verstanden und das τινα in den Worten Haimon's: ήδ' ουν θανείται και θαιουσ' όλει τινα unrichtig auf Kreon bezogen, da Haimon doch sich selbst meine (Herm. adnot. pag. 148). Aber sollte Aristoteles wohl wirklich seinen Sophokles so missverstanden haben ? ich zweifle. Der Scholiast und die Neuern mit ihm sehen alle das Richtige, meinen aber doch noch, dass Kreon selbst in jenen Worten eine Drohung unmittelbar auf ihn selbst gerichtet gefunden habe, wenn er erwiedert:

η καπαπειλών ωδ' έπεξέρχει θρασύς;

Aber dem ist unmöglich also. Eine Drohung, wie jene, gegen des Vaters Leben gerielitet, wurde diesen eher veranlasst haben müssen, den Wüthenden greifen und fesseln zu lassen. Auf Seiten des Sophokles aber ware sie ein µιαρόν, zu dem sich in dieser Seene weder der noch immer in seiner Erschütterung gefasste Sohn hinreissen lässt, noch der Vater für möglich hält. Aber Drohung bleiben die Worte auch

Verschei der Analyse des Aign begangen hat, wovon ein andermal zusführlicher). Auch wenn wir jetzt mit kurzem die Hauptintentionen der einzelnen Stückelnach: des Versassers weitlänftiger Entwicklung anzügeben versuchen; so glaube der Leser ja nicht, dass er damit den Kern und Hauptinhalti derselben habe; da eine Fülle der für die Erkenntniss Sophokleischer Kunst höchst fruchtbarer Andeutungen und Bemerkungen zur Seite liegen bleiben muss. Im Oedipus Tyrannos ist Grundintention und Quelle alles Herrlichen, die Haltung des Oedipus als Glücklichverblendeten, sich in das Schicksalshetz unaufhaltsam Verstrickenden, während der Zuschäuer (u. Leser) der unselig Schauende ist (v. 163), gleichsam im Centrum des Schicksals steht, und die Handelnden gleichsam in der Irre

noch, wenn Haimon von seinem Tode spricht. Dies ist wohl zu be-Groppe aber hat auch in seiner Kritik des Aristoteles Unrecht. Zwar deutet er dessen Tadel richtig von dem Fehlstoss des Haimon im Verfolg des Stücks, den dieser, weit gefehlt, ihn zu wiederholen, sogleich bereut, und seine Raserei in der Verzweiflung nun gleich gegen sich selbst wendet. Aber was sagt denn Aristoteles darüber? Etwa: Sophokles hat hier einen Fehler gemacht? O nein doch! Er sagt eben nur: "In Thesi ist es untragisch, weil ἀπαθές und μιαρόν, dass einer mit Bewusstsein γιγνώσκοντα μελλήσαι και μή πράξαι, desshalb findet sich dies höchst selten (διεπερ ούδεις ποιεί όμοίως εί μη όλιγάκις wie mir jetzt nur Haimon in Sophokles Antigona einfällt." Aber damit kann doch wohl par gesagt sein, dass solche seltene Ausnahme ihre eigne kunstlerische Berechtigung und Nothwendigkeit haben muss, und Hr. Gr., der diese so fein nachweiset (S. 236. 239), musste dieselbe Einsicht auch dem alten Kritiker zugestehn, dessen Kunsturtheile wir, eben darum, weil wir sie hier wie anderwarts nur Fetzenweise übrig haben, um so sorgfältiger und vorsichtiger zu erwägen und zu wurdigen, verpflichtet sind. - S. 166 ist: "floh ich nach Korinth" wohl Aber die ebendas, gegebne Uebersetzung von nur ein Druckfehler. Oedip. tyr. v. 813 - 815 Neue, ist so ein auffallender Verstoss gegen den auf der Hand liegenden richtigen Sinn der griechischen Worte, dass er wirklich in seiner Art unverzeihlich genannt werden kann, Worte heissen:

> εί δε τῷ ξένω τούτφ προςήκει Λαΐω τι συγγενές, Τίς τοῦδέ γ' ἀνδρός ἐστιν ἀθλιώτερος.

Hr. Gr. übersetzt: "Wenn aber jener Fremdling, der Sklav nämlich, etwa mit dem Laios verwandt wäre, wer kann unseliger sein." Diese Worte hat Hr. Gr. selbst in einer unseligen Stunde niedergeschrieben, und grade solche Dinge sind es, die den Worth seines Buches den Leuten von Fach verdüchtigen. Wir könnten davon noch einige Beispiele anführen; indess mag es bei den hier gegebnen sein Bewenden haben.

irdischer Befangenheitscherumtappen und sie in schmerzlicher Verkennung durch Liebe und gaten Willen sich und Andern das Elend nur fördern sieht (S. 168: 178, 179, 186). (Diese Stellung des Zuschauers ist der Soph: Poesie wesentlich von Oedipus Schicksal ist unverdient, aber dennoch erwächst für ihn daraus die Illusion, als hafte es an seiner Zurechnung, und sei seine Schuld.

In den Trachinierinnen finden wir die reine poet! Idee: "dass Liebe; die den geliebten Gegenstand sich retten will. verdirbt und tödtet ihn vielmehr," dass mit den Nibelungen zu reden : .. Liebe lohnt mit Leid." So lohnt Herakles dem treuen Lichas. So treibt Hyllos die arme schuldlose, schon darmiedergebeugte Mutter zur Verzweiflung und Tod, und so gerath er selbst in Verzweiflung, als er ihre Unschuld erfährt. Durch diese, von allen Dichtern benutzte Vervielfältigung der poet. Intention (Shakespear Lear, Aeschylus Lykurgie) gewinnt dieselbe erst an Tiefe, Bedentsamkeit und Allgemeinheit. Bei kefnem Stücke des Sophokles ist übrigens Schlegel's flaches Urtheil, der es für des Dichters unwürdig zu halten sich nicht scheute, verdienter in seiner Blösse dargestellt worden, als grade bei diesem S. 185 - 188). Aias. Das wachsende Maass des Elends (πόνος πόνω πόνον φέρει), die endlose Verfolgung des Grossen und Edlen ist hier Gegenstand der Tragodie. Verkennung des Ajax erreicht ihren Gipfel, und wird nur erst hinwiederum durch das ganz umgekehrte Benehmen des Odysseus, auf dessen Verkennung von den Handelnden es der Dichter durch das ganze Stück hindurch angelegt hat, so dass wiederum nur der Zuschauer der das Rechte Schende ist, überraschend und wohlthuend gelöst. Dies Umschlagen menschlicher Gesinnung ist Hauptintention des ganzen Stücks, wie überhaupt aller Soph. Tragödien. Das Hochtragische der Poesie aber liegt in der Darstellung des Conflicts des freien Willens und der davon abhängenden Zurechnung mit der siegenden Macht der Gottheit, welche so fein und bewusst angelegt ist, dass auf keiner Seite ein Uebergewicht und eben nur das Schmerzliche der Frage selbst fühlbar bleibt. Die Rechtfertigung des Schlosses ist von Allen uns bekannten die gelungenste und am meisten befriedigende, weil sie seine künstlerische und psychologische Nothwehdigkeit aufzeigt. - Nur mit Mühe enthalten wir uns in ähnlicher Weise den Entwickelungen der übrigen Sophokleischer Stücke zu folgen. Indess bemerken wir doch als Hauptresultat bei der Antigone, dass der Dichter dreierlei zur Anschauung bringt 1) am Chor: wie menschliche Gedanken in kurzsichtiger Irre gehen, und aus gegebnen Prämissen doch nicht das Richtige abnehmen. 2) An Kreon: wie in den besten Willen sich Verblendung durch das Schicksal eindrängt. 3) An Antigone: wie mitten unter den grausen Schlägen des Schicksals doch die edlere menschliche Natur siegreich bleibt und sich verklärt (S. 246). Der Oedipus auf Kolonas endlich weicht von allen audern Stücken wesentlich ab und gehört einer ganz snderu Kunstart an. Das Stück ist ein lösendes wie die Eumeniden des Aeschylus. Der Unterschied zwischen beiden aber beruht auf der Verschiedenheit des Schicksals bei beiden Dichtern, auf dessen vortreffliche Entwicklung (S. 255 bis 257) wir verweisen müssen.

Als die Haupteigenthümlichkeiten Sophokleischer Kunst stellen sich also folgende dar. Zunächst die für die eindringende Wirkung des jedesmaligen Stücks höchst wichtige Stellung des Zuschauers über den Handelnden (vergl. besonders S. 275—276); zweitens in der vollendeten ununterbrochenen Entwicklung der Charaktere, die jeder mit einem eignen Entwicklungsgesetz und doch wieder so übereinander fortgehn, dass eben durch diese Zusammenstellung und Zusammenstimmung eine Reihe von gesteigerten Schönheiten in der Gesammtwirkung erscheint — ähnlich der musikalischen Fuge der Neuern.

Kap. V. Stufenfoge der Sophokleischen Stücke. Antigone ist das 32ste Stück des Soph., die 31 vorhergehenden fallen in einen Zeitraum von etwa 27 Jahren seit Ol. 77, 4, wo Soph. zuerst auftrat. Ohne auf die S. 261 - 268 gegebnen historischen Erörterungen einzugehn, heben wir nur den dadurch gewonnenen allgemeinen Grundsatz für die Entwicklungsgeschichte heraus, welcher dahin lautet: "eine poetische Intention erst da erscheint, wo die Fabel sie anbietet; daraus - gelingt ihm die Ausführung, fühlt sich der Dichter bewogen, ähnliche Wendungen in Fabeln hinein zu finden (S. 269)." So waren Antigone und Ismene gegeben, Elektra und Chrysothemis nachgeahmt, und zu diesem Behufe nimmt der Verf. (S. 271) eine Ueberarbeitung mancher Stücke an, bei welcher der unterdess gemachte Fortschritt des Dichters von Einfluss gewesen sei. Dies aber ist ohne alle historische Gewähr und eben darum höchst bedenklich.

In den erhaltenen Stücken begegnet uns Sophokles sogleich fast auf dem Gipfel seiner Kunst. Sein eigentliches Emporsteigen bleibt uns entzogen. Kap. VI. bemüht sich der Verf. zu zeigen, dass Homer die Quelle seiner Bildung gewesen, und eine Reihe solcher homerischer Erstlingsdramen uns verloren sei, und Kap. VII — X wagt er den Beweis zu führen, dass im Rhesus ein solches Stück uns übrig sei und zu einer Trilogie gehört habe, und dass diese Trilogie die erste sei, mit welcher Sophokles aufgetreten. Wir können diese ganze nicht eben allzu feste Kette von Kombinationen und Vermuthungen als unhaltbar und durch Welcker zum Theil wirklich vernichtet, fallen lassen, da hier wieder etwas "gewusst werden soll, was

nicht mehr wissbar ist," und deinoch entziehen wir dem Buche noch nichts von seinem eigenthümlichen Werthe, und behalten selbst von diesen misslungenem Untersuchungen wenigstens das Resultat, erstens: dass Homer die Quelle Sophokleischer Kunst war, zweitens: dass die Neuerung der drei Schauspieler, sie mag eingetreten sein in welchem Stücke sie will, sicherlich durch den vorliegenden Fabelstoff so geboten wurde, dass das Auffallende für die Zuschauer wegfiel, und drittens endlich, dass Sophokles wohl schwerlich gleich anfangs die Aeschyl. Trilogie verliess; und dass er sie darum verliess, weil sein tieferer dichterischer Geist, sich eben zu einer andern Art dammatischer Abgeschlossenheit und Vollendung der Entwicklung für das Höchste ansah.

Nach diesen einstweiligen Abschlüssen geht der Verf. auf die Kunstart des Euripides über. Es werden nach einigen allgemeinen Bemerkungen über den jetzigen Standpunkt der ästhetischen Kritik des Dichters folgende Stücke: Hecubs, die Troerinnen, die Bakchen, Hippolyt, die taurische Iphigenie und Ion (cp. X. S. 365-416) durchgenomment als diejenigen, welche die Eigenthümlichkeit seines Kunstcharakters am bestimmtesten angeben, und die Scheidegrenze Sophokleischer Kunst am schärfsten zeichnen helfen. Diese Analyse, bei welcher Euripides schlecht genug wegkommt, liefert gleichsam die Materialien und die Grundlage zu dem später (S. 739 ff.) folgenden Gesammturtheil über den Charakter und die Stellung des Dichters zur Entwicklungsreihe und den Gang des Fortschreitens in seiner Kunst. Zunächst aber wendet sich jetzt der Verf. im nächsten Kapitel (XII) zu der eigentlichen Aufgabe seiner Schrift zurück, nämlich zu der Betrachtung: "wie und mit welchen Fortschritten dieselben Fabeln von verschiedenen Dichtern behandelt worden," Hier wird also wieder an die Untersuchungen des ersten Kapitels angeknüpft. Den Anfang macht die Fabel von Philoktet; nach einer wirklich meisterhaften, für diesen Zweck aufgesparten, Zergliederung der Sophokleischen Bearbeitung (S. 418 - 435) folgt die Vergleichung mit den Bearbeitungen der beiden andern Tragiker nach den Andeutungen bei Dio Chrysost. Orat. Lll., sodann die der Euripideischen Elektra mit den gleichen Tragodien des Aeschylus und Sophokles, als deren Resultat unter andern auch gegen die histor. Ueberlieferung des chronologischen Verhältnisses, das Euripideische Stück als'das zweite auf die Aeschyl. Bearbeitung gebaute angesehen werden soll, ein Resultat, für welches die genauere Kritik, bei einer offenbar widerstreitenden ausdrücklichen Ueberlieferung vieles einzuwenden haben dürfte. können in dieser Hinsicht Hrn. Gr. auf seinen eignen Ausspruch (S.561) verweisen, dass: "eine historische Ueberlieferung ohne

Vergleich über je der, auch der scheinbarsten Argumentation steht." Hier wird die Darstellung einstweilen abgebrochen, und erst im XVten Kap. zu Ende geführt, in welchem nacheinander :- die verschiedenen Iphigenien in Aulis, Aias von Aeschylus behandelt, die Phoenissen des Euripides, die Sieben des Aeschylus, der Oedipus des Aeschylus und Euripides, die Antigone des Euripides, die Polyxena des Sophokles, die Phadra des Sophokles, und die Perser des Aeschylus und Phrynichus v. S. 568-630 besprochen werden. Die dazwischenfallenden Kapitel (Kap. XIII u. XIV), durch welche jene, für den Fortschrift störende Unterbrechung herbeigeführt wurde, entschädigen indess desto reichlicher durch ihren Inhalt; indem . die schwierige Frage nach dem Kunstcharakter, Werth, Beschaffenheit und Verfasser eines bisher höchst räthselhaften Stücks, auf eine eben so feine und scharfsinnige als überzeugende Weise beantwortet werden, und unsere Kenntniss der . griechischen Tragiker dadurch, dass das Stück nach einem schlagenden Citate des Athenaus, mit dem sich alle innern Grunde wohl vereinen, dem Charemon vindicirt wird, einen bedeutenden und erfreulichen Zuwachs erhält.

Im XVIten Kap. überschrieben: "Volkspoesie und volkspoetische Reihen" wird die Summe der gesammten bisherigen Darstellung zur Einheit zusammengefasst. (S. 630 - 658.) Es ergeben sich zwei grosse Bildungsstufen und Entwicklungsreihen griechischer Poesie. Die erste hat die Homer. Gesänge gebildet, und schliesst sich in ihnen ab mit dem Eintritt schriftlicher Aufzeichnung. Aber gleichzeitig darüber hinaus erwuchs durch das den Fabeln innewohnende selbstständige Lebensprincip ein üppiger vielästiger Baum reinpoetischer Fabeln (Kykliker). Aber erst die dramatischen Dichter waren es. deren Reihe gleichsam die Rhapsoden dieser Stoffe wurden, und Sophokles ihr Homer. "Diese doppelte volkspoetische Reihe (was der Verf. darunter versteht s. S. 644) in zwei verschiedenen Zweigen und Stufen der Poesie; erst in der epischen und dann in der dramatischen und dazwischen aus dem Fruchtboden Homer's aufschiessend. - Diese Erscheinung ist durchaus unvergleichlich, und nie wiedergekehrt, und doch ist sie das einzige vollgültige, unverkümmerte, ganz ausgewachsene Musterexemplar, das für ewige Zeiten über das wahre Wesen der Poesie, und wie allein das Höchste darin erreicht werden kann, belehren muss." Die Vergleichung mit den Nibelungen können wir hier nur andeuten. Kap. XVII wird nun der "Zusammenhang der Tragiker mit der griech. Volkspoesie" näher ausgeführt (S. 658-708) und nach Entwicklung der Atridenfabel, eine vollständigere Würdigung der Aeschyleischen Orestie (S. 695 ff.) versucht.

Erst nachdem so von allen Seiten die trag. Kunst der GrieN. Jahrb. f. Phil, u. Pad. od, Krit, Bibl. Bd, XIV Hft. 6.

chen betrachtet worden, folgt Kap. XVIII ein Abschnitt über das tragische Schicksal. An die Spitze stellt der Verfasser den Satz: das Schicksal der Trag. ist im Wesentlichen ein blosses Resultat der Poesie und aus ihr hervorgegangen, und nur aus ihr zu begreifen, ausserdem, aber, wie sich versteht, hat es auch Berührungspunkte sowohl mit dem religiösen Volksglauben, als auch mit den philosophischen Lehren. Das Schicksal ist untrennbar von Polytheismus; der Anthropomorphismus der Götter im Homer forderte von selbst mit logischer Consequenz zur Annahme einer höchsten Bestimmung auf. Aber dies homerische Schicksal betrifft nur die Götter: für die Menschen ist schon die Willkühr eines persönlichen Gottes unvermeidliche unvoraussehbare Bestimmung. Durch die Dichter musste aber das Schicksal, in dessen Fügungen sie sich nach poetischen Gesetzen bewegten, selbst menschliche Rationalität und poet. Gesetze in sich aufnehmen. Poetische Gerechtigkeit erzeugt in der Poesie ein gerechtes Schicksal (Philoktet - Neoptolem S. 711), von wo es wieder ins Leben, in den Volksglauben und selbst in die Philosophie übergeht. Die Idee von dem Schicksal, das sich in einem Geschlechte unheilwuchernd festgesetzt, erhielt die trag. Poesie aus der Volkspoesie und deren durchgebildetsten Resultaten (Labdakiden - und Atridenfabel). In den beiden trag. Hauptfabeln stellt sich eine verschiedene Schicksalsansicht dar. In der Atridenfabel, welche Aeschylus ausbildete, ist es mehr die That in ihrer aussern Erscheinung und Schuld, von Geschlecht zu Geschlechte Mord gebährend. Die Götter greifen selbst mit ein, persönlich mit einander im Conflikt, und nehmen so einen Theil der Verantwortlichkeit dem Menschen ab. Selbst die Lösung ist ausserlich; ein Gericht, und die Eumeniden sind ausserhalb, nicht in der Brust und in dem Bewusstsein Orest's. - Von Allem das Gegentheil bei Sophokles. Hier hat der Mensch, sich selbst anheim gegeben, des Lebens Zweideutigkeit auszukämpfen. Sophokles Steigerung besteht darin: dass der Mensch dies Schicksal glaubt vermeiden zu können, und erst grade dadurch recht in seine Netze fällt. Der Zuschauer steht im Centrum der Weltordnung. Er hört bei Sophokles das Schicksal zu den Menschen reden, sie aber verstehn es nicht, suchen ihm zu entfliehen und rennen in seine Netze hinein. Der "wahre Abgrund" Sophokl. Kunst aber ist es, dass der Mensch, obgleich durch das ihn verwirrenden Schicksal nicht mehr Herr seines Willens, seiner That, doch dafür einstehen muss, indem mindestens die Illusion selbstbegangener Schuld auf ihn zurückfällt. Die Frage über Zurechnung und freien Willen erhält keine Entscheidung, sondern das Poetische besteht eben in der Darstellung dieses für den Menschen unaufgelössten Conflikts. Das ewige tragische Thema bleibt: dass der Mensch stets An-

dere und sich verkennt; dass er mit gutem Willen Böses stiftet. dass er bei zweifelhafter Schuld Gewissensbisse leiden muss: dass sein leidenschaftlicher Eifer, oder auch nur sein beschränktes Wissen, seinen freien Willen unfrei macht. Während so bei Sophokles die Menschen nie ganz unschuldig leiden, und in seiner herzzerreissenden Poesie doch nie eine Anklage des Himmels liegt, wird der Zuschauer, der dies Alles durchschaut, stets gemahnt, "nicht zu richten und zu verdammen," sondern zu bemitleiden. Eben so innerlich aber, wie die Verwicklung, ist auch die Lösung. Sie erfolgt nicht durch äusserliche Göttermacht, sondern durch das dem Leidenden aufgehende Bewusstsein, dass seine Thaten mehr ein Leiden als ein Thun waren. -Soph. Religiosität, im Gegensatze der Aeschyleischen, deren Auffassung des Schicksals ganz im Sinne der naiven Frömmigkeit des Polytheismus, nicht "grübelt und nicht gräbt," gehört somit eigentlich kaum mehr dem Polytheismus an. Aller Widerstreit der Welt, den der Polytheismus ausser sich auf die Götter überträgt, ist hier auf den Menschen zurückgeworfen; ihm ziemt Demuth und Ergebung in ihren Willen, und nur Selbstüberhebung stürzt ihn, bei seiner irdischen Kurzsichtigkeit ins Unglück und in Schuld. Aber dem Reuigen steht auch zuletzt die Gnade der Ewigen offen. - Während Sophokles so von Aeschyl. verschieden, aber nicht ihm entgegengesetzt ist, sondern nur auf einer höhern Stufe der Darstellung steht, ist Euripides dagegen beiden fremd. Sein fast crasser Polytheismus ist ohne Würde, bald feiert er, bald prostituirt er ihn. Das Schicksal ist bei seiner leichtsertigen, inconsequenten, äusserlichen Composition fast ganz verschwunden. Sein eigenthümlicher Standpunkt in der organischen Entwicklungsreihe der griech. Tragödie ist: die Darstellung der Charaktere. Aber eben weil er die Darstellung des Schicksals aufgab, führte er auch zugleich den Verfall der tragischen Kunst nothwendig herbei, weil die Schicksalsidee mit der Volkspoesie und der trag. Kunst in einem zu wesentlichen Zusammenhange stand, als dass jene ohne den Verfall der letztern hätte aufgegeben werden können. Hier steht der Verf. der Aulischen Iphigenie, Chäremon, als der letzte Repräsentant der Sophokleischen Darstellung des trag. Schicksals.

Das XIXte Kap. ist eigentlich nur ein weiterer Verfolg der eben ausgesprochenen Beobachtungen. Der XXste beschliesst mit einer Uebersicht der Entwicklung und einem Vergleich mit der bildenden Kunst. Den metrischen Auhang hätte der Verf. besser weggelassen, denn er ist schwach. Ueberhaupt hat er sich zu hüten, sich auf Felder zu wagen, wo nur ein tieferes Studium als ihm bei seinen philolog. Kenntnissen möglich ist,

Sicherheit des Wegs gewährt.

Soll Ref. nun zusammenfassen und sein Urtheil über den

Werth des Buchs und seiner Stellung zur Wissenschaft aussprechen, so findet er den erstern in der anregenden Kraft, welche es in reichem Masse auf den Leser übt. Anregung aber ist die Hauptsache bei solchen Studien. Ein Buch könnte keinen einzigen der zahlreichen Verstösse und Versehn bieten, und bliebe darum doch weit dahinter zurück. Während auf der einen Seite lebendige, ansprechende, klare Darstellung und eine Fülle feiner und scharfsinniger Beobachtungen, von denen die gegenwärtige Analyse nur den kleinsten Theil vorführen konnte, den Leser fortwährend anziehen und fesseln, fordern ihn auf der andern bei jedem Schritte unversteckte Blössen und Irrthümer. Verstösse und Ungenauigkeiten in philologischen Dingen, zu steter Behutsamkeit und eignem Nachforschen und zu einer Controlle auf, die in jedem Falle gewinnbringend für ihn sein muss. Es ist durchaus unmöglich in einer Gesammtanzeige die letztern auch nur zum grössten Theile aufzudecken; dergleichen muss gelegentlichen Erörterungen vorbehalten bleiben, wozu auch Ref. seinen Beitrag nicht schuldig zu bleiben ge-So könnte nach dem Verlauf von einigen Jahren bei stetem Fortschreiten des Verf. auch in philolog. Studien und nachbessernder Kritik, gar wohl ein Werk entstehen, wie es der Verf. geben wollte, aber eben jener oft gerügten Mängel wegen nicht geben konnte, ein Buch, welches auch denen Befriedigung gewähren könnte, die es jetzt wahrscheinlich mit Geringschätzung bei Seite legen zu dürfen ein Recht zu haben glauben werden. Dazu wäre dann aber endlich auch eine Verwischung des wirklich oft an Hochmuth grenzenden Tons nöthig, mit welchem der Verf. fast überall seiner Vorgänger Richter macht, und wenn er dafür durch bittere Kritik einerseits, und durch das gefährdete Schicksal seiner Sache andrerseits, die gebührende Strafe erhält, so liefert er nur ein neues Beispiel seiner eignen Schicksalstheorie: "dass der Mensch bei gutem Willen Böses stiftet, wenn ihn Leidenschaftlichkeit und Kurzsichtigkeit zur Ueberhebung verleiten." Sah er überall bei seinen Vorgängern nur ein tragisches Irren und Fehlen, so musste das ihn den Zuschauer nach seiner eignen Kunst-Theorie (S. 720) zu dem: "Richtet und verdammet nicht, auf dass ihr nicht gerichtet werdet" auffordern, zumal da er von seiner eignen Schwäche auch ein Bewusstsein zu haben schien; und ohne den Verfasser irgend anders als durch sein Buch zu kennen, möchten wir darauf wetten, dass ihn diese Verirrung zu ungeziemender und rücksichtsloser Leidenschaftlichkeit selbst gegenwärtig reuet. -

Das Wissenswürdigste aus der griechischen Formenlehre u. s. w., als Vorläufer von Buttmanns und Anderer Grammatiken von J. Stenzel. Breslau 1834. 54 S. in 8, (4 Gr.)

Ich würde von diesem Werklein gar keine Beurtheilung geben, wenn es in unsern literarischen Zeitschriften übergangen und somit verdienter Vergessenheit übergeben wäre. Allein in Gersdorfs Repertorium der gesammten deutschen Literatur I, 4. p. 240 ist es angezeigt worden. ist dort die Unnöthigkeit (sit venia verbo) dieser Schrift ausgesprochen. Aber es kann etwas grade nicht nöthig, aber doch gut sein. Darum erscheine zur Warnung hier folgende Beurtheilung dieses Machwerkes, welche ich auf Verlangen der höchsten vorgesetzten Behörde Engereicht habe. Leider glauben viele, die ein paar Jahre Griechisch gelernt oder gelehrt haben, sogleich befähigt zu sein, entweder über den ganzen Umfang der Grammatik oder über Einzelheiten, Erleichterungen. Vorübungen u. s. w. sich auslassen zu dürfen. Solcher Unfug muss entweder ignorist, oder strenge gerägt werden *). Denn, wie Goethe zum Motto seiner Wahrheit und Dichtung machte, und wie ich aus eigener Erfahrung sehr gut weiss,

ό μη δαρείς ανθρωπος ού παιδεύεται.

Doch ich gehe jetzt, ohne die euriose Vorrede zu beachten, worüber in dem Repertorium schon einiges gesagt ist, zur Beur-

theilung des Werkes selbst über.

Der Verfasser beginnt mit der Aussprache. Schon gleich im ersten Absatze sind Auslassungen und Unbestimmtheiten. Bei ν var β π φ μ fehlt ψ, obgleich γ vor ξ eben erwähnt war. Nun erfährt der Knabe, er solle v wie m vor diesen Buchstaben aussprechen z. B. την μήτερα **). Es ist dies wohl richtig, dass

^{*)} Wegen Krankheit ist die Absendung dieser Recension Monate lang aufgeschoben worden. Seitdem ist das Werklein auch in der interessanten und gründlichen Uebersicht der über griechische Grammatik in den letzten Jahren erschienenen Schriften gerecht aber kurz gewürdigt. (Hall. L. Z. No. 189. S. 288.) Sehr wahr ist es, was dort S. 287 vorhergeht, "dass solche aus dem Dunkel der Mittelmassigkeit der Jugend dargebotene Schulbücher weit härtere Rüge verdienen, als wissenschaftliche Irrungen. Denn durch diese werden doch nur einige Gelehrte getäuscht, die sich bei ihrer Wahl vorsehen könnten. solche Schulbücher müssen oft hunderte von armen Knaben kaufen, um sich durch dieselben qualen oder in den April schicken zu lassen."

^{**)} So steht falsch accentuirt statt μηνέρα. Einige Accentfehler sind im Druckfehler - Verzeichniss angegeben; aber noch so viele stehen geblieben, dass es wohl mehr als Druckfehler sein möchten. Auf einige muss ich noch besonders zurückkommen.

die Alten so gesprochen haben, $\tau \eta \mu \mu \eta \tau \xi \rho \alpha$, auch zuweilen so geschrieben haben; aber die so schrieben, schrieben auch $\tau \eta \gamma \gamma \nu \nu \alpha \tilde{\iota} \kappa \alpha$; doch sprachen die Alten das γ vor den Gaumenlauten gewiss nicht wie ein einfaches n aus, und dieselbe Ursache, die in der Mitte der Wörter μ statt ν vor Lippenconsonanten immer zu schreiben hiess, liess auch meistens γ statt ν vor Gaumenlauten schreiben. Ueber diese so nothwendige Lehre von der Verwandlung der Consonanten in der Mitte der Wörter, wodurch dieser Punkt der Aussprache erst Erklärung erhält, steht aber kein Wort im Buche, und der Schüler lernt nicht, warum er $\sigma \nu \nu \gamma \xi \omega$ und $\sigma \nu \mu \beta \omega \lambda \lambda \omega$ schreiben muss; nur von den $\sigma \nu \lambda \omega$ schreiben muss; nur von den zurückkommen werde.

Sehr ergötzlich heisst es dann weiter: "(lies) v hinter α und swie u z. B. avgov aurum*), nur ov liess u." Was das heissen soll, wissen die Kundigen; aber was soll der Knabe sich dabei denken? Er soll v in gewissen Fällen wie u lesen, aber nein, nur ov soll er wie u lesen! Dass das erste nach der bei uns gewöhnlichen Aussprache nur in den Diphthongen av u. zv der Fall ist, welche wir jetzt wie unser au und eu lesen, das zweite aber immer, selbst wenn noch ein a oder a vorhergeht, Wie es hier aber steht, wird der Schüler auteiv wie autein dreisylbig lesen können, und aoutos dagegen autos zweisylbig. Aber dieses v führt den Verf. noch weiter in Versuchung: "vi lies fast wie wi z. B. viós, Sohn." Natürlich muss der Lehrer durch mündliche Anweisung dieses fast erklären, damit der Anfänger nicht spreche wios **). Aber wir geben dem Verf. erstens zu bedenken, wie er dieses wi nach einem Consonanten anbringen will; lässt er aldvia fast wie aithwia, oder gar véxvi fast wie nekwi aussprechen? Die Griechen haben selbst darüber entschieden, indem sie neben

^{&#}x27;) Wir tadeln es garnicht, dass der Verf. zum Beleg für die griech. Sprache verwandte Wörter im Latein. und Deutschen beisetzt. Allein der Anfänger behält diese ersten Vocabeln am sichersten, und da dürfen ihm keine so seltenen Dialectformen vorgeführt werden, die ihm wahrscheinlich in seiner ganzen Lectüre nie vorkommen.

[&]quot;) Hier will ich durchaus nicht die Uebergänge des Spir. asper in einen stärkern digammatischen Hauch lengnen; ging doch νίος selbst in filius über, wie ξοπερος in vesper, selbst beim Anfange vor Consonanten ἡήσσω (ἐαγ) in (frag) frango, Aber auch der lenis wird in den Dialecten zum stärksten Hauch; ἐδεῖν videre, ἔστε wisset, οἶνος vinum Wein. Dies zeigt die Verwandtschaft der Hauche unter einander, nicht aber, dass sie gleich ausgesprochen werden müssen.

Dviás auch ∂v ás haben, und véxv ι wie ähnliches mit dem untergeschriebenen $\bar{\imath}$ in den Dativen der ersten und zweiten Declination verglichen werden muss. — Es folgt jetzt eine ganz richtige Vorschrift, es werde $\bar{\imath}\iota$ wie $\bar{\imath}i$ und $\bar{\iota}$ immer wie $\bar{\imath}$ ausgesprochen. Aber weiss denn der Schüler, was er damit anfangen soll? dass er nämlich $\bar{\imath}\iota$ vor einem Vocale nicht nach schlechter Gewohnheit im Lateinischen wie $\bar{\iota}i$ und $\bar{\imath}i$ nie als $\bar{\jmath}i$ (Consonant) aussprechen soll?

Wenn man das ganze Buch so durchgehen wollte, so würde die Beurtheilung grösser als das beurtheilte Werk werden, was es nicht verdient. Aber schon aus den ersten Zeilen wollte ich einen unwiderlegbaren Beweis führen, wie der Charakter des ganzen Werkes sich ausspreche, als aus verworrenen Begriffen entstanden in verworrener Sprache wiedergebend bald falsches, bald halbwahres, bald wohl wahres, dieses aber so ausgedrückt, dass klarheit der Auffassung fehlt; und grade für die ersten Anfänger muss alles auf das bestimmteste und klarste ausgesprochen werden.

S. 2. Z. 6. Nachdem von den Vocalen kurz gesprochen ist, heisst es: "Hat das $\bar{\alpha}$ einen Vocal vor sich, so nennt man es $\bar{\alpha}$ purum." Das ist wieder eine richtige Bemerkung, die nichts taugt. Heissen nicht alle Vocale so, wenn ein anderer vor ihnen vorhergeht? Der Verf. muss ja selbst p. 17 die Verba

pura so erklären.

S. 2. Z. 12. "Man lässt es (das $\bar{\iota}$ subscriptum) beim Lesen verhallend nachklingen, wie wenn man z. B. in dem Worte schwai fast allen Ton auf das $\bar{\alpha}$ legt." Was ist denn das für ein Wort schwai, dass der Knabe daraus eine für ihn unnöthige Art der Aussprache lernen soll? Wir kennen nicht mehr den Unterschied, welchen vielleicht der gebildete Grieche zwischen $\bar{\alpha}$ und $\bar{\alpha}$ machte; und wenn der Gelehrte darüber nachspürt, ist das Resultat davon doch nicht für Anfänger; er lasse in $\bar{\alpha}, \bar{\eta}, \bar{\omega}$ sowie in v_i das $\bar{\iota}$ ganz weg! — Debrigens bemerken wir noch, dass der Verf. in diesem Abschnitte die doppelte Flexion und Bedeutung von unterschreiben nicht kennt. Ich schreibe meinen Namen unter etwas, und dadurch unterschreibe ich es.

Der darauf folgende Abschnitt von der Contraction der Vocale ist so verwirtt und mangelhaft, wie alles übrige. Was
heisst das: "man sehe immer auf den ersten Vocal?" Der
Verf. wollte sagen: zuerst auf diesen. Dann lehrt er richtig
αο in ω̄, aber αοι in ω̄ contrahiren. αου ist vergessen; seiner
Regel nach muss die Contraction ωυ sein. Bei s̄ nimmt er beide Fälle εοι und εου mit. Wenn der erste Vocal ein s̄ ist, giebt
er die gewöhnlichen Contractionsarten richtig an, und deutet



überhaupt durch die kurzen Worte "so die Hanptregel" Ausnahmen an; und so führt er selbst S. 7 für die Feminina der ersten Declination die Contraction sag in ag und saig in aig an. Aber warum verschmäht er denn an derselben Stelle die Contraction des ganzen Singulars εα u. s. w. in α und den Nominativ Plur. zat in at. Seine Schüler müssen also im Nominativ Plur. γούσεαι in γουσή, aber den Dativ γουσέαις in γουσαίς contrahiren. Er kann nicht dagegen erwiedern, dass er gleich nachher sagt: "Ein langer Laut *) verschlingt jed en neben ihm stehenden kurzen (was besonders bei a häufig der Fall ist), ohne selbst verändert zu werden." Hier ist keine Ausnahme angedeutet; und doch lehrte er grade bei ε, dass εαι eigentlich in η überginge, und αοι in ω (auch das vergessene αου in ω) und an azi, an, an hat er gar nicht gedacht. Denn wenn, wie es früher bei a heisst, in allen übrigen Fällen daraus a wird, so ist es falsch, dass der lange Lant je den neben ihm stehenden kurzen verschlingt. - Wunderbar ist es dann, wie er der Contraction die Syncope entgegenstellt; wo es mich nur wundert, dass er nicht beiläufig hinzusetzt; denn stark ist der Verf. darin, etwas am unrechten Orte einzuschalten, wo man gar nicht einsieht, wie er dahin kommt. Ein merkwürdiges Beispiel der Art hat er S. 11 im Druckfehlerverzeichniss uns selbst einklammern heissen; andere werden noch gerügt werden müssen.

Auf derselben S. 2 noch lehrt er über die Doppelconsonanten $\overline{\xi}$, $\overline{\xi}$, $\overline{\psi}$, dass sie aus den mutis, wenn σ sich an sie anschliesst **), entstehen; so richtig dies bei $\overline{\xi}$ und ψ ist, so falsch ist es bei $\overline{\xi}$. Denn dieser Doppelconsonant entsteht nicht aus $\delta\sigma$, und steht nicht dafür. Sage auch der Dorier $\varphi \rho \alpha \delta \sigma \omega$ statt $\varphi \rho \alpha \xi \omega$, so ist dies theils nicht $\varphi \rho \alpha \delta \sigma \omega$, theils nur Dialectform. Und grade für das, wofür der Verfasser es lehrt, ist es handgreißich falsch: "Man muss dies besonders wegen der Dat. Plur. der dritten Declin. und wegen des Futurs wissen." Ohne an die Auslassung mancher zwelten passivischen Personen auf $\xi \alpha \iota$, $\psi \alpha \iota$, $\overline{\xi} \circ$, $\overline{\psi} \circ$ zu e*innern, lehrt der Verfasser pag. 8 beim Dat. Plur. und pag. 22 beim Futurum grade zu, dass in diesen Fällen nicht $\delta\sigma$ in ξ übergehe. Wenn es aber weder

^{&#}x27;) Laut ist ihm also gleichbedeutend mit Vocal und Di-

[&]quot;) Ungenau steht auch da, "wenn man ein σ zu ihnen setzt, σ Denn dies schliesst σβ, σκ, σκ u. s. w. nicht aus.

hier noch überhanpt irgendwo so entstanden ist, so lernt der

Anfänger gleich etwas falsches.

S. 3. Die Confusion und die Auslassungssünden häufen sich je weiter man fortschreitet immer mehr. Es folgt ein Abschnitt von Veränderung der Consonanten. (Buchstaben nennt sie gradezu der Verfasser.) Hier fehlt die Folge des Zusammenstossens mehrer Consonanten, ferner das Verbot der Verdopplung derselben aspirata, wie anch die bedeutenden Ausnahmen, wo zwei Sylben nach der Reihe doch mit einer aspirata anfangen können, und der Fall, wo die zweite aspirata verwandelt wird; so dass der Ausdruck: "es muss der erste Aspirat *) verwandelt werden" falsch ist. - Es wird dabei von den mutis gesprochen; es werden die 9 mutae als mediae, tenues und aspiratae horizontal getheilt, und dann gelehrt, wie sie vertikal unter einander gesetzt als labiales, palatinae und linguales erscheinen, wo der Schüler sicher nicht weiss, wie λ, μ, ν, ο, σ auf einmal dazu gehören, und warum ψ, ξ, ζ dann fehlen.

Unten auf derselben Seite lernt der Anfänger, dass er aufmerksam sein muss, um zu wissen, welcher Anfangsvocal

einen asper bekomme, und dass o ein Vocal ist.

Seite 4 oben. Die erste Zeile giebt nur in der Umkehrung Sinn. — Die zweite Zeile ist grundfalsch und ungenau. Statt Consonant müsste es wenigstens tenuis heissen. Dann gilt die gegebene Regel, wo kein Apostroph oder Zusammensetzung eintritt, grade für das einzige Wort οὐκ. Aber schon ἐξ ών nicht ἐχ ών hält diesem die Wagen. In den beiden genannten Fällen aber muss der Verf., um consequent zu bleiben, οὐδείς und οὐδ΄ οῦτως, εἰς πατρίδ΄ ἦκει und unzähliges anderes noch für falsch erklären. — Bei der Coronis verweiset der Verf. auf den Artikel, um dort wieder falsches zu lehren.

Es kommen die Accente in heilloser Verwirrung. Der Accent ist entweder acutus oder gravis; den gravis schreibt man nicht, "weil es sich von selbst versteht, dass jede Sylbe, welche weder den acut noch circumflex hat, den gravis habe." Hier lernen wir also noch einen dritten Accent den circumflex kennen, der nun freilich erklärt wird, aber als ein υστεφον πρότεφον. Nun hat ferner der Anfänger das Zeichen des gravis (') kennen gelernt, dies wird aber nie geschrieben, ausgenommen wenn der acut nach S.5 im Texte **) zum gravis wird; demnach ist der gravis bald nichts, bald ein verkappter

^{*)} Der Aspirat sagt der Verf. an Buchstaben denkend.

[&]quot;) Soll wohl heissen: mitten im Satze. Kein Anfänger wird den Ausdruck verstehen.

acutus; und doch setzt er sich wieder mit dem acut verbunden in den circumflex um! Das reime sich ein anderer zusammen! Es folgen die Regeln, wo der circumflex und der acut stehen kann, ohne die Hauptsache, wie die letzte Sylbe den Accent bedingt, zu berühren, und wenn die Schüler hier ησαν lernen, wissen sie nicht, warum sie p. 20 neben ητον doch ητην schreiben müssen. Wenn aber diese Regeln nicht gegeben sind, was soll der Anfänger mit S. 5 Z. 1 — 5 machen? wo sie entweder vorausgesetzt werden, oder vielleicht gar nach gewohnter Unordnung gleichsam nachgeliefert werden.

Ich überschlage das übrige was auf S. 4 und 5 noch steht, so sehr es auch Anlass zu Rügen giebt.

S. 6 Z. 15. Ist Ernolat ein femininum?

S. 7 Z. 8. Die so höchst curios mangelhafte Regel über die Contraction in der ersten Declination ist schon vorher zu S. 2 gewürdigt.

Auf derselben Seite bei der zweiten Declination kommt der Verf. auch auf die sogenannte attische Declination zu reden, aber auf eine Weise, die den strengsten Tadel verdient. Er sagt: "wie wenn man z. B. aus den vorigen Beispielen machte $\lambda \dot{\phi} \gamma \omega g$. Gen. $\lambda \dot{\phi} \gamma \omega N$. Pl. $\lambda \dot{\phi} \gamma \omega g$; $\beta \iota \beta \lambda l \omega v$ Gen. $\beta \iota \beta \lambda l \omega$." Hiedurch muss der Anfänger verleitet werden in allen Wörtern dieser Declination, um ein rechter Attiker zu sein, ω und ω zu setzen; er erfährt nicht, dass gerade in diesen Beispielen ihm Unformen vorgeführt werden; dass nur eine kleine Anzahl von bestimmten Wörtern diese Beugung annimmt, und zwar bald wechselnd mit der gewöhnlichen, bald ohne diesen Wechsel, wobei sie aber in die dritte Declination übergehen können.

Der schon mehrmals geäusserte Tadel der Unbestimmtheit trifft auch die Regel auf derselben Seite 7 unten, dass die Wörter auf 15 und vs im Gen, nicht os, sondern ws hätten, wo die nothwendige Bestimmung fehlt, wenn sie ein z vor den Endungen der obliquen Casus annehmen. Das darauf folgende Fehlerhafte ist nothdürftig im Erratenverzeichnisse gebessert; aber nicht ist daran gedacht, dass die Duale auf wn nur Satzung der Grammatiker geben, Handschriften aber und Ausgaben immer owdarbieten. Auch accentuirt der Verf. πολέων.

S. 8 in der Mitte. Dass die Adjectiva auf εις, εσσα im Dat. Plur. nicht εισι haben, ist hier ausgelassen, wo es hingehörte; S. 10 wird es zu spät nachgehoit. Nachher bemerken wir den "Αραβς so geschrieben, und dann folgt eine Regel, wonach der Anfänger nothwendig πουσί, ούσί, ούδεισι statt ποσί, ώσί und ούδεσι sagen muss.

Der Absatz unten auf dieser Seite und auf der folgenden S. 9 wimmelt wieder von allen möglichen Fehlern. Der con-

trahirte Accus, Plur, ist dem Nomin. Plur. gloich (richtig, wenn auch für die Wörter, wo ein Vocal verhergeht, nicht durchgängig wahr). Aber im Dual macht as n (welcher logischer Gegensatz wird denn hier durch Aber eingeführt), so wie im Plar. Neutr. bei den Wörtern auf ης *), ες, ος das εα am Schlusse zu α wird. (Also werden wir in der Zukunft alnoa, yeva sagen; ob im Accus. Plur. allein, oder in beiden Casus, geht aus der vorhergehenden logischen Unbestimmtheit nicht hervor. Beispiele sind ihm ύγιής und πλέος. Da ergiebt sich aber die Auslassung des nothwendigen Umstandes, wenn ein Vocal vorhergeht. Dann gilt es aber auch für den Accus. Sing. der Mascul. vyia **). Dass diese Regel noch eine grosse Beschränkung schon in den bessern Zeiten unsern Auctoritäten nach erleidet, dass im Sophocles selbst αφυή vorkommt, diese Auslassung wollen wir einem solchen Verf. nicht vorwerfen.) Nachdem der Verf. so viel über Contraction gesagt hat, lehrt er erst überhaupt über die Contraction in dieser Declination etwas, und dabei fällt ihm nebenbei ein, dass er vorher eine Bildung des Vocativs vergessen hat. Später folgen die Wörter auf zug. Die Contraction des Accus. Plur. in sig ist ganz übergangen, wie der Nominat. Plur. auf ns. Wenn vor sus ein Vocal vorhergeht, wird gelehrt, dass Nom. Sing. und Acc. Sing., so wie Accus. Plur. contrahirt werden, aber nicht wie, selbst nicht durch ein Beispiel. Dass der Verfasser nicht weiss, dass ausser Πειραιεύς und άλιεύς nur in wenigen andern Wörtern, aber in keinem immer dies eintritt, und viele nie diese Contraction annehmen, wollen wir ihm nicht zurechnen, da auch unsere bessten Grammetiken hierin lückenhaft sind. Dann wird von den Wörtern auf vg, vog und youvg und Bovg gesprochen. Diese contrahiren 3 Casus im Ploral; nämlich ausser Nom. und Acc. auch den Vocat.! Wie machen es denn die andern contrahirten Wörter im Vocat.? Denn vorher ist nie von diesem Casus die Rede gewesen, so wenig als davon, dass dieser Casus im Plur, immer dem Nominat. gleich ist, und also keine Regel bedarf. Nach diesen Wörtern auf vg, vog folgen dann wieder Wörter auf 15, vs, von denen etwas anders gelehrt wird, ohne den durchaus nothwendigen Zusatz, Genitiv. & wg. Die schönste logische Confusion knupft nun das Folgende so an das vorige: "Doch die Eigennamen auf zang" ohne dass bis jetzt der En-

^{&#}x27;) Neutra auf ŋs?

[&]quot;) Daher wohl ys geradezu unter den neutris mitgerechnet.

dung 75 erwähnt ist, ausgenommen wie schon gesagt unter den Neutris

S. 9. Kaum glaublich ist; was hier in zwei Zeilen gelesen wird. Die Plur. Endung des Neutr, a kann apostrophirt werden. Ein Acut auf dem a tritt dann auf die vorhergehende Sylbe." Wir wollen es nicht rügen., dass der Acc. Sing. in Masculinis und Femininis vergessen ist, so wie der seltner vorkommende Dual mit elidirtem & (μαργώντ' Eurip. Phoen. 1248). Allein wann in aller Welt kann auf der Endung a in der dritten Declination der Acut stehen? Man möchte entschuldigend lieber eine Verwirrung als Unwissenheit annehmen, dass der Verfasser nebenbei, wie häufiger, in der dritten Declination eine Regel aufgestellt, die für solche Neutra zur zweiten gehörte; allein er verbietet es uns selbst, indem er auf der folgenden S. 10 in der letzten Zeile lehrt, "das Neutr. Plural. παντά (sic) kanu apostrophirt werden;" Und dann fragen wir weiter, ob der Accus. Sing. πάντα nicht apostrophirt werden kann. vor allem werden wir allen Mangel an Tact und logischer Ordnung rügen, wenn keine Regeln über die Endungen, welche den Gebrauch des Apostrophs zulassen, keine über den häufigern Gebrauch bei dieser, den seltnern bei jener, und nicht die Regel über die Zurückziehung des Accentes in solchen Fällen, wodurch auch z. B. avr statt avro stehen kann, in der allgemeinen Einleitung vorausgeschickt werden, wenn der Verfasser sie für die ersten Anfänger nothwendig hielt, anstatt sie so zerstückelt und gänzlich sinnlos zu geben.

Doch ich wiederhole es, es verlohnt nicht der Mühe, die gänzliche Unbrauch barkeit des Buches und Unfähigkeit des Verf. über
grammatische Sachen zu urtheilen und zu schreiben weiter zu
beurkunden. Gleich die nächste kleingedruckte Note über dia
aller dings stattfindenden Ausnahmen in der dritten Declination wimmelt wieder von Ungenauigkeiten. Nur einzelnes
soll nur noch kurz angedeutet werden, ohne deswegen das
nicht berührte für nur erträglich zu erklären, denn er-

träglich ist in dem ganzen Büchelchen weniges.

S. 10. Unter die häufigsten Adjectiv-Endungen gehört auch is, Genit. ios. — Unten auf dieser Seite hält der Verf. die Contraction der Casusendungen z. B. bei vs mit der Contraction, die den Stamm in neis und oeis afficirt, für einerlei. Und dann fragen wir, in welchem Casus können neis und oeis nicht contrahirt werden?

S. 11 Z. 7 von unten. Hat der Verf. nie in Xen. Anab. (wie citiren dieses Buch der ersten Seite des Vorwortes wegen) πλείων und andere uncontrahirte Casus mit dem Diphthong gelesen?

S. 12. Nur δύω, nicht δύο ist erwähnt. — διςμύριοι u. s. w. kann man wohl nicht sagen, und ob δύω (δύο) χιλιάδες oder διςχίλιοι zu sagen sei, erfährt man auch gar nicht. — Wie man nach τρείς auch τέσσαρες decliniren könne, weiss ich nicht. Was über die Zahlen wie 48, 59 u. s. w. gesagt wird, ist doppelt mangelhaft; man muss erstens selbst nach der Verbesserung im Erratenverzeichnisse glauben, dass man solche Zahlen nie anders als durch Subtraction von der folgenden Decade ausdrücken könne; und dann zweitens, wenn nun einmal der Umschreibung erwähnt wird, warum ist denn die eben so häufig vorkommende zweite Art nicht erwähnt, wonach man statt είκοσι δυοΐν δεόντοιν, auch im Nom. είκοσι δυοΐν δέοντες (δεούσαι, δέοντα) und so adjectivisch in den übrigen Casussagt?

S. 12. Die Endung der Multiplication πλασιος neben πλους fehlt ganz. Die letzten Zeilen "will man sie weiter" etc. sind

barer Unsinn.

S. 14. Wer aus dem Artikel über αὐτός klug wird, erit mihi magnus Apollo. Ferner ist ihm οὖτος noch aus ὁ αὐτός entstanden; dann wird man im Genit. Plur. des Femininums ταύτων sagen müssen; endlich darf man nicht sagen ὁ ἀνηὸ οὖτος. — ἕκαστος ist mit ἐκεῖνος zusammengepaart, und ἕτερος heisst uter. — Steht ἄττα auch für τινά im Accus. Sing.?

S. 15. Ob ein Feminin zu őrov sei, erfährt man nicht, dass der Dat. kein Fem. habe, wird richtig gefehrt. "Angehängte Sylben aber hänge wieder an," das ist doch

gar zu arg.

Die wichtigen Correlativa fehlen ganz.

Es kommt das Verbum. Die Einleitung ist nicht tröstlich. Den Aorist braucht man zur Erzählung. Gewiss! aber wann, wann nicht? in welchen modis? Das über Coni. u. Opt. gesagte ist geradezu lächerlich. ἀλλίτωμεν kann man also nicht sagen, wenn die Umstände die Ausführung der Handlung verbieten; ebenso wenig πάρειμι, ἵνα σε ἴδω; denn es verhin-

dern die Umstände, dass ich dich sehe.

S. 16. Die Ausnahme von alw ist falsch. — In Equant. ist der Accent wie in vielen Fällen falsch, und die fehlenden spiritus sündigen gegen S. 3. — Beim Augment erfährt man wieder ne benbei, was Haupt-Tempora und Neben-Tempora sind. Ein Zeichen gänzlicher Gedankenlosigkeit ist, was über Reduplication des Perfects und attische Reduplication unmittelbar hintereinander gesagt wird. Jene verdoppelt den ersten Buchstaben, diese die beiden ersten Buchstaben in Consonant, diese beiden Buchstaben ein Vocal mit folgendem Consonanten in den wenigen Fällen, wo es eintritt, sein müssen, werden seine Schüler wohl aus Inspiration wissen. — Die dritte Sylbe von Aufang an soll, wenn sie nicht von Natur lang ist,

verkürzt werden. Beispiele sind ἐρείδω und ἀπούω. Weiss denn der Schüler, dass in ἐρήρεισμαι*) eine Naturlänge ist,

aber in ἀκήκοα **) nicht?

S. 17. Da der Verfasser verkehrter Weise vom Stamme noch nicht gesprochen hat, so spricht er von einem Character des Verbums, verschieden von dem der Zeiten, und meldet nur, dass der Character des Verbums mit dem des Praesens einerlei ist; also ist ihm wohl in λαμβάνω der Character ν. Dann lehrt er uns in verbis puris vor dem eintretenden Character den Vocal zu verlängern, obgleich er eben als Beispiel ἀνύω anführt, worin gerade das Gegentheil stattfindet. Dann berichtet er auf derselben Seite von den Hauptausgängen (Grundendungen nennen sie andere), dass alle Indic. Coni. und Opt. folgende Grundendungen sowohl in Haupt- als Neben-Zeiten hätten. Erst auf der folgenden Seite fällt ihm ein, dies für die Coni. und Opt. zu berichtigen. Auf dieser folgenden S. 18 vergisst er die Infinit. Aor. Pass. auf ναι.

Wie der Verfasser, wenn er nebenbei syntactische Bemerkungen macht, fast jedesmal nur Falsches vorbringt, zeigt dieselbe Seite; derzufolge man also etwa si essem dives, darem tibi im Griechischen durch Optative Praesentis ausdrücken kann.

Auf S. 19 oben wird über die Verba auf αω, εω und οω gesprochen, ohne irgendwo früher der Contraction zu erwähnen, als wenn sie sich von selbst verstände ***). Er drückt sich ferner dabei so unbestimmt aus, dass der Anfänger zuerst glauben muss, dass τιμάω im Opt. τιμοίην habe, bis er ein paar Zeilen nachher τιμώην liest. Dass aber Homer und viele andere nicht bei dem Verf. in die Schule gegangen sind, zeigt z. B. ήβωμι. Iliad. 7. 133.

Bei der Lehre von der Formation des Activums war noch von keinem Bindevocal die Rede gewesen. Was soll nun der Schüler denken, wenn er S. 19 auf einmal erfährt, "dass das Medium seine Ausgänge mittelst des Bindevocals an den Stamm des Verbi hänge." Stamm und Bindevocal sind ihm bis dahis unbekannt geblieben, und den letzten muss er also für eine Eigenheit des Mediums halten;

^{*)} Ist es denn eine Naturläng τε ξοηφέδαται spricht dagegen; auch sagt man ἄκουσμα wie ξεεισμα. Warum denn ἀκήκοα?

[&]quot;) Siehe die vorhergehende Note.

[&]quot;") Erst S. 21 kommt etwas wieder nebenbei davon vor, aber ganz ungenügend, obgleich der Verf. meint, es verstände sich von selbst.

aber nein, er soll den Bindevocal aus der gleichnamigen Zeit des Activs nehmen; d. h. gerade zu, er soll Anwendung von Sachen machen, die er nicht kennt.

Beiläufig kommt auch wieder S. 20 bei der Bildung des Perfects und Plusq. Medii das Verbum simi vor. Er lehrt uns dabei ein unerhörtes $\mathring{\eta}\sigma\mu\nu$ neben $\mathring{\eta}\mu\nu$ kennen. Aber der Gipfel des Unsinns ist, wenn er schreibt: "die erste Person Sing. Imperfect. schreibt man richtiger $\mathring{\eta}$.), da sie nur in dem Compositum $\mathring{\sigma}\mathring{v}\nu\varepsilon\iota\mu\iota\ \sigma vv\mathring{\eta}v$ heisst."

Nun erst kann man alle Formen jener Zeiten bilden, ruft der Verf. quasi re bene gesta aus. Wir müssen aber erklären, dass kein Schüler aus diesem Büchelchen griechische Formenlehre auch nur nothdürftig lernen kann, und haben nicht Lust, ihn noch weiter auf seinem Irrgange zu beleiten.

gleiten.

Königsberg.

Struve.

- Demosthenis orationes selectae VII. ex recensione I. Bekkeri passim mutata. Prolegomenis, scholiis dispersis, lectionis varietate selecta, aliorum suisque notis instruxit, indices locupletissimos addidit Franc. Jos. Reuter, gymnasii Augustani ad S. Stephanum professor. P. I. continens Philipp. I. Olynth. I. II. III. P. II. continens orat. de Pace, Philipp. II. III. Aug. Vindelicorum 1833.8.
- Demosthenis Philippica secunda, de Chersoneso et Philippica tertia. Textum ad I. Bekkeri editiones recognovit, selectas aliorum suasque notas subiecit, commentarium historicum scripsit, varietatem lectionis ex aliquot codicibus enotatam, tabulam chronologicam et indices adiecit Car. Aug. Ruediger, phil. dr. gymnasii Friberg. rector. Accedit dissertatio de canone Philippicarum Demosthenis iterum edita. Lipsiae 1833. 8.

Die nächste Veranlassung zu der Ausgabe Nr. 1. scheint eine höheren Orts an die Beierischen Schulmänner ergangene oder in dem Baierschen Schulplan enthaltene Aufforderung gegeben zu haben: Huc accedebat, ut in ordine scholarum patriae meae habendarum provocarentur Gymnasiorum magistri, ut et aliorum latinae graecaeque linguae scriptorum et Demosthenis editiones curarent. T. I. p. V. Bestimmter erklärt sich Hr. Reuter über den Zweck derselben: Quare non

^{&#}x27;) Seite 4 kannte der Verf. noch $\tilde{\eta}_{r}$; dass $\tilde{\eta}$ aus $\tilde{\epsilon}\alpha$ entstanden dem strengsten Atticismus gehört habe, wissen die Gelehrten; doch für die ersten Anfänger gehört es nicht. Aber der Unsinn, dass nur $\sigma v \nu \tilde{\eta} v$ vorkomme, ist mir ganz unerklärlich.

alienum esse putavi, talem editionem curare, quae praeter verborum notionem, sensum orationis (?) artemque oratoriam exponendam neque res historicas, neque grammaticas, neque criticas, quoad huius libri ratio postulare videretur, negligeret, facilique ac fusa dicendi ratione - omnia, quae adhuc bona ac probanda a doctis viris in medium prolata sunt, selecta contineret, meis animadversionibus aucta, qua et in iuventutis disciplina magistri, qui magnis sumptibus multas editiones sibi comparare aut non possunt aut non volunt, et discipuli in scholis domesticisque studiis uterentur (p. IV. sq.), namentlich die Lehrer und Schüler seines Vaterlands, Baierns. Schwierigkeit dieses Unternehmens, zwei so heterogene Zwecke zugleich zu erreichen, fühlte Hr. R. selbst. Indessen sind die Grundsätze, welche nach S. VI - IX befolgt werden sollen, im Allgemeinen recht lobenswerth, und die dadurch bedingte aussere Einrichtung des Buchs finden wir recht zweckmässig. In jedem Bande steht eine historische Einleitung voran, welche sich, was wir sehr billigen, auf die in dem Bande befindlichen drei oder vier Reden zusammen erstreckt und so ein Gesammtbild der Zeitverhältnisse, in welchen die Reden gehalten worden sind, darbietet. Diese Einleitungen sind laut der Erklärung p. VI hauptsächlich nach Flathe's Geschichte von Macedonien abgefasst. Hierauf folgen die einzelnen Reden in der auf dem Titel bemerkten Ordnung, jede mit dem griechischen Argumentum und einer lateinischen Disposition; unter dem Texte in kleinerer Schrift und fortlaufender Zeile die wenigen kritischen Bemerkungen, unter diesen in . gespaltener Zeile der Commentar, welcher die nöthigen historischen, archäologischen, rhetorischen, grammatischen Bemerkungen enthalten soll. Den Beschluss macht ein dreifscher Index und ein kurzes Druckfehlerverzeichniss (im zweiten Bande auch noch Addenda).

Diese Einrichtung findet sich in beiden Bänden, welche unabhängig von einander sind und einzeln verkauft werden. Aus diesem Grunde wiederholen sich auch sehr viele, namentlich die grammatikalischen Bemerkungen des ersten Bandes im zweiten, oft wörtlich, zum Verdrusse dessen, der beide Bände besitzt. Herr R. hätte sich durch die mercantilischen Rücksichten des Verlegers nicht dazu bestimmen lassen sollen, zumal sich leicht eine andere Einrichtung treffen liess, um den Preis beider Bände zu ermässigen. Davon jedoch abgesehen, lässt es sich nicht verkennen, dass diese Ausgabe be que mer eingerichtet ist, als Nr. 2, in welcher die Einrichtung des ersten Bandss, die wir bei den Lesern der Jahrbücher als bekannt voraussetzen dürfen, beibehalten worden ist, nur dass jetzt die Bekk er schen §§. hinzugefügt sind. Kritik und Interpretation ist hier nicht getrennt. Die nöthigen histor. Notizen sind

in den einzelnen Einleitungen und in den angehängten comment. historr. et geograph. (die indess eine lobenswerthe Erweiterung erhalten haben) zerstreut, wodurch freilich auf der andern Seite der Vortheil gewonnen wird, dass der Text nicht durch weitläufige Noten überschwemmt und ertränkt wird. Ausserdem ist in diesem Bande sehr zweckmässig eine tabula chronologica hinzugekommen. Dagegen hat Herr Rd. ein viel'grösseres Verdienst um die Kritik des Demosth. sich erworben. Kritik war Herrn Rt. bei seinem Plane (T. I. p. V1) Nebensache; er wollte sie nur insoweit benutzen, als sie den Schülern zur Schärfung der Urtheilskraft oder zur Bereicherung ihrer Sprachkenntnisse dienen könnte (T. I. p. VII). Daher verglich er keine Handschriften, nicht einmal die codd. Monacc., deren Benutzung ihm in seiner Stellung leicht werden musste, und an und für sich nicht überflüssig war, sollte sie auch nur den immer wünschenswerthen Erfolg haben, die Zuverlässigkeit der bisher gemachten Collationen zu constatiren, sondern schloss sich hauptsächlich an Bekker an, von dessen Genauigkeit in der Collation seiner Handschriften er eine sehr günstige Meinung hegt (multis ilsque optimis codicibus magna cum fide usus est, p. VI omnium xortixotatog est (p. XIII). Herr Rd. dagegen hatte sich bekanntlich schon früher eine Collation der Münchner Handschriften, von denen drei (Bav. Aug. 1. 2.) zu den bessern gehören, zu verschaffen gewusst (leider nicht znr dritten Phil.); jetzt hat derselbe auch zu der zweiten Phil. die Lesarten einer von Reiske nicht verglichnen Handschr. (Monac. 490) erhalten und den cod. Dresd. selbst verglichen, wodurch er in den Stand gesetzt worden ist an vielen Stellen einen von Bekker abweichenden berichtigten Text zu geben.

Wir werden also die beiden Ausgaben zuerst nach ihren Leistungen für die Kritik betrachten. Keine von beiden macht Ansprüche auf den Namen einer selbstständigen Recension: beide sind, wie schon der Titel besagt, Recognitionen des Bekker'schen Textes, von denen sich die eine auf Hilfsmittel, wie sie Schäfer's appar. crit. und andere neuere Ausgaben des Demosthenes bieten, die andere (Rd.) auf eine selbstständige Benutzung von Handschriften und alten Ausgaben (Ald. 1 und 2) stützt. Um das Verhältniss kennen zu lernen, in welchen beide Ausgaben zu sich und zu Bekker stehen, nehmen wir z. B. die erste Phil., und finden, abgesehen von unbedeutenden Abweichungen in Interpunction und Orthographie (§. 11. ασθενεί: mit Rd. ασθενεί; Bekk. S. 16. παρασκευασασθαι φημί mit Rd: παρασκευάσασθαί φημι Bkk. §. 20. Εβλαψεν, hingegen Εβλαψεν. Bkk. Rd. S. 29. yevésdat; wie Rd., yevésdat, Bkk. u. s. f.), dass Hr. Reut, nur ein oder zweimal von Bekker's Textabgeht, ohne sich an Rd. anzuschliessen, nämlich S. 20. οπως μη ποιήσητε, ο ατλ., wo

Bkk. onws un noindere, outl. Rd. aber onws un noindnte toud'. อันเน. (vgl. jedoch die Add.) im Texte haben, und S. 49.00 แล้งเวอเ ys ο υ μα Δla mit Reiske, wofür Bekk. u. Rd. das richtige ou μέντοι γε μα Δία haben, wenn anders an diesen Stellen die erste Ausgabe von Rd. (welche Rec. nicht zur Hand hat) mit der zweiten übereinstimmt. Denn Hr. Rt. hat, während er bereits den zweiten in demselben Jahre mit seiner Ausgabe erschienenen Band des Rd. Demosthenes benutzt hat, von dem ersten Bande nur die erste Ausgabe von 1818 verglichen, ein Uebelstand, der zur Folge gehabt hat, dass Hr. Rt. Behauptungen Rüdiger's, die dieser in der zweiten Ausgabe zurückgenommen hat, bestreitet und also mit Schatten ficht, wie z. B. §. 13. über δοκỹ, §. 30. χειφοτονήσαντες, §. 31. πολεμείτε, §. 35. έπιμελησόμενοι, S. 43. οργίζεται, S. 45. τεθνάσι τῷ δέει, oder aufnimmt und zu den seinigen macht, wie die von Schäfer so hart getadelte Bemerkung über και γάρ τοι S. 6. über ηπερ S. 12. u. s. w. - Ausser den beiden Stellen folgt Hr. Rt. viermal Rd. §. 1. τότ αν και αὐτός (Bekk. τότ αν αὐτός wie jetzt auch Rd. will, 2te Ausgabe Add.); S. 2. Ensi vol ys Bekk. Ensi vol); §. 7. είπεῖν (Bekk. om.); §. 46. ἄνδρα ἂν (Bekk. ᾶνδρα). Uebrigen finden wir den Bekk. Text, gewöhnlich den der Berliner Ausgabe von 1824, auch wo die spätere von 1825 das Richtigere bot, während Hr. Rd. denselben an mehr als zwanzig Stellen und zum grossen Theil aus gutem Grunde verlassen hat. Rec. hat noch die Reden de pace, Phil. II. und III. verglichen, und dasselbe Resultat gefunden. In der zweiten Phil. z. B. hat Herr Rt, blos den Punct in έτέρους καλείν. τίνας; §. 29 eigenthümlich, einmal folgt er Vomel (§. 32. og allog), sechsmal Rd. (§. 5. 6. 7. 16. 17. 26), im Uebrigen Bekker. Noch häufiger hat sich Hr. Rt. in der dritten Phil. an Rd. angeschlossen (§. 1. 5. 9. 17. 19. 20. 23. 37. 40. 42. 44. 46. 61. 62. 66. 74. 75.) und ist nur dreimal von Beiden abgegangen, einmal mit Unrecht (§. 26. ώστε μηδένα μηδ' f. ώστε μηδ'), die beiden andern Male (§ 33. ώσπες οί την γάλαζαν und §. 31. αφελόμενος) mit Grund. Kritischen Werth hat diesem nach diese Ausgabe nicht. Denn auch die notae criticae sind blos für Schüler und lassen auch in dieser Hinsicht Vieles zu wünschen übrig. Gewöhnlich werden daselbst die codd., in welchen sich die besprochne Lesart findet, aufgeführt, aber weder genau noch vollständig, namentlich werden die Bekk. Handschrr. häufig nicht berücksichtigt, eben so Rd.'s Collationen. Ueberhaupt aber hilft eine solche Aufzählung weder dem Schüler noch dem Lehrer, der nicht mit dem Werthe der einzelnen Handschrr, und ihrem Verhältniss zu einander bekannt Zu dem kann auch die Art und Weise, wie hier Kritik geübt wird, dem Schüler kein Muster der Nachahmung sein. Wir wollen, um dies zu zeigen, eine Reihe Stellen ans der

ersten Rede durchgehen, überzeugt, dass man uns die weitere Verfolgung dieses Gegenstandes gern erlassen wird. - I. Phil. S. 2. soll blos cod. Victor. (der nicht gerade der beste tst) enel rol ys haben (Bekk. will es in allen seinen Handschrr. ausser FZ gefunden haben). Ist dem so, dann musste Herr Rt. Bedenken tragen, die Lesart einer Handschrift aufzunehmen: denn in einem Falle, wie der vorliegende, kann blos handschriftliche Auctorität entscheiden, und der Grund, dass die Rede durch và Nachdruck gewinne, kann eben so wenig als der Umstand, dass Phil. III, S. 5. bei der fast wörtlichen Wiederholung desselben Gedankens yè in mehreren Handschrr. gefunden wird, in Betracht kommen. — Ib. α προσημε. Male codd. nonnulli (die in der kritischen Note genannten) habent προσήκει; nam referendum est ad είγεν. Glaubt Hr. Rt., dass dies nicht auch Rd., der dennoch das Praes, beibehalten hat (vgl. jedoch zu Phil. III, 5.), eingesehen habe? Und was lässt sich, von den Handschrr. abgesehen, mit Grund gegen das Praes. einwenden? Kann man das vorhergehende οὐδὲν τῶν δεόντων ποιούντων ύμων nicht eben so gut durch ουδέν ών δεί als durch οὐδὲν ων έδει erklären? Ein andrer Fall ist Phil. III, 67., wo natürlich nur προσήκει stehen kann. Den entgegengesetzten Fall bietet de Chers. §. 67. τỹ δ' ών προση κε παρασκευή καταγέλαστοι scil. ἐστέ. — S. 3. αλλ' ύπεμείνατε ύπερ των δικαίων τον πρός έκείνους πόλεμον (wie Bekk., Rd., Bremi) statt ύπερ των Ελληνικών δικαίων, was nur ein Paar gute Handschrr. bieten. Indessen, so scheint es, fühlte Herr Rt. selbst, dass Ελληνικών nicht fehlen dürfte: communis omnium salutis iurumque tuendorum causa (quod dicebatur ὑπὲρ τῶν δικαίων)! Denn der sogenannte Korinthische Krieg wurde wirklich unter diesem Vorwande geführt (vergl. Olynth. 2. p. 25, 3. R.), und ὑπὲο τῶν δικαίων, was nur heissen kann: um Eure Rechte zu schützen, wäre ein müssiger Zusatz, durch welchen obendrein der Ruhm des Kriegs um ein Bedeutendes geringer erscheinen musste. Das Wort Ελληνικών kann aber in den andern Handschrr. durch Zufall (τῶν Ελληνικῶν δικαίων) ausgefallen sein; vielleicht dachte man an den peloponnesischen Krieg, und liess es absichtlich weg. Zwar meint auch Hr. Rd. zu Phil. II, 35., dass τὰ δίκαια vorzugsweise iura domestica Graecorum (hegemonia) bezeichne, aber es ist auch eine blosse Meinung. Denn da Demosth, an andern Stellen ausdrücklich τὰ Ελληνικά hinzusetzt (Phil. II, 10. τὰ κοινὰ δίκαια τῶν Ἑλλήνων), so müssen wir jedes Mal, wo dies nicht der Fall ist, entweder das Subj. dazu aus dem Zusammenhange entlehnen oder das Wort allgemein (das Recht, die Gerechtigkeit) auffassen. In der genannten Stelle (ύμῖν μηκέτι περί τῶν δικαίων μηδ' υπέρ των έξω πραγμάτων είναι την βουλήν) zeigt gerade der

Beisatz (τὰ ἔξω πο.), dass τὰ δίκαια nur auf die Rechte der Athener (ὑμέτερα) geht, was auch durch den Gegensa z (ἀλλ' ύπεο των εν τη χωρα και του πρός την 'Αττικήν πολέμ υ) bestätigt wird. - S. 4. bemerkt Hr. Rt. über vvv, was Rd. zwischen της ύπαοχούσης hat (in den Addendis aber streicht): sane ferri potest; vide adn. ad §. 3., wo nämlich von Adverbien zwischen Artikel und Subst. (τη τότε όωμη) die Rede ist!! Hatte doch Hr. Rt. lieber die Grunde, welche Kruger für die Partikel vorbringt, beachtet! - §. 5. τοσαύτα έπιτειχίσματα). Τοιαύτα vulg. - sed ex multis codd. Bekk. dedit τοσαύτα. Nach der Berlin. Ausgabe von 1824, die doch Herr Rt. benutzt hat (freilich könnte man nach Bemerkungen wie zu ἐκτήσατ' αν §. 5. πολέμου νόμω §. 6. οίμαι §. 10. etc. das Gegentheil glauben), hat Bekk. τοσαύτα nur im Σ gefunden. In der erkl. Note bemerkt dann Hr. Rt., beide Lesarten wären gleich gut, aber τοσαύτα gefiele besser propter munimenta paulo ante enumerata. Wer kann das verstehen? Hr. Rt. wollte sagen: weil Demosth. vorher gesagt hat, dass die Athener viele (πάντα τον τόπον τοῦτον - πολλά), nicht dass sie gute Bollwerke besessen hätten. - Ibid. αλλ' είδεν) Οἶδεν vulg. Sed melius videtur eldev, vidit, perspexit. Eldev ist nicht besser, sondern noth wendig; davon musste Herr Rt. den Grund angeben, die Uebersetzung, welche wegen der Doppelnatur des lateinischen Perfects nichts hilft, konnte er sparen. - §. 8. άλλα καὶ μισεί τις έκείνου καὶ δέδιεν - καὶ Die Partikel zai fehlt vor μισεί in ein Paar Ausgaben. Male, urtheilt Hr. Rt.; requiritur propter Polysyndeton. Eine sonderbare petitio principii. Das erste nat heisst überdies auch, und ist allerdings sehr passend, in so fern Dem. dadurch zu verstehen giebt, dass Andere dem König treu anhangen; stände es aber nicht, so würde Niemand es vermissen. Dieselbe Kritik finden wir § 14. bei der Lesart πρίνατε καὶ μή πρότερου προλαμβάνετε: at καί ex interpretamento additum; est enim grave asyndeton, quod non erat pervertendum. Warum nicht, wenn die Handschrr. es verlangen? Dann hört es natürlich auf, ein Asyndeton zu sein. Vergl. die krit. Note zu Phil. II, S. 4. und die ähnliche Rd.'s zu Cherson. S. 25. -§. 9. ανθοωπος ist nicht blosse Conjectur. Bekk, fand es im Σ. - §. 13. ως μεν ούν δει τὰ προσήμοντα ποιείν εθέλοντας υπάρχειν απαντας έτοίμως. So Hr. Rt. und jetzt auch Rd., der in der ersten Ausgabe έτοίμους hatte. Dabei die Bemerkung: ετοίμως ad ποιείν pertinet, quum verba εθέλοντας ποιείν unam notionem efficiant, non ad ὑπάοχειν, ut Rüdig. putat, qui hanc ob causam éroluwg recepit. Das ist keine Kritik, oder Hr. Rt. muss auch die Bemerkung: ετοίμως ad υπάργειν pertinet, quum verba εθέλοντας ύπάργειν unam notionem efficiant, non ad nouelv, als richtig passiren lassen. Der Gedanke er-

laubt Beides: "Ihr müsst bereit sein freiwillig (aus eignem Entschlusse, ἐθέλοντας) Eure Schuldigkeit zu thun, oder: Ihr müsst entschlossen sein, bereitwillig Eure Sch. zu thun... Vergleicht man indess §. 7. av τοίνυν εκαστος πάσαν αφείς την είρωνείαν (i. e. έθέλων) έτοιμος πράττειν υπάρξη, und bedenkt man, dass durch die Stellung von évoluous am Ende des Satzes dieser erst seine Abrundung und das Wort selbst den nöthigen Nachdruck gewinnt, so möchte man sehr geneigt sein, der Lesart Eroluoug den Vorzug zu geben. - §. 14. hat Herr Rt. mit Bekk. Bremi und Vömel αναβάλλειν, während Rd. das Medium im Texte hat, in den Addendis zur zweiten Ausg. aber ebenfalls das Activ. vorzieht. Ohne den Sprachgebrauch des Demosth, gehörig zu beachten, unterscheidet Herr Rt. hier und zu Phil. III, 14. beide Genera ziemlich breit, wie folgt: ἀναβάλλεσθαι dicitur de iis, qui ipsi rem aliquam different et prorogant, et usurpatur ad indicandam cunctationem ac procrastinationem rerum, quae cunctatio fit ex desidia et languore (und aus Bosheit setzen wir hinzu, wie bei Aesch. in Tim. §. 63., aus Klugheit, ib. S. 139, und aus hundert andern Ursachen); illud autem (ava-Balleir) de iis, qui alios de industria (?) remorantur vel malitiose (?) ab agendo prohibent, dein etiam ratione rerum, quarum eventum malo consilio reprimunt. Das Letzte stand aber eben zu beweisen. Dann die Stellen, welche Hr. Rt. selbst heigebracht hat, zeigen, dass Demosth. ἀναβάλλεσθαι mit sächlichem Obj., Etwas aufschieben, - verzögern, άναβάλλειν mit persönlichem Obj., Jemanden aufhalten, braucht (procem. p. 1432. extr. beweisst Nichts dagegen). dieser Unterschied richtig, wie er unsers Wissens ist, so ist das Med. ohne Frage hier vorzuziehen. - \$. 15. scheint Hr. Rt. in den Worten άλλ' ος αν δείξη, τίς πορισθείσα παρασκευή καὶ πόση καὶ πόθεν διαμείναι δυνήσεται den Mangel des Artikels vor πορισθείσα gefühlt zu haben, indem er, ohne sich weiter darüber zu äussern, die sonderbare Ellipse von agnicosi oder-einem ähnlichen Verbo statuirt, wenn dies nicht etwa Bremi's Ansicht ist, dessen Ausgabe Rec. nicht besitzt. ist hier, wie auch sonst häufig, nicht dafür gesorgt, dass man bestimmt wisse, wessen Bemerkung man liest. Rd. war auf dem richtigen Wege, liess sich aber durch die scheinbar ähnliche Stelle p. 178, 18. R. wieder irre führen: εί είς - δύναιτο δείξαι, τίς παρασκευή και πόση και πόθεν πορισθείσα χρήσιμος ξόται τη πόλει. Hier konnte begreiflicher Weise der Artikel gar nicht stehen; an unsrer Stelle ist aber zle Prädicat, und so versteht es auch trotz alles Sträubens Rd. selbst: quae copiae exstructae esse debeant, das ist τίς ή πορισθείσα παρα-Vergl. §. 20. Fehlt der Artikel (welche-was σκευή ἔσται. für eine aufgebrachte Macht), so muss man nothwendig entweder zu einer durchaus unstatthaften Ellipse (χρήσιμος εσται) seine Zuslucht nehmen, oder, was eben so wenig rathlich ist, zal vor noder streichen, wodurch der Satz wenigstens griechisch wird: τίς πορισθείσα δύναμις καὶ πόση (sc. πορισθείσα) πόθεν διαμείναι δυνήσεται. So las vielleicht der Verf. der procem. p. 1432. extr. — §. 15. εως αν η διαλυσώμεθα. Reiske hatte ans Bavar. zéms aufgenommen (wie es p. 1432 heisst), worin Hr. Rt. natürlich so wenig gefolgt ist, als Bekk. (von dessen Handschriften ebenfalls nur die mit dem Bavar. völlig übereinstimmende Marc. réws hat), Rd., Schäf. u. a. Dagegen billigt Hr Rt. Olynth. I. S. 21. p. 24, 4. R. réws, weil es mit dieser Stelle eine andere Bewandniss habe: τέως stehe, dort nach Döderlein's Bemerkung brachylogisch für τέως, έως, womit unpassend die gewöhnliche Brachylogie von του ἐκείθευ πόλεμον δεύρο ήξουτα Olynth. 3, 15. (wo ἐκείθεν eben so wenig für exei steht als evdevde für evravoa bei leocr. Paneg. S. 174. wie die Note zu Phil. I. S. 40. p. 76 behauptet) verglichen Nun so kann oder muss man es vielmehr auch hier erklären: τέως διαμείναι, έως ατλ. Die Sache ist noch keineswegs im Reinen. Demosthenes hat nach altem Zeugniss τέως relativ gebraucht, und die grosse Uebereinstimmung der Handschrr. an vielen Stellen (p. 24, 4. 446, 3. 484, 22. 520, 1. 656, 16., ausserdem p. 721, 1. 5. 726, 12. 14. p. 791, 13.) warnt vor voreiliger und willkührlicher Emendation. - §. 18. περιδών (παριδών) et [περιϊδών] fluctuant codices inter has formulas. Bekk. ex omnibus suis παριδών dedit. So viel Rec. weiss, hat blos Aug. 2. περιδών, wovon Reiske richtig bemerkt, das könne eben so gut für περιϊδών als für παριδών verschrieben sein. Von einer Fluctuation kann also keine Rede sein. - 6.19. fehlt καί vor καν, wie schon H. Wolf eingesehn hat, dem Schäfer beistimmt. Herr Rt. hilft sich (nach Döderl.) mit einer Brachylogie, dem zu Folge xav für xal xav steht, wozu noch die schöne Bemerkung: infra S. 50. nav est id quod nai kav (als ob es an unsrer Stelle etwas Anderes ware)!! - §. 28. περαίνω. Vulgo legitur περανώ, quod opus non est; nam statim orator rem aggreditur et praesens multo gravius est. Dabei hat Herr Rt. vergessen, dass das Praes, nur in Z und in einem Paris. cod. steht; dass also vielmehr die Sache umzukehren und zu fragen ist, ob πεοαίνω nöthig sei. Bekk, hat auch 1825. περανώ zurückgerufen. - Ib. wird τοῖς στρατευομένοις auf eine sehr leichte und seichte Weise beseitigt. - §. 29. ist προσποριεί beibehalten, was wir nicht tadeln, nur hätte nicht gesagt werden sollen: προσποριείται contra codd. auctoritatem, denn drei Handschriften wenigstens bieten es, und das Activ. musste erklärt werden, um so mehr, da der Unterschied zwischen πορίζειν und πορίζεσθαι angegeben wird, der Schüler also, wenn er προσποριεί sibi comparaturum esse übersetzt sieht, zur Annahme einer Enallage generis verleitet werden muss. Dass auch Rd. noch im zweiten Bande (p. 47. cf. p. 56.) für πορίζειν, φέρειν; ja sogar für λαμβάνειν eine solche Enallage annimmt, hat Rec. sehr gewundert. Wo die Beziehung des Verbi klar ist, wie hier: das Heer wird das Uebrige selbst aufbringen, braucht das Med. nicht zu stehen. Vgl. Bernhardy Synt. S. 348. Dazu kommt noch, dass das Heer als ein Ganzes im Gegensatz zu den einzelnen Soldaten, denen dasselbe ihre Löhnung verschafft, gedacht werden kann. §. 44. ἐκβησόμεθα vulg. At mox sequitur ἔξιμεν, ut, recepto ἐκβησόμεθα, pleonasmus non tolerabitis esset. Der Pleonasmus macht's nicht, denn auch, wenn kein ἔξιμεν folgte, konnte doch ἐκβησόμεθα nicht stehen. Ζα ἐμβησόμεθα aber ist εἰς τὰς ναῦς, nicht blos τὰς ναῦς, zu suppliren.

Dies Wenige, was ohne besondere Auswahl aufgegriffen worden ist, wird hinreichen, die Kritik des Hrn. Reuter zu characterisiren. Hr. Rüdiger ist viel unabhängiger von Bekker, seine Kritik ist im Allgemeinen ruhig und besonnen, und der Text hat durch dieselbe vielfach und wesentlich gewonnen. Leider hat jedoch auch Hr. Rd. versäumt, über das Verhältniss der Handschriften zu einander und den Werth der einzelnen gründliche Untersuchungen anzustellen und eine bestimmte Ansicht darüber geltend zu machen; daher finden wir namentlich bei der Wahl zwischen Lesarten, deren Werth oder Unwerth lediglich nach den Handschriften zu bestimmen ist, häufig Unsicherheit und Schwanken. Solche Voruntersuchungen sind aber durchaus nöthig, denn nur dadurch wird eine durchgreisende Textesrecension, die Trotz Bekker's und Andrer Verdienste sehr wünschenswerth ist, möglich *). In der angehängten varietas lectionis p. 209 sqq. sollten aus den 4 bereits von Reiske verglichenen Monacc. blos die von jenem übersehenen Varianten (p. XI.) nachgetragen werden (es ist jedoch dabei nicht immer geblieben), dagegen enthalten sie die Lesarten des zu Phil. II. neu verglichenen Cod., so wie die des Dresd. vollständig. Das ist recht gut; nur musste dann in solchen Fällen, wo es die Feststellung des Textes galt, wenigstens in den Anmerkungen der kritische Apparat vollständig gegeben werden. Dies ist aber häufig nicht geschehen: so fehlt z. B. Phil. II, 7 bei είδε Bavar., S. 13 bei ὑμᾶς Aug. 2 u. s. f.; ja, man findet auch das nichtssagende multi libri **). Lassen wir

^{&#}x27;) Wird die Hoffnung, die uns Hr. C. G. Krüger gewacht hat, nicht erfüllt werden?

[&]quot;) Dass zu Cherson. §. 75 Monac. y und Bavar. als zwei verschiedene Codd, aufgeführt werden (cf. p. XI.), ist ein Verschen.

jedoch diese und andere kleinliche Ausstellungen, und sehen lieber, was für den Text geschehen ist. Für Conjecturalkritik boten diese Reden wenig Raum (die einzige Conjectur, deren wir uns erinnern, Philipp. III, 70, ist sehr verunglückt); daher stützen sich die vorgenommenen Veränderungen sämmtlich auf handschriftliche Auctorität. Zu den an und für sich weniger wichtigen, aber nach des Rec. Bedünken lobenswerthen Veränderungen gehört *) S. 4 Exerv (Bkk. Exer,) S. 5 άντι των (Β. των), 7. των άλλων (Β. οπ.), 13. δικαιότερα τούς Θηβαίους η ύμας άξιοῦν (woraus sich die Variante διααιοτέφους erklärt, vgl. Reut. T. II. p. 211.) für δικαιότερ' άξιοῦν τοὺς Θ. ἢ ὑμᾶς, 20. εἴ τις λέγοι, 24. δαπάνης πολλῆς, 26. όρῶσι (Β. όρῶσί τι), 35. Πύλας προέσθαι (Β. Π. ύμας πο.), ib. unκέτι für μή. Als wesentliche Verbesserungen rechnen wir §. 6 πάντα ταῦτα (Β. πάντα), 15. τους μέν ο ὖν, 17. έχει χοῆσθαι, 18. έφέστηκεν έπὶ τῆ πόλει, θεοαπεύει (Β. έφέστηκεν, έπὶ τῆ π. θεραπεύει), 25. έλευθερίαν; (Β. έλευθερίαν.), 26. υστερον άκουσαντες, 29. καλείν τινάς, (Β. καλείν τίνας;), 33. αὐτοὶ πάνθ' δρᾶτε. Ucber folgende Stellen müssen wir eine Bemerkung machen: Phil. II, 6 τούς λογισμούς ακούσαι, δι' ο υς - και δι' ών κτλ. Dies ist die handschriftliche Lesart, welche Hr. Rd. mit Bekker beibehalten hat. Hr. Rd. supplirt zu δί ὧν πραγμάτων (Add. p. 217. T. I. p. 157). Bei der Stellung von τους λογισμούς aber kann man nur dieses Wort selbst suppliren, und darf um so weniger Bedenken tragen, dies zu thun, als dieser zweite Satz nichts weiter als eine Epexegese des vorhergehenden (τὰ ἐναντία i. e. ἐχθοὸν εἶναι Φίλιππον) ist. Die λογισμοί beruhen auf Factis. Durch diese Erklärung, meint zwar Hr. Rd., werde die Stelle frostig. Dies kann aber nur dann der Fall sein, wenn man de' oug und δι' ων besonders betont und als Gegensätze betrachtet, wozu kein Grund vorhanden ist. Wollte aber Demosth. zwischen (seinen) λογισμοί und (Philipp's) πράγματα unterscheiden, so musste er auch die letztern nennen. Hr. Reut. adoptirt Rüdiger's Erklärung, aber verbindet damit zugleich, damit Nichts verloren gehe, Schäfer's Erklärung (νφ' ων πέπεισμαι). — S. 8 hat Hr. Rd. προείσθε mit Bekk. u. A. beibehalten; die Bemerkung aber: requiritur hic optativus, wodurch wahrscheinlich Schäfer's Conj. προήσεσθε abgewiesen werden soll, erklärt den Optativ nicht. Dass die Partikel av noch auf den folgenden relativen Satz wirke und den Optativ bedinge, ist auch von Hrn. Rt. unbemerkt gelassen. - S. 16.

^{*)} ε ενεκα §. 1 wird in den Add. zurückgenommen. §. 7 πρόσθησθε, Β. προσθήσθε. Gleichgültig ist die Einklammerung von τους §. 14 und αυται 21.

έγω μεν γάο οὐ δ' αν ήγουμαι (wie Bekk. 1825.) nach den meisten Codd. ohne eine Erklärung von ovdé, denn §. 17, worauf verwiesen wird, kann nicht verglichen werden. Wie ovde hier vertheidigt werden könne, vermag Rec. nicht einzusehen (Bornemann zu Xenoph, Memor. 3, 5, 24 irrt sich). Herr Rt. hat das richtige ούκ αν ήγουμαι im Texte, nur hätte er Vömel nicht glauben sollen, dass dies des folgenden oute-oute wegen geschehen müsse. - Derselbe S. ist gegen das Ende corrupt. Bekk. schrieb: άλλ' ἀφ', ὧν - ποιήσας... ἐκ πάντων δ', αν τις όρθως θεωρή, πάντα πραγματεύεται κατά της πόλεως συντάττων, welche Lesart Hr. Rt. wahrhaft possierlich dahin erklärt, dass er φωράται oder δηλός έστι aus der Praposition έν herausnimmt und nun eine Brachylogie erkennt (für δηλός έστι πάντα πραγματευόμενος). Hr. Rd., welcher einsah, dass bei dieser Lesart έχ πάντων πάντα πραγματεύεται zu verbinden sein würde, diese Verbindung aber als unstatthaft erkannte, schrieb mit den meisten Codd. ἐκ πάντων δ' ἄν τις ὀρθώς θεωροίη, πάντα πραγματεύεται cett. Mit Recht erklärt dies Hr. Rt. für hart. Zu or. de Chers. §. 43 und in den Add. entscheidet sich dann Hr. Rd. für Förtsch's scharfsinnige Conjectur, welche auch Hr. Rt. in den Text gesetzt hat: ποιήσας, έκ πάντων δ', άν τις όρθως θεωρή, πάνθ', ὰ πραγματεύεται, ματά τῆς πόλεως συντάττων. Rec, glaubt jedoch nicht, dass damit alle Bedenklichkeiten gehoben sind. Wer den Satz unbefangen liest, muss bei ποιήσας den Schluss erwarten und kann den folgenden Zusatz nur für fremdartig halten. Hätte Dem. einen Gegensatz zwischen ἀφ' ὧν νῦν ποιεῖ und ἐκ πάντων beabsichtigt, was wir sowohl nach dem Inhalte des vorhergehenden Satzes als nach der Wortstellung nicht annehmen können, so würde er dies auf irgend eine Weise, z. B. durch Partikeln (ἀφ' ών μεν νῦν ποιεί) oder durch Gleichförmigkeit (ἀπὸ πάντων) angedeutet und auch nicht κάκεῖνα (oder dann auch im Gegensatze και πάντα, wie de Chers. §. 45 extr.) gesetzt haben. Rec. glaubt, dass man Nichts zu ändern habe, wenn man das Comma nach ἐκ πάντων streicht und θεωρή schreibt. So werden die Worte in einen, wir meinen, recht passenden Gegensatz zum ganzen vorhergehenden Gedanken gesetzt. Πάντα πραγματεύεται ist nach einer nicht ungewöhnlichen Brachylogie für εύρήσει, ὅτι πάντα πραγματεύεται gesetzt: Philipps jetzige Handlungsweise zeigt, dass auch jenen frühern Handlungen die Absicht, den Athenern zu schaden, untergelegen habe. man es (die Verhältnisse, die Lage der Dinge, u. s. w.) aber überhaupt (ἐκ πάντων von allen Seiten her = nach allen Seiten hin) beschaut (erwägt, vgl. Phil. 3, 43.), so u. s. f. Έπ πάντων steht voran, weil im Vorhergehenden die Gesinnung Philipp's blos nach einer Seite hin gewürdigt worden

ist*). — §. 18. εὖ φρονεῖν δ' ὑμᾶς ὑπολαμβάνων δικαίως [αν] αύτον μισείν νομίζει. So Bekk., dem Vömel und Rt. folgen, nur dass sie av (wie auch Bekk, 1825.) nicht einklammern. Hr. Rd. schreibt nach den meisten und besten Handschrr. δικαίως av - voulgot, indem er nun natürlich dixalog av voulgot verbindet. Den Grand jedoch, den die Add. p. 218 für diese Legart vorbringen, verstehen wir nicht: quoniam interposuit ύπολαμβάνων, addit δικαίως αν νομίζοι, zumal da Hr. Rd. das part. ὑπολαμβάνων richtig durch quum existimet übersetzt, nicht, was man demnach erwartet, durch εί ὑπολαμβάνοι (vgl. Phil. 3 S. 45.) erklärt. Die ganze Argumentation fordert den Indicativ, an dessen Verdrängung die Partikel av die Schuld hat: die Ueberzeugung, dass Ihr gerechten Grund zum Hasse habt, nöthigt ihn u. s. w. - §. 23 hat Hr. Rd. ἀπεύγεσθε, αν σωφρονητ', ίδειν beibehalten, indem er ohne Zweifel ansuzzode als Imperativ nimmt. Beachtet man aber die Varianten, so wird es fast zur Gewissheit, dass Demosthenes ἀπεύξαισθ' αν, εί σωφρονεῖτε δή, ίδεῖν geschrieben hat. Vgl. Reut. T. II. p. 212. Dadurch erklärt sich, wie die Varianten entstehen konnten, und selbst der Sinn gewinnt dabei. Denn der gute Rath, welcher in dem Imp. ἀπεύχεσθε liegt, kommt noch zu früh (er kommt erst §. 24 ταύτην φυλάττετε); auch kann θεωρείτε, wie Sinn und Wortstellung zeigt, nur Indicativ sein (nicht Imperativ, wie Hr. Rd. meint, der den wunderbaren Grund hinzufügt: ut respondeat oisode), und würde demnach mit dem folgenden Imp. ἀπεύχεσθε schlecht Ob aber in εί σωφρονεῖτε δή noch Jemand ausser Hrn. Rt. Ironie zu finden vermag, kann Rec. nicht sagen. -§ 27. Auch in diesem S. haben wir die Kritik des Herausgebers, der das auf keiner Auctorität beruhende el zwischen all' ύμεῖς, wie auch Bekk. 1825, weglässt, und πάντα ταῦθ' ὑπομείναντες (mit den meisten Codd. und Bekk. 1824.) beibehält, de ταῦτα nicht fehlen kann, wenn man nicht etwa einen Gegensatz zwischen μηδέν ποιείν and πάντα ύπομείναι annehmen will (Rt.). Nur sehen wir nicht ein, warum Hr. Rd. mit Engelhardt eine Veränderung der Structur annimmt und den Satz άλλ' ύμεῖς cett, für sich bestehen lässt. Denn nach και ού τοῦτό ἐστιν ἄτοπον, εl cett. musste jeder Zuhörer einen Gegensatz erwarten (άλλ' εἰ ὑμεῖς), und die kleine Pause, die der Redner nach πράξουσιν macht, kann nicht hindern, das Folgende in seiner Beziehung auf aronov ècre aufzufassen. Wir sehen auch gar keinen Grund, warum man nicht nach πράξουσιν ein Comma setzen und die beiden Sätze eng mit einander verknüpfen soll. Demosth. sagt den Athenern mitun-

Direct by Google

[&]quot;) "Sowohl οὐδ' ἄν ἡγοῦμαι als auch die letztere Stelle ist gerechtfertiget in R. Klotz's Quaestt. critt. lib. I. p. 41 sq. u. p. 75 sqq."

ter recht derbe Wahrheiten; hier ist er noch höflich, denn er braucht εἰ, nicht ὅτι, und mildert sogar das Herbe seiner Behauptung durch das eingeschobene ως ξαοὶ δοκεῖ. Dass aber Hr. Rt. sich der von Engelh. geltend gemachten Ansicht anschloss (vgl. jedoch T. II. p. 212.), wundert uns höchlich, da derselbe bei περιστοιχίζεσθε Gelegenheit nimmt zu bemerken; dass die Athener mit Bestien verglichen würden, in qua re magna irrisio inest. — §. 31 hat Herr Rd. καὶ τοῖς ἐγγόνοις, wie Bekk. 1824; in den beiden andern Ausgaben hat Bekk. ἐκγόνοις, welche Form hier die besten Handschrr.

(ET. Dresd. Paris. 7. 8. Aug. 1. Monac. Rdg., Epyovois F. Bav.) empfehlen. Hr. Rd. beruft sich darauf, dass Bekk. p. 358, 12 u. 26 (§. 54. 56.), vgl. p. 356, 8 §. 48, wo von derselben Sache die Rede ist, έγγόνοις nach den besten Handschrr. gegeben Dagegen steht έκγόνοις von eben derselben Sache p. 440, 24 S. 310 ohne Variante und p. 368, 22 S. 87 in den besten Handschriften, wiewohl Bekk. hier ebenfalls έγγόνοις (nach tv) aufgenommen hat. So steht auch roig exyovois rois Exelvor ohne Variante p. 161, 12 §. 10, und so muss es auch de cor. p. 290, 26 §. 186 τοῖς Ἡρακλέους ἐκγόνοις (wie Alγεῖδαι σέθεν Εχγονοι Pind. J. VI, 15.) heissen. Ueber die Geschichte beider Wörter s. Schneider zu Plato Civ. T. I. p. 131. So viel scheint ausgemacht zu sein, dass die ältere Zeit (vgl. Nitzsch zur Odyssee 3, 123. Heyne und Spitzner zur Iliade 5, 813. Klausen zu Aesch. Agam. 348, über Isokrates s. Baiter zum Panegyr. S. 61.) die Form Eyyovog nicht kannte, sondern blos Expovos und zwar in dem allgemeinen Sinne von Abkömmling (Sohn, Enkel) hat. Das spätere žyyovos (ursprünglich wohl wie έγγενής überhaupt jeder in der Familie Geborne) wird, soviel wir den Gebrauch beobachtet haben, nur von dem eigentlichen Enkel gebraucht, so wie sich auch unsers Wissens nicht ή ξαγονος, sondern nur ή έγγονη oder ή Eyyovos (Schäfer zu Plut. Perikl. 3.) findet.

Nicht minder zahlreich sind die Abweichungen in der Rede de rebus Cherson. Denn abgesehen von dem Argum. Liban., in welchem Herr Rd. §. 2 ἐπολέμησε für ἐπολέμει (wie Bekk. 1824 hat), ος καὶ für καὶ ος, εῖ γε für εῖ τι und §. 4 να΄ ἐκείνω für να΄ ἐκείνου schreibt, und von denjenigen Stellen, wo Bekk.s letzte Ausgabe (1825) von der mittleren (1824) abweicht, Hr. Rd. aber jener folgt (§. 1. 30. 33. 62. 66. 70. 71. 72. 73. 77.), haben wir in dieser Rede 22 Abweichungen gefunden, ohne die unbedeutenden, wie §. 6, α̈ μὲν ωμοσαμεν (Βκκ. α̈ μὲν [ἡμεῖς] ωμοσαμεν, §. 15. η̈ κείνω für η̈ κείνω *),

^{&#}x27;) Phil. 3, 11. η έκείνους, wie Bekk., aber in den Add. p. 219 η 'κείνους. 'lb. 41. α' κείνου, wofür Bekk. 1824 α κείνοι (dies, nicht 'κείνοι, wie Rd, angiebt, soll im Σ stehen).

17. Διοπείθην (B. -η), 60. έστιν (B. έστ'), 62. [είς] υμᾶς (Bkk. ύμᾶς), 67. περί τε (B. περί θ') in Anschlag zu bringen. Unter diesen finden sich mehrere beifallswerthe, welche theils durch den Sinn, theils durch die Handschrr, empfohlen werden, als §. 2. σμικρον έπισχούσι, 16. κακοδαιμονώσι, 27. Έλλήνων; - 28. οί νόμοι, ταύτα τούς - 40. das Comma nach άνθρώποις, 43. έκεῖνον άμυνεῖται, 49. ήμιν θεών, ib. ἐπ' αὐτούς ήμᾶς, ib. αὐτός ohne μέν, 56. πώποτε το ῦτον, 69. άνδοεία, obgleich der gegen άνδοία vorgebrachte Grund, dass das Adj. ανδοεως, nicht ανδοιος laute, Nichts besagen will, 70. das Colon nach ανδρεῖος, 71. πεπολίτευμαι, 73. τοιούτου τι (Bekk. καὶ τοιούτου τι), 75. ούχ οίου τέ γε, 1b. [vuvi]. Dagegen können folgende Lesarten unsers Erachtens keinen Beifall gewinnen: §. 10. δί οὖ τὰ παρόντα πράγματα απαντ' απόλωλεν, wofür Bekk. παρόντα (1824. παρελθόντα) - απολώλεκεν hat (απόλωλεν verlangt παρελθόντα), 21. [ύμᾶς], was alle Handschriften schützen, 33. έχοην γάο tür das unbezweifelt richtige έχοην δέ, was Bekk. 1824 hat, 37. [ύμεῖς γε], obgleich Hr. Rd. selbst bemerkt, dass man diese Worte kaum entbehren kann, 59. πρότερον - προσβαλών, was gar keinen vernünftigen Sinn gibt, 65. μηδέν εὐπεπουθότας, wofür μηδέν, εὐ πεπουθότας geschrieben werden musste, da εὐπάσχω eben so barbarisch ist als εὐαγγέλλω, trotz αντευπάσχω und άντευποιέω (worüber auf Demosth, statt auf Plato verwiesen werden konnte, s. Schäfer zu p. 452, 2. 476, 21. 500, 9.), deren Ineinsschreibung einen andern Grund hat, §. 66. καὶ γάρ τοι für τοιγάρτοι, was nicht ganz dasselbe ist, 70. ημίν (aus Σ) für das richtige ημών, was Bekk. 1824 hat.

Auch in der dritten Phil finden wir häufige Abweichungen vom Bekk. Text, von denen freilich ebenfalls ein guter Theil nur nach der noch subjectiven Ansicht von dem Werth der oder jener Handschrift vorgenommen worden ist. Auf diesen Grund hin würden wir gegen die meisten derselben wenig oder nichts einzuwenden haben*), wie §. 1. εὖ οἶδ' — 5. ἐπεί τοί γε — ib. [καὶ τῆς ἀμελείας] — 9. χοημάτων ἀπάντων — 17. 19. πολεμεῖν ὑμῖν — 18. [καὶ κατασκευάζοντα] — 20. τοῖς ἐκεῖ νῦν οὖσι στρατιώταις — 23. το ποιείν — 26. [παρ αὐτοῖς] — 27. τοῖς ἔργοις δ' — 31. πολλῆς ὀργῆς — 33. ἄσπερ τὴν χάλαξαν — 37. ἀλλὰ τοὺς — 42. ἐκ τῶν Μήδων und so §. 43. 55. (vgl. jedoch §. 67.) 58. 61. 62. (καὶ δικαίως) 66. 67. 73. (οὐ δὴ λέγω) 74. 76. Unbedingt lobenswerth dünken uns §. 34. ἀφήρηται, καὶ für ἀφήρηται; καὶ — 40. παρα-

^{&#}x27;) Die Fälle, in welchen Bekk. sich nicht gleich blieb, §. 17. 54. 58. 60 (zweimal). 65. 68. 70. Blosse Versehen sind wohl §. 4 βούλησθ' ἔτι, πάντα für βούλησθ', ἔτι πάντα — 25. ὅτι ἠδικούμεθ' (Reiske, Auger) für ὅ τι ἠδ. und §. 35. τῷ φανερῶς πάντας ἡμᾶς?

σχευής - 44. δίκας ohne Klammern - 46. die Versetzung von καί βουλής άγαθής - 49. έξηρτύσθαι - 57. τὰ πάντα. -Ιb. υπέρ αύτων. - 62. αύτούς. - 73. τους δ' άλλους Ελληνας, und endlich §. 75 die Versetzung der Worte εί γάο noar - slot, wodurch der Verdacht einer Interpolation aufgehoben wird. Dagegen können wir folgende Veränderungen nicht gut heissen: §. 7. γοάψας και συμβούλεύσας τις für das numerose γράψας τις καὶ συμβουλεύσας, 19. ἐάσητε für ἀναβάλλησθε, 23. τουτουσί τους τελευταίους χρόνους für die mehr rhetorische Wortstellung τους τελευταίους τουτουσί γοόνους, 34. die Einklammerung von αφελόμενος (Bekk. hat es freisich gar gestrichen), 35. μαλκίομεν für das handschriftliche μαλακιζόμεθα, 42. 'Aρίθμιος für "Αρθμιος (trotz der Handschrr. sehr bedenklich), 47. τηλικούτος, am allerwenigsten §. 65. μη γένοιτο μεν - τεθνάναι δέ für μη γένοιτο - τεθνάναι γάο. Immerhin mögen bei einer sorgfältigeren Prüfung des kritischen Apparats auch manche der andern Veränderungen nicht stichhaltig befunden werden, und ein genaueres Eingehen in den Zusammenhang oder in den Sprachgebrauch des Demosth, mag noch manche Umgestaltung des Textes bewirken (wie z. B. S. 6, wo έδει ohne αν noch nicht gerechtfertigt ist, oder §. 8, wo προβάλλει auf schwachen Füssen steht. u. s. w.); dessen ungeachtet verdienen nach dem Standpunct. auf welchem die Kritik des grössten der Redner gegenwärtig noch steht, die Bestrebungen und Leistungen des Herausgebers, wie Rec. glaubt, volle Anerkennung.

Betrachten wir nach diesem den zweiten Theil, den Commentar. Hr. Reuter wollte laut praef. p. VII - IX eine in sachlicher und sprachlicher Hinsicht möglichst vollständige Erklärung des Redners geben, und hat zu diesem Behufe Alles, was ihm zweckdienlich schien, mit einem löblichen Fleiss aufgesucht und zusammengestellt. Namentlich war er, was wir besonders loben müssen, bemüht, durch die Prolegomena und durch fortwährende Verweisungen auf dieselben, so wie durch sonstige gelegentliche Bemerkungen das nöthige Licht über die Zeitverhältnisse zu verbreiten, wodurch in der Regel das Verständniss einer Rede eben so befördert als das Interesse daran Die Prolegg. des ersten Bandes enthalten eierhöht wird. nen kurzen Abriss der maced. und griech. Geschichte von den Zeiten Amyntas II. bis auf das Jahr 349 a. Chr., in welches die Olynthischen Reden fallen, die des zweiten Bandes gehen bis zum J. 342, in welchem die dritte Phil. gehalten Zu bedauern ist dabei, dass Hr. Rt. Winiewski's vortreffliche Commentarii nicht benutzt hat, welche sich vielfaltig über diese Periode verbreiten, z. B. bei den thrazischen Angelegenheiten, worüber die S. 5 vgl. S. 15 beige-

brachten Notizen sehr unzureichend sind *). Im Allgemeinen können wir jedoch diesen Einleitungen, da sie für Schüler berechnet sind, denen die Geschichte jener Zeit in ihren fur das Verständniss Demosthenischer Reden nothwendigen Einzelheiten nicht bekannt sein kann, unsern Beifall nicht versagen, wünschen aber eben der Schüler wegen, dass Herr Rt. das chronologische Moment mehr hätte hervortreten lassen oder wenigstens durch eine chronologisch-tabellarische Uehersicht der Hauptfacta, wie wir eine solche schon, wenn auch in mangelhafter Gestalt, in Becker's Demosth. als Staatsmann und Redner finden, dafür gesorgt hätte, dass sich der Schüler alle Zeit leicht in den Zeitverhältnissen orientiren könnte. Dass man sich indess nicht überall auf diese prolegg. sicher verlassen kann, zeigte dem Rec. ein Blick in die Geschichte des berühmten Friedens T. II. p. 2 ff., in welche sich mehrere Unrichtigkeiten eingeschlichen haben, Rec. weiss nicht, ob durch Herrn Rt.'s Schuld oder durch Flathe's, dessen Geschichte Macedoniens er leider nicht zur Hand hat. Kurz vor Olynths Zerstörung, heisst es z. B., sollen die Athener zum Frieden geneigt gewesen sein und die Euböischen Gesandten von Philipps Bereitwilligkeit zum Frieden gesprochen haben. Wir können für diese Behauptung keinen weitern Beweis finden. als die vage Zeithestimmung bei Aeschin, de f. leg. §. 15. ὑπο δέ τούς αὐτούς καιρούς "Ολυνθος ήλω. Dagegen wissen wir aber, dass die Athener um dieselbe Zeit (Dem. p. 439.) Gesandte ausgeschickt hatten, um die übrigen Griechen zum gemeinschaftlichen Krieg gegen Philipp aufzufordern (Aeschin. in Ctesiph. §. 58.), also kann ihre Neigung zum Frieden nicht sonderlich gross gewesen sein. Ferner wurde Phrynon, von dem Hr. Rt. sagt, qui rerum suarum causa in Macedonia fuerat, und der auch (wovon uns ebenfalls Nichts bekannt ist) die friedliche Gesinnung des Königs gerühmt haben soll, nach Aeschines de f. leg. §. 12 in Macedonien während der σπονδαί 'Ολυμπιακαί, also gegen griechisches Völkerrecht, gefangen genommen, und veranlasste bei seiner Zurückkunft, dass die Athener Ktesiphon an Philipp absandten, um die von Phrynon erlegte Ranzion zurückzufordern (Ktesiphon, nicht Phrynon, meldete dann, dass Phil. Frieden wünsche, Aesch. l. c. §. 13). Nun feierte Philipp gleich nach der Zerstörung Olynth's in Dium die olympischen Spiele (vgl. Dem. p. 401.), und wir müssen annehmen, dass er diese gleichzeitig mit denen in Elis feierte, dass mithin auch die σπονδαί 'Ολυμπιακαί, während welcher Phryno gefangen genommen wurde, in den Hekatom-

^{&#}x27;) Auch bei der Frage über die Einheit der 1. Phil., welche Hr. Rt. (proll. §. 14 ad Phil. I. §. 30. 33. 34.), wie jetzt auch Hr. Rd. bejaht, musste auf Winiewski p. 60 Rücksicht genommen werden.

baon Ol. 108, 1 nach Olynth's Eroberung fallen. Vgl. Winiewski S. 68. Auch der erste Antrag des Philokrates (Aesch. in Ctesiph. §. 62.) ist später als die Zerstörung Olynth's und fällt in die Mitte oder gegen das Ende von Ol. 108, 1. Sed haec res ad Philippum non perlata est. (Das Gerücht wird den König davon in Kenntniss gesetzt haben.) Wollte Hr. Rt. dies anführen, so musste er auch den Grund angeben, der darin lag, dass gegen diesen Antrag eine Klage παρανόμων eingeleitet wurde, und dass, als der Prozess zu Gunsten des Philokrates entschieden war, Aristodemos' Botschaft bereits den zweiten Antrag des Philokrates, der auf Absendung einer Gesandtschaft ging (im Boedromion Ol. 108, 2. vgl. Winiewski S. 73. 99. 365.) möglich machte. Vom Aristodemos erzählt Hr. Rt. ebenfalls Wunderliches, wie es scheint, aus Missverständniss des Aeschines, aus dem diese Nachrichten entlehnt sind. Nicht Verwandte von gefangnen Olynthiern, sondern von gefangnen Athenern (Aesch. de f. leg. §. 15.) bitten das Volk um Verwendung, und nirgends wird erzählt, dass man dem Schauspieler Aristodemos, der zufällig nach Macedonien reiste, den Auftrag gegeben habe, die Gesinnung Philipps zu erforschen, sondern Aesch. sagt ausdrücklich, dass man ihn abgesandt habe, um sich bei Philipp für die gefangnen Athener zu verwenden. Auch davon, dass der Schauspieler Neoptolemos mit ihm gereist sei, erzählt Aeschines nichts; die Anklage des Demosthenes (de pace p. 58.) ist später, u. s. f.

Bei der Anordnung der Olynthischen Reden folgt Hr. Rt. (§. 17.), wie Rüdiger sonst, dem Dionysius von Halic., ohne sich jedoch auf eine weitere Vertheidigung dieser bekanntlich neuerdings (namentlich von Westermann, vgl. Rüd. T. II. p. 219.) angefochtnen Ordnung einzulassen*), wiewohl eine derartige Untersuchung weder dem Zwecke dieser Ausgabe fern lag noch überhaupt von unnöthen war. - Die Dispositionen endlich, welche den einzelnen Reden vorausgeschickt sind, leiden an einer gewissen Breite, wodurch grade die Einsicht in den logischen Bau der Rede erschwert statt erleichtert wird, z. B. gleich bei der ersten Phil., wo Hr. Rt. ausser dem Exordium und der Peroratio zwei Haupttheile annimmt, und den ersten aus 7, den andern aus 10 Untertheilen bestehen lässt, so dass von den letztern mancher nur einen § einnimmt. Zudem ist auch die Disposition (I. superari posse Philippum, II. qua ratione possit superari) nicht einmal richtig, sondern der erste Theil handelt vielmehr von der Noth wendigkeit, ernste und kräftige Massregeln gegen Philipp zu ergreifen, τὸ

^{*)} Stüve's Quaestiones de ordine trium Olynth. orationum P. I. Osnabrück 1830. ist Rec. blos ans Anzeigen bekannt.

εὐδωμένως ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν πραγμάτων, Schol. (Die beiden andern Theile, welche dieser aufstellt, τὸ αὐτούς στρατεύεσθαι, τὸ πόρους χρημάτων ἐπινοεῖν, sind Untertheile des zweiten Hauptheils). Demosthenes giebt die beiden Hauptheile seiner Rede selbst an §. 13, wornach sich die Untertheile leicht finden lassen. Vgl. die Bemerkungen von Bremi in den Philol. Beitrr. T. I. S. 31, welche eine Anleitung erhalten, durch eine richtige Disposition dieser Rede zugleich die Frage nach der Einheit derselben zu beantworten. Hr. Rd. nimmt drei Theile an, §. 2—16 als narratio!! Ueberhaupt sind auch bei Hrn. Rd. die Dispositionen ziemlich breit, und nicht immer logisch richtig. So zerlegt derselbe die zweite Phil. in sechs Theile:

I. Exordium.

II. Contendit Philippum Atheniensibus perniciem moliri.

III. Confirmat (mit drei Untertheilen).

IV. Suadet, ut - consiliis tyranni diffidant.

V. Excitat Athenienses, ut ne - id ipsum proditorum

fraudulentia perpetiantur.

VI. Peroratio: legatis ut respondeatur, eos esse provocandos (vielmehr in iudicium vocandos nach der Bem. za §. 28.), quorum auctoritate pax sit inita. — Apprecatur optima quaeque.

Diese Disposition ist weder richtig; denn III. muss ein Untertheil von II. sein und IV. u. V. fallen in Eins zusammen; noch können wir daraus, was wir doch wohl sollen, die Einheit der Rede erkennen. Besser hat uns hier, abgesehen von dem doppelten Exordium und von der Peroratio, die Disposition bei Rt. gefallen, welcher zwei Haupttheile annimmt: 1) Philippum esse hostem et insidiari omnium Graecorum libertati ita, ut ei diffidendum sit; 2) eos oratores, qui Atheniensibus, ut inirent pacem, persuasissent, vocandos esse in iudicium. Als Schluss: In clausula dissuadet iudicium (§. 37.), eine sonderbare Idee, die sich auch bei Rd. zu §. 37 ausgesprochen findet, aber bei Rt. um deswillen besonders auffällt, weil derselbe in der Anm. zu §. 37 die Erklärung, welcher diese Idee ihr Dasein verdankt, ausdrücklich verwirft und H. Wolf's Erklärung billigt *). Und es wäre auch in der That unbegreiflich, wie Demosth. dazu gekommen sei, erst weitläufig zu zeigen, dass und

[&]quot;) Fast scheint es, ohne sie zu verstehen. Denn erst tudelt Herr Rt. Bremi's Erklärung: cavet accuratam inquisitionem, ne lites exoriantur, quas Philippus in suam utilitatem vertere possit, und lobt die von Wolf: absit autem idque dii omnes prohibeant, ne eventu ca, quae dixi, accuratissime comprobentur, setzt aber hinzu: intellexit enim Demosthenes, fore, ut, si, comprobatis iis, quae dixisset, proditores poenas proditionis suae solverent, patria ipsa perderctur. Wer versteht es nun?

warum man die ehemaligen Gesandten vorladen müsste, und dies selbst am Schluss mit ein Paar Worten zu widerrathen. Dem ist aber nicht also. Schon der Zusatz ω πάντες θεοί zeigt zur Genüge, dass der Satz ως δ' αν έξετασθείη μάλιστ' ἀκοιβώς, μη γένοιτο sich nicht auf eine Vorladung, deren Anordnung von dem Willen des Volks abhing, beziehen könne. Dagegen ist aber auch nicht zu übersehen, dass (was Hr. Rt. zu spät eingesehen hat, T. II. p. 212 sq.) Demosthenes nicht geradezu den Antrag stellt, die Urheber des Friedens vorzuladen, sondern blos sagt, dass dies hätte geschehen sollen (nu μεν ούν δίκαιον). Daher durfte es in der Disposition nicht heissen: iubet (!) vocandos esse ad populi iudicium legatos (Rt.). Merkwürdig ist übrigens, dass beide Herausgeber, während sie καλεῖν einstimmig von einer Vorladung Behufs einer gerichtlichen Untersuchung erklären, in ihren Dispositionen (mit Libanius) von einer Vorladung Behufs der Antwort, die man den auswärtigen Gesandten zu ertheilen habe, reden (ad responsa legatis danda oratores - vocandos esse, Rt. unter B. und p. 106; legatis ut respondeatur, eos esse provocandos, Rd.), so dass es scheint, als sollte damit die Lücke, die sich §. 28 findet, zugedeckt werden. Beide nehmen jedoch mit Ranchenstein an, dass Demosth. erst am Ende seiner Rede den Vorschlag hinsichtlich der zu ertheilenden Antwort gemacht habe (Hr. Rt. mit sich selbst im Widerspruch, vgl. seine Disposition B, 1.). Aber das kann nicht sein; die Worte ταῦτ' ἤδη λέξω lassen uns nach Demosthenischem und allgemeinem Sprachgebrauch (was auch Hr. Rd. S. 218 anzuerkennen scheint) nicht zweifeln, dass das zu Sagende unmittelbar darauf gesagt worden sei. Ueberdies ist gerade diese Antwort der eigentliche Mittelpunct der ganzen Rede und würde ungeschickter Weise als ein Anhängsel der in sich vollendeten und abgeschlossenen Rede nachfolgen. Dies wird durch Folgendes noch deutlicher werden. Es ist nämlich kein Zweifel, dass die Anwesenheit einer fremden Gesandtschaft *), sei es von Philipp, sei es aus dem Peloponnes, den Redner veranlasst habe, die Tribune zu besteigen und dem Volke einen Bescheid vorzuschlagen. Dieser Bescheid war in Form eines Decrets abgefasst und wurde vom Schreiber vorgelesen; er war also nicht in die Rede selbst

^{*)} Dass Demosth. in Gegenwart fremder Gesandten gesprochen habe, zeigt §. 28. καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς ὕστερον βουλεύσεσθε unwiderlegbar; ob aber, wie Win. S. 138 wahrscheinlich macht, Peloponnesischer Gesandten, oder, wofür sich Hd. p. 4, 7 entscheidet, Macedonischer, muss dahin gestellt bleiben. Die Erklärung, welche Vönel von καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς vorschlägt: soli i. e. sine consillarlis, widerlegt sich durch sich selbst.

2

verwebt, und dies ist die Ursaclie, warum er verloren gegangen ist. So sehr dies auch zu bedauern ist, so können wir doch im Allgemeinen aus der Rede selbst errathen, von welcher Beschaffenheit derselbe gewesen sein muss. Offenbar musste er die ungerechten Beschwerden Philipps oder der Peloponnesier zurückweisen, auf Philipp den Vorwurf des Treuund Friedensbruchs zurückwälzen, die Erklärung enthalten, dass man nöthigen Falls durch Wiederaufnahme des Kriegs sich gegen fernere Anmassungen des Königs sicher zu stellen wissen werde. Um das Volk zur Annahme eines derartigen Vorschlags zu bestimmen, musste der Redner dasselbe von Philipps feindseliger Gesinnung, von seiner Herrschsucht, die kein Mittel unversucht lasse, sich durch Athens Untergang den Weg zur Obergewalt zu bahnen, sowie von der Nothwendigkeit, wachsam und thätig zu sein für die Erhaltung der Freiheit. überzeugen. Dies ist naturgemäss der erste und der wichtigste Theil der Rede, der sich zu dem Vorschlag wie das Motiv zur That verhält und diesem nothwendig vorangeht. Der Vorschlag selbst regte nothwendig zugleich die Frage an, woher es denn gekommen sei, dass man mit einem so feindselig gesinnten und treulosen König Frieden, einen so nachtheiligen Frieden geschlossen habe. So schliesst sich der letzte Theil. die Klage über die hochverrätherischen Gesandten, auf eine natürliche Weise an den Vorschlag selbst an, und wir sehen auch in dieser Rede ein rhetorisches Kunstwerk, Einheit des. Ganzen und logisch richtige Anordnung der einzelnen Theile. Dass übrigens Hr. Rd. auf Winiewski's scharfsinnige Combination S. 137-141 keine Rücksicht genommen hat, ist sehr zu bedauern.

Um jedoch auf den Commentar zurückzukommen, so müssen wir ferner loben, dass Hr. Rt. im Demosthenes nicht, wie das wohl geschieht, den Redner vergessen, sondern hin und wieder auf die kunstvolle Anordnung seiner Sätze, auf die meisterhafte Wahl und Stellung seiner Beweise, u. Achal., so wie auf den Gebrauch von Tropen, Figuren, u. s. w. aufmerksam gemacht hat, wiewohl hier bei Weitem mehr geschehen konnte und musste. Sodann bedarf es auch keiner Entschuldigung (p. VIII.), dass bei der Erklärung des Sprachgebrauchs das Lateinische zur Vergleichung gezogen, Parallelstellen citirt, die Schriften nenerer Gelehrten erwähnt worden sind; denn dies Alles kann unter Beobachtung zweckmässiger Sparsamkeit dem Schüler nur förderlich sein. In den grammatikalischen und lexikalischen Bemerkungen endlich, welche die zahlreichsten sind und dem Zwecke dieser Ausgabe nach sein mussten, verkennen wir keineswegs den löblichen Fleiss, dem es augenfällig nicht genügte, die Schätze der frühern Ausgaben auszubeuten, sondern der überall sichtbar be-

müht war, selbständig zu sein, Fehlendes zu ergänzen und Falsches zu berichtigen. Und doch ist diese Partie des Commentars, die Hauptpartie, gerade die schwächste. Wir wollen unsre Meinung ohne Rückhalt mittheilen, selbat auf die Gefahr hin, dass Hr. Rt. uns für den unwillkommnen Rec. halte, den er sich T. II. p. IV verbittet. Im Allgemeinen trifft den Commentar der Tadel, dass zu Viel erklärt wird. Der Text nimmt in der Regel kein Viertheil der Seite ein. Hr. Rt. will Alles erklären, auch was keiner Erklärung bedarf. Daher werden die trivialsten Dinge, die der Schüler wissen muss und in der Regel auch weiss oder aus der ersten besten Grammatik lernen kann, oft mit grosser Breite vorgetragen. Dabei geschieht es, wie das gewöhnlich der Fall ist, dass wirkliche Schwierigkeiten übersehen und übergangen werden. Die nothwendige Folge dieses Verfahrens ist, dass der Schüler bald mude wird, sich durch die zahlreichen Anmerkungen hindurch zu arbeiten, zumal wenn ihm so viel Bekanntes begegnet, und dass er so auch das Gute, was er darin finden kann, unbeachtet lässt, dass er also überhaupt den Commentar nicht berücksichtigt und sich auf den Text beschränkt. Aber die Zerstückelung des Textes, die ihm selten erlaubt, mehr als einen Satz mit einem Blick zu übersehen (oft nicht einmal dies), wird ihm bald wenn er nicht zeitig zu einer andern Ausgabe greift, die Lecture des Demosthenes gänzlich verleiden. Der Leser wird dies begreiflich finden, wenn er hört, dass z. B. die erste Philippica, welche aus 51 §§. besteht und bei Bekk. 1824 nicht einmal 16 Seiten füllt, bei Hrn, Rt. (ohne das Argum, und die Dispositio) 60 grosse Octavseiten einnimmt. Hätte nur Hr. Rt. seine guten Vorsätze (p. VII. primum exponendus erat seusus ac nexus orationis, ubi difficultas quaedam esse videbatur, exclusis rebus facilioribus, ut et praeceptoris et discipuli iudicio atque ingenio superesset, quod illi excogitarent disceptarentque. Valde enim improbo diffusam illam lateque vagantem rerum minutissimarum explicationem, cuius non solum magistros, sed etiam discipulos tuedere necesse est) nicht so ganz und gar vergessen!

Aber noch bei weitem mehr Stoff zum Tadel bietet die Qualität dieser Bemerkungen. Wir vermissen namentlich in den grammatikalischen Bemerkungen den sichern Takt, der überall das, worauf es ankommt, zu treffen und richtig zu stellen weiss; wir vermissen aber noch mehr, selbst die nöthigen grammatischen Kenntnisse, die einem Herausgeber des Demosthenes nicht abgehen dürfen. Viele der gramm. Bemerkungen sind nicht blos vag oder schief, sondern absolut falsch, und die meisten tragen ein solches Gepräge, dass wir in der That nicht wüssten, womit wir den zurückweisen sollten, welcher behauptete, dass Hr. Rt. seine grammatischen Kenntnisse

mehr aus Grammatiken geschöpft, als durch eigne Beobachtung und eignes Studium der Alten gewonnen habe; auch zeigt sich häufig Unbekanntschaft mit den neuern Forschungen im Gebiete griechischer Grammatik, wie denn z. B. im ersten Bande sogar noch die erste Ausgabe von Matth. gr. Gr. gebraucht worden ist. Die lexikalischen Bemerkungen sind in der Regel unnöthig breit, nicht selten falsch, häufig überflüssig. Auch haben wir, so weit wir den Commentar durchgelesen haben, nirgends über Schwierigkeiten einen neuen und genügenden Aufschluss gefunden, und können, so ungern wir dies thun, über die ganze Ausgabe nicht anders urtheilen, als dass durch dieselbe die Erklärung des Demosthenes eben so wenig gewonnen habe, als die Kritik, dass sie weder dem gewissenhaften Lehrer als Ersatz für andere Ausgaben genügen könne, noch dem Schüler als Hülfsmittel zur Vorbereitung oder häuslicher Lectüre empfohlen werden dürfe, indem die allerdings zweckmässigen historischen Einleitungen, das einzige Verdienstliche bei dieser Arbeit, keineswegs die vielen übrigen Mängel und Gebrechen verdecken oder gar ersetzen können. Es thut uns um so mehr leid, dies Urtheil aussprechen zu müssen, als wir bei der Bescheidenheit, mit welcher Hr. Rt. selbst von seiner Arbeit spricht (T. I. p. IX. T. II. p. IV.) zu der Ueberzeugung gekommen sind, dass derselbe bei geringerer Eilfertigkeit Besseres geleistet haben wurde, halten es jedoch für eines Rec. unerlässliche Pflicht, Arbeiten, durch welche die fortschreitende Wissenschaft eher aufgehalten als gefördert wird, ohne eine andere Rücksicht, als die, welche die Humanität zu nehmen gebietet, zu beurtheilen. Wir werden für unsre Behauptung genügende Belege anführen. Dass diese fast lediglich aus dem Commentar zur ersten Phil. entlehnt sind, kann Niemanden befremden. Wir müssten ein Buch schreiben, wollten wir den ganzen Commentar in dieser Weise durchgehen, und zum Glück ist dies nicht einmal nöthig, da sich derselbe durchgehends gleich bleibt, wovon wir gelegentlich Beweise geben Wir müssen dabei ausdrücklich bevorworten, dass wir nicht pedantisch jede Gelegenheit zum Tadel aufgesucht und ergriffen haben, sondern dass wir nur das anführen, was uns beim ersten Durchlesen am meisten aufgefallen war; dass wir daher z. B. triviale Dinge, die in eine Ausgabe des Demosthenes nicht gehören, wie §. 12 über die Conditionalsätze, 13. über ως mit dem Particip, 15. über εως, εστ' αν etc., die halbrichtige Bemerkung über iva mit dem Indica eines Praeter. S. 27, über avros 33 u. s. f. mit Stillschweigen übergehen. Dagegen räumen wir mit Vergnügen ein, dass wir natürlich auch manche richtige und gute Bemerkung gefunden haben, jedoch keine einzige von solchem Belang, dass sie einer besondern lobenden Erwähnung werth wäre oder dass sie gar als eine Rechtfertigung des ganzen Unternehmens angesehen werden könnte. Doch zur Sache,

Gleich zum ersten §. (εἰ προύτίθετο — ήγον ἄν) wird Viel, aber nichts Neues über die Bildung der Conditionalsätze vorgetragen, welche dem Schüler, der Demosthenes liest, wie dem Lehrer, der ihn erklärt, bekannt sein muss; für den Vergesslichen genügte eine einfache Hinweisung auf irgend eine Grammatik. Dass aber Hr. Rt. selbst trotz dieser Auseinandersetzung in der Sache nicht zu Hause ist, zeigt schon der Umstand, dass er bei §. 42. εί ήθελε -, αν μοι δο κε τ (sic) auf diese Note verweist, also nicht einmal durch die kritische Note zu S. 13. gelernt hat, dies αν mit ἀποχοῆν zu verbinden, und dass er in demselben S. έξ ών αφληκότες αν ήμεν gegen Sinn und Grammatik unde debuerimus übersetzt. Dasselbe zeigt die Anm. zu §. 51., wo er über ἐβουλόμην αν unstatthafter Weise die Bemerkung Hermann's ad Vig. p. 820. (286.), die einen durchaus verschiedenen Fall behandelt, anführt, und obendrein mit dem Zusatz: optativus βουλοίμην αν ich möchte jetzt hunc praeteriti aut omnino infiniti temporis respectum non exprimit. Hoffentlich kann sich jeder Schüler, der Dem. liest, dies έβουλόμην αν vellem besser erklären. Umgekehrt wird zu Phil. II, 8. ότι-ούδεν αν ένδείξαιτο numquam persuadere posset, etiamsi vellet erklärt! Vgl. noch zu de Pace §. 14. Phil. II, 12. In der Note, von der wir ausgegangen sind (zu Phil. I, 1.) enthält die Bemerkung: interdum in rebus praeteritis pro duplici aoristo imperfectum praecedit sequente aoristo, ut de pace §. 7. Hoc fit inprimis de rebus quae fieri solent, aut quae ad praesens quoque et futurum tempus spectant, einen Widerspruch, und ist entweder falsch, weil es ganz zufällig ist, dass an unsrer Stelle zwei Paar Conditionalsätze in einander geschoben sind und de pace 7. der Vordersatz aus zwei Gliedern besteht (εί γαο έθεασθε, άλλα μη ήν), dass also ein doppelter Aorist gesetzt werden konnte, oder wenigstens schief ausgedrückt, wenn die Worte pro duplici aor. etc. nichts weiter besagen sollen, als dass auch im Vordersatz der Aor. hätte stehen sollen. Zudem erfährt man nun doch nicht, wie Hr. Rt. das Imperf. προυτίθετο, an dem man Anstoss genommen hat, erklärt. Nach der Bemerkung T. II, p 30 zu schliessen, erklärt er dasselbe mit Rd.: quod haec res non nunc demum proposita est, sed saepius in disceptationem vocata! Gerade desshalb aber nennt Dem. die Sache alt und kann sie nur in Beziehung auf die gegen wärtige (abermalige) Vorlage so nennen. Einen wunderlichen Gedanken giebt aber jene Erklärung: wenn eine neue Sache wiederholt zur Berathung vorgelegt würde, sou.s. f.! Eben so wenig billigen wir die Erklärung des Imperf. de pace §. 7: qua re h. l. imperf. Edeaode praeserendum est vulgato

εθεάσασθε, quum propter sequens Imperfectum ήν (dies ist an und für sich kein Grund), tum imprimis, quod saepius ludi spe-Hier kann ja nur von einer einzigen spectatio die Am schnellsten kommt man freilich mit der Annahme einer Enallage weg (Schäf. zu S. 33, 12.); die Vergleichung des deutschen Sprachgebrauchs zeigt jedoch, dass das Imperf. einen Grund haben muss. Denn wir sagen ebenso: ja, sasset Ihr im Theater, Ihr hättet nicht leichtsinniger zugehört. Nämlich hier (nicht überall) gilt Bremi's Bemerkung: si adhibetur imperfectum, res in id tempus revocatur, quo fiebat (s. quo fieri cogitatur). wäre zu Ende des ersten S. συνεβούλευον zu erklären (den n thaten diese ihre Schuldigkeit, so brauchtet Ihr jetzt keine Berathungen mehr), wenn nicht der Aor. συνεβούλευσαν mehr handschriftliche Auctorität hätte. zwei Gründe, aus welchen Hr. Rt. das Impf. verwirft, taugen nichts: res enim praeterita est, si consuluissent, ut verba έκ του παρεληλυθότος χρόνου indicant (diese Worte erklärt nämlich Herr Rt. mit Vomel durch έν τω παρεληλυθότι χρόνω, während sie vielmehr durch inde a tempore superiore et per illud (Rd.) zu erklären sind und so scheinbar dem Imperf. das 💣 Wort reden), neque repetitionis hic locus est, quae notio in imperfecto esset (Warum nicht? die Sache war ja öfters zur Berathung gekommen!). - Ibid. οι πλείστοι των είωθότων] ii decem fuerunt, quos ovvnyógovs vocabant. Lieber gar. Vergl. Herm. Lehrb, d. gr. Staatsalterth. §. 129, 6. Diese Bemerkung frappirt um so mehr, da Hr. Rt. selbst unmittelbar vorher die richtige Erklärung Krüger's giebt, ohne jedoch dessen Programm selbst eingesehn zu haben. Die zweite Ausgabe von Rd,'s Demosth. hätte auch vor diesem Irrthum bewahrt. Ferner findet Hr. Rt. in diesem Ausdruck (των είωθότων), sowie_ in mehrern andern den Ausdruck gross er Verachtung gegen jene zehn Redner. Dies stimmt schlecht zu der modestia, qua statim ab initio audientium animos sibi benevolos reddit, und ist auch nicht wahr. Eben so legt Hr. Rt. S. 3. (vergl. zu S. 17.) trotz Krüger's Warnung dem Pronom. ovrog an und für sich den Ausdruck der Verachtung bei. - S. 3. ήλίκην-έξ ου - ώς] magnam vim habet talis verborum relativorum conduplicatio, quam formam dicendi Alliterationem thetores vocant. zu S. 36. Die Benennung wenigstens ist nicht sehr passend. Aber was soll Einer mit dieser Bemerkung sammt den Parallelstellen anfangen? Für den Lehrer ist sie überflüssig, für den Schüler unnütz. Auch hätte in dem Lemma ¿ξ οὖ wegbleiben sollen, da έξ ού χρόνος οὐ πολύς adverbialiter dictum est, non ita pridem, et mediae enunciationi saepe interponitur, also schwerlich magnam vim haben kann. - Ib. steht eine Bemerkung Hier. Wolf's, die dem Schüler ein Räthsel sein muss.

Ib. ὅτι οὐδὲν — τοιοῦτον (ὑμῖν ἐστιν), οἶον ἂν βούλησθε. Schäfer verlangt den Optativ βούλοισθε, eben so Krüger. Rd. ist bald fertig mit der ungeniessbaren Bemerkung: Bekk. recte retinuit coniunctivum, Hr. Rt. erwähnt Schäfer's Vermuthung zwar nicht, aber seine grammatische Exposition ist auf eine Rechtfertigung des Conjunctivs gerichtet: apud relativa, si de re quadam incerta, aut de ea, in qua, quamquam fieri possit, dubium est, an flat, sermo est, modo coni., modo Optat. adhibetur; ille quidem, quoniam omnino tempus praesens aut futurum spectat, adiecta particula av, si res praesens aut futura, hic (Optat.) sine av, si praeterita est. Aus dieser Bemerkung lernt Niemand den Unterschied beider Redeweisen kennen, da sie weder in das Wesen beider Modi eingeht, noch den Sprachgebrauch richtig und vollständig angiebt. Denn es kann unter Umständen auch den Conj. ohne av gesetzt werden, der Optat, mit av ist auch bei gegenwärtigen und zukunftigen Dingen sehr gewöhnlich (vergl. zu Phil. II. §. 30.), und kann mitunter auch da, wo von der Vergangenheit die Rede ist, stehen (Matth. §. 528, 2.). Eben so zeigt es von oberflächlicher Bekanntschaft mit dem Wesen der Modi, wenn §. 34 der Optat. ους αν προέλοισθε aus dem Grunde verworfen wird, weil de re saepius facta, quae ad futurum quoque tempus spectat, die Rede sei, während gerade Schäfer (freilich auch mit Ungrund) den Optativ (mit av) vorzieht, weil der Redner de re praeterita handle. Die ldee, dass der Aorist auch in den übrigen Modis ausser dem Indicativ ein Pflegen bezeichne, findet sich auch bei der Erklärung von S. 26. πλην ένος ανδρός, ον αν έκπέμψητε coniunctivus Aoristi hic locum habet, quia universe orator loquitur de re, quae fieri solebat, obgleich die citirten Beispiele und Battmann S. 137. (nicht 124.), 6. not. 4., sowie die eignen Bemerkungen des Herausgebers zu Olynth. 1, 9. auf diesen Irrthum hätten aufmerksam machen mussen. Noch sonderbarer ausstaffirt findet sich diese Idee zu Phil. II, 7.; ja I, §. 38. wird aus dieser Bedeutung des Aorists der Conjunctiv λυπήση in den Worten όσα αν τις ύπερβή τῷ λόγω, ΐνα μη λυπηση erklärt, damit der Conj. nach einem Praeteritum nicht auffalle!! Aehnlich sind die Gründe, welche Phil. II, 10. zur Vertheidigung des Aorists in κέκρισθε - μηδενός αν πέρδους προέσθαι, für welchen man (wer?) das Futur. erwartet habe, angebracht werden. Freilich meint auch noch Hr. Rd. zu Phil. III, 21., dass durch den Infin. Aor. an und für sich eine Sache, die geschehen könne, bezeichnet werde. - Ibid. wird in der trivialen Bemerkung über τῆ τότε ὁώμη Sallust's adnitendum est, ut — illi frustra sint, zur Vergleichung gezogen! Es war nicht schwer Passendes zu finden. - Ibid. wird έκ, der Dat., διά c. Acc., ja selbst έπὶ c. Dat. (§ 51.) als gleichbedeutend (bei der Angabe einer

Ursache oder eines Grundes) aufgeführt. — 1b. πράγματα, res summae, summa salus reipublicae, et omnino id, de quo agitur et super quo certatur, das Interesse des Staats. Das heisst τά πράγμ. weder an sich, noch hier. Hier ist es omne id. quod agebatur. - §. 4. σχοπών τό τε πλήθος καὶ τὸ - ἀπολωλέναι nennt Hr. Rt. eine variatio structurae. Τὸ ἀπολ. gilt auch els Substantiv. Dieselbe Variatio findet er §. 48. Φίλιππον πράττειν την Θηβαίων κατάλυσιν και τάς πολιτείας διασπάν, ohne jedoch zu beweisen, dass πράττειν διασπάν (für πρ. το διασπ.) richtig sei und dass es keine Tautologie bewirke. Διασπαν hängt nicht von πράττειν ab. - Ibid. kein Wort über die Stellung der Worte οίκεῖον κύκλφ, woran leicht nicht blos Schüler Anstoss nehmen können, so nahe auch die Erklärung lag. - Ibid. wird αύτονομούμενα und έλεύθερα unterschieden, jenes ίδίοις νόμοις χρώμενα (Schol. Thuc.); dieses populi, qui praeter leges etiam magistratibus suis fruuntur. Als ob es έθνη αύτον. geben könnte, die nicht ihre eigne Obrigkeit hät-Έλευθερον heisst ein Volk, welches und weil es αυτονομείται. — § 6. wird richtig bemerkt, dass κατέστραπται Medium sei. Was soll aber dabei die Notiz, dass εξογασμαι bei Sophokles immer active und mediale Bedeutung habe und dass vorzüglich die passiven Aoriste bisweilen statt der Media gebraucht würden, z. B. ίνα - έμοι πεισθήτε?! Hr. Rt. scheint mit den neuern Untersuchungen über die Diathesen des Verbi wenig bekannt zu sein; sonst würde er wohl auch nicht Zeune ad Vig. p. 216 citirt haben! — Ibid. ἐπὶ τῆς τοιαύτης — γενέσθαι γνώμης, hac sententia esse, firmiter adhaerere huic sententiae (das ist ja nicht einerlei). 'Ent constantiam, stabilitatem in re exprimit! Brem. Hr. Rt. musste diese wunderbare Lehre gar nicht anführen. - S. 7. erklärt er die Worte ην ύμων αὐτων έθελήσητε γενέσθαι vestri iuris fieri, e vobismet ipsis, non ab aliis penderen vereinigt also die beiden Erklärungen Schäfer's und Rd.'s. Wenn er aber unter den Andern, von denen sich die Athener losmachen sollen, die Redner und Staatsmänner (principes), die zum Theil von Philipp bestochen gewesen, versteht, so können wir dafür noch weniger einen Grund finden, als für die andere Erklärung, nach welcher Demosthenes auf die eitle Hoffnung der Athener, dass andere Völker für sie die Sache ausmachen würden (s. Philipp. 3, 35. 74.), beziehen soll. Nach dem Zusammenhange der ganzen Stelle muss man sich unter den Andern ebenfalls Athener (τον πλησίον) denken. Demosth. will, dass die Athener aufhören sollen sich einer auf den andern zu verlassen. Deshalb würde Rec. die Redensart allgemeiner fassen: wenn Ihr nur Herr Eurer selbst werden, d. h. zu Euch kommen, Euch ermannen wollt. - Ib. αν θεὸς ἐθέλη. Pius Demosthenis animus est etc. Sodann que artificio Cicero quo-

que - utitur. Also ist die Frommigkeit ein rhetorischer Kunstgriff? - S. 8. άλλα και μισεί τις έκείνου και δέδιεν - και φθονεί. Herr Rt. liess sich durch Krüger's Bemerkung nicht irre machen, μισει auf die Illyrier, Thrazier und Paonier, δέδιεν auf die Thessaler, φθονεί auf die Olynthier zu beziehen. Noch sonderbarer ist die Erklärung der Worte Ral anavo'. όσα περ και εν άλλοις τισίν ανθρώποις ένι, ταύτα καν τοῖς μετ' έκείνου χοή νομίζειν ένείναι, obgleich sie so klar sind, dass es scheint, als könnten sie beim besten Willen nicht missverstanden werden: Philipps Freunde und Verbundete sind Menschen, wie alle andern; Hass, Furcht, Neid, kurz! alle Leidenschaften, Begierden, Schwächen u. s. w. (z. B. Habsucht, Wankelmuth), die man sonst bei Menschen findet, finden sich auch bei jenen, und können Philipps Sturz bewirken oder beschleunigen. Nichts desto weniger erklärt Herr Rt. in Uebereinstimmung mit Rd.: Ev alloig riolv, qui Philippi imperium detrectant, und hält es für einen Stich auf die Athener, die bei der Nachricht, dass Philipp gegen Thermopylä ziehe, valde perturbati gewesen wären. Als ob Philipp von dieser Bestürzung etwas zu fürchten gehabt hätte, oder als ob eine solche Bestürzung bei seinen Freunden denkbar wäre. Wenigstens hätte Hr. Rt. mit Rd. auch summo perculsi sunt metu sagen müssen. Ganz unpassend ist aber auch dies. Denn die Furcht ist schon genannt, und die Furcht des Feinde eine ganz andere, als die der Freunde, und dem König gar nicht gefährlich. - §. 9. ovn olog eorev. Suepe etiam ούχ οίος τ' εστίν legitur parvo tantum discrimine. Nimirum docent, οίος είμι notare: is sum, qui; οίος τ' είμι: possum, queo. At usus sibi non semper constat. Was soll man mit dieser dürftigen und halbwahren Bemerkung? Matth., auf den sich Herr Rt. bezieht, lehrt Anderes; Anderes auch Rd. zu h. l. Hr. Rt. hätte lieber versuchen sollen durch Vergleichang aller Stellen, wo bei Demosth. olog sigu und olog t' stul vorkommt, unter Berücksichtigung der Handschriften zu einem festen Resultat über den Sprachgebrauch des Demosth. zu kommen. - §. 10. bei den Worten ἐπειδάν τί γένηται; die räthselhafte Bemerkung: Pronomen τί post εἰ, ὅταν, ἐπειδάν, πῶς, in quaestione ita usurpatur, ut, quod sequitur, verbum, aut reliqua enunciatio ab eo non pendeat. Soll damit nichts weiter gesagt werden, als dass der Modus (Conj.) nicht von dem Fragworte abhänge (was sich von selbst versteht), so hat sich Hr. Rt. wenigstens sehr ungeschickt ausgedrückt. Zudem gilt von allen Fragwörtern, was hier von zi gesagt wird, und ausser den vier Conjunctionen müssten noch viele andere Wörter genannt werden. Eine Bemerkung über den plötzlichen Uebergang zur directen Frage und den Grund derselben wäre

weniger überflüssig gewesen. - Ibid. bei zink not kein Wort zur Erklärung des Singularis. Bremi's ungenügende Bemerkung ist abgedruckt mit dem Zusatz: hic usus, ut Singularis excipiat Pluralem, maxime in verbo dicendi obtinet. - Huc pertinent αγε, φέρε, τόε! - §. 11. wird παρά ex, per, propter erkfärt und eine Bemerkung Bremi's erwähnt, welche eigentlich Buttmann (Midian. Ind. s. v. παρά) angehört. Propter entspricht der Bedeutung von παρά am besten, wie Fritzsche (s. Rd. Addenda) richtig bemerkt hat. Dieser Redeweise liegt eine rein sinnliche Auffassung zu Grunde: das Wachsen der Macht geht parallel (neben-her) mit der Sorglosigkeit der Athener. Auf diesem Wege ist es der Bedeutung von διάβε. Acc. ziemlich nahe gekommen, wie man z. B. Phil. III, 2. sicht, obgleich daselbst von Hrn. Rd. eine scharfe Unterscheidung beider Präpositionen vorgenommen wird. Vergl. Matth. §. 588. δ. — §. 12. ότι πλησίον μεν όντες απασιν αν τοίς πεπραγμένοις τεταραγμένοις επιστάντες, όπως βούλεσθε, διοικήσαισθε findet sich kein Wort über av nach aπασιν, obgleich der Irrthum Rd.'s (vergl. auch zu Cherson, §. 13.), der av auf τεταραγμένοις (α αν τεταραγμένα είη) bezieht, hinlängliche Aufforderung dazu enthielt. Dass aber αν zu διοικήσαισθε gehört und der Opt. ohne äv hier gar nicht stehen konnte, musste Hr. Rt. sagen, wenn er es sah; die folgende Bemerkung lässt wenigstens zweifelhaft: In libris nonnullis legitur διοικήσεσθε. Male, nam rem, quae fieri possit, non quae fiat,indicari, ex toto loco intelligi potest. Vide ad §. 42. Hier ist allerdings vom Opt, mit av die Rede: optativo, adiecta particula av, Graeci utuntur ad exprimendam rem incertam, dubiam sive cum modestia pronuntiatam, ubi nos dicimus: möchte, könnte, dürfte, würde. Cf. §. 12. (das konnte jeder Schüler besser aus Buttm. lernen). Aber Hr. Rt. musste dann den Ind. fut. διοιχήσεσθε (den er in der Uebersetzung vos - esse gubernaturos wieder giebt) aus ganz andern Gründen verwerfen, entweder weil der lud. fut. bei Attikern nicht mit av construirt werde (dies wird jedoch ad Phil. II, 8. unter Bernfung auf Matthiä, der die Sache mit, Recht in Zweifel stellt, behauptet), oder weil diese Construction dem Gedanken nicht convenire. Darüber, warum av in dem Satze απασιν - επιστάντες stehe und warum es nicht schon hinter πλησίον stehen konnte, findet sich kein Wort, so leicht auch der Grund aufzusinden war. - Ibid, wird bei zat τοῦτ' έξεργάσαιτο bemerkt: pendet ab εί (das sieht auch der Schüler), orationemque interpositis enunciationibus interruptam superioribus adnectit (das soll doch wohl blos von zai, und nicht von dem ganzen Satz gelten?). Latini particulis sed, igitur, tamen, itaque ad orationem post parenthesin redordiendam utuntur, und dem gemäss übersetzt: si quid ei accidat et fortunae favor nobis adsit, - si, inquam, hoc efficiat etc.

Aber hier ist ja die Rede gar nicht unterbrochen, wenn nicht etwa jeder Relativsatz als Parenthese angesehen werden soll, und das, was ein Schüler allerfalls zu wissen verlangt, nämlich worauf sich rovro beziehe, erfährt er nun doch nicht. -S. 13. hatte Rd. in der ersten Ausgabe wie av not Beltiota - δοκή παρασκευασθήναι geschrieben. Dies tadelt Herr Rt. mit dem Bemerken: nam quae sibi optima viderentur; certo scire oratorem oportuit, neque locus quem ille (Rd.) ex oratione de Class. p. 178, 15. ον αν μοι δοκήτε παρεσκευάσθαι affert, lectionem suam confirmat; nam ibi orator per mo destiam quandam, quum Soufite ad Athenienses pertineat, Coniunctivum usurpasse videtur. So wenig kennt Ilr. Rt. den Gebrauch des Conjunctivs. Herr Rd. hat längst eingesehen, dass an beiden Stellen der Conj. bei aller Bescheidenheit des Redner ein Schnitzer wäre. - Ibid. wird bei de eyvoxórov ύμων καὶ πεπεισμένων die Bemerkung des Schol, τοιούτος δε ό Δημοσθένης, τὰ ἀμφιβαλλόμενα λαμβάνων ώς όμολογούμενα (soll das Lob oder Tadel sein?) gebilligt (wie auch von Rd.). Demgemäss wird übersetzt: quippe qui ita sentiatis etc. Es war leicht abzusehn, dass der Scholiast faselt. Wie man aber dieselbe Bemerkung auch bei δεδόχθαι (§. 19.) und bei βεβουλευσθαι και παρεσκευάσθαι de Chers. §. 3. (ib. Rd.) anwenden will, begreift Rec. nicht. - §. 14. οὐ γὰο οί ταχύ καὶ τήμεοον είπόντες versteht Herr Rt. mit Bremi von Verräthern, die im Solde Philipps sub specie rapiditatis cuncta torpefaciunt. Dazu ist auch nicht der geringste Grund vorhanden. Uns ist auch aus der damaligen Zeit kein Verräther bekannt, der die Athener, gleichviel in welcher Absicht, zum Krieg mit Philipp getrieben hätte. Die andere Erklärung Bremi's (aut calidi homines sunt, qui primo momento cuncta devorant, secundo languescunt, obdormiscunt tertio) ist eben so unbegründet. Demosth. tadelt blos die Massregeln, welche andere Redner vorschlagen, als zu wenig nachhaltig, zu sehr auf augenblickliche Erfolge berechnet. - §. 15. εἴ τις ἄλλος ἐπαγγέλλεταί τι. Hr. Rt. unterscheidet mit Bremi: ἐπαγγέλλεσθαι non rogatum aliquid promittere, ergo (?) iactare in promissionibus, et, ut hoc loco, gloriosa et magnifica profiteri (wie auch Rd. h. l. und zu Philipp. II, 26. superbe promittere), und ὑπισχνεῖδθαι rogatum promittere, quod praestare et possis et velis, ohne sich durch Schäfer's Bemerkung irre machen zu lassen. Demnach meint Demosth. entweder, sein ἐπάγγελμα (denn auch er trat unaufgefordert auf) sei das allein seligmachende, die ἐπαγγέλματα aller übrigen Redner hingegen eitle Prahlereien (sehr bescheiden!), oder (wenn man αλλος betont), auch sein ἐπάγγ, gehöre in diese Kategorie. Fast scheint es, als wenn Hr. Rt. dies Letztere gemeint habe. Denn zu den Worten n μεν ουν υπόσμεσις ουτω μεγάλη erganzt er unbegreiflicher

Weise ut vix praestari posse videantur. Οῦτω μεγάλη heisst tanta, quantam esse dixi. - §. 16. ούτω τάς γνώμας έχειν ύμας, Latini quoque particulas sic, ita, Substantivis iungunt. Cic.: Sic vita hominum est. Unbegreiflicher Missverstand. - Ibid. zeleva verbum proprium de eo, qui instat et urget (mit Bremi)!! - S. 17. δεῖ γὰο ἐκείνω τοῦτο ἐν τῆ γνώμη παραστήναι, ei stare oportet sententiam. Παραστήναι, παρεστημέναι et παρίστασθαι, ut apud Latinos stare, de sententiis et iudiciis dicuntur, quae in animo versantur, quae alte infix a sunt animis; was dann zu Olynth. II., 1. Philipp. II, 6. wiederholt wird. Mit dieser Erklärung streitet schon παρά. Uebrigens siehe die Lexica. — §. 17. ως ύμεῖς — ἴσως αν δομήσαιτε. Particula αν pertinet ad ισως, non ad δομή-Dabei beruft sich Hr. Rt. auf Schäfer zu Phil. III, 70. (p. 128, 29.), einer ganz unähnlichen Stelle, bei welcher obendrein Hermann's richtige Erklärung ohne Weiteres neben Schäfer's falscher angeführt wird, und übersieht die Bemerkung, welche Schäfer in Bezug auf unsre Stelle macht (pag. 45, 1.): ubi vel tirunculus videat av pertinere ad opungaire. Der Opt. konnte hier ohne av nicht stehen. Ueberhaupt ist Hr. Rt. über diese Partikel nicht recht mit sich einig. Denn auch 6. 18. El μή ποιήσαιτ' αν führt er die unbestritten richtige Erklärung Schäfer's wider Gewohnheit auf eine Weise an, dass man nicht sieht, ob er derselben seinen Beifall schenke oder versage. Dieselbe Partikel hat auch in der Note zu S. 22. grossen Wirrwar angezettelt. Hier wird die jedem Schüler bekannte Construction ἐπειδὰν — διδάξω richtig übersetzt: quum docuero. Dazu kommt die wörtlich aus Matthiä übersetzte Bemerkung: omnino post particulas temporales aut Optativus aut Coni. sequi potest; ille quidem cum particulis enel, eneldo, ote, oxore, definita, sed saepius repetita, quae repetitio saepius addito av (durch öfter d. h. mehr als einmal hinzugefügtes av oder öfter durch ein hinzugefügtes av?) augetur; hic autem (coni.) cum particulis ἐπὴν, ἐπειδὰν, ὅταν, ὁπόταν, si res saepius repetita aut ad tempus praesens aut ad futurum pertinet. Vor dem in den letzten Worten enthaltnen Irrthum musste Hr. Rt. schon die Betrachtung der vorliegenden Stelle behüten, indem hier von einem mehrmaligen Lehren gar nicht die Rede sein kann, und wo wirklich an eine Wiederholung gedacht werden kann, wie in dem allgemeinen Satze S. 46., liegt dies in der Natur der Sache, nicht in der Construction. Sodann bezieht sich der Coni, mit ¿áv etc. immer auf die Zukunft, wie Hr. Rt. selbst zu S. 29. aus Viger bemerkt hat. Vom Optativ lehrt aber Hr. Rt. weiter: Cum Optativo construitur ὁπόταν etc., quum res ut cogitatio alicuius et cum modestia profertur. Vide ad S. 31. Herm, ad Vig. p. 792. Matth. S. 521. Buttm. §. 126 (d. i. §. 139.) 12. Bei Buttm. aber findet sich nichts

für diese sonderbare Behauptung; nichts bei Matthia, welcher S. 521. Anm. 1. blos Beispiele für den Optativ nach orav etc. giebt, die zum Theil, wie Sommer in der Recension dieser Grammatik schon auseinandergesetzt hat, einer Revision und genauern Kritik bedürfen; Hermann endlich bemerkt allerdings richtig: cum optativo construitur onorav proprie, quum res ut cogitatio alicuius refertur (was, wie wir gleich sehen werden, Hr. Rt. nicht verstanden hat); den Zusatz aber: deinde in constructione praeteriti, quum res saepius facta significatur , billigt Herm. gewiss selbst nicht mehr. Keiner lehrt aber, dass der Opt. mit orav etc. zum Ausdruck der Bescheidenheit diene. Dies findet Hr. Rt. in der vielbesprochnen Stelle §. 31 (p. 48, 27.): εί λογίσαισθε, ὅτι — Φίλιππος (τοῖς πράγμασιν) επιχειρεί, ήνικ' αν ήμεις μή δυναίμεθα έχεισε άφι-หรัชชิณ: quo tempore haud facile eo pervenire possimus. Inest Optativo vis modestiae, leniusque orator profert sententiam suam, quam si dixisset ήνικ' ήμεις οὐ δυνάμεθα, und dazu werden Stellen citirt, wo der Optativ mit av ganz gewöhnlicher Potentialis ist. Hr. Rt. verwirft sodann Bremi's Erklärung, der den Optativ mit av hypothetisch (also als Potentialis) nimmt, und bemerkt noch mit Schäfer, dass av nicht mit nolaa zu verbinden, sondern auf den Optativ zu beziehen, dass also der Satz doch hypothetisch zu fassen sei (etiamsi vellemus, Schaf.). So wenig weiss Herr Rt., was er will. Engelhardt's Erklärung, der den Satz als den Gedanken Philipps auffasst, verwirft er als nimis subtilis, obgleich er nach seiner eignen Erklärung (§. 22. quum res ut cogitatio alicuius, d. h. alius cuiusdam, refertur) diese Ansicht allein billigen konnte. Dass diese auch die einzig richtige ist, zeigt μή, wofür, da ήνίκα hier reine Zeitpartikel ist, in jedem andern Falle οὐ (ἡνίκ' οὐκ ἂν δυναίμεθα) gesetzt werden musste. Eben so ist der Optativ o zi βούλοισθε Phil. 3, 23, über den auch Hr. Rd. im Irrthum ist, zu erklären. - §. 17. Kein Wort über εὐκαταφρόνητον, was doch selbst Reiske falsch verstanden hat. — S. 19 wird bei πολεμήσει eine Bemerkung Rüdiger's verdreht und Unwahres behauptet; ib. ¿πιστολιμαίους anders, als von Reiske, und falsch erklärt (vgl. §. 30.). — § 20 musste bei καθ' έκαστον τούτων διεξιών zwoig statt über die cumulatio verborum idem fere significantium auf S. 3 zu verweisen, vielmehr bemerkt werden, dass καθ' έκαστον als Objectsaccusativ bei διεξιών stehe, wie dies Phil. III, 22 von xad' Eva auf Rüdiger's Veranlassung geschehn ist, und dass ywolg nicht überflüssig sei. - Ibid. wird bei οπως μή ποιήσητε bemerkt, dass οπως in dieser Weise mit vorhergehendem άλλά, καὶ oder nachfolgendem γὲ, δή, τοίνυν und Aehnlichem gebraucht werde. Ohne das nicht?! Das Citat: Olynth. III. S. 26 musste weggelassen werden. Herr Rt.

hat diese Stelle merkwürdig missverstanden: Θηβαΐοι; μη λίαν πικρον είπειν ή, και συνεισβαλούσιν έτομως. Hier supplirt er ganz unstatthafter Weise: ού φοβητέον oder άφα φοβητέον; Kal heisst auch auch, sogar. Sinn: Die Thebaner? die werden, um picht gar zu Bitteres, zu sagen (ihn nicht nur nicht hindern, sondern) auch mit ihm einfallen. - 8. 26 wird das Imperf. oux execoroveite, an welchem Schäfer Anstoss nahm, schlank weg erklärt, wie folgt: Imperfectum indicat, solere id fieri, quare vertendum est: greare soletis. Neque tamen Imperfectum selere notat, nisi de re ad certum tempus restricta dicitur. Dies certum tempus ist aber die Vergangenheit, wie jeder Schüler Έχειροτονεῖτε kann eben so wenig. Ihr pflegt zu wählen als έχειροτονήσατε, Ihr pflegtet zu wählen heissen. Das Imperfect. (wenn die Stelle nicht corrupt ist) war von der wirklich Statt gefundenen Wahl zu verstehen. Die Athener waren (wie auch in der kritischen Note zu § 31 anf eine etwas zweideutige Weise: bellabant vel bellare sibi videbantur, eingestanden wird, vgl. auch & 43, wo Hr. Rt. in περί που τιμωρήσασθαι Ironie (!!) sieht, und zu Phil. 11, 17, wo aus dem Krieg nur simultates werden) mit Philipp im Kriege wegen Amphipolis begriffen (daher ist die Bemerkung bei μα Δί' ούχ ήμεις γε, die obendrein mit der vorhergehenden im Widerspruch steht, zu berichtigen), führten aber denselben so nachlässig (ἐπεὶ νῦν γε γέλως ἔσθ' ώς χοώμεθα τοῖς ποάγμασιν); dass es schien, als ob sie im tiefsten Frieden lebtent Um dies zu belegen, fragt Demosthenes: wähltet Ihr nicht (neulich - auch in diesem Jahre - oder ähnl.) zehn Taxiarchen? was thun diese nun? ausser dem einen, wer es auch sei, den Ihr wirklich aussendet, leiten sie daheim die Festzüge. So wählt Ihr also für den Markt (yeigovoveite, allgemein gesagt). So scheint sich die Stelle, wie sie in den Handschriften steht, rechtfertigen zu lassen. — §. 26 (p. 56.) Imperatoribus (στρατηγοίς) autem saepe noleuagyog addebatur, qui summam omnium administraret, et polissimum, si qua res in disceptationem veniret, eam auctoritate sua decerneret!! - §. 30 ersieht Hr. Rt. aus den Worten α μεν ήμεις δεδυνήμεθα εύρειν, dass Demosthenes mit mehrern Andern seine ἀπόδειξις πόρου ausgearbeitet habe! Ταῦτα bezieht sich obendrein nicht allein auf die ἀπόδ. πόρου. - Ibid. ἐπειδὰν δ' ἐπιχειροτονῆτε erklärt Hr. Rt. richtig durch suffragia de sententiis oratorum ferre, widerspricht sich aber gleich durch den Zusatz: hie autem orator ipse hoc verbo επιχειροτονείν utitur pro επικυρούν, suffragiis sancire et confirmare. .- Ibid. ist die Bemerkung, dass ίνα - πολεμήτε nicht blos von γειροτονήσατε, sondern von α αν ύμιν άρέσκη χειροτονήσατε abhange, gut und

schützt die Stelle vor einer Aenderung; deswegen brauchte aber keineswegs doconer (mit Br.) eine Bedeutung gegeben zu werden, welche dies Wort nicht hat: quae vobiscum certa animi persuasione placuerint et certo consilio, ea efficiendi. -S. 32. υπάρχει prodest, adiumento est, in der folgenden Note licet. Wenn Herr Rt. die Stelle verstanden hat, so muss das Comma zwischen ὑπάργειν u. χρῆσθαι ein Druckfehler sein. — Ibid. heisst την ώραν του έτους, ότε nichts weiter als die Jahreszeit, in welcher u. s. w., wie de Chers. S. 18. --§. 36. Ad λαβόντα supplendum est τινά. Völlig missverstanden. Supplire αὐτόν (i. e. τὸν χορηγὸν ή γυμνασίαρχον). -§. 37. είτ' αύτους πάλιν άντεμβιβάζειν erklärt Herr Rt. (mit Vom.) αὐτοὺς als Objectsaccusativ. Dann musste er ἡμᾶς suppliren, was hier freilich nicht so leicht angehn möchte als anderwärts, z. B. Olynth. I, 2, aber nicht die ganz verkehrte Bemerkung vorbringen: solet avròs recipro ce poni, ut notet se ipsum, nos ipsos, etc., non aliquem, etc., die de pace §. 21 und sonst wiederholt und dabei mit Beispielen belegt wird, in welchen avroc seine gewöhnliche Bedeutung hat, An unsrer Stelle bleibt nichts übrig, als entweder αύτους (ind. Herm.) za schreiben oder αντεμβιβάζειν als Intransitivum zu nehmen, wofür sich wenigstens Analogieen finden lassen.-S. 37 erklärt Hr. Rt. die Worte as de rov ustato 2000ov cett. richtig durch quas autem per tempus intermedium (dum paratur exercitus) copias nobis utiles esse putamus, nur dass υπάρχειν hier nicht utiles esse, sondern vor handen sein bedeutet. .. Warum widerspricht er sich gleich darauf und versteht unter Berufung auf Jacobs eum copiarum numerum, qui, quum primo ardore satis magnus in decreto constitutus esset, variis impedimentis modo commemoratis ita comminutus sit, ut impar rebus bene peragendis haberetur?! - §. 38. οσα αν τις υπερβή τω λόγω. De forma notandum est, Aoristum secundum ὑπερβη, praetermittat, hic transitive positum esse; quod raro fit. Ja wohl, so selten, dass es noch Niemand entdeckt hat. - §. 41 ist bei ουδεν ου μή γένηται aus der ersten Ausgabe von Matthiä's Gramm, die absurde Regel wiederholt, dass nach μή und ου μή nur der Conjunct. Aor. 1. pass. oder Aor. II. Act. und Med. stehe: dabei wird die Verbindung dreier Negationen nicht etwa durch Beispiele. die sich finden liessen, gegen Schäfer's Bedenken geschützt, sondern es wird blos das magere notanda est negationum cumulatio ad vim augendam und das nichtssagende male ov abest a nonnullis codicibus geboten. - §. 45 werden bei τεθνάσι τῷ δέει τούς τοιούτους αποστόλους unnöthiger Weise sümmtliche Erklärungsversuche aufgezählt, und mit Abresch angenommen, dass déog den Accus, regiere. Schäfer's appar, crit. oder die zweite Ausgabe Rüdiger's oder der von Hrn. Rt. citirte Seidler zu Eurip. Troad. 123 mussten eines Bessern belehren. Der Accus. steht, weil die Phrase τεθνάναι τῷ δέει nichts Anderes besagt als υπερφοβείσθαι. — §. 46. φήσαι α φάσκειν derivandum est, quod in Futuro et Aoristo significat assever are, praetendere, dictitare, verba dare. Ter. Andr. I, 3, 6. cui verba dare difficile est!! — Ibid. ο τι αν τύγητε quicquid vobis contigerit. Dies ware o τι αν τύχη. Erkläre: ό τι αν τύχητε ψηφιζόμενοι. - §. 50 wird bei πώποτε ohne Noth der längst widerlegte Satz aufgewärmt: Particulae πώ et πώποτε plerumque cum negationibus coniunctae tempus praeteritum spectant. Qua re οὐδέποτε, nunquam, Futurum spectat, ούδεπώποτε autem nonnisi Praeteritum. auf den sich Hr. Rt. beruft, schränkt diese Behauptung doch noch durch ein fast oder meist ein, und schon ein Blick in die von Buttmann angezogne Note Lobecks konnte Hrn. Rt. vorsichtig machen. Vgl. Wolf zur Leptin. p. 481, 23. R. Matth. S. 1231. Selbst οὐδεπώποτε findet sich mit Futur, bei Dinarch gegen Demosth. §. 91 und οὐδέπω bei Aristoph. Vögel 1227.

Soviel glaubte Rec. zur Begründung seines oben ausgesprochenen Urtheils anführen zu müssen, und will jetzt, so bereit er auch ist, die übrigen Reden in derselben Weise durchzugehn, doch lieber in Betracht, dass der verstattete Raum schon längst überschritten und die Geduld der Leser zu sehr in Anspruch genommen worden ist, sich zu Hrn. Rüdiger wenden. Wir können leider nicht verschweigen, dass uns auch in dieser Ausgabe der exegetische Theil wenig angesprochen hat. Herrn Rüdiger's Erklärung bestehet meistentheils in einzelnen grammatikalischen u. lexikalischen Bemerkungen, und darüber versäumt er oft da, wo es nöthig ist, den Sinn einer Stelle oder ihren Zusammenhang anzugeben. Wir haben dies seltner in der ersten Rede bemerkt, als in den beiden folgenden, bei denen die eigentliche Erklärung auf eine wirklich auffallende Weise abnimmt. Wir könnten manche Stelle anführen, wo nicht blos Schüler eine Belchrung wünschenswerth gefunden haben möchten, Hr. Rd. aber schweigt, z. B. Phil. II, 15 συμβάλλειν (vgl. Rt. T. II. p. 211.), de Chers. 6. 47. 64. 75. Phil. III, 41 (auch über τάναντία είχεν ib.), wollen jedoch um so weniger Bedenken tragen, dies durch die Annahme zu entschuldigen, dass Hrn. Rd. diese und ähnliche Stellen klar und keiner Erklärung bedürftig schienen, da derselbe da, wo er sich auf eine Erklärung des Sinnes einlässt, meistentheils das Richtige gegeben, eine Stelle (de Chers. 36.) zuerst und, wir meinen, richtig erklärt hat (p. 166.). Dies ist jedoch nicht immer der Fall, wie wir an einigen Stellen zeigen wollen, II Phil. S. 3. τούτων μεν αφέσταμεν. Hr. Rd. bezieht τούτων auf das folgende καὶ γράφειν καὶ συμβουλεῦσαι, was grammatisch unmöglich ist. Richtig bezieht es Hr. Rt. auf Foyo zal

πράξεσι κωλύειν, ein Ausdruck, den die gleich folgende Erkläreng vor jedem Missverständniss schützt. (Ibid. ist die Stelle de cor. §. 36 durch ein Versehen, wie es scheint, gänzlich corrumpirt.) - §. 4. wird bei el μεν ούν και νύν λέγειν δικαιότερα ύμιν έξαρκει bemerkt: aequiora, sc. vobis, quam Philippo. Dies verstehen wir nicht; ύμιν gehört zu έξαρχει, und δίκ. λέγειν (wie δίκαιος λόγος S. I. u. 2) heisst beweisen, dass das Recht (das grössere Recht) auf Seiten der Athener ist. Hr. Rt. nimmt den Comparativbegriff heraus und zu λέγειν: orationes habere, in quibus iura luculentius expromantur! - §. 8. πάνθ' α προσήκει προσρώμενοι decore commoti perinde ei resistetis ac si cum illo manum conseratis (ωσπερ αν εί πολεμουντες τύχοιτε!), und dann: προορώnévou antea circumspicientes, also: das Schickliche vorherbedenkend. Keineswegs. Zu προσήχει ist προοράσθαι (vorhersehen) zu suppliren. Demosthenes giebt drei verschiedene Beweggrunde an: die Rücksicht auf die Gerechtigkeit, auf die Ehre und auf die Folgen (die gefährdete eigene Sicherheit). Bei ωσπερ αν (wozu erst in den Addendis ein Paar passende Beispiele angeführt werden) war έναντιωθείητε, nicht ήναντιώθητε zu suppliren, wie εί τύχοιτε zeigt, dagegen Phil. III, 30. ὑπέλαβε, nicht ὑπολάβοι. - §. 12. οὐδ' ἐν μὲν τῆ μεσογεία τιν ἀρχὴν εύρηκε, τῆς ο' έπὶ τῆ θαλάττη καὶ τῶν ἐμπορίων ἀφέστηκεν Hr. Rd. bemerkt hierzu: non hoc est consilium Philippi, ut in media terra sibi acquirat imperium vel magnas res moliatur neque cedat de mercatu (sic) maritimo, nebst der bereits von Reiske und Buttm. aufgestellten Behauptung, dass αρχην εύρηκέναι proverbiell sei (de eo, qui magnas res adfectat), was es weder hier noch in Mid. S. 196 ist. Herr Rt. hat die Stelle eben so wenig verstanden; indem er zwar die Reiske-Buttmann'sche Ansicht über ἀρχην εύρηκέναι nicht zu billigen scheint, sondern diess durch arte, dolo et solertia aliquid comparare erklärt, dagegen aber blos die unrichtigen Erklärungen von H. Wolf und Ducas wiedergiebt. Buttmann's Erklärung (Ind. Mid. p. 167.) ist, abgesehen von dem angeblich Proverbialen, ziemlich richtig, und eben so scheint Schäfer, soviel wir aus seiner Conjectur την άρχην ήρηται (doch wohl i. q. προήρηται?) schliessen konnen, zu nehmen. Nämlich der Satz: ουδ' έν μεν τη μεσογεία τίν ἀρχήν εύρηκε dient blos zur Motivirung des Folgenden: er hat nicht etwa seine Absichten auf die Herrschaft zur See aufgegeben, weil er eine bedeutende Herrschaft im Innern des Landes gewonnen hat, oder: er hat nicht etwa eine bedeutende Macht im Binnenlande erlangt, so dass er deshalb von seinen Absichten auf die Küstenländer abstehe. Die Stelle gehört zu denen, von welchen Buttmann Gr. Gr. S. 149 p. 433 (von 1829) handelt. — S. 31 nal rois tryovois nods ras N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 6,

έλπίδας την αὐτην εἰρήνην είναι ταύτην έψηφίσασθε erklärt Hr. Rd. secundum spem (vgl. Matth. Gr. §. 591, 5). Dies ist auch die einzig mögliche Erklärung, wenn die Stelle nicht verderbt ist. Aber der Zusatz: ita ut posteris nonnihil spei ea, quae vos amisistis, recuperandi relinquatur, macht uns ganz irre. Wollte Hr. Rd., wie wir vermuthen, ita ut - relinquer etur schreiben, so muss er die Worte als Ironie genommen haben, da die Athener den Frieden keineswegs in spem futuri (Bremi) auf die Nachkommen ausdehnten; denn gerade deshalb tadelt Demosth. (de f. leg.) diesen Zusatz, weil dadurch den Nachkommen die Hoffnung benommen sei, einen bessern Zustand der Dinge herbeizuführen. Als Ironie nahm es auch Reiske. Allein dagegen spricht τὸ πάντων αἴσχιστον, wofür es in der Ironie τὸ πάντων κάλλιστον heissen musste. Wie die Worte dastehn, können wir rag έλπίδας nur von den Hoffnungen verstehen, welche durch die lügenhaften Berichte der Abgesandten erregt worden waren: auf diese Hoffnungen hin, diesen Hoffnungen gemäss. - §. 32 ovz w elgλοιδορίαν έμπεσών έμαυτῷ μὲν ἐξ ἴσου λόγον παρ' ὑμῖν ποιή-66 dicam ad vos, non ut, quum in calumniam incurrerim, eandem facultatem apud vos dicendi (in adversarios invehendi) nanciscar, quam adversarii. Die Erklärung ist an dem missverstandenen els λοιδορίαν gescheitert, wie fast alle andere, die man bei Hrn. Rt. aufgezählt finden kann, namentlich die Bremische, die verfehlteste von allen. Reiske war nahe daran, das Richtige zu geben, Schäfer hat es gegeben, allein, wie es scheint, vergebens. Die Bitterkeit, die in den Worten des Redners liegt, erklärt sich, wenn wir uns an die Erfahrungen erinnern, die Demosth, bei seiner Zurückkunft von der zweiten Gesandtschaft in der Volksversammlung gemacht hatte.

In der Rede de rebus Cherson, sind uns nur drei oder vier unrichtige Erklärungen aufgefallen; freilich ist auch gerade in dieser Rede die Interpretation sehr in den Hintergrund getreten. — §. 9. άλλὰ νὴ Δία ταῦτα μὲν ἐξελέγγονται haec quidem arguuntur, i. q. qui illa dicunt, convincuntur, ut, quo se vertant, non habeant; cogitando addas ¿ξελέγγοντες. Herr Rd. muss hier mit grosser Eile zu Werke gegangen sein (dafür spricht auch, dass er Schäfer ein unsinniges έπεινα λέγοντες suppliren lässt, während dieser nur durch of ἐκεῖνα λέγοντες das Subject angeben wollte); sonst würde er die Stelle nicht soganz missverstanden haben. Es ist eine nicht ungewöhnliche Hypophora: nongut, das (bisher Gesagte) geben sie nach, aber arg machen es die Söldlinge (d. h. aber sie behaupten dagegen, dass etc.). - S. 12. ἐνδεδεῖχθαι ostendimus quidem inimicitiam, sed revera cessamus. Dies ist. der Gegensatz nicht. Dieser liegt vielmehr in dem folgenden ύστερίζουτας δε - προσοφλισκάνειν (wir zeigen unsre feindselige Gesinnung, ohne etwas zu gewinnen, als Schande). — §.60. τὰ ἴσα, τὰ τὰ δἰκαια, paria iurā. Keineswegs. "Nicht um dasselbe kämpft Philipp mit Euch, als mit den Andern; diese will er unterjochen, Euch vernichten." Darauf bezieht sich auch §.61. ὡς ὑπὲς τῶν ἐσχάτων ὄντος τοῦ ἀγῶνος, προσήπει οῦτω γιγνώσκειν, was Hr. Rd. ganz falsch durch sic statuendum est, ultima quaeque vobis esse subeunda erklärt. — §.67 durfte Herr Rd. Reiske's Erklärung von ταῦτα φέρεσθαι hicht verlassen, oder musste die seinige (abripi, vielmehr eripi) mit bessern Beispielen, als ἄγει καὶ φέρει τοὺς πλέοντας ist, belegen. Zudem bezieht sich ταῦτα, wie vorher τουτων, nicht auf συμμάτους, sondern überhaupt auf den vorher geschilder-

ten Zustand der Dinge.

Phil. III. §. 9 finden wir bei den Worten Enzira Exelvo etc., die manchem Schüler wenigstens Schwierigkeiten machen dürften, blos die dürftige und unrichtige Bemerkung: Sensus est: vos quietos sedere, illum hostilia vobis dicere (sic). -§. 25. οὐδὲ πολλοστὸν μέρος τούτων ἐκεῖνα iniuriae Graecorum, si in plurimas partes diviseris, non exaequant Philippi arrogantiam. Ganz natürlich! Aber Demosth. will das Gegentheil sagen: alle Vergehungen der Griechen zusammen genommen, kämen noch nicht dem kleinsten Theile der Vergehungen Philipps gleich. Hr. Rd. hat, wie es scheint, übersehen, dass τούτων auf ών Φίλιππος ήδίκηκε, έκεῖνα hingegen auf πάνθ' ὅσα ἐξημάρτηται etc. sich bezieht. - S. 38 hat Herr Rd. nicht verstanden, so viel man aus der Bemerkung: fortuna quidem occasionem desidibus se gerendi strenuos suppeditavit, sed hanc illo tempore emere non liquit! Noch weniger §. 40. ἐπεὶ τριήρεις γε etc.: non solum ea, quae dixerat e corruptela gignuntur, sed etiam opes militares, nam etc. Unbegreiflicher Missverstand einer leichten Stelle, der sich sogar auf νῦν απασι καὶ πλείω καὶ μείζω έστι των τότε πολλώ ausdehnt, wo Herr.Rd. απασι (lectio longe exquisitior pro scriptura librarii) in dem Sinn: nach dem Urtheil Aller, nimmt!! - §. 12. ἐπισκεψομένους innuit homines, qui alicuius rei conditionem indagant u. s. w. ohne dass man sieht, was eigentlich gewollt wird. Vielleicht sind Bremi's Bemerkungen Schuld, dass Hr. Rd. den Hohn, der in diesem Worte (einen Krankenbesuch machen) liegt, nicht hat anerkennen wollen; allein Bremi's Bedenklichkeiten werden schon dadurch beseitigt, dass Demosth. πεπομφέναι, nicht πέμπειν sagt. - §. 33. εὐχόμενοι μέν μη καθ' έαυτούς εκαστοι γενέσθαι. Herr Rd. erklärt (Rt. folgt) singuli per se optant, ut ne grando exsistat, und warnt nad' favroùs mit ysνέσθαι zu verbinden. Warum? Demosth. redet von drohendem, in der Luft vorhandnem Hagel (θεωρείν): Jeder wünscht, dass das Ungewitter sich nicht bei ihm (in seinem Lande) entladen möge.

Hiermit verbinden wir noch die Berichtigung einiger anderer Versehen in der Construction. §. 9 ist zu αὐτὸς μὲν πο-Leueiv nicht Bovlerat zu suppliren, sondern die beiden Infinitive sind Exegese von τοῦτο. — § 13 wird zu οἱ ἐποίησαν μὲν ουδέν αν κακόν supplirt: εί ἐποίησαν. Nimmermehr, sondern έποίησαν αν, εί προύλεγε (έχ προβρήσεως ἐπολέμει). - §. 14. εί τῶν ἀδικουμένων ύμῶν μηδεν εγκαλούντων αὐτῷ construirt Hr. Rd. 80: εί ύμων μηδέν των άδικουμένων i. e. των άδικημάτων, έγκ. αὐτω, und verführt dazu auch Hrn. Rt., obgleich dieser die Uebersetzung Wolf's, welcher richtig construirt hat (οί άδικούμενοι ύμεῖς οὐδὲν έγκαλεῖτε αὐτῷ) anführt. — §. 51. Φυλάττεσθαι τοῖς πράγμασι καὶ ταῖς παρασκευαῖς, ὅπως οἴκοθεν μη κινήσεται, σχοπούντας etc. Dabei die sonderbare Bemerkung: τοις πράγμ refer ad σχοπ. et post χινήσ. interpunge (Bekk, hat nämlich das Comma zwischen κιν. und σκοπ. nicht). Soll damit angedeutet werden, dass οπως κινήσεται auf φυλάττεσθαι zu beziehen sei? und was soll τοῖς πράγμασι καὶ ταῖς παρασκευαῖς σχοπεῖν heissen? Diese Dative gehören zu φυλάττεσθαι. - §. 67. ώστε μηδ' αν ότιουν ή δεινόν πείσεσθαι ut ne ullum quidem, quod terribile sit, patiantur. Inest τὶ in ότιοῦν. Demnach muss Hr. Rd αν auf πείσεσθαι bezogen und ότιοῦν ή δεινὸν verbunden haben! Eben so arg macht es Herr Rt., welcher av ότιοῦν ¾ (für ότιοῦν αν ¾) nimmt. Es ist klar, dass av für tav steht, und dass der Sinn ist: ut, ne si quidvis acciderit quidem, periculum subituri sint.

Solche Constructionsfehler haben wir auch mehrere in den beiden ersten Reden gefunden, zum Theil recht arge. Wie Hr. Rd. Phil. II, 13 construirt haben mag, begreifen wir nicht: είποι ώς et paulo post τῷ - ἀξιοῦν, illa sententia est contendentis, haec iudicantis. Idem statuere licebit de locis a Matth. Gr. S. 538. not. allatis. Matth handelt dort von dem Uebergang aus dem Accus. c. Inf. in die Constr. mit de oder ort und umgekehrt. Davon findet sich in unsrer Stelle keine Spur, selbst wenn man ώς πάντα ταῦτα είδως mit ἔπραξεν verbinden und auf Philipp beziehen wollte, was doch nicht angeht und was auch Hr. Rd. laut der Interpunction im Text nicht will. de Cherson. §. 17. αν μεν τοίνυν ή το συνεστηκός τουτο στράτευμα· animadverte articulum, cuius vis in descriptione cernitur: si hic exercitus erit talis, qui collectus sit. Also construirt Herr Rd.: αν μέν τούτο στράτευμα (sic) ή το συνεστηχός?! Warum sah er nicht in Schäfer's app. crit.? ή ist i. q. ὑπάρχη, oder συμμένη (§ 46). Zu gleich irriger Bemerkung hat der Artikel § 38 veranlasst. Diese Unkunde der regelmässigen Construction der pronom. demonstr. hat zu §. 29. Dem. in Aristocr. p. 630 so corrumpirt: ἔστ' οὐδείς ὑπὸ ταύτη κατηγορία (für ταύτη τη προσηγορία) und zu Phil. III, 63. έν τούτοις νομοθέταις aus Olynth. III p. 31 anführen lassen! -

§. 21. τὰ παρόντα πράγματα τῷ πόλει soll der Dativ für Genitiv stehen (also τῷ πόλει von τὰ πράγματα abhangen, Matth. §. 389. g.), wozu noch in den Addendis die unnätze Bemerkung, dass Isokrates den Dativ häufig zum Passivissetze Ein Blick in Schäfer's app. crit. musste auf diese den Rednern vorzugsweise gebräuchliche Wortstellung, die freilich ein Herausgeber des Demosth. von selbst bemerkt haben sollte, aufmerksam machen. Auch ist sie schon früher, z. B. Phil. II, 9; vorgekommen, aber unbemerkt gelassen *).— § 21. τιμώμαι kann nur

²⁾ Zuerst machte, so viel wir wissen, Weiske in seiner dissertation super oratione de Haloneso p. 21 ausdrücklich auf diese Wortstellung aufmerksam. Dass sie keine Eigenthumlichkeit des Demosth. sei, bemerkt Schäfer zu de Cor. p. 287, 6, Indessen ist sie doch bei den Rednern haufiger als sonst. Dem. in Aristog. I. p. 782, 16. τοὺς γενομένους κύνας των προβάτων. vgl. p. 708 (§. 26.), 701, 10 zu p. 842, 8. 1347, 21. Beispiele aus Plutarch giebt Schafer zu dems. T. H. p. 302, 30; aus Xenophon, Diodor, u. a. Krüger zu Dionys. Histor, p. 139. Interessant ist Dem. p. 705 S. 17. Er rols over vouces quir xvelois, und bei verschwiegenem Particip, dessen Stelle ein Addefinitivum einnimmt, Aesch, de f. leg. S. 132. τὰ τῶν παρόδων τῶν εἰς Πύλας Id. in Ctes. S. 241. τους μέν οντως ανδρας αγαθούς. χωρία κύρια. Dem. p. 316, 26. την απάντων ώς ξοικεν ανθοώπων τύχην κοινήν etc. Id. in Aristog. I. p. 771, 12. ού τοὺς ὑπὲς αὐτοῦ τοῦ πράγματος λόγους δικαίους, ού τον έαυτου βίον ανθοώπινον. vgl. Schäfer zu Plut. Vol. II. p. 55, 6. Schneider zu Plato Civ. VII. p. 532 C. Aristoph. Pac. 293; τήν πασιν είρήνην φίλην. Oed. Col. 1510. al πολλά βρονταί διατελείς. Lucian. Philopseud, extr. - Die natürliche Wortstellung: τὰ τῆ πόλει παρόντα πράγματα oder τὰ παρόντα τῆ πόλει πράγματα ist ebenfalls haufig. Eine vierte Wortstellung, die, so viel ich weiss, zuerst und allein Schäfer zu Dem. de Cor. p. 323, 13 bemerkt und mit Beispielen aus Demosthenes belegt hat, ist: τὰ τῆ πόλει πράγματα παρόντα, welche namentlich dann gewöhnlich ist, wenn das Partic. zwei Addefinitiva hat. Vgl. Aesch, in Tim. S. 166. ταῖς μὲν γὰρ ὑπὲρ τοῦ πράγματος κακοηθείαις λεγομέναις, cf. § 93. de f. leg. 115. 118 aus Demosth, ausser den von Schäfer eitirten Stellen p. 237, 4. p. 259, 1. p. 295, 10. p. 269, 12. p. 347, 28. p. 367, 15. p. 361, 25 (§. 65). p. 760, 2. p. 770, 5. Isocr. Paneg. S. 179. Der Grund dieser Wortstellung ist wohl ein rhetorischer, aber er liegt nicht im Gegensatz, wie Sintenis zu Plut. Themist. 8, 19 meint, denn es lässt sich in den angeführten Stellen selten ein Gegensatz wahrnehmen, sondern vielmehr im Numerus, der sich bei dieser Wortstellung keineswegs auf Kosten der Deutlichkeit oder gar der Grammatik geltend macht, da durch die Stellung des Addefinitivum der Zusammenhalt des Ganzen bewirkt wird. Dass übrigens auch diese Wortstellung nicht den Rednern allein zukommt, zeigen Stellen, wie folgende, deren Zahl

Medium sein. vgl. Aesch. de f. leg. §. 6. 59. 159. — §. 64 lässt Hr. Rd. die Accus. Φωκέας, Πύλας u. s. f. von ἐξηπάτησθε abhangen! also: Ihr seid um die Phokeer u. s. f. be-

trogen worden! "Ext regiert diese Accusative.

Was endlich die lexikalischen und grammatikalischen Bemerkungen betrifft, so mag Hr. Rd. seinem Vorsatz treu (p. VII.) seltner, als in dem ersten Bande, triviale Dinge (res tenuiores) erwähnt haben; wir finden deren aber doch auch in diesem Bande mehr, als wir gewünscht hätten, z. B. bei Phil. II, 4. δάδιον, 18. das Citat über παρώξυνται (wer Demosthenes lies't, muss conjugiren gelernt haben), Phil. III, 3 über ἐξελήλακατε und 66. über ἐώθουν; de Chers. 11 über den Inf. c. Nom., S. 32 über das Partic. bei Verb. sentiendi, 37. über Wiederholung der Negation (vgl. Phil. 3, 31.), §. 53 über Stellung des Artikels, S. 67 über das Partic. bei opo u. s. f. Dies wird jedoch Niemand zum besondern Vorwurf machen, so lange die Bemerkungen selbst richtig sind. Leider finden sich aber sehr viele theils schiefe, theils falsche Bemerkungen und Behauptungen, so dass sich Rec. ein Verdienst zu erwerben meint, wenn er Herrn Rd. darauf aufmerkeam mecht, damit derselbe bei der Fortsetzung seiner Ausgabe, die wir wünschen und erwarten, mehr auf seiner Hut sei. Wir wollen deswegen diese Rec. mit einer Reihe von Bemerkungen über einzelne lexikal. u. grammatikal, Anmerkk, des Herausgebers schliessen. Gleich zu Liban, argum, Phil. H. S. 6 wird die ganz gewöhnliche Redeweise τους την δυσχέρειαν πεποιηκότας έκείνους (d. i. illos, qui fecerunt) mit Cic. Catil. II, 12 illos monitos e as volo verglichen!! -Phil. II, 1. πράττει καὶ βιάζεται i. q. βιαζόμενος πράττεται, vielmehr βιαζ. πράττει (das Med. hat auch Hr. Rt.). Durch die Annahme solcher Figuren wird nichts gewonnen (vgl. Klotz zu Cic. Lael. IX, 29.). Dies zeigt auch die Note zu Phil. ΙΙΙ, 26, wo τὰς πολιτείας καὶ τὰς πόλεις αὐτῶν παρήρηται durch τας των πόλεων πολιτείας erklärt werden soll (Vömel's Progr. von Ostern 1830 kannte leider Hr. Rd. nicht), oder zu § 29, wo περίοδος η καταβολή πυρετού ή τινος αλλου κακού eine Hendiadys (Reuter: Wechselfieber, febris intermittens!!) sein soll. Vgl. zu S. 72. - Phil. II, 1. paiveodat de pondere orationum, quae certam habent persuasionem, doneiv de iudicio, quod homines ferunt de iis, qui Philippum acculsant, mit Bremi, der gern in ein Wort hineinträgt, was in dem Zusammenhang oder der Sache liegt. Hier ist, wie leicht erwiesen werden kann, kein scharfer Unterschied zwischen bei-

sich wohl noch vermehren lässt: Aristoph. Plut. 996. Καl τάλλα τάπι τοῦ πίνακος τραγήματα Ἐπόντα. Soph. Trachin. 436. Philoct. 1300. H. Lucian de saltat. e. 34. την νῦν ὅρχησιν καθεστάσαν. Id. Phalar. H. c. 8.

den Wörtern zu machen. Bremi's Schuld ist es, dass nun Hr. Rt. doxeiv von irriger Meinung interpretirt. Aehnlich ist die Bemerkung über έπιστήσεται §. 5: haec vox active de iis rebus, quae graves sunt, ut μηγανήματα; in medio habet notionem subito imminuendi sibi adiunctam (Hr. Rt. malt das nach seiner Weise aus: ¿ploracoas dicitur de rebus, quae subito ingruunt, nobis non opinantibus superveniunt et nos opprimunt). Beides ist nicht wahr. Lieber hätte Hr. Rd. uns sagen sollen, ob ἐπιστήσεται activ (μέγεθος als Accus.) oder medial zu fassen sei. Hr. Rt. entscheidet sich für das Letztere. Von yllyovrai heisst es S. 11: innuit adulationem, qua aliquid concupiscimus, descendit enim a yllogoog. kein Wort wahr. Ebendaselbst: τῷ λόγω emphatice dictum: vel subtilissima ratione, mit Bremi, der, was Hr. Rd. zum Glück weggelassen hat, hinzusetzt: haec vis inest in articulo!! Es ist ein ganz gewöhnlicher Parallelismus, den das vorhergegangene τάκείνων ἔργα veranlasst hat. Vergleiche die ähnlichen lexikalischen Bemerkk. über dioineiodat de Chers. §. 13 (ib. §. 12 ist Doovbeiv und Doovbeiodat verwechselt worden, nach dem Citat zu schliessen), über ὑπάγεσθαι § 62, κατασκευάζοντος §. 66, λέγων εἶπεν § 74, διοοθούσθαι (avertere als Synonymon von φυλάττεσθαι) Phil. III, 6. - Hierher rechnen wir auch, dass Hr. Rd. in gare xal βούλεσθε Chers. 32 die Bezeichnung der Beweglichkeit und Unbeständigkeit der Athener findet, ib. § 26 in αγείσειν καὶ προσαιτείν die Vergleichung des Diopithes mit einem Bettler (esse mendicantium); in είτα §. 20, in δή §. 36, in ώς ἄρα §. 57 (vgl. zu Phil. III, 47.); in yé Phil. III, 14. Ironie (Phil. III, 66 liegt die Ironie nicht in γè, sondern in καλήν, deher auch bei dem folgenden καλώς kein γέ zu suppliren ist); in οὐκοῦν Chers. § 59 eine vis aliqua acerba (Phil. III, 2 soll ovnov ovdè nedum helssen); in de Phil. III, 16 den Ausdruck des Unwillens und der Verachtung. Phil. III, 70. καὶ γράψω δέ· Δέ augendi vim habet. Nego δὲ ad καὶ pertinere. Καὶ — δὲ heiset auch hier aber auch. Phil. II, 12 soll vao ôn vim explicandi cum refutatione (utique) haben und vorzüglich in Antworten (freifich, wohl) gebraucht werden. Herr Rt. bemerkt dazu noch von ye notat doch, wohl, ja! I's heisst wenigstens, γάρ dann und δή dient zur Bekräftigung (fürwahr). - §. 15. alla xal praecedente où sine novov habet notionem affirmandi et exaggerandi. Doppelt falsch, weil ov μόνον gar nicht stehen konnte und zal mit ξένους (xal ξ. xal χρήματα), nicht mit άλλ' - είς - πέμπει zu verbinden ist. de Chers. 3 heisst και in den W. και δυνάμει πολλή schlechtweg und, nicht et quidem. So muss es Phil. III, 64 erklärt werden (πολλά καὶ τὰ τελευταῖα), wo Herr Rd. die unverdauliche Bemerkung macht: multa eaque ultima (etwa wie πολλά

καί δεινά?). Vulgo postremo. Chers. 16 heisst καὶ μὴν nicht · atqui, sondern et vero. Ib. §. 38 soll nal vim cohortandi et impellendi haben, Phil. III, 5 soll es emphatice stehen, u. s. f. Phil. II, 19 xaltot — yé et tamen, quamquam. Té gehört zu σωφρονούσι, wie auch Hr. Rt. bemerkt hat. Phil. III. 30 άλλ' ούν - γε at certe quidem. Γέ gehört zu γνησίων. -Phil. II, 15. τους όντας έχθοούς. Particip. όντας eadem vi, ut ambitum innuat, praefixum vides de pace §. 5.? Toùs οντας steht im Gegensatz zu ους δ' απώλεσεν αυτός πρότερον Φωκέας. Έχθρός wird zu §. 25 wie μάταιος zu Phil. III, 4 den Adjectiven beigezählt, bei denen wie bei groupog die Weglassung des Verbi subst. gewöhnlich sei. - Phil. II. 20. Hac γάρ ο εσθε - δυσγερώς άκούειν 'Ολυνθίους, εί τις λένοι. Praes. pro perf. (soll wohl heissen pro praeter.), mit dem Nachtrag S. 218, dass solche Vergegenwärtigung einer vergangenen oder als vergangen gedachten (!) Sache zu lebendigerer Beschreibung diene. Mit dieser Erklärung ist Nichts gethan. Die Auflösung δυσχερώς ημουον, εί τις λέγοι erklärt den Infin., wie auch bei Hrn. Rt. nach vielen Umschweisen bemerkt wird, und es war nur das Fehlen der Partikel av zu er-Eben so wenig steht §. 40 fort für forat. §. 20. n λέγοντος αν τινος πιστεύσαι οἴεσθε gehört αν nicht zum Particip, sondern zum Infinitiv (ούκ αν ἐπίστευσαν, εἴ τις ἔλεγεν). — Phil. II, 30. ποεσβεία ή έπλ τους σοχους. Dieser Gebrauch von έπλ soll von den Geld - oder Wechslergeschäften (έγγύη έπὶ τὴν τράπεζαν) entlehnt sein. Vgl. dagegen Matth. §. 586, c. So steht en' avrove (rove alqualatore) p. 353, 10. Phil. III, 50 έπὶ τούτοις fretus his copiis vel cum iis. ' Keins von beiden. de Chers. 1. Ev vuiv coram vobis. Durch solche Bemerkungen müssen Schüler im Gebrauch der Präpositionen irre werden. - Liban. argum. or. de Chers. 4. καὶ κολάξειν άξιοῦσιν αὐτὸν (οί δήτορες): Wolf. vertit: Supplicium de eo sumi volunt, quasi nolaisodat legeretur! Wolf konnte gar nicht anders übersetzen. - de Chers. 1 steht Evior nicht im Gegensatz zu ύμεῖς οί πολλοί, sondern zu τοὺς λέγοντας απαντας. §. 55 stehen ἐφ' ὑμῖν und ἐφ' ὑμᾶς keineswegs im Gegensatz. — Zu S. 3 steht eine sonderbare Lehre über de im Nachsatz, zum Theil nach Matth. S. 1263. - de Chers. 8. extr. soll " an heissen, wie Phil. I, 10. Dann müsste schon nach ἐξέσται ein Fragzeichen stehen. "H heisst oder, wie in den beiden andern citirten Stellen und wie S. 47. extr. Phil. III, 16 heisst al nicht wenn (si haec parva sunt), sondern ob. - Chers. 16 wird bei der Krase ανθρωποι bemerkt: sed τανδρα, τανθοωπον arguunt scripturae veritatem. Wo mag wohl Herr Rd. so wunderbare Krasen gefunden haben? - Chers. 40. διακεῖσθαι steht eben so wenig als έχειν an und für sich mit dem Dativ, sondern nur in Verbindung mit einem Adv. - Ib. 55.

αγανακτώ αὐτό sieht Hr. Rd. einen Casus absolutus (in Hinsicht dessen) oder will ein Particip wie δρών, ακούων suppliren! - Ib. 65. Gegen die Erklärung von oun hu domales non tutum fuit, dum fruebantur spricht das folgende un. -Ib. § 70. είπε μοι, ου δε δή. Δη past δε signum est orationis aliqua in re exsultantis! Den Gebranch der Partikel de nach είπε μοι spricht Bernh. Synt. S. 73 den Rednern nicht ab. sondern zu. - Phil. III, 5. nengarnue, nernode, neulunode sind nicht ab urbium et monumentorum expugnatione (wie schon ntrnods zeigt), sondern vielmehr aus der Ringschute entlehnt. Dies deutet schon die von Hrn. Rd. gebilligte Uebersetzung Wolf's (ne loco quidem moti estis) an. Hr. Rd. findet in χεχράτ. ein Zeugma: Demosth, habe eigentlich οὐδ' ηττησθε ούδε κεκίνησθε sagen müssen (?), habe aber, quum membra inaequalia essent, zur Bezeichnung dieser Ungleichheit akka dazwischen gesetzt. Wir wissen nicht recht, was sich Herr Rd. hierbei oder bei dem Ausdruck Zeugma gedacht hat; so viel aber wissen wir, dass alla (was auch hier schlechtweg sondern heisst: und nicht besiegt seid Ihr. sondern nicht einmal zum Wanken gebracht) zu dieser Bemerkung keinen Anlass geben durfte. - Ib. S. 11. alg Φωκέας ώς πρός συμμάχους έπορεύετο bemerkt Hr Rd. richtig, dass als auf das Land, moos auf die Bewohner gehe, nur hätte er das nicht durch den Zusatz verderben sollen: quae diversitas inde orta videtur, quod els leviorem, noos diligentiorem innuit cognitionem. Eher müsste es umgekehrt sein. - Ib. §. 34. ¿φ' ols conditionem significat. Hier sicherlich nicht. Έφ' ols i. q. ἐπὶ τούτοις, α (bei dem, was). S. 63. Ev aurois, ols per eos ipsos (durch wen?). Es ist das Neutrum. — §. 61. ούχ οῦτως το non pensitata, wie §. 44, trotz der eitirten Stelle (in Mid. §. 205.) und trotz der Bemerkung, dass álla in demselben Sinne, wie og zu nehmen sei Hr. Reuter: non tam (i. e. re non pensitata) (ούγ ούτως, ώς). vel gratiae causa. Das heisst doch das Allerverschiedenste geschickt vereinigen.

Was die Latinität der beiden Herausgeber betrifft, so hat Rec. Proben davon genug mitgetheilt, um sich eines Urtheils darüber überheben zu können. In beiden Ausgaben finden sich einzelne Nachlässigkeiten und Verstösse, die man in einem Schulbuche sorgfältiger hätte vermeiden müssen. Wir rechnen dahin das Notenlatein denotat, innuit, dann quin ohne dass (ut uncis incluserim, quin putem, Rd. p. 24. 183.), stulti est für stultorum est, ib. p. 143 progrediuntur f. progredimini, p. 57 oppugnaturo f. oppugnanti oder vielleicht expugnaturo, p. 63 (expugnaret f. oppugn. p. 92.), ante für post p. 81; dass p. 83 die βδελυρία ein peecatum genannt wird, das veraltete Editor Cel. p. 84, ubique codicum (in allen Haudschriften)

p. 116, Mytilenem (?) p. 163, oder bei Hrn. Reuter revocantes f. revocantibus p. 23, quos tollendos inbent p. 36, 53 u. sonst, indicaturus für indicans p. 37, aut otium für otium p. 64, suppeditores, p. 66, reprehenduntur f. depreh. p. 73. An Schreibund Drucksehlern sind Hrn. Reuter's Noten reicher (wir haben auf den ersten 80 Seiten ausser den in den Corrigendis angezeigten noch zwanzig, zum Theil bedeutendere Fehler uns notirt), der Text ist in beiden Ausgaben ziemlich rein. Bei Hrn. Rd. haben wir nur ausser einigen Interpunctionsfehlern (z. B. p. 46, 8, 10, p. 113, 1. Die falsche Interp. p. 145, 3 hat Hermann unschuldiger Weise veranlasst) p. 20, 1 ἀπώλε σιν und p. 58 παρ' αὐτῶν (für παρ' αὐτῶν) gefunden, bei Herrn Rt, auf den ersten 80 Seiten (denn weiter haben wir nicht darauf geachtet) nur den unbedeutenden p. 80 offur o, da man die sonderbare Abtheilung συστρατεύεσ - θαι p. 52, ἐπόπ - τας p. 54, έπη-υξησεν p. 57 (dagegen p. 82 συ-ναγωνίζεσθαι) dahin nicht rechnen darf. Bedeutendere Schreibfehler sind Reut. p. 50 Schaefer für Reisig, p. 79 Schaefer für Bremi, wie Rd. p. 62 Reiske für Schaefer; λεγέτω (wie auch Rd.) für leye oder leyerw res p. 46, 6. 23; bei Rd. p. 21 δεκαδαρχίαν für δεκαρχίαν, p. 111 έγω δε (so auch Reut.) für έγω γε, p. 117 αναπηδώντα für μεταπηδώντα, p. 127 Asopus (f. Alonnos), p. 128 re non probata für re non pensitata. Von Druck fehlern müssen wir noch Rd. p. 46 (not. 10.) IV, 2 für IV, 4, p. 48 si accidit f. sic accidit, p. 62, 1 Paris. 5 f. Paris. 8, p. 64 wehren f. rühren erwähnen, die übrigen sind unbedeutend.

Rinteln.

Franke.

- Δημοσθένους κατὰ Φιλίππου β'. Demosthenis Philippica II. secundum codd. mscr. recognita. — Prolegomenis et annot. perp. illustrata ab Ioanne Theod. Voemelio, gymn. Francof. rectore et prof. Francof. a. M. sumptibus Sig. Schmerberi 1832. XII u. 66 S. kl. 8.
- Demosthenis Philippica prima, Olynthiacae tres et de pace. Graeca recognovit et in usum scholarum ed. Dr. Guil. Aug. Klinkmüller, prace. gymnas. Sorav. Soraviae et Bunslaviae imp. Fr. A. Julieni 1832. XXII u. 46 S. 8.

Ueber die nächste Veranlassung der zweiten Rede adv. Phil., welche Hr. Vömel mit gewohnter Sorgfalt bearbeitet hat, sind bekanntlich nur wenige Nachrichten auf uns gekommen. Indessen hat der verdienstvolle Herausgeber in den ausführlichen Prolegomenen (S. 1—37) mit grossem Fleiss alle Data zusammengestellt, die dazu dienen mögen, das Verhält-

niss dieser Rede zu den vorangehenden Begebenheiten nachzuweisen. Namentlich benutzt er die Stellen aus den Reden de Halonn. (p. 81, 24 sq.) und pro cor. (p. 272, 16 sq.), von welchen Winiewski (comm. in Dem. or. de cor. p. 133 sq.) gezeigt hat, dass sie höchst wahrscheinlich auf diejenige Gesandtschaft Philipp's sich beziehen, die nach Libanius dem Demosthenes Gelegenheit gab, die or. 2. adv. Ph. zu halten. Mit Recht versteht nun V. anter den in der zweiten Stelle erwähnten Bundesgenossen des Königs die argivischen und messenischen Gesandten; und es ist daher der neuerlich von Rüdiger (Dem. Philippicae. P. II. p. 3) und R'euter (Dem; or, sel. 7. P. II. p. 11) ausgesprochene Zweifel, ob damals wirklich auch von Argos und Messene Abgeordnete nach Athen gekommen sejen, um so weniger begründet. Für diese Thatsache sollte uns übrigens das Zeugniss des Lib., der sich doch ausdrücklich auf die wilinnizai ioropias beruft, und des Dionysius v. Hal. genügen; denn sonst müssten wir, um consequent zu sein, noch manches aus der Geschichte jener Zeit, die wir grossentheils aus fragment. Berichten kennen, für zweifelhaft erklären. Eine andere Frage aber ist, ob jene Gewährsmänner die Thatsachen, welche sie aus den uns nicht mehr zugänglichen Quellen geschöpft, mit den Reden des Dem. überall richtig combinirt haben, ob wir uns also namentlich darauf verlassen können, dass jede Rede in dem von Dionysius angegebenen Jahr gehalten sei. Dürfen wir wohl voraussetzen, dass diese Angaben auf unmittelbaren Zeugnissen beruhen, die der gelehrte Rhetor vorgefunden, und nicht, wenigstens zum Theil, auf Schlüssen, die er auf die historischen Data gebaut? Das Ergebniss der neuesten Untersuchungen über die Ordnung der olynthischen Reden ist jener Voraussetzung nicht günstig. Wenn jene Jahre nicht völlig sicher bestimmt sind, so ist z. B. die von Hrn. V., wie auch von Jacobs, Rüdiger, Reuter, gebilligte Beweisführung Winiewski's (S. 152 ff. 174 ff.) nicht überzeugend, dass or. 2 adv. Ph. p. 70, 23 u. or. 3 adv. Ph. p. 129, 16 von zweierlei Sendungen des Dem. in den Peloponnes die Rede sei. Hr. V. weicht von Winiewski darin ab, dass er pro cor. p. 252, 1 eine Hinweisung auf die erste, nicht auf die zweite Sendung findet; und seine Ansicht hat so viel für sich als die andere. der Gegengrund, die erste Gesandtschaft sei erfolgios gewesen (p. 72, 8), ist von keinem Gewicht, da wir nicht wissen, ob nicht ein günstigerer Erfolg derselben erst nach der or. 2 sich zeigte, und da scheinbar vergeblich auch die zweite Gesandtschaft war (p. 129, 16). Auffallend ist der Singular mit dem Artikel την είς Πελ. ποεσβείαν p. 252, 1, wenn Demosth. selbst zweimal nach einander als Gesandter im Peloponnes gewesen Der Plural αί πρεσβείαι p. 129, 16, welchen Rüdiger auf die doppelte Gesandtschaft bezieht, deutet nur die Sendung in

verschiedene Städte an (περιήλθομεν). - Die kritischen Noten des Hrn. V, enthalten die Collation von einer Berner und drei Wiener Handschriften und von der Rehdiger'schen in Breslau und der Lindenbrog'sehen in Hamburg, wobei in der Regel auch die Lesarten der übrigen Manuscripte angeführt werden. Die Gründe seines Urtheils hat der Herausgeber häufig beigefügt, bisweilen mit ausführlicheren Erörterungen. § 3 führt er eine Reihe von Beispielen des Optativs nach wig av in Finalsätzen an, um sinoire und opvelnts gegen Hermann zu vertheidigen, welcher (de partic. av p. 176) diese Optative unzulässig findet, in der zweiten Hälfte des Satzes aber κωλύσαιτε stehen lässt, weil in solchen Sätzen av mit dem Optativ nur da gebraucht werde, ubi finis is est, ut possit aliquid fieri. S. 9 erklärt Hr. V. das έαυτου, welches Bekk. aus dem einzigen Cod. D statt avrov aufgenommen, für nothwendig, weil der ganze Satz von ήγεῖτο abhängt. Aus den von Buttmann (or. in Mid. Excurs. X) gesammelten Beispielen erhellt, wie wenig man berechtigt ist, bei Dem. in solchen Fällen überall das Reflexivum zu erwarten. Hr. V. erkennt es als bemerkenswerth, dass an unserer Stelle derselbe Satz zwei auf verschiedene Subjecte sieh beziehende Reflexiva enthalte. Allein eben darum, weil im Anfang des Satzes, um die Thebaner zu bezeichnen, wegen des Gegensatzes gegen τὰ λοιπὰ, das Pron. ξαυτοῖς (nicht αὐτοῖς, was einige Handschriften haben) gewählt ist, musste wohl bei dem nachfolgenden Pronom., ob es gleich auf das Subject des ganzen Satzes geht, die Reciprocation unterbleiben. Weil das έαυτου hier so befremdend lautete, so verwandelte es sich dann weiter in £avro. S. 12 stellt Herr V. das schon von Wolf und Reiske bezweifelte und auf das Zengniss des Cod. Z von den Neuern verworfene evovous statt ovous wieder her. Billig erinnert aber Reuter, wenn die Stellen Xen. Hell, III 2, 11. Thuc. IV. 48 beweisen sollten, dass Dem. sagen konnte: sie haben mehr Schiffe darin (im Hafen) als ihr, so müsste im Zusammenhange vom Hafen die Rede sein. S. 18 hat Hr. V. mit Recht nicht nur das av, das blos im Cod, Aug. 1 fehlt, beibehalten, sondern auch, weil ein Indicativ folgt, voultet geschrieben, wofür man, durch das av verführt, voulfot setzte, was in den meisten Handschriften, oder voulgy, was in Rudiger's Cod. & steht. Aber die hineinzudenkende Bedingung, auf welche sich das av bezieht, hat er wohl nicht richtig angegeben: merito in odio esse putat, si ipsum oderitis. Auf dixalog kann nach dem Zusammenhange kein Nachdruck liegen. Vielmehr ist die Bedingung aus ύμας αίσθανομένους zu entnehmen: er denkt, wenn ihr seine Absichten wahrnehmt, so hasset ihr ihn billig. §. 21 hätten die störenden Worte avrai Llav getilgt werden sollen. Zwar ist Schäfer's Vermuthung nicht wahrscheinlich, dass sie absichtlich hineingesetzt seien, um die Behauptung des Red-

ners zu mildern. Aber wie leicht konnten sie durch Dittographie aus ouiliai entstehen, indem man die 3 ersten Buchstaben für eine Abkürzung ansah? 6.23 behält Hr. V. ἀπεύγεσθε, das er für den Imperativ hält, während er das vorangehende Dewozīze als Indicativ erkennt. Aber dem bedingten Satz angemessener ware ἀπεύξεσθε, was Cod Par. 2.5. 8 Dresd. darbieten. So würde die Construct, parallel mit βουλεύσεσθε, αν σωφρονήτε (§. 28). Wer DEWOETTE als Imperat, betrachtete und dieselbe Form wieder erwartete, machte aus jenem Futur. bald ἀπεύχεοθε, bald απεύξασθε, und durch Verwechslung des e und at entstanden die andern Lesarten. Für die bei §. 30 aufgestellte Regel über die Verdoppelung des v in den mit vñoog zusammengesetzten Namen, dass - ovvnoog geschrieben werde, wenn eine kurze, aber - ovnoos, wenn eine lange Sylbe vorangehe, konnte als Analogie der Comp. und Sup. der Adjectiva auf - og und die häufige Vertauschung der Länge und Kürze in zwei aufeinander folgenden Sylben (Buttmann's Sprachl, S. 27. A. 21) angeführt werden. - Im Comm. nimmt Hr. V. Veranlassung zu manchen grammat, und lexicographischen, histor, u. geogr, Bemerkungen. Es ist nicht leicht eine Stelle, wo eine Erläuterung wünschenswerth ware, übergangen. Ueber den Comparativ δικαιότερα S. 4 hat Hr. V. nichts bemerkt, Rüdiger's Erklärung: aequiora, sc. vobis quam Philippo, soll wahrscheinlich dasselbe bezeichnen, was Jacobs andeutet: zu sagen, dass eure Sache gerechter als die Philipp's sei. Ob aber dies in den Worten liegen kann? Noch weniger entspricht dem Texte Becker's Uebersetzung: Reden zu hören, die unser Recht noch deutlicher erweisen. Dem. will, wie es scheint, sagen: davon zu reden, was gerechter ware, als das bisher Geschehene, also, wie wir unser Recht gegen Philipp behaupten sollten. Dass die δεκαδαρχία §. 22, wie Hr. V. früher schon in einem Programm zu erweisen gesucht hat, eine oberste Regierung für ganz Thessalien gewesen, ist schwer zu glauben, da es für Philipp leichter sein musste, alles in diesem Lande nach seinem Willen zu lenken, wenn die Tetrarchen unmittelbar unter seiner Leitung standen, als wenn sie einem Collegium untergeordnet waren. Ein Mitglied dieses Collegiums soll Eudikus gewesen sein. Aber konnte ihn Harpokration nicht auch, wenn er Tetrarch war, einen der Herren von ganz Thessalien nennen? Den Worten des Dem. p. 117, 26 ist am angemessensten Schäfer's Ansicht, dass die Thessalier wie durch die Tetrarchien κατ' έθνη so durch Dekadarchien κατά πόλεις unterjocht wa-Der Singular ist nicht dagegen, da von der Regierungsform die Rede ist. §. 28 findet Hr. V. das Participium bei ψηφίζεσθαι, das sonst den Inf. bei sich habe, bemerkenswerth. Reuter tadelt ihn darüber, stimmt aber seiner Erklärung dieses Part,: si respondetis, in respondendo, bei. Auch Becker

scheint à sowohl als ra déovra von éwnocouévou abhangig zu machen, Jacobs hingegen α von έψ, und τὰ δ. νοπ ἀποκρινάμενοι. Nur wenn man sich α von ἀποχο, und τὰ δ. von ἐψ. regiert denkt, entsteht eine regelmässige Construction und ein schicklicher Sinn: was ihr hier antworten könntet, wenn ihr einen Beschluss fessen wolltet, wie es recht ist. Den Anstoss, welchen die Ausleger an diesem Satz genommen, glaubt Hr. V. dadurch wegräumen zu können, dass er denselben als Fragesatz auffasst: über die Massregeln also, die zu nehmen sind, wollet ihr Euch nachher ohne meine Hülfe berathen, wegen der Antwort aber, um die ihr verlegen seid, verlanget ihr jetzt einen Rath von mir? Allein so stände αν σωφρονήτε ganz zwecklos. Es bedarf keiner Veränderung der Interpunction, um die Integrität der Rede zu vertheidigen. Demosth. bricht scheinbar ab mit den Worten: doch darüber könnet ihn bei einer andern Gelegenheit mit Musse euch besprechen; für jetzt ist die Frage, was den Gesandten zu antworten sei. Nun erwartet man, dass er fortfahren werde: das sollte man dem König auf seine Beschwerden erwiedern, dass wir mit vollem Recht ihm misstrauen und über seine Wortbrüchigkeit klagen. Diesen Gedanken konnte aber der Redner nicht stärker ausdrücken, als durch die unerwartete Wendung: jene Verräther sollte man vor Gericht stellen, die euch verführt haben, Philipp's trügerischen Versprechungen zu glauben. Wie wenig es ihm mit diesem Antrag Ernst ist, das erklärt er § 32 deutlich Hier übersetzt Hr. V., wie die meisten Ausleger: ut adversarios convicians ego quidem aeque libenter audiar a vobis. Allein seine Aeusserungen über seine Gegner wollte Dem. nicht als Lästerungen angesehen wissen, und ἐμαυτώ....ποιήσω muss ebenso wie das Folgende etwas bezeichnen, das gegen seine Wünsche gewesen wäre. Λόγου ποιείν τινι kann eben sowohl heissen: machen, dass sich Jemand verantworten muss, als dass er sich verantworten darf (welches letztere nur or. c. Aristocr. p. 647, 17 durch die Redensart, sonst aber durch λόγον διδόναι von Dem. ausgedrückt wird). Meine Absicht, will der Redner sagen, kann nicht sein, wirklich jene Leute gerichtlich zu verfolgen; denn ich würde darüber verläumdet, ja selbst gerichtlich belangt werden, wo dann meine Feinde eine neue Gelegenheit fänden, sich um Philipp verdient zu machen; mir also brächte es nur Schaden und ihnen Gewinn. Eben so wenig aber rede ich zwecklos von einer gegen sie anzustellenden Klage. Das ist meine Absicht, euch zum Voraus zu erinnern, wen ihr dann, wann euch einmal die Augen über die Plane des Königs aufgehen, anzuklagen habt. Durch diese Wendung hofft Dem. sicherer als durch eine einfache Warnung verhüten zu können, dass das Volk nicht eben jetzt wieder den treulosen Rathgebern folge.

Hr. Klinkmüller hat von den philippischen Reden einstweilen die fünf ersten, und zwar den blossen Text ohne alle Anmerkungen geliefert, verspricht aber nicht nur den Text der übrigen, sondern auch einen Commentar nachfolgen zu lassen. Er sagt S. V: non ab re esse putaverim, quaecunque de his orationibus lectu jucundissimis et utilissimis a VV. DD. commemoratione digna conscripta sunt, in usum scholarum congerere atque accurate exponere. Die olynthischen Reden hat er nach der Angabe des Dionysius umgestellt. Er erklärt, dass er sich im Allgemeinen an Bekker's Recension gehalten habe und nur in seltenen Fällen von dessen Text abgewichen sei. Man könnte, glaubt er, den Verdacht schöpfen, dem er jedoch nicht Raum geben wolle, dass entweder Rüdiger's Cod. α nicht genau verglichen sei, oder Bekker die Varianten des Cod. Z, wo dieser mit F zusammentreffe, nicht überall angemerkt habe, weil nämlich Σ und α ihrer auffallenden Uebereinstimmung ungeachtet zufolge der Angabe der Herausgeber an einigen Stellen von einander abweichen. Das wäre allerdings ein sehr übereilter Schluss. - Der Vorrede sind Bemerkungen über einige Stellen aus andern Reden des Dem. angehängt. Hr. K. verwirft pro cor, p. 244, 2 Schäfer's Vermuthung πυχυή statt Πυχνί, tilgt aber dennoch das zweite έν. Wohl richtig; aber dann sollte er nicht übersetzen: in der Volksversammlung. Der Dativ τη ἐκκλησία hängt von ἀνειπεῖν ab, wie in der Parallelstelle Aeschin, c. Ctes. 14, 4 von avaxnoversiv. Die Worte ούκ ἐν τῆ ἐκκλησία p. 223, 28 (in dem Argum. 2 zur or. pro cor.) mit Schäfer für ein Glossem zu halten, ist nicht so kühn als der Herausgeber glaubt. Aber die Randbemerkung hiess vielleicht Πυχνί τη έχχλησία, wo man dann das Πυχνί falsch las ούκ έν, und daher die Worte nach στεφ. in den Text einrückte. Gegen die Conjectur von Hemsterhuis ίστάναι ώραῖον Βρομίω χορον statt ίστ. ώραίων Βρ. χάριν or. in Mid. p. 531, 5 macht Hr. K. Einwendungen, die bei Buttmann ihre Beantwortung finden. Es kommt nur darauf an, ob sich von der Lesart der Handschriften eine befriedigende Erklärung geben Hrn. K.'s Deutung: juvenum gratiae plenas saltationes, ist nicht weniger gezwungen als die von Schäfer: gratiam sacrorum solemnium. Buttmann's Erklärung: Dank für den Ertrag des Jahres, scheint Hr. K. nicht zu kennen. Man kann zur Bestätigung derselben an den Ausdruck γάριν τίθεσθαι erinnern. Das ganz entsprechende χάριν ίστάναι konnte, wenn es auch nicht gewöhnlich war, die Sache hinlänglich bezeichnen, da von den Chören, in welchen die Dankbezeugungen bestanden. ioravat gebraucht wurde.

Jul. Fr. Wurm.

Bibliographische Berichte und Miscellen.

Ueber die neueste Litteratur Lucians.

Das Interesse an den witzigen Geistesproducten Lucian's ist wie früher durch Wieland's ausgezeichnete Bearbeitung derselben und Uebertragung auf den Boden Deutschland's, so in der neueren Zeit durch Hrn. G. Jacob's Charakteristik Lucian's von Samosata. Hamburg, b. Fr. Perthes 1832. XXII u. 194 S. auch unter den Nicht-Philologen auf's Neue angeregt worden. Und wenn gleich das Urtheil über diese Schrift in verschiedenen Zeitschriften verschieden ausgefallen ist*); indem sie Einige höher, Andere und vielleicht mit mehr Recht vom höheren Gesichtspuncte aus tiefer stellten, so lässt es sich doch nicht in Abrede bringen, dass sie gewiss sehr Vielen willkommen gewesen und manchen Nutzen gestiftet habe und noch stiften werde. Auch sind dergleichen Arbeiten, wodurch die Philologie sich wieder mehr mit den anderen Wissenschaften befreundet, von eigentlichen Philologen in unserer Zeit um so wünschenswerther, je mehr die schärfere Abgränzung der philologischen Wissenschaften dieselben dem gemeinschaftlichen Bande, das alle Wissenschaften umschlungen hält, entzogen hatte; welcher Umstand gewiss nicht weniger den Nicht-Philologen als den Philologen selbst zur Last fällt. Doch darf man nicht glauben, dass diese Isolirung der classischen Philologie, dieses Eingehen in sich selbst und dieses Beschränken auf sich selbst nachtheilig für dieselbe gewesen sei; sondern sie hat sich vielmehr dadurch gesammelt und Vorbereitungen gemacht, sich gestützt auf eine gründliche wissenschaftliche Forschung, auch den übrigen Wissenschaften wieder zu nähern und nützlich zu Dass zu einer solchen Annäherung seit den letzten zehn Jahren bedeutendere Schritte gemacht worden sind, als vorher, liegt zu sehr am Tage, als dass noch eine Hinweisung darauf nöthig wäre.

Gewiss ist nun auch vorliegende Schrift geeignet, Manchen für philologische Untersuchungen geneigter zu machen, manchen Leser den Lucianischen Schriften zuzuführen und deshalb müssen wir sie den Philologen zur Nacheiferung mit immer mehr und mehr zu erstrebender Vervollkommnung, den Nicht-Philologen aber zur Lectüre empfehlen, um die Früchte der Forschung in den Schriftwerken der Alten besser achten und benutzen zu lernen. Freilich hat die witzige Widerlegung des zu Lucian's Zeit wenigstens noch im Volke allgemein geltenden Götterglaubens in unseren Tagen nicht mehr das Interesse, was es damals erregen musste, und mit Recht sagt Fr. Aug. Wolf, dass mit dem Verschwinden der Götter auch das Salz aus mancher Lucianischen Schrift verschwinden sei; allein von desto bleibenderem Interesse

Man vergleiche die Recens. von Weisse in den Berl. Jahrbb. 1832, 1 Nr. 110, von Bähr Heidelb. Jahrbb. 1833, 4 Nr. 25 u. 26 S. 387 — 406, Krit. Blätter d. Börsenhalle 1832 Nr. 106, Blätt. f. litt. Unterhalt. 1833 Nr. 102 S. 420.

sind die eigentlichen Sittengemülde, welche Lucian von seiner Zeit entwarf, desto anziehender die Verspottungen der Laster und Thorheiten, die, so lange es Menschen geben wird, mehr oder weniger wiederkehren, und durch deren Aufdeckung sich Lucian Verdienste um die Menschheit erworben hat, deren dankbare Anerkennung nur wenigen alten Schriftstellern in so vollem Maasse gebührt, als ihm, diese erstreckten sich nicht blos auf sein Zeitalter, sondern wirkten auf alle Zeiten wohlthätig ein, da Engländer, Franzosen und Deutsche mit derselhen Vorliebe von jeher seine Schriften lasen und in's eigentliche Leben übertrugen. Und dies ist grade das, was Lucian's Schriften am meisten charakterisirt, und wir wünschten, Herr Jacob hatte grade hierauf mehr aufmerksam gemacht. ' Im Ganzen hat er aber die Absicht, Lucian vorzüglich im Verhältnisse zu seiner Zeit zu schildern und seinen Charakter von dem Vorwurfe der Immoralität und Frivolität, welchen ihm in neuerer Zeit vorzüglich Tzschirner und Schlosser gemacht hatten, zu reinigen, wohl erreicht; und ist auch dies ein Feld, wo des Subjectiven so viel ist, wo jeder mit anderen Augen sicht, so hat man doch nicht Ursache allzu oft von den Ansichten des Hrn. Verfassers abgehen zu müssen. Allein es ist für Lucian's Schriften noch viel zu thun, ehe wir unser Gesammturtheil über dieselben so bestimmt abzugeben in Stand gesetzt sein werden. Denn abgesehen davon, dass die einzelnen Schriften noch gar nicht gehörig in kritischer Hinsicht gesäubert sind, so findet die höhere Kritik, welche die Aechtheit oder Unächtheit noch von mancher Lucianischen Schrift oder Schriftabtheilung zu entscheiden hat, noch mehr Schwierigkeiten; und kann ebenfalls, ehe ihr nicht mehrere und genauere Vergleichungen der vorzüglichsten Handschriften zu Gebote stehen werden, nicht streng genug ihr Urtheil über Lucian's Schriften abgeben. Ref. dieses beschäftiget sich seit längerer Zeit mit der Sammlung von Todtengesprächen, die wir von Lucian haben, und wird vielleicht bald Einiges zur Bestimmung der Aechtheit oder Unächtheit der einzelnen Gespräche dem gelehrten Publicum vorlegen können. Eben so wenig haben wir bis jetzt eine lesenswerthe Schilderung von Lucian's Leben, die aber doch nach unserem Dafürhalten von einer Charakteristik Lucian's kaum getrennt werden konnte und Hr. Jacob gewiss in diese Schrift mit aufgenommen haben würde, wenn ihm seine bisherigen Untersuchungen ein genügendes Resultat gegeben hätten. Denn es macht die eingeslochtene Lebensbeschreibung des Schriftstellers die Charakteristik seiner Schriften nicht nur weit interessanter, sondern bringt auch helleres Licht in dieselbe, als jede andere Zusammenstellung. Für eine gründliche und dem jetzigen Standpuncte der Wissenschaft angemessenere Bearbeitung hat zwar der neueste Bearbeiter der Hemsterhuis-Reitzischen Ausgabe J. G. Lehmann [AOTKIANO Z. Luciani Samosatensis . Opera, Gr. et Latine: post Tib. Hemsterhusium et Io. Fr. Reitzium denuo castigat., cum varietate lectionis, scholiis Graccis, adnotationibus et indicibus edidit Joh. Theoph. Lehmann. Lipsiae, Weidmann. Toin. I. 1822. CLXXXX und 550 S. Tom. II. 1822. 666 S. Tom. III. 1822. N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 6.

15

731 S. Tom. IV. 1823. 714 S. Tom. V. 1825. 630 S. Tom. VI. 1826, 662 S. Tom. VII. 1828. 598 S. Tom. VIII. 1829, 601 S. Tom. IX. 1831, 686 S. gr. 8. (27 Thir.)] Manches geleistet, obgleich sein Hauptaugenmerk auf ein vollständiges Wiedergeben des vorhandenen Materials vermöge des Zweckes der Ausgabe selbst gerichtet sein musste und deshalb wohl Anderes, dessen gelegentliche Berichtigung man erwartet hatte, unbeachtet bleiben musste; desto mehr aber haben F. V. Fritzsche u. K. F. Hermann für bessere Kritik und Erklärung des Lucian gethan. Letzterer durch die Bearbeitung der Schrift: Luciani Samos. Libellus, quomodo historiam conscribi oportcat. Cum varietate lectionis selecta et annotatione perpetua edidit Car. Fr. Hermann, [Frankf. a. M. 1828, XXIII, 60 und 383 S. 8.], und einige Lucian's Schriften betreffende Recensionen, Ersterer nicht nur durch seine schätzbaren Quaestiones Lucianeae, sondern auch durch eine kritische Bearbeitung der Schriften: Alexander, Demonax, Gallus, Icaromenippus, Philopseudes, ad Hesiodum, Navigium, die mit den Quaestionibus Lucianeis [Leipz. 1826 XXXII u. 400 S. 8.] erschienen sind, so wie durch die kritische Bearbeitung der Dialogi Deorum [Lpz. 1829. XLVIII u. 177 S. 8.], die ein beigegebeuer Index verborum, welchen zwei seiner Schüler ausarbeiteten, auch zum Schulgebrauche geeignet macht. Ausserdem aber hat sich Herr Fritzsche durch einige Monographicen, z. B. das Programm de Atticismo et Orthographia Luciani, Rostock 1828. 4., noch besonders um die Kritik des Lucian verdient Diesen zunächst hatte K. G. Jacob in der Ausgabe des Toxaris: Luciani Toxaris Gracce. Prolegomenis instruxit, annotationem et quaestiones adiccit C. G. Jacob. Halis Sax. 1825. [XLIII, 160 u. 51 S. 8.], und in der Bearbeitung des Alexander [Coln a. Rh. 1828. XXXIV und 154 S. 8. (1 Thir.)] nicht Unbedeutendes, wenn auch nicht Ausgezeichnetes, für Kritik und Erklärung der Lucianischen Schriften gethan. Wie weit man in einzelnen Schriften des Lucian von dem jetzt gewöhnlichen Texte nach dem Fingerzeige der bessten Handschriften abweichen musse, glaubt Ref. in folgender Ausgabe gezeigt zu haben: Luciani Gallus sive somnium. Recensuit Reinholdus Klotz. Lipsiae, sumptum fecerunt Weidmanni. 1831. [VI u. 84 S. 12. (Pr. 8 Gr.)], und hofft, dass man auch bei anderen Schriften nach ihm eben so durchgreifend verfahren moge. Der übrigens sehr günstigen Beurtheilung in der Allgem. Schulzeit. vom J. 1832 H. Abthl, Nr. 65 S. 222 fg. von K. Fr. Hermann bedauert Ref. zu seiner eignen Rechtfertigung Zweierlei entgegensetzen zu mussen. Denn hatte sich erstens Ref. in Bezug' auf die Form συνής, die er nach dem unverkennbaren Zeugnisse der bessten Handschriften aufnehmen zu müssen glaubte, wirklich so sehr getäuscht, wie jener Rec. glaubt, so wurde das ihm von demselben beigelegte unverkennbare kritische Talent ihm nicht in dem Maasse zukommen, wie der Rec. meint. So lange man aber die Formen avvis, παρης u. s. w. in anderen Lucianischen Dialogen duldet, musste man . auch im Gallus S. 19 ovvis schreiben. Man vergl. Dial. mort. XVI. S. 4. ἀτὰο εἰπέ μοι πρὸς τοῦ σοῦ Ἡρακλέους, ὁπότε ἐκεῖνος ἔζη, συνῆς

αὐτῷ καὶ τότε εἴδωλον ὧν; Dial. mort. VII. S. 1. έχω μὲν γὰο ὅτι παράσιτος ων Δεινίου πλέον του Ικανού έμφαγών απεπνίγην οδοθα. παρής γαρ αποθνήσκοντί μοι κτέ. Ferner that der Rec. Unrecht, wenn er aus der Vorrede zum Gallus die Worte: qua in re quid praestiterim, iudicent docti : mihi videor non minimum praestitisse, zum Beweise eines zuversichtlichen Selbstvertrauens aushob, ohne die gleich folgenden Worte anzuführen: quod tamen non ita dictum existimari velim ac si mihi hoc arrogem atque assumam, qood maximam partem libro optimo debeatur., die die ganze Sache anders und zwar im wahren Lichte erscheinen lassen. Einige Nachträge und Berichtigungen zu dieser Ausgabe finden sich NJahrbb. 1832 Hft. 2 S. 257 fgg. vom Herausgeber selbst, so wie in den Supplementh, zu diesen Jahrbb, v. Jahre 1831 1r Bd. 4s Hft. S. 594. 95. De loco quodam Luciani epistola Mauritii Hauptii Lusati scripta ad Reinholdum Ktotzium. Derselbe Dialog hat vor Kurzem einen neuen Bearbeiter in der Person des Hrn. L. von Sinner zu Paris gefunden: Luciani Somnium seu Gallus, Accessit Alciphronis epistola. [Ad codd. fidem rec. et brevibus notis instruxit L. de Sinner. In us. schol. Paris. ap. L. Hachette. 1834. IV u. 33 S. 6.], über welche bereits in diesen Jahrbb. 1834 Hft. 7 S. 301 berichtet ist und nächstens vielleicht eine ausführlichere Recension erfolgen wird. Uebrigens hatte Ref. in jener Ausgabe die Absicht, für die obersten Gymnasialclassen zu urbeiten und hofft in den beigegebenen sprachlichen Bemerkungen seine Absicht nicht ganz versehlt zu haben. Zum eigentlichen Schulgebrauche, zugleich aber mit sorgfältiger kritischer Sichtung und Textesberichtigung sind folgende Ausgaben Lucianischer Dialogen gearbeitet: Lucian's Timon Griechisch. Mit erklärenden · und kritischen Anmerkungen und griechisch-deutschem Wortregister herausgegeben von Karl Jacobitz. Leipzig, b. Chr. E. Kollmann. 1831. XI u. 168 S. S. (Pr. 12 Gr.). Diese Ausgabe, wodurch Herr Karl Jacobitz sich zuerst dem gelehrten Publicum bekannt machte, zeugt eben so sehr von feinen und genauen Sprachkenntnissen als von einer richtigen Anwendung derselben auf die einzelnen Stellen und wird gewiss vielen Schulmannern höchst willkommen gewesen sein, da der kritisch berichtigte Text und die zahlreich beigegebenen Notizen und Nachweisungen nicht nur für den Schüler, sondern auch für den oftmals vielfach beschäftigten Lehrer von sehr grossem Nutzen sein müssen. Und wir glauben, dass Hr. Jacobitz gerade Letzteres vor Augen hatte, wenn er einige Werke mit anführte, die in der Regel sich nicht in den Händen des Schülers befinden, und sind weit entfernt, ihm dies zum Vorwurfe zu machen, wie man in einer andern kritischen Zeitschrift gethan hat. Gewiss wird bald eine neue Auflage dieser Schulern und Lehrern gleich zu empfehlenden Ausgabe nöthig und Herr Jacobitz bei dieser Gelegenheit bedacht sein, einigen kleinen Mängeln, die fast nie bei dergleichen Ausgaben ganz ausbleiben, noch abzuhelfen. Dazu zählen wir z. B. das S. 1 sich findende und im Wortregister S. 147 zweimal wiederkehrende πίπτον statt πίπτον. Denn i ist von Natur lang. Vergl. G. Hermann ad Eurip. Hercul, fur. v. 1871 S. 87. Zu

dieser Ausgabe, aber zugleich auch höhere Ansprüche befriedigend, gesellte sich noch: Luciani Toxaris. Recensuit et illustravit Car. Jacobitz Lusatus. Lips., apud bibliopolam Chr. E. Kellmann. 1832. VIII u. 188 S. 8. (Pr. 12 Gr.) S. Aligem. Schulz, II Abthl. 1833 Nr. 78 S. 621 fg. Diese Ausgabe, deren Ausstattung auch etwas bester ist als die des Timon, ist für höhere Classen bestimmt, was auch die unter den Text gesetzten tateinisch geschriebenen Anmerkungen hinlänglich zeigen, die ausser den nöthigen Wort - u. Sacherklärungen grössere grammatische und kritische Untersuchungen veranlassen und mit dem Texte S. 1-114 füllen. Dann folgt S. 115-183 ein Index verborum; der ausser der an jeder Stelle erforderlichen Wortbedeutung manchmal noch einige andere Nachlesen gibt und vorzüglich die Partikeln scharf in's Auge gefasst hat. S. 184. 185 folgt ein Index Latinus, der zum Auffinden der grammatischen Bemerkungen dient, und S. 186 ein Index Auctorum, der die verbesserten oder erklärten Stellen nach-Den Beschluss machen S. 187 u. 188 Corrigenda et Addenda. Ref. kann nach genauerer Einsicht diese Ausgabe eben so sehr für höhere Classen als die des Timon für niedere empfehlen, und ist überzeugt, dass sie auch dem eigentlichen gelehrten Philologen manche gute Andeutung und manche geeignete Nachweisung geben wird. der Durchsicht ist uns Einiges aufgestossen, was wir in kritischer Hinsicht anders gestalten möchten, als Hr. Jacobitz: und da wir hoffen, dass uns der Hr. Herausgeber leicht beistimmen wird, wollen wir uns, ohne den Vorsatz zu haben, auf mehrere einzelne Stellen einzugehen, nur folgende Bemerkungen erlauben. §. 1 S. 2 entgegnet Toxaris auf die Frage, warum man den Todten opfere: Ov zeipov uer icog, el nat οί νεκφοί ήμιν εύμενείς είεν ού μήν άλλα και πρός τους ζώντας άμεινον οίόμεθα πράξειν, μεμνημένοι των άρίστων καλ τιμώντες άποθανόντας. ήγούμεθα γάρ ούτως αν ήμιν πολλούς όμοίους αύτοις έθελησαι γενέσθαι. So Hr. Jacobitz im Texte, allein in der Anmerkung sagt er selbst, dass die Lesart der Görlitzer und anderer Handschriften: xal τιμώμεν αποθανόντας, wahrscheinlicher Weise sich in allen Handschriften befinde und dass man vielleicht zu lesen habe: εί μεμνημένοι τῶν άρίστων τιμώμεν αποθανόντας. Allein wir glauben, dass man ohne jede Aenderung die handschriftliche Lesart: où une alla xal moos rous ζώντας αμεινον ολόμεθα πράξειν μεμνημένοι των άρλοτων καλ τιμώμεν αποθανόντας, rechtfertigen konne. Ja vermittelst dieser Lesart wird auch mehr Gewicht auf die Worte: καl τιμώμεν, gelegt, die hier besonders hervorgehoben werden müssen. Toxaris würde demuach sagen: Ja auch in Bezug' auf die Lebenden glauben wir besser zu handeln, wenn wir der Biedermanner eingedenk bleiben, und ehren sie (deshalb) im Tode. Das καὶ τιμώμεν, was Folge des άμεινον οίομεθα πράξειν ist, wird mit besonderem Nachdrucke gesagt und dann tritt der Sinn der Stelle gut hervor. S. 33 S. 64 sollte wohl der Görlitzer und Pariser Handschrift 3011 und Lucian's Sprachgebrauche gemäss geschrieben sein: Χρόνφ δε και τοιόνδε τι προσπεσόν επαυσεν επιπλέον antone gnarndonntae. ele has ton gegeneron onn olg, ogen blade en-

πόρησε καὶ συνωμότας πολλούς των δεσμωτών προσλαβών ἀποπρίει τε την άλυσιν, ή έδέδεντο έξης των πλοιών είς αυτήν διειρομένων καί απολύει απαντας. Denn wenn auch die übrigen Handschriften und sammtlichen Ausgaben εὐπορήσας statt εὐπόρησε haben, so sieht man doch leicht ein, dass εὐπόρησε nicht nur nicht falsch, sondern vielleicht noch bezeichnender als εὐπορήσως sei. Durch diesen Aprist nämlich wird ein schnell eingetretener. Umstand angezeigt und die damit verbundenen Praesentia: καὶ ἀποπρίει τε την άλυσεν - καὶ ἀπολύει anarras, drücken ein langsamer und mit mehr Mühe vollbrachtes und hier umständlicher zu erzählendes Ereignis aus. ... Ueber diese Tempusverbindungen hat Ref. ausführlicher zu Lucian's Gallus sive somnium. S. 11 S. 39-41 unter Nachweisung von mehreren Beispielen, die leicht bis zu Hunderten vermehrt werden können, gesprochen und hofft, dass man nach Nachlesung jener Bemerkungen über die wahre Lesart an dieser Stelle keinen Zweifel hegen werde. Doch diese Bemerkungen sollen Hrn. Jacobitz nur zum Beweise dienen, wie sorgfältig wir seine Ansgabe durchgelesen haben, und den Leser um so mehr von dem oben ausgesprochenen Lobe überzeugen. Viele vorzügliche Bemerkungen finden sich fast überall, wie S. 29 über διδάσκισθαι, wozu noch des Ref. Bemerkung zum Gallus S. 26 S. 74 fg. nachgesehen werden kann, S. 65 über δεινά ποιείν und δεινά ποιείσθαι, S. 114 über εν ίσθι mit dem Verbum finitum ohne ort u. s. w. - Von demselben Verfasser erschienen im vorigen Jahre: Luciani Charon, Vitarum auctio, Piscator. Recensuit et illustravit Car. Jacobitz Lusatus. Lipsiae, ap. bibliop. Chr. E. Kollmann. VIII u. 302 S. 8. Diese Ausgabe enthält von S. 1-242 den nach der neuverglichenen Görlitzer, so wie im Piscator nach einer Wiener Handschrift neubestimmten Text mit untergesetzten kritischen und erklärenden Anmerkungen in lateinischer Sprache, welche denselben Fleiss, dieselbe Genauigkeit, Kenntnisse und Scharfsicht des Verfassers bekunden, deren Anerkennung er sich bereits durch seine übrigen Leistungen verschafft hat. Ihm folgt S. 243-293 ein griechisch - lateinischer Index verborum, der in aller Kurze die nöthige Angabe der Bedeutungen und zum Theile auch noch längere Nachweisungen enthält. Sodann folgt ein Index Latinus S. 294 - 298. ein Verzeichnis der verbesserten oder erklärten Schriftstellen, wobei Hr. Jacobitz noch die Verbesserung zweier Stellen des Diodorus Siculus von G. H. Schäfer mittheilt. Den Beschluss machen S. 301 u. 302 Addenda et Corrigenda. Möge der Hr. Herausgeber bald die erforderlichen Materialien zusammenbringen und die gehörige Musse finden. die vollständige kritische Ausgabe, welche er Vorrede S. VI verheisst, zum Wohle der ächten Wissenschaft zu vollenden! nis der Lucianischen Schriften sucht ebenfalls auf dem Wege einer grammatischen und sprachlichen Erklärung folgende Schrift zu fördern: Lucian's Charon. Mit erklärenden Anmerkungen zum Gebrauche für mittlere Classen in Gymnasien. Herausgegeben von Johann Christian Elster, Dr. der Philosophie, Lehrer am Gymnasium zu Helmstedt. Helmstedt, Verlag der Fleckeisen'schen Buchhandlung. 1831. VIII u.

55 S. 8. (Pr. 6 Gr.) Es scheint jedoch der Hr. Herausgeber, wenn ihn auch im Ganzen richtige Grundsätze, die er in der gutgeschriebenen Vorredo andeutet, leiteten, doch im Einzelnen in den grammatischen Untersuchungen nicht nach so festen Grundsatzen gearbeitet zu haben, wie er wohl im Jahre 1831 schon konnte, woran zum Theil der Mangel an den nöthigen Hilfsmitteln Schuld gewesen zu sein scheint. Denn ansser manchen kleinen Versehen, wie dass er ebenfalls S. 4 ¿iws statt ¿iws, worüber wir oben wegen nintor gesprochen haben, schrieb, und die zum Theil wohl der Buchdruckerei zur Last fallen mögen, zeigt er sich anch in anderen Dingen weniger fest, wie z. B. über den Indicativus des Imperfectume ohne av in Wendungen, wie nalog eige, oun edet u. s. w. vgl. S. 5, 8, 17, wo überall av gar nicht hinzugefügt werden konnte und er durch Angabe des Gegensatzes um leichtesten den Unterschied zwischen beiden Fällen erklärlich machen konnte. Doch wird bei alle dem unter der Leitung eines aufmerksamen Lehrers diese Ausgabe eines übrigens gut gewählten Dialogs manchen Nutzen stiften und weit entfernt den Hrn. Herausgeber abschrecken zu wollen, hoffen wir vielmehr bald eine Fortsetzung dieser Auswahl mit immer mehr Genauigkeit und kritischer Textesprüfung, die der Herr Herausgeber selbst unerlässlich findet. - Bei einer Musterung der Lucianischen Litteratur ist auch folgende Schrift: Luciani somnium: ad privatum usum primorum ordinum discipulorum edidit G. Steigerthal, Sem. reg. philol. et soc, philol. in Ac. Georg. Aug. Sodalis. Accessit collatio codicis Guelferbytani. Cellae, Schulze. 1829. 70 S. 8. (6 Gr.), keineswegs zu übersehen. - Endlich ist hier noch zu erwähnen: Lucian's Todtengesprücke Griechisch. Mit erklärenden und kritischen Anmerkungen und griechisch-deutschem Wortregister von J. Chr. Bremer und A. Voigtlander. Dritte durchaus berichtigte Ausgabe besorgt von Reinhold Klotz. Leipzig, b. E. B. Schwickert. 1833. X u. 246 S. 8. (Pr. 18 Gr.), worin sich Ref. dieses bemüht hat, die Leistungen seiner Vorgänger nach den neuesten Hilfsmitteln und dem erhöhten Standpuncte der Wissenschaft fortzuführen und namentlich durch eine festere Begründung des Textes und durch ein Festhalten an richtigen kritischen Grundsätzen das Verständnis dieser Dialogen zu erleichtern. Er glaubt dabei manche Fehler der folgenden Ausgabe: Luciani Samosatensis dialogi mortuorum in usum scholarum textu denuo recognito, argumentis singulorum dialogorum adnexis, adnotationibusque subjectis iterum edidit Johannes Theophil. Lehmann. AA. LL, Magister, Gymnas. Luccav. Rector. collecta etiam scholia codd. Vose. et Graev., et additus index verborum nominumque, tironum desideriis accommodatus. Lipsiae, apud Io. Ambr. Barth. 1827. XVI u. 175 S. 8., auf deren Mängel bereits in Jahn's Jahrbb. f. Phil. u. Pad. 1827. Bd. V Hft. 4 S. 393-407 von A. Voigtländer hingewiesen war, vermieden zu haben. Ausserdem rec. Alig. Schulzeit, 1828, II Nr. 10. Da es dem Ref. bei seiner Ansgabe weder Bestimmung noch Raum erlaubten, seine ausführlichen Untersuchungen und die vollständige Vergleichung der Görlitzer Handschrift niederzulegen, so gedenkt er nachstens anderwärts ausführlicher über die niedere und höhere Kritik jener Dialogen zu sprechen, da er wegen der Achtheit mancher einzelnen, wie oben bemerkt, Zweifel hegen muss. Mögen inzwischen erfahrene Schulmänner dieselbe Aufmerksamkeit dieser neuen Ausgabe schenken, wie die vorhergehenden genossen haben, und mögen die Wahrheiten der in jenen Gesprächen niedergelegten Lehren nie verkannt werden. — Einen nähern Bericht über die neueren Erläuterungsschriften u. Uebersetzungen des Lucian behalten wir uns für ein andermal vor. [R. K.]

Godofredi Hermanni Opuscula. Vol. III - V. Lipsiae apud Ernest. Fleischerum. gr. 8. Vol. III. 1828. VI u. 366 S. 2 Thir. Vol. IV. 1831. VI u. 366 S. 2 Thir. Vol. V. 1834. IV u. 372 S. 2 Thir. die ersten Bände dieser Sammlung der kleinen Schriften des grossen Leipziger Philologen baben wir schon in unsern NJahrbb, 1831 Bd. I S. 207 f. berichtet, und indem wir hier die Fortsetzung der Sammlung anzeigen. freuen wir uns dabei zunächst des Vortheils, welcher sonst Recensenten nicht immer zu Theil wird, dass alle diese kleinen Schriften einen so entschiedenen wissenschaftlichen Werth haben, welcher uns der Mühe überhebt, ihre Vorzüge und Wichtigkeit erst besonders nachzuweisen. Was ein Mann, wie Gottfried Hermann, geschrieben hat, der seit mehr als 30 Jahren das Vorbild und Muster in der Behandlung der Sprachwissenschaften überhaupt und besonders in der grammatischen Erörterung der alten Schristmonumente ist, das braucht in kritischen Blättern nicht erst als gut und brauchbar anempfohlen zu werden; vielmehr versteht es sich von selbst, dass jeder Philolog, der sich eifrig mit seiner Wissenschaft beschäftigt, nach demselben als nach einem unentbehrlichen Besitzthume streben muss. darum noch nicht zu den enthusiastischen Verehrern des Mannes zu gehören und Alles, was er gesagt hat, für unumstössliche Wahrheit zu halten; sondern man darf nur bedenken, dass der Mann, welcher zuerst die Bahn zur bessern und tiefern Erforschung der Sprache brach und der Vorkämpfer von Allem ist, was die neueste Zeit in dem Felde der Grammatik geleistet hat, immer noch der Antesignanus auf dieser Bahn bleibt und jedem mehr oder minder den-Weg zeigt, welcher zur allein richtigen Erforschung der alten Schriften führt. kleinen Schriften, welche die gegenwärtige Sammlung bringt, sind übrigens fast alle schon früher gedrucks erschienen und schon bei ilirem ersten Erscheinen einem grössern oder kleinern Theile des gelehrten Publikums bekannt worden, so dass zur Charakteristik der Sammlung ausreicht, die Titel derselben anzuzeigen. Weitere Bemerkun- . gen sind schon darum wenige nothig, weil dieselben meist ganz so, wie sie das erste Mal erschienen, abgedruckt und nur selten mit kurzen Zusätzen und Erweiterungen vermehrt sind. Der dritte Band [vgl. die Auzz, in Beck's Repert. 1828, Il S. 321-325, in d. Allg. Schulz. 1828, II S. 1037 - 1039, in d. Götting. Anzz. 1828 S. 1367.] enthält folgende 13 Aufsätze: 1) Euripidis fragmenta duo Phaethontis e codice Claremontano edita (S. 3-21.), zuerst in einem Universitätsprogramm

des Jahres 1821 bekannt gemacht, und besonders von Göthe in s. Kunst und Alterthum Bd. 4 Heft 2 und Bd. 6 Heft 1 mit Geist gewürdigt. vgl. Hermes 1826 Bd. 25 Hft. 2. 2) De Sosigenis Aeginetae victoria quinquertii dissertatio (S. 23 - 36) aus einem Programm von J. 1823. besonders zur Erläuterung von Pindar. Nem. VII. gehörig und überhaupt über die Elnrichtung und Ordnung der Wettkämpfe in den griechischen Nationalspielen (des Pentathlons) sich verbreitend. chende Ansichten über diesen Fünfkampf hat später Dissen in seiner Ausgabe des Pindar [s. NJahrbb. I, 45 ff.] und in einer besondern Abhandlung vorgetragen, ohne dass bei der gegenwärtigen Abhandlung darauf Rücksicht genommen ist. 3) De Aeschyli Niobe dissertatio (S. 87 - 58) aus einem Programm vom J. 1823, wogegen später Welcker in seiner Schrift über die Aeschyl. Trilogie S. 348 ff. geschrieben hat. Hermann hat in den nachgetragenen Anmerkungen einige Einwendungen Welckers beseitigt. 4) Epistola ad Ferd. Steinackerum (S. 59-67), aus Steinacker's Ausgabe von Ciceronis libb. de republica wiederholt, über die Zahl der Centurien bei den Römern, worüber später mehrere andere Gelehrte geschrieben haben [vergl. Jahrbb, f. wiss. Krit, 1833, I Nr. 88 und Hermes Bd. 26.], auf deren Meinungen indess hier nicht eingegangen ist. Es wurde dies auch zu weit geführt haben, da der Streit über diesen Punkt ein sehr weitschichtiger geworden ist und im Ganzen noch nicht entschieden zu sein scheint. 5) Epistola ad G. Seuffarthum (S. 68-73) aus dessen Schrift De sonis literarum Graecarum, über die Aussprache des griechischen t. 6. 7) Praefatio ad Homeri Iliadem (S. 74-78) und Praefatio ad Homeri Odysseam (S. 79-82) aus den Tauchnitzer Ausgaben beider Gedichte vom J. 1825. 8) De epitritis Doriis dissertatio (S. 83 - 97) aus einem Programm des J. 1824, wogegen Boeckh in dem Vorwort zum Index lectionum nestivarum Berol, 1825 geschrieben hat, der auch bei dem neuen Abdruck berücksichtigt worden ist. 9) De emendationibus per transpositionem verborum dissertatio (S. 98 - 112) chenfalls aus einem Programm vom J. 1824, gegen Porson Praefat. ad Eurip. Hecub. und Wassenbergh's Abhandlung de transpositione (in Friedemann's und Seebode's Miscell. I, 1.) gerichtet, und überhaupt eine sehr beachtenswerthe Abhandlung über den kritischen Grundsatz, Stellen alter Schriftsteller durch Umstellung der Wörter zu verbessern. 10) De Aeschyli Philocteta dissertatio (S. 113-129), Programm des J. 1825, wogegen Welcker in der Aesch. Trilogie Mehreres geschrieben hat. vgl. Allg. Schulzeit. 1827, II Lit. Bl. 54. 11) De Aeschyli Heliadibus dissertatio (S. 130-142), wiederholt ans einem Programm des J. 1826, ohne Welcker's leidenschaftliche Kritik desselben in der Allg. Schulzeit, 1828, II Lit. Bl. 30 S. 233 - 243 der Beachtung werth zu finden, vgl. Beck's Repert. 1826, IV S. 243, 12) Adnotationes ad Medeam ab Elmslejo editam (S. 143 - 261). Sie standen zuerst in dem Classical Journal 1819 Vol. 38, 42 und 44, und waren schon in dem Leipz. Abdruck der Ehnsley'schen Ausgabe (1822) wiederholt. 13) De Rheso tragocdia (S. 262-310), eine früher noch nicht gedruckte Abhandlung. Die Schrift von Morstadt: Beitrag zur Kritik der dem Euripides zugeschriebenen Tragodie Rhesos [Heidelberg, Osswald, 1827. VIII u. 78 S. 8.), welcher schon durch die Beleuchtung des Inhalts dieser Tragodie dieselbe als dem Euripides nicht zugehörig nachgewiesen hatte (vgl. Beck's Kepert, 1827, IV S. 300 - 302 und Seebod. Krit. Biblioth, 1828 Nr. 24), hat Hrn. H. veranlasst, seine schon früher ausgesprochene Ansicht, dass der Rhesos ein Product der alexandrinischen Zeit sei, weiter auszuführen und gegen die widerstreitenden Ansichten Böckh's und Matthiä's ausführlich und durch die scharfsinnigste Erörterung der Oekonomie des Stücks und der Sprache desselben zu begründen. Die Untersuchungen und Nachweisungen über die in dieser Tragodie ersichtliche imperitia inventionis, imitatio inepta Homeri, ostentatio variae doctrinae, dictio raris et exquisitis undique collectis plena eademque aliquando peccans in consuctudinem Atticorum sind so vorzüglich, dass der Aufsatz, auch wenn sein kaum zu bezweifelndes Endresultat nicht für wahr besunden werden sollte, doch eine wahre Musterschrift für alle diejenigen bleibt, welche ähnliche Untersuchungen aus der höhern Kritik anzustellen gedenken. Angehängt sind noch eine Reihe kritischer Bemerkungen über einzelne Stellen des Rhesos. 14) Oratio in exsequiis regis Friderici Augusti (S. 311 - 326), 1827 in einem Programm ausgegeben. 15-23) Neun lateinische Gedichte, nămlich eine Ode in Nuptias Friderici Principis et Carolinae Austriacae (S. 327 - 330), Gratulationsode an den ehemaligen Leipziger Bürgermeister Chr. Gtl. Einert zur Feier seines 50jährigen Doctorjubilaums (S. 331 - 333), ein elegisches Gedicht in Nuptias Ioannis Principis et Amaliae Bavarae (S. 364 - 336), ein Carmen saeculare conditae ante ducentos annos Fraternitatis Notariorum et Literatorum Lipsiensium (S. 337 - 339), ein elegisches Gedicht in Nuptias Maximiliani Principis Saxoniae et Ludovicae Principis Lucae (S. 340-342), eine Gratulationsode zum 25jährigen Amtsjubiläum des ehemal. Professors Ernst Karl Wieland (S. 343 - 346), eine Gratulationselegie zum 50jährigen Doctorjubiläum des ehemal. Ordinarius der Juristenfacultat Dr. Chet. Gtl. Biener (S. 347 - 849), ein Gratulationsgedicht in Skazonten an den Canzler Niemeyer in Halle (S. 350 - 353), eine Ode zum Regierungsantritt des Königs Anton (S. 354 - 358). echt antike Geist und das wahrhaft poetische Gepräge dieser Gedichte macht dieselben zu einer sehr willkommenen Beilage. Den Schluss des Bandes bilden endlich 3 Indices, Graecitatis, Latinus u. Scriptorum. - Der vierte Band enthält in seiner ersten Hälfte (S. 3-204) De particula av libri quatuor, zuerst im Classical Journal Nr. 68 - 72 (1826 u. 1827.) und dann in der Londoner Ausgabe des Stephanischen Thesaurus gedruckt. Von dem Verleger der Opuscula wird dieser Theil des Buchs auch als besonderes Werk unter dem Titel: Godofr. Hermanni de particula av libri IV, [1831, 204 S. 8.] verkauft. Und in der That verdient diese Abhandlung auch als besonderes Werk aufzutreten, denn sie gehört zu dem Allerwichtigsten, was Hermann über die griechische Grammatik geschrieben hat, und dürfte auf die Fort-

bildung derselben leicht einen eben so entschiedenen Einfluss üben, als das Buch De emendanda grammat. Graec, ratione, oder die Anmerkungen zum Viger. Wie weit sie nämlich in die ganze griechische Syntax eingreift, zeigt der Inhaltsbericht, den Baumlein in Zimmermann's Zeitschr. für die Alterthumswissensch. 1835 Nr. 59 - 63 davon gege-Das erste Buch verbreitet sich über Ursprung, Stellung, Bedeutung und Construction der Partikel av, über die Meinungen der alten Grammatiker darüber, über die Verwandtschaft und Verschiedenheit von zer und über die Verbindung beider Partikeln mit dem Indicativ; das zweite über die Modi obliqui des griechischen Verbi überhaupt, über den Conjunctiv insbesondere und dessen Verbindung mit av und xév; das dritte über den Optativ und dessen Verbindung mit diesen Partikeln; das vierte über av mit dem Imperativ, Infinitiv und Particip, über av mit ausgelassenem Verbum, über Wiederholung, Auslassung und Stellung der Partikel. Die ganze Moduslehre der griechischen Syntax also ist hier zugleich mit behandelt. Wir glauben nun allerdings nicht, dass die Erörterung der griechischen Modi bis zur allseitigen und unbezweifelten letzten Entscheidung gebracht sei, und finden selbst in den Bestimmungen über den Gebrauch der Modi . in Verbindung mit av noch Manches, was Zweifel und Bedenken zulässt (Bäumlein hat auf mehrere Punkte aufmerksam gemacht); allein augenscheinlich hat Hermann diese ganze Moduslehre um Vieles weiter gebracht, als alle Andere, welche bis jetzt darüber geschrieben haben, und irren wir nicht ganz, so sind in der Abhandlung die Grundbedingungen und Lineamente zur einzig richtigen Erörterung derselben nicht nur vollständig enthalten, sondern auch zum grossen Theil schon Zur Bequemlichkeit für den Gebrauch ist übrigens gleich am Schluss der Abhandlung ein Index scriptorum angehängt, der alle die Stellen nachweist, welche in der Abhandlung erörtert sind. übrigen Abhandlungen dieses Bandes sind: 2) Emendationes Coluthi S. 205-227), aus einem Programm des J. 1828, vgl. Beck's Repert. 1828, H S. 67 f. und Biblioth, Crit. nova Vol. V p. 557 - 560. 3) De Archimedis problemate bovino (S. 228 - 238), aus cinem Programm desselben Jahres, über dessen Inhalt in unsern Jahrbb. 1830, XIV S. 194-202 ausführlich berichtet worden ist, auf welche Beurtheilung auch Hermann in der Vorrede Rücksicht genommen hat. vgl. Beck's Repert. 1828, II S. 473 und Jen. LZ. 1828 Nr. 49 S. 385-390. 4) Hermesianactis elegi (S. 239 - 252), eine kritische Bearbeitung derselben, welche in einem Programm vom J. 1828 erschien, nachdem kurz vorher die Bearbeitung von Axt u. Riegler erschienen war,' Ueber beide ist in unsern Jahrbb. 1830, XII S. 183-190 berichtet. vergl. Beck's Repert. 1828, III S. 63. Eine Recension beider Bearbeitungen . mit mehrern Ausstellungen und andern Gestaltungen des Textes gah W. E. Weber in d. Allg. Schulzeit. 1829, II Nr. 2 u. 3 und Nr. 42, und einige andere Einwendungen muchte N. Bach in unsern Jbb. 1829, IX S. 324 ff., der auch 1829 die Ueberreste des Hermesianax selbst zugleich mit denen des Philetas und Phanokles herausgab. vgl. Sechod.

Krit. Bibl. 1830 Nr. 17. Auf diese Ausgabe nun und auf die beiden, erwähnten Beurtheilungen ist in dem Abdrucke wiederholt Rücksicht genommen, vgt. NJhb. XIII, 1051 .- 5) De-Aeschyli: Prometheo soluto dissertatio (S. 253 - 283); ans einem Programm des J. 1828. vgl. Beck's Repert. 1829, 1 S. 59 f. 6) De-Hyperbole dissertatio (S. 284 - 302), Programm des Jahres 1829, bestimmt das Wesen und die Eigenthumlichkeiten der Hyperbel, und wendet diese Bestimmungen besonders auf Homer. Il. 5, 744 und Demosth, contra Aristocr. p. 641, 28 an. vgl. Beck's Repert. 1829, H S. 74 und NJbb. I, 349. (7) De inscriptionibus quibusdam Graecis (S. 303 - 332), eine lateinische Veberarbeitung der * beiden Aufsätze, welche in unsern Jahrbb, X, 209 ff. (1829) und XIII, 455 ff. (1830) sich befinden. 8) Septem aperta operta apud Aeschylum (S. 333 - 340), bisher ungedrückt, verbreitet sich über sieben schwierige Stellen des Aeschylus, deren Schwierigkeiten von den Herausgebern unbeachtet geblieben sind, nämlich Prometh. 579 - 581 und 598 - 600, Sept. ad Theb. 229, Pers. 1006, Agam. 699 ff., Chaeph. 421 ff., Eumen. 461 ff., Suppl. 354. 9) Incredibilium liber primus (S. 341 - 372), die 1830 erschienene und damals in unsern Jahrbb. XIII, 478 erwähnte Streitschrift gegen G. H. Schäfer. 10) De mensura utriusque av (S. 373 - 388), hier zum ersten Male bekannt gemacht. 11) Carmen gratulatorium ad Chr. Dan. Beckium (S. 389-393). Daran schliesst sich endlich ein dreifacher Index, wie im dritten Bande. Der fünfte Band enthält vor denselben drei Indicibus 20 Aufsätze und Gedichte, nämlich 1) De Aeschyli Lycurgia (S. 3 - 30), Programm des J. 1831, über welches in den NJbb. I, 364 f. berichtet ist. 2) Epistola ad Franc. Spitznerum (S. 31 - 51), wiederholt aus unsern NJbb. Supplementband I. Hft. 1. 3) De interpolationibus Homeri dissertatio (S. 52 - 77), Programm des J. 1832, vgl. NJbb. V, 365. 4) Scholae Theocriteae (S. 78 - 117), lateinisch wiederholt aus der Allg. Schulz. 1832 Nr. 132 — 134. 5) De Pauli epistolae ad Galatas tribus primis capitibus dissertatio (S. 118-135), Programm des J. 1832, vgl. NJbb. V, 465 und IX, 340. 6) De Aeschyli Myrmidonibus, Nereidibus, Phrygibus dissertatio (S. 136 - 163) und 7) De epigrammatis quibusdam Graccis dissertatio (S. 164 - 181), zwei Programme des J. 1833. vgl. NJbb. VII, 356. 8) De fragmentis poetarum in scholiis Vaticanis ad Eurip. Troudes et Rhesum dissertatio (S. 182 - 206), Progr. des J. 1833. 9) De veterum Graecorum pictura parietum conjecturae (S. 207 - 229), Progr. des J. 1834, gegen Raoul - Rochette's bekannte Abhandlung geschrieben. 10) De Bachmanni editione Lycophronis (S. 230 - 253), übersetzt aus der Leipz. LZ. 1831 Nr. 52 - 54. 11) Adnotationes ad J. H. Neukirchii librum de fabula togata Romanorum (S. 254 - 288), Auszug aus der Recens. in der Leipz, LZ. 1833 Nr. 276 - 279. 12) Excerpta ex censura H. Raspii commentationis de Eupolidis Δήμοις et Πόλεσιν (S. 289 - 299), ans der Allg. Schulzeit. 1833 Nr. 13, 13) Quid sit υποβολή et υποβλήδην (S. 300-311), ein vorher ungedruckter Aufsatz, der gegen Böckh's Abhandl, im Index lectt. aestiv. Berol. 1834 gerichtet ist. 14) Oratio in creatione aa. Il. magistrorum et philosophiae

doctorum a, 1833. post obitum Chr. Dan. Beckii (S. 812 - 321), erscheint hier ebenfalls zum ersten Male und enthält eine Charakteristik (Memoria) des im Titel genannten Gelehrten. 15) Indicendis exsequiis Henr. Guil. Brandesii (S. 322-336), die zu dessen Begräbnissfeier erschienene Memoria. 16) Lateinische Ode in Nuptiis Friderici Augusti ducis Saxoniae socil imperii, et Mariae Bavarae (S. 337 - 340), 17) Latinae interpretationis Acschyli specimina (S. 341 - 354), nämlich Agamemn, 1 - 250 u. Eumen, prologus et scena prima. 18) Graece versa ex Schilleri Wallensteinio (S. 355 - 361). 19) Ein kleines griech. Gedicht an den Rector Siebelie in Bauzen (S. 362). 20) Bohust. Hassensteinii L. B. de Lobkowitz epigramma in Thermas Caroli IV. (S. 363-364). Die Reichhaltigkeit der Sammlung, zu der ganz neuerdings noch ein sechster Band gekommen ist '), geht schon aus diesem Inhaltsberichte hervor, und wahrscheinlich werden viele Leser der Jahrbücher in den Titeln so manchem alten, werthen Bekannten begegnen, den wir ihnen nicht weiter zum freundlichen Willkommen zu empfehlen brauchen. Verbum non amplius addam! [Jahn.]

In Genua ist 1834 unter dem Titel: Compimento e traduziane della parte greca e geroglifica della pietra di Rosetta col catalogo di tutti i geroglifici spiegato in italiano di Francesco Ricardi fu Carlo, eine neue Uebersetzung des Steines von Rosette erschienen, und sie hat den Ritter Bossi veranlasst, seine schon öffers ausgesprochenen Zweisel gegen die Aechtheit aller zweisprachigen Denkmäler und namentlich gegen diesen Stein zu wiederholen. Die Widerlegung seiner Bedenken ist übrigens längst von Drumann in den Historischantiquarischen Untersuchungen über Aegypten (Königsberg 1823) gegeben, und darum werden Bossi's Bedenken aus Deutsche keinen weitern Eindruck machen.

M. Tullii Ciceronis Laelius sive de amicitia dialogus. Ad editionem Orellianam castigavit, annotatione illustravit et in usum scholarum edidit. J. J. de Gelder, philos. theor. Mag. lit. hum. Doctor. [Lugduni Batavarum apud J. C. Cyfveer. 1834. XII u. 101 S. gr. 8. 1 Thlr. 3 Gr.] Eino Ausgabe zum Gebrauch für Schüler oberer Classen, die im Texte sich fast ganz an Orelli hält und nur in unbedeutenden Dingen davon abweicht. Der Herausgeber hat keine neuen Hülfamittel benutzt, überhaupt neben Orelli nur Gernhards u. Beiers Ausgaben und Görenzens Recension in unseen Jbb. 1, 2 S. 291 ff. zu Rathe gezagen. Dagegen ist der Text auf eine rocht fleissige und geschickte Weise erklärt, in dem äusseren Umfauge, dass die Anmerkungen gewühnlich die Hälfte der Seite einnehmen. Tiefe Untersuchungen und neue Resultate entbalten diese Anmerkungen allerdings nicht, da sie nur für Schüler ge-

^{&#}x27;) Er ist uns noch nicht zugekommen, und eine Anzeige desselben wird später folgen.

schrieben sind; aber in Bezug auf diese und nach dem Geiste der holhändischen Philologie betrachtet sind sie vorzüglich. Sie erläutern nämlich alle sachlichen Schwierigkeiten zureichend, hellen Vieles durch
Anführung entsprechender Parallelstellen auf, und verbreiten sich lexicalisch über den Sprachgebrauch, indem die einzelnen Formela
durch andere Stellen erläutert und ihr Sinn paraphrasirt wird. Wer
nicht mehr verlangt, findet sich vollständig befriedigt. Ja er hat
noch die Freude zu erfahren, dass für diese Anmerkk. Dictata von
Wyttenbach benutzt sind, aus denen übrigens der Herausg. nur zwei
Stellen wörtlich ausgezogen hat. Die grammatische Erklärung und die
Entwickelung des Stilistischen, wie wir dies für eine Schulausgabe
verlangen, fehlt natürlich ganz.

Im Museum von Mantua bewahrt man eine Büste des Virgil auf, von der die, besonders durch den Abate Giangirolamo Carli zu Ansehen gebrachte, Sage geht, dass sie ursprünglich der Kopf einer Statue gewesen sei, welche zu Augusts Zeiten auf dem Markte von Mantua dem Dichter errichtet worden ware, dass aber im 14ten Jahrhundert der Bandenführer Carlo Malatesta, Herr von Rimini, diese Statue habe zerbrechen lassen, so dass jetzt nur noch der Kopf übrig Dagegen hat nun Antonio Mainardi neuerdings eine Dissertatio storico-critica sopra il busto di Virgilio del Museo della R. Acc. di Mantova (Mantua 1833.) geschrieben, worin er gelehrt darthut, dass Mantua zu Augusts Zeiten ein kleines Oertchen war, wo man schwerlich auf die Idee kam, dem stets fernlebenden Dichter ein Denkmal zu errichten, dass alle Chronisten über eine solche Statue schweigen, und dass die von Carli angeführten Auctoritäten nichts beweisen. Er weist dann mit Labus im Museo della R. Acc. di Mantova, Raoul-Rochette und Heyne alle bisher auf Virgil gedeuteten Bildnisse einer Zeit zu, wo man dessen Züge höchstens nur geistig noch aufzufassen im Stande war. [Jahn.]

Masken: ihr Ursprung und neue Auslegung einiger der merkwürdigsten auf alten Denkmälern, die bis jetzt unerkannt und unerklärt geblieben waren. [Vom Staatsrath von Köhlor in Petersburg.] Mit einer Kupfertafel. St. Petersburg, aus der Druckerei der Akademic. 1833. 25 S. Royalquart. Neun geschnittene und auf der beiliegenden Kupfertafel abgebildete Steine, auf welchen man ein mit Bändern und Epheu umschlungenes glatzköpfiges Haupt, statt des Bartes mit flügelförmigen Anhängseln an den Wangen versehen, erblickt, sind die Veranlassung zu dieser Abhandlung geworden. Man hat in diesen Köpfen einen Zebs ἀπόμνιος (s. Winckelmann Monum. ined. tab. XIII. p. 13. und Descript. du Cabinet de Stosch p. 45. Nr. 77. vgl. mit Raspe's Comment. z. Tassie's Catalogue of gems pl. 19.), oder einen Bienen-Zeus (s. Böttiger's Amalthea I S. 62.), oder ein Bild des Pindaros (s. Welcker z. Philostr. Imagg. II, 11 p. 466.) erkennen wollen; allein

Hr. K. beweist, dass sie Masken darstellen, und verbindet mit diesem Beweise eine sehr gelungene Untersuchung über das Maskenwesen der Alten. Von den frühesten Anfängen des Schauspielwesens beginnend, zeigt er durch scharfsinnige Combinationen, dass schon die auf Wagen herumziehenden Schauspieler durch Most- u. Weinhefen, durch Attich, Hollunder, Mautheeren und Mennig, durch Oelhefen und Batrachionssaft sich rothe, grune und aschgraue Fratzengesichter malten, und findet Spuren dieser Malerei noch auf den herculanischen Wandgemalden, auf welchen man mehrere Frauen mit roth oder grun angestrichenem Gesicht und Körper sieht. Selbst Horaz soll in den Worten peruncti faecibus ora (Epist. II, 3, 277.) nicht bloss an die Weinhefe und den Most, sondern auch an die Oelhefe (amurca) gedacht haben. Später habe man sich auch mit Bleiweiss ein weisses Gesicht gemalt und dasselbe zum Theil mit der Pflanze ανδράχνη verdeckt: welche Maskenvermummung mit der Brighella der Italiener Aehnlichkeit hat. Desgleichen seien bei festlichen Aufzügen und auf der Bühne die Blätter des Feigenbaums und die dunkelgrunen der Pflanze agueion, welche von dieser Anwendung her auch προςωπίς, προςώπιον und personata geheissen habe, so wie bei andern Festlichkeiten die Blätter des Epheu, Herpyllos, Paederos u. s. w. zum Bedecken des Gesichts gebraucht worden, und diese Blättermasken habe man dann auch aus Leinwand nachgemacht, ganz in der Weise, wie die Phallusträger sich eine Gesichtsbedeckung aus dem Baste der agyptischen Papierstaude Weil es übrigens in früherer Zeit nicht selten an Leinwand und Papyrus fehlte, so habe man sich in Griechenland wahrscheinlich eben so, wie in Italien beim Feste der Weinlese, eine Art Larven aus Baumrinde gemacht, und daraus seien die hölzernen Masken der Griechen (κυλίνδια, κύριθρα) entstanden, welche sowohl auf der Bühne, als von Possenreissern bei öffentlichen Festen (zu Sparta am Feste der Artemis Korythallia) angelegt wurden. Die Beweise für diese Behauptungen sind sowohl aus Schriftstellen der Alten als von bildlichen Monumenten entnommen, und vor den erstern mehrere auf neue und eigenthümliche Weise erklärt. Diese Deutungen machen die Schrift sehr beachtenswerth, und ihr Werth wird dadurch wenig verringert, dass einige Erklärungen sehr zweifelhaft sind, wie z. B. wenn in Virg. Georg. II, 398 unter den Oscillis mit Turnebus Advers. XX, 24 Schaukeln (αἰῶραι) verstanden werden, welche man zur Belustigung an hohen Fichten befestiget habe. Offenbar spricht der Dichter dort, wie auch der Recens, gegenwärtiger Schrift in der Jen. LZ. 1833 Nr. 216 nachgewiesen hat, von kleinen Bacchusbildern, welche an den Fichten aufgehängt und vom Winde nach allen Seiten hin bewegt Scegen über die Gefilde verbreiten, dieselben vor Beschädigung und vor Behexung schützen und wohl auch als Vogelscheuchen dienen sollten.

[Jahn.]

Die französische Akademie hat jetzt die neue Ausgabe ihres Dictionnaire de la langue française vollendet. Die letzte Auflage davon war 1762 erschienen. Wenigstens ist dies diejenige, welche von ihr selbst anerkannt wird; und man würde sehr irren, wenn man die späteren Ausgaben, welche den Titel einer "neuen Auflage" des Dictionnaire de l'Académie führen, für die Frucht jener langen und mühsamen Arbeiten halten wollte, welchen sich diese berühmte Versammlung seit 30 Jahren unterzog, um ihr Wörterbuch mit dem jetzigen Zustande der Wissenschaften und mit den neuen politischen Einrichtungen, welche auf die Kunst der Rede so grossen Einfluss geübt haben, in Einklang zu bringen.

Beiträge zur Buchdruckergeschichte Berlins. Eine biographische Notiz, als Gelegenheitsschrift von Gottlieb Friedländer [Berlin, Eichler, 1834.] berichtet über die Incunabeln der Berliner Buchdruckerkunst und geht von 1540, wo Weiss zuerst als Buchdrucker in Berlin auftrat, bis 1596. Nach der Weissischen Officin ist besonders die von Thurneisser 1572 im grauen Kloster begründete beschrieben, Die Titel der während dieser Zeit in Berlin gedruckten Werke sind alle genau aufgeführt, auch viele andere Notizen eingewebt. Das meiste indess sind lateinische Werke über allerlei Gegenstände der Religion oder andere Schriften, die für uns keinen Werth mehr haben. Daher ist die reelle literarhistorische Ausbeute gering. Vergl. Berl. Gesellschafter 1835 Kunst- und Gewerbe Nr. 5 S. 339 f.

Die gewöhnliche Annahme, dass der König Ludwig XI. von Frankreich im J. 1464 zuerst die Posten eingerichtet habe, hat neuerdings Matthias in seiner Schrift über Posten und Postregule abgewiesen und aus Urkunden des Archivs in Königsbergs dargethan, dass die Deutschordensritter zu Marienburg schon 1276 eine vollständige Briefpost einrichteten und in ganz Westpreussen einführten. [Jahn.]

Von den Ausgrabungen in Athen hat Dr. Ross einen zweiten Bericht im Tübinger Kunstblatt 1835 Nr. 27 mitgetheilt, und darin über die Aufindung des Torso der zweiten Figur des Giebelfeldes am südlichen Ende des Parthenon [s. Leake Topogr. von Athen S. 294 und Taf. V.] und anderer Ueberreste und von der Ausgrabung zweier Inschriften berichtet, von denen die erste lautet:

Χεφοί τε καὶ [τέχνα]ις [ἔρ]γων τόλμαις τε δικαίαις Θρεψαμένη τέκνων γε[νεὰν] ἀνέθηκε Μέλιννα Σοὶ σήνδε μνήμην, Θεὰ Ἐργάνη, ὧν ἐπόνησεν, Μοϊραν ἀπαρξαμένη κτεάνων, τιμῶσα χάριν σήν.

Der dritte Bericht ebendaselbst Nr. 31 erzählt Weiteres von den Arbeiten und Auffindungen am Parthenon und am Thesenstempel und erwähnt ein Fragment einer verstümmelten und unverständlichen Inschrift, welche mit den Worten schliesst: EN ΔΟΙΟΣ ΕΠΟΙΕΣΕΝ. — In Ruvo, dem alten Rubi in Apulien, hat man in der Mitte Novem-

bers vor. J. ein Grab mit Wandmalereien entdeckt, was wohl zu bemerken ist, da grossgriechische Wandmalereien in den Gräbern selten sind. Die Darstellungen zeigen zwei grosse Gruppen tanzender Frauen. vor deren jeder eine Männergestalt steht. Die Frauen bilden lange Kettenreihen, indem sie sich mit verschränkten Armen angefasst haben: der rechte Arm deckt jedesmal die Brust der nachfolgenden Tänzerin, während die linke Hand unter dem Arme der vorhergehenden durchgreift und ihn fasst. Die Mannergestalt des grossen Reigens von 18 Frauen spielt die Leier, die des kleinen Reigens von 8 Frauen erscheint nur als Chorführer. Eine prachtvolle Vase aus Ruvo, die im Besitz des Majors Lamberti in Neapel ist, ist in d. Hall, LZ, 1835 Int. Bl. 15 beschrieben. - Im Weilerbusch bei Fliessern, im Kreise Bittburg des Trierer Regierungsbezirks, hat man ein altrömisches Gebäude auszugraben angefangen, bis jetzt aber erst die Aussenmauern desselben von Schutt befreit. Es besteht aus zwei Flügeln, die beide nach der Vorderseite in halbrunde Thurme auslaufen, von denen jeder mit 6 Fuss breiten und 8 Fuss dicken Widerlagern gestützt ist. Gefunden hat man bis jetzt einige Säulenschafte, ein gutgearbeitetes korinthisches Kapitell und einen weiblichen Kopf von Sandstein, einen künstlich gearbeiteten Schlüsselring von Bronze, und eine Säule von Muschelkalk, an welcher mehrere Figuren in Relief angebracht sind. Auf der einen Seite derselben befindet sich ein von Blättern und Blumen bedeckter Baum; die andere Seite ist verstümmelt. An der einen Wendung ist eine Venus bemerklich, welcher der rechte Arm fehlt; an der andern Wendung steht dem Anscheine nach ein Apollo, jedoch ebenfalls verstümmelt. Mehrere daneben gefundene Bruchstücke scheinen diesem Torso anzugehören. - In der Nähe von Cupax, einem Dorfe bei Narbonne, ist eine vollkommen gut erhaltene Bronze-Statue der Venus gefunden worden. Sie ist aus der schönsten Zeit der römischen Bildhauerkunst, der Venus von Medicis ganz ähnlich, nur dass sie auf dem Kopf ein Diadem trägt und dass die Haare, obschon zum Theil aufgebunden, mit vieler Schönheit auf die Schultern herabfallen. Sie ist für das Museum von Narbonne gekauft worden. - In der Sitzung der königl. französischen Akademie der Wissenschaften vom 23, März legte ein Herr v. Blaceville der Versammlung die im Jahr 1613 in einer Sandgrube der niedern Dauphine entdeckten, und von einem gewissen Mazurier dem vom Marius besiegten König der Cimbern, Teutobach, zugeschriebenen Knochen vor. Man weiss, dass sie der Gegenstand eines langen und lebhaften Streites über die Existenz der Riesen wurden, in welchem Habicot und Rioland die Hauptgegner waren. Der letztere glaubte, sie konnten von einem Elephanten herrühren; aus der genauern Besichtigung dieser Knochen, und vorzüglich der dazu gehörenden Zähne, welche Herr Jouannet dem naturhistorischen Museum zugeschickt hat, geht jedoch klar hervor, dass sie einem wirklichen Mastodonten, von der Grösse des vom Ohio, angehören. [Jahn]

Todesfälle.

Den 22. Februar starb in München der Professor der Criminalrechtspflege, Ober - Appellationsrath von Stürzer, im 64. Lebensjahre,

Den 30. Mai in Zwickau der kön, sächs. Leutnant von der Armee und vormalige Lehrer der Mathematik an der Kreuzschule in Dresden, Friedrich Löhmann, im 49. Lebensjahre.

Den 1. Juni in Halle der ordentl. Professor in der medic. Facultät Dr. K. Heinr. Dzondi, ausgezeichnet als Schriftsteller und akadem. Lehrer, geb. zu Oberwinkel im sächs. Erzgebirge am 25. Septbr. 1770.

Den 8. Juni in Mailand der als Philosoph u. Rechtslehrer bekannte Professor Romagnosi, einer der ausgezeichnetsten italien. Gelehrten.

Den 11. Juni zu Krakau der ordentliche Professor der Literaturgeschichte u. Bibliographie und Universitätsbibliothekar Dr. Georg Samuel Bandtke, geb. zu Lublin am 25. Nov. 1768, als Literat in Polenausgezeichnet.

Den 13. Juni in Bonn der ordentliche Professor der Mathematik an der Universität Dr. Wilk, Ad. Diesterweg, geb. zu Nassau-Siegen am 27. Nov. 1782.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Aucsburg. Der Director des Knabenseminars zu St. Joseph in Augsburg, Lycealprofessor Aigner, hat zur Vermehrung der Mobiliarschaft des genannten Seminars und zur Deckung der Kosten für mehrere Bauführungen die wohlthätige Schenkung von 2000 Fl. gemacht, und zugleich erklärt, für ein von ihm erwirktes unverzinsliches Darlehem von 500 Fl. die Selbsthaftung übernehmen zu wollen, wenn der edelmüthige Darleiher solches der Anstalt nicht schenken würde, oder letztere dasselbe aus Ersparnissen nicht zurückzahlen könnte. Se. Maj. der König haben allergnädigst geruht, über diese wöhlthätige Schenkung des Directors u. Lycealprofessors Aigner Ihr Allerhöchstes Wohlgefallen mit dem Auhange auszudrücken, dass diese edelmüthige Handlung durch das Regierungsblatt zur öffentlichen Kenntniss gebracht werde. (s. Reg. Blatt 1835 Nr. 15 S. 272.)

BAIREN. In dem Landrathsabschiede für den Regenkreis (Reg. Blatt 1835 Nr. 10 S. 127.) heisst es: "1) Die Ansicht des Landrathes über die Anwendung der Entschliessung vom 14. Mai 1832, die Functions-Zulagen des Lehrerpersonals betreffend, ist dahin zu berichtigen, dass die erwähnte Vorschrift die Ertheilung wid erruf lich er Gehaltszuschüsse neben dem Dienstesalter auch zugleich durch in jeder Beziehung bewährte und evident gestellte Würdigkeit bedingt."

N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 6.

Statt der im Jahr 1827 für die baierischen Universitäten entlassenen Satzungen, welche durch mehrere königliche Verordnungen und Ministerialentschliessungen bedeutende Veränderungen erlitten hatten, sind eben jetzt neue Satzungen, mit deren Abfassung das Staatsministerium bereits im Jahr 1833 beauftragt worden war, unter dem Titel: Vorschriften über Studien und Disciplin für die Studirenden an den Hochschulen des Königreichs Baiern 1835, erschienen und den Universitäten zur Bekanntmachung und Einführung mitgetheilt worden. ihnen ist der Grundtypus der alten Satzungen, nämlich Studienfreiheit, beibehalten, nur dass diese Freiheit mit den nöthig erachteten Garantien gegen deren Missbrauch umgeben ist. Auch sind die neuesten Beschlüsse der deutschen Bundesversammlung über die Universitäten, welchen im Wesentlichen eine schon seit dem Jahre 1833 über die Immatriculation an den baierischen Hochschulen bestandene Verordnung zur Grundlage gedient haben mag, in die neuen Satzungen aufgenommen, Jeder baierische Student kann seine Universitätsbildung suchen, we er sie am sichersten zu finden glaubt, und der Besuch jeder Universität der deutschen Bundesstaaten ist auch ohne besondere Erlaubniss der Staatsregierung gestattet, jedoch nicht früher als nach bestandener Prüfung aus den allgemeinen Fächern, welche am Schluss des ersten oder spätestens des zweiten Universitätsjahres zum Behufe des Uebertritts zum Studium eines speciollen Fachs abzulegen ist, und unter der Bedingung, dass er auch von der dem Fachstudium bestimmten Zeit ein Jahr an einer inländischen Hochschule zubringe. Für das Studium der allgemeinen und der Fachwissenschaften sind 5 Jahre festgesetzt; doch tritt unter gewissen Fällen die Befreiung von dem fünften Jahre ein. Bei dem Antritt des Fachstudiums und nach Beendigung desselben findet ein Examen statt, desgleichen am Ende eines jeden Semesters für solche, welche der Senat, die Polizei oder die Eltern prüfen zu lassen für gut finden. Zum Wirkungskreise des Rectors und des Senats gehört besonders das Vermittlungsamt in den die Studenten betreffenden Civitklagen, namentlich in Schuldensachen, dann in Ehren - und Injurienhandeln der Studenten unter sich und endlich in Zuerkennung von Disciplinarstrafen für alle Vergehen, welche im Universitätsgebäude begangen werden. Der ausserordentliehe Ministerialcommissair hat die genaue Beachtung aller kön. Verordnungen von Seiten des Senats zu bewachen und die von diesem verfügten grösseren Strafen zu bestätigen. Die Universitätspolizei besteht in Mügchen aus dem Director der Stadtpolizei und einem Polizeicommissair, aus einem Regierungsassessor und zwei ordentlichen Professoren der Hochschule, und ist überall in Ansehung der Studenten das, was die Stadtpolizei für die übrigen Classen der Einwohnerschaft ist. Bei allen akademischen Strafen ist die besondere Einschreitung der Civil- und Criminalbehörde vorbehalten. Die akademischen Strafen selbst sind: Oeffentliche Verweise vor dem versammelten Senat, Zimmer - oder Carcerarrest bis zu acht Tagen, Unterschreibung des Consilii abeundi, das Consilium abeundi bis zu zwei

Jahren mit Erlaubniss zum Besuch einer andern inländischen Hochschule, die Dimission oder Ausschliessung von jeder inländischen Anstalt bis zu drei Jahren, endlich die Relegation auf fünf Jahre. Ausser dem Tragen jeder Art von Waffen ist auch das Tragen von Knotenstöcken und auffallenden Kleidern, das Besuchen von Handwerks-Jahrtagen und Hochzeiten u. s. w. in Bierschenken, so wie die Uebernahme von Schauspieler-Rollen verboten. Wenn das Ministerium die Bildung einer Studentenverbindung nach Einsicht in ihre Statuten genehmigt hat; so hat ein jedes Mitglied einer solchen Gesellschaft einen Revers über gewisse Punkte auszustellen, die genauen Listen der Theilnehmer vorzulegen, dieselben stets zu berichtigen und fortwährend zu erganzen. Artet eine solche Gesellschaft in eine unerlaubte aus, so trifft die Mitglieder, vorbehaltlich der zu verhängenden Criminalstrafen, Relegation auf immer, bei politischen Verbindungen auch Benachrichtigung der übrigen Bundesregierungen. Es ist nicht gestattet, Angelegenheiten Einzelner zu einer gemeinschaftlichen Sache zu machen, Unterschriften zu veranlassen und Deputationen zu schicken. Auch ganz untadelhafte Zusammenkunfte einer grössern Anzahl von Studenten ohne vorherige Genehmigung sind verboten. Creditwesen und die Duelle enthalten diese neuen Statuten sehr umfassende Bestimmungen.

Bonn. Dem Professor Dr. Nitzsch an der Universität ist das Prädicat eines kön. Consistorialrathes beigelegt worden. Der verstorbene Consistorialrath Dr. Joh. Reche hat der Universität 2000 Thir. zu einem Familienstipendinm, die Manuscripte und Incunabeln seiner Bibliothek, seine Naturalien - und Münzsammlung und den Erlös aus dem Verkauf seines Mobiliars, aus seiner Bücher-, Gemälde - und Kupferstichsammlung vermacht.

Brandenburg a. H. Das diessjährige Osterprogramm des Gymnasiums enthält eine Abhandlung vom Collaborator II., Klingenstein, über den schon viel besprochenen, aber nicht oft genug zu besprechenden Gegenstand: Ueber die Bildung der Nichtstudirenden auf Gymnasien und höheren Bürgerschulen. Um die Schreier, d. h. die Tadler der Gelehrtenschulen und der in denselben herrschenden Einrichtung und Unterrichtsweise, zum Schweigen zu bringen, konnte, wie uns dünkt, der Verf. keinen bessern Weg einschlagen, als er eingeschlagen hat. Er stellt nämlich eine Vergleichung der Gymnasien und der Bürgerschulen an. Formale Bildung bei den Schülern hervorzubringen, sagt er, ist die Aufgabe beider Anstalten; ihr höchster Zweck, die geistigen Kräfte ihrer Zöglinge bis zu solchem Grade zu entwickeln, dass diese zu einem freien, selbstständigen und erfolgreichen Gebrauche derselben fähig sind, so dass also diese Anstalten desto vollkommener sein werden, je vollkommener sie diesen Zweck erreichen. Dazu ist jedoch immer eine grössere oder geringere Masse positiver Kenntnisse nöthig. Es muss also die Schule auch diese mittheilen. Indessen sollen dieselben kein gehaltloses Gedächtnisswerk werden; sie sollen tief in den Köpfen Wurzel schlagen und in das innere und

aussere Leben eingreifen. Dazu gehört nicht bloss Lernen, sondern auch Ueben. Nur auf diese Weise gelangt der Jüngling zu etwas Unverlierbarem und Unvergänglichem, zur formalen Bildung, welche die in unserer geistigen Natur begründete allgemeinste, edelste und nothwendigste Vorbereitung für alle Lebensverhältnisse ist. der Weg von der wissenschaftlichen zur practischen Tüchtigkeit ist nicht unbedeutend; er wird im Allgemeinen schneller und mit grosserem Erfolge znrückgelegt werden, wenn er auf der Schule schon vorbereitet ist, wenn die formale Bildung der Schüler mit einer practischen Richtung innigst verflochten ist. Und das ist hauptsächlich der Zweck der höhern Bürgerschulen. Aber dazu gehören ganz eigenthämlich gebildete Lehrer, Lehrer, welche mit Realkenntnissen practische Tüchtigkeit und Erfahrung verbinden. Und wo findet man diese heutiges Tages schon? Unter diesen Umständen neigt sich das Wesen der höhern Bürgerschulen gewöhnlich nur hin zur formalen Geistesbildung der Schüler. Aber das ist eben in ganz vorzüglichem Grade der Zweck des Gymnasialunterrichtes, den gerade desshalb ein besonderes Streben nach Gründlichkeit anszeichnet, die auch der Zögling einer Bürgerschule nicht entbehren darf und kann, so sehr man auch hiergegen in unsern Tagen ankämpft. Der Vortheil ist also schon in dieser Beziehung auf Seiten der Gymnasien. - Tritt nun in dem Material der Bildung, in der Art und in dem Umfange der positiven Kenntnisse ein Unterschied hervor? Allerdings, wenn die Burgerschulen, der realen oder practischen Richtung ausschliesslich folgend, nur das in ihren Unterrichtsplan aufnehmen, wovon sich eine unmittelbare Anwendung im Leben nachweisen lässt, also ausser der Muttersprache nur fremde neuere Sprachen, nur Mathematik und Naturkunde, Geschichte und Geographie, Religionslehre, Zeichnen und Kalligraphie u. s. w. Aber was soll von diesen Lehrgegenständen vorzugsweise und gründlich und genau vorgetragen und gelernt? oder soll das Alles gleichmässig betrieben werden? Im erstern Falle ist nicht abzusehen, was den Vorzug verdiene, und im zweiten läuft man Gefahr, seicht und oberflächlich zu werden. Solcher Gefahr sind unsere Gymnasien nicht ausgesetzt, da bei ihnen vorzugsweise der Weg zur höhern Bildung durch das classische Alterthum führt, Gründlichkeit ihr Hauptstreben ist. Der Einseitigkeit, die daraus entstehen konnte, ist langst vorgebaut durch die Behörden in den preussischen Landen, die den Realwissenschaften nicht nur Eingang in die Gelehrtenschulen verschafft, sondern sie auch zu Gegenständen der Abiturienten - Prüfungen gemacht haben. Auf welcher Seite demnach der Vorzug liegt, ist nicht schwer einzusehen. Diess wohl bedenkend hat man auch in den Kreis der Lehrgegenstände in höhern Bürgerschulen wenigstens eine alte Sprache, das Latein aufgenommen, so dass dieselben sich den Gymnasien hierin wieder etwas nähern. Allein bei einer geringen Stundenzahl, welche man für das Erlernen dieser Sprache dort aussetzt und aussetzen kann, was kann da geleistet werden? Das Latein wird nur eine Qual für den Schüler sein, indem er sich durch mehrere

Classen mit den ersten Elementen schleppen muss, oder ungründlich und oberflächlich unterrichtet wird. Der französischen Sprache will man nun den Vorzug und die meiste Zeit einräumen in den Bürgerschulen; man will nichts weniger, als dass die Schüler derselben dahin gebracht werden, sich in dieser Sprache sowohl mündlich als schriftlich mit Richtigkeit und Geläufigkeit auszudrücken. Wie ist das möglich bei etwa wöchentlich vier Stunden, bei zahlreichen Classen? Selbst der gewandteste Lehrer wird das nicht vermögen. Ist es doch schon eine bedentende Aufgabe, den Schüler so tief in die Kenntniss der Sprache einzuführen, dass er einen fehlerfreien Aufsatz geläufig schreiben kann. Demnach erscheint diess Ziel zu weit über die Schule hinaus gerückt. Und was nun die grammatischen Lehrbücher der französischen Sprache anlangt, so wird Jeder wissen, wie schlecht es damit bestellt ist, wie erbarmlich, wie unwissenschaftlich sie abgefasst sind. Wo gibt es eine französische Sprachlehre, die den übrigen heutigen Sprachforschungen und den pädagogischen Anforderungen genügte? Sie enthalten meist nichts als ein Aggregat von practischen Regeln, die ohne systematische Ordnung an einander gereiht sind. - schlimm genng! - selbst Deutsche haben bei Abfassung solcher französischer Grammatiken diesen unwissenschaftlichen Weg bis jetzt meist noch nicht verlassen '). Wie soll nun das Studium dieser Sprache das einer classischen ersetzen? - In Hinsicht der deutschen Sprache wird das Gymnasium eben soviel leisten als die Bürgerschule. -Die Mathematik behauptet in unsern Gelehrtenschulen unter den Wissenschaften, die hier gelehrt werden, den ersten Rang; in ihr wird dort gewiss oben soviel geleistet als in den Bürgerschulen. Aber nimmermehr können beiderlei Anstalten bei einer wissenschaftlichen Behandlung im mathematischen Geiste so viel Uebung gewähren, dass dadurch Sicherheit und Leichtigkeit in der Anwendung hervorgebracht wurde. Da dieses aber eine durchaus erforderliche Bedingung ist, wenn man von der Mathematik im practischen Leben vielfältigen Gebrauch machen will, so sieht sich der Zögling der höhern Bürgerschule in derselben Nothwendigkeit wie der nichtstudirende Gymnasialschüler, eine Erweiterung seiner mathematischen Kenntnisse und besonders die nöthige Uebung in der Anwendung auf das practische Leben anderweitig sich zu erwerben, und es wird dann nicht derjenige den Vorzug haben, der die meisten mathematischen Kenntnisse, sondern der, welcher den Geist der Wissenschaft empfangen hat und im Stunde ist, sich mit Erfolg jedes neuen Stoffes zu bemächtigen und ihn mit Leichtigkeit zu handhaben. -Was den naturwissenschaftlichen Unterricht anbetrifft, so hat er allerdings für Jeden einen grossen Werth. die Behandlungsart hat, besonders bei zahlreichen Classen, ausserordentliche Schwierigkeiten; es ist auch ein hinreichender Apparat und

^{&#}x27;) Uns ist nur die französische Grammatik von Simon (Elberfeld 1832.) bekannt, die eine wissenschaftlichere Anordnung hat als die gewöhnlichen Grammairen.

ziemlich vollständige Sammlungen aus allen Gebieten der Natur nothwendig. Diess Alles ist aber hochst selten vereinigt, und nieht etwa bloss bei Gymnasien, sondern meist bei allen Anstalten. sondere die Chemie und Technologie, gerade die Lieblinge der Realisten, anlangt, so sind die Schwierigkeiten bei diesem Unterrichte nun ganz vorzüglich gross. In der erstern Wissenschaft kann nur dann etwas Erspriessliches geleistet werden, wenn jeder Schüler in den Stand gesetzt wird, viele chemische Versuche zu sehen und selbst zu machen, Dazu gehört ein Laboratorium nebst Zubehör; ferner mehr Zeit, als gewöhnlich dazu bestimmt ist und bestimmt werden kann; dazu gehören Lehrer, welche wirkliche theoretische und practische Chemiker aind, und wo findet man diese sogleich? Die Technologie aber eignet sich bei ihrem grossen Umfange und der Mannigfaltigkeit ihres Stoffes eigentlich gar nicht zum Unterrichte auf solchen allgemein vorbes reitenden Schulen, als die Gymnasien und höhern Bürgerschulen sind. Uebrigens wird jeder erfahrne Lehrer Andeutungen über Gewinnung, Anwendung und Verarbeitung der Naturproducte auch auf den Gymnasien bei Gelegenheit, z. B. des naturhistorischen Unterrichtes, geben. -Für Religion, Geschichte und Geographie sorgen die Gymnasien jetzt eben so genügend als die höhern Bürgerschulen. Anlangend die technischen Fertigkeiten, so bieten sich bei dem Lehren derselben so beträchtliche Schwierigkeiten dar, dass nicht etwa bloss die Gymnasien, sondern alle unsere Schulen, mit seltenen Ausnahmen, sich in dieser Beziehung noch in einem ziemlich unvollkommenen Zustande befinden. Aus allem diesen geht nun hervor, dass der Unterricht auf Gymnasien, wie sie jetzt, namentlich im Preussischen, sind, für Nichtstudirende wenigstens eben so vortheilhaft, wenn nicht noch vortheilhafter ist als auf den höhern Bürgerschulen, insbesondere wenn für dieselben das Parallelclassen - System oder die Verbindung einer höhern Bürgerschule mit dem Gymnasium in Ausführung gekommen ist, wo in den Stunden, in welchen die Studirenden Unterricht im Griechischen, Hebräischen u. s. w. erhalten, jene, die Nichtstudirenden, Mathematik, Naturwissenschaften u. dgl. treiben. - Diess ist der Inhalt des gediegenen und gehaltvollen Programms, das sich auch durch Klarheit in der Darstellung auszeichnet.

Cotteus. Am Gymnasium ist der Schulamtscandidat Georg Brohm

als Oberlehrer angestellt worden.

Düsselder. Das vorjährige Programm des Gymnasiums enthält eine Abhandlung Ueber das Schiff bei Homer und Hesiod vom Oberlehrer Grashof. Die 286 Schüler mit Einschluss von 7 Abiturienten wurden von 12 ordentlichen u. 3 Hülfslehrern und 3 Candidaten unterrichtet.

GRIECHENLAND. Der Ministerialsecretair bei dem Ministerium des Cultus und Unterrichts, Freiherr von Bibra, hat seine Entlassung genommen und der gleichzeitig mit dem Staatsrathe Maurer aus königl. griechischem Dienste getretene Ministerialrath Dr. Geib sucht an der Universität in Heidelberge die Zulassung als Privatdocent zu erhalten.—Der Gutsbesitzer von Höpfner bei Klagensurt hat dem griechischen

Staate eine interessante ornithologische Sammlung geschenkt und dafür vom Könige das silberne Kreuz des Erlöserordens erhalten.

HAMBURG. Vom Kirchencollegium zu St. Petri ist, nachdem de Wette den Ruf zum Pastorat abgelehnt hatte, am 24. Mai der Pastor primarius Alt in Eisleben zum Pastor an dieser Kirche erwählt worden.

JENA. Die Universität war im verstossenen Winterhalbjahr von 440 Studenten besucht, von denen 277 Inländer und 163 Ausländer waren und 198 den theologischen, 119 den juristischen, 98 den medicinischen und 43 den philosophischen Studien oblagen. Zur Ankündigung des Prorectoratswechsels schrieb der Geh. Hoft. Dr. Richstädt: De Lygdami carminibus, quae nuper appellata sunt, Commentatio III. [Jena, b. Bran. 12 S. 4.]; zur Ankündigung der neuen Vorlesungen derselbe: Ueber die sogenannten praktischen Uebungen, welche, verschieden von den Schulübungen, den Studirenden auf hiesiger Universität nie gesehlt haben. Der Prosessor Wachter gab am 3. Dec. 1834 zum Antritt der ihm übertragenon ausserordentlichen Prosessur das Programm heraus: Heimskringlae illustratae et Germanorum historiam illustrantis epecimen una cum particulis versionis hujus operis theotiscae, quae proximo proditura est. [Jena, b. Cröker. 19 S. 8.]

Königsberg. Der bisherige kaiserl. russische Hofrath und Professor Dr. Rathke in Donpar ist an die dasige Universität als ordentlicher Professor der Anatomie und Zoologie berufen, und der bisherige Privatdocent, Provinzial - Schulrath und Gymnasialdirector Dr. Lucas zum ausscrordentlichen Professor in der philosophischen Facultät er-Von Universitätsprogrammen sind uns aus dem vorigen Jahre zugekommen: 1) Historiae Anabaptistarum et Sacramentariorum in Borussia, e documentis adhuc incognitis adumbratae, initia. Programma I. festo Pentecostes propositum. [Königsb., gedr. bei Hartung. 1834. 23 S. 4.] 2) De anaglypho, quod Mariaeburgi invenitur, commentatio, quam ... pro loco professoris ordinarii rite obtinendo defendet auctor Ernest. Aug. Hagen. [Ebend. 1834, 23 S. 8.] Ist eine Erörterung und Deutung des über der südlichen Pforte des Schlosses Marienburg befindlichen Basreliefs, welches man in Frick's Schloss Marienburg (Berlin 1799.) Taf. VIII, abgebildet findet und das schon Schöler in dem Brief an Jacobs: Das Schloss Marienburg (Berlin 1819) S. 41 kurz beschrieben hat. Herr Prof. H, hat der Erklärung eine allgemeine Erörterung über den Gebrauch der Basreliefs in der christlichen Kunst vorausgeschickt. 3) De exorcismi ex baptismo origine Commentatio inauguralis, quam edidit et . . . ad licentiati theologiae gradum rite obtinendum . . . defendet Carol. Reinhold. Jaehmann, Gedanensis. [gedr. b. Paschke, 1834. 60 S. 8.] 4) De vocabuli ovo usu Homerico Hesiodeoque et Attico dissertatio I., quam pro venia legendi . . . publice defendet auctor Dr. Frid. Zander. [In Commiss. bei Gebr. Bornträger. 1834. 62 S. 8.] Eine sehr fleissige und verdienstliche Abhandlung über die Formen des Zahlwortes δύω und δύο bei Homer, Hesiod, Plato, Aeschines Socraticus, Cebes, Xenephon, Thucydides und den attischen Rednern bis auf Herodes Atticus herab. Der Verf, hat alle Stellen dieser Schriftsteller, wo die Formen δύω und ôvo vorkommen, mühsam zusammengestellt und kritisch geprüft und folgende Resultate gefunden: 1) Bei Homer und Hesiod schwankt der Gebrauch zwischen beiden Formen: denn es steht in der Ilias im Nominativ Dualis δύω sechzehnmal, δύο sechsmal, im Accus. Dual. δύω neunmal, δύο achtmal, im Nom, plur. δύω neunmal, δύο sechsmal, im Accus, plur, δύω neunmal, δύο dreimal; in der Odyssee im Nom. dual, δύω dreimal, δύο zweimal, im Accus, dual, δύω zweimal, δύο sechsmal, im Nom, plur, jedes von beiden siebenmal, im Accus. plur. δύω dreimal, δύο zehnmal; in Zusammensetzungen mit andern Zahlwörtern bei Homer nur δύω; bei Hesiod δύω dreimal und δύο dreimal. Bei Verbindungen mit Masculinis herrscht im Dual duw vor, im Plural stehen beide Formen gleich; mit Femininis verbunden steht vorherrschend δύο (der Dual kommt nur cinmal vor, δύο κῆρε, 11.8, 70 und 22, 210.); bel Neutris steht im Dual immer δύο, ausser die Form δούçε δύω II. 3, 18. 11, 43. Od. 22, 125; im Plural schwankt der Gebrauch, doch hat Hesiod im Nominativ immer δύω und der Accus, heisst in der Odyss. immer ovo. 2) Bei den Attikern ist der Canon Davesii, dass sie immer ôvo gesagt hatten, falsch, weil allerdings in elner Reihe von Stellen die Handschriften für δύω sich entscheiden, Bel Demades, Lesbonax, Alcidamas und Herodes Atticus kommt das Wort nicht vor; bei Aeschines Socrat., Cebes, Lysias, Aeschines, Lykurg, Dinarch, Andocides, Antisthenes und Gorgias steht nur δύο, so weit man dies aus den Angaben ersehen kann; dagegen finden sich

	im Plura		lural	al im Du		
		für đớo	für δύω	für δύο	für dva	
bei	Plato	302	2	33	24	Stellen.
bei	Xenophon	98	2	4	6	
bei	Demosthenes	119		6	1	
bei	Isokrates	12	1	eine einzige schwankende Stelle		
bei	Isāus	30	-	1	1	/
bei	Thucydides	72	-	1	2	
bei	Antiphon	, 5		2	1	-

Hr. Z. folgert daraus, dass die Attiker allerdings δύω noch gebraucht, aber nur mit Dualformen verbunden hätten, und dass der Gebrauch des δύω im Dual bei denselben sich im Fortgange der Zeit immer mehr gemindert und nach Demosthenes ganz aufgehört habe. Die grosse Sorgfalt und Genauigkeit, mit der die ganze Untersuchung gemacht ist, und die Aufzählung aller einzelnen Stellen, welche in Betracht kommen, macht das gefundene Resultat zu einem sehr sichern, und welchen Einfluss dasselbe auf die Kritik übe, das hat Hr. Z. an mehrern Stellen der genannten Schriftsteller schon selbst gezeigt. In einer zu erwartenden Fortsetzung der Untersuchung wird der Verf. noch die gefundenen Resultate über die Formen δνοῖν, δνεῖν, δνεί darlegen. Eine ähnliche mühsame Untersuchung enthält das vorjährige Programm des altstädtischen Gymnasiums: Geschichte des altstädtischen Gymnasiums zehntes Stück [gedr. in d. Degenschen Buchdruckerei 1834.

25 (11) S. 4.], nämlich: De exitu versuum in Nonni carminibus vom Director Struve. Sie bildet eine treffliche Fortsetzung dessen, was Hermann, Gerhard, Wernicke, Gräfe und neuerdings Lehrs in unsern NJbb. XIII, 217 ff. über den Versbau des Nonnus festgestellt haben. Hr. Str. bemerkt darüber selbst: "De usu spondeorum apud Nonnum omnia ab Hermanno inde pervulgata sunt; etiam locus de duobus spondeis continuis jam pertractatus videtur (v. Gerhard lectt. Apoll. p. 200. Wernicke ad Tryphiod. p. 39, 312. 405. Graef. ad Nonn. 42, 364. 48, 909). In quatuor primis pedibus dactyli longe frequentiores sunt spondeis; in quinto solus dactylus poni potest; in sexto vero spondei numero longe trochaeos superant. Neque vero omnes trochaeos in hoc pede poeta sine delectu sibi permisit; sed usus eorum certis quibusdam finibus circumscriptus non ultra particulas monosyllabas et casus declinationum evagatur, terminationibus verbalibus in trochaeum exeuntibus sedulo vitatis. Die letzten Worte enthalten zugleich das Resultat der Abhandlung, welches dann im Einzelnen begründet wird. Der Verf. weist nämlich nach, dass die einsylbigen Partikeln µέν, δέ und γάρ oft den Vers schliessen, andere einsylbige, sowie vielsylbige nicht dazu gebraucht werden, von zweisylbigen am Versschlusse Erda Dionys. 37, 44 und avdig Metaphr. 2796 vorkommen, aber verdächtig sind. Auch bei den Nominibus und Participiis kommen nicht alle trochaische Endungen der Casus vor, sondern aus der ersten Declination nur a und av (nicht ao und oi), aus der zweiten nur og, ov, α, οιο (nicht οισι), aus der dritten die Endungen der Casus obliqui os, t, a, es, as (nicht & und oi), und die Nominativendungen og (nur zállog Dionys. 15, 280. 31, 121.), ig sammt Accus, iv und vielleicht auch ve sammt vv. Einzelne Stellen. welche diesem hier aufgestellten Gesetze widerstreiten, werden entweder als durch Conjecturen so geformt nachgewiesen, oder, wo die Lesart handschriftlich ist, geandert. Doch sind solcher Stellen sehr Beiläufig werden noch einige andere Bemerkungen über Sprachformen beigebracht, von denen wir nur die Anmerk. S. 16 f. ausheben, dass die dritte Person plural. Optativi bei Homer und Herodot stets ocaro, acaro, nicht aber ocreo und acreo beisse, und dass daher Had. 1, 344. μαχέοιντο in μαχεοίατ' oder μαχέωνται, Herod. 6, 44. δύναιντο in δύνωνται, 7, 209. παρασκευάζοιντο in παρεσκευάζοντο, 8, 108. έργάσαιντο in έργάσαιτο (so wie σφείς in σφι) verändert werden mussen. - Aus den Schulnachrichten heben wir aus, dass die Schülerzahl zu Ostern 1834 311, vor Michael 277 betrug, und dass 20 zur Universität entlassen wurden. vgl. NJbb. IX, 346. Lehrern der Schule [NJbb. VIII, 120.] ist seit Neujahr 1834 der Zeichenlehrer Neumann [vgl. NJbb. IX, 346.] gekommen, wogegen die Hülfslehrer Hoffmann und Dr. Hendewerk zu Michael 1833 die Anstalt verlassen hatten und durch Schulamtscandidaten ersetzt wurden. Dr. Hendewerk trat als ausserordentl, Lehrer an das Friedrichscollegium über, wo übrigens ebenfalls das Lehrerpersonale unverändert blieb.

Schüler waren am Schluss des Schuljahrs 1834 229 und zur Universität wurden 9 entlassen. vgl. NJbb. IX, 347. Der Jahresbericht der Anstalt [gedr. b. Degen. 1834. 28 (21) S. 4.] enthält als Abhandlung: Aesthetische Beurtheilung der Phönikerinnen des Euripides, von zwei Primanern.

Das Programm des Gymnasiums vom Jahr 1832 KREUZNACH. [Kreuznach, gedr. b. Kehr. 35 (13) S. 4.] enthält als Abhandlung: Bemerkungen zu den zwei ersten Büchern der Aeneis vom Prof. Voss. Es sind eigentlich Randbemerkungen, welche der verstorbene J. H. Voss an den Rand der Heynischen Ausgabe geschrieben hatte, um falsche Lesarten oder falsche Erklärungen Heyne's zu verbessern, und die Hr. Abrah. Voss hier aus den zwei ersten Büchern zusammengestellt und durch eigene, namentlich gegen Jahn's Anmerkungen gerichtete Erörterungen erweitert hat. Sie enthalten allerdings Manches, was J. H. Voss gegen Heyne zu bemerken für nöthig halten konnte, was aber jetzt überflüssig ist; Anderes giebt unnöthige Einfälle oder gar Falsches; allein Vieles ist richtig oder doch sehr beachtenswerth, so dass in der That zu wünschen ist, Herr Abr. Voss möge die Fortsetzung dieser Anmerkk, bald erscheinen lassen. Weiteres werden wir noch anderswo in unsern Jahrbb. über das Programm berichten. -Das Programm des Jahres 1833 [Coblenz, gedr. b. Kehr. 28 (8) S. 4.] enthält: Observationum in Maximi Tyrii dissertationes particula II, vom Lehrer H. Knebel. Sie bilden die Fortsetzung zu den kritischen Bemerkungen, welche dieser Gelehrte über die ersten 20 Dissertationes in der Darmstädt. Schulzeit. 1833, II Nr. 36 u. 37 bekannt gemacht hat, und verbreiten sich über Dissert. XXI -- XXX. Von Bearbeitern des Maximus Tyrius dürfen sie nicht übersehen werden. gramm des Jahres 1834 [Ebendas, 37 (24) S. 4.] steht eine Abhandlung: Ueber die Entwickelung des Natursinnes, vom Director Dr. Karl Der Verf. entwickelt darin, dass in dem Menschen eine doppelte Theilnahme an der Natur wohne, eine egoistische (sinnliche) und nur auf das Bedürfniss berechnete und eine freie, reine, wahrhaft menschliche (geistige). Die letztere sei entweder wissenschaftlich und äussere sich als Naturforschung, oder ästhetisch-religiös, und offenbare sich als Naturbetrachtung, Natursinn. Den letzteren im Menschen zu wecken und auszubilden, wird darum für dringend erkannt, weil die ästhetische Naturbetrachtung mit der religiösen Weltauffassung unzertrennlich verschwistert sei. Die Cultivirung des Natursinnes im Menschen hange allerdings zumeist von der Auschauung der Natur ab und sie selbst wecke unmittelbar die Empfänglichkeit für ihre Schönheit und Zweckmässigkeit, ohne dass durch directe Ausbildung (durch Lehre und Unterricht) dafür Wesentliches geleistet werden könne. dess mittelbar könne allerdings auch der Unterricht zur Entwickelung des Natursinnes dadurch beitragen, dass er die Ausbildung anderer, Als Bildungsmittel dieser Art mit ihm verwandter Anlagen befördere. werden nun die in freier, schöner Natur getriebene Gymnastik, die Zeichenkunst und die Naturwissenschaften empfohlen; doch müsse die Betreibung der letzteren nicht sowohl zur theoretischen Naturlehre in

vollständig systematischem Cursus werden, sondern vielmehr anschauliche Naturbeschreibung sein. — Das Gymnasium war im Schuljahr 1832 während des Winters von 117 und während des Sommers von 120, im Schulj. 1833 von 114 und 111, im J. 1834 von 107 und 117 Schülern besucht, welche von 8 ordentlichen und 4 Hülfslehrern unterzichtet wurden. Die Lehrer sind noch dieselben, welche im J. 1831 [s. NJbb. V, 354.] fungirten, ausser dass an die Stelle des zum Regierungs – und Consistorialrath ernannten Directors Dr. Eilers seit dem April 1834 der Dr. K. Hoffmeister als Director getreten ist. vgl. NJbb. X, 221. Zur Universität gingen im J. 1832 3, im folg. Jahre keiner und im vorigen Jahre 2 Schüler. Seit der Mitte des vorigen Sommers sind auf der Anstalt gymnastische Uebungen eingeführt, welche gleich vom Anfang an von 80 Schülern freiwillig besucht wurden.

Kurnessen. [Auszug aus einem Briefe.] "Dass unsere Gymnasien seit zwei Jahren bedeutend sich gehoben haben, unterliegt keinem Zweifel, und wir verdanken diess theils der lebhaften Theilnahme, die unsere Staatsregierung, und namentlich der Minister des Innern, Hassenpflug, dafür zeigt, theils dem willigen Entgegenkommen der Landstände, die sogleich auf den desshalbigen Antrag der Staatsregierung eingingen, und die nothigen Summen grosstentheils bewilligten [vgl. NJbb. XIV, 124.], theils der Umsicht und dem richtigen Tacte des jetzigen Directors' am Gymnasium zu Marburg, Dr. Vilmar, der für diesen Zweck im Ministerium des Innern längere Zeit arbeitete, und dessen Thütigkeit auch noch jetzt in dieser Art von Zeit zu Zeit in Anspruch genommen wird. Manche Lehrstellen wurden anders besetzt, manche neu errichtet, und die auf einigen unserer Gymnasien ganzlich verfallene Disciplin durch strenge, aber verständige Maassregeln schnell wieder hergestellt. Indem man den Directoren grössere Befugnisse gab, und sie unabhängiger stellte, machte man es ihnen möglich, mit mehr Energie und Erfolg zu wirken, als bisher wohl immer der Fall gewesen war. Dennoch aber fehlt noch viel, was ungern vermisst wird. Die längst erwartete Gymnasialordnung ist immer noch nicht erschienen, und bis dahin, dass sie erscheint, ist auch an keine Einheit des Gymnasialwesens zu denken. der Maturitätsprüfungen ist eben so wenig an allen Gymnasien gleich, als es die Forderungen sind, die man an die Abiturienten macht. neue preussische Reglement für die Abiturientenprüfungen hat auch bei uns grosse Anfmerksamkeit erregt, und es steht zu erwarten, dass es auch fur uns nicht ohne Einfluss bleiben werde. Das Institut der ausserordentlichen Lehrer, die ein Probejahr an einem Gymnasium zu bestehn hatten, dann aber auch sicher eine Anstellung erwarten durften, was sich in Preussen so sehr bewährt hat, kennen wir nicht. Wird ein Lehrer krank, oder sonst verhindert, oder gar eine Lehrstelle erledigt; so mussen sich die übrigen Lehrer in dessen Stundenzahl theilen, was oft hochst drückend ist, da der gewissenhafte Lehrer seine Zeit zur Vorbereitung auf die Lehrstunden und zum Selbststudium nöthig genug hat. Früher wurde eine Vergütung dafür gegeben, was jetzt aufgehört hat. Desto sehnlicher erwarten natürlich die Gymnasiallehrer die Feststellung eines Normaletats, da sie zum grossen Theile sehr schlecht besoldet sind. So hat z. B. ein ordentlicher Lehrer an einem unserer Gymnasien, jedoch auch nur ein Einziger; seit Rost fünf Jahren nur 250 Thir. Besoldung. Da im October 1833 dieser Normaletat von den Landständen bewilligt wurde, so wäre doch wenigstens im Laufe des folgenden Jahres eine Verwirklichung desselben zu erwarten gewesen; aber bis jetzt hoffen die Lehrer noch vergeblich. Man sagt, das Hinderniss liege in den Verhältnissen des Casseler Lyceums*), worüber Staatsregierung und Stadt sich nicht vereinigen können. Doch scheint das kaum glaublich; denn welche Schuld tragen dabei die Lehrer selbst, dass man sie entgelten lässt, was sie doch nicht ändern können? Nachgezahlt sollen zwar die Gehalte werden, aber schon die Ungewissheit beunruhigt. "

MÜNCHEN. Nach einem polizeilichen Berichte in den Baierischen Annalen 1835 Nr. 6 waren für das Studienjahr 1834 auf der dasigen Ludwig - Maximilians - Universität 1433 Studenten (incl. der 58 Alumnen) inscribirt, von denen 235 Philosophie, 415 Jurisprudenz, 218 Theologie, 329 Medicin, 27 Philologie, 56 Pharmacie, 31 Architektur, 86 Forstwissenschaften studirten. 166 waren Ausländer und 1267 Inländer; 952 leben aus eigenen Mitteln, 165 geniessen Unterstützung und 316 Stipendien; 1133 sind Katholiken, 225 Lutheraner, 9 Reformirte, 29 Griechen und 37 Juden. Die Universität hat den ausgezeichneten Professor Allioli verloren, welcher zum Canonicus am Dome zu REGENSBURG ernannt worden ist; desgleichen ist der Decan und Pfarrer, Priester Heufelder, zu Altötting, auf sein Ansuchen der Vorstandschaft des Erziehungsinstituts für Studirende enthoben und dieselbe provisorisch dem Gymnasialprofessor zu Dilingen, Priester Joseph Kreil, übertragen worden. Der Ministerialrath Häcker ist zum ausserordentfichen Professor an der Universität ernannt, und die durch das Ableben des Oberconsistorialrathes Dr. Heintz erledigte Stelle eines Mitgliedes des obersten Kirchen- und Schulrathes dem Oberconsistorialrathe Dr. Faber verliehen worden.

MÜNNENSTADT. Das Programm der dasigen Studienanstalt zum Schlusse des Schuljahres 1834 enthält: Lehrsätze und Aufgaben über Gleichheiten, als Beitrag zur höheren unbestimmten Analytik von Dr. Peter Lackerbauer. [Würzburg, gedr. b. Zürn. 32 S. 4.] Ueber die Veränderungen, welche die Anstalt im vorigen Schuljahr erfahren hat, ist bereits in den NJbb. XI, 122 u. 348 und XII, 441 u. 444 berichtet, und darum aus dem Jahresberichte nur noch nachzutragen, dass im Schuljahr 1834 die 3 Gymnasialclassen von 51 und die 4 Classen der lateinischen Schule von 61 Schülern besucht waren.

MÜNSTEREIFEL. Das Gymnasium hatte im vorigen Schuljahr 109 Schüler, welche von 7 ordentlichen und 2 Hülfslehrern unterrichtet wurden, und entliess 9 Schüler zur Universität. Durch den Tod ver-

^{*)} Das Hinderniss ist übrigens jetzt beseitigt. s. NJbb. XIV, 124.

lor dasselbe im vor. Schuljalite den Lehrer Dr. Schorn [s. NJbb. IX, 337.] und den emeritirten Director Fey. Die Stelle des ersteren wurde durch, den Candidaten Freudenberg. [s. NJbb. XII, 441.] wieder besetzt. Das Programm des J. 1834 enthält eine Abhandlung: De recta instituendae juventutis ratione, vom Lehrer Hack.

Nöndlingen. Die dasige lateinische Schule bestand im Schuljahr 1834 aus 3 Classen mit 67 Schülern, welche von dem Subrector Hirschmann, dem Verweser der mittlern Classe, Candidat Rehlen, dem Classenlehrer Joh. Ulrich Erhardt, dem Studienlehrer für den Zeichenunterricht Doppelmayr, dem Schreiblehrer Nägelin und dem Cantor Kündinger unterrichtet wurden. Das am Schluss des Studienjahres 1834 erschienene Programm enthält: Einige Worte an meine Mitbürger über die Bestimmung und den Nutzen einer lateinischen Schule vom Subrector Hirschmann [VI S. 4.], und sucht besonders den Nutzen des Erlernens der alten Sprachen auch für Schüler, die nicht studiren wollen, darzuthun.

NÜRNBERG. Das am dasigen Gymnasium zum Schlusse des Studienjahrs 1834 erschienene Programm enthält: Quaestionum Livianarum decas vom Prof. Dr. Ernst Wilh. Fabri [18 S. 4.], und enthält sorgfältige und lesenswerthe Erürterungen über 10 Stellen des Livius aus Beh. 21 Cap. 8. 11. 12. 14. 18. 21. 22. 23. 28.

PASSAV. Das vorjährige Programm der dasigen Studienanstalt enthält einen Kurzen Bericht über die vormaligen höhern Lehranstalten in Passau, ohne Angabe des Verfassers. 8 S. 4.

Se. Maj. der König haben dem Professor Dr. Freytag in Boxn den rothen Adlerorden 4r Classe und dem Universitäts - Fechtlehrer Seegers ebendaselbst die goldene Medaille für Gelehrte u. Künstlor, und dem Kaufmanne Samuel Scholz in BRESLAU, welcher dem zoologischen Museum der dasigen Universität eine Sammlung von Thieren aus Chili geschenkt hat, den rothen Adlerorden 4r Classe verliehen, dem Lord Kingsborough zu Mitshelstown Castle bei Cork in Irland für das der Berl. Bibliothek geschenkte Prachtwerk: Antiquities of Mexico, ein grosses Oelgemälde, das Berliner Schloss mit seinen nächsten Umgebungen darstellend, übersenden lassen, und der Centraldirection für die Herausgabe der Quellenschriftsteller der deutschen Geschichte auf . vier Jahre einen weitern Zuschuss von 500 Thlrn. jährlich bewilligt. Der Baumeister Jacobi in Königsberg hat zur Vervollkommung der von ihm zur Benutzung der magnetischen Kraft als Betriebskraft erfundenen Maschine eine Unterstützung von 600 Thirn. aus Staatsfonds erhalten, und dem Gymnasium in Wittenberg ist ein neuer jährlicher Zuschuss von 600 Thlrn., dem evangel. Gymnasium in Grosschogau zur Vermehrung der Lehrmittel ein einmaliger Zuschuss von 143 Thlrn. aus Stantsfonds bewilligt worden. Von Freytag's arabischem Wörterbuche sind 50 Exemplare zur Vertheilung an wissenschaftliche Anstalten angekauft, für das Domgymnasium in Magdeburg eine Naturaliensammlung für 400 Thir. angeschafft, den Gymnasien in Braunsberg, Coslin, Queplinbung jedem ein vollständiges Exemplar, denen in

Distrector Google

BROMBERG, MARIENWERDER, MERSEBURG aber jedem ein Exemplar von 641 Stück der von dem Künstler Reinhardt nach den antiken geschnittenen Steinen des Museums in Berlin angefertigten Gypspasten zum Geschenk gemacht, für die Universität in Königsburg die Mineraliensammlung des Generallieutenants von Jaski um 2500 Thir. angekauft worden. Für einzelne Gelehrte wurden neuerdings bewilligt: als Gehaltszulage 100 Thir. dem Professor Conrad am Joachimsthal, Gymnasium in Berlin und je 50 Thir. den Professoren Passow und Salomon ebendaselbst, 200 Thir. dem Professor Dr. Pott an der Universität in HALLE und 150 Thir, dem Professor Dr. Hohl, so wie je 100 Thir, den Proff. Dr. Bernhardi und Dr. Pläcker ebendaselbst, 50 Thir. dem Lehrer Schneider am Gymnas, in Tilsir, 100 Thir, dem Lehrer Laven am Gymnas, in Trier; als Gratification am Gymnasium in Aachen dem Oberlehrer Oebecke und dem Lehrer Richarz je 100, und den Lehrern Frenken, Joseph und Christian Müller, und Bonn je 60 Thlr., in Berlin dem Prof. Zumpt an der Universität und dem Prof. Pfund am Joachimsthal, Gymnas, je 200 Thlr., am Gymnasium in Coblenz dem Director Klein und dem Oberlehrer Seul jo 50, und dem Oberlehrer Deycks und den Lehrern Mathiowitz u. Höchsten je 40 Thir., in ERFURT dem Oberlehrer Dr. Richter am Gymnas. 40 Thir., am Gymnasium in GROSS - GLOGAU dem Oberl. Röller 100, den Oberll. Mchlhorn u. Grebel je 50, dem Hülfslehrer Frass 40 und dem Hülfsl. Stridde 10 Thir., an der Universität in Greifswald dem Prof. Dr. Barthold 150 und dem Professor Patter 80 Thir., in Guben dem Conrector Sause 30 Thir., in Marienwerder dem Oberlehrer Dr. Gützlaff 30 Thir., am Progymnas. in Rössel dem Lehrer Sokolowski 50 Thir.; als Remuneration 200 Thir. dem Doctor von Chamisso in Berlin, 200 Thir, dem Prof. Bernd an der Univers, in Boxx, 50 Thir. dem Lehrer Wolfart am Domgymnas, in MAGDEBURG, 50 Thir. dem Prof. Keferstein und je 40 Thir. dem Prof. Lauber und dem Oberl. Wernicke am Gymnasium in THORN. Die sämmtlichen Gymnasien der Provinz Preussen sind während dieses Sommers von 3545, die 4 Gymnasien des Grossherzogthums Posen von 995 Schülern, und die 5 Gymnasien der Provinz Pommenn waren im vorigen Winter von 1521 Schülern besucht. Auf der akademischen Lehranstalt in Münsten studirten im vor. Winter 267 Studirende [225 Inund 42 Ausländer]; auf der Universität in Bentin studiren jetzt 1651 immatriculirte und 485 nicht immatriculirte Studirende, von deren ersteren 1216 In - und 435 Ausländer, 509 (mit 118 Ausl.) Theologen, 493 (mit 108 Ausl.) Juristen, 358 (mit 128 Ausl.) Mediciner und 291 (mit 81 Ausl.) Beslissene der philosoph. Wissenschaften sind. versität Breslau hat jetzt 806 Studenten, davon 15 Ausländer, 186 evangelische und 196 kathol. Theologen, 180 Juristen, 118 Mediciner, 126 Philosophen, Philologen und Cameralisten; ausserdem 90 Eleven der medicinisch - chirurgischen Anstalt und 5 Pharmaceuten.

REGENSBURG. Zum Schlusse des Studienjahres 1834 erschien da- selbst das Programm: Ueber currente Reihen mit einem beständigen Zusatze, von Dr. Joh. B. Wandner.

SAARBRÜCKEN. In dem vorjährigen Programm des Gymnasiums hat der Lehrer Messerer eine Abhandlung De arte et religione iis, qui altioribus se dedunt studiis, sunmo amore colendis geschrieben. Die 7 ordentlichen und 4 Hülfslehrer unterrichteten im vorigen Schuljahre 102 Schüler und entliessen 6 davon zur Universität. Der Director Zimmermann wurde, weil er zum ersten Prediger in Saarbrücken ernannt worden war, seiner Functionen am Gymnasium entbunden [s. NJbb. XII, 344.], und der bisherige Mitdirector Ottemann ist nun alleiniger Director geworden. An die Stelle des nach Cölk berufenen Lehrers Pfarrius [NJbb. X, 335.] trat der bisherige Rector des Progymnasiums in Sobernneim F. K. Bernhardt als zweiter Oberlehrer ein.

SPEIER. Das vorjährige Programm der Studienanstalt führt den Titel: Ueber die Hauptmittel der sittlich-religiösen Bildung an Gymnasien von P. A. Teller.

TRIER. Im vorjährigen Gymnasialprogramm erörtert der Lehrer Martini die Frage: Habentne exercitationes poeticae aliquam pro studiosa juventute utilitatem? Das Gymnasium hatte im vorigen Schuljahre 373 Schüler, von denen 23 zur Universität gingen, und als Lehrer 13 ordentliche und 5 Hülfslehrer und 4 Schulamtscandidaten.

WÜRZBURG. Das dasige Gymnasinm zählte im vorigen Studienjahr 1833 nach dem Jahresbericht zu Anfange 144, am Ende 136 Schüler in seinen vier Clussen, und erlitt in seinem Lehrerpersonale [NJhb.
X, 92.] die Veränderung, dass der kathol. Religionslehrer Priester Jos.
Grube die Pfarrei Rittershausen erhielt und dagegen der Subrector der
latein. Schule zu Miltenberg Priester Michael Müller an dessen Stelle
berufen wurde. Die Classenlehrerstelle der zweiten Classe war das
ganze Studienjahr hindurch bloss von einem Verweser vertreten, und
wurde erst zu Anfange des neuen Lehrjahres wieder besetzt. s. NJbb.
XII, 445. Das vorjährige Programm der Anstalt enthält: Andeutungen
zur Herstellung einer gleichförmigen Aussprache und Rechtschreibung der
deutschen Sprache, vom Prof. Dr. Valentin Maier. [24 S. 4.]

ZWICKAU. Das neuorganisirte Gymnasium [s. NJbb, XIII, 479.] hat seinen neuen Cursus im Juni dieses Jahres mit 81 Schülern begonnen, welche in 4 Gymnasial - und 1 Progymnasialclasse vertheilt sind und von 7 Haupt - und 3 Hülfslehrern unterrichtet werden. Die Lehrer [vgl. NJbb. VIII, 368 u. XI, 240.] sind: 1) der Rector M. Friedr. Gottfr. Wilh. Hertel, 2) der Prorector M. Franz Raschig [bisher Rector des Lyceums in Schneeberg], 3) der Conrector u. Bibliothekar Gustav Eduard Köhler [vom Gymnas. in Annabeng hierher versetzt], 4) der Mathematikus M. Alb. Voigt, 5) der Collega V. und Religionslehrer M. Herm, Gust. Hölemann und 6) der Coll. VI. und Hauptlehrer für Quarta Moritz Aug. Becker [zwei neuangestellte Candidaten], 7) der Collaborator und Hauptlehrer für das Progymnasium Immanuel Petzold, 8) der Lehrer des Französischen, des Zeichnens und der Kalligraphie Eugeno d'Alinge, 9) der Gesanglehrer u. Musikdirector Heinr. Benjam. Schulze, 10) der Candidat Rascher, welcher freiwilligen Unterricht in der Gymnastik ertheilt. Das Einladungsprogramm zur Einweihung der An-

stalt enthalt eine Dissertatio: Quid latha etymologia lucretur dialectis germanicis in comparationem vocatis? vom Rector M. F. G. W. Hertel. [Zwickau, gedr. b. Höfer. 1835. 38 (30) S. 4.] Die Frage ist durch eine Reihe lateinischer Wörter beantwortet, welche in alphabetischer Ordnung aufgestellt und in ihren Stammformen mit den ähnlichen Wortstämmen des Deutschen, zum Theil auch des Griechischen und Hebräischen verglichen sind. Hr. H. hat vor vielen andern Etymologen dieser Art das Verdienst voraus, dass er die Aehnlichkeit nicht bloss in irgend einem Gleichklang der Wörter sucht, sondern seine etymolog. Forschungen auf Grimm und besonders auf das von Ziemann aufgestellte System der Verwandtschaft und darum auch Umtauschbarkeit der lateinischen, griechischen, gothischen und hochdeutschen Buchstaben basirt hat. Seine Etymologien haben dadurch eine grössere Sicherheit und festere Norm erhalten, und werden gewiss den Beifall aller Freunde dieser Art von Etymologie sich erwerben. Ref. findet, dass mehrere der von Hrn. H. aufgestellten Achnlichkeiten und Verwandtschaften allerdings treffend, weit mehrere aber bedenklich oder gar unwahrscheinlich sind, enthält sich aber über dieselben alles Urtheils, weil er sich mit dieser Art von Etymologie überhaupt nicht recht befreun-Er zweifelt nämlich, dass man auf die Aehnlichkeit der Wörter in zwei oder mehrern Sprachen mit Sicherheit und Erfolg etymologische Forschungen bauen könne, so lange nicht die Wortbildungsgesetze jeder derselben in sich selbst genau, gründlich und allseitig entwickelt sind. Zur Zeit aber herrschen sowohl über die Wortbildungsgesetze des Lateinischen als noch mehr über die der deutschen Dialekte noch soviel schwankende und unsichere Ansichten, dass die Vergleichung beider Sprachen nach ihrer Wortahnlichkeit schwerlich mehr werden kann, als ein vages Herumrathen, bei dem das glückliche Treffen vom Zufall abhängt. Wie wenig aber dies nutze, das hat Wilh, von Humboldt in dem Essay on the best Means of ascertaining the Affinities of oriental Languages (in den Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland Vol. II Abth. 1 S. 213-221.) zureichend nachgewiesen, und darauf aufmerksam gemacht, dass die Vergleichung zweier Sprachen zur Begründung ihrer Familienverwandtschast nur durch die Erforschung ihrer grammatischen Systeme bewirkt werden könne, und dass man dagegen durch die blosse Vergleichung einer Anzahl von Wörtern, welche nicht nach ihren Verwandtschaften, sondern nach den dadurch bezeichneten Begriffen zu sammengestellt und bei denen die grammatischen Beziehungen und die Verbindung der Redetheile nicht beachtet sind, nichts Ueberzeugendes gewinne, weil die blosse Identität von Wörtern nichts Anderes als eine historische oder zufällige Verwandtschaft beweise. Dass man nun alle Etymologien auf eine feste grammatische Basis zurückführen müsse, das hat Hr. H. sehr wohl gewusst und in der Einleitung zu seiner Abhandlung selbst empfohlen; allein es scheint, als habe er die von Ziemann aufgestellte Basis der Consonantenähnlichkeit für sicherer und allgemein anwendbarer gehalten, als sie wirklich ist.

NEUE

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK,

o der

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten herausgegeben

Dr. Gottfried Seebode,

M. Johann Christian Jahn

Prof. Reinhold Klotz.

番

Fünfter Jahrgang. Vierzehnter Band. Drittes Heft.

Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 5.

4 1 1 1 K

JAME DUCHER

MODOLANDAMONT

' Modioifiant on building.

n' -o nalifetere in it tea-indesit

and the majority to the leader of the second

The Miller of the

Marian area

About the same of the same of

Ag 1 47 3 1 47 1 1

Kritische Beurtheilungen.

The service of the se

1-111 335

The Property of the Control of the C

O d 20 , 25 10 30

Kritische Bemerkungen über einige Nachrichten aus dem Leben Juvenals. Regensburg, 1833. Gedruckt bei Ch. E. Brenck's Wittwe. 60 S. 8.

Zu den dankelsten Partieen der romischen Litteratur-Geschichte gehört unstreitig die Untersuchung über das Leben Juvenals. Zwar haben bereits Justus Lipsius (Epistolic. Quaest. lib. IV. epist. 20. pag. 571 - 574 ed. Vesal. 1675 Tom. I.), Salmasius (Exercit. Plin. in Solini cap. 32 p. 319 sqq. = 449 sqq.) und Dodwell (Annal. Quintilian. S. XXXVII'-XLI) mit grosser Gelehrsamkeit und vielem Scharfsinn diesen Gegenstand behandelt; allein, wiewohl die von den Genannten gewonnenen Resultate noch sehr ungenügend und unsicher sind, so ist man doch bis in die neuesten Zeiten im Wesentlichen dabei stehen geblieben. Denn die Vita Juvenalis per annos probabilibus conjecturis digesta von Ruperti in dessen Ausgabe Theil I. S. XVI - XXXI ermangelt eigenthümlicher Forschung und bringt die Sache nicht weiter, wie bereits Rec. in der Jen. Allg. LZ. 1823. No. 13. S. 100. 101 gezeigt hat. Ueberhaupt aber ist diese besonders von Heyne und seinen Anhängern beliebte chronologische Zusammenstellung der Lebensumstände eines Schriftstellers weder der Behandlung des Stoffes, noch der Auffassung desselben günstig, da gewöhnlich Zusammengehöriges getrennt und Ungehöriges oder Ueberflüssiges eingemischt wird. Mit Recht ist man daher von dieser Sitte wieder zurückgekommen. Joh. Val. Francke aber (in seinem Examen criticum D. Junii Juvenalis vitae, Altona, 1820. 8. und de vita D. Junii Juvenalis quaestio altera, Dorpat 1827, Fol.) hat durch einen gewissen hyperkritischen Missbrauch seines. Scharfsinns die Untersuchung mehr zurückgebracht, als gefördert, da er in dieser ohnehin so zweifelhaften Sache auch Data verdächtig zu machen sucht, welche als erwiesen feststehen, und Aechtes für untergeschoben zu erklären strebt. Vgl. Carl Ottfr. Müller in den Gött. gel. Anz. 1822: N. 86: S. 852-856 und Carl Schneider in der Leipz. LZ. 1822. Sept. Nr. 227. 228.

Was nun aber die neueren Bearbeiter der all-S. 1810 — 1821. gemeinen römischen Litteraturgeschichte anbelangt, so haben diese die Sache auch nicht weiter gebracht. F. A. Wolf (Vorlesung über die Geschichte der römischen Litteratur, Leipzig 1832. 8. S. 230) wiederholt den alten, von Salmasius und Dodwell schon hinlänglich widerlegten Irrthum , dass Juvenal unter Domitian nach Aegypten verbannt worden sei. bardy (Grundriss der röm. Litteratur S. 248) sagt: "Juvenalis - trat erst nach Domitian mit Satiren auf dessen Regierung hervor, fand aber Austoss bei Hadrian, der ihn im 80. Jahre nach Aegypten verbaunte, worüber er sich zu Tode grämte." Fast so viele Irrthümer als Worte, wie das Folgende zeigen Bähr (Gesch. der röm. Litteratur, S. 245) stellt theils die Angaben von Ruperti und Francke nebeneinander ohne eignes Urtheil, theils verdreht er die Nachrichten der Quellen so, dass man sieht, er könne sie nur sehr flüchtig angesehen haben. Er sagt nämlich: "Mit vielem Eifer scheint Juvenalis in Rom die Beredtsamkeit getrieben zu haben; der Poesie gab er sich erst in spätern Jahren hin, wo ihn indess die Tyrannei des Domitianus zur Zurückhaltung mit seinen satirischen Dichtungen nöthigte. Demungeachtet soll eine Stelle seiner Satiren, in welchen man eine Anspielung auf den bei Hofe beliebten Pautomimen Paris (Sat. VII, 87 ff. 92) zu finden glaubte, seine Verbannung von Rom im 80. Jahre seines Lebens an die äusserste Grenze Aegyptens - - veranlasst haben." Allein in jener Stelle glaubte man nicht eine Anspielung auf den Paris zu finden, sondern der Ausfall war handgreiflich. De nun Herr Bähr S. 247 Note 10 die Verbannung ins Jahr 874 oder 872 setzt, so musste die Strafe für eine Beleidigung gegen Domitian's Liebling unsern Dichter erst unter Hadrian, also mehr als zwanzig Jahre später, betroffen haben. Wie konnten die vou Hrn. Bahr selbst angeführten alten Biographen und neuern Gelehrten so missverstanden werden?

Man sieht also, dass hier der Forschung noch ein weites Feld geöffnet war und es ist erfreulich in der anzuzeigenden Schrift die Untersuchung mit so vieler Umsicht, Gründlichkeit, Genauigkeit und Unbefangenheit geführt zu sehen, dass die Streitfrage, wenn sich Rec. nicht täuscht, endlich zur Entscheidung gebracht worden ist, so weit diess überhaupt bei der Mangelhaftigkeit der Quellen möglich scheint. Der Verf. dieser Schrift, Hr. Konr. Al. Bauer, Kön. Bair. Legationsrath in Regensburg, in der Litteratur bereits durch seine gelungene Uebersetzung des Tibullus (Leipz. 1816. 4. b. Köhler) rühmlich bekannt (s. Klügling additam. ad Harlesii brev. not. litt. Rom. p. 27) geht sehr zweckmässig von den Quellen aus, aus welchen wir unsere Kenntniss von den Lebensumständen Juvenals zu schöpfen haben. Diese Quellen sind 1. eine Lebensbe-

schreibung Juvenals, welche von einigen dem Suetonius (in dessen Ausgabe sie sich auch findet, z. B. bei Pitiscus p. 1105). von andern dem Grammatiker Valerius Probus zugeschrieben wird. Pithous berichtet: in optimo codice ad finem adscripta fuit recentiore manu et in plerisque aliis separatim extat. Suetonio etiam a quibusdam tribuitur. Ruperti lässt uns nach seiner gewohnten Ungenauigkeit und compilatorischen Oberflächlichkeit in Ungewissheit, welches die Handschriften und die ältesten Ausgaben sind, in welchen sich diese vita findet. Ja er geht sogar so weit, dass er mehrere Varianten mit der Bezeichnung 31 anführt; nun bezeichnet ihm aber nach p. CXI und CLXXXII die Zahl 31 a den codex Ge. Vallae antiquissimus, welcher die angeblichen Scholien des Probus enthält, dagegen 31 b = alii eiusdem Vallae codices. Da er nun bloss 31 schreibt, ohne den Zusatz a oder b, so weiss man nicht, welche Handschrift gemeint sein soll. Dass indessen weder Sueton noch Probus der Verfasser dieser Biographie sein könne, wird in der vorliegenden Schrift S. 12-14 treffend nuchgewiesen. Sneton würde weit genauere und bestimmtere Nachrichten über seinen Zeitgenossen Juvenal sich zu verschaffen gewusst haben, wenn er dessen Biographie hätte schreiben wollen; ihm wäre es nicht zweifelhaft gewesen, ob Juvenal der Sohn oder Pflegling eines Freigelassenen*) gewesen sei, da ihm die von Juvenal bekleidete militärische Würde und seine drei Namen genugsamen Beweis für seine freie Abkunft abgegeben haben würden. Sueton wurde den in der 7ten Satire angegriffenen Paris, den Liebling Domitian's, den er selbst v. Domit. e. 3. erwähnt, nimmermehr mit dem ältern Paris des Nero verwechselt haben. Die schlechte Emendation Ruperti's, welcher statt der in einer

[&]quot;) Hr. B. liest nämlich in der Vita im Anfang aberti statt libertini, wie er meint, "mit den meisten Handschriften, mit Ausnahme sehr weniger, welche libertini haben." Hier hat ihn Rupertis Ungenauigkeit irre geführt. Ruperti führt nämlich liberti ans 31. 44. 47. 48. 49. 59. al. und setzt hinzu vulgo liberti. Die vier letzten Zahlen bezeichnen aber gar keine Handschriften, sondern alte Ausgaben und ans dem vulgo ist keineswegs zu schliessen, dass die meisten Handschriften liberti haben. Denn wir wissen ja gar nicht, wie viel Handschriften Ruperti zu der Vita gehabt hat, wie bereits oben bemerkt wurde. Uebrigens scheint Hr. B. noch den frethum derer zu theilen, welche libertinus für den Sohn eines Freigelassenen erklären, eine Meinung, die sich nur auf Missverständniss einer Stelle im Sucton Claud. 24. stützt, m. s. daselbst Pitiscus. Dass libertus und libertinus ganz gleichbedeutend und ersteres nur ratione patronorum, das andere ratione status gesagt werde, lehren schon Ernesti clav. Cic. s. v. liberti und Heineccius syntagma aut. Rom. p. 88 und daselbet Haubold p. 919.

Handschrift befindlichen Interpolation der Worte poëtamque eius - poëtamque Claudii Neronis zu lesen vorschlägt: poëtamque Calvi Neronis (wie Domitian von Juvenal Sat. IV. 38 genanut. wird, vgl. Fabricii bibl. lat. Tom, 2. pag. 337. ed. Ern.), weist Hr. B. durch die Bemerkung zurück, dass ein solcher Spottname bei einem so ernsten Schriftsteller wie Sueton nicht anzunehmen sei. Wie nun aber wenn Sucton nicht der Verfasser der Vita ist? Uebrigens hat Francke im Exam. crit. pag. 16 diese Conjectur bereits hinlänglich beseitigt. Hr. B. hätte aber. im Texte dieser Vita p. 3 gor nicht diese Interpolation aufnehmen, am allerwenigsten poëtamque Claudii Neronis; eius. schreiben sollen; denn statt poëtamque eius ist ja chen die andre Lesart poëtamque Claudii Neronis, wie die Vergleichung. der Ausgaben des Sallust zeigt. Auch hier hat Ruperti's Unbestimmtheit Hrn. B. verführt. Eben so wenig als Sueton, kann der Grammatiker Valerius Probus, welcher, älter als Sueton, unter Nero und dessen nächsten Nachfolgern lebte, der Verf. der Biographie sein, da er ebenfalls über Vieles besser unterrichtet sein musste. Wir fügen hinzu, dass es durchaus unerweislich ist, dass Probus den Juvenal überleht habe und dass auch nicht einmal der jüngere Probus, welcher unter Hadrian blühte, diese Vita geschrieben haben kann, da auch er in solcher Zeitnähe mehr und Gewisseres hätte wissen müssen. Die Lesart quam quod scholae se aut foro praepararet hatte nicht nach Ruperti's Vorgange aus dem cod. Vallae aufgenommen werden sollen. Sonst fehlt nämlich das se und dies gicht einen weit angemessenern Sinn; es ist nämlich zu verbinden: declamavit id; quod scholae aut foro praepararet, er red et e zur Uebung. mehr zum Vergungen, ala solche Gegenstände, die : er für Schule oder Forum hätte zurüsten können." Mit dem Acc. steht auf diese Weise declamare bei Cic. p. Rosc. Am. 29. Gleich darauf ist aus; dem. cod. Alex. bei Achaintre zu lesen Dehine, von dieser Zeit an. Wiewohl zu industriose ein neuer Beleg, ausser dem von Oudendorp angeführten, aus Fronto ad M. Caes. 4. ep. 4. med., wo industriosius steht, angeführt werden kann, so scheint dennoch mit dem cod. Vallae und zwei alten Ausgg. industrie herzustellen zu In den Worten Et tamen diu hat Hr. B. das bene vor diu weggelassen; da es aber die angesehensten Zengen, die alten Haudschriften des Valla und Vossius haben, so ist nicht abzusehen, warum man es nicht stehen lassen soll. Gleich nachher lässt cod. Vallae est hinter committere weg, was der genaue Ruperti in der zweiten Auflage nicht aumerkt, wiewohl es schon in der ersten richtig stand *). Das ist offenbar rich-

^{&#}x27;) Hier ein Beispiel von Herrn Ruperti's Verschlimm bessestung (sit venia voci Passovianae!). In der ersten Ausgi, die das

tig, und es ist zu lesen: Et tamen, bene diu ne modico quidem auditorio quidquam committere ausus, mox magna frequentia bis ac ter auditus est. So gewinnt der Satz un Abrundung. In den Versen aus der siebenten Satire ist das Fragezeichen hinter curas (vgl. 91) falsch. Dass die Worte keine Frage enthalten können, zeigt Tu, statt dessen es sonst Tune heissen musste. Es ist ein ironischer Gegensatz : Du bewirbst dich um die Gunst von Männern edler Herkunft, um befördert zu werden; aber Präfecten und Tribunen macht heutzutage die Kunst." Weiterbin schreibt Hr. Bauer in extremam Aegypti partem tendentis, Die Handschriften und alten Ausg, haben aber in extrema parte tendentis Aegypti. Nur mit Umstellung der Worte cod, Vallae und Divaei, wenn Ruperti's Angabe nicht etwa tänscht (vgl. Hennin:): in extremam, Aegypti partem tendentis. Das erste ist aber jedenfalls richtig und man braucht nicht einmal mit Ruperti die Wortstellung zu ändern. Hr. B. übersah, das tendere hier so viel heisst als in tentoriis esse, campiren, stehen, eine Bedeutung, in welcher das Wort bei Caes. B. G. 6, 37 (s. daselbst Herzog und Möhins) und bei Liv. 27, 46, 44, 5, vorkommt, Die Cohorte, welche Juvenal bekam, zog nicht erst nach Aegypten, sondern stand dort; eine Bemerkung, welche in der Folge von Wichtigkeit sein wird. Am Ende setzt Hr. B. ganz mit Recht das Zeichen abgebrochener Rede: periit ..., denn es fehlt offenbar etwas zur Vervollständigung der Vita. Wir haben uns längerbei dieser Lebensbeschreibung aufgehalten, um bei den folgenden desto kürzer sein zu können. Es folgt nun

2) dieselbe Vita mit unbedeutenden Abanderungen, aber wesentlichen Ergänzungen, wie sie von Henninius (Prol. sect. I) "ex vet. cod. Ms. Is. Vossil" bekannt gemacht worden ist. Von Vielen wird diese Vita als Hauptquelle angesehen, wovon selbst die erste nur ein Auszug oder vielmehr Fragment sei; von Einigen aber wird sie für eine Interpolation der ersten gehalten. Die erstere Meinung ist unstreitig die richtige, denn die Zusätze haben einen weit bessern Klang, als dass man sie für ein Product eines spätern Interpolators halten könnte und Ruperti hat sehr Unrecht gethan, dass er diese Lebensbeschreibung in seine dickleibige Edition, in welcher so viel Unnützes steht, gar nicht aufnahm, soudern nur in den Noten zu der ersten Vita die Er-

bene nicht im Texte hat, stand: bene diu 31 in quo mox omittitur est. Illud arrisit Henninio. In der zweiten liest man nur: bene ex 31 et 44 nunc adjeci praceuntibus Oudend. et Wolf. Illud arrisit Henninio. Sah denn der Hr. Consistorial-Rath nicht, dass nun das Illud gar keine Beziehung mehr hat.

weiterungen dieser ziemlich ungenau*) angab. Auch Francke hat diese Lebensbeschreibung viel zu wenig beachtet." Auf ihr muss der Kritiker fussen, um über Juvenals Leben zu ermitteln, was jetzt noch möglich ist, und ihrer sorgfältigeren Beachtung verdankt Hr. B. zum grossen Theile den glücklichen Erfolg seiner Untersuchung Was den Text anbetrifft, so hat ihn Hr. B. so abdrucken lassen, wie er sich bei Henninius findet; Rec. erlaubt sich folgende Bemerkungen. Henninius hat ad poetices statt ad poeticen; was er für eine ελληνίζουσα έλ-Asibig erklärt, indem er jedoch zugleich forte Poëticen legendum hinzusetzt, was ihm Hr. Ruperti Note 4 sammt dem Barbarismus forte surripirt. Dem Rec scheint es wahrscheinlicher, dass studium vom Abschreiber hinter poetices ausgelassen worden sei. Weiterhin schreibt Hr. B.: "Dehine paucorum versuum satira non absurde composita in Paridem Domitiani pantomimum poëtamque P. Statium ejus semestribus militiolis tumentem, hoc genus scripturae industrie excoluit." Hinter Statium fehlt zuvörderst ein Komma. Dann beruht diese ganze Lesart nor auf einer Vermuthung des Henninius. Der cod. Voss. hat: "Parid. Dom. pantom, et aulae histrionem semestribus" tumentem vibrata, poëtamque P. Statium composita hoc gen. scr. industriose excoluit." Hierans und aus der Lesart des cod. Vallae bei der unter 1 aufgeführten Vita (in Paridon pantomimum poëtamque semestribus militiolis emitante hoc genus scripturae industrie excoluit) hat Henninius seinen Text zusammengesetzt: Wir können diese Untereinandermischung beider Recensionen der Vita nicht gut heissen und glauben vielmehr, dass mit näherer Anschliessung an den cod, Voss, gelesen werden müsse: " — in Paridem, Domitiani pantomimum et aulae histrionem poctamque P. Statium semestribus militiolis tumentem vibrata, hoc genus u. s. w. Satiram vibrare in aliquem ist ein sehr passender und mit vielen Stellen der besten Schriftsteller zu belegender Ausdruck, der hier gewiss nicht als eine Interpolation zu betrachten ist. Dagegen ist composita hinter Statium durch Versehen des Abschreibers aus dem Obigen wiederholt. Die übrigen Aenderungen, welche wir vornehmen mussten, beschränken sich auf die Umstellung der offenbar in Unordnung gerathenen Worte, und auf die Einschiebung des nicht zu vermissenden militiolis. - In der Stelle: missusque ad praefecturam cohortis in extremam partem Aegypti tendentis" - ist nach unserer obigen Bemerkung der Ablativ extrema parte, welchen hier auch cod. Voss. zu haben scheint (s. Hennin.), wieder herzustellen.

^{&#}x27;) Z. B. N. 19 steht e cod. Vallae, wo es heissen muss e cod. Vossii, wie die Anmerkung des Henninius zeigt.

3. Die dritte Lebensberchreibung findet sich in einer andern Handschrift des Is. Vossius und ist von Henninius prolegg. sect. I. not. am Ende und Ruperti p. XII in der Note mitgetheilt worden. Sie wird von Einigen, wiewohl ohne hinreichenden Grund, dem Donatus zügeschrieben. Ueber die kritische Behandlung dieser Vita ist Francke exam. crit. pag. 15 bis 21 nachzusehen, der auch die Worte temporibus Claudii Neronis richtig als Glossem nachweist.

4. Eine vierte Biographie findet sich in dem ehemaligen cod Kulenkampianus (b. Ruperti Nr. 27). Hier findet sich das Eigenthumliche, dass das Exil Juvenals unter Domitian, sein Tod unter Antoninus Pins gesetzt wird. Uebrigens vergleiche

2. 1 . 21 0

man Francke a. a. O.p. 21 f.

Einiges aus einer Biographie in einer alten Handschrift des Diväus an. Hr. B. hätte diese Anführungen nicht so hinstellen sollen, als ob diess die eignen Worte des alten Biographen wären; denn Justus Lipsius sagt bloss: "Est apud me Divsei liber et in eo Juvenalis vita manuscripta. Quae ait Juvenalem ad mediam ferme actatem declamasse et in Paridem Pantomimum versus quosdam non absurde composuisse.

Quod non dant proceres, dabit histrio. Tu Camerinos, Tu ') Barcas, tu nobilium magna atria curas; Praefectos Pelopea facit, philomela Tribunos,

Addidit deinde, versibus iis publicatis Domitianum pudore et ira de Juvenali amovendo cogitasse. Sed cum palam in virum inihit auderet: sub honoris praetentu militibus praefecisse qui i in Aegyptum d'ucebantur. Juvenalem caussa praefecturae intela lecta taedio et angore vitam finisse. Findet sich also nicht ingendwo die alte Handschrift des Diväus wieder, so wird man niemals entscheiden können, was von dem Obigen dem alten Blographen, was dem Lipsius angehört.

in Bologna zugehörigen, unter Napoleon mach Paris gebrächten in Bologna zugehörigen, unter Napoleon mach Paris gebrächten in Handachr, des 15ten Jahrh, welche den Commentar des Omnibonus enthält (vergl. Ruperti-T. I. p. CXIX., Nr. 30), jedoch nur at theilweise mitgetheilte Biographie. Sie scheint sehr jung zu sein und rührt wahrscheinlich von dem Omnibonus Leonicensis, oder eigentlich P. Fr. Omolloy (od. Molloy) aus Lunigo († 1524) selbst her. Man vergl. Francke a. a. O. Sp. 22. Hier wird die Bestrafung des Dichters unter Trajan gesetzt und Juvenal gegein die Scoten geschickt, um daselbst getödtet zu werden.

^{&#}x27;) Man beachte diese Lesart, welche Ruperti T. 1. p. 145 übergangen hat.

7. Dieselbe Biographie aus einer Mailändischen Handschrift (codex n. 112 — 453 auf 72 S. in kl. Fol. aus dem 17ten Jahrhundert, s. Ruperti p. CXVIII. Nr. 24), worin jedoch der letzte Theil hinter den eingerückten Versen des Dichters einige Erweiterungen erfahren hat, S. Francke a. s. O. S. 26.

8. Die Erzählung des Suidas s. v. Ιουβενάλιος nebst der Stelle des Chronographen Malalas im zehnten Buch, S. 262 u. 263 ed. Lud. Dindorf. Zweckmässiger wäre es gewesen, wenn Hr. B. die Worte des Malalas (dem dieser ist als die Quelle anzusehen) und des Suidas in der Ursprache mitgetheilt hätte, als dass er bloss den Hauptinhalt deutsch angiebt; auch sind die Worte σοιις βασιλεύς ἐξώρισε τον Ιουβενάλιον ἐν Πενταπόλει ἐπὶ τὴν Λιβύην unrichtig übersetzt: "dieser Kaiser exilirte den Juvenal in die Provinz Pentapolis an der libyschen Grenze." Denn Cyrenaica oder, Pentapolis liegt nicht an der Grenze von Libyen, soudern ist ein Theil von Libyen, s. Plin. H. N. 5, 5. und Siekler's Handb, der alten Geogr. H. 626. 629. Auch hat in der spätern Gräcität ἐπὶ mit dem Accus. die Bedeutung von ἐν. s. z. B. Malalas p. 143, 4 ed. Bonn.

demselben Rechte hätten auch die Epigramme Martials VII, 23. 90. XII, 18 hicher gezogen werden können, da man doch

auch aus ihnen eine Notiz über Juvenal schöpfen kann.

10. Einige alte Scholien, nämlich zu IV, 38 und VII, 92. In dem zweiten Scholion liest Hr. B.: "propter hunc versum missus est in exilium a Claudio Calvo Nerone. Nun ist zwar allerdings von Schurzfleisch spicileg. S. 97 und Fabricius Bibl. lat. T. II. p. 357 ed. Ern. die Vermuthung aufgestellt worden, dass statt a Claudio Nerone zu lesen sei a Calvo Nerone, worunter man den Domitian zu verstehen habe, eine Conjectur, welche sich Rupetti Tom, I. p. CCVI. not, der ersten Auflage als die seinige unrechtmässiger Weise aneignet. Aber die Zusammenstellung a Claudio Calvo Nerone ist ganz sinnlos. Bel dieser Erwähnung der Scholien zum Juvenal können wir unser Bedauern darüber nicht unterdrücken, dass die so viel versprechende Ausgabe derselben von A. G. Cramer (Hamburg. 1823) doch nur auf eine ganz ungenaue Abschrift der St. Galler Handschrift gegründet ist, wie Orelli in der Epist. ad Madvig. vor seiner Ausgabe von Cicero's Orator S. LV. folg. und neuerdings vor dem Lections - Verzeichniss der Zürcher Universität für das Sommersemester 1833 in der Abhandlung: "Scholiasta Juvenalis e codice Sangallensi suppletus et emendatus" gezeigt hat a Möchte uns daher endlich einmal eine wahrhaft kritische Bearbeitung der Scholien zum Juvenal, welche unerachtet ihres späten Ursprungs und ihrer gewaltigen Interpolation doch Bruchstücke einer bessern Zeit enthalten und für die Erklärung unersetzlich wichtig sind, zu Theil werden;

möchten dabei möglichst viele Handschriften, welche ebenfalls Scholien, doch andre, enthalten, benutzt werden, wozu Cramer in der sogenannten "Mantissa scholiorum antiquorum e variis in Invenalem commentariis Mss. collecta", nur einen kleinen Anfang, liefert; möchte endlich auch Buttmann's Bemerkung (Mythologus Bd. 2. S. 165 mit Note) nicht unberücksichtigt bleiben, welcher erinnert, dass die Erklärer des 15ten Jahrhunderts, welche die Scholien zum Juvenal handschriftlich vor sich hatten, hie und da etwas aus diesem Probus, wie sie den gewöhnlichen Scholiasten nennen, eitiren, was in unsern Ausgaben desselben nicht steht. Hier ist also eine noch unberührte Quelle zu Vermehrungen dieser Scholien. ... Auch Ferrarius de Re Vect., fährt Buttmann fort, führt Scholien au, die ich bei Cramer nicht finde; z. B. 2, 1. und 3, 24. zu Sat. 1, 78 und 111 aus einer Handschrift der Ambrosianischen Bibliothek; wohei er bemerkt, dass in dieser mehre Scholiasten Juvenals sich befänden. Will keiner der dortigen Aufseher Mai's Nachfolger werden und diese Schriften excerpiren?" Auch in den Misc. obs. crit. in auct. vet. et rec. Vol. V. Tom. 2 p. 263 bis 272 finden sich schätzbare von den gewöhnlichen abweichende Scholien , welche Cramer nicht benutzt hat.

Ausser den angeführten Lebensbeschreibungen hätte indessen IIr. B. noch manche andere anführen können, was zur Entdeckung der Entstehungsweise dieser verschiedenartigen Recensionen einer und darselben Vita nicht unerspriesslich gewesen wäre, So findet sich eine solche Vita aus einer Wiener Handschr. bei Cramer S. 568 und schon früher in dessen: Hauschronik meinen Auverwandten, mid Freunden zum Andenken gewidmet. Hamburg, 1822. S. 209. Eine andere aus der jetzt auf der Bibliothek in Weimar, befindlichen Handschrift theilt Conr. Sam. Schurzfleisch mit in s. Spicilegium (Vimariae, 1717. 8.) am Endo der Vorrede. Eine dritte giebt M. Crenius in den Animadev. phil. ct histor, P. XIII. cap. I. pag. 12 aus einer Handschrift des. Seriverius. Eine vierte hat Rec. selbst aus einer Haudschrift (A) der Rehdiger'schen Bibliothek zu Breslau abgeschrieben; sie lautet: "Huic auctori Juvenalis proprium nomen fuit, Fuit civis Aquinas id est de Aquino oppido. .. Ilic prima actate tacuit, media vero declamavit, temporibus Claudii Neronis. primum in Paridem pantomimum imperatoris, qui fautores multos habebat, hos versus *)

Propter quos versus cum non auderet eum imperator publice damnare pepulit eum Roma q. **) sub obtentu militiae dignita-

^{&#}x27;) Es muss fecit oder ein abnliches Wort ausgefallen sein.

[&]quot;) So die Handschrift.

So viel von den Quellen, welche einer gründlichen Beleuchtung nothwendig zu bedürfen schienen. Wir folgen nun dem Hrn. Verf. bei dem Gange seiner Untersuchung. Bei der grossen Abweichung dieser Biographicn in den einzelnen Angaben, bei der Ungewissheit über das Alter und den Verfasser derselben, kann man den in ihnen enthaltenen Nachrichten nicht unbedingten Glauben schenken, sondern man war genöthigt, aus diesen Nekrologen und aus einigen in der siebenten, dreizehnten u. vierzehnten Satire Juv. enthaltenen Zeitbestimmungen, vorzüglich nach Anleitung von Dodwell und Saumaise, folgende Data als feststehende Punkte aus Juvenals Leben zusammenzustellen:

"Juvenalis ist zu Aquinum geboren, Sohn oder Pflegling eines Libertiners. Bis zur Hälfte seines Lebens beschäftigte er sich nur mit rednerischen Vorübungen; dann widmete er sich der Poesie und schrieb unter Trajan Satiren. Lange aber machte er davon nichts bekannt. Endlich hielt er mit Beifall einige Recitationen, kam aber dabei in Verdacht, die gegenwärtige Zeit getadelt zu haben. In der 7ten Satire nämlich, deren Eingang auf den Kaiser Hadrian gehen muss, zog er sich durch V. 88 folg. die Ahndung eines Günstlings dieses Kaisers zu; unverzüglich wurde er, obgleich schon in einem Alter von 80 Jahren, aus Rom entfernt und zum Prafect einer Cohorte ernannt, welche nach Acgypten zu ziehen im Begriff war od er vielmehr: welche in Aegypten stand]. Diese Verbannung Juvenals fällt in das zweite Regierungsjahr des Kuisers Hadrian, J. d. St. 871, n. Chr. 118 und da diess das achtzigste Jahr des Dichters war, so muss das J. d. St. 791, n. Chr. 38 oder das zweite Regierungsjahr des Kaisers Caius Caligula als sein Geburtsjahr angenommen werden. Hiermit stimmt überein, dass Juvenal seine dreizehnte Satire im 61sten Jahre nach des Fontejus Consulat, folglich da dieser im J. d. St. 812, n. Chr. 59 Consul gewesen, im Jahr 873, n. Chr. 120 geschrieben habe. Nach des Dichters eigner Angabe hat er die funfzehnte Satire, bald nach des Junius Consulat, in Aegypten als Augenzeuge einer dortigen Begebenheit geschrieben (V. 27 und 45). Diess kann kein anderer als Junius Rusticus, Consul im J. d. St. 872, n. Chr. 119 sein, folglich falle die 15te Satire in das Jahr d. St. 873 oder Hadrian's drittes Regierungsjahr was mit den übrigen Angaben vollkommen stimmt."

dadage i in the Landown com

^{*)} Hier ist die Schrift verwischt und unleserlich.

Dieser Zusammenstellung stehen jedoch bedeutende Schwierigkeiten im Wege. Unwahrscheinlich ist es, dass Juvenal erst zegen sein siebenzigstes Jahr Satiren verfasst und dieselben erst gegen sein achtzigstes vorgelesen haben solle. Ebenso unwahrscheinlich ist es, dass er 80 Jahr alt nach Aegypten verbannt and dort , intra brevissimum tempus" verstorben, doch noch Zeit genug gehabt haben solle, wie Hr. B. sagt, von Pentapolis nach Kanopus zu reisen, dort seine Bemerkungen anzustellen, von da einen Zug nach Koptus zu unternehmen (von welchen drei Punkten jeder über 400 römische Milliarien, 80 geographische Meilen, von dem andern entfernt ist), bei Koptus einem Streit zweier Nachbarvölker als Augenzeuge beizuwohnen und - in seinem angore et taedio - eine schöne Satire darüber seinem Freunde Volusius nach Rom zu senden. Unerwähnt ist geblieben, dass er ja auch die dreizehnte Satire in denselben ungünstigen Verhältnissen hätte in Aegypten abfassen müssen. - Der Verfasser der unter Nr. Il aufgeführten Biographie sagt, Juvenal habe , temporibus Claudii Neronis ad mediam fere aetatem" declamirt. Da nun Neros Zeit nicht über das Jahr der Stadt 821, n. Chr. 68 herabgeht, so muss Juvenal schon vor diesem Zeitpunkt fast die Hälfte seines hohen Alters erreicht haben. Demnach würde also die Jugend des Dichters in die Zeit des Tiberius und seine Verbannung in die des Nerva fallen. Der Verfasser der ersten und der zweiten Biographie (Hr. B. nennt jenen Pseudo-Sueton, diesen den Ergänzer des ersteren; jene Benennung lassen wir dahin gestellt sein, diese ist nicht richtig, da der Verf. der ersten Biographie vielmehr als ein Epitomator der zweiten anzusehen ist, wie oben gezeigt worden) stimmen zwar in der Angabe überein. Juvenal sei quanouam octogenarius aus der Stadt entfernt worden; aber eben diese Uebereinstimmung führt beide zu dem Widerspruch, dass der erste Biograph, welcher den Dichter unmittelbar nach dessen Entfernung (intra brevissimum tempus) zu Grunde gehen lässt, ihm ein Alter von 80 Jahren giebt; der zweite aber, welcher ihn nach der Verbannung zurückkehren, und noch Trajan's Regierung überleben lässt (supervivens), ihm ein hundertjähriges Alter zuschreiben würde. Hr. B. vermuthet daher, statt quamquam octogenarius zu lesen: quanquam hoc negaverit, "obgleich er läugnete auf die Gegenwart angespielt zu haben." Wir möchten lieber die Worte guamquam octogenarius als ein unächtes Einschiebsel aus dem Texte verbannen, da sie in keiner andern Biographie (mit Ausnahme einer ähnlichen Formel in der offenbar sehr jungen, hier von uns aus der Breslauer Handschrift mitgetheilten Vita) sich vorfinden. Den Schluss beider Biographien sucht Hr. B. dadurch zu vereinigen, dass er den Schluss der ersten für eine abgebrochene und lückenhafte Stelle erklärt und annimmt, dass zu periit nicht Ju-

venal, sondern Nerva Subject sei, dessen Name ausgefallen. Nicht unpassend konnte aber von Nerva gesagt werden angore et taedio persit, da Dio Cassius nach dem Auszuge des Xiphilinus LXVIII, 1. p. 107 Tom. IV. ed. Tauchn. oder in Historiae Rom. scriptor. gr. minor, ed. Sylburg. Tom. III. p. 338, 3 *) berichtet: ήν δε ό Νερούας ύπό τε τοῦ γήρως καὶ ὑπ ἀορωστίας, ἀφ' ής καὶ τὴν τροφήν ἀεί ποτε ήμει, ἀσθενέστερος. Daher ist aber auch in den Worten des Biographen angor nicht mit Hrn. B. mit Cicero Tusc. 4, 8. durch aegritudo premens zu erklären, sondern es ist hier in seiner ersten Bedeutung zu nehmen, wo es eine Verengung des Halses und das dadurch verursachte Würgen, wie sonst angina, bezeichnete, in welcher Bedeutung sich das Wort findet Plin. h. n. 8, 27, 41. Pantheras perfricata carne aconito (venenum id est) barbari venantur. Occupat illico fauces earum angor: quare pardalianches id venenum appellavere quidam. und Liv. 5, 48 cum aestu et angore vexata (gens) vulgatis velut in pecua morbis moreretur, wo der neuste Lexikograph, flr. Freund, sehr unpassend erklärt aestu angorem ac prope suffocationem efficiente" und den deutschen Ausdruck: Hitze zum Erstiek en vergleicht. Hätte er, was für einen Lexikographen unerlässlich ist, die Stellen nicht bloss nach den Citaten seiner Vorgänger nachcitirt, sondern die Autoren im Zusammenhange gelesen, und sich eigne Collectaneen angelegt, so würde er hier und an unzähligen Stellen nicht so sehr geirrt haben. Hier ist angor offenbar weiter nichts, als die Halsbeschwerden, welche die Gallier durch die vom Winde auf sie zugetriebene Asche litten.

Hierauf beleuchtet Hr. B. S. 16 diejenigen Stellen der Satiren, aus welchen man die Zeit bestimmt angeben zu können glaubte, in welche die in jenen fragmentarischen Notizen erzählten Lebensumstände gefallen sein möchten. I. Der Behauptung, dass der Eingang der siebenten Satire nothwendig auf den Kaiser Hadrian bezogen werden müsse.**), scheinen wichtige Zweifelsgrunde entgegenzustehen. Denn es wird in diesem Eingange gesagt, die jetzige Zeit sei den Künsten und

^{&#}x27;) Hr. Bauer citirt bloss die lateinische Uebersetzung des Xiphilin. ohne nähere Angabe der Stelle.

[&]quot;) Diese Behauptung stellt, jedoch ohne gehörige Beweisführung, Francke auf Exam. p. 97. Ruperti weiss sich gar nicht zu helfen, sondern sagt Tom. II. p. 394: "Do quo Caesare h. l. sermo sit, non constat inter viros doctos. Quidam innui putant Neronem, plures Domitianum, alii Titum, alii Nervam, pleriquo tamen rectius vel Hadrianum vel Trajanum." Da hat man freilich die Wahl!

271

Wissenschaften so abhold, dass bereits bekannte und berühmte Dichter versuchten, Bader u. Backofen zu Rom u. Gabii zu pachten oder Ausrnfer zu werden. Nun gingen aber der Regierung Hadrians die 20 Regierungsjahre des Nerva u. Trajan unmittelber vorher, weche für die Wissenschaften und für die Gelehrsamkeit sehr gunstig waren. Martial. XH, 5. 15. Plin. Paneg. 1, 47. Tac. Agr. 8. Ja Hadrian war sogarden Wissenschaften u. den Gelehrten weniger gunstig, als seine beiden nachsten Vorganger. Ael. Spartan. V. Hadr. 14. Die Worte der beiden ersten Lebensbeschreibungen "diu (od. bene diu) ne modico quidem auditorio quidquam committere est ausus "" dürfen nicht grade so verstanden werden, als habe Juvenal vor seinem 80sten Jahre keine seiner Satiren bekannt gemacht. Viele unter diesen sind auch ganz unverfänglich oder enthalten bloss Anspielungen auf viel frühere Zeiten, z. B. auf die Zeit Neros, so Sat. V. IX. XI. XII. Selbst die verhängnissvollen Verse in der siebenten Satire braucht Juvenalis nur vor dem Paris zu verheimlichen, also nur bis zum Jahr 836, n. Chr. 83. Die den Marius Priscus betreffenden Stellen (I, 49. VIII, 120) hätte der Dichter selbst in Trajan's Gegenwart vorlesen dürfen, denn das allzugelinde u. nur halb vollzogene Urtheil über den Plünderer einer Provinz, welches er tadelt, war vom Senat gesprochen, und Trajan hatte die Vollziehung nur nicht gehindert: Den Freunden Juvenals waren seine Satiren gewiss nicht unbekannt, wie wenigstens hinsichtlich des Umbricius aus III, 34 hervorgeht, "Diejenigen Satiren, welche Anspielungen auf die Sitten des Hofes enthalten, berühren mit den Domitian und dessen Verfahren, nirgends seine Nachfolger. Es war also nach Domitian's Tode kein Grand länger damit zurückzuhalten; der Dichter trat schon unter Nerva damit hervor. Was namentlich die Stelle (VII. 1.) "Et spes et ratio studiorum in Caesare tantum" betrifft, so geht der Ausdruck Caesar wohl nicht auf den Kaiser (Imperator), sondern nach damaligem Sprachgebrauch auf den bestimmten Thronerben, d. i. auf den Trajan. Hadrian ist bekanntlich nie Caesar gewesen, s. Dio Cass. LXIX, 1. 2. Konnte nicht auch unter Nerva ein histrio in der Hofgunst stehen, "die Stelle VII, 88 ff. auf sich beziehen und Juvenals Beforderung zum Cohorten - Präfect in Aegypten veranlassen? Konnte nicht Nerva selbst an den unbarmherzigen, satirischen Ausfällen auf den Domitian, seinen ehemaligen Pathiker (s. Suet. Domit. 1.), Missfallen finden? Die scherzhafte Strafe scheint wegen des so bald erfolgten Todes des Nerva gar nicht zur Ausführung gekommen zu sein, wenigstens kehrte Juvenal sehr bald zurück, wie der Verf. der zweiten Biographie ausdrücklich sagt: "verum intra brevissimum tempus deog autog adscribitur divorum choro revertiturque Juvenalis Romam." Freilich ist uns grade kein histrio als besonderer Günstling des Nerva bekannt, durch

Plinius aber erfahren wir, dass er alle Leute der Art begünstigte; Paneg. 46. Eine so gelinde und scherzhafte Strafe — denn im Grunde war es doch eine Beförderung — ist der Sinnesart des Nerva und seiner anderweitig bekannten Handlungsweise (z. B. gegen Calpurnius Crassus, Dio LXVIII, 3.) ganz angemessen. Deutet man den histrio in deliciis aulae, wie es die Gelehrten gethan, auf Antinous, so ist zu erinnern, dass dieser freigelassene Lustknabe Hadrian's weder Pantomin noch Histrio war; dass Hadrian überhaupt solchen Leuten keinen

Einfluss gestattete.

Dass indessen Juvenal wirklich einmal in Aegypten war, zeigt Sat. XV, 45. Was Francke dagegen anführt, ist längst widerlegt, s. G. Pinzger de versibus spuriis et male suspectis in Juvenalis satiris (Breslau, 1827. 4) p. 20-22. hier von Francke angeregte Zweifel, ob auch die grosse Oase au Juvenals Zeit römische Besatzung gehabt habe (vgl. Schol. ad Juv. sat. IV, 38. p. 127 ed. Cramer), thut nichts zur Sache, da "extrema pare Aegypti" auf die Grenzstadt Syene zu beziehen ist, welche nach Martial. I, 87 allerdings Besatzung hatte. Dass aber die funfzehnte Satire im Jahre d. St. 873, n. Chr. 120 [nach Francke exam. p. 93 oder im J. 874 nach Ruperti T. I. p. XXX.] geschrieben sein soll, ist fast unmöglich. Das Auffressen eines Menschen von seinen Feinden hätte Juvenal nicht als etwas so Unerhörtes und einzig dastehendes schildern können, wenn er erst nach 868 oder 115 n. Chr. geschrieben hätte, in welchem Jahre die Juden in Kyrene, Aegypten und Kypros nach Dio Cass. LXVIII, 32 gegen 20,000 ihrer Feinde mordeten und das Fleisch von vielen derselben verzehrten (rag oagκας αύτων έσιτούντο). Wie hätte der Dichter dieses frische Beispiel übergehen können, da er der Vasconen in Calagurris u. Sagunt's gedenkt? Daher kann auch unter dem Consul Junius v. 27 nicht Q. Junius Rusticus, welcher mit Hadrianus Aug. III. i. J. d. St. 872, n. Chr. 119 Consul war, verstanden werden, sondern es ist Ap. Junius Sabinus, welchen die Fasti Capitolini als Collegen Domitian's in seinem 10ten Consulat, im J. d. St. 837, n. Chr. 84 nennen, wiewohl er bei Eutrop. 7, 23 und Sueton Domit. 6 nur Appius (mit der Variante Oppius) Sabinus heisst. Francke's Hyperkritik, welcher im Exam. S. 72 - 75 die Existenz dieses Consuls in Zweisel zu ziehen sucht, wird von Hrn. B. S. 29. 30 gut abgefertigt *).

[&]quot;) In dem alten bobiensischen Manuscript-Fragmente, von welchem in Classicorum auctorum e Vat. codd. editorum Tom. III. curante A. Maio. Romae 1831. 8. p. XVIII — XX die Rede ist (vergl. diese Jahrbücher 1833. VIII. 3. S. 287), steht Sat. XV, 27 Iunco, wozu A. Mai die merkwürdige Anmerkung macht: "Inter reliquas Ju-

III. Der Sat. XIII, 17 erwähnte Consul Fontejus kann nun kein anderer sein, als Fonteius Capito, welcher im J. d. St. 765, n. Chr. 12 mit Germanicus, des C. Caligula Vater, Consul war. Demnach fällt die Abfassung der 13ten Satire in das Jahr d. St. 826, n. Chr. 73, das 45ste des Dichters (s. unten). Auch die Erwähnung des Caedicius V. 197 und des Gallicius V. 157 stimmt mit dieser Zeitbestimmung überein. — Es ist also von keiner der drei Satiren (VII. XV. XIII) zu erweisen, dass sie unter Hadrian geschrieben sind.

Unter den sämmtlichen satirischen Anspielungen Juvenals finden wir eine grosse Menge in Beziehung auf die Zeit des Tiberius, Caligula, Claudius, Nero, Otho und Domitian; nur einige sehr wenige gehen auf die ersten Regierungsjahre Trajan's, haben jedoch keine satirische Tendenz und zeigen deutliche Spuren späterer Einschaltung. Diess Kriterium ist zur Zeitbestimmung der Satiren zuverlässiger, als die sich widersprechenden biographischen Notizen ungewissen Ursprungs und die darauf gebauten chronologischen Conjecturen. Mit Anwendung dieses Kriteriums versucht nun Hr. B. von S. 33 an eine ungefähre Zeitbestimmung der einzelnen Satiren. Von der ersten Satire behauptet er, dass sie schon sehr frühe, gewiss zu der Zeit, als Tigellinus noch am Leben und mächtig war, also wo nicht zu Neros Zeit, doch bald nach derselben geschrieben sei; denn die Erwähnungen später lebender Personen V.27. 35. 36. 47 - 50 seien spätere Einschiebsel, was bei einem Dichter, von dem die Biographen bemerken "ut ea quoque quae prima fecerat, inferciret novis scriptis," nicht befremden Auch sei bei V. 45 bis 50 die spätere Einschaltung fast nicht zu verkennen. Hier scheint Hr. B. einmal nicht mit der kritischen Umsicht und Bedachtsamkeit entschieden zu Nach ben, welche seine Untersuchung sonst auszeichnet: "Denn die erste Satire trägt so unverkennbar die Spuren und den Oher rakter einer Einleitung in die ganze Sammlung, eines Prologa an sich, dass sie wenigstens in der Gestalt wie wir sie jetzt haben; erst nach Vollendung aller übrigen Satiren abgefasst sein kann, also unter Trajan, was auch die Erwähnung des im J. d. St. 853, n. Chr. 100 verürtheilten Marius Priscus zur Genüge zeigt. Wie die Stelle Pone Tigellinum u. s. w. so verstanden werden konnte, dass Tigellinus noch als lebend angenommen wird, gestehen wir nicht einsehen zu können. Die Worte

a mlastonall (..

venalis lectiones eminet Iunco pro Iunio: sic enim restituitur nomen consulis, et ipse versus sanatur: spondaeus (sic!) enim est in Iunco ani in Iunio. Als wenn Iunio nicht auch zweisylbig gesprochen und zum Spondeus werden könnte. Einen Consul luncus möchte man auch schwerlich nachweisen können.

"gehören ja noch zur Rede des warnenden Freundes. "Woher soll dir die Freimüthigkeit eines Lucilius kommen, mit der er gegen den Mucius loszog? Setze statt des Mucius den Tigellinus, so wirst du brennen." — Es ist nicht möglich, den Tigellinus hier noch als lebend zu deuken, da ja sonst die letzten Worte:

Experiar, quid concedatur in illos Quorum Flaminia tegitur cinis atque Latina.

in Juvenals Munde ganz sinnlos waren, wenn er eben erst in Beziehung auf Tigellinus gesagt hätte Qui dedit ergo u. s. w. *). Dass aber der Entschluss, nur Verstorbene zum Gegenstand seiner Satiren machen zu wollen, keine Ironie, kein scherzhaftes Norgeben ist, bedarf nicht erst eines Beweises; denn wir haben ja bereits gesehen, dass Javenal seine Satiren unter Nerva und Trajan herausgab, während die darin enthaltenen Anspielungen mit wenigen Ausnahmen frühere Zeiten berühren. Dabei wollen wir nicht in Abrede stellen, dass Juvenal schon früher manche satirische Schilderung der Gegenwart mit Nennung lebender Personen für sich und seine vertrautesten Freunde entworfen haben mochte; es ist aber ein Unterschied zu machen zwischen der Abfassung einzelner satirischer Schilderungen und der Ueberarbeitung und öffentlichen Bekanntmachung des Ganzen. / So sind denn auch jene oben angeführten Worte der Biographen zu verstehen; Juvenal benutzte bei der Abfassung seiner Satiren zur Herausgabe Einzelnes, was er von gerechtem Zorn über die Verderbtheit seiner Zeit getrieben, schon weit früher, aber nur für sich und heimlich niedergeschrieben hatte. - Dass V. 45 bis 50 eine spätere Einschaltung sei, können wir nicht zugeben, denn das vorangehende und das nachfolgende Bild haben gar nicht soviel mit einander gemein, und auch wenn man sich jene sechs Verse heraus denkt, hängen sie nicht eben genau zusammen, da die Worte:

Hace ego non credam Venusina digna lucerna?

Hace ego non agitem? Sed quid magis Heracleas

Aut Diomedeas aut mugitum Labyrinthi

Bush. Et mare percussum puero fabrumque volantem,

William Strate

eine entschiedene Trennung verursachen. - Dass Juvenal mit

^{&#}x27;) Dass diese Verse auf Tigellinns gehen, beweisst Hr. B. durch das Zeugniss des Probus d. h. des alten Scholiasten, der aber wohl viel jünger als Probus ist. Indessen fehlt dieses Scholion bei Cramer und in den übrigen Ausgaben der Scholien. Ruperti führt es Tom. II. p. 58 ohne Nachweisung an. Wir bemerken daher, dass es aus dem alten Commentar des Calderinus zu unserer Stelle entlehnt ist, und dass es auch, jedoch abweichend, Britannicus anführt.

der öffentlichen Bekanntmachung seiner Poesien so lange zauderte, sagt ja der Biograph mit klaren Worten: "et tamen bene diu ne modico quidem auditorio quicquam committere est ausus."

Die Abfassung der zweiten Satire wird mit Recht in das Jahr 814 - 815, n. Chr. 91. 92 gesetzt; aber ungfamblicht ist es, dass Juvenal eine Satire, in welcher Domitian tragico pollutus adulter concubitu genannt wird, vor dieses Tyrannen Tode habe bekannt werden lassen. Da wäre ja sein letzter Augenblick dieser Bekanntmachung auf dem Fusse gefolgt. Auch die dritte Satire enthält kein späteres Datum als Domitian's Zeit. Im Eingange der Erzählung (V. 36. 37), welche den Hauptinhalt der vierten Satire bildet, wird von Domitian als von einem Verstorbenen gesprochen. Diess scheint uns Grund genng anzunehmen, dass die Satire erst nach Domitian's Tode abgefasst sei, da wir keine Nöthigung sehen, der Annahme Hrn. B.'s, welcher hier eine auf frischer That, also wohl 6 Jahre vor Domitian's Tode, entworfene und ausgeführte Schilderung erkennen will, beizutreten. - Die fünfte Satire ist nach Hrn. B. eine der ersten des Dichters gewesen und wohl schon unter Vespasian geschrieben. - In der sechsten Satire findet sich kein Datum , welches die Zeit Domitian's überschreitet; Herr B. hält sie also für begonnen zu der Zeit, wo Juvenal sich der Poesie zu widmen anfing und glaubt, dass er sie wohl zu Domitian's Zeit vollendet haben konne. Doch hat er sie gewiss erst mit den übrigen Satiren zusammen bekannt werden lassen. - Von der VII. ist gezeigt worden, dass ihre Bekanntmachung unter Nerva fällt. Einige Stellen, z. B. V. 82 - 86 sollen eher geschrieben sein, weil dort vom Statius als einem noch Lebenden die Rede sei, dieser aber 839 starb. So ausgemacht scheint uns das nicht. In V. 148, 149 erkennt Hr. B., Roperti's schlechter zweiter Erklärung folgend, eine Anspielung auf die Uebertragung der Vertheidigung der Afrikaner gegen Marius Priscus an den jüngern Plinius; er will daher die Worte:

vel potius nutricula causidicorum

Africa

für ein späteres Einschiebsel des Dichters gehalten wissen. Wirsind damit nicht einverstanden, denn es ist an die obige Anspielung nicht zu denken, und in Afrika fanden Sachwalter, die in Rom nicht aufkamen, von jeher ein gutes Unterkommen, s. Quintil X, 1. — Die Abfassung der achten Satire wird vor Vespasian's Zeit gesetzt und V. 119. 120 für einen spätern Zusatz erklärt; allerdings kann die erst: Anlage zu manchen Schilderungen in dieser Satire so früh entstanden sein, wenn auch das gauze Gedicht in seiner vollendeten Gestalt einer spät-

tern Zeit angehört. Die neunte Satire enthält keine Andeutungen zur Zeitbestimmung; ein Product des Alters ist sie jedoch gewiss nicht. - Von der zehnten Satire heisst es: "In der Xten Satire, wo der Dichter die unmässigen Wünsche tadelt und zu beweisen sucht, dass die Erfüllung derselben oft für ein Unglück zu halten sei, sind die Beispiele grösstentheils aus der Vorzeit entnommen; seine Zeit berührt nur das Beispiel der Messalina und des Silius unter Claudius im Jahre 801 und wahrscheinlich der Sturz des Sejanus im Jahr 784. Wir sagen wahrscheinlich: die Verse 56 bis 107 dieser Satire scheinen uns Reminiscenzen des Dichters aus den in seinen frühesten Jugendjahren vernommenen Erzählungen zu enthalten; es ist schwer zu glauben, dass man sich mit solcher Umständlichkeit über Vorfälle verbreiten könne, die man nicht erlebt hat; wir finden in dieser Beschreibung den Beweis des tiefen Eindruckes, welchen die Umstände dieser wichtigen Begebenheit auf das kindliche Gemüth des Dichters gemacht hatten. Hauptsächlich auf diese Stelle gründet sich unsere Muthmassung, dass Juvenals früheste Jugend in die Regierungszeit des Tiberius gefallen sei, was auch der Berechnung des Ergänzers (Biogr. II.) wenigstens nicht widerspricht und mit der des Donatus (Nro. Ilt) sehr wohl übereinstimmt *). Nach diesem Letzteren wäre Juvenal etwa im sechsten Regierungsjahre Trajans in seinem zwei und achtzigsten Jahre gestorben; wonach sein Geburtsjahr in das Jahr d. St. 774 [nach Chr. 21] das siebente [vielmehr achte, s. Zumpt annal. vett. popp. pag. 117] Regierungsjahr des Tiberius gefallen und er zur Zeit des Sturzes des Sejanus ein zehnjähriger Knabe gewesen wäre." Diese scharfsinnige Vermuthung hat unsern ganzen Beifall, wenn sie auch zur Ermittelung der Abfassungszeit der Satire nichts beiträgt. - Die eilfte Satire ist in einem schon vorgerückten Alter des Dichters geschrieben, wegen V. 209, doch noch nicht nothwendig grade im Greisenalter. - Die zwölfte Satire trägt kein Kennzeichen ihrer Geburtszeit an sich. -

^{&#}x27;) In dieser Biographie heisst es nämlich am Schluss: "Tandem Romam quum veniret et Martialem suum non videret, ita tristitia et angore periit anno actatis sune altero et octuagesimo. Diess trägt, nach S. 9, zur Aufklärung der Sache in soweit bei, dass darans der Beweis genommen werden kann, Juvenal sei in den ersten Regierungsjahren Trajan's nach Rom zurückgekommen, indem er nur in diesem Zeitraum seinen Freund Martial dort vermissen konnte und indem Martial, der im ersten Regierungsjahre Trajan's Rom verlassen hatte, und im dritten Jahre darauf in seinem Vaterlande gestorben ist, nur in diesem Zeitraum sein Epigramm XII, 18 von Bilbilis aus an Juvenal gerichtet haben konnte.

Die dreizehnte ist oben den Jahren 826 - 830 angewiesen worden. - Der vierzehnten Entstehungszeit ist aus ihrem Inhalte nicht zu errathen. - Die funfzehnte Satire ist den Jahren 838 oder 839 vindicirt worden. Ueberdiess deutet die ganze Physiognomie derselben nicht auf einen 82iähr. Exilirten. welcher sie angore et taedio confectus geschrieben haben soll. Die übrigen historischen Data passen besser auf Domitian's als auf Hadrian's Regierung, denn unter Hadrian fand keine kriegerische Expedition gegen Aegypten Statt, wohl aber unter Domitian, der den Präfect A. Metius nach Aegypten sendete wegen eines Aufstands der Nasamonen im benachbarten Cyrenaica. Auch finden wir in dieser Epoche einen Volusius, den wir unter Hadrian vergebens suchen, nämlich A. Volusius, welcher 840 mit Domitian XIII. Consul war. — Die sechzehnte Satire ist ein unvollendetes Bruchstück und, wenn sie ja unserm Juvenal angehört, offenbar ein jugendlicher Versuch und zu einer Zeit gedichtet, wo er noch nicht zum Kriegerstande gehörte.

Hiernach und nach den ersten drei Biographien, welchen noch die meiste Autorität zukommt, während die übrigen sich als Werke ganz später Abschreiber und Mönche darstellen, ergiebt sich nun dem Hrn. Verf. Folgendes als die wahrscheinlichste Muthmassung über Juvenals Lebensumstände, bei welchen nach Lage der Sache nun einmal, wie sich auch Hr. B. gern bescheidet, nicht von gänzlich feststehender historischer Gewissheit die Rede sein kann. Ihm gebührt aber das anerkennungswürdige Verdienst, die Sache so weit gebracht zu haben, als es überhaupt möglich scheint und etwas bei weitem Wahrscheinlicheres aufgestellt zu haben, als alle seine Vorganger. - Juvenals Geburtsjahr ist das J. d. St. 780, n. Chr. Er war zu Aquinum geboren, und, wenn alle Biographen ungewiss lassen, ob er Sohn oder Pflegling eines libertinus war, so ist doch einer unter ihnen, welcher ihm die Ritterwürde beilegt. Der Name Decimus Innius Invenalis deutet darauf hin, dass er entweder vom Geschlechte der lunius selbst, oder von einem Freigelassenen dieser Familie ab-Jedenfalls war er freigeborner römischer Bürger. Seine Erziehung besorgte ein reicher Freigelassener. Er besass Grundstücke, nicht allein zu Aquinum III, 319. VI, 57. sondern auch bei Tibur, XI, 64. 159 folg. Er besass ein Unabhängigkeit gewährendes Vermögen, wie es schon der Kriegerstand damale voraussetzte. Erst gegen die Mitte seines Lebensalters, J. d. St. 821, nach Chr. 68 fing er an Satiren zu schreiben; bis dahin hatte er bloss zu seinem Vergnügen sich in der Redekunst geübt, nicht um als Lehrer in der Schule oder als Anwalt bei Gericht davon Gebrauch zu machen, denn er hatte sich ja dem Kriegerstande gewidmet. In seinem Mau-

nesalter im 43sten bis 50sten Jahre, zwischen 823 und 830 soll er unter Vespasian laut der Inschrift eines der Ceres von ihm geweihten Votiv - Denksteines, welcher in der Kirche der Benedictiner - Abtei Campejo, nahe bei Aquino, aufgefunden worden ist *), Tribun der ersten Cohorte der Dalmatischen Legion und zweimal Flamen gewesen sein. Einige Jahre später scheint er mit der Legion in Aegypten gewesen zu sein, wo er sich längere Zeit aufgehalten haben muss, indem er von Kanopus aus eine Reise nach Koptus machte, wo er im J. 837, n. Chr. 84 unter des App. Iunius Sabinus Consulat Augenzeuge eines Raufhandels der Anbiten mit den Tentyriten war, den er nach seiner Rückkehr (839 oder 839) in der 15ten Satire beschreibt. Seine satirischen Werke hatten die Gebrechen seiner Zeit im Allgemeinen, nämlich von des Tiberius bis zu Trajan's Regierung, vorzüglich aber die Sitten des Hofes unter Domitian zum Gegenstande; er durfte demnach die Bekanntmachung mehrerer derselben zu Lebzeiten dieses Kaisers nicht wagen; erst nach dessen Tode las er auch diese Satiren unter grossem Zulauf und Beifall vor; es befand sich aber an Nerva's Hofe ein beliebter histrio, der täglich seine Günstlinge zu Aemtern beförderte, und daher das, was Juvenal vom Paris, Domitian's histrio, geschrieben hatte, auf sich bezog; auch mochten wohl die satirischen Ausfälle auf Domitian. Nerva's ehemaligen Pathiker, den Unwillen dieses Kaisers gereizt haben: der histrio vergalt den ihm vermeintlich zugefügten Spott und beförderte, auch spottweise, unsern obgleich schon sehr bejahrten Dichter zum Präfect einer Cohorte in Aegypten. Juvenal musste wirklich Rom verlassen, allein unmittelbar darauf starb Nerva, J. d. St. 851, n. Chr. 98, und daher unterblieb Juvenals Verbannung; er kehrte nach Rom zurück, wo er unter Trajan einer glücklichen Musse genoss, die Verbindung mit seinen Freunden, auch mit dem abwesenden Martial (Epigr. XII, 18) unterhielt, die letzte Hand an seine Satiren legte und 82 Jahr alt, im J. d. St. 862, n. Chr. 109 starb.

Den Beschluss macht die den Sejan betreffende Stelle X, 54—113 mit einer, im Versmass des Originals abgefassten, deutschen Uebersetzung. Da diese "eine Anfrage" sein soll, "ob eine vollständige Uebersetzung sich eine gute Aufnahme versprechen dürfe," so müssen wir auch über sie unsern Lesern berichten. Allerdings müssen wir diese Uebersetzung, welche Rec. auch vollständig im Manuscript durchzusehen Gelegenheit gehabt hat, für treuer halten als die des Grafen von Haugwitz und für fliessender und dem Genius der deutschen Spra-

^{&#}x27;) S. Hamburger unpart. Corresp. 1805, Nr. 64. Jenaische allg. / LZ. 1823. Nr. 13, S. 101,

che angemessener, als die Donnersche. Durch die Herausgabe derselben wird sich der Herr Verf. also ein Verdienst um die Litteratur erwerben und sich den Dank vieler Freunde der clas-. sischen Poesie verdienen. Was die hier gegebene Probe betrifft, so wünschten wir den Text, namentlich in Hinsicht der: Interpunction correcter gedruckt. V. 58 muss hinter Pagina. ein ; stehen statt des Komma; hinter statuae ist das Komma zu. streichen, hinter sequuntur ein Punct zu setzen. V. 60. Komma: hinter Caedit zu streichen. V. 67 schreibe: Quae labra, quis illi vultus erat! Denn es ist keine Frage, wofür es auch in der Uebersetzung mit Recht nicht genommen wird. V. 70 hinter iudiciis muss ein Komma stehen statt des Fragezeichens. V. 73 und 81 muss Sequitur und Perituros nothwendig mit grossen Anfangsbuchstaben geschrieben werden, da die redenden Personen wechseln. V. 90. Hinter curules, statt? V. 93. Caprearum mit grossem Anfangsbuchstaben, ebenso V. 109. Quirites. V. 108 hinter evertit, st.? V. 110 ist das Komma hinter petitus zu streichen.

V. 64 folgt die Uebersetzung der Lesert matellae, über welche man nachsehen kann Boissonade ad Herodiani Partitt." p. 295. E. G. Weber animady, in Juv. sat. partic. I. (Jena, 1820. 8.) p. 5 folg. und Jen. allgem. LZ. 1820. May. p. 236. wiewohl. im Text patellae stehen geblieben ist. - V. 65 ist "Casar" in. der Uebersetzung eingeschoben; dem Sinne nach richtig, aber wider den Text. - V. 74 steht in der Uebersetzung fehlerhaft Nurscia statt Nursia, s. Ruperti's Var. lect. - V. 77 ist in der Uebersetzung zu lesen es statt er. - V. 80. Nunc se. continet ist übersetzt: "dies Volk zieht sich zarück." Besser wohl: "Schränket sich ein." - V. 81 ist zu schreiben: Man st. man. Desgl. V. 92. Feldherrn - Stab. -V. 93 steht Kapräischen Felsen st. Capreischen. -V. 96 verstösst der Anfang des Hexameters: "Warum denn nicht?" gegen den Rhythmus, denn diese Worte sind zu lesen --- nicht aber ----

Mit aufrichtiger Hochachtung scheiden wir von dem Hrn. Verf., welcher in unsern hier und da gemachten Ausstellungen hoffentlich nicht Tadelsucht, sondern die Aufmerksamkeit erkennen wird, mit der wir seine Schrift gelesen haben.

Wegen der Verwandtschaft des Inhalts knüpfen wir hieran die Anzeige folgender Schrift:

Ueber Juvenals XI. Satyre, Vs. 100 — 107. Eine Abhandlung von Dr. Schrader, 16 S. 4. (in dem Programm des Gymnasiums zu Stendal 1831.)

Die angegebene Stelle hat bisher zu sehr verschiedenartigen Deutungen Anlass gegeben, unter denen besonders die von G. E. Lessing im Laokoon VII. (sämmtliche Schriften, Bd. II. Berlin, 1825. 12. S. 201 – 207.) Aufmerksamkeit verdient. Hr. Schrader versucht es den Ausdruck V. 107. Pendentisque Dei auf eine neue Weise zu erklären. Juvenal handelt nämlich von der Sitteneinfalt und der Unbekanntschaft mit allem Luxus in den alten, ächten Römerzeiten. Die Künste waren im alten Rom so unbekannt, dass die Soldaten nicht einmal dievortrefflichsten Kunstarbeiten, wenn sie dieselben erbeutet hatten, achteten, sondern sich Pferde- oder Helmschmuck daraus machen liessen. Hier heisst es nun:

Tune rudis et Graias mirari nescius artes Urbibus eversis praedarum in parte reperta Magnorum artificum frangebat pocula miles, Ut phaleris gauderet equus, caelataque cassis Romulcae simulacra ferae mansuescere jussae Imperii fato, geminos sub rupe Quirinos Ac nudam effigiem clypeo venientis et hasta Pendentisque Dei perituro ostenderet hosti.

Hier behauptet nun Hr. Schr., es würden drei verschiedene Bilder auf drei verschiedenen Helmen angedeutet; nämlich: 1) die Wölfin, 2) Romulus und Remus und 3) Mars, "je nachdem der römische Soldat diese oder jene Abbildung vorzog." Ferner behauptet er, dass wir uns diese Abbildungen, wie er sich ausdrückt: als Statuen (soll heissen: in ganzer Figur) oben auf dem Helme, wo sonst der Schweif oder Federbusch war, zu denken haben. Er beruft sich dafür auf Winckelmann's Versuch einer Allegorie; ferner auf den Sprachgebrauch von caelare und effigies, von denen das erstere nur von Kunstproducten in erhabener Arbeit gebraucht werde (sehr richtig! erhabene Arbeit und ganze Figuren ist aber zweierlei; von letztern steht caelare entschieden nicht!), das andere aber in seiner eigentlichen Bedeutung nur von Statuen und Emblemen gebräuchlich sei. (Was soll hier der Ausdruck Emblemen bezeichnen? Έμβλήματα nannten die Alten ja eben die halb erhabene Arbeit, nicht ganze Figuren, s. Stephani Thesaur. I. gr. T. I. p. 679. C. Ernesti archaeol, litt. p. 82. Hr. Schr. widerspricht sich also selbst.) Diesen Annahmen zu Folge wird nun der Ausdruck pendens Deus durch vorliegend, überhangend erklärt und wir sollen hier den Mars sehen "in eiligem Laufe über den Helm hinhangend, in der Haltung eines nahenden Beschützers" Schützen wolle aber Mars hier den römischen Krieger.

Dagegen ist nun vornehmlich Folgendes zu erinnern: 1) hätte Juvenal gewollt, dass wir nicht eine Gruppe mit Wölfin, Romulus und Remus*) und Mars, sondern drei einzelne Bilder

^{&#}x27;) Hr. Schr. schreibt immer die Quirinen. Als wenn das so ein Name für Romulus und Remus wäre, wie Dioskuren für Castor und

denken sollten, so hatte er die heiden letzten Gegenstände mit aut - aut anknüpfen müssen. Da er aber zwischen dem Ersten und Zweiten gar keine Bindepartikel, zwischen dem Zweiten und Dritten Ac hat, so ist jedem Sprachkenner klar, dass die drei genannten Gegenstände zusammengehören und ein Bild ausmachen. 2) Hier ist von keinem kunstvoll verzierten Parade-Helm, wie ihn Bildhauer auf idealisirten Heldenstatuen anzubringen pflegten, sondern von einem wirklichen, zum Gebrauch bestimmten Kriegshelm die Rede, der nur so nebenbei ein wenig verziert. Helme der ersteren Art kommen allerdings mit verschiedenen Figuren statt der crista vor; Helme der letzteren Art aber konnten und durften bekanntlich der crista nicht entbehren. S. Lipsius de milit. Rom. lib. III. dialog. V. pag. 139 - 143. Tom. III. ed. Vesal. Ja wenn vielleicht irgend einmal solche mit ganzen Figuren statt der crista verzierte Helme im wirklichen Kriegsgebrauch vorkommen, so würden sie doch einem so einfachen Zeitalter und einem so wenig kunstsinnigen Krieger, wie uns hier Juvenal schildert, nicht beigelegt werden konnen. 3) Caelata cassis zeigt, dass hier von einem Helm mit erhabener Arbeit die Rede ist: denn von der Ansertigung ganzer Figuren steht caelare eben niemals, wie jedes gute Lexikon lehren kann. Effigies aber, Abbild, steht zwar allerdings bisweilen von Statuen und ganzen Figuren, wie Cic. Verr. 2, 2, 65; es steht aber auch überhaupt von jedem Ebenbilde, jeder Nachbildung, auch in rein geistiger Beziehung. Warum könnte es also nicht auch von einem Basrelief oder Hautrelief stehen? Behauptet doch Forcellini, welcher dergleichen nicht ohne Grund zu sagen pflegt, dass es von Gemälden gebraucht werde, wiewohl ich gestehen muss. dass mir keine Belegstelle dafür zur Hand ist.

Wir haben uns also eine Gruppe zu denken; die Wölfin mit ihren beiden Säuglingen unter einem Felsen*), daneben Mars mit Schild und Lanze, und zwar pendens; diess kann, schon wegen der zunächst vorhergehenden Erwähnung der Lanze, nichts anderes heissen als: sich vorbeugend, nämlich zum Stosse, wie es schon ein von Rigaltius angeführter alter Scholiast richtig erklärt: ad ictum se inclinantis. Dass pendere von dieser Stellung gesagt werden könne, bedarf keines Beweises; dagegen ist es zu bezweifeln; ob, wie Herr

Pollux. Hat er nicht geschen, wie sich die Kritiker und Interpreten wegen des ganz ungewöhnlichen, geneuerten und gewagten Ausdrucks, den sich Juvenal hier erlaubt, abmühen?

^{&#}x27;) Wie beliebt seit den ältesten Zeiten bei den Römern diese Darstellung war, zeigt Cic. de div. 2, 10 vgl. Heyne archäel. Vorlesungen S. 465. Niebuhr röm. Gesch. I. S. 138.

Schr. will, der pendens heissen könne, welcher zu eines andern Schutze den Schild verhält. Ein solcher beugt zwar wohl auch den Oberleib vor, es ist aber keine hangende Stellung. Ueberladen wird unser Basrelief auch nicht werden; man denke sich nur auf der vordern Seite des Helms etwa rechts die Wölfin mit den Sänglingen, links den Mars, in angreifender Stellung. Dass beide Vorstellungen in keiner momentanen Beziehung aufeinander stehen, thut nichts zur Sache; Mars und die beiden Knaben — das sind die Heiligthümer des ächten Römers; Mars durfte nicht fehlen, um symbolisch den göttlichen Ursprung der beiden Zöglinge des wilden Thieres anzudenten. Noch ist zu erwähnen, dass sich Hr. Schr. mit Erklärung des Ablativs clypeo venientis et hasta sehr abmüht, was nach dem, was Ruddimann, Ramshorn und Billroth über diese Sprechweise auführen, überflüssig erscheinen muss.

G. Pinzger.

De Lycurgi oratoris vita et rebus gestis dissertatio. Scripsit ad summos in philosophia honores rite impetrandos D. A. F. Nissen. Kiliae, ex officina C. F. Mohr, 1833. XII. und 100 S. 8.

Angeregt durch die seltsame Erscheinung eines so tugendreichen Mannes in einer so tugendarmen Zeit wandte Herr N. seine ganze Aufmerksamkeit dem Staatsmann und Redner Lykurg zu und begann den Gründen dieser Erscheinung nachzuspüren. Das Resultat seiner Untersuchungen hat er in vorliegender Abhandlung niedergelegt. Zuerst in Procem. eine Darlegung und Würdigung seiner Quellen, des Decrets bei Plutarch, des dritten Briefes des Pseudo-Demosthenes, der Vita des Lykurg in den Vitt. dec. oratt. des Pseudo-Plutarch. hier giebt er uns Veranlassung zu einigen Gegenbemerkungen. 1) Das Decret bei Plutarch ist verfasst unter dem Archon Anaxikrates; da es aber zwei dieses Namens giebt, Ol, 118, 2 und 125, 2, so fragt es sich, unter welchen von beiden es gehöre. Nachdem Herr N. p. V bewiesen, dass der ersteren Annahme nichts entgegenstehe, erklärt er sich dennoch für die zweite, besonders weil im vorhergehenden Jahre Ol. 125, 1. das gleichfalls bei Plutarch befindliche Decret zu Ehren des Demosth. gegeben sei, und es sich so auch am besten erkläre, warum Lykophron, der jüngste Sohn des Lykurg, auf diese Ehren Anspruch mache, da die älteren, Abron und Lykurg, gestorben sein mochten, was auf Ol. 118, 2. nicht zu passen scheine. Allein diese Annahmen sind willkürlich und, mit andern weiter unten aufgestellten zusammengehalten, unhaltbar. Hr. N. nimmt, worauf wir zurückkommen, an, dass L. sehr frühzeitig, noch als er rhetorischen Unterricht genoss, sich verheirathet habe; wir wollen einmal das 25te Jahr ansetzen, folglich (da er nach p. 4. Ol. 96, 1, 396, a. Chr. geboren war) Ol. 102, 2, 371; setzen wir ferner, Abron sei ihm Ol, 102, 3. 370, Lykurg Ol. 103, 2. 367, Lykophron Ol. 104, 1. 364 geboren worden, so müsste Letzterer, als er Ol. 125, 2, 279 jene Ehren in Anspruch nahm, ein, Greis von 85 Jahren gewesen sein. Freilich gestaltet sich das anders, wenn man, wie man muss, was weiter unten gezeigt werden soll, annimmt, dass Lykurg weit später erst sich vermählt habe. Aber warum sollen denn, um bei der Annahme des Verfassers stehen zu bleiben, die beiden andern Brüder, Abron und Lykurg, nicht schon Ol. 118, 2 todt gewesen sein können? Beide starben nach Plutarch kinderlos, vielleicht nn-, verheirathet und frühzeitig; und doch wäre der ältere Ol. 118, 1. schon 62, der andre 59 Jahr alt gewesen. Man sieht, entweder die eine, oder die andere Annahme muss fallen, entweder die über die Zeit des Decrets, oder die über das Alter der Kinder des Lykurg. Auch Stratokles, der Antragsteller, den schon Demosthenes Ol. 108 (or. c. Pantaen. §. 48.) als einen, vollendeten Schurken zu kennen scheint, müsste beinahe in seinem 100sten Lebensjahre jenes Decret verfasst haben. chares übrigens kann nicht leicht einen richtigen Massstab geben; ihn, den Neffen des Demosth., sehen wir zuerst bei Antipaters Forderung, die Redner auszuliefern, Ol. 114, 3 thätig auftreten; wann er geboren, ist nicht bekannt; doch kann vom Alter des einen nicht auf das des andern geschlossen werden. Nach diesem Allen werden wir uns wohl für Ol. 118, 2 entscheiden müssen. 2) Der dritte pseudo-demosthenische Brief, aus welchem nicht viel zu entnehmen ist, obgleich der Verfasser desselben mit Lykurg's Lebensschicksalen genau bekannt gewesen zu sein scheint. 3) Die Vitae decem oratorum tragen hier immer noch das verrufene Schild des Pseudo - Plutarchus. Wir würden diess Herrn N. gar nicht zum Vorwurfe machen, wenn es nicht schiene, als sei dieses Verdammungsurtheil mehr. aus einem gewissen arglosen Auctoritätsglauben, als aus eigener innerer Ueberzeugung hervorgegangen. Gewundert aber haben wir uns, dass es Hrn. N. entgangen ist, wie schon im J. 1832 A. G. Becker in seiner Uebersetzung des Andokides die Ehre dieser Schrift mit guten Grunden zu retten gesucht. Doch vielleicht liegt der Grund dieser Unkenntniss des Verfassers in der schlaffen Verbindung seines Thule mit uns in litterarischem Ueberflusse schwelgenden Sachsen. Weiterer Erörterung dieses Gegenstandes kann sich Ref. hier um so mehr entheben, da er in der seiner Ausgabe der Vitt. dec. oratt. vorausgeschickten Abhandlung die Becker'sche Ansicht durchzuführen und weiter zu begründen gesucht hat, indem er nur versichert, dass die Wahrheit der Annahme, Plutarch sei der Verf. dieser Schrift.

sich ihm bei seinen Vorlesungen über dieselbe immer deutli-

cher und als unumstösslich herausgestellt hat.

Wir gehen nun zur Biographie des Lykurg selbst über, und knüpfen an diejenigen Puncte, an denen die Beweisführung des Verf. uns nicht genügt, unsere berichtigenden Bemerkungen, wobei wir aber auch zugleich auf diejenigen Stellen aufmerksam machen zu müssen glauben, an denen der Verf. seine Vorgänger übertroffen und das Wahre gefunden zu haben scheint. Gleich p. 1. Anm. 2 tritt uns eine solche Bemerkung entgegen, der wir unsere Zustimmung nicht versagen können, nämlich, dass weder die Priester des Poseidon Erechtheus, noch die Priesterinnen der Athena Polias anaidec hatten sein durfen; daher ward Philippe Priesterin, nachdem sie den Diokles geboren, daher trat der unverheirathete Abron, mit Uebergehung seines zweiten gleichfalls unverheiratheten Bruders Lykurg. das Priesterthum dem dritten und verheiratheten Bruder Lykophron ab; daher endlich der analoge Gebrauch, dass die Priesterin kein Schaf als Opfer schlachten durfte, bevor es geschoren war und geworfen hatte (Athen. 9, p. 374, C.). Ueber das Geschlecht der Eteobutaden ist übrigens jetzt Bossler's Abh. de gentibus et familiis Atticae sacerdotalibus (Darmst. 1833, 4.) p. 1-8 zu vergleichen. Mit Recht wird p. 3. Anm. 8. Taylor's und Pinzger's (auch von Bossler angenommene) schon von Andern zurückgewiesene Behauptung, Lykurg's Vater Lykophron, nicht sein Grossvater Lykurg, sei unter den Dreissig getödtet worden, abgewiesen, ebendaselbst aber ohne Grund Plutarch's Worte p. 841. B. ος καὶ ελληνοταμίας γενόμενος έφυγεν έν τη δημοχρατία gleichfalls auf den älteren Lykurg bezogen, wogegen sie richtiger Kiessling Lyc. deperd. oratt. fragm. (Hal. 1834, 8.) p. 1 auf den dort erwähnten Aristodemus bezieht: auch ihn erreichte sein Schicksal, Hellenotamias noch unter den Dreissig musste er bei Wiederherstellung der Demokratie (wo jene Behörde ganz aufgehoben wurde) das Land Lykurg's Geburt wird p. 4. Ol. 96 angesetzt. dings ist Ol. 93 zu früh und stimmt nicht mit Plutarch's Bemerkung, er sei ein Paar Jahr älter als Demosthenes gewesen. Die letztere Angabe hat offenbar ihren Grund in Taylor's falscher Annahme, dass Lykurg's Vater Lykophron unter den Dreissig, also Ol. 94, 1, geopfert worden sei; in diesem Falle müsste er spätestens Ol. 93, 4 geboren sein. Aber ob, wie Hr. N. glaubt, Lykurg's Geburtsjahr sich genau bestimmen lassen würde, wenn wir des Hyperides Geburtsjahr wüssten, da beide zugleich den Unterricht des Platon und Isokrates genossen, steht zu bezweifeln, weil nicht selten die Schüler im Alter einauder ganz un-Den Platon hörte L. wahrscheinlich zwischen dessen zweiter und dritter Reise nach Syrakus, dann den Isokrates; allein dass er des letzteren Freund gewesen sei (p. 4),

dafür bürgt uns Plutarchs Ausdruck γνώσιμος, der ihm schlechtweg einen Schüler bezeichnet (s. Vit. Isocr. p. 838. E. zweimal). nicht. Eben so wenig können wir uns überzeugen, dass schon damals Lykurg beweibt gewesen und Kinder gehabt habe. Hr. N. schliesst diess aus Plutarch's Worten p. 842. C. έγκαλοῦντος δε αύτω τινος, ότι μισθούς σοφισταίς δίδωσιν περί λόγους διατρίβων, άλλ' εί τίς γε έπαγγέλλοιτο, έφη, τους υίους αμείνους αύτω ποιήσειν, ού γιλίας, άλλα το ήμισυ της ούσίας προ-Teodas, wo er unter dem Collectivitel gogistaig bloss lookrates verstanden wissen will, der sich ja 1000 Drachmen zahlen liess. Allein 1000 Drachmen war damals stehendes Honorar für den Unterricht in der Rhetorik. Gesetzt nun Lykurg habe sich so frühzeitig vermählt, so müsste, als er starb, der älteste seiner Söhne wenigstens schon ein Funfziger gewesen sein; dagegen lässt die Behandlung, welche nach seinem Tode seinen Kindern widerfuhr, vermuthen, dass sie damals eher noch unmündig, wenigstens nicht eben sehr selbstständig gewesen sein mögen, so also dass L, sich vielmehr auffallend spät vermählt haben müsste. Zudem scheint es mit jener Stelle des Plutarch . nicht ganz seine Richtigkeit zu haben; vielleicht ist διατρίβουσιν für διατρίβων zu schreiben: man tadelte ihn, dass er Geld an die Sophisten verschwende für rhetorischen Unterricht, den diese seinen Kindern ertheilten, worauf er sagte, er würde die Hälfte seines Vermögens; hingeben, wenn jene seine Kinder nicht nur zu gelehrten, sondern auch zu guten Menschen machen könnten. Wir werden uns hier also für Pinzger's Ansicht erklären müssen, dass L. nach vollendetem philosophischen und rhetorischen Cursus bis zu seinem Eintritt in Staatsämter den Sachwalter gemacht, die gewöhnliche Vorschule für die athenischen Demagogen. Wann L. zu öffentlichen Aemtern gelangt sei, ist unbestimmt; wohl nicht gleich, wie Ilr. N. meint, nachdem er die Schule verlassen. Mit Recht aber werden verschiedene amtliche Functionen des L. unterschieden, welche auch in dem Decrete bei Plutarch unzweideutig durch die Worte γενόμενος, αίρεθείς, γειροτονηθείς angedeutet sind. Allein die Frage, welche Aemter unter der wylazh του άστεος und der σύλληψις των κακουργών zu verstehen seien, wird auch hier nicht erledigt; denn die gelegentlich hingeworfene Vermuthung, er möge diese Verpflichtungen als Ζητητής oder als συνήγορος oder unter sonst einem Namen überkommen haben, ist zu vag und unbestimmt. Auch Kiessling l. l. p. 4 theilt diese Ansicht Taylors, dass diess dem L. ausserordentlicher Weise übertragen . worden sein möge, und fügt hinzu, die Stadtwache könne er als αστύνομος versehen haben. Aber die Baupolizei hätte schwerlich Plutarch φυλακή του άστεως genannt; eben sowohl könnte L. die σύλληψις των κακουργών als einer der Eilfmänner gehabt haben. Uebrigens von dem Allen keine Spur im Decrete.

Es möchten also wohl, wie auch Pinzger vermuthet, diese scheinbar officiellen Benennungen auf Rechnung des Verfassers kommen. Hierauf macht Herr N. p. 77 sq. mit Recht darauf aufmerksam, dass man nicht alle Functionen des L. mit seiner allerdings hoch berühmten Finanzverwaltung in Verbindung setzen durfe. Er kommt nun p. 8 zu dieser selbst. Dass πενταernois ein Zeitraum von vier Jahren bedeute, dürfte gar nicht erst anf die superfeine Art bewiesen werden; wie es p. 10 geschieht: der rauler habe sein Amt'im dritten Olympiaden-Jahr im Winter angetreten und abgegeben, habe es also drei volle natürliche Jahre hindurch, und zu Anfang 3 Jahr vom Winter zum Sommer, zu Eude 3 Jahr vom Sommer zum Winter verwaltet, so dass man diesen Zeitraum gewissermassen einen fünfjährigen habe nennen können, weil er fünf Olympiadenjahre berühre. Aber die Olympiaden selbst hiessen ja Pentaeteriden; man zählte von einer Olympiadenfeier zur andern, und rechnete den Anfangs - und den Endpunct mit. Lyourg verwaltete diess Amt die ersten vier Jahre unter seinem eignen Namen, die folgenden unter dem Namen einiger Freunde. Bisher scheinen keine strengen gesetzlichen Bestimmungen über die Zeit der Verwaltung vorhanden gewesen zu sein; erst jetzt. sagt Plutarch, d. i. nach Ablauf der ersten sjährigen Finanzperiode des L., ward ein Gesetz gegeben, welches mehrmaliges Verwalten dieses Amtes hintereinander verponte. Dieses Gesetz ging nach Böckli's Vermuthung von Lykurg's Gegnern ans. Dagegen aber erklärt sich Herr N. p. 11, indem er Plutarch's Worte έπειτα των φίλων επιγραψάμενος τινα αύτος έποιείτο την διοίκησεν διά το φθάσαι νόμον είσενεγκείν κτλ. im strengsten Sinne nimmt, nämlich dass L. selbst Urheber des Gesetzes gewesen sei. Allein es ist diess an und für sich so unwahrscheinlich, dass man lieber ein Verderbniss der Stelle annehmen und entweder mit Reiske glauben mag, dass der Name des Urhebers ausgefallen, oder mit andern zwa hinzudenken oder mit Kiessling I. l. p. 3 eloeldeiv für eloeveyneiv vermuthen. Im entgegengesetzten Falle ware wohl odadag für διὰ τὸ φθάσαι, was auch das Eingreifen von einer andern Seite her hindeutet, natürlicher gewesen. Es wird nun p. 12 sqq. die dreifache Finanzperiode des L., wobei Bockh die Wahl zwischen Ol. 109, 3-112, 3 und 110, 3-113, 3 gelassen, auch nach unserer Ansicht, die wir an einem andern Orte ausführlich entwickeln werden, richtig Ol. 109, 3-112, 3 angesetzt, indem wahrscheinlich gemacht wird, dass L. schon Ot. 113, 2 oder 3 gestorben sei. Schwach ist hier das von Hyperides hergenommene Argument; dieser wird von Plut, p. 848. F. im Harpalischen Processe als der einzige άδωροδόκητος genannt; Lykurg, der es nicht minder gewesen, könne also nicht mehr Aber die Unbestechlichkeit als ansschlieseliches gelebt haben.

Eigenthum des Hyperides scheint hier eine Erfindung des Platarch zu sein; im Decrete steht p. 852. D. wenigstens nicht, dass er allein unbestochen gewesen sei; ausdrücklich nennt auch ihn unter den von Harpalus Bestochenen Timokles bei Athen. 8. p. 341. Und dass seine Unbestechlichkeit nicht der Grund gewesen sei, wesshalb hin das Volk zum Stautsanwalt ernannte, folgt aus Vit. Dem. p. 846. C., wo ausser ihm noch Pytheas, Menesächmus, Himeneus, Patrokles, zum Theil verworfene Menschen, als erwählte Kläger genannt sind. Hr. N. hätte hier das Verhältniss; in welchem L. zu Menesächmus, seinem Nachfolger im Finanzamte, stand, weiter verfölgen und auch auf Demades vermeintliche Verwaltung desselben Rücksicht nehmen söllen, es würde sich dann die Wahrheit deutlicher herausgestellt haben.

- Es folgt nun p. 17 sog, eine mit Wärme, namentlich gegen Cicero's einseitiges Urtheil, geschriebene Schilderung des Charakters und der Sitten Lykurg's, der wir unsern Beifall nicht versagen können; nur im Einzelnen kann Ref. nicht immer beistimmen, wie p. 18, wo es heisst: "calceis non utebatur nisi diebus festis, wozu Pinzger verführt zu haben scheint, welcher ebenso Plutarch's άναγκαίαις ημέραις fasste. Die Festtage gehören nun allerdings zu diesen, aber die avaynatat huegat sind nicht immer, nicht lauter Festtage, sondern aus irgend einem Grunde nöthigende Tage, wie es schon Casaub, in adnot, ad Theophr. Charact. 10. (Kiessl. l. l. p. 7) erklärt; so konnte sich L. beschuhen des Wetters, des Schmuzes wegen, freilich auch Anstands halber bei feierlichen Gelegenheiten. Ob ferner Lykurg's Gemahlin Kallisto, wie p. 29 vermuthet wird, eine bose Sieben gewesen und ihren Gemahl unter dem Pantoffel gehabt, geben wir Andern anheim; jedenfalls musste hier bei der Geschichte von ihrer Versündigung gegen das Gebot ihres Gemahls mehr Rücksicht auf das Abweichende in den Erzählungen des Plutarch und Aelian (zu denen Kiessling noch Theodor. Metoch. C. 55. p. 404. ed. Müller. fügt) genommen werden; denn die p. 30 versuchte Vereinigung beider Nachrichten hat wenig für sich. P. 30 geht der Verf. zu L.'s Staatsleben über, und spricht erst über seine Gesandtschaft in den Peloponnes Ol. 109, 2, und über sein Verhältniss zu Philipp und Alexander, dann über einzelne Puncte seiner Finanzverwaltung, den Process des Diphilus, die Vermehrung der Staatseinkünfte (nach Böckh) und die Summe der verwalteten Gelder. Böckh's Ausicht, dass die Discrepanz der im Decret angegebenen Summen von 18900 und 650 Talenten und der bei Plutarch von 18650 und 250 Talenten durch einen Irrthum theils des Plutarch selbst, theils der Abschreiber entstanden, nicht ohne Geschick bestritten. Herr N. meint, Plutarch habe die im Decret angebene Summe von 18900 Tal. als Gesammtsumme der

dem L. anvertrauten Gelder (irrthümlich statt 650 : der Irrthum scheint entstanden zu sein aus der Subtraction der 650 Tal. von 900 = 250, und aus der Verwechslung dieser Summe mit der Abzugssumme) abgezogen, und so 18650 Tal, erhalten. Allein betrachtet man die ganze Stelle etwas genauer, namentlich die von Hrn. N. ganz übersehenen Worte: καὶ ὁ τιμάς τὰς αὐτῶ ψηφιζόμενος Στρατοκλής ο ρήτωρ, welche offenbar auf das angehängte Decret deuten, undwelche nicht, wie alle Erklärer annehmen, später eingeflickt, soudern nur verderbt und so herzustellen sind; xadò - o ontwo: so wird man diese Differenzen am natürlichsten folgendermassen lösen können: Plutarch wollte offenbar die Summe der Privatgelder von der Hauptsumme abziehen: Stratokles giebt im Decret die ersteren auf 650 Talan, es blieben also 18250 Tal.; der Verf, der Vitae verwechselte nun die Zahlen 650 und 250, und gab zuerst die Hauptsumme auf 18650 Talente (statt 18250) an; natürlich konnte er dann die Privatgelder, um die Hauptsumme von 18900 zu erhalten, nicht höher als 250 anschlagen. Dazu aber kommt noch bei Plut, eine zweite, wahrscheinlich durch approximative Berechnung gefundene Summe von 14000 Tal. Der Verf. nahm die 1200 Tal. jährlicher Einvahme 12mal, also 14400; da es aber heisst μέγιστον, d.i. in guten Jahren habe es L. nur so weit gebracht, so liess er die 400 weg, nicht aus Nachlässigkeit, wie Bockh meint. Die Differenz zwischen 14000 u. 18900 ist ungeheuer; Herr N. sah wohl, dass sie sich nicht durch Böckh's Annahme wohl ausgleichen lässt, dass L. die von Privatleuten anvertrauten Gelder beim Empfang und bei der Zurückerstattung als Einnahme und Ausgabe mit verrechnet habe; das gabe höchstens ein plus von 1300 Tal. Wir stimmen ihm daher völlig bei, wenn er vermuthet, es seien in jenen 19800 Tal. auch die Gelder verrechnet worden, welche ausserordentlicher Weise durch seine Hände gingen, wie die είσφορά, als er die παρασκευή του πολέμου zu besorgen hatte. Nichts destoweniger durfte er doch die Glaubwürdigkeit des Decrets nicht in Zweifel ziehen; denn zugegeben auch, dass Plutarch Lykurg's eigenhändige Rechnung vor Augen hatte, so musste doch eine Staatsurkunde nicht minder sich auf authentische, im Archiv vorliegende Documente gründen. Daran schliessen sich p. 41 sqq. Bemerkungen über die neuen von L. eröffneten Hülfsquellen und deren Verwendung, namentlich auf öffentliche Bauten.

Hierauf kommt der Verf. p. 54 zu der rednerischen Thätigkeit des L. Die p. 55. Anm. 213 bestrittene Emendation im Plutarch von Pinzger, γραψάμενος δὲ — εἶλεν für γραψάμενος — καὶ εἶλεν scheint uns dennoch empfehleuswerth; denn die Worte εἶπε δὲ καὶ περὶ ἰερῶν πολλάκις können kaum auf etwas Anderes bezogen werden, als auf das eigentliche Argument

mehrerer Reden des L., wie die neol vne leoelae. neol vne leοωσύνης, προς τας μαντείας, wenigstens ware das höchst sonderbar ausgedrückt, wenn, wie Hr. N. glaubt, Plutarch damit die Eigenheit des Redners meinte, religiöse und mythische Beziehungen in seine Reden einzuslechten. Dass übrigens die hier als selbstständig genannte Rede gegen Autolykus weiter unten noch einmal vorkommt, kann nicht auffallen, wenn man bedenkt, dass Plutarch diese Notizen zu verschiedenen Zeiten. und wie sie sich gerade darboten, zusammenschrieb. Nach einer Schilderung seiner Beredtsamkeit, wo dem Urtheile des Dionysius von Halikarnass vor dem des Hermogenes der Vorzug gegeben wird, kommt Hr. N. p. 61 zu den einzelnen Reden des L., wo gleich von vorn herein richtig die nur gesprochenen Reden von den niedergeschriebenen unterschieden werden. Zuerst ist von den unechten die Rede, 1) zar Autozleove, wofür man hat Αυτολύχου oder Αυσικλέους schreiben wollen; letzteres wird, wie auch von Kiessling p. 16 (der aber p. 17 noch eine andere Vermuthung aufstellt), für das Wahrscheinlichere gehalten; 2) κατά Δεξίππου; 3) Κροκωνιδών διαδικασία πρός Κοιρωνίδας. Ilierauf die 15 echten in folgender von Suidas angegebenen Ordnung: 1) κατ' Αριστογείτονος. Die beiden unter den demosthenischen befindlichen Reden gegen Aristogeiton werden hier als echt angenommen. Aus der genannten Stelle des Dinarch lässt sich durchaus nicht schliessen, dass die Sache Ol. 112, 2 falle, sondern nur etwa Ol. 112, eben so wenig aus Harpocrat. s. v. ἀγοαφίου, dass Pytheas in dieser Angelegenheit den Aristogeiton vertheidigt. Wegen der verderbten Stelle des Plut. vit. orr. p. 843. E. endlich, wo eller oder etwas dergleichen für deiliag vermuthet, die Sache aber im Ganzen nicht ernstlich behandelt, sondern unentschieden zelassen wird, verweise ich auf meine Ausgabe. 2) nat Autoλύκου τοῦ 'Αρεοπαγίτου. 3) κατά Λεωκράτους. 4.5) κατά Λυχόφουνος β'. Etwas zu voreilig scheint Veranlassung und Inhalt dieser Reden p. 67 so augegeben: "Fuit ille (Lycophron) ut videtur Butades, qui quum in virgines κανηφόρους superbe aliquid egisset, accusatus est a Lycurgo είσαγγελία, defensus ab Hyperide, ut veri simile est έν τω ύπεο Λυκόφρονος." Allein bei Harpocrat. s. v. κανηφόροι muss man mit Kiessling interpungiren: Αυχούςγος έν τω κατά Αυκόφρονος. Περί των κανηφόρων Φιλόγορος ατλ. Uebrigens waren nicht beide, sondern nur die eine bei einer Eisangelie gesprochen, die andere bei einer γραφή υβρεως, nach Kiessling's Vermuthung l. l. p. 38 gegen einen von Lykophron an einem Sclaven verübten Frevel. 6) κατά Λυσικλέους. 7) κατά Μενεσαίχμου. 8) κατά Δημάδου. 9) ἀπολογία πρός Δημάδην. Mit ziemlicher Zuversicht, aber ohne Beweis, wird die erstere auf Demades gesammtes Staatsleben (mit Bezugnahme auf dessen Rede ύπερ της δωδεκαετίας),... N. Jahrb. f. Phil. u. Pad, od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 7. 19

die letztere auf eine Klage des Demades gegen Lykurg's Finanzverwaltung bezogen, und Ol. 110, 3 oder 111, 3 nach Ablauf einer der beiden ersten Finanzperioden angesetzt, p. 69. sog. 10) ύπερ των εύθυνων sire απολογισμός ών πεπολίτευται. Sie soll nach p. 71 in den Euthynen nach Ablauf der dritten Finanzperiode, also Ol. 112, 3 oder 4 gegen Dinarch's Anklage gesprochen sein. Aber Herr N. hat übersehen, dass Dinarch als Metoke nur Reden schreiben, nicht sprechen durfte; Meursins und Böckh haben also wohl nicht geirrt, wenn sie dieselbe für Menesächmus geschrieben glaubten. 11) περί διοιχήσεως. Nachdem p. 72 mit Recht die von Einigen aufgestellte Ausicht zurückgewiesen, dass diess die Rede sei, welche L. kurz vor seinem Tode gegen Menesächmus gesprochen, wird p. 73 vermuthet, sie sei im Allgemeinen von L. über seine Verwaltung gesprochen, vielleicht Ol. 1103, wo er selbst (s. oben) jenes Gesetz über die Zeit der Verwaltung des Schatzes gegeben. 12) κατ Ίσγυρίου. 13) πρός τὰς μαντείας. 14) περί της ίεoriag. Diese Rede wird p. 74 sq. ohne hinreichenden Grund mit der πεοί ιεοωσύνης in eine verschmolzen. Um nun die Zahl 15 voll zu machen, wird noch eine Rede zara Knouoδότου als echt p. 75 sq. nach Harpocrat, s. v. γιλιωθέντα aufgeführt, eine Rede, welche nach der Unbestimmtheit der Anführung und weil sie im Kataloge des Suidas fehlt, endlich auch nach Pinzger's nicht ungeschickter Bemerkung (Lyk. Einl. S. 34), eher unter die unsichern zu stellen war. Der ganze Abschnitt über die Reden des L. dürfte überhaupt nach Kiesslings besonnenen und gelehrten Forschungen über die Fragmente derselben in mancher Hinsicht modificirt, ergänzt und verbessert werden müssen.

Von tüchtiger Bekanntschaft des Verf. mit den nenesten Untersuchungen zeugt der folgende Abschnitt über Lykurg's Gesetze p. 77, sqg. 1) über die Reorganisation des komischen Wettstreits bei den Chytren, wo Hanow's gegen Böckh und Hermann gerichteten Ansichten über die komischen Vorstellungen bei den Chytren (Exerc. crit. in com. 1. p. 72, sqq.) mitgetheilt und bestätigt werden; 2) über die Standbilder des Acschylns, Sophokles und Euripides, und das Aufführen ihrer Tragodien nach einem von Staatswegen beglaubigten Texte. anbesohlene παραναγινώσκειν des Staatsschreibers wird so erklärt, dass dieser entweder beim Einüben dabei sass und die vorfallenden Fehler verbesserte, oder beim Aufführen selbst, nachdem die Schauspieler nach dem Staatsexemplar eingeübt waren, nachlas. Die bisher aufgestellten Verbesserungen der Schlussworte: ούκ έξεῖναι γὰρ αὐτὰς ὑποκρίνεσθαι, werden sämmtlich verworfen und die eben so verwersliche Erklärung p. 90 aufgestellt, ὑποκρίνεσθαι bedeute hier nicht agere fabulam, sondern depravare. Nicht glücklicher ist eine andere in

den Addendis gegebene Erklärung, dass van hier im Sinne von εί δε μή ούτω ποιοίτο gesetzt sei, und so viel bedeute als unser sonst. 3) Verbot des Kaufs freier Männer als Sclaven ohne Wissen des früheren Herrn; μηδενί έξειναι 'Αθηναίων μηδέ των οίχουντων Αθήνησιν έλευθερον σωμα πρίασθαι έπι δουλεία έκ τῶν άλισκομένων ἄνευ τῆς τοῦ προτέρου δεσπότου γνώμης. Herr N. sucht p. 90. sqq. den Widerspruch in Elsy 3500v doug und προτέρου δεσπότου so zu lösen, dass er δεσπότης im weitesten Sinne nimmt, cui antea, cum liber esset, addictus erat. ita ut et tota civitas, in cuius officiis versabatur, et imperator. sub quo stipendia faciebat, et denique cognati eius intelligi Aber es dürfte sich für diesen Sprachgebrauch schwerlich ein Beispiel auftreiben lassen; eher hätte man in diesem Falle zugeog erwartet. Ref. gesteht jedoch, so den Sinn und die Bedeutung dieses Gesetzes, mag man an Freie denken oder an Freigelassene (was dem Verf. wahrscheinlicher ist, wesshalb er auch mit Einigen απελεύθερον für έλεύθερον zu schreiben nicht abgeneigt ist), nicht recht einzusehn. war ein Sclav einmal von einem Herrn auf den andern übergegangen, so konnte es dem früheren Besitzer ganz gleichgültig sein, was mit ihm vorgenommen wurde. Wir glauben vielmehr das Gesetz aus einem ganz anderen Gesichtspuncte betrachten zu müssen. Es scheint dasselbe sich nämlich auf den ardoaποδισμός zu beziehen, ein Unfug, welcher damals überhand genommen haben mag, und den Lykurg selbst in einer seiner-Reden gegen Lykophron (s. d. Fragm. bei Harpocr. s. v. ἀνδοαποδιστής) rugt. Diesen Menschen-Raub und Handel wollte L. beschränken, und gab das Gesetz: Niemand solle einen als Sclaven kaufen ohne Wissen seines früheren Herrn, d. i. ward einer als Sclave zum Verkauf ausgeboten, so solle man sich nach dem letzten Besitzer desselben erkundigen, um zu erfahren, ob der Verkauf mit dessen Wissen und Willen geschehe; bevor diess geschehn, müsse der zum Verkauf Ausgebotene als ein ἐλεύθερον σώμα, auf das Niemand ein Recht habe, betrachtet werden. Auf diese Weise ward den Andrapodisten das Handwerk gelegt, wenigstens erschwert, indem sie natürlich keinen frühern Besitzer angeben konnten, und also jedenfalls des Ausgebotenen verlustig gingen, mochte derselbe ein geraubter Freier oder ein geraubter Sclav sein. 4) Ueber die Summe der Chore und Kampfpreise bei den Spielen des Poseidon im Peiräeus. 5) lex sumptuaria gegen das Erscheinen der Frauen in Eleusis zu Wagen. Mit Recht sucht Hr. N. p. 91 die Quelle dieser Verfügung theils in Lykurg's Absicht, böses Beispiel zu entfernen, theils in seiner bekannten Pietät. Im letzten Abschnitte p. 94. sqq. wird von L.'s letzten Lebensaugenblicken, den ihm erwiesenen Ebrenbezeugungen und von seiner Familie. gehandelt. Wir vermissen hier nichts als ein etwas näheres

Eingehn in die von Plutarch mitgetheilte Geschlechtstafel: doch hat diesen Wunsch gleichzeitig Bossler in der oben angeführten Schrift p. 6. sqq., wiewohl nicht ganz zu unserer Zufriedenheit befriedigt. Er führt nämlich den Stammbaum durch 25jährige Lebensperioden herab bis auf den Diokles III., mit welchem Plutarch die Genealogie schliesst, geb. 15. nach Chr. Dieser Diokles ist ihm der bei Böckh im Corp. Inscr. nr. 320 erwähnte Diokles, der στρατηγός έπὶ τους όπλίτας. Zu einem andern und richtigeren Resultate kommt dort Böckh, welcher einmal nach 36jährigen Lebensperioden rechnete, dann von ei-Bossler nämlich, befangen in nem andern Punkte ausging. dem Glauben, Lykurg's Vater sei unter den Dreissig gestorben, er selbst also wenigstens das Jahr vorher geboren, setzt, indem er auch die Ascendenten mit in die Genealogie aufnimmt, sein Geburtsjahr 405, also consequent den Anfang des nächsten Geschlechts 370 u. s. f. Böckh dagegen scheint (denn das Corp. Inser, ist uns nicht zur Hand) nicht von Lykurg's Geburtsjahr, sondern von dem seiner Verheirathung, welche etwa in sein 40stes Lebensjahr fiel, an zu rechnen, also, da er etwa Ol. 96, 4 geboren war, vom J. 352 an. Von hier neun 36jährige Lebensperioden gerechnet, fällt das Geburtsjahr des Diokles II. ins J. 28 vor Chr. Diesen nennt Plutarch στρατηγός έπὶ τούς όπλίτας, er ist höchst wahrscheinlich der unter demselben Titel in jener Inschrift, welche in's J. 42 nach Christo fällt, angeführte Diokles, also in seinem 70sten Lebensjahre, nicht, wie Bossler durch seine um 27 Jahr differirende Rechnung findet, Diokles III., welcher im J. 15 n. Chr. geb. demnach schon in seinem 27sten Lebensjahre jenes wichtige Amt verwaltet haben müsste.

Wir sind dem Verfasser mit regem, ja steigendem Interesse bis an's Ende gefolgt, und fühlen uns gedrungen, ihm das Zeugniss zu geben, dass er sowohl durch Schärfe des Urtheils als durch Belesenheit und Umsicht seinem Stoffe als gewachsen sich gezeigt habe. Allein wiewohl er sich durch Aufhellung so mancher dunklen und streitigen Puncte so wie durch manche feine und treffende Bemerkung ein nicht geringes Verdienst erworben, so hat er sich doch zuweilen in der löblichen Absicht, Alles möglichst aufs Reine zu bringen, zu einer gewissen Hyperkrisie, manchmal durch einen augenblicklichen Einfall, wie es scheint, zu Behauptungen hinreissen lassen, welche, wie wir durch obige Ausstellungen bewiesen zu haben glauben, nicht immer die haltbarsten sind. Schliesslich können wir nicht umhin, ihm künftig mehr Aufmerksamkeit auf seine Latinität, die oft ganz barbarisch klingt, anzuempfehlen; die Belege wird er uns erlassen, gewiss aber auch die Forderung einer wenigstens reinen Latinität von ihm als einem Philologen vom Fache nicht für un-, billig erachten. Fast widerwärtige Incorrectheit, wie sie hier

fast auf jeder Seite anzutreffen ist, würden wir dann gern übersehen.

Anton Westermann.

Griechische Grammatik für die untern Classen der Gymnasien in zwei Cursen nebst Beispielen zum Uebersetzen, von Aug. Gräfenhan. Mühlhausen 1831 bei Heinrichshof. 18 Gr.

Der Herr Verf, liefert in dieser Grammatik ein Lehrbuch zum ersten Unterr. in der griech. Sprache, welches mit Ausschluss der poetischen Formen das Hauptsächlichste des attischen und gemeinen Dialekts in zwei aufeinander folgenden Cursen kurz, klar und bestimmt als Vorschule einer grössern Grammatik ent-Giebt es auch schon ähnliche Elementarbücher, von denen ich nur das ungeachtet mehrerer Mängel so nützliche Lehrbuch von Krebs nenne, so wird doch die Herausgabe dieser Grammatik hinlänglich durch die eigenthümliche Anordnung und Behandlung des Stoffes gerechtfertigt. Für den ersten Unterricht in jeder Sprache wird immer der umsichtige und erfahrene Lehrer diejenigen Bücher für die zweckmässigsten halten, welche das Nothwendigste aus der Grammatik für die Anfänger, und zugleich Uebungen zum Uebersetzen und die Erklärung der vorkommenden Wörter enthalten, oder die Grammatik, Lesebuch und Wörterbuch umfassen. Schüler das, was ein solches Elementarbuch enthält, nicht blos gelesen, sondern auch zu seinem Eigenthum gemacht, so wird er dann fähig sein, eine ausführliche Grammatik zu gebrauchen, einen Schriftsteller unter Anleitung eines Lehrers zu lesen und ein grösseres Wörterbuch zu benutzen.

Zunächst werde ich die Grundsätze, welche der Hr. Verf. bei der Ausarbeitung dieses Lehrbuchs befolgt hat, näher bezeichnen, und auf diese Weise den Leser in den Stand setzen, selbst über die Brauchbarkeit desselben zu urtheilen. Grammatik für den ersten Unterricht, wie mit Recht in der Vorrede bemerkt wird, kann nicht auf Vollständigkeit des in ihr behandelten Gegenstandes Anspruch machen und man kann sie schon vollkommen nennen, wenn sie den Anfänger vollkommen befriedigt, und ihren Gegenstand in guter Methode und möglichst frei von Irrthümern darstellt. Der Hr. Verfasser hielt es daher für nothwendig, das aufeinander folgen zu lassen, was der Anfänger gleich Anfangs gründlich lernen müsse und dies bestimmte ihn auch, das Lehrbuch in zwei Cursen zu theilen und nur den attischen Dialekt zu berücksichtigen. Ferner strebte er nach Kürze im Ausdrucke, und mit Unrecht befürchtet er, dass man ihm dieselbe zum Vorwurfe machen werde; denn der Unterricht wird desto besser gedeihen, je einfacher und kürzer Anfangs die Grammatik gelehrt wird. Endlich war er nur sparsam in den Regeln der Syntax, weil der Knabe nicht aus der Syntax griechisch, als vielmehr

aus der griechischen Lecture Syntax lernen soll.

Die beiden Cursen der Grammatik sind auf folgende Weise Der erste enthält bis S. 148 & 1-68. Die Gramvertheilt. matik bis zur Conjugation der Verben einschliesslich (wovon jedoch noch die Anomala ausser wenigen Verben in ut ausgeschlossen sind) nebst Uchungsbeispielen zum Uebersetzen aus dem Griechischen ins Deutsche. Aus praktischen Rücksichten hat jedoch der Herr Verf. gleich nach der ersten und zweiten Declination die Adjectiven derselben Endungen, so wie die Adverbien mit ihrer Comparation und Prapositionen vor die Zahlwörter und Pronomina gesetzt. In dem Verbum sind die Verba contracta sogleich nach den nicht zusammengezogenen Verbis puris eingeschaltet, so dass die Verba muta und liquida erst später erklärt werden. Ausserdem hat das Buch noch die Eigenthümlichkeit, dass es in der Formenlehre schon manche Regel über die Syntax enthält z. B. nach der ersten Declination den Lehrsatz über den Artikel, über die Stellung der Nomina und des Artikels, nach der 2ten Declination Lehrsätze über die Casus und das Hülfsverbum sein u. s. w.

Der zweite Cursus beginnt im ersten Theile p. 151 mit Fragen über den ersten Cursus und fügt einzelne Zusätze hinzu, welche genauere Regeln über die Accente, über das Geschlecht und manche Eigenthümlichkeiten der Declination und Conjugation enthalten. Es folgt hierauf eine Zusammenstellung der verschiedenartigen Bildungen der Verba in w in den Stammzeiten nach folgenden Classen. A) Verba Pura. B) Verba muta. C) Verba liquida. An diese Verba schliesst sich die Conjugation in me an, welche in Verba in nue, var und in w mit Aor. 2. nach der Conjugation in at getheilt werden, Beschluss des ersten Theils macht ein Verzeichniss der anomalischen, mangelhaften und unpersönlichen Verben. zweiten Theile des zweiten Carsus §. 101-129 wird eine kurzgefasste Syntax mit Beziehung auf die im ersten Cursus gegebenen Lehrsätze gegeben und zwar nach folgender Eintheitung: I. Syntax des einfachen Satzes (A) der Nominalformen, B) der Verba, C) der Partikeln.). II. Syntax der verbundenen Sätze (A) der Infinitiv- und Participialconstruction, B) des relativen Satzes, C) des Erganzungssatzes, D) des transitiven Satzes). Dem zweiten Cursus sind keine längeren Pensa zum Uebersetzen ans dem Griechischen beigefügt, weil der Hr. Verf. glaubte, dass in der für diesen Cursus bestimmten Classe schon ein Lesebuch, wie das Jacobs'sche zu Grunde gelegt werden könnte. Am Ende des Buches befindet

sich von S. 268 — 290 ein Wörterbuch über die in den Aufgaben befindlichen Wörter.

Was zuerst die Grundsätze betrifft, welche in der Vorrede für die Abfassung dieses Elementarbuches angegeben sind, so wird gewiss jeder Sachverständige damit einverstanden sein; denn unstreitig sind weise Auswahl des Nothwendigsten aus dem grossen Gebiete der Grammatik, gute Anordnung und gedrängte und fassliche Darstellung des Stoffes wesentliche Eigenschaften eines guten Elementarbuches.

In Hinsicht der getroffenen Auswahl ist es ganz zu billigen, dass nur das den attischen Dialekt Betreffende aufgenommen ist; denn mit Recht bemerkt der Hr. Verf., dass die umfangreiche Grammatik oft zur Plage und zum Nachtheil der Schüler ist. Gewiss ist es auch oft ein Hinderniss der schnellern Fortschritte in der griechischen Sprache, dass man den Schülern gleich Anfangs zu viel Dinge lehrt, und schon von Accenten, Encliticis u. s. w. spricht, ehe sie fertig lesen und das Nothwendigste der Formenlehre eingeübt haben. Dies Alles muss nach des Ref. Einsicht Anfangs wegbleiben, und nur das feste Einprägen der grammatischen Formen und das Erlernen einer bedeutenden Wörterzahl berücksichtigt werden. Refer. glaubt daher, dass der IIr. Verf. selbst Manches aufgenommen habe, was für die ersten Cursen zu schwierig ist; dahin rechnet er die verschiedenen Abschnitte im 2ten Cursus über die Aufstellung des Accentes im Nominativ der Substantiven und Adjectiven, da sie, wie auch 6.69 bemerkt wird, schon Kenntnisse der Etymologie voraussetzt, welche man auf dieser Bildungsstufe nicht erwarten kann. Dies muss zuerst blos praktisch aus dem Wörterbuch erlernt, und das Genauere für einen spätern Lehrcursus aufgespart werden. Von der Accentenlehre würde Ref. in dem ersten und zweiten Cursus nichts aufnehmen, als die nothwendigsten Regeln über die Geltung der Accente und etwa über die Veränderungen, welche in Folge der Declination und Conjugation eintreten. Der Schüler einer höhern Classe, welcher die vollständigen Regeln über die Accente fassen kann, hat doch zu seinem Gebrauch eine grössere Grammatik nöthig, aus welcher er dieselben erlernen kann. e das e-

Auch die Anordnung der einzelnen Gegenstände und die Trennung der beiden Cursen bei den Verbis anomalis findet Ref. im Ganzen sehr zweckmässig; denn es scheint ihm noch zweifellaft, ob eine neuere Anordnung, welche mit dem Verbum beginnt, für den ersten Unterricht vortheilhaft ist. Ref. würde jedoch, um die Aufmerksamkeit des Schülers nicht zu theilen, die Lehrsätze über die Syntax aus dem ersten Cursus ausgeschlossen und den 2ten Cursus sogleich mit den Verbis anomalis begonnen haben, ohne noch Zusätze über die schon abgehandelten Gegenstände des ersten Cursus hinzuzusetzen. Der erste

Curs. enthältschon genug für einen Schüler d. 2ten Bildungsstufe, und Ref. würde schon einen solchen Schüler für gut unterrichtet halten, wenn er dies alles genau u. sicher wüsste. Sollte aber der 2te Cursus noch einige genauere Regeln über die Accente, die Ausnahmen bei den Declinationen u. s. w. enthalten, so würden diese wohl besser gleich im ersten Cursus eingefügt worden sein. Eshätten dann diese Wegeln vielleicht mit kleinerer Schrift gedruckt und als zum 2ten Curs. gehörig bezeichnet werden können. Durch die Trennung dieser Regeln ist die Uebersicht erschwert und manche Wiederholung herbeigeführt worden. Die im ersten Cursus befindlichen Lehrsätze der Syntax findet Refer. entbehrlich; denn bei dem Uebersetzen der gegebenen Beispiele wird der Sinn durch die genaue Uebertragung der grammatischen Formen schon gefunden und selten wird es einer weitern Erklärung des Lehrers bedürfen.

Vorzüglich hat den Ref. die Kürze und fassliche Darstellung der Regeln angesprochen; und dadurch zeichnet sich diese Grammatik vor vielen andern, übrigens trefflichen Schulbüchern aus, welche theils die Regeln nicht kurz fassen, theils oft in einer Sprache darstellen, welche den jugendlichen Geist wenig anspricht. Mit Unrecht befürchtet der Hr. Verf., dass man ihm in der Syntax zu grosse Kürze zum Vorwurf machen werde. Denn eine vollständigere Syntax wird erst dann von den Schülern wirklich begriffen werden, wenn sie schon einige Fertigkeit im Uebersetzen haben und die dabei befindlichen Beispiele mit Leichtigkeit übersehen und verstehen können.

Indem Ref, noch bemerkt, dass die Beispiele zum Uebersetzen zweckmässig aus den Schriftstellern gewählt, und meist einen Satz enthalten, welcher einen lehrreichen Gedanken oder eine nützliche Notiz aus der Mythologie, Geschichte u. s. w. darbietet, fügt er noch einige Bemerkungen, so weit es der Raum erlaubt, über einzelne Punkte hinzu. §. 14, 4 S. 28 in dem Satze: der Genit. Plur. (der ersten Declin.) hat stets den Circumflex auf der Endung als ov, ist wenigstens bei allen Substantiven hinzuzusetzen, da die Adjective (vgl. §. 18) nicht dieser Regel folgen. Wenn auch das Wort stets noch zu bestimmt sein sollte, so kann man es doch bei den wenigen Ausnahmen (vgl. 2 Curs. S. 68. 4) nach dem Vorgange anderer Grammatiken stehen lassen, p. 20. S. 18. Accent der Adjectiva. Die Worte: "Hier gelten dieselben Grundsätze, wie bei den Substantiven" würden wohl besser in Verbindung mit der Anmerk. 1, wo die Ausnahmen stehen, gebracht werden. — S. 46 τὸ δέμας wäre hinzuzusetzen: als Nominativ und Accusativ vorkommend, eben so kommt γρέων meist nur im Nomin. und Accus. vor. S. 48 erfordert die Deutlichkeit bei έρρωμένος, ακρατος, wo es heisst: welche ebenfalls έστερος und έστατος im

Comparativ, und Superl: ansetzen" die Worte: "nach Abwerfung der Sylbe og" einzuschalten. P. 50. nxiotog. Dieser Superlativ ist in Prosa nur in der Adverbialform üblich, wie auch 2 Curs. S. 81. S. 170 bemerkt ist. - uxgóg hat auch die regelmässigen Steigerungsformen, welche nicht angegeben sind. S. 55. Unter den Präpositionen, welche den Genitiv regieren, werden hier mehrere Adverbia aufgezählt: wie ανευ, ξμπρο-6θεν, ένεκα u. s. w., wie §. 119. Anmerk. 6. S. 249 bemerkt ist. Um nicht das Materiale zu häufen, würde Ref. die gewöhnliche Stellung derselben beibehalten haben. Zweckmässig scheinen ihm die dabei angefügten Denkverse über die Prapositionen. S. 76. 6. 45. Unter No. 3 heisst es: "Demnach hat der Grieche folgende 10 Tempora:" Ref. würde hier, um dem Schüler keinen Anlass zu einem Missverständniss zu geben. nur die 6 Tempora aufgezählt haben: Präsens, Imperfect, Perfect, Plusquamperf., Futur und Futur exactum (im Passiv). In der Anmerk, wäre zu bemerken gewesen, dass es von einigen 2 Formen giebt, wie auch 2 Curs. 6. 115, 2 geschehen ist. S. 96. Als Hauptparadigma des Verbum ist im Activ δακρύω, im Passiv παιδεύομαι und im Med. βουλεύομαι gebraucht, wovon als Grund S. 95 angegeben ist, um die Anwendung aller Regeln möglichst anschaulich zu machen, den Anfänger ist wohl ein Thema vorzuziehen, an welchem man zunächst die Anwendung der gegebenen Regeln zeigt. Nach der Meinung des Verf. scheint das Paradigma durch die Zusammenstellung verschiedener Verben weniger anschaulich zu sein. S. 128 sind bei στέλλω und σπείοω die Aor. 2. Εσταλον und ἔσπαρον angegeben, ohne zu bemerken, dass sie nicht gebräuchlich sind. Das Nämliche gilt von dem Perfect. Egrola. S. 137 vermisst man bei dem Sing. Aor. 2 έθην, έδων die Bemerkung, dass sie im Sing. nicht gebraucht werden, wiewohl andere Verba darnach den Aor, 2 bilden. S. 175 ist bei allσχομαι nicht angegeben, dass auch das gewöhnliche Augment (ηλων, ηλωκα) im Gebrauche ist. S. 176. Anmerk. 3 wird von αχούω nicht bemerkt, dass es im Fut. die Medialform αχούσομαι hat. S. 177 fehlen bei καίω, κλαίω, die attischen Formen κάω, κλάω. - οἴομαι wäre als Deponens zu bezeichnen. Ueberhaupt wird eine Erklärung der Deponentia in der Grammatik vermisst. S. 180. αίδέομαι ist als Deponens bezeichnet, und als Aor. nur ηδέσθην engegeben. Der Aor. Med. ήδεσάμην ist nicht allein poetisch, sondern wird auch von den attischen Rednern in der Bedeutung: ich verzieh gebraucht. άκέομαι fehlt dagegen die Bezeichnung Depon. Med. S. 181. Anmerk. 3 wird δέομαι Passiv von δέω genannt, richtiger wohl würde es Depon. Pass. heissen. S. 185. apapian ist nur poetisch; eben so βάσχω, welches man nur als eine ep. Nebenform von βαίνω anschen kann, ohne dass man dazu das

Fut. βήσομαι u. s. w. ziehen darf. S. 186. Anm. 2 wird bei διδάσκω bemerkt, dass die Sylbe δι nicht Reduplication zu sein scheine. Analoger scheint die Ableitung von δάω mit Reduplication und dem Zusatze σκ. vergl. Buttm. Gr. S. 191. μαίνω als Activ kommt nur im Compos. έκμαίνω vor: unter μαίνομαι fehlt der Aor. ἐμάνην. S. 194. Der Aor. ἡγασάμην νοι ἄγαμαι ist nur poetisch. S. 201. Unter εἴδω sind die prossischen und poetischen Formen gemischt angegeben, und ὁράω und ὅπτω besonders aufgeführt. Für die Schüler dieser Bildungsstufe scheint es zweckmässiger, wein zunächst der prossische Gebrauch dieser Verben dargelegt wäre.

Ref. schliesst diese Bemerkungen mit dem Wunsche, dass der Hr. Verf. dieselben als einen Beweis der Aufmerksamkeit ansehen möge, mit welcher er das Buch durchgesehen hat. Indem Ref. sein oben ausgesprochenes Urtheil dahin wiederholt, dass die Grammatik mit rühmlicher Sorgfalt und Genauigkeit gearbeitet ist, und gewiss ein nützliches Hülfsmittel für den Elementarunterricht in der griech. Sprache genannt werden kann, scheidet er mit aufrichtiger Hochachtung von dem Verfasser. Möge er durch eine weitere Verbreitung des Buches in Schulen den verdienten Lohn für die aufgewandte Mühe und Arbeit finden!

Arbeit unden!

Der Verlagshandlung gebührt das Lob, für correkten Druck und gutes Papier gesorgt zu haben.

Hannover.

Crusius.

Lehrbuch der griechischen Sprache, nach den naturgemässen Grundsätzen eines Locke, Leibnitz, Gesner, Herder, Hamilton versasst von Dr. Karl Wagner, Lehrer am Gymnasium in Darmstadt. Erstes Heft: XL u. 32 S. Zweites Heft: 89 S. 8. Giessen 1834. Verlag von G. F. Heyer, Vater. (16 Gr.).

Das Bestreben, der Hamilton'schen Methode — die Sprachen auf eine naturgemässere, mithin auch leichtere Art, als es nach der bisher auf den meisten deutschen Unterrichtsanstalten üblichen Weise der Fall war, zu lehren und zu lernen — in den Schulen wirklich Eingang zu verschaffen, hat schon mehrere in dem Geiste derselben abgefasste Lehrbücher in's Dasein gerufen. Was sich darüber in Bezug auf neuere Sprachen sagen lässt, habe ich bereits NJbb. Bd. VII. Hft. 4 zusämmengestellt und meine vermittelnde Ansicht zu begründen gesucht. Hier haben wir es aber mit einem in demselben Geist geschriebenen Lehrbuche zur Einübung einer alten Sprache zu thun und ich will auch hierüber mein Votum unbefangen und freimüthig abgeben.

Hr. W. hat die Beurtheilung seiner Arbeit dadurch sehr erleichtert, dass er in seiner 35 Seiten starken Einleitung die Principien, von welchen er ausgegangen ist, umständlich darlegt. Rec. will denselben Schritt vor Schritt folgen, jedoch die Ansicht des Verf.s immer nur kurz darlegen, weil sich Hr. W. oft im Feuer zu allzu gedehnten Erörterungen, zu gesuchten Gleichnissen etc. hat hinreissen lassen, welche natürlich hier keine Berücksichtigung finden können, weil es uns nur auf den Kern der Einleitung ankömmt.

Mit vollem Rechte wird S. III die Behauptung aufgestellt, dass man jede Sprache am leichtesten im Verkehre mit dem Volk erlerne, welches sie spricht; und dass man ihre Kenntniss durch den Gebrauch viel eher gewinne, als durch Regeln, wird hinzugesetzt. Auch ohne die in der Anmerkung aufgeführten Autoritäten, welche sich noch durch viele bedeutende Namen hätten vermehren lassen, würde die erste Hälfte dieses Satzes ganz, und selbst die zweite Hälfte insofern unangefochten geblieben sein, als dadurch nicht ausdrücklich ausgesprochen ist, dass der blosse Gebrauch ohne alle Regeln hinreichen solle. Die lebendige Muttersprache erlernt das Kind ohne Regeln und bringt es durch die beständige Anwendung und die fortwährenden Verbesserungen gebildeter Aeltern und tüchtiger Lehrer wohl auch ohne Grammatik zu einer leidlichen Kenntniss derselben; der Erwachsenere baut auf diesem Fundamente weiter und sieht sich bei gehöriger Aufmerksamkeit durch die Lecture mustergültiger Klassiker endlich in den Stand gesetzt, dass er nicht bloss richtig zu sprechen, sondern auch im schriftlichen Ausdrucke auffallende Fehler zu meiden versteht, allein - wie lang ist dieser Weg und wie wenige betreten ihn! Ich habe nicht selten in den Schriften vorzüglicher Geschäftsmänner, die sich aber mit den deutschen Klassikern nicht viel hatten abgeben können, die unangenehmsten Verstösse gegen den als richtig anerkannten Ausdruck in der Muttersprache gefunden und habe es solche Männer schon oft beklagen hören, dass sie in ihrer Jugend neben dem alltäglichen Gebrauche nicht auch nach bestimmten Regeln in ihrer Landessprache unterwiesen worden wären, weil sie sich bei diesem Mangel jetzt gar oft in der widerwärtigsten Ungewiss-Durch diese Erfahrung, welche ohne Zweifel heit befänden. viele meiner Amtsgenossen theilen, ist mir das Wort eines unserer geistreichsten Grammatiker*) bestätigt worden, welcher sich also äussert: "Da wir die Muttersprache im täglichen Umgange erlernen und unsere Kenntniss derselben durch Lesung von Schriftstellern erweitern, so könnte man glauben und einige haben wirklich die Behauptung aufgestellt, dass das Stu-

[&]quot;) Schmitthenner in s. deutschen Sprachlehre für Gelehrtenschulen. 3e Aufl. Cassel b. Krieger. 1833. S. 5.

dium der Grammatik der Muttersprache ohne Zweck sei. Diess beruht aber auf einem grossen Irrthume, denn a) es kann kein Studium geben, welches schon im Allgemeinen mehr bildend wäre, als dasjenige der Gesetze des menschlichen Geistes. welche in der Sprache äusserlich verkörpert erscheinen, und b) wenn sich auch durch blosse Nachahmung mustergültiger Schriftsteller, wobei das Bewusstsein der Gesetze des Sprachlebens abgeht, grosse Gewandtheit in stilistischer Darstellung erwerben lässt, so muss diess gewiss leichter und jedenfalls unendlich sicherer geschehen, wenn es mit Bewusstsein über die Gesetze der Sprache geschieht." Aus den angeführten Gründen bin ich zu der Ueberzeugung gelangt, dass allerdings zur vollkommnen Erlernung einer Sprache der Gebrauch nothwendig sei, aber ohne Regeln nicht sicher zum wahren Ziele hinführe. Ob diess auch Hrn. W.'s Meinung ist, werden wir sehen. Da nämlich die todten Sprachen gegenwärtig unmöglich im Verkehr mit einem Volke erlernt werden können, so müssen sie eben, wie der Herr Verf. auch zugeben wird, durch Unterricht eingeübt werden, aber dieser Unterricht war seines Dafürhaltens bisher ganz und gar verkehrt. Man wählte, sagt er u. a., in den Schulen auffallender Weise seit Jahrhunderten beim Erlernen alter Sprachen meistens den weitesten Umweg, scheute keine Mühe und Schrecknisse, umging keine Einöden und Klippen, und freute sich, wenn man, gleich Moses aus der arabischen Wüste, nach langem, beschwerlichem Umzuge, von der grossen Zahl der Begleiter eine kleine Schaar getreuer ausharrender Jünger in's gelobte Land geleitet hatte. Doch auch diese wenigen, wie unermüdlich sie strebten, hatten nicht tief aus dem belebenden Borne der Erkenntniss ge-Trotz einer acht - bis neunjährigen Wanderung hatten sie keineswegs genauere Bekanntschaft mit den Völkern geschlossen, deren Gebiet sie durchzogen, nein, nur mit Einzelnen hatten sie verkehrt, kannten nur einzelne Sprecher und von diesen wieder nur Einzelnes. Von der Denkweise, Sitte und Verfassung hatten sie nur lückenhafte Begriffe gewonnen, ihr Geist war durch diese Wanderung mit nicht vielen Ideen bereichert, ihr Herz durch die Betrachtung grosser Gestalten selten ergriffen, ihr Verstand nicht nach Möglichkeit geschärft. ihr Anschauungsvermögen nur wenig geübt worden. nur konnten ein von der Reise als Andenken bewahrtes Büchlein fliessend und gründlich erörtern, noch wenigere das Gesehene und Gedachte in der fremden Sprach - und Denkweise Mit jedem Tage schwanden die beschreiben und erzählen. Bilder, die ihrem Blicke so lange vorgeschwebt, mehr aus ihrer Seele, bald war es nur noch ein unsicherer Schatten, bald erinnerten sie sich nur noch einzelner, unzusammenhängender Züge und mehr als dieser der spasshaften Vorfälle'oder pein-

lichen Stunden während ihrer Reise. Und doch hatten siedie Ausharrenden, von gewissenhaften und redlichen Führern geleitet, ihre Kräfte nicht geschont, sondern alles aufgeboten, was sie ihrem Ziele näher bringen konnte. Indess war die grössere Zahl derer, die mit ihnen auszogen, theils aus Schlaffheit und Schen vor Anstrengung zurückgeblieben und verkommen, theils aus Mangel an Mitteln zeitig umgekehrt, hatten sich mit den Erzengnissen ihres Vaterlandes begnügt, sorgfältig die Schätze der Heimath und das weite Reich der sie umgebenden Natur betrachtet, sich geschickt gemacht zu den Geschäften des Lebens, in ihrem Innern Zufriedenheit gewonnen und sichtbare Früchte von ihren Bemühungen geerntet. mals verlachten oder verwünschten sie jetzt den mühevollen Pfad, den man sie eine Stecke mitzuschleppen unternommen habe. - So der Verfasser. Auf jeden Fall leidet aber dieses Bild an grossen Uebertreibungen, wenigstens sind dem Rec. nach mehr als fünfzehnjährigem Lehrerberufe dergleichen auf solchen Gründen beruhende auffallende und betrübende Erscheinungen noch fremd geblieben. Wenn sich auch mancher seiner Schüler in Erlernung der Sprachen durchaus nicht gefallen wollte, so hing diess weniger von der Methode des Unterrichtes, als entweder von der grösseren Hinneigung des Zöglings zu den sogenannten Realien, oder von der völligen Abneigung desselben vom Lernen ab, und wenn sich nach dem Abzug von der Schule allerdings nicht wenige von der Lectüre alter Schriftsteller abwandten, so geschah es weniger aus Ekel und Abscheu, als wegen der völlig veränderten Richtung ihrer Studien, welche nur selten auf die Alten hinwiesen, und wegen der für allein oder doch vor allem nöthig gehaltenen Beschäftigung mit den eigentlichen Brodwissenschaften. haupt sieht sich jedoch Rec. veranlasst, an den Erörterungen des Hrn. W. zu tadeln, dass er ein Bild von der sogenannten "alten Lehrweise" entwirft, welches wegen vielfacher Uebertreibungen grösstentheils falsch ist. Durch nichts kann man aber seiner Sache, selbst wenn sie gut ist, mehr schaden, als durch Uebertreibung der Verstösse Andersdenkender, indem dadurch die Unbefangenheit des Schriftstellers zweifelhaft wird, welche ein nothwendiges Erforderniss einer jeden wissenschaftlichen Untersuchung ist. Begeisterung für das, was man vorträgt, ist rühmlich und beifallswerth; sie darf uns aber gegen Andersdenkende nicht ungerecht machen und uns ihre Fehler nicht in zu trübem Lichte vorführen. vom Verf. sehr häufig geschehen. Er tritt nicht gegen die "alte Methode", sondern gegen diejenigen in die Schranken, welche die alte Methode zweck- und vernunftwidrig angewen-So spricht er z. B. (S. VIII.) von nothgedrungnem Erwerb grammatischer Schätze, welche die Schüler zum

grossen Theil erst nach Jahren, oft nie zu gebrauchen Gelegenheit hätten, und welche ihnen indess als drückender Mammon im Kopf lägen, den sie mit Argusaugen ängstlich bewachen müssten, um nicht der spät reifenden Frucht ihres Schweisses in der Zukunst beraubt zu werden. Rec. findet solche Aeusserungen irrig und durchaus nur gegen eine mangelhafte und ge- . wiss jetzt nur selten vorkommende Anwendung der alten Methode gerichtet, die nur Grammatik und nichts als Grammatik treiben will und dem Schüler zwar eine Fülle von Regeln beibringt, aber durch unverantwortliche Vernachlässigung geistvoller Lecture ihn in die Schätze der Alten einzuführen versäumt. Bei dem gewöhnlichen Lehrgange findet diess Verfahren jedoch nicht statt. In der Anstalt selbst, welcher Hr. W. angehört, scheint nach vernünftigen und sachgemässen Grundsätzen verfahren zu werden, wie wenigstens aus der dem Rec. vorliegenden, von der Grossh. Hess. Pädagogcommission zu Darmstadt in höchstem Auftrage unter dem 26. Nov. 1827 ausgefertigten Instruction für den Unterricht in dem Grossherzogl, Gymnasium zu Darmstadt hervorgeht, welche im Einklange mit den auf allen vorzüglicheren Gymnasien anzutreffenden Einrichtungen über den Unterricht in der griechischen Sprache (S. 5) folgendes festsetzt:

"In IV (d. h. in der untersten Klasse) wird durch die Erlernung der Elemente der Grund zu dem Gebäude der griechischen Sprachbildung gelegt. Diess geschieht durch Einübung des mechanischen Lesens nach dem Accent in der Aussprache des Etacismus und durch Erlernung der regelmässigen Formen bis zu den Verbis auf ut. In steter Beziehung auf den grammatischen Unterricht steht die Lecture eines geeigneten Elementarbuches, wie des Jacobsischen, das Auswendiglernen der in der Lecture vorkommenden Vocabeln und das auf die Fertigkeit des mechanischen Schreibens und die Einübung der grammatischen Formen berechnete Uebersetzen leichter Sätze aus dem Deutschen in's Griechische. - In III wird die erworbene Kenntniss theils befestigt, theils erweitert, und neben der Wiederholung des Früheren und der Einübung der unregelmässigen Formen der Grammatik (jedoch mit Ausschluss dessen, was von dem gewöhnlichen Dialecte abweicht) wird die in Beziehung darauf stehende Lecture nebst den schriftlichen Uebungen und dem Erlernen von Vocabeln fortgesetzt. Zugleich wird schon bei Gelegenheit der Lecture das Wichtigste aus der Syntax practisch erläutert. - In II beginnt mit der Lecture des Homer und Herodot die Lehre vom alt- und neuionischen Dialecte; das Lesen der Verse nach dem Rhythmus wird geübt, Abschnitte aus der Odyssee auswendig gelernt, das Erlernen der Vocabeln nebst den schristlichen Uebungen fortgesetzt, eine Uebersicht von der Syntax gegeben. -

In I wird der jonische Dialect durch die Lecture der Hinde fortgesetzt. Neben derselben ist die Kenntniss des attischen Dialeets und die Ergänzung der Syntax durch Wiederholung und Hinzufügung des Fehlenden Hauptaufgabe. Die schriftlichen Arbeiten werden schwieriger, metrische Uebungen werden veranstaltet und . ausser der Iliade, noch Sophokles, Euripides, die Anthologie, Thukydides, Xenophon's hellenische Geschichten und Denkwürdigkeiten des Sokrates, Plutarchos, Lukianos zur Lecture empfohlen. - In Selecta endlich wird eine tiefer begründete Einsicht in das Wesen der griechischen Grammatik erstrebt durch Erkenntniss des freieren Sprachgebrauches und Auffassung der aus dem Geiste u. Leben des griechischen Volks sich entwickelnden Eigenthümlichkeiten. In Verbindung damit stehen schwerere Stilübungen, leichtere Extemporalien und fortgesetzte metrische Uebungen. Gelesen werden mit vorzüglicher Berücksichtigung des Rhetorischen, des Aesthetischen und der die Klassicität bedingenden Harmonie des Inhaltes und der Form, Thukydides, Platon, Demosthenes, Aeschylos, Sophokles, Euripides, Aristophanes, Pindaros, Theokrit, bei welchen letzteren der dorische Dialect vorzüglich beachtet wird "*).

Doch wir wollen Hrn. W. einmal zugeben, dass die Abneigung mancher Schüler gegen die Sprachen lediglich von unserer verkehrten Methode herrühre, und wollen zu der Frage übergehen, ob die im vorliegenden Buche empfohlne und befolgte Weise einen glücklicheren Erfolg verspreche? Dieselbe soll sich nach S. IX dadurch von der früheren Lehrart unterscheiden, dass die alte Methode sich mit aufgedrungener, nicht geistentwickelnder Theorie des Stoffes zu bemeistern sucht, die neue Unterrichtsweise dagegen aus dem durch's lebendige Wort des Lehrers gewonnenen Stoffe den Schüler zu eignem. geistentwickelndem Erwerb der Theorie aufsteigen oder aus den Thatsachen die Ursachen auffinden lassen will. "Die alte Methode" - fährt der Verf. fort - "ist synthetisch, die neue analytisch, jene beginnt, diese schliesst mit der Grammatik; dort dient der Stoff nur zur Bestätigung des Schemas, zur Beleuchtung der mühevoll aufgebürdeten Regel, hier bringt die selbst erkannte Regel Licht in den Stoff und bleibendes Bewusstsein in den Schüler." Der Engländer Hamilton (starb 1831 zu Dublin) ist das hauptsächlichste Vorbild, welchem der Verf. zu Erreichung der aufgeführten Vorzüge vor der älteren

[&]quot;) Rec. hat diese SS aus der angeführten Instruction grossentheils nur im Auszuge mitgetheilt, indem er diese Andeutungen schon für hinreichend hält, 1) den gewöhnlichen Lehrgang zu veranschaulichen, und 2) zu einer Vergleichung mit der noch näher zu entwickelnden Wischen Methode Gelegenheit zu geben.

Unterrichtsmethode nachfolgt. Hamilton (vgl. S. XI.) stimmt. abgesehen davon, dass Jacotot seine Methode auf alle Unterrichtsgegenstände. Hamilton nur auf die Erlernung fremder Sprachen erstreckt, darin mit dem erwähnten französischen Erzieher überein, dass beide das Beobachten. Zergliedern. Nachbilden und Zusammensetzen für die Grundpfeiler und die rechte Stufenfolge des Unterrichts halten. Während aber Jacotot damit beginnt, einen ganzen Abschnitt der fremden Sprache und hierauf die gegenüberstehende elegante Uebersetzung auswendig lernen zu lassen. Satz gegen Satz zu halten, die Bedeutung der Wörter aus den Sätzen, die der Silben aus den Wörtern der Uebersetzung erkennen, durch längere Wiederholung dieselben zum bleibenden Eigenthume machen, und durch solche Uebungen und Vergleichungen den Schüler die Grammatik gleichsam unbewusst in sich aufnehmen zu lassen. prägt dagegen Hamilton (vgl. S. XII.) jedes einzelne Wort der fremden Sprache nach seiner ursprünglichen Bedeutung in der Muttersprache so genau als möglich ab, wenn er auch darüber den Bau und Genius derselben opfern, neue Wörter schaffen und zu Barbarismen seine Zuflucht nehmen muss. Diese (vgl. S. XIII.) streng wörtliche Verdeutschung soll den Schüler zu schärferer Bestimmtheit führen, sie soll ihn zwingen, die Kraft jeder Silbe zu erkennen. von jeder Biegung und Fügung Rechenschaft zu geben, die Eigenthümlichkeiten der beiden näher gerückten Sprachen scharf in's Auge zu fassen und aus der ersten gewöhnlich sinnlichen Bedeutung die abgeleitete bildliche Anwendung selbst zu finden. Der Schüler soll dadurch gründlicher Grammatiker werden, dass er nach seiner deutschen Form dem fremden Worte seine eigene Stelle und den speciellen Punct anweist, den er im grossen Sprachbaue einnimmt; er soll nach den ersten Stunden Sprachphilosoph werden, indem er die Entwicklung der Wortbegriffe aus den ersten Keimen selbst sucht und findet und die verschiednen Bilder und Arten der Anschauung in den zwei zu vergleichenden Sprachen mit einer ihn selbst überraschenden Freude be-Gegen diese Annahmen glaubt Rec. erinnern zu müssen, dass ihm erstlich die Behauptung gewagt erscheint, ein Schüler werde bei diesem Verfahren gleichsam von selbst ein gründlicher Grammatiker, indem er dem fremden Worte nach seiner deutschen Form seine eigne Stelle und den speciellen Punct anweise, den es im grossen Sprachbaue einnimmt. Hierzu würde nämlich bei dem Schüler eine tiefere Kenntniss der Muttersprache vorausgesetzt werden müssen, als derselbe in der Regel in dem vom Hrn. Verf. (S. XXVIII.) für die Anfänger angenommenen Alter von zehn bis eilf Jahren mitbringt. Ferner kann sich der Rec. durchaus mit der allzuwörtlichen

Verdeutschung nicht befreunden. Der Schüler hat ja auf diese Art nicht eine, sondern genau genommen zwei fremde Sprachen zu erlernen und die Gedanken derselben in seine Muttersprache zu übertragen, nämlich a) die griechische, b) die griechisch-deutsche, denn deutsch kann man Wörter und Sätze nicht nennen, wie sie sich hier in jeder Zeile finden und wovon unten bei der Beleuchtung des eigentlichen Uebungsbuches Beispiele beigebracht werden sollen. Rec. setzt den Fall, die "alte Methode" schriebe eine solche Verrenkung der Muttersprache, eine solche Aufopferung ihres Genius vor: mit welchem Spotte würde sie desshalb von den Anbängern der neuen und sogenannten naturgemässen Lehrweise gegeisselt werden! Hr. W. hat auf jeden Fall selbst gefühlt, wie leicht die gepriesene Methode an dieser Klippe scheitern könne, denn er sucht selbst (S. XXIX.) diesem Uebelstande dadurch zu begegnen. dass er dem Schüler zur Aufgabe macht, nachher seine Uebersetzung auch in gutem Deutsch wiederzugeben. Diese gut-deutsche Uebersetzung ist also doch das eigentliche Ziel, welches durch sämmtliche Vorarbeiten erreicht werden soll, welches aber auf eine viel leichtere Weise als auf solchen Umwegen erreicht werden könnte, die überdiess noch immer die Besorgniss entstehen lassen, der Schüler möge sich des zuerst schon eingeprägten Unsinnes nicht wieder entschlagen können. richtig scheint uns neuerlich Lanz in s. lateinischen Lesebuche für die unteren Klassen der Gymnasien (Hadamar u. Weilburg. b. Lanz 1833.) S. VIII in dieser Beziehung Folgendes zu äussern: "Während das Uebersetzen einerseits die Geläufigkeit in Anwendung der grammatischen Formen und Regeln erzielt, wird es andrerseits Hauptaufgabe bleiben, die Sätze und Satzverbindungen, die bei strenger Construction dann am meisten in verrenkter oder wenigstens undeutscher Gestalt erscheinen. je mehr im Lateinischen die Eigenthümlichkeit dieser Sprache sich ausdrückt, in diejenige deutsche Form umzukleiden, wie sie der Genius der Muttersprache verlangt. Wenn nicht diese Rücksicht schon auf den unteren Stufen vorzugsweise in's Auge gefasst wird, so werden bis in die oberen Klassen hinein Erscheinungen der Art nicht auffallen, dass die Schüler - ich will nicht sagen, besser Latein als Deutsch schreiben, sondern durch Radbrechen an gutem Latein*) ihren deutschen Stil verderben, so dass derjenige Lehrer, dem die Bildung des deutschen Stils als besondere Aufgabe obliegt, vorzugsweise damit zu thun hat, auszumerzen, was sich Undeutsches einschleicht und so in der Entwicklung des Ausdrucks eigner Gedanken eher gehemmt, als unterstützt wird."

^{&#}x27;) Rec. bewerkt, dass alles hier vom Lateinischen Vorgebrachte auch auf das Griechische passt.

N. Jahrb. f. Phil, u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 7.

Der Lehrgang des Hrn. W. soll in drei Curse zerfallen und ich theile in Nachstehendem die Grundzuge seiner Einrichtung. weiche er selbst S. XXVIII fgg. näher beschreibt i mit. Der erste Curs ist für den Anfänger von zehn bis eilf Jahren bestimmt, "der an der Muttersprache den Bau der Sprache überhannt kennen gelernt hat *) und in ihr so weit gedrungen ist, um das Abweichende und Neue der fremden Sprache bemerken und an das Bekannte der eignen anreihen zu können (S. XXVIII)." Es soll hier vor allem mit Hulfe der ersten Fabel des Lesebuchs lesen und schreiben gelehrt werden. Dieselbe wird daher vollkommen dem Gedächtnisse eingeprägt und bevor diess geschehen iste nicht zur zweiten fortgeschritten. Kann sie der Schüler wörtlich übersetzen, so muss er zu Hause eine gut-deutsche Version abfüssen, welche der Lehrer berichtigt. Dieser regt die Schüler an das Beobachtete zusammenzufassen, zu vergleichen, Analogicen aufzufinden, das Gelesene deutsch und dann in der fremden Sprache zu erzählen. Aber hierbei lehrt er nicht im Zusammenhange, nicht auf ein wissenschaftliches System hin! er berichtigt nur die gemachten Bemerkungen und überlässt es dem Verstande der Schüter, das Uebersehene bei einer der nächsten Fabeln zu erkennen. So soll die Bedeutung des Einzelnen, der Gehalt des Ganzen und die Form festgehalten werden, der Schüler den Schatz seiner Kenntnisse und Einsichten täglich wachsen sehn, keine Stunde ihm ohne fühlbaren Nutzen, ohne sichtbare Frucht dahingehn. Er wird sich freuen, selbst, ohne fremde Hülfe, Entdecker vieler Erscheinungen, Erfinder mancher Regeln zu sein, und die Lust, seinen Scharfeinn zu üben und belohnt zu sehn, treibt ihn zum nächsten Abschnitte, wo er das Unbekannte durch Zusammenlialten mit dem Bekannten zu ergründen sucht. Denn der Lehrer gibt ihm wieder nur, was er nicht allein finden konnte (S. XXIX). - Hier ist zweierlei unberücksichtigt geblieben. Erstens scheint sich der Verf. alle Schüler mit gleichen Anlagen begabt und von gleichem Eifer entstammt zu denken. Diess ist aber bei einer grossen Schülerzahl niemals der Fall. Wenn nun zum Folgenden nicht eher fortgeschritten werden soll, bis alle das Vorhergehende inne haben, so wird durch 6 bis 8 Träge oder dem Sprachstudium Abgeneigte oder Unfähige eine Klasse von 50 bis 60 Schülern mehrere Stunden aufgehalten werden, denn bekanntlich zeigt der Träge u. s. f. weder während des Unterrichts selbst Aufmerksamkeit, noch mag er sich zu Haus mit der zwischenzeiligen Uebersetzung beschäftigen. Hr. W., der wahrscheinlich diese Methode nur erst mit sehr

^{&#}x27;) Rec. bezweifelt, dass diess in der Regel bei Knaben von zehn bis eilf Jahren der Fall ist.

wenigen und vielleicht gleich fähigen Knaben privatim versucht hat, befindet sich daher in einem grossen Irrthume, wenn er den ersten Curs (nach S. XXXIII.) in 20 Stunden durchlaufen zu sehn und viele Zeit mit der neuen Methode zu gewinnen hofft. Aber ich besorge überdiess, die Begeistrung für die Hamilton'sche Methode hat den Verf, derselben zweitens einen Vorzug zuwenden lassen, welchef ihr nicht allein gebührt. Wenn nämlich Hr. W. glaubt, die Lust, seinen Scharfsinn zu üben und belohnt zu sehen, feuere den Schüler bei dieser Methode ganz besonders an (S. XXIX.), und wenn er hierin wieder einen Vorzug vor der bisherigen Unterrichtsweise sieht. so ist auch diess wenigstens zum Theil gewiss irrthümlich, denn keinem meiner Amtsgenossen, der nach der bisherigen Methode unterrichtete, kann das Vergnügen entgangen sein, welches dem fähigen Knaben aus den Augen strahlt, wenn er eine seinen Verstandeskräften angemessene Regel begriffen und an einem aufgegebnen Beispiele richtig angewandt hat, Hamilton's Anhänger, diess rege die Lust und den Eifer der

Schüler in geringerem Grade an, als ihr Verfahren?

Wenden wir uns zum zweiten Curs, welcher nach S. XXXIII bei fünf wöchentlichen Lehrstunden 4 bis 5 Jahre dauern soll. Hat der Schüler einen ziemlichen Wortschatz inne, hat er sein Ohr an die fremden Tone gewöhnt, die gebräuchlichen Formen häufig, die seltueren schon manchmal in ihrer grammatikalischen Stellung erkannt, sind ihm die Beugungen geläufig, dann soll er (nach S. XXX - XXXIII.) die Wortarten klassificiren. alle Wörter soweit als möglich zerlegen und aus seinem Gedächtnisse oder seinem Texte ein Schema der Declinationen und später der Conjugationen, entwerfen. Nach diesem von dem Lehrer berichtigten Modell übt er sich dann so lange, bis er die regelmässigen Haupt- und Zeitwörter nach der gegebnen Form abandern und die unregelmässigen in ihren Abweichungen erkennen kann. Analog wird er in das Gebiet der Syntax eingeführt; die Syntax wird aber um die Hälfte kurzer sein konnen, als die bisherigen, weil sie für den, der schon mit der allgemein logischen vertraut ist, nur die besondern nationaleigenthümlichen, von der allgemeinen und ursprachlichen abweichenden Gesetze zu enthalten braucht. Die Lecture in der früheren Weise und selbst nachzuweisende Grammatik geht Hand in Hand. Ein Klassiker verdrängt den andern, die Fragen nach Wortbedeutung und Form werden seltner, an ihre Stelle tritt Beobachtung der syntaktischen Verhältnisse und das Aufsuchen der Gründe dieser oder jener Erscheinung. Klassische Stellen der Dichter, Redner oder Geschichtschreiber werden auswendig gelernt. In besonders dazu ausgesetzten Stun-den prüft der Lehrer, ob in der Grammatik alles verstanden ist, er beleuchtet das Dunkle, ergänzt das Fehlende. Ebenso

werden von Zeit zu Zeit Exercitien dem Schüler als Gelegenheit gegeben, seine Sicherheit in den etymologischen Formen zu beweisen. — Offenbar erwartet auch hier Hr. W. zu viel von dem Schüler selbst. Das eigne Abstrahiren der Sprachgesetze ist nicht so leicht, als man es sich denken mag, und ich komme hier wieder auf die bei dem ersten Curs gemachte Bemerkung zurück, dass in einer grossen Schule die Köpfe zu ungleich sind, als dass der Lehrer auf gleichmässiges, rasches Fortschreiten mit Sicherheit rechnen dürfte und nicht zu befürchten hätte, von einigen Trägen u. s. f. alle Uebrigen aufgehalten zu selien. Auf dem Papier mag es daher immerhin recht schön lauten, dass bei dieser Methode alles rasch von statten geht und "ein Klassiker den andern verdrängt (S. XXXI)," aber wird dieser schöne Traum in der Praxis in Erfüllung gehn?

Wir gehn zum dritten Curs über. Hat (S. XXXII.) der Schüler durch vieles Lesen Tact und, wie man sagt, ein Ohr für die fremde Verbindung bekommen, hat ihm die klare Anschauung musterhafter Compositionen Gefühl und Geschmack für sachgemässen Ausdruck, logische Ordnung der Gedanken und Regelmässigkeit in der Gliederung der Sätze gegeben, hat er sich durch theils mündliche, theils schriftliche Rückübersetzung eines Theils seiner früher gearbeiteten deutschen Versionen noch mehr mit der fremden Denkweise bekannt gemacht, dann wird er auch Neues in fremder Zunge auszudrücken wissen, in eignen Compositionen Germanismen vermeiden und nicht mehr , Herrn Kraft oder Rost das Besste daran zu danken haben," In dem dritten oder letzten Curs folgen also, in fortwährender Verbindung mit der Lecture und grammatischen Analyse, etwa noch zwei Jahre lang Stil-, Compositions - und Sprachübungen. - Hierzu bemerkt Rec. nichts, als dass auch nach der "alten Methode" die Schüler der obersten Klasse dasselbe zu leisten pflegen.

Mit Wissen und Willen habe ich kein für die neue Methode sprechendes und von Herrn W. in der Einleitung aufgeführtes Moment übergangen, und dennoch muss ich nach genauer Erwägung aller Puncte den durch die neue Methode verheissenen Gewinn in Zweifel ziehen: Da nämlich 1) nach des Verf.'s eigener Aeusserung (S. XXXIII.) der ganze Cursus bei 5 wöchentlichen Lehrstunden nicht unter 6 Jahren wird beendigt sein, was auch nach der bisher gewöhnlichen Weise in der Regel geschieht; da 2) kein Schüler auf die beschriebene Art durch blosses Spiel etwas lernen wird, sondern gehörig aufmerken und alles geistig verarbeiten muss, indem er sich ja selbst die Regeln grossentheils abstrahiren soll (S. XXIX etc.); da 3) mit Sicherheit vorauszuschen ist, dass jeder Jüngling, welcher die Universitätsjahre bloss seinem Brodstudium weihen mag, selbst

wenn er nach Hamilton unterrichtet wird, den Homer bei Seite legt (S. IV.); da 4) nach dieser Methode nur der Fähige etwas lernen wird, der Unfähige aber nach wie vor für das ihm aufgezwungene Fach nichts taugt, seine Mitschüler aufhält und sich nachmals ang ganz wie bei der angefochtnen alten Methode" auch - seiner Schule als einer wahren Zwangsanstalt (S. XIX.) mit Schrecken erinnern wird; da 5) nicht ohne Grund behauptet werden kann, diese Methode, nach welcher das Griechischererst in verrenktes, dann in gutes Deutsch übertragen werde, führe die Zöglinge dadurch auf einem bedeutenden und meines Erachtens ganz unnöthigen Umwege zum Ziele; da endlich (6) die ältere Methode, richtig angewandt und von vernünftigen Lehrern behandelt; alle die grossen Nachtheile, mit welchen sie der Hr. Verf. behaftet glaubt, gar nicht darbietet, so ist Rec., der auch selbst diese Lehrweise schon bei neueren Sprachen anzuwenden versuchte, der Ansicht, dass die sogenannte Hamilton'sche Methode für Schulen minder geeignet sei, als für einzelne Erwachsene, welche aus eignem Trieb die Sprache studiren, welche nicht, wie die Mehrzahl unserer Knaben, für den Lehrer und die Schule, sondern für sich und das Leben zu lernen überzeugt und dabei im Stande sind, durch eigne Abstractionen sich Regeln etc. selbst zu bilden, denen überdiess das verrenkte Deutsch den Kopf nicht verwirren kann und die ihren hänslichen Fleiss durch die Einrichtung der Hamilton'schen Lehrbücher sehr gefördert sehen werden. Ich habe z. B. einen Erwachsenen, der das Englische aus Neigung und mit Eifer erlernte, auf diese Art den Vicar of Wakefield vornehmen sehen eine er auch mar den geringsten Anfang in der fremden Sprache hatte, und bin über die reissenden Fortschritte erstaunt, welche schon in kurzer Zeit gemacht waren; Für solche möchte daher auch das Wische Werkehen ganz besonders empfohlen werden können, fund Lehrer, welche nur eine geringe Anzahl sich an Fähigkeiten möglichst gleich stehender Knaben zu unterrichten haben adurften sich ebenfalls: dieses mit vieler Liebe für die Sache und mit einem selbst von Andersdenkenden alle Anerkennung verdienenden Eifer für Verbesserung des deutschen Unterrichtswesens geschrichenen Buches mit gutem Erfolge bedienen.

Das Lehrbuch enthält äsopische Fabeln, welche der Verf. desshalb wählte, weil ihre Sprache einfach und reich an Wiederholungen und ihr Inhalt besonders anziehend und bildend ist. Im ersten Hefte befindet sich ein blosser Abdruck des griechischen Textes dieser Fabeln; wesshalb dieses Heft jeder Schule, auch wo die alte Méthode noch im Gange ist, zum Gebrauche kann angerathen werden. Das zweite Heft enthält den Text nochmals mit der mehr erwähnten treuen deutschen Interlinearübersetzung. Als Beleg für meine oben ausgesprochene

Ansicht lasse ich gleich die kurze erste Fabel hier abdrucken (Heft II. S. 1.).

Mücke und Ochs. Kovov zai Boog.

Mücke auf Horns Ochsen niedergesetztsichhatte,

Κώνωψ ἐπὶ κέρατος βοὸς ἐκάθητο,

und summte. Sagte aber zu Ochsen, wenn

καὶ ηὕλει. Εἶπε δὲ πρὸς βοῦν, εἰ
beschwer'ich deiner den Strecker (Nacken), rückrämmenwerdich,

βαρῶ σου τὸν τένουτα, ἀναχωρήσω.

Der aber sprach: nichtund, als kamst, eɨksuntich

'Ο δὲ ἔφη οὕτε, ὅτε ἦλθες, ἔγνων,

nichtund, wenn bleibest, kümmernwird mir.

οὕτε, ἔὰν μένης, μελήσει μοι.

Am Schlusse (S. 76 fgg.) stehen Declinationstabellen und Muster von Substantiven, Adjectiven u. s. f.

Der Druck ist sehr gut, auch das Papier zu loben.

E. Schaumann.

Handbuch der Geschichte der Litteratur von Dr. Ludwig Wachler. Dritte Umerbeitung. 4 Theile. Leipzig, bei Barth. 1838. Thl. 1. XVI n. 416 S. Thl. 2. VI n. 464 S. Thl. 3. IV n. 514 S. Thl. 4, V n. 492 S. 8.

Die wahre Quintessenz gediegenster allgemeiner Gelehrsamkeit ist in diesem Werke concentrirt. Nicht bloss, wie so oft in Werken der Art, Anhäufung oder auch Sichtung des unermesslichen Stoffes, sondern scharfes Urtheil und ein dieses unbegrenzte Gebiet bis in seine tiefsten Schluchten und auf seine fast unerreichbaren Höhen beherrschender, überall durchdringender Geist. Freilich auch die Arbeit eines ganzen bis zum Greisenalter unter mannichfachen Schicksalen herangereiften Lebens. Man kann wohl sagen, dass in dieser letzten Umarbeitung des riesenhaften Litteraturwerkes die gesammte Geistesbildung des als Historiker und Litterator gleich ausgezeichneten Mannes ihre höchste Blüthe entfaltet, und dass alle andern Schriften desselben gleichwie Trabanten um diese Sonne der wissenschaftlichen Welt herumlaufen. Kein Wunder daher, dass Goethe früher schon, um verkehrte Anwendungen der Arzneiwissenschaft von der Hand zu weisen, ganz einfach den Artikel über Hippokrates aus der zweiten Ausgabe des Handbuchs mit der Bemerkung abschreibt, man dürfe solchen überspannten Richtungen des Zeitgeistes nur historische Massen der Art entgegenhalten, um sie in ihr rechtes Licht zu stellen, Die Grundanlage dieses Handbuches wird daher noch lange als

musterhaft gelten und darf nur in ferneren Bearbeitungen mit den Erscheinungen der nächsten Zukunft bereichert werden, um auch fernerhin den Anforderungen der Zeit vollständig zu genügen. Sollte daher auch der grundgelehrte Verfasser selbst keine vierte Umarbeitung mehr erleben, so wird sein Sohn, wie die Vorrede S. X. aussagt, den abgesponnenen Faden zu seiner Zeit wieder aufnehmen und alle unterdess vom Vater gewonnenen Bereicherungen und Vervollkommnungen mit seinen eignen Beiträgen vereinigen. Doch wollen wir von ganzem Herzen dem würdigen Greise wünschen, dass er selbst noch die Freude einer vierten Umarbeitung erleben möchte.

Um einigermaassen den erhabenen Standpunct, den der Verf. zu erklimmen sich vorgesetzt hat; anzudeuten, möge. dem Aufang der Vorrede hier eine Stelle gegönnt sein: "Das Bewusstsein und die gläubige Anerkennung der Macht des Geistes adelt das irdische Leben und schützet es gegen Stumpfheit und Verzweiflung; dasselbe gewinnt dadurch Bedeutung und gültigen Werth; die Thatkraft des menschlichen Willens, wird geweckt, erhalten und gesteigert; der einzig dauerhafte Genuss des Daseins wird bereitet und gesichert. In dieser, nicht vorübergehenden und keiner Willkühr und Wechselhaftig-, keit unterworfenen Gemüthsstimmung des für sein Geschlecht, und in seinem Kreise wirksamen Menschen hat die Wohlfahrt des gesellschaftlichen Gemeinwesens ihre feste Gewährleistung. Daher erscheinet die Vergegenwärtigung der Macht des dem Menschen einwohnenden geistigen Vermögens oder, wie W. v. Humboldt (in dem Briefwechsel mit Müller S. 420 f.) hell ausgesprochen hat, die äusserliche Hinwirkung auf Selbsterzeugung dieser das menschliche Geistesstreben erhebend veranschaulichenden Ansicht als eine der ersten und folgenreichsten Pflichten, welche bei Bildung der Jugend nie aus dem Auge gelassen. werden dürsen. Zwar wird ein zweckmässig geleiteter Unter-: richt in seinem Gesammtertrage durch solch einen Erfolg belohnt werden; aber das Hervortreten dieses Erfolges lässt sich erleichtern u. beschleunigen durch Zusammenstellung der Thatsachen, in welchen die Entwickelung, mannigfaltige Aeusserung, fruchtbare Wirksamkeit und siegreiche Kraft des menschlichen Geistesvermögens nach allen seinen Richtungen hin abgespiegelt wird und einen Eindruck hinterlässt, aus welchem. der eigenthümliche Glaube an die Würde des Menschen und an die Hoheit seines im Treiben thierischer Abhängigkeit vom Aeusserlichen u. Zufälligen oft unkenntlich gewordenen Grundwesens erwächst und fast ohne alle weitere Kunstpflege tief wurzelt und erfreulich gedeihet. Was so auf eigenem Boden sich erzeugt und ausgebildet hat, bedarf keiner äusseren Unterstützung, hat selbstständige Dauer, ist Leitstern durch alle Mühseligkeiten und Verwirrungen des Lebens und kann einigermassen für Sünden, Thorheiten und Spielereien der Leidenschaften, womit die sorgsam beglaubigte Geschichte nur allzufreigebig zu unterhalten pfleget, entschädigen "" 188 188 188 188

Jeder der vier Bände liefert einen Hauptabschnitt der allgemeinen Litteraturgeschichte: der erste ausser der Einleitung die Geschichte der Litteratur des Alterthums, der zweite die Geschichte der Litteratur im Mittelalter." der dritte die Geschichte der National - Litteratur in den drei letzten Jahrhunderten, der vierte endlich die Geschichte der neueren Gelehrsamkeit. Die Geschichte der alten Litteratur zerfällt wieder in vier Abschnitte: 1) dunkle Zeit, 2) von Moses bis zu Alexandros dem Grossen 1500 - 336 v. Chr.; 3) von da bis zum Tode des Augustus 336 v. Chr. bis 14 n. Chr., 4) von da bis zur Völkerwanderung 14-500. Die dunkle Zeit als eben keiner genaueren Bestimmung fähig hätte sich vielleicht ebenso gut in der Einleitung abfertigen lassen; sonst lassen sich gewiss im allgemeinen keine schicklicheren Wendepuncte in der Richtung der Geistesbildung auffinden, als gerade jene bedeutenden politischen Erscheinungen; welche dem ganzen gebildeten Erdkreis eine andre Gestalt gaben. Im ersten Zeitraum werden einzeln behandelt: 1) Inder, 2) das Zend-Volk, 3) die Chinesen (4) Aegypter , 5) Aramäer , 6) Phonikier , 7) Karthager, 8) Hebraer, 9) Klein Asiaten, 10) Griechen. Die altmählige Entwickelung der Geistescultur unter den Hellenen bis zu ihrem Culminationspuncte und die Fortdauer der Segnungen geistiger Errungenschaft in kunftige Jahrhunderte hinuber sind mit wahren Meisterzügen entworfen. Die Form Olenos statt Olen ('Ωλήν) S. 108 ist dem Verf. wohl nur entschlüpft oder einem Verstoss seines Abschreibers (cf. Vorrede S. XIV.) beizumessen: desgleichen S. 109 Spondäen (σπονδείος). Auch wünschten wir, dass der Verfasser den ehemals sehr beliebten. jetzt aber mit Recht in Misscredit gerathenen Ausdruck Barden! von den ältesten griech. Sängern nicht gebraucht hätte. Dass der Inhalt der homerischen Hias auf "die Genugthuung, welche Zeus seinem von Agamemnon beleidigten Sohne Achilleus vor Troja verschaffte", beschränkt wird, können wir nicht billigen, da uns die überlieferte Ueberschrift Thiác mit dem Inhalte des ganzen Gedichtes selbst zusammengehalten den Nagel weit mehr auf den Kopf getroffen zu haben scheint, als das wahrscheinlich aus verhältnissmässig späterer Zeit herstammende προοίμιον des ersten Buches: Μηνιν ἄειδε, θεά, κ. τ. λ. Es ist vielmehr der gesammte trojanische Sagenkreis, in dem sich gleichwie in einem Centrum alle Radien jenes vielbewegten Heldenlebens sammeln. S. 111 darf bei Erwähnung der Diaskenasten Heinrichs gehaltreiches Programm über diesen Gegenstand nicht unbeachtet bleiben: Diatribe de diasceuastis Homericis veterumque monumentorum diasceuasi. Kiloniae 1807. 4. —

Die Elegie wird sehr richtig als den Uebergang von der epischen Poesie zur Lyrik vermittelnd dargestellt, wiewohl sie andrerseits auch wirklich schon als ionische Lyrik zu betrachten ist! und zwar im Gegensatz zu der aolisch melischen und dorisch - chorischen Form, wie F. Schlegel überzeugend dargethan hat. Wenn aber von Mimpermos S. 117 ausgesagt wird. er zeichne sich ausser uppiger Weichlichkeit auch durch schmeichlerische Milde aus, so möchten wir wenigstens das Epitheton schmeichlerisch gestrichen wissen. Ebendaselbst hätten ausser den lamben des Solon auch seine trochaischen Tetrameter erwähnt werden sollen. S. 119 ist zu W. E. Webers elegischen Dichtern unrichtig bemerkt, dass sie Griechisch und Deutsch herausgekommen, da sie nur die deutsche Uebersetzung und Noten dazu enthalten. So wirdnun weiter geschritten zum Drama, lyrische ut epische Grundbestandtheile in sich vereinend: In der Prosa macht die Historie billigerweise den Anfang, als dem Epos gegenüberstehend, dann folgt die Beredtsamkeit, die durch den Apolog vermittelt wird, Philosophie, Mathematik, Medicin. Ohne auf eine nähere Charakteristik der einzelnen Erscheinungen in der griechischen Litteraturgeschichte einzugehen, wenden wir uns zur römischen Litteratur, die ihrem Entstehen und Fortschreiten nach nichts anders sein konnte als Nachbildung und Wiederschein der griechischen. Nur in der praktischen Klugheit der Gesetzgebung und Staatsverwaltung, in der aus dem bürgerlichen Leben hervorgegangenen Eigenthümlichkeit der Ansichten und Bestrebungen der Redner, in der durch vaterländisches Selbstgefühl begeisterten Darstellung der, übrigens von ansländischen Einwirkungen vielfach berührten Geschichte und in der Erfahrungstüchtigkeit der Haushaltungskunst zeiget sich ro-

Die Litteratur im Mittelalter vom Jahre 500 — 1500, obgleich sie als Bestandtheil der durch dieselbe bedingten und vorbereiteten neueren Zeit erscheint, unterscheidet sich durch wesentliche Eigenthümlichkeit ihrer Beschaffenheit, des Ganges ihrer Entwickelung und ihrer in Erfolgen erkennbaren Wirksamkeit. Die naturgenässe Folge, in welcher die zur Erzeugung eines das Werden und Sein, die Verbindung und Wirksamkeit des geistig litterärischen Lebens im Mittelalter veranschaulichenden Gesammteindruckes aufgefasst worden sind, ergibt sich in folgender Weise: I. Griecheuland, II—VI. Araber und Morgenländer, VII. Juden, VIII. das europäische Abendland. Dazu kommt eine synchronistische Uebersicht nach Jahrhunderten und des wissenschaftlichen Ertrags: 1) Sprachkunde, 2) Dichtkunst, 3) Beredtsamkeit, 4) Geschichte, 5) Geographie, 6) Mathematik, 7) Philoso-

phie, 8) Neturkunde; 9) Heilkunde; 10) Rechtswissenschaft. 11) Theologie, physografic bubilimnov sheet the pigent works In den drei letzten Jahrhunderten beschränkt sich zwar die Geschichte der Litteratur auf Europa und auf die seit einigen Menscheneltern sichtbaren Wirkungen, welche europäische Geistesbildung in andern Welttheilen hervorgebracht hat, aber dennoch zeigt sich eine ungeheure Ueberfülle des Stoffes und eine vielseitige Wichtigkeit seiner wundersam grossartigen Gestaltung und Bedeutung. Die-wissenschaftliche Uebersicht zerfällt in zwei Hauptmassen: L. Nationallitteratur, und zwar. 1) Italiens, 2) Spaniens; 3) Portugels, 4) Frankreichs, 5) Britanniens, 6) Deutschlands, (1) der Niederlande, S) Danemarks. 9) Schwedens, 10) der Böhmen, 11) Polen, 12) Russen, 13) Ungern, 14) Griechen, 15) Türken, 16) Juden 217) anssereuropäischer Völker; II. Gelehrsamkeit, welche nunmehr Gemeingut der europäischen Menschheit ist und deren Hauptergebnisse eich also herausstellen: 1) altclassische und morgenländische Philologie, 2) Geschichte. 3) Mathematik. 4) Naturkunde. 5) Medicin, 6) Jurisprudenz, 4) Theologie; 8) Philosophie. Als Beforderungsmittel: dienten Volksschulen und öffentliche gelehrte Schulen, welche durch die aus Italien nach Frankreich und Deutschland verbreitete begeisterte Norliebe für altclassische Litteratur veranlasst würden.

Für die Leser dieser Jahrbücher dürfte ausser der Geschichte der griechischen u. römischen Litteratur die im wierten Bande S. 13 - 98 behandelte Geschichte der classischen Philologie, namentlich in Deutschland und der Schweiz (S. 86-66.). besonderes Interesse haben: Die Mittelpuncte. um welche sich in dem Zeitalter, der Morgenröthe humanistischer Geistesbildung alle litt, Bestrebungen sammelten und bewegten, waren Reuchlin und Erasmus. U. Zwingli u. M. Luther forderten und erwirkten Vervollkommnung des gelehrten Schulunterrichtes, und dieser gewann durch Ph. Melanthon eine ganz neue Ge-Im 17. Jahrh, erkaltete der Eifer der Humanisten, indem der Jugendunterricht auf unmittelbare mechanische Nützlichkeit berechnet wurde, Erst im 18. Jahrhundert bildeten sich förmliche philologische Schulen und Seminarien, deren Häupter hier eine Stelle finden mögen. J. M. Gesner in Göttingen, J. A. Ernesti in Leipzig, Ch. G. Heyne in Göttingen, der sich um geschichtliche Forschung, Kunstansichten (wie sie gleichzeitig von Winckelmann und Lessing ausgesprochen wurden) und Sicherstellung des selbstständigen Urtheils grosses Verdienst erworben und, wie Wenige, entscheidenden Einfluss gehabt hat auf die geistige Richtung des Zeitalters. Ferner F. W. Reiz in Leipzig, F. A. Wolf in Halle, "geistreicher Pfleger der höheren Kritik, in der sich gründliche Sprachwissenschaft und eine Fülle von Sachkenntnissen wechselseitig unterstützen, stellte die umfassendste und menschlich edelste Ansicht von dem Alterthumsstudium auf und gewann durch Vorträge, Umgang, Uebungen und Schriften auf die Umstaltung. der gelehrten Schulen Deutschlands entscheidenden wohlthätigen Einfluss; er erklärte und übersetzte die Alten meisterhaft und gilt als classischer Stilist in lateinischer u. deutscher Sprache; ihm sind viele gelungene Leistungen; noch mehr Auregungen zu verdanken." - G. Hermann in Leipzig, "fortstrebend nach Reizischen Grundsätzen, vielseitig und hochgebildeten Geistes mit Adlerblick, anerkannter Stimmführer in Kritik, herrlicher griech, und latein. Dichter." A. Boeckh in Berlin, "durch Förderung des eifrigen Anbanes gründlicher alterthümlicher Sachkenntnisse in Verbindung mit Sprachkunde und Kritik sehr verdient." - Unter diejenigen Häupter, welche auf die wissenschaftliche Behandlung der Philologie einen höchst. bedeutenden Einfluss geübt, verdienten wohl auch die Brüder Schlegel aufgeführt zu werden; denn beide haben in die alte; Litteratur und Kunst Blicke gethan, welche die Philologie mehr gefördert haben, als man heutzutage nicht von allen Seiten her. (und das gewiss mit Unrecht) anzuerkennen gewohnt ist. Wer. z. B. hat für eine gerechte Würdigung des Aristophanes insbesondere, wie der alten Dramatiker überhaupt, mehr beigetragen, als gerade A. W. Schlegel? west gogmon I willing that it

"Die Reihe der neueren Philologen, und unter ihnen sind viele, auf deren Arbeiten Deutschland stolz ist und die auch das gerechte Ausland beachtet, ist so anschulich, dass sich der Bericht darüber theils auf ein einfaches chronologisches; keineswegs für vollständig ausgegebenes, theils auf ein sich nach wissenschaftlichen Leistungen bestimmendes örtliches Verzeichniss beschränken muss! "au 30 31 mm 4 40

I. Chronologisches Verzeichniss. J. F. Hensinger, Gruner, Wernsdorf, Crollius, Bauer, Niclas, Locella, Scheller, Zeune, J. A. Wagner, Wenck, Jani, Matthaei, Herel, Seyfert, C. G. Müller, Penzel, Facius, Nast, C. Heusinger, Gurlitt, Martyni-Laguna, Köppen, J. A. Schäfer, Trendelenburg, Ruperti, Siebenkees, C. F. Ch. Wagner, Ruhkopf, Wetzel, Groddeck, F. Ch. Matthiae, Görentz, Schmieder, Mosche, A. Matthiae (neben welchem Ramshorn nicht vergessen sein sollte), Bothe, Sichelis, Bast, Th. Kiessling, Linge, Spitzner, Graefe, Kraft, Baumgarten-Crusius (jetzt Rector in Meissen), Lindemann, A. L. W. und F. Jacob, Friedemann (neben dem sein gelehrter College J. Ph. Krebs nur zufällig vergessen zu sein scheint), Poppo, Haacken, Mehlhorn, Moser, Rancke, Th. Schmidt, Jul. Sillig, B. Thiersch, G. Ph. E. Wagner, Wex, Wüllner u. v. a.

11. Oertliches Verzeichniss. "Einige Städte haben durch ihre Stellung zu dem Lande, welchem sie angehören, und durch

den in ihr enthaltenen Beruf vermittelst ihrer Unterrichtsanstalten und Bildungsmittel auf Erhaltung, Verbreitung, Förderung und Veredlung der Alterthumswissenschaft fruchtbaren und nachhaltigen Einfluss gehabt und dadurch Anspruch auf litt. Auszeichnung erlangt. " Basel: Gerlach, Hanhart. Berline Meierotto, Gedicke, Spalding, Buttmann, Ideler, W. v. Humboldt, A. F. Bernhardi, Schleiermacher, Levezow, Köpke, Süvern, Böckh, Imm. Bekker, L. C. Schneider, J. Schulze, Meineke, Zumpt, Wernicke, Lachmann, August 10: Schulz, C. W. Krüger (indem der Verf; bei diesem Namen hinzufügt: gramm. Untersuchungen, scheint er ihn mit G. T. A. Krüger in Braunschweig vormals in Wolfenbüttel verwechselt zu haben: dessen Untersuchungen aus dem Gebiete der lat. Sprachlehre, 3 Hefte, Braunschw, 1820 - 27, allerdings von gediegenstem Werthe sind, und ihm, wenn irgend einem, in einem Philologenverzeichniss einen wohlverdienten Platz zusichern), Engelhardt (jetzt Rector in Danzig) u. a. Bonnt Niebuhr, Heinrich, Nacke, Welcker. Breslau: J. G. Schneider, Manso, Fülleborn, Heindorf, Kluge, Passow, C. E. Ch. Schneider, Wellauer, N. Bach, Held. Dorpats Morgenstern, Francke, Neue. Erlangen: Harles, Heller, Doederlein, Freyburg: Hug; Zell. Giessen: Osann. Göttingen: Gesner, Heyne, Mitscherlich, Lünemann, Dissen, Hoeck, C.O. Müller! Gothat Stroth, Kaltwasser, Döring, F. Jacobs (, heliblickender und zartsinniger Kritiker, von alterthumlichem Gefühle für, Meuschlichkeit, Schönheit und Wahrheit beseelt; die geistige Wirkung humanistischer Studien richtig würdigend und durch sein schriftstellerisches Wirken veranschaulichend!), Lenz, Uckert, Rost, Wüstemann. Greifswalde: Ahlwardt, Walch, Schömann, auch Kanngiesser nicht zu vergessen Grimma: Reichard, Sturz, Weichert, Ed. Wunder, Halle: C. A. Klotz, F. A. Wolf, Schutz, Seidler, Reisig, Meier, G. Bernhardy. Heidelberg : J. H. und H. Voss, Creuzer, Bahr, C. Hermann (jetzt in Marburg). Jena: Schütz, Eichstädt, Hand, Göttling. Kiel: Cramer, Schultz, Nitzsch. Königsberg: Erfurdt, Lo-beck, Struve, Goithold, Ellendt, Ebert. Leipzig: Ernesti, Reiske, Platner, J. A. Bach, Fischer, Reiz, A. W. Ernesti, Morus, Beck, Schaefer, Rost, G. Hermann, Beier, Spohn, Stallbaum, Frotscher, Forbiger, C. W. u. L. Dindorf, J. Ch. Jahn, Reinh. Klotz, u. a. Meissen: Gottleber, J. A. Müller, Tzschucke, Kreyssig, Krehl, Bornemann. München: Mannert, Ast, F. Thiersch, Spengel, Franz. Pforte: Barth, Weiske, llgen, Lange, Wolf, Kirchner. Rostock: Huschke, Dahl, Sarpe, Fritzsche. Tübingen: Conz, Tafel. Weimar: J. M. Gesner, Heinze, Böttiger (jetzt in Dresden), Schwabe, Gernhard, G. C. W. Schneider. Zürich: Hottinger, Bremi, J. C. Orelli und Casp. Orelli, u. a.

Diese fruchtbare humanistische Thätigkeit macht das Grundwesen der litt. Cultur Deutschlands aus und es darf nicht unbeachtet gelassen werden, dass von den hier aufgeführten Philologen seit der zweiten Hälfte des XVIII. Jahrh. die überwiegende Mehrzahl aus Sachsen und dem preussischen Staate sind; Hannover, Würtemberg, Baden, Baiern u. s. w. erweisen sich verhältnissmässig wirksam im Anbau der humanistischen Studien: Oesterreich bleibt hinter allen zurück." - In Baiern wird es bald aber noch finsterer werden, wenn erst die Mönche, wie es im Werke ist, die gelehrten Schulen ganz in ihren Klanen haben werden, und sollte der Papst nächsten Sommer bei der Einweihung auch noch so frommen und wohlgemeinten Segen darüber aussprechen. Wie sich doch in unserer Zeit die Extreme berühren. Doch in diesem Buche, von dem wir eben Abschied nehmen, ist Licht, und dieses wird unter des höchsten Gottes unwandelbarem Segen in den Geistern und Gemüthern der Edelsten nicht blos in Deutschland, sondern in Europa und auf dem ganzen Erdenrund fortlenchten und zu seiner Zeit die Wolken wieder durchbrechen, die sich hier und da massenweise zu lagern drohen, A THE REST OF SECURITION OF THE PARTY OF THE

Unterhaltungen aus dem griechischen Alterthume, zu läteinischen Stylübungen für Geübtere eingerichtet von Dr. Karl August Schirlitz, Direct des Gymnasiums zu Nordhausen. Zweite vermehrte und verbesserte Ausgabe. Halle, bei Grunert. 1833, XIV. und 204 S. 8. (14 Gr.)

a will of the another with the will be the set of the will

Anleitung zum Lateinischschreiben in Regeln und Beispielen zur Uebung, nebst einem Antibarbarus. Zum Gebrauche der Jugend von Joh. Phil. Krebs, Dr. der Philosophie und Prof. d. alt. Litt. am Herzogl. Nassauischen Gymnasium zu Weilburg. Siebente vermehrte u. verbesserte Ausgabe. Frankfurt am Main, bei Brönner. 1834. XVI. und 600 S. 8. (1 Thlr. 6 Gr.) Ein besondrer Abdruck ist: Lateinischer Antibarbarus nebst Vorbemerkungen über Reinheit und Eleganz der Rede, von Joh. Phil. Krebs. 80 S. (6 Gr.)

Grade vor zehn Jahren erschien die erste Ausgabe des Schirlitz'schen Hülfsbuches und die binnen dieser Zeit nöthig gewordene zweite Ausgabe ist allerdings ein Beweis für die Brauchbarkeit desselben, wenn gleich wir weit entfernt sind, diess als einen allgemeinen Satz aufstellen zu wollen. Denn sonst müssten manche Bücher, wie z. B. des Doctor Becker in Leipzig berüchtigte medicinische Büchleins, ganz ausserordentlich brauchbar sein, und doch behaupten in Beziehung auf diess Buch erfahrene Aerzte, dass eine solche Popularität der Wissenschaft keine Ehre und den Kranken keine Hülfe brächte.

Aber das Buch des Herrn Sch. ist ein nützliches, brauchbares Buch . wie es aus vieljähriger Erkenntniss des praktischen Bedürfnisses unsrer Schüler hervorgegangen ist. Den umsichtigen Schulmann zeigt schon die erste Ausgabe, hier zeigt sich der fleissige, fortwährend nachbessernde Schulmann, der mit dem praktischen Zwecke auch gelehrte Untersuchungen zu verbinden bemüht ist. Das Buch enthält in 87 Abschnitten, von denen sechs neu hinzugekommen sind, Schilderungen und Charakteristiken der vorzüglichsten griech. Schriftsteller, ausserdem einzelne Züge aus der griechischen Litteraturgeschichte, Betrachtungen über griechische Cultur und Erziehung sowie andre Eigenthümlichkeiten dieses Volks oder einzelner Stämme desselben. Die Sprache ist leicht und verständlich, die gewählten Stücke anziehend für das jugendliche Alter und durch Nachweisung der Hauptstellen aus den Classikern, die bei Ausarbeitung der einzelnen Abschnitte benutzt sind, auch in andrer Beziehung nützlich. Wir haben kein Stück gefunden, das nicht in der Sphäre des jugendlichen Alters läge, sowie auch eine gewisse Stufenfolge vom Leichten zum Schweren und die Latinisirung des deutschen Textes und einzelnen Stücken vollkommen sich für das Alter, dem Hr. Sch. diese Unterhaltungen bestimmt hat, eignen. Es verdient ührigens nachgelesen zu werden, was er in der Vorrede (S. VII fg.) über die Frage, ob für Ausbildung des lateinischen Styls mehr durch Uebersetzen eines rein deutschen als eines dem Lateinischen angepassten Textes geschehe, bemerkt hat. Wir gestehen, dass uns die von W. E. Weber in seiner Uebungsschule für den lateinischen Styl befolgte Methode immer sehr zugesagt hat, nur glauben wir nicht, dass es räthlich sei, die Schüler oberer Classen ein ganzes halbes Jahr lang bloss in und nach Werden z. B. die wöchentlichen Exercitia derselben zu üben. aus dem genannten brauchbaren Buche genommen, so wird es gut sein für die Extemporalien einen rein deutschen Text zu wählen und so wieder umgekehrt, wo dann eine Uebung der andern nachhilft und sie gewissermassen erganzt.

Hinter dem Texte sind von S. 161 an grammatische Nachweisungen und eine gut gewählte Phraseologie gegeben. Unter den ersten finden sich theils Verweisungen auf die gangbarsten Grammatiken, theils längere Ausführungen grammatischer Gegenstände, wie über non modo non S. 165 f., und über die Uebersetzung durch einzelne Präpositionen, wo der deutsche Sprachgebrauch abweicht S. 175. 185. Die Phraseologie ist nicht so reichlich gespendet, dass sie ein bloss mechanisches Arbeiten erzeugen könnte: sie giebt vielmehr der eignen Thätigkeit noch hinlänglichen Spielraum und ist durchgängig aus den Schriften der besten Classiker entlehnt. M. s. die Bemerkungen über seientia (S. 194) und exemplum (S. 95), wo bei

dem ersten Worte noch auf die Anmerkung von Klotz zu Cic. de senect. 21, 78. p. 162 f. und zu Sintenis Pract. Anleit. zu Cicero's Schreibart S. 68 Rücksicht genommen werden konnte. Unter den längern Erklärungen scheint uns die neu hinzugekommene Erörterung über den Gebrauch der Wörter phantasia, vis imaginandi und imaginatio (S. 168. 200 f.) besonders hervorgehoben werden zu müssen. Wir haben unsofrüher in diesen Blättern vom J. 1828. Abth. I. No. 18 dahin erklärt, dass der Gebrauch der genannten Wörter nicht ohne sehr wichtige Gründe zugegeben werden dürfe, womit auch Friedemann in einer Anmerk. zu der Vit. homin. quocung. gener. doctr. excellent. Vol. II. P. 1: p. 50; Weber in der Uebungsschule I. 204 der zweiten Ausgabe und Krebs in dem unter No. 2 angeführten Buche S. 554 einstimmen. Hr. Sch, theilt gleichfalls diese Ansicht, nur fügt er noch mit Recht hinzu - was vom Rec. übergangen war - dass zu Gunsten der Deutlichkeit. Bestimmtheit und Kürze auch die neuern Kunstausdrücke zu gebrauchen sind. In solchen Fällen hat sich auch Ernesti nicht gescheut diese Wörter zu setzen und Eichstädt nimmt in seiner Rede de antiqua graecor. iuvenum institutione (Jena 1828) p. 10 nicht Anstoss zu schreiben: vim imaginandi excitabat regionum amoenitas oder p. 13 die griechische Religion als efficacior ad phantasiam excitandam zu bezeichnen. Eben so verhält es sich mit dem Worte moralis (m. s. Kr. S. 547), über welches Stallbaum in der schön geschriebenen disputatio de Platonis vita et scriptis (Dialog. select. Vol. I. P. 1. p. XXIII.) sich in folgender Art erklären zu müssen glaubte: probe scio scriptores Latinos hoc vocabulum non usurpasse hac significatione. Sed in tanta aptorum verborum penuria dandum est aliquid consuctudini, praesertim si tum brevitas tum perspicuitas orationis iuvatur. Eichstädt's Programm: deprecatio latinitatis academicae (Jena 1822) enthält in dieser Beziehung sehr nützliche Bemerkungen.

Wir wenden uns zu No. 2. Die Anleitung des Herrn Krebs behauptet seit achtzehn Jahren den Ruhm grosser Brauchbarkeit und ist in so vielen Händen verbreitet und in so vielen Schulen eingeführt, dass ein Urtheil über dieselbe jetzt viel zu spät kommen würde. Auch könnte Rec. auf seine ausführliche Anzeige der fünften Ansgabe in den Jahrbb. 1828. III. 2. S. 129. 144 verweisen. Es genüge daher hier die Versicherung, dass auch die vorliegende sieb ente Ausgabe mit vollem Rechte von ihrem Verf. eine verbesserte und vermehrte genannt wird, und dass die Grundsätze, welche Hr. Krebs in der neuen Vorrede entwickelt, ein vollgültiger Beweis sind, wie richtig er auch jetzt wieder das Bedürfniss der lateinschreibenden Jugend erkannt und ihm abzuhelfen gestrebt hat. Eine wesentliche und, wie wir glauben, sehr nützliche Veränderung der

nenen Ausgabe ist aber der besondere Abdruck des Antibar-Diess Verzeichniss unlateinischer Ausdrücke und Redensarten hatte gleich bei seinem Erscheinen und nachher viele Beachtung in allen Hülfsbüchern zum Lateinschreiben gefunden, entweder mit Erwähnung des verdienten Verfassers oder auch ohne dieselbe, wie in Grysar's Theorie des lat. Styls, worüber sich Herr Krebs in der Vorrede S. XIV mit gutmüthiger Ironie geäussert hat. Unter den einleitenden Vorbemerkungen erwähnen wir ganz besonders die Anweisung über den Gebrauch griechischer Wörter beim Lateinschreiben (S. 504), weil unsre jungen Leute hierin so oft fehlen und auch mitunter durch die Wörterbücher selbst zu Fehlgriffen verleitet werden. Auch Herr Sch. hat in der angeführten Schrift S. 166 einzelne Bemerkungen mitgetheilt, bei denen über diess auf Weber's Uebungsschule für den lat. Styl I. S.37 f. zu verweisen ist. Dasselbe gilt (S. 505 f.) von den tropischen oder metaphorischen Ausdrücken, über deren Gebrauch und richtige Anwendung neuerdings Hand in seiner Theorie des lat. Styls S. 280 - 287 mit vieler Einsicht gehandelt In Beziehung der einzelnen Wörter hat Hr. Krebs keine wohlgemeinte Erinnerung verschmäht, Bemerkungen anderer Gelehrten *) benutzt und den ganzen Antibarbarus umgear-Davon zeugen viele neue Artikel, als adiectio, adiuvare, adspergere, adytum, aërius, aevum, agilis, altus, aperit se terra, applausus, bellator, bellicosus, belligerare, benefactor, biblia sacra, civicus, clima, criticus, dedicare, denasci, duumviri, emaculare, emunctae naris vir, expiscari, funditus, gubernium, Hellas u. a. m. Diese so wie die aus den früheren Ausgaben beibehaltenen Artikel sind kurz und bündig abgefasst, ohne litterarischen Apparat und viele Citate, die nur hier und da, wo eine Beweisstelle sehr nöthig schien (wie bei potius, moralis, superfluus) hinzugefügt sind. Das Letztere wäre auch wohl bei praeiudicium und praeconcepta opinio mit Bezugnahme auf Wyttenbach zu Cic. de nat. Deor. I. 5. pag. 719. ed. Creuzer. und bei scientia nicht überflüssig gewesen. worüber wir schon bei No. 1 gesprochen haben. Denn diese Ausdrücke bedürfen gar zu oft der Verbesserung.

Zu den einzelnen Artikeln haben wir nur wenige Zusätze zu machen. Bei absque konnte Hr. K. noch bestimmter aus-

[&]quot;) Dahin gehörte ausser den in Recensionen zerstreuten Bemerkungen besonders Anton's Schulschrift: in adumbrata quaedam de integritate atque elegantia sermonis latini praecepta. (Gedr. in Querfurt 1831, 92 S. 4.), eine fleissige und gelehrte Arbeit, die aber nicht genug bekannt geworden zu sein scheint, wie es das Schicksal der Programme, selbst bei der in Preussen gebotenen, aber leider! oft sehr langsam ausgeführten — Verbreitung nun einmal ist.

sprechen, dass es nicht für sine steht. Die Ciceronianische Stelle ad Attic. l. 19, 1. hat neverdings Or elli nach Hand's Bemerkung im Tursellinus T. l. p. 67 richtig geschrieben. accuratus vermissen wir die Bemerkung, dass es statt solidus gebraucht werden müsse, um unser "gründlich" zu bezeichnen. Mit Recht ist habere febrem oder podagra, als barharisch bezeichnet: dabei konnte wohl die bessere Redensart nancisci f. oder morbum aus Cornelius Nepos Attic. 21, 1. (und daselbst Bremi) angeführt werden, um dem Schüler gleich etwas Besseres an die Hand zu geben. Ueber nempe, nimirum und scilicet ist im Abdrucke bloss auf die Erklärungen in \$, 586 der Anleitung verwiesen worden. Dieselben sind deutlich und bestimmt, aber doch nur für Solche branchbar, welche das ganze Buch besitzen. Da es nun aber sehr wünschenswerth ist, dass der Abdruck des Antibarbarus in den Händen der Schüler möglichst vervielfältigt werde, so möchte Hr. K. wohl bei der neuen Ausgabe diese Artikel etwas ausführlicher ausstatten. Dasselbe gilt von den Artikeln non und nisi. Unter philosophicus und philologicus ist mit Recht die Unsicherheit beider Formen gerügt worden; jedoch sind - was Hr. K. nicht bemerkt hat - auch die Formen philosophus und philologus neuerdings angeweifelt worden: vergl. Orelli zn F. A. Wolf's Anmerk. zu Cicero's Quaest, Tuscul, p. 437 (V. 41, 121), sowie Klotz zu Sintenis Anleitung S. 92 und in diesen Jahrbüch, 1833 VIII. 1. S. 56, wo auch solche Stellen angegeben sind, deren man sich zur Umschreibung bedienen kann, wie Tuscul, Il. 3, 9 Cornel! Nep. Epamin. 3, 3.

Hr. Krebs macht in dem kurzen Vorworte Hoffuung diesen Antibarbarus in grösserer Vollständigkeit deutsch oder lateinisch herauszugeben. Wir wünschen ihm dazu Gesundheit und Musse und freuen uns im voraus auf eine Arbeit, die, aus den Resultaten einer mehr als dreissigjährigen amtlichen Thätigkeit hervorgegangen, unstreitig einem oft gefühlten Bedürfnisse abhelfen wird. Die Reinheit des lateinischen Styls und die Freiheit von Germanismen ist ja erst so eben wieder in § 28 des neuen Königl. Prenss. Reglements für die zur Universität abgehenden Schüler vom 4ten Junius 1831 als eine der nothwendigsten Bedingungen zur Erlangung eines Zeugnisses der Reife aufgestellt worden.

Die äussere Ausstattung des Buches ist sich gleich gebliehen. Wenige Schulbücher sind so gut und correct gedruckt als das vorliegende. Und das ist kein kleines Lob in einer Zeit, wo Pfennig- oder Hellermagazine zwar auf glänzendes Papier gedruckt und mit Stahlstichen und Holzschnitten verziert werden, dagegen Werke nisrer ersten Schriftsteller, wie die neueste Gesammtausgabe der Werke Jean Paul's oder

N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 7.

21

Ritter's Erdkunde in Druck und Papier so unverantwortlich vernachlässigt werden.

Georg Jacob.

Georg Jacob.

Uebungsschule für den lateinischen Stil in den obersten Classen der Gymnasien. Mit fortgehenden Anmerkungen. Von Dr. Wilhelm Ernst Weber, Director der Gelehrtenschule und Professor in Bremen. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Frankfurt a. M., Brönner 1834. XXIII. und 564 S. in gr. 8. (1 Thlr. 6 Gr.)

Es sind jetzt eilf Jahre verflossen, seitdem der Unterzeichnete an einem andern Orte *) sein Urtheil über die erste Ausg. des vorliegenden Buchs auszusprechen unternahm. Jetzt zu einer Anzeige der neuen Ausg. von der verehrlichen Reduction d. Jahrbücher aufgefordert, ist es ihm zuvörderst sehr erfreulich das Gute, welches er damais von der Uebungsschule des Hrn. Weber sagen konnte, in einem noch gesteigerten Maasse wiederholen zu können. Ohne nämlich die neue Auflage zu einem Kriterium der Brauchbarkeit eines Buches machen zu wollen, treten doch die innern Vorzüge desselben so klar und deutlich vor die Augen eines Jeden, der dasselbe benutzt, dass wir uns einer laugen Aufzählung für überhoben erachten, durch die wir auch vielen unsrer geehrten Amtsgenossen und Freunde nichts Neues sagen würden. Ueberdiess sind wir angewiesen uns kurz zu fassen. Wir beschränken uns daher nur auf die Angabe, dass die grosse Brauchbarkeit der Weber'schen Uebungsschule hauptsächlich auf drei Elementen beruht, einmal auf der geschickten Verbindung des geschichtlichen Styls und des abhandelnden Vortrages, zweitens auf der wohl gewählten Phraseologie und drittens auf den zweckmässig ertheilten grammatischen Regeln und Vorschriften. Es würde uns nicht schwer fallen, Belege zu allen drei Sätzen zu geben, aus welchen zugleich die Sorgfalt klar werden dürfte, mit welcher der Verf., "der sein inneres Leben nicht hat wollen unter dem Schulstanbe erstarren lassen" (Vorrede S. VI) bemüht gewesen ist, der neuen Ausgabe wesentliche Vorzüge vor der ersten zu ver-Um doch einige Beispiele der neu hinzugekommenen Anmerkungen zu nennen, so verweisen wir auf die über Ideal (S. 46), über Weltwoche (S. 49), über membrum (S. 55), über resarcire und reparare (S. 60), über Gleichklänge (S. 70), über vir und homo (S. 80), über Plural-Substantive (S. 107), über vitium und seine Synonymen (S. 171), über fides und fidu-

^{*)} Allgem. Litt. Ztg. 1824. No. 204.

cia (S. 220), über den falschen Gebrauch von gaudeo (S. 461) und auf die zahlreichen Bemerkungen zur Methodik des lateinischen: Style, wie auf S. 76, 96, 204, 216, 338, 370, 429, Uebrigens zeigt schon eine Vergleichung der Seitenzahlen in der neuen Ausgabe mit der ersten (welche 430 Seiten enthielt). dass viel Neues hinzugekommen ist, was hoffentlich recht bald ein Gemeingut Aller werden wird, die mit der Leitung lateinischer Stylübungen zu thun haben. Der Text des Buches ist unvermehrt geblieben, aber die bessernde Hand des Verfassers zeigt sich überall, namentlich ist ein Theil des Inhalts nach den neuen Ausgaben des Niebuhrischen Werks so wie einzelne dasselbe berichtigende oder motificirende Hülfsmittel umgearbeitet, bei den Capiteln über Etrurien vorzugsweise Ottfried Müller's gediegene Schrift benutzt worden. Alles diess ist mit Geist und Geschicklichkeit geschehen, nichts von Wichtigkeit für Leben und Geschichte ist in den hierher gezogenen Materien übergangen und doch dabei auch für anscheinende Kleinigkeiten, für Parallelen mit neuern Sitten und Erscheinungen Raum gewonnen worden I am vorzüglichsten aber erscheint durch das ganze Buch die heilige Liebe, von welcher der Verf. für das Alterthum und seine Institutionen überall erfüllt ist. Daher ist sein Buch kein gewöhnliches Schulbuch geworden, es vereinigt vielmehr die praktische Nutzbarkeit mit einer höhern Ansicht von alterthümlichen Studien, die sich nicht auf blosse Wortzelehrsamkeit beschränkt, so reichlich dieselbe sich auch immer hier vorfindet. Wir brauchen wohl nicht anzudeuten. welche bedeutende Resultate für unsre Schüler aus einer solchen Vereinigung zu erwarten sind. Denn bei den Mitgliedern der obern Classen in unsern Gymnasien kömmt jetzt Alles darauf an, dass sie das Alterthum lieb gewinnen, um durch dasselbe zekräftigt vielfachen Versuchungen zu widerstehen, die das sorglose Gemüth zu umstricken und es gegen Höheres unempfindlich oder gleichgültig zu machen bemüht sind. Möchte nur Hr. W., der sich als prakt. Schulmann und gelehrter Philolog durch Wort und Schrift vielfach bewährt hat und den seine Vorlesungen über Schiller und Goethe, seine Aesthetik und seine Beurtheilungen Goethescher Schriften sowie sein Büchlein "über die mystischen Tendenzen unsrer Zeit' hinlänglich gegen den Namen eines philologischen Pedanten öder Wortklaubers geschützt haben, Zeit und Musse finden, um einzelne Partien aus dem griechischen und römischen Alterthume im Lichte der Gegenwart darzustellen und so das Alterthum gegen diejenigen zu schützen, die es entweder aus Unkenntniss verachten, oder aus politischen, theologischen oder öconomischen Gründen seines verdienten Ruhmes entkleiden wollen, doll in the many men the strain of the control in the

Wir glauben indess noch Einiges über die ganz nen hinzngekommenen Theile der Weber'schen Schrift sagen zu müssen. Dahin gehört zuerst die mit Kraft und Würde geschriebene Vorrede. Sie verbreitet sich über die Anlage und Einrichtung des Buches, giebt die neuen Verbesserungen im Allgemeinen an und erklärt sich über die Annäherung des deutschen Textes an den lateinischen Ausdruck, die Manchen anstössig gewesen ist (S. VIII. IX.). Entstellende Anomalien versichert Hr. W. überall ausgeglichen zu haben, doch konnte er sich aus Ueberzeugung nicht ganz von dem Streben der Schüler schon im Texte diese Annäherung zu gewähren, lossagen (Rec. hat nie zu den Tadlern dieser Methode gehört), wobei treffliche Bemerkungen über tateinische Stylnbungen und die Selbstthätigkeit eines Schulmanns zu lesen sind. Denn nur Fortschreiten (heisst es auf S. XI), auch in den Beschäftigungen eines Schulmannes, ist Leben; Stillstehen und Absterben ist auch hier einerlei: er hat immer genug an sich zu bessern, seine Methode zu schärfen, sich in der Auslegung der Classiker kürzer, klarer, poetischer zu fassen, besonders aber können ihm gerade die lateinischen Stylübungen Gelegenheit verschaffen, mehr und mehr hinter die Schleier zu kommen, die diese sinnreiche Kunst für uns umhüllen." Die Betrachtungen über das Ziel einer heutzutage zu erreichenden Stylfertigkeit führen Hrn. W. auf Cicero. Wir können es uns nicht versagen, einige seiner richtigen Bemerkungen hier mitzutheilen, um so mehr da durch Drumann's sonst so werthvolle Romische Geschichte sich leicht ein Urtheil über Cicero bilden kann, welches, da es aus der Feder eines solchen Geschichtsforschers kömmt, Viele, die Cicero's Schriften nur oberflächlich gelesen haben, um so eher bestechen könnte. "Mir steht (sagt der Verf. auf S. XIII.) Cicero nicht bloss hoch als Schriftsteller, ich liebe ihn auch als Menschen. Mich dünkt es eine armselige, eitle Affectation, wenn man in den Schulen sich die Mühe giebt, an den Alten ihre Autorentalente anzuerkennen, aber über ihre Personlichkeiten, ale armer, verlorner Tenfel, jenen scheinheiligen Mantel der Liebe zu decken. Niemand hoffe die ästhetische Vortrefflichkeit des Alterthums im Preise zu halten, wenn er dessen sittliches Verdienst, mehr als es nöthig oder billig ist; herabzudrücken sich abmüht, oder glaube für einen Classiker noch ein Interesse der Lecture erregen zu können, wenn er dessen Tüchtigkeit und Ehre, was den Menschen und den Mann betrifft, in den Staub zieht." Nach weiterer Ausführung dieser Bemerkung heisst es S. XV: "ich muss nur sagen, dass das mir und einer guten Anzahl meiner Mitschüler seiner Zeit selber so gegangen, weil einige junge, rasche Lehrer, die damals den Cicero vermuthlich selbst noch nicht gelesen hatten, Belieben trugen, ihm Characterschwäche,

Ruhmredigkeit und Pedanterei vorzuwerfen. Mein Gott, ist denn Cicero ein Schulmeister gewesen, wie wir, dass wir uns erdreisten, ihn wie einen unsers Gleichen, nach leidiger Gelehrtensitte, in die Bank zu hauen? Wenn von einem jetztlehenden Staatsmanne die Rede ist, halten wir es für geziemend. oder auch nur für klug, mit so rückhaltsloser Unbescheidenheit über ihn abzusprechen? Und von Cicero, dem grossen und guten Bürger, der so manches muthige u. hochherzige Wort gesprochen, so manchem Unschuldigen Trost und Retter geworden ist, der seinem Vaterlande so ausgezeichnete Dienste geleistet hat, von diesem können wir nicht nur alles diess vergessen, sondern auch, dass er für uns der Träger des grössten Theils derjenigen Bildung ist, durch die wir uns eines Vorzugs vor Barbaren u. Neulingsvölkern rühmen, dass wir ohne ihn aller Totalanschauung der antiken Philos, entbehren würden, dass auch da, wo. wir ihm könnten Eminenz zuzuerkennen vermögen, seine humone Theilnahme, die edle Verwendung seiner Musse, sogar was wir hier Eitelkeit und Pedanterei nennen, voll fruchtbarer und lehrreicher Anregungen für uns geworden? Welch Recht haben wir, denen Zeiten und Verhältnisse so fern stehen, über diesen Mann lieblos den Stab zu brechen, wenn er in einzelnen Lebenstagen, wo vielleicht noch ganz Andere geschwankt hätten inicht diejenige Richtschnur des Handelns verfolgt hat, welche wir in unserm Studirzimmer und hinter unserm Ofen ihm vorzuschreiben für gut finden." Dann spricht Hr. W. von dem gemachten Vorwurfe der Ruhmredigkeit und Selbstsucht und schliesst mit folgenden Worten: "sagt Euern Schülern mit heiterem Unbefangen, dass diess eine höchst fatale Schwäche an dem grossen Manne war, dass dieser Flecken uns seinen Character wirklich ganz entstellen könnte, wenn wir nicht aus der Moral unserer Religion lernten, die Schwächen unserer Nebenmenschen, sogar solcher längst verstorbener Heiden, mit Milde zu richten, besonders wenn neben diesen Schwächen grosse Tugenden, oder wenigstens grosse Verdienste, leuchteten: sagt ihnen auch, er habe seinen Lohn dahin, da er, bei aller schöner Begeisterung für reine und veredelte Ansichten von Gott und göttlichen Dingen, in seiner heidnischen Befangenheit es nicht dahin zu bringen vermocht, sich eine gehaltvollere Unsterblichkeit zu versprechen, als diese wortselige des Lobes und des Ruhmes bei der Nachwelt; daher er sich wohl, eben weil ihm keine Offenbarung etwas Höheres verheissen hatte, auch ein wenig über das Maass auf diese im Voraus etwas zu Gute gethan."

Diese Bemerkungen liessen einen ausführlichen Commentar zu, wenn der Raum zu einem solchen verstattet wäre. Aber sie werden hoffentlich in recht vielen Gemüthern Anklang finden und das Andenken eines grossen und goten Mannes um so mehr in verdienter Ehre erhalten.

Der letzte Theil der Vorrede verbreitet sich über das schon erwähnte Ziel unsrer dermaligen Stylfertigkeit und erwähnt mit vieler Anerkennung die vom Verfasser benutzten Schriften von Döderlein, A. Grotefend, Schwenck, Zumpt, Krebs und Grysar sowie der in Recensionen der ersten Ausgabe mitgetheilten Bemerkungen von Rosenheyn, Eggert und von dem Unterzeichneten.

Als eine zweite Zugabe von Wichtigkeit nennen wir neun Excurse (S. 511 - 529), die theils aus Erweiterungen einzelner Anmerkungen entstanden, theils als eine ganz neue Arbeit zu betrachten sind. Sie enthalten 1) über den ciceronianischen Gebrauch von aliquis und quispiam; 2) über die Uebersetzung der Partikel nämlich mit Erörterungen über nempe, scilicet, nimirum, videlicet; 3) über die substantivischen Prädicate und Appositionen, welche mittelst des Adverbiums als an substantivische Begriffe angefügt werden; 4) über et und etiam mit besonderer Bezugnahme auf Hand's Tursell, T. II. p. 499 f.: 5) über cum-tum, et-et, vel-vel, sive-sive, aut-aut; 6) über die Pronomina hie und ille als zurückweisende Fürwörter an der Stelle eines nochmals zu denkenden Substantiva; 7) über die Grund - und Voraussetzungs - Partikeln: 8) über das Latinisiren moderner nomina propria; 9) über haud scio an und haud scio, an non. In allen diesen Abhandlungen zeigt sich gepaue Kenntniss der neuesten Untersuchungen über diese Gegenstände, verbunden mit guter Belesenheit und einem unbestochenen Urtheile. Da überdiess die Erörterungen nicht zu weit ausgedehnt sind und sich nicht in gelegentlichen Nebenuntersuchungen oder kritisch behandelten Stellen verlieren, so werden sie gewiss für die "mit dem Latein sich plackende Jugend" (um mit Benjamin Hederich zu sprechen) von grossem Nutzen sein.

Das Aeussere des Buches ist sehr ansprechend, auch die Correctheit im Ganzen befriedigend. Die Druckverstösse entschuldigt Hr. W. am Schluss der Vorrede selbst dadurch, dass "die Setzer bei ihm stets über untractables und unleserlichea Manuscript klagen, wiewohl er, seiner Ansicht nach, eine vortreffliche und sehr durable Hand schreibt und fast nie eine Feder schneidet."

G. Jacob.

Bibliographische Berichte.

De Philis insula eiusque monumentis commentatio. Scripsit G. Parthey. Dr. Accedunt duae tabulae aeri incisae. Berlin, bei Nicolai. 1830. VIII u. 107 S. gr. 8. Herr Dr. Parthey, ein Berliner Gelehrter, hatte zur Erreichung verschiedener wissenschaftlicher Zwecke über Italien und Sicilien eine Reise in den Orient während der zweiten Hälfte des letzten Decenniums unternommen. In Gesellschaft mehrerer Freunde besuchte er auch Aegypten, wo er bis an die Grenzen des alten Nubien vordrang. Von dem berühmten Geographen, Hrn. Karl Ritter in Berlin, aufgemuntert, dem auch die kleine Schrift gewidmet ist, gab er im Jahre 1830 schon diese Frucht seiner Reise heraus. der in jeder Hinsicht eine dankbare, wenn schon etwas verspätete Anerkennung gebührt. Sie ist eine Monographie, die nicht allein durch sorgfältige gelehrte Forschung, was sie wohl mit manchen unserer neuesten besseren geographischen Monographicen gemein hat, sondern vielmehr durch Autopsie des behandelten Gegenstandes sich auszeichnet, die von der erforderlichen Schärfe und Gewissenhaftigkeit der Auffassung geleitet ward. Schriften solcher Art, denen dieser doppelte Vorzug zugestanden werden könnte, gehören aber, wie hinreichend bekannt ist, in den Untersuchungen über Gegenstände der alten Geographie zur Zeit noch zu den seltneren, wenigstens unter uns in Deutschland, wo unsere geographischen Forscher sich grossentheilsauf die oft sehr ungenauen Nachrichten zu verlassen gewohnt sind, welche ihnen von den Reisenden des Auslands oder überhaupt von Fremden zuzukommen pflegen. Aus diesem Grunde lässt es sich leicht begreifen, woher es geschehen, dass selbst in den besseren Werken unserer Schriftsteller, die sich mit der alten Geographie beschäftigen, sich noch immer so viel Unzuverlässiges findet, besonders wenn sie, wie man bei Mannert, Ukert, Reichard, Kruse u. A. m. bemerkt, in die Darstellung des Einzelnen eingingen : es fehlt ihnen dazu entweder die Autopsie, die jedoch bei Gegenständen auf diesem Gebiete der Litteratur unerlässlich ist, oder es hat ihnen an Arbeiten deutscher Forscher gemangelt, auf deren Untersuchungen an Ort und Stelle sie sich vollkommen hätten verlassen können. Wenn nun unser grosser F. A. Wolf mit Recht behauptete, dass die alte Geographie allerdings ein wesentlicher Theil der Alterthumswissenschaft, zugleich aber auch der schwierigste sei; so lässt sich besonders Monographieen, wie die vorliegende ist, unser wärmster Dank im Namen der Wissenschaft nicht versagen, indem hierdurch einem grossen Theile unserer philologisch gehörig vorbereiteten jungen Gelehrten ein Muster aufgestellt worden ist, in dessen Verfolgung sie der Alterthumswissenschaft wahrhaft nützlich zu werden und ihre Bemühungen dauernd zu machen vermögen. Der hierzu noch vorliegende Stoff in den berühmtesten Ländern der alten Welt ist gewissermassen unermesslich zu nennen, und wenn ein junger Reisender aus dem höheren Norden Deutschlands es unternahm,

bis zum vier und zwanzigsten Grade N. B. unter Enthehrungen aller Art, gleich dem trefflichen Schweizer Burckhardt, vorzudringen und daselbst eine genaue Forschung anzustellen, so möchten ähnliche Untersuchungen über einzelne, uns ungleich näher liegende Punkte der alten Geographie mit weit grösserem Rechte erwartet werden durfen. - Mit rühmlicher Bescheidenheit entschuldigt sich der Verf. zufürderst in dem Procemium, dass er es unternommen, einen Gegenstand zu behandeln, von dem man grossentheils glaube, dass er durch die der französischen Expedition unter Napoleon beigesellten Gelehrten in deren bekauntem grossen Werke schon hinlänglich erledigt worden Hierüber sagt er: "Narrationem habemus Lancreti (Lancret, Description de l'île de Philé etc.), in ipsa Aegypto praematura morte erepti, luculentam quidem, sed non ad finem perductam. Initium tantum a seriptore (auctore) recognitum est, maxima operis pars, fragmentis ut primum scripserat constans, cum paucis additamentis, aliorum cura, ut qui defuncti memoriam pie colerent, in lucem prodiit. Quare nobis in hac dissertatione, de insula illa observationes nonnullas proferentibus, nullum alind consilium fuit, nisi ut iis, quae publici iuris iam facta erant, supplementa quaedam adjiceremus, omniaque dilucide collata lectoribus ante oculos proponentes, notitiam monumentorum, quibus insula condecorata est, absolutiorem exhiberemus etc." - Die Schrift selbst zerfällt in zwei Abtheilungen; von diesen enthält Pars I., laut Ueberschrift, die monumentorum Philensium descriptio, und Pars II. handelt de Aegypti finibus meridianis et historia Philensi. Die Pars I. wird von dem Verf, mit folgenden einleitenden Worten eröffnet: "Sub vigesimo quarto tatitudinis borcalis gradu. Nilus a meridie septentrionem versus decurrens, arenosas montium fauces, transverso tractu objectorum, perfluit, unde per cataractam Syenensem, quae a mari interno procedentibus prima dicitur, cum aliquo aquarum impetu delabitur. Ex magno insularum numero, quibus hoc loco fluminis alveus dirimitur, Elephantines et Philarum nomina clarissima sunt; quarum altera, Elephantine, e regione Syenes, in inferiore, altera, Philae, in cataractae summa parte prominet. Distant inter se duabus legis gallicis, qua mensura cataractae longitudo et montium latitudo satis accurate indicantur; via in litore orientali vel arabico expedito pediti facile duabus horis conficitur. Elephantines monumenta, cum per tot saecula temporum iniuriae obstetissent, nostris diebus fere omnia ceciderunt, Philarum autem templa, favente fortuna, magna ex parte integra nobis servata sunt." Der genauern Angabe von Novet zufolge (Mémoires sur l'Egypte an X, 1801. II. p. 237.), die nach astronomischen Berechnungen ertheilt worden ist, liegt die Insel Philae unter dem 240 3' 45" N. B. und dem 300 33' 46" O. L. von Paris. Das westliche Ufer des Nils, Philae gegenüber, ist weit höher als die höchsten Punkte der Insel, obwohl es wegen der Menge des aus Lihyens Wüsten herangeführten Sandes weniger steil als das andere Ufer Ueberall zeigen sich steile, hohe, schwarze Felsen, wesse halb die Fussgänger sogar, die von Oberägypten aus nach Nabien als. Boten gesendet werden, bei Syene das rechte Niluser verlussen und

auf das linke Ufer bis zur nubischen Stadt Debode übergehen müssen. Das östliche Ufer hingegen breitet sich nahe am Flusse hin in eine grosse , in der Ferne von Gebirgen umschlossene Ebene aus, die von den Bewohnern während der trockenen Jahreszeit durch Wasserräder in grosser Menge aus dem Nil bewässert wird. Der Granit, aus welchem die Gebirge in dieser Gegend bestehen, zeigt sich durchans bloss. indem die Vegetation auf ihm nur selten zu haften pflegt. Ehe der Nil sich in die Felsen stürzt, um die Wasserfälle zu bilden, wendet er sich in einem geraden Winkel gegen Abend, Auf dieser Seite, gegen Afrika hin, befinden sich Philae zunüchst zwei grössere Inseln, von denen die kleinere, von den Anwohnern Bugeh genannt, die Spuren eines alten kleinen Tempels am östlichen Ufer aufzeigt, die grössere aber, Hesseh, ausser einigen armlichen nubischen Hütten ungeheure Steinhaufen enthält. Den Anblick der Insel Philae selbst schildert der Verf, als höchst lieblich und überraschend für alle, welche von Syene aus, auf einem zwei Stunden langen Sandwege, in dem von nackten Felsengebirgen umgebenen Thale zu ihr gelangen. Die massige Erhöhung der Insel über das daselbst ruhig strömende Gewässer des Nils, die mächtigen Pylonen und Peristylia der alten Tempel zwischen den Palmbaumen und Casien gewähren eine höchst erfrenliche Ausicht. Dieser ihrer bequemen und anmuthigen Lage scheint die Insel es auch verdankt zu haben, dass sie selbst unter des alten Aegyptens heiligsten Tempelsitzen in einem so hohen Ruf gestanden hat. Der Verf, erklärt sich diese auffallende Sonderbarkeit daraus, dass der ägyptische Tempeldienst hier ungleich früher als zu Syene, Theben und den übrigen Theilen des niederen Aegyptens Statt gefanden haben musste, da doch Aegyptens Bevölkerung und Cultur von Acthiopien ausgegangen sein soll, wofür so viele Zeugnisse sprechen; wesshalb auch in ungleich späteren Zeiten die Heiligkeit des Tempelcultus von Philae unter den Aegyptern sich unverrückt wo nicht gar erhöht erhalten musste, wenn schon diese Insel ansserhalb der Landesgrenzen lag. Und der Ruf dieser Heiligkeit ward dann besonders durch das Anlauden der Kaufleute bewahrt und immer fort verbreitet, die von Aethiopieu her bis Syene ihre Waaren führten. Nachdem die Burckhardt'sche Meinung erwähnt worden, dass die von Syene bis zum Nilufer, Philae gegenüber, geführte, aus gebrannten Backsteinen bestehende lange Mauer erbaut sein mochte, theils um die Angriffe der orientalischen Araber abzuhalten, theils auch um für die Handelsleute zu einem beggemen und sichern Fussweg zu dienen, wird der Umfang der Insel beschrieben, worauf die Schilderung der einzelnen Monumente folgt. Die Länge der Insel, die unter allen Inseln des Wasserfalls die kleinste ist, wird zu 1000, die Breite nur zn 400 Fuss angegeben! Ringsum, das steile und hohe Felsenufer ausgenommen, umgiebt sie eine uraite, 20 bis 25 Fuss hohe Mauer, die jedoch der Nil, selbst wenn er am höchsten steht, 'nie übersteigt, indem von ihr immer noch fünf bis sechs Fuss alsdann über die Fluthen emporragen; und dadurch ist auch dafür gesorgt worden, dass kein Theil der lusel unter Wasser

gesetzt wird. Die Beschreibung der noch vorhandenen alten Denkmäler zu deren bequemen Uebersicht der von dem Verf. gennu aufgenommene und berichtigte Plan der ganzen Insel dient, wird mit der Angabe des östlichen Anlandungsplatzes begonnen. Sie ist genau und berichtigt das Werk der Franzosen durchgängig, was selbst der bekannte Pariser Gelehrte Letronne in seiner Beurtheilung der Schrift des Herrn Parthey im Journal des Savans 1833 rühmend anerkannt hat. In dieser Anzeige ist zwar nicht zu erwarten, dass wir dem Verf. hier Schritt für Schritt folgen; indessen wollen wir nicht verfehlen. das Hauptsächlichste daraus anzugeben. Die Stadt Philae selbst lag. nach dem Verf., auf der Nordseite der Insel, der grosse Tempel dagegen ist noch auf der Westseite zu sehen. Noch jetzt befindet er sich in ziemlich wohlerhaltenem Zustande, mit vier herrlichen Pylonen geschmückt: er war das Hauptgebäude, dessen hinteren Theile gegen Acgypten oder Norden; die vorderen aber gegen Acthiopien oder Mittag hinwarts gerichtet waren. Zu ihm führten zwei schöne Porticus, mit einem südlichen Peristyl, an dem die zum Flusse binab führende Treppe liegt. Alle diese Gebäude erklärt der Verf. für die ältesten. übereinstimmend mit Lancret p. 3; obwohl Champollion Ep. XI, behauptet hat, dass der erste Vorhof des grossen Tempels von Ptolemaeus Philometor, das Adyton vom Philadelphus und der Pronaos von Evergetes II. errichtet, die Sculpturen aber von den Kaisern Augustus und Tiberius hinzugefügt worden waren. Die übrigen ehemaligen Gebaude auf der Westseite liegen in Trümmern. Nur in die spätern Zeiten erst setzt der Verf, das Peristyl nebst dem Anlandungsplatz und der Treppe auf der Ostseite der Insel, so wie auch ebendaselbst den römischen Triumphbogen, zugleich mit dem dritten Landungsplatz. An Inschriften, womit besonders die Wände aller zum grossen Tempel gehörigen Gebäude verziert sind, ist kein Mangel. Unter den griechischen zeichnen wir hier nur die eines gewissen Celsus aus, die also lautet:

"Ισιδι καφποτόκφ Κέλσος τόδε γράμμ' ἀνέθηκα Μνησθείς ής αλόχου και τεκέων φιλίων, Και πάτρης γιυκερής Πτολεμαίδος, ην έποίησεν Σωτής, Έλλήνων Νιλογενές τέμενος.

Diese Inschrift ist zur Bestimmung der Zeit, in welcher die Stadt Ptolemais gegründet ward, von Wichtigkeit. Gemeint wird aber hier die Ptolemais in der Thebais, die dem Itiner. Anton: zufolge zwischen der Apollinopolis parva und Abydus lag. Vergl. Strabe XVII, 1167. Unter den hieroglyphischen! Inschriften ist uns die aufgefallen, welche sich in einem Flügel des grossen Pylon am Eingange befindet und von dem Verf. in der zweiten Tafel abgebildet wieder gegeben ist. Diese hieroglyphische Inschrift stellt eine nachte weibliche Person vor; welche eine, mit dem Bilde eines Elephanten verzierte Tafel mit beiden ausgestreckten Händen, gleichsam als ein Weihgeschenk; darzubringen scheint. Hr. Part hey sagt bierüber: 4, Ex adverso templi occidentalis (M), ala pylonis (C) portam minorem habet, quae a latere (ad d)

inter notarum sacrarum farraginem elephanti quoque imaginem continet. Ornamenti instar (?) in tabula est depictus, quam anus quaedam Deo vel regi offert, Tam parva untem et abscondita est imago, ut etiam diligentiorum oculos fucile fugiat : neque eius mentionem faceremus, nisi sola esset elephanti imago tam in Philis insula, quam in tota Aegupto et Nubia; etsi non negemus, in accuratione templorum perscrutatione alias reperiri posse etc. ... So dankbar wir dem Hrn. Verf, für die Copie dieser, wenn auch kleinen Hieroglyphe sein müssen, eben so sehr müssen wir jedoch bedauern, dass er sie zu flüchtig behandelt und ihrer Wichtigkeit an diesem Orte schwerlich gemässigewürdigt hat. JeDie Anus, wie er sie ganz einfach nennt, zeigt sich in der Abbildung allerdings als eine weibliche Person mit stark prominirenden Brüsten; allein mit dem heiligen Schurz, der Calantica, der doppelten Halskette, der in dreissig Quadratfelder abgetheilten heiligen Tafel etc., auf dem Kopfe, und in den Händen die an langen Fäden hängenden Nilschlüssel und die Blüthen des Nilletus haltend, wodurch sie als die Isis selbst, wenigstens als eine Repräsentantin ihrer im altägyptischen Cultus hochheiligen Person angedeutet ward, die dem Herrscher, oder vielmehr dem Osiris selbst (dessen Grab entweder in diese Insel oder doch in deren unmittelbare Nähe gesetzt wurde) die mit dem Bilde eines Elephanten geschmückte viereckte Tafel als Weihe entgegenbringt, d Das Elephantenbild muss demnach den Hauptgegenstand in diesem hieroglyphischen Satze ausmachen, und von dessen Deutung wird die Erläuterung des ganzen Satzes abhängen. Um einen Versuch dazu zu wagen. gehen wir sogleich zur Anzeige der Pars II. über, die der Verf. mit der Philarum etymologia beginnt. Hier verwirft der Verf. zuerst die Etymologien Bochart's, der in geiner Geogr. sacra I, 4, 26 den Namen von dem arab. Worte Fil; elephas, ebur, des Zoega, der ihn vom copt. Worte phelh, allidere, percutere, des Champollion, der ihn vom copt. Worte pilak, remotus, extremus, abgeleitet hat u. s. f. Er hält den Namen ursprünglich für griechisch und sagt: "Sed si tecum consideraveris, fere omnia Aegyptiacarum urbium nomina a Graecis nobis Graeca versione tradita esse, Philas quoque a Graeco Dilos propter loci amoenitatem dictas esse haud immerito existimes." Gegen diese Ableitung liess sich nun wohl bemerken, dass sie unmöglich eine glückliche genannt werden könne, da das griech. Wort in dem ihm hier beigelegten Sinn schwerlich irgend wo vorkommen dürfte, auch ist von dem Hellenisten Letronne dagegen das Nöthige schon erinnert wor-Auf jeden Fall scheint die von Jomard in seiner Beschreibung der Insel Elephantine p. 208, S. VI vorgetragene Behauptung, dass alle bei den Wasserfällen liegende Inseln ursprünglich den gemeinsamen Namen Fil getragen und dass Elephantine die griechische Uebersetzung des ersteren Namens sei, der Wahrheit am nächsten zu kommen. Er sagt a. a. O .: "Si l'on considère, qu' au dessus de Syène le Nil coule entre des montagnes escarpées, que son cours est semé d'îles nombreuses, que le fleuve dépose dans ces îles plutôt que sur ces bords le limon végétal, ce qui donne à toutes ces îles une existence semblable et commune, qu' enfin

le nom d'Elephantine n'est autre chose que celui de Philae traduit en grec, et que celui de Philae est le nom antique d'Elephantine avec une finale grecque, on peut conjecturer, que jadis toutes ces lles repandues dans le fleuve, au-dessus et au-dessous de la dernière catatacte, portoient le nom commun de Fil. J'ajouterai une remarque décisive, c'est que la finale qu' on a jointe au mot Fil est le signe de la pluralite." Da nun, wie wir oben aus der Schrift des Hrn. Parthey angeführt, in dem Pylon des grossen Tempels auf der Insel Philae die so seltene, oder sonst wohl gar nie noch bemerkte Hieroglyphe des Elephantenbildes auf einer Weihetafel vorkommt, so scheint eben sowohl die schon angegebene Etymologie Bochart's (Philae von dem arab, Fil, was in derselben Bedeutung auch im Chaldaischen Filah und sogar im Persischen eich findet), als auch die Behauptung Jomard's die höchste Wahrscheinlichkeit für sich zu haben. Der Elephant Fit bedeutet als bieroglyphisches Schriftwort die Insel Philac, und die se weihet dem Osiris entweder die Isis selbst, oder doch eine sie vertretende priesterliche Person zu seinem steten Sitz oder zu seinem Grabe. Vergl, Creuzer Comment. Herodot, S. 14. 15. Uebrigens ist dieses Schriftwort nur die Homonymie, oder vielmehr die hieroglyphische Paronomasie der gleichlautenden arab., hebr. u. chald. Stammwörter Fil, Filah etc., zertrennen, spalten, zerschneiden, so dass die eigentliche Bedeutung des Namens dieser Insel, so wie der übrigen alle, der vom Verf. gegebenen Schilderung ganz gemäss, die der Zertrennten, der Gespaltenen, oder vielmehr der den Strom (Osiris) Trennenden, Spaltenden, gewesen ware; webei es dann weiter nicht nothig ist, an lebende Elephanten auf der Insel, oder an den Elfenbeinhandel auf ihr zu denken. Vergl. Castelli Lex. Heptagl.'s. v. - Doch so viel mag hinreichen, um alle Alterthumsfreunde auf die gehaltreiche kleine-Schrift aufmerksam zu machen! Dr. Sickler,

Siciliae Antiquae Tabula Emendata, Auctore G. Parthey, Dr. Berlin, bei Nicolai. 1834.] Eine für die alte Geographie von Sicilien wichtige und empfehlungswürdige Arbeit! Hr. Parthey hat diese-Insel selbst bereist und das Merkwürdigere in ihr theils selbst genauer untersucht, theils wenigstens besucht, was auch die ohne seinen Namen bekannt gemachten, sehr lesenswerthen Briefe bezeugen; er hat darauf in Berlin die besten, bis jetzt vorhandenen Hülfsmittel zu dieser Arbeit fleissig benutzt, aus welchem Grunde diese letztere nunwohl keinem Freunde der alten Geographie fehlen durfte. Es besteht diese Arbeit 1) aus einer 1 Fuss 61 Zoll langen und 1 Fuss 1 Zoll breiten, sehr sauber von Leop. Müller in Berlin gestochenen Karte der Insel, auf deren unteren Hälfte die Sicilia Tubulae Peutingerianne un . der einen Seite, und an der anderen die Inseln Mehita u. Gaulus nachgebildet sind, und 2) eine 19 Seiten enthaltende kurze Erklärung in 8. In dieser Erklärung bemerkt der Verf., dass die Karte in Hinsicht auf die Gebirgszüge, die Strombetten und die Ufergrenzen nach den neuesten Hülfsmitteln und Karten, denen in Betreff der beiden ersteren

Gegenstände das Schmettau'sche bekannte Werk aus den Jahren 1719-1721, in Betreff des letzteren aber die treffliche Karte des Engländers G. E. Smyth aus dem J. 1826 zum Grunde gelegen . gearbeitet worden sei, Bei der Angabe der alten Studte bediente er sich der Sicilia antiqua von Phil. Cluver als der sichersten Grundlage, wobei er jedoch den früheren Th. Fazellus, so wie auch unter den Neuern unsern K. Mannert und Th. Reichard zu Rath zog. Da aus der grossen Anzahl der von den alten Schriftstellern genannten Städte Siciliens nicht alle mit Sicherheit bestimmt werden konnten, so wurde allen Städten von ungewisser Lage in der Karte selbst ein ? beigefügt, was man für sehr zweckmässig halten wird, Solcher Städte zählt der Verf. 45 auf. Von dem Geographus Ravennas gesteht der Verf. wegen dessen gar zu grosser Fehlerhaftigkeit keinen Gebrauch haben machen zu können, so wie er auch das Itinerar. Anton, nur mit grosser Vorsicht benutzt habe, während die Tabula Peuting, eine nur ganz geringe Hülfe biete. Den von ihm mehrmals wiederholten Versuch, die Karte der Insel nach Plinius und Strabo zu entwerfen, fand er als ganz vergeblich, besonders da die Zahlangaben des Ptolemaeus Sicilien eine ganzlich monstruöse Gestalt ertheilen. Hier konnte also unmöglich nach der Idee verfahren werden, die alte Geographie von Sicilien lediglich nach den Angaben der alten Schriftsteller darzustellen, was übrigens J. H. Voss auch nur bei der ganzen Welttafel gethan, wogegen er bei der Schilderung der homerischen Troas und Ithaka sich der neueren Karten bediente. Von S. 8 bis 13 giebt der Verf. das Itinerar. Anton, von Sicilien nach Wesseling mit beigefügten neuern Namen, Durch eine Zusammenstellung der Wegmaasse oder Entfernungsangaben vom Itiner, Anton., Strabo, der Tabula Peuting., des Cluver, des Schmettau, der Karte vom J. 1818, der Karte von Reichard aus dem J. 1824, und des Survey von Smyth aus dem J. 1824 und deren Vergleichung in Betreff des südlichen Theils der Insel, zeigt der Verf. wie gross die Verschiedenheit in ihnen sei. Vorzüglich brauchbar wird man am Schlusse der Erklärung von S. 14 bis 19 den Nomenclator veteris Siciliae finden, da in ihm, mit bestimmter Hinweisung auf die Karte, den älteren Städtenamen die neueren, nach gehöriger Berichtigung, gegenüber gestellt worden sind. form a read no girt transmit and of after groups to an of Dr. Sickler.] 191

The Geel and Cymbri; or an inquiry into the origin and history of the Irish Scoti, Britons and Gauls, and of the Caledoniaus, Picts, Welsh, Cornish and Bretons. By Sir, William Betham, Ulster King of Arms etc. Prel. Obs. [Dublin, William Curry, Jun. and Co. Simpkin and Marshall, and T. and W. Boone, London; Oliver and Boyd, Edinburgh, 1834. XX T. 443 S.] Dieses Werk erschien im Lanfe des vorigen, Jahres, ward dem König Wilhelm IV. gewidmet und beginnt unter den Gelehrten Grossbritanniens Aufschn zu erregen. Sein Verfaser ist ein gelehrter Irländer in der Grafschaft Ulster, im nördlichsten Theile von Irland, der, seiner Versicherung zufolge (S. VI) eine lange

Reihe von Jahren hindurch sich mit der Erforschung des wahren Ursprunge und der ältesten Geschichte des Irischen Volkes beschäftigte. und, mit den besten Hülfsmitteln dazu ausgerüstet, auf Ergebnisse gerieth, die nicht allein in dieser Hinsicht alle seine früheren Erwartungen übertrafen, sondern auch zur Aufhellung des Ursprungs und der Geschichte vieler anderer europäischen Frühvölker eine unerwartete Beihalfe beten. - Ohne nun über diese Ergebnisse, "ihren Werth und Bedeutung ein entscheidendes Urtheil hier abgeben zu wollen indem die unparteiische und vorurtheilslose Prüfung derselben nur einer langeren Zeit anheim gestellt werden kann, so glaubt der Ref. jedoch, dass eine Anzeige des Werkes selbst, das diese Ergebnisse mittheilt, unsern deutschen Sprachforschern, Geographen u. Ethnographen, denen besonders; welche für die Erforschung des höheren Alterthums von Europas nördlichen Völkern vorzüglich bemüht sind in früher desto erwünschter kommen darfte. - In dem Vorbericht sagt der Verlasser: der erste Gegenstand seiner Untersuchung sei gewesen, , eine Prüfung der Sprache, der Gesetze, der Religion, der Sitten, Gewohnheiten und Institutionen des Volks der Galen; von dem Jul. Caesar angegeben, dass es sich selbst Coltae genennet habe; als das über allen Zweifel erhobene Ergebniss dieser rein antiquarischen Forschung habe sich sodann herausgestellt, dass die Iren, Briten und Galen (Gallier) zu Caesars Zeit alle die selbe Sprache gesprochen, dass sie alle den selben Ursprung , dieselbe Religion , Gesetze , Sitten und Institutionen besessen, dass sie alle nur verschiedene Zweige eines und desselben grossen Volkes gewesen waren." Hieran knupften sich nun bei dem Verf. die Frugen: "Wenn kamen die Collen oder Iren nach Irland?" - ferner: Wer waren die Celten, und woher kamen sie?" - ferner: Waren die Walliser (Welsh) die alten Briten, die gegen J. Caesar fochten und die nach dem Fall der romischen Provinz in Britanien in die Hande der Saxen sich nach Wales zurück zogen, hier ihre Unabhängigkeit behaupteten und ihren Abkömmlingen ihre Sprache, Gesetze und Institutionen aberlieferten?" - ferner: "Wer waren diese Walliser, woher kamen sie, und wenn bemächtigten sie sich des Landes Wates? - Die Beantwortung dieser Fragen macht nun den Gegenstand des Werkes aus und wird in zwölf Kapiteln verhandelt," deren Inhalt zur bessern und leichtern Uebersicht des Ganzen wir hier zuförderst folgen lassen wol-Kap. I. Ueberschrift: "Die Galen und Cymbern (the Gael and Cymbri)." Inhalt: "Welche Völker waren unbestreitbar Celten (Celtae), welche nicht? - welche Volker wurden von den Alten Celtae genannt? - Caesar - Tacitus"- Irrthumer der neuern Schriftsteller - Toland - Dialecte der Celten Irisch Ersisch - Manks Dialecte der Cymbri - Wallisisch - Cornisch - Armoricanisch Zweifel an den gleichen Ursprung der Walliser, Cornwalliser u. Armericaner mit den Iren - des Bischofs von Dromore Stammbaum der Celtae, welcher die Walliser mit aufgenommen hat - Irrtbumer darin -Berichtigung derselben - Stammbaum der Gothen und der Cymbern -Vallancey - Gefahren der Etymologie - Scoti - Sir Thomas Ware

und andere engländische Schriftsteller - von den britischen Inseln diese waren nicht vom Continent aus bevölkert - wie wurden sie dieses von einem meerbeschiffenden Volke - Tacitus - der Bernstein -Jul. Caesar - Herodotus - die Tyrer. " - Kap. II. Veberschrift: "Die Phoenicier (the Phenicians)." Inhalt: "Die Kunst der Alten in der Schifffahrt zu sehr herabgesetzt - lasons Seeunternehmung -Geschichte der Phoenicier - Ezechiel's Schilderung von Tyrus -Grosse Ausdehnung des tyrischen Handels 600 Jahre vor Chr. etc. -Tarschisch, verschiedene Meinungen darüber -- Herodotus beginnt seine Geschichte mit den Phoeniciern - Mutterland dieses Volkes sie waren keine Canaaniter, sondern Chaldacer - Vallancev - Karthago - die Griechen erhielten ihr Schriftalphabet von den Phoeniciera - sie umschiffen Afrika vom rothen Meere aus und kehren bei Gibraltar wieder zurück - Schiffe, die von ihnen dem Perserkönig Xerxes während seines Eroberungszuges gegen Griechenland geliefert worden, ihre Kleidung und Bewaffnung - ihre Götter, Baal, Moloch, Thammuz, Astaroth, Chiun, Remphan, Dagon, Rimmon die sieben Kapellen des Moloch - das Gehen durch das Feuer -Baal - Samin etc. - Baal, die Sonne." - Kap. III. Ueberschrift: " Die Phoenicier (the Phenicians). " Inhalt: "Aylet Sammes stellte zuerst die Meinung auf, dass Phoenicier Britannien bevolkerten - die Britannica antiqua illustrata dieses Schriftstellers - Zunahme der Bevölkerung nach der Sündfluth - Erfindung der Schifffahrt - Wissenschaften und Kultur, als Früchte des Handels - Phoenicier und Acgypter, die gebildetsten Völker des höheren Alterthums - Beweise der phoenicischen Ansiedlung in Britannien und Irland - Aeltere Minenwerke - Mr. Griffiths - phoenicische Sprache - Cerne - was ist Erin - was sind die Cabiri - Gallilaea - Gael - phoenicischer oder tyrischer Herkules - Melicartus, was bedeutet er im Hebräischen, was im Irischen - Ogamus u. Ogam - Toland's Vermuthung über Ogamus - Lucianus Nachricht über Ogmins - Inschrift auf den tyrischen Herkules zu Colchester." - Kap. IV. Ueberschrift: "Die Phoenicier (the Phenicians)." Inhalt: "Die Phoenicier haben den Ländern und ausgezeichneten Vorgebirgen am mittelländischen Meere ihre Namen ertheilt, die im Galischen alle bezeichnend und erklärbar sind viele Zusammenstellungen in dieser Hinsicht - Tyrus, Palacotyrus -Sidon - Palmyra - Italien - Sardinien - Corsica - die Balearen - Malta - die Vorgebirge Rusadir, in Afrika - Scombraria -Charidemum und Damium, in Spanien - Calpe, Abyla - Cadix -Barlengas - Londobris etc. - die alten Völker Spaniens - Lacetani, Cosetani etc. - die Flüsse Spaniens - Andaro etc., alle galische Namen - Vergleichung der Sprache im Poenulus des Plautus nach Vallancey - Phoenicisch, Karthagisch und Galisch dieselbe Sprache."-Kap. V. Ueherschrift: "Die Briten und Gallier (Britans and Gauls)," Inhalt: "Das celtische Gallien - es umfasste dasselbe das Innere von Frankreich nebst der Schweiz - Helvetii, Tigurini etc. Stämme eines und desselben Volkes - Irrige Vorstellung, dass die Walliser Celten,

oder die Abkommlinge der Briten Romer gewesen - zwischen den Wallisern und Galen findet keine Verwandtschaft statt --- Vergebretus - Eduard Lhuyd's Archaeologia - seine Ansicht von den Gwydhelians oder den Galen - sie waren die Besitzer von Wales vor dem Einzuge der Walliser - Rowland - Caesars Nachricht über die Galen - ihre Civilisation - Divitiacus - Liscus - sie bedienten sich griechischer Schrift - die Veneti - ihre Schiffe ; deren sie 200 besassen - die Briten - britisches Geld - Gold . kupferne und eiserne Ringe - unreine Thiere - judische Heirathscheremonien unter den Druiden, missverstanden von J. Caesar - Parteien - Druiden preprünglich aus Britannien - sie bedienten sich griechischer Schrift berühmte Stammbamne der Galen - Clans - Germanen hatten keine Druiden - Avaricum - Critognatus etc." - Kap. VI. Ueberschrift: Die Galen (the Gaels)." Inhalt: "Vergleichung des Galischen mit der Sprache des Volkes in Gallien - von den Aquitani und anderen benachbarten Völkern - von den Flüssen in Gallien - von den Personennamen in Britannien und in Gallien zur Zeit der Römer - Volk in Britannien - von den Flüssen, Acstuarien und Vorgebirgen Britanniens." - Kap. VII. Ueberschrift: "Die Celtae (the Celtae)," Inhalt: "Die Götter der Gallier und Briten sind dieselben - Druiden -Baalsfeuer - Moloch - Taramis - Teutates - Camulus - Baal -Beal - Belsamen - Belatocadrus - Moguntus - Apollo Granius -Minerva Belasama — Ardoena — Diana — Onvana — Caer Paladur — Adraste - Draoiste - Venus - Divona - Quellenverehrung - die Annalen des O - Connor etc. " - Kap. VIII. Ueberschrift und Inhalt: "Gildas, der letzte Schriftsteller über die Geschichte der Briten aus der römischen Periode - Nennius, Schriftsteller über die Geschichte der Briten um das Jahr 620 nach Chr. Geb. - Godefroy von Monmouth etc. " - Kap. IX. Ueberschrift n. Inhalt: "Die Walliser sind keine Celten (Welsh not Celts) - die Galen und die Cymbrer (the Gael and Cymhri) etc. " Kap. X. Ueberschrift u. Inhalt: ,, Vergleichende Uebersicht über die Sprachen der Walliser und Iren - durchgängige Verschiedenheit beider von einander ausführlich dargelegt." (Wichtig.) -Kap, M. Ueberschrift u. Inhalt: "Die Cymbrer - die Caledonier die Pieten etc. " - Kap. XII. Ueberschrift u. Inhalt: "Die irische Ge-

Aus diesem Inhaltsverzeichniss ergiebt es sich schon, dass es zwar in dem Werke für die deutsche historische Kritik keineswege in Cruditäten fehlt — wie z. B. dass die Galen, oder Celten, oder Briten und Iren ein und dasselbe Volk phoenicischer Abkunft gewesen —, hingegen aber auch mancher Stoff in ihm also dargelegt worden sei, dass er die Ausmerksamkeit unserer Alterthumsforscher in Anspruch zu nehmen wohl verdiene.

[Dr. Sickler.]

Siciliae antiquae tabula emendata. Auctore G. Parthey. [Berolini, prostat in lib. Fr. Nicolai. 1834, Fol. Dabei die Erklärung 17 S. 1 Thir.]

Der Verfasser dieser Schrift und Landkarte ist den Freunden der alten Geographic schon vortheilhaft bekannt durch seine genaue und interessante, sich selbst auf Autopsie gründende Beschreibung der Nil-Insel Philae in Oberägypten. Hier erwirbt er sich von Neuem ihren Dank durch eine höchst sorgfältig angefertigte und gut gestochene Karte der Insel Sicilien, wie sich selbige nach den Berichten und Angaben der Alten darstellt. Um dabei eine feste und sichere Grundlage zu haben. benutzte er, zur Entwerfung eines genauen Bildes von der Insel, nach Möglichkeit die neuern und neuesten Beschreibungen und Karten, ja er durchwanderte selbst zwei Mal die Insel, um sich durch eigene Anschauung und Erfahrung von der Richtigkeit der Angaben seiner Vorgänger zu überzeugen. In das hiernach entworfene Netz hat er dann die Oerter eingetragen, welche von den Alten so erwähnt werden, dass man ihre Lage bestimmen kann. Ueber die benutzten Hülfsmittel spricht sich der Verf. aus in der der Karte beigegebenen Schrift. Hier findet sich auch aus dem Itinerarium Antonini die daselbet über Sicilien handelnde Stelle (p. 86 sqq. ed, Wessel.) besonders abgedruckt und mit andern Angaben verglichen, desgleichen die dahin einschlagende Stelle aus dem Itinerarium maritimum (p. 491 ed. Wessel.). Ein Veteris Siciliae Nomenclator beschliesst das Ganze; er enthält eine sorgfältig alphabetisch geordnete Aufzählung aller Namen von Oertern auf Sicilien, die bei den Alten vorkommen von den ältesten Zeiten an bis auf Constantin (denn das ist der Endpunct seiner Aufgabe). S. 3 und 4 sind auch die Oerter alphabetisch aufgeführt, deren Lage sich gar nicht bestimmen lässt. Es ist uns nicht gelungen, einen bekanntern oder unbekannteren Namen nicht anfzusinden in diesem Register, das sich mithin durch Vollständigkeit auszeichnet. Man kann den Wunsch nicht unterdrücken, den Verf. recht bald wieder mit ahnlichen gründlichen und tadellosen Arbeiten vor dem Publicum auftreten zu sehen. Auf dem Titel nur wünschten wir das unrömische auctore hinweg. ['r.]

Beiträge zu den theologischen Wissenschaften von den Professoren der Theologie zu Dorpat. [1r und 2r Bd. Hamburg, Perthes, 1832 u. 1833. 384 u. 413 S. 8. 3 Thir.] Es ist dies eine Sammlung von Aufsätzen zunächst theologischen Inhalts, für uns indess darum beachtenswerth, weil mehrere derselben auf die allgemeine Geschichte des Orients sich beziehen. Im ersten Bande ist diese alleemeine Ausbeute allerdings gering, da der zweite und dritte Aufsatz, . Vertheidigung der lutherischen Abendmahlslehre gegen die reformirte und katholische von Prof. Dr. Sartorius (S. 305 - 347) und die lutherische Lehre von der gegenseitigen Mittheilung der Eigenschaften der beiden Naturen in Christo vertheidigt von demselben (S. 348-384). rein theologisch sind und auch der erste, Ueber die Entstehung, die Bestandtheile und das Alter der Bücher Esra und Nehemia von Professor Kleinert (S. 1-304), der biblischen Kritik zugehört. sich für diese Untersuchung um so weniger interessiren, da der Abschnitt über Nehemia noch nicht vollendet ist und das Ganze weder ein

sicheres Resultat gewährt, noch in seiner Behandlungsform genügt. In den Untersuchungen über das Buch Esra stimmt der Verf. dem schon von Andern gefundenen Resultate bei, dass es aus mehrern lieterogenen. Bestandtheilen zusammengesetzt sei, will aber gegen die Andera beweisen, dass Esra der Verfasser des Abschnitts Kap. 7-10 sei und dass derselbe auch das Ganze in die gegenwärtige Form zusammengestellt Die Hauptbeweisführung bernht auf der Deutung der Namen Akhashveros und Artakhshashta, welche man gewöhnlich für blosse Nomina dignitatis halt, was Hr. Kl. mit Beziehung auf Herodot VI, 98 verwirft, und beide Namen als wirkliche Eigennamen in allen Stellen des Esra vom Xerzes und Artaxerzes versteht. Er bringt dabei gegen die etymologische Deutungsweise seiner Gegner berchtenswerthe Grunde vor, giebt aber doch selbst auch Etymologien dieser Namen, welche nicht sicherer stehen, so dass man im glücklichsten Falle dahin kommt, es sei for diese Namen eine sichere Deutung noch picht gefunden. Auch in den Untersuchungen über das Buch Nehemia scheinen uns nur die negativen Partien; d. h. die Abweisung der Meinungen Anderer als irriger, von Bedeutung zu sein; alles Positive ist nicht zureichend begründet. Jedoch ist in diesem Theile der Abhandlung ein herrschender chronologischer Irrthum gut beseitigt. Gewöhnlich nimmt man nämlich nach des Josephus Zeugniss an, dass Kern schon vor der Ankunft des Nehemia in Palästina gestorben und überhaupt ein Zeitgenosse des Serubabel gewesen sei, und braucht dieses Argoment als einen Hauptheweis gegen die Aechtheit von Nehem. 7.73 - 10.40. Dagegen nun ist mit Geschick und Scharfsinn dargethan, dass Josephus die irrige Nachricht von Esra's Tode nur aus dem apokryphischen Esra gefolgert habe und zu dieser Annahme durch die falsche Lesart 3 Est, 5, 40. nal elnev avrois Neepias nat 'Ardagarns, statt o nat 'Ard., verleitet worden sei. Allerdings habe Esra bei Nehemia's Ankunft noch gelebt und sei ein ganz anderer Esra, als der Zeitgenosse des Scruba-Die Grunde für diese Annahme sind einleuchtend, können aber hier nicht weiter ausgezogen werden. - Der für die Geschichte weit wichtigere zweite Band enthält folgende drei erwähnenswerthe Abhandlungen: 1) Ueber den Regierungsantritt des Artaxerxes Longimanus. Zweifel an der durch die Hrn. Der. Kruger füber den kimon. Frieden, in Seebod. Archiv 1, 2 S. 205 ff.] und Hengstenberg [in s. Christologie des A. T. II, 1 S. 401 ff.] für denselben jungst gegebenen Zeitbestimmung. von Prof. Dr. Kleinert, S. 1-232, mit einem Nachtrag S. 364-413; 2) Biblisch-archäologische Untersuchung über die Hiram-Salomonische Schifffahrt nach Ophir und Tarsis, vom Lic. C. F. Keil, S. 233 - 302; 8) Chronologische Untersuchung über die Jahre, welche vom Auszuge der Israeliten aus Aegypten bis zur Erbauung des Salomonischen Tempels verflossen sind, von dem selben, S. 303 - 363. Der erste Aufsatz ist sehr gelehrt, aber ohne Resultat. Hr. Kl. findet durch grosse Umschweife und durch Abhörung aller Zeugen von Ktesias an bis auf die lateinischen und arabischen Chronikenschreiber des Mittelalters herab den bekannten Satz heraus, dass die alte Annahme, Xerxes sei Ot. 78, 4

(vor Chr. 465) gestorben, auf dem alleinigen, aber freilich ganz klaren Zeugniss des Diodor, Sic, XL, 69 beruht; aber er findet nicht heraus, dass Krüger, dem Hengstenberg folgt, darum von dieser bestimmten Angabe mit Grund abwich, weil des Diodorus chronologische Angaben oft unzuverlässig sind und weil auch die gegenwärtige mit andern Zeugnissen der Alten, besonders denen des Thucydides in Widerspruch tritt. Die Gründe, warum Krüger den Xerxes 474 oder 473 vor Chr. sterben lässt, sind in sofern zwingend, als des Themistokles Flucht von Argos nach Asien mit der Belagerung von Naxos gleichzeitig ist, diese aber pach Thucydides I, 98 ff. vor der Schlacht am Eurymedon, folglich spätestens 470 v. Chr., stattgefunden hat, und weil Themistokles bei seiner Ankunft in Susa bereits den Artaxerxes als Herrscher fand. vgl. C. Peter in der Hall. LZ. 1835 Nr. 80, H S. 11, der Krügers Grunde durch einige neue verstarkt und ebenfalls herausfindet, dass Themistokles spätestens 473 aus Athen oder vielmehr um diese Zeit schon aus Argos vertricben wurde, da ja Pausanias, der eben die Veranlassung zu des Themistokles Flucht aus Argos wurde, spätestens 472 gestorben ist, Themistokles aber auf keinen Fall erst 7 oder 8 Jahre auf der Flucht sich herumtrieb, bevor er nach Susa kam. Anders bestimmt dies freilich Hr. Kl., der zur Beweisführung eine Zeittafel der griechischen Geschichte von 479-445 v. Chr. giebt, und darin ansetzt, dass Themistokles 472 aus Athen verbannt, Pausanias 469 gestorben, Naxos in den letzten Monaten des J. 466 belagert und in demselben Jahre auch der Doppelsieg am Eurymedon erfochten, Xerxes 465 gestorben und in demselben Jahre auch Themistokles, der sich seit 467 auf der Flncht befunden, in Susa angekommen sei und den Artaxerxes νεωστί βασιλεύοντα gefunden habe. Die Gründe dafür sind aber sehr willkurlich, und wir wollen nur erwähnen, dass Hr. Kl. zur Begründung seiner Ansicht den Process des Pausanias von 475-469 ausdehnen und überdiess gegen des Thucydides Zeugniss annehmen muss, Themistokles sei, da er nach der gestellten Annahme 21 Jahr auf der Flucht war, von Arges erst nach Sicilien gegangen (was aus einer dunkeln Andeutung des Plutarch aus Nesimbrotos gefolgert ist) und von hier aus erst nach Persien hinüber gezogen. Diese Annahmen sind viel unwahrscheinlicher, als die Bestimmungen Krügers, und sonach dürfte durch Hrn. Kl.s Abhandlung nur das neue und von ihm zureichend bewiesene Resultat gewonnen sein, dass die Hegemonie nicht 477, sondern erst 475 an die Athener übergegangen ist. -Die zweite Abhandlung ist ein abermaliger misslungener Versuch, die Lage des alten Goldlandes Ophir zu bestimmen. Schon der Versuch, die sich widersprechenden Nachrichten von den Tarsisslotten der Könige Salomo u. Josaphat im ersten Buche der Könige und im zweiten Buch der Chronik durch die Annahme zu vereinigen, dass eine Flotte nach Ophir und eine andere nach Tarsis ging, ist zu keiner Evidenz gebracht; noch weniger aber die Untersuchung von Ophir selbst. Dass Ophir in Africa gelegen, wird zuerst als eine zu wenig begründete Meinung verworfen, und dann auch dessen Versetzung nach Indien abgewiesen, weil keiner der dafür vorgebrachten und von dem Verf. ausführlich geprüften Gründe zwingende Beweiskraft hat. Es wird nun nach Arabien versetzt und soll noch innerlialb des Bab el Mandeb in Bilad. Hadshr nördlich von Loheia gelegen haben. Die Grunde für diese Annahme halt der Rec. des Buchs (Fr. Tuch) in der Hall. LZ. 1835 Nr. 81, II S. 17 f. für zureichend und entscheidet sich ebenfalls für diese Ansicht; wir haben aus denselhen bloss herausfinden konnen, dass das Alterthum, wie die gegenwärtige Zeit, über die Lage dieses Platzes nur ungewisse Vermuthungen hegte. Der Hauptbeweis nämlich beruht am Ende auf der unbestimmten Notiz in Genes. 10, 29; und eine solche Nachricht aus der mythischen Geographie kann wahrhaftig nichts bewei-In einem nächsten Bande soll übrigens noch eine andere Untersachung über Tarsis folgen. - Die dritte Abhandlung soll die Angabe in 1 Kon. 6, 1, dass von dem Auszuge aus Aegypten bis zum salomonischen Tempelbau 480 Jahre verflossen seien, mit der Angabe in der Apostelgeschichte 13, 20, mit der Berechnung bei Josephus und mit den Zahlenangaben im Buch der Richter vereinigen. Zunächst ist verworfen, mit Michaelis eine Veränderung der Zahl 480 in 648 oder in 592 vorzunehmen, weil Josephus seine chronologische Angabe aus eigener Combination gebildet und dabei noch die 20 Jahre des Simson doppelt, einmal als in der Zeit des Philisterdrucks enthalten und einmal für sich, gezählt habe, so dass seine Zahlenreihe zwischen 592 oder 612 schwanke. Die 450 Jahre der Apostelgeschichte seien wohl daher entstanden, dass die Zahlenangaben im Buch der Richter 416 Jahre bilden und diese mit den 40 Jahren der Wüste 450 ausmachen; überhaupt konnte es dort dem Apostel nicht auf genau chronologische Angaben ankommen. Der Verf. stellt dann eine chronologische Rechnung zusammen, nach welcher die 480 Jahre richtig herauskommen, und welche sehr scharfsinnig und sehr gelehrt aussieht. Nur hat sie den kleinen Fehler, dass die Prämissen, aus denen er die einzelnen Data folgert, so häufig in der Luft schweben oder doch auf keinen haltbaren Grund gebaut sind. vgl. Tuch in d. Hall. LZ. a. a. O. Uns ist bei dem Lesen dieser und der vorhergehenden Abhandlung die Wahrheit des Hermannischen Ausspruchs: "Est etiam quaedam nesciendi ars," wieder recht lebendig vor die Seele getreten. Jedenfalls musste Herr Kl. bei einer solchen Untersuchung vor allen den Werth der chronolochischen Angaben im Buch der Richter erst genauer bestimmen. Mehrere derselben scheinen runde Zahlen zu sein, und bei andern durfte wohl Leo's Annahme (in d. Vorles. über die jud. Gesch. S. 129.), dass einigemal mehrere Richter, als Anführer einzelner Stämme, eine Zeit lang gleichzeitig neben einander standen, eine Differenz der Jahresan-Ueberhaupt darf nicht vergessen werden, dass gaben hervorbringen. die Chronologie im ganzen Alterthum das unsicherste Ding von der [Jahn.] Welt ist.

Theoretisch-practische Grammatik der lateinischen Sprache von M. A. Guttmann und W. C. Rath, ordentlichen Lehrern am Gymna-

sium zu St. Elisabeth in Breslau. Erster und zweiter Cursus für die unteren Classen höherer Lehranstalten. Zweite, völlig umgearbeitete und vermehrte Ausgabe des Elementarwerks der lateinischen Sprache von S. G. Reiche. [Breslau, bei A. Gosohorsky, 1835. X u. 516 S. 8,] Obgleich das Buch sich sowohl dem Titel, als der Vorrede nach als eine zweite Ausgabe des Elementarwerkes der lateinischen Sprache von S. G. Reiche, Breslau 1821, ankundigt, so trägt dennoch Recensent, nach dem von den Verfassern in der Vorrede Erörterten und insoweit diese Arbeit auf dem Titel selbst eine völlig umgearbeitete genannt wird, nicht das mindeste Bedenken, dieses Buch als ein selbstständiges zu betrachten. Es empfiehlt sich aber dasselbe durch eine sehr zweckmassige Trennung in zwei Cursen, durch eine scharfe und bestimmte Fassung der Sprachgesetze, durch eine ziemlich vollständige Nachweisung des Abweichenden und endlich durch eine Reichhaltigkeit und Mannichfaltigkeit der Uebungsbeispiele, wie sie sich in wenigen Bu-Eben so sachgemäss ist die Vereinigung des chern der Art findet. Theoretischen und Practischen in einem Buche, auch selbst von dem pecuniaren Vortheile, der doch auch bei Schulbüchern immerhin in Betracht zu ziehen ist, ganz abgesehen. Die in der Vorrede ausgesprochenen Grundsätze verdienen grösstentheils volle Billigung und, werden vielleicht auch noch jetzt häufig genug mehrere derselben, z. B. dass bei Erlernung der Grammatik neben dem Gedüchtniss vorzugsweise der Verstand ausgebildet werden müsse, dass der erste grammatikalische Unterricht in der Muttersprache Statt haben solle u. s. w. übersehen, so sind sie dennoch die allein richtigen. Die Frage, ob man mit dem Nomen oder, nach dem Vorgange Beckers für die deutsche und nach dem Grotefends für die lateinische Grammatik, mit dem Verbum beginnen solle, scheint mir, was den ersten Unterricht betrifft, nicht im mindesten zweifelhaft: dieser geht von dem einfachen zu dem schwierigeren, und die Vortheile, die sich für Satzbildung und deren Verständniss aus dem mit dem Zeitworte beginnenden lateinischen Sprachunterricht ergeben könnten, würden durch eine Menge Nachtheile, wohin Rec. namentlich Undeutlichkeit der Begriffe rechnet, wieder aufgehoben werden. Ganz anders würde obige Frage für eine wissenschaftliche oder historische Grammatik entschieden werden müssen. Dass die Verfasser in der Vorrede bezweifeln, ob in der Genitivbildung der dritten Declination eine wissenschaftliche Begründung für den Elementareursus durchzuführen sei, ist Recensenten auffallend, der, wie er weiter unten zeigen wird, aus Erfahrung weiss, wie leicht und wie sicher die wissenschaftliche Erklärung der Genitivbildung in der dritten Declination (oder vielmehr der Nominativbildung) sich selbst auf den Elementarcursus übertragen lasse. Falsch ist endlich, wenn die Verfasser das Zahlwort mit Ausnahme der wenigen declinirbaren Formen zum Adverbium stellen wollen: es sind die Zahlwörter vielmehr Nomina (wenig ausgebildete Nominalstämme), die aber, was die Grundzahlen betrifft, eine Unterscheidung nach Genus and Casus - von Numerus kann hier die Rede nicht sein — nicht nöthig hatten und sich, mit Ausnahme der wenigen unus, duo, tres, ducenti u. s. w., in dieser Beziehung auch weiter nicht ausbildeten. Was dann die Ordinales anlangt, die in ihrer Bildung theilweise mit den Superlativen Achulichkeit haben, so sind diese eigentliche Adjectiva, die Zahladverbien aber, die Multiplicativa mit den Proportionalibus, und die Zahlsubstantiva sind spätere Bildungen.

Rec. wendet sich nun zu Einzelnen in dem Buche selbst, nicht in der Absicht zu rügen, sondern nur mit dem redlichen Wunsche, durch das hier Ausgestellte sowohl zur Vervollkommnung dieses Buches selbst als zur Förderung des lateinischen Sprachunterrichtes überhaupt einiges wenige beizutragen. - S. 2 ist nicht einzusehen, warum fons u. mons ihre Stammsviben von Natur lang haben sollen und warum sie in dieser Beziehung fons und mons accentuirt werden. -S. 5 wird die vierte Declination von der dritten getrennt, ob sie gleich weiter nichts ist als eine zusammengezogene dritte, was auch für den Elementarunterricht schon desswegen zu berücksichtigen ist, als die Schüler beide Declinationen aus einem einfachen Schema herzuleiten leichter im Stande sein werden, als ihrem Gedächtniss die verschiedenen Bildungen besonders einzuprägen, und als Schüler, wolche wissen, dass arcus für arcu-is, fructu für fructu-e, fructus für fructu-es steht, diese Formen sicherlich richtig aussprechen und gebrauchen werden. Eben so sicher werden sich aus einer solchen Behandlung die verschiedenen Dativ - und Ablativbildungen auf ubus und ibus herleiten lassen. Rec, kann überhaupt nicht umbin, bei dieser Gelegenheit im Gegensatze der gewöhnlichen Behandlungsart ein Schema der dritten Declination in kurzen Umrissen aufzustellen, so wie es ihm - nach dem Vorgange Thiersche für die griechische Grammatik und einigermaassen Mannharts für die lateinische - in wissenschaftlicher (historischer) und methodischer Rücksicht das allein richtige zu sein scheint. Dabei verhehlt er aber, um nicht missverstanden zu werden, von vorn herein die Ansicht nicht, dass sich in der Latinität selbst unendlich Vieles nach Analogieen gebildet hat, also z. B. nach hominis, homo - Apollo, Apollinis u. s. w. und dass man für die meisten Wörter irren würde, eine Stammbildung anzunehmen, da diese nur das ursprüngliche ist. Diesem gemäss aber sage ich: Um decliniren zu können, setzt man die Casusendungen an den Stamm. Diese sind aber für die dritte Declination: Gen, Singul. -is, Dat. -i, Acc. -em oder im, - Voc. bleibt unbestimmt, - Ablat. -e oder -i, Nom. Plur. -es, für Neutra -a oder ia, Gen. -um oder ium, Dat. -ibus (oder ohne Bindevocal bus). Acc. wie der Nominativ, Voc. wie der Nominativ, Ablat. wie der Dativ. Zur Declination und Uebung in derselben dienen einige Stämme, so gent, art, corpor, fructu u. s. f. Es heisst also gent - is des Volkes, arti der Kunst, corpor - e von dem Körper, fructu-em die Frucht u. s. f.; bei letzterer Form findet ansserdem Zusammenziehung Statt, fructum statt fructu-em, fructus statt fructu - is, fructue in fructu u. s. f. Die Stamme der Worter, welche man nach der dritten Declination bengt, endigen nun entweder auf einen Consonanten oder einen Vocal, in welchem letzteren Falle Zu-

sammenziehung Statt hat. A. Auf einen Consonanten ausgehende Stämme: 1) auf einen C, P oder T - Laut: pac, artific, judic, reg, nutric, noct, arc; trab, bov, niv; ped, lapid, poëmat, hepad, aetat, elephant, milit, seget, juventut, mont, capit u. s. w.; 2) auf ein l, m, n oder r: animal, fell, consul, mell; hiem; cupidin, leon; mar, calcar, Lar, ver, anser, patr, corpor, aer, Cerer, glir, foeder, crur; 3) auf ein s: vas, ass. B. Stämme auf einen Vocal: fructu, cornu. Diese Stämme nun, die in Verbindung mit den eben angegebenen Endungen den Genit., Dat., Acc., Ablat. Singul., so wie den ganzen Plural der dritten Declination ausmachen, werden zu einem Nominativ, mit dem der Vocativ Singularis gleich lautet: a) bei einigen, namentlich Neutris, bleibt der Stamm unverandert: animal das Thier, fel die Galle, vas das Gefass, as das Ass, cornu das Horn, consul der Consul; b) der Stamm wird durch Weglassen eines Buchstaben geglättet, so: poëma das Gedicht, lac (St. lact) die Milch; c) wird ein anderer Buchstabe, Consonant oder Vocal statt des im Stamme vorhandenen genommen: hepar die Leber, caput der Kopf; d) durch Zusetzung eines s: pax der Frieden, artifex der Künstler, judex, rex, nutrix, nox, arx, trabs, bos, nix, pes, lapis, aetas, elephas, miles, seges, juventus, mons, hiems, corpus, funus, acs, Ceres, glis, crus, fructus; e) durch Ansetzung eines Vocals: (cupido gehört zu c) mare das Meer, pater der Vater. - S. 6 stehen Regeln über das Genus der Bedeutung nach, wobei es ganz gut und richtig ist, dass das über das Neutrum so stark strapazirte Verschen: Was man nicht decliniren kann, das sieht man als ein Neutrum an, fehlt. Uebrigens möchte sich doch auch für das Neutrum selbst eine allgemeine Regel nach der Bedeutung aufstellen lassen, insofern man irgend etwas mehr als Gegenstand oder Sache betrachtet, wohin z. B. mancipium (ανδράποδον) gehören würde. - S. 11 stehen unter den Uebungen iter und Jupiter ohne alle vorhergegangene Bemerkung. iter mit seiner Casusbildung ist unter die Wörter zu rechnen, deren Stämme im Nominativ geglättet wurden und die Zusammenstellung Jovis und Jupiter ist ganz für sich zu betrachten. - S. 16 steht bei der vierten Declination im ersten Cursus eine besondere Geschlechtsregel, wo zu den Ausnahmen noch socrus hinzuzufügen ist. Warum hier und nicht bei den vorhergehenden Declinationen? -S. 17. Dass dies im Singular als Mascul. u. Femin., im Plural aber nur als Mascul. vorkomme, ist durch den Gebranch durchaus bestätigt, doch war ein Wort über die verschiedene Bedeutung von dies als Masculin. u. Femin. zu sagen; was freilich S. 35 durch die Uebungsbeispiele dies dicta und dies hiemalis nachgeholt wird. - Zu den im Plur. gebrauchten der fünften Declination sind noch glacies und progenies (freilich wohl nur bei Dichtern) zuzufügen. - S. 22 ff. Ich halte es nicht für ganz zweckmässig, dass die Verfasser die gleichlautenden Adjectiva und Substantiva für die Uebungen der Verbindung beider unter einander voranstellen; wenn auch historisch dieses wahrscheinlich das ursprüngliche ist. Mir scheinen die Schüler durch ein solches Verfahren zu einem gedankenlosen Reimen der Adjectiva und Substautiva hingeleftet zu werden. Im Uebrigen verdient gerade dieser Abschnitt vollen Beifall. - S. 36. Als Endungen für den Comparativ werden or und us, für den Superlativ simus, sima, simum angegeben, wovon man erstere an den Casus des Positivs auf i, letztere an den des Positive auf is hange. Eine, wenn auch nicht ganz unpractische, doch unwissenschaftliche Regel, indem die Endungen ior, ius (lov, iov) und issimus, a, um (10tos?) an die Stämme angesetzt werden. regelmässigen Comparativen u. Superlativen, wie pejor, optimus u. s. w., ist ausdrücklich auf das Deutsche (und Französische, auch Griechische) hinzuweisen. Uebrigens steht pejor statt pe-ior (dasselbe vielleicht in pejero) und pessimus statt pe-issimus; optimus hangt wohl mit optare zusammen und ist mit infimus, septimus u. s. w. zu vergleichen; major steht statt mag-jor (St. mag, magn), maximus für magsimus, minor endlich, minimus und plurimus haben die einfachen Endungen - or und - imus. - S. 37. Mir scheint die Eintheilung der Pronomina in pronom. substantiva und adjectiva grundlos zu sein, indem hic, ille u. s. f. chen sowohl als Substantiva gebraucht werden, wie ego, tu u. sui. -Bei den Possessiven fehlt suus in der Bedeutung ihr (leur). quis u. quicunque sind keine Indefinita, sondern verallgemeinernde Relativa. - S. 38 ist nostrum u. vestrum schon wegen des Ablativs durch unter uns, unter euch, nicht aber von uns, von euch zu übersetzen. Ueberhaupt gefällt mir die ganze Art, die Pronomina zu behandeln, keineswegs: es ist hier das Regelmässige vom Unregelmassigen streng zu scheiden und von der Genitivbildung der neun Adjectiva in ius und der Dativbildung in i auszugehen. Bei den personlichen Fürwörtern sind das Deutsche und das Französische zu vergleichen, dass man von ich nicht iches u. s. w. bilde und dass bei den Lateinern die Bildung ebenfalls abweichend sei. Sodann als regelmassig: illum, eum, istum; illo, eo, isto; illi, ei od. ii (vgl. deus), isti und so der ganze Plural, wozu hi, horum, his, hos, qui, quorum, quos. Von den Femininen illa, illam, illa mit dem ganzen Plural, ea, eam, ea, eae im ganzen Plural und wie illa u. s. f. auch ista; dann hae etc. und quae, quarum, quas. Anszuscheiden das Neutrum illud für Acc. u. Nom., eben so istud und id. Besonders zu betrachten hoc und im Plur. haer, quod und im Plur. quae. Für das Mascul. Nom. ille, is und iste. Sodann hie und im Acc. hunc. das Pronom, qui mit quem und im Dat. und Ablat. Plur. quibus. Endlich folgen die Bildungen auf jus und i: illius, e-ius, ist-ius, cu-ius, illi, ei, isti, cu-i. — S. 47. "Nach Verschiedenheit des Charaktervo cals nahme man vier Conjugatiqnen an." Muss doch wohl heissen "des Charakters." dem wird man in wissenschaftlicher Beziehung den reinen Charakter am wenigsten im Infinitiv suchen wollen. - S. 48. Für die zweite Conjugation wird als Schema gegeben: eo, (evi) ui, (etum) itum, ere. Richtiger wohl: eo, evi (ui), etum (itum), ere. - S. 81 f. So zweckmässig auch die Uebungen zu den Zahlwörtern sind, so wären hier doch auch die römischen Ziffern zu berücksichtigen gewesen. -

S. 83 ware der aussere Zusammenhang der Adverbig mit den Adjectiven doch wenigstens einigermassen zu berücksichtigen. S. 98 , ein Substantiv, welches nothwendig im Nominativ stehen muss, sich aber nicht immer nach dem Geschlecht und der Zahl des Subjects richten darf" sollte heissen: kann. - Dass eben daselbet neben dem Accusativ auch der Genit. u: Dat: als Objectscasus (doch zweckmässig mit einer Scheidung zwischen näherem und fernerem Object) aufgestellt sind, verdient nur Billigung. - S. 111 ist für die Landernamen als Ausnahme aufgeführt: Bosporus, Hellespontas, Isthmus, Pontus, alles unrichtig, selbst das letztere, da man hier auf ursprünglichen Sinn und Gebrauch des Wortes zu sehen hat. feles ist doch wohl eine seltenere Form als felis. - S. 113 werden in einer ganz neuen Rubrik unter dem Namen Mobilia aufgeführt: fautor, fautrix; filius, filia und Wörter der Art mehr, die nach der verschiedenen Endung bei gleichem Stamme Mascul. oder Femin. sind. -S. 118 ist zu der Declination von Deus is, ea, id zu vergleichen, dem Vocativ mi ist auf eine Zusammenziehung aus meg (Schneider freilich führt diesen Vocativ auf eine Form mins zurück) aufmerksam zu machen. - S. 147 ist bei der Comparation der Adjectiva auf dicus. ficus u. volus auf die Partleipia benedicens, maleficens, benevolens hinzuweisen; egentissimus aber geradezu zu egens und nicht zu egenus zu stellen. - S. 148 werden folgende ursprüngliche Participia als ohne Comparativ angegeben: consultus, diversus, falsus, invictus, meritus, persuasus; dessen aber, dass sie eigentlich Participia sind, wird mit keiner Sylbe gedacht. - Eben so bei adolescens, welches als ohne Superlativ aufgestellt wird. - Warum endlich frugalior und frugalissimus zn frugi, welches doch ein ursprünglicher Dativ oder Genitiv iet, und nicht zu frugalis gehören soll, sieht man nicht ein. - S. 153. Frugi, praesto und semis sind keine Adjectiva. Ebenso wenig sind necesse und macte Adjectiva defectiva casibus. Ersteres kommt von cedo und heisst cui ne cesse (alt fur non cessisse) est, etwas, dem man nicht weichen kann, letzteres scheint für magis aucte zu stehen und findet sich meist nur wie eine Interjection. Volupe nun ist allerdings ein Adjectivum defect. cas. oder wissenschaftlich, Volup ist ein Nominalstamm, der sich aber als Adjectly nur zu einem Neutro ausgebildet hat volupe (zuweilen auch volup (ohne Apostroph)). - S. 156. Die Bildung der Frequentativa ist falsch erörtert, wie diess Recensent in einem in der Kürze erscheinenden Schriftchen vom lat, Verhum nachgewiesen hat. -Eben so falsch ist es S. 157, dass bei den Inchoativen cere an die 2. Sing. Praes. Ind. Act. gesetzt werde. - S. 158. Nicht übel ist der Vorschlag der Verfasser, die Verba' neutro - passiva Semideponentia und S. 159 d. s. g. Neutralia Passiva Passivo - Activa zu benennen. - Das Verzelchniss der Verba hinsichtlich der Perfecta und Supina ist recht vollständig, solbet calvo (beträgen), delibuo, petesso, caubio finden sich darin. - S. 197 ist die Regel: edo hat von sum alle mit es anfangenden Formen, wenn auch nicht ganz unpractisch, doch ganz unwissenschaftlich und veraltet. - S. 205 fehlen genauere Bestimmungen

die naris d. . ve .

über sto als Passivinu sacio und dessen Compositis. — S. 209 ist novi fälschlich zu den desectiven Perfecten coepi, memini, odi gestellt, mit welchen beiden es qua desectiven Perfecten coepi, memini, odi gestellt, mit welchen beiden es qua desectiven der Bedeutung gemein hat. — S. 212 sq. Die Anordnung der Impersonalia ist unwissenschaftlich. — S. 228 ist unus in unae quadrigae, unas literae u. s. s. doch sicherlich rein es Zahlwort. Man musste hier zu einer Pluralbildung von unus nethwendiger Weise schreiten. — S. 231. Domum nach Hause ist kein Adverb, eben so wenig als es ursprünglich din, luci, noctu, pesperi sind. — S. 243 sqq. Eine zweckmässige Anordnung der Conjunctionen — S. 246 war bei den Stellung von quidem auch zugleich mit geigen und uneigentliche scheint eine ganz passende zu sein. So viol zur Beurtheilung dieses brauchbaren Buches.

[Dr. M. Fabr.]

- mintel you. Io. Nicolai Madvigii, Professoris Hanniensis, Opuscula Academica. - Ab ipso collecta, emendata, aucta. [Hauniae, sumptibus librariae Gyldendalianae, 1834. VIII u. 548 S., 8.] Wenn uns Herr Prof. Madvig zu Kopenhagen in diesem Bande seine so beachtungswerthen akademischen Schriften vereiniget hietet, so muss man es ihm um so mehr Dank wissen, da dieselben bisher nur mit Mühe einzeln zu erhalten waren, und er auch ausserdem nicht nur neue Zusätze und Anmerkungen zu den bereits gedruckten hinzufügte, sondern auch noch einige vorher ungedruckte Abhandlungen beigab. Da es hier nicht der Ort ist, auf das Einzelne weitläufiger einzugehen, so wollen wir unsere Leser kürzlich mit dem Inhalte dieser für den Philologen und Alterthumsforscher so wichtigen Abhandlungen bekannt machen, indem wir uns vorbehalten, einige wichtigere Fragen an einem anderen Orte ausführlicher, zu erörtern. Die Sammlung beginnt S. 1-26 mit der bekannten Abhaudlung des Hrn. H.; De L. Apuleii fragmentis de orthographica super inventis, welche, im Jahre 1829 geschrieben, gegen die Osann'sche Ansicht von jenen Fragmenten gerichtet ist und, trotz Osama's Vertheidigung seiner Ansicht in Jahn's Jahrbb. f. Phil. u. Pad. Bd. XIII Hft. 3; S. 307 fgg., gegen welche das hier S. 26-28 hinzugefügte, bereit. 1831 gedruckte und hier etwas vermehrte Addendum gerichtet ist, ihren Zweck wohl nicht so ganz verfehlt hat. S. 29-63 folgt: de locis aliquot luvenalis interpretandis disputatio, eine Abhandlung, die uns gehr angesprochen bat und mit unumstösslicher Wahrheit darlegt, wie viel man gerade bei der Erklärung in jene Schriften dessen hineingelegt hat, was den Worten und der Sache nach gar nicht in denselben enthalten ist und enthalten sein kann. Es mochte diese Untersuchung augh in Bezug' auf die Erklärung des Persius und Calpurnius von grossem Nutzen; sein, da man sich auch bei diesem des terthumes der Zuvielwisserei schuldig gemacht zu haben scheint. Ihrer S. 63 verheissenen Fortsetzung sehen wir desshalb mit vielem Verguügen entgegen. Gleiche Beachtung verdient das im gleichen Sinne abgefasste S. 63 - 71 enthaltene Epimetrum de Horatii satirue secundue

libri primi versu 25., welches hier zum ersten Male im Drucke erscheint, S. 72 - 86 steht die bereits 1830 bekannt gemachte: De loco Ciceronia in libro IV. de re publica ad ordinis equestris instituta spectante disputatio, über welche so wie über die anderen, die altere romische Verfassung betreffenden Abhandlungen in Kurzem ein anderer Mitarbeiter dieser Jahrbb, ausführlicher berichten wird. 'S. 87-110 enthalt eine sehr lehrreiche Abhandhing in der De L. Attii didascaticis commentatio, welche im J. 1831 znerst gedruckt ward. S. 111 - 185 ist die Pruefatio editioni orationum selectarum Ciceronis Hauniae a. 1830 vulgatae praeposita abgedruckt, deren Mittheilung um so dankenswerther ist. da Tene. zunächst zum Schulgebrauche bestimmte, Ausgabe der auserwählten Reden Cicero's nicht sehr den Kreis ihres eigenen Vaterlandes überschritten zu haben scheint, "Sie enthält grossentheils treffliche Textesverbesserungen zu Cicero's Reden pro Sext. Roscio Amerino, de imperio Cn. Pompei und einigen anderen beiläufig behandelten Stellen, Sodann gibt, S: 136-174, eine vortreffliche Abhandlung: De emendatione locorum aliquot orationum Ciceronianarum, welche bereits 1831 herausgegeben ward, Beitrage zu der Verbesserung der übrigen Ciceronianischen Reden, welche man gewöhnlich unter den orationibus selectis begreift, und eine S. 175 - 207 enthaltene: 'de locis aliquot selectarum Ciceronis orationum disputatio altera, welche hier das erste Mal gedruckt erscheint, theilt die nicht minder ausgezeichnete Fortsetzung dazu mit. S. 208 - 304 findet sich die bereits 1832 heransgegebene: De iure et condicione coloniarum populi' Romani quaestio historica. S. 305 - 322 folgt die ebenfalls schon 1832 gedruckte Abhandlung: De aliquot lacunis codicum Lucretii, über welche bereits im 6ten Bande Heft 3 S. 440 fgg. von einem Landsmanne des Hrn. Herausgebers uns berichtet worden war. Auch sie ist, wenn man auch dem Hen. Verf. nicht überall gleich beistimmen kann, doch sehr lehrreich abgefasst und hochst interessant. S. 323 - 374 steht: De locis aliquot Ciceronis orationum Verrinarum dissertatio critica, welche in zwei Abtheilungen in den Jahren 1882 u. 1883 erschienen ist und über welche wir bereits in diesen Jahrbh. 8r Bd. 4s Hft. S. 440 fg. berichtet haben, 'S. 375 - 410 ist die 1833 gleichfalls in zwei Abtheilungen erschienene: De emendatione aliquot locorum orationis Tallianae pro M. Caelio disputatio, wieder abgedrückt, über welche man diese Jahrbb. 11r Bd. 3s Hft. S. 319 fg. nachsehen kann. Endlich folgt S. 411 - 536: De emendandis Ciceronis orationibus pro P. Sestio et in P. Vatinium disputatio. die ursprünglich in drei Abtheilungen in den Jahren 1833 u. 1834 erschien und über deren Inhalt die NJahrbücher Band 11 Hft. 3 S. 316 - 319 Bericht erstattet haben. Den Schluss des Ganzen machen zwei Indices, ein Index rerum et verborum S. 537 - 542 und ein Index scriptorum S. 543 - 548, welche die Brauchbarkeit dieser schätzbaren Sammlung noch um Vieles erhöhen. Dem Verleger, dessen Ausstattung eine schöne zu nennen ist, wünschen wir recht zahlreiche Abnehmer, für den Hrn. Herausgeber wird der Dank der Gelehrten nicht ausbleiben, sollten sich auch an der Richtigkeit des

Einzelnen, wie an allem Menschenwerke, hin und wieder Zweifel erheben lassen,

Das Athenaum und die mit demselben verbundenen academischen Anstalten zu Amsterdam.] Von dem Schutze, welchen Kunste und Wissenschaften stets in den alten Niederlanden gefunden haben, zeugen nicht nur die Universitäten, welche dieser Staat gegründet und unterhalten hat, sondern auch die übrigen ausgezeichneten Bildungsanstalten, die für einzelne Provinzen oder für besondre Classen der Staatsangehörigen in diesem Lande errichtet wurden. Alle diese Anstalten, so weit sie in den treugebliebenen Provinzen des Königreichs der Niederlande gelegen waren, werden auch noch jetzt mit ruhmwürdiger Sorgfalt unterhalten, obwohl die bekannten Zeitereignisse dem Königreiche die härtesten Opfer auflegen, während der abgefallene Theil des vereinigten Königreiches die Anstalten, mit welchen er durch die väterliche Fürsorge der Oranischen Regierung bedacht worden war, theils zerfallen liess, theils bedeutend beschränkte. Die Geschichte der altniederländischen Hochschulen zu Leyden, Utrecht und Gröningen ist aber gewiss nicht merkwürdiger, als die Geschichte der Anstalten die in der Ueberschrift genannt sind, besonders desshalb, weil sehr viele von den Männern, die der Stolz und die Zierde der Niederlande waren, einen grössern oder kleinern Zeitraum hindurch an der Amsterdamer hohen Schule lehrten, und wir ergreifen daher mit Vergnügen die Gelegenheit, welche uns die Schrift des berühmten van Lennep: Illustris Amstelodamensium Athenaei Memorabilia etc. [Amstel. ap. J. Müller 1832.] darbietet, der deutschen literarischen Welt einen kurzen Ueberblick über die Schicksale dieser gelehrten Institute zu geben, in der Hoffnung, dadurch für Manche keinen unerfreulichen Beitrag zur Kenntniss des Nachbarlandes zu liefern. -Es sind fünf höhere Lehranstalten, welche gegenwärtig zu Amsterdam bestehen, nämlich 1) das Athenaum, als allgemeine academische Vorbildungsanstalt; 2) das Seminarium der Remonstranten (Arminianer); 3) das Seminarium der Menoniten (Taufgesienten); 4) das Seminavium der Evangelisch-Lutherischen, und 5) das klinische Institut. Diese verschiedenen Lehranstalten sind nun zwar nicht in der Art, wie unsere Universitäten, zu einem Ganzen vereinigt; sie stehen aber doch dadurch in enger Verbindung mit einander, dass das Athenaum den Studirenden der übrigen Anstalten die allgemeine wissenschaftliche Bildung, wie die philosophischen Facultäten der Universitäten, giebt, und dadurch gewissermaassen der Mittelpunct der Amsterdamer Anstalten geworden ist. Das klinische Institut steht auch dadurch in näherer Verbindung mit dem Athenaum, dass seine Professoren Professores honorarii des Athenaums sind. Indessen ist diese Verbindung der fünf höhern Lehranstalten zu Amsterdam erst nach und nach, und zum Theil erst seit Errichtung des Königreiches der Niederlande erfolgt, und es wird desshalb einer Nachweisung über die Entstehung der ein-

zelnen Anstalten bedürfen. Des Athenaum wurde von dem Rathe zu Amsterdam errichtet, und nachdem der Widerspruch der Stadt Leyden, die sich durch diese Anstalt in ihren Universitätsprivilegien gekränkt glaubte, durch richterliche Entscheidung besiegt worden war, 1632 am Sten Januar durch eine Rede des Professor. Gerhard Joh. Vossius "de historiarum utilitate" eingeweiht. Zuerst hatte die Anstalt nur zwei Professoren, deren Stellen aber für die damalige Zeit mit grosser Freigebigkeit ausgestattet wurden; jeder bekam eine jährliche Miethsentschädigung von 900 Fl, Holland., und Vossius 2500 Fl., Barlacus 1500 Fl. Gehalt. Die Bibliothek der neuen Anstalt wurde zunächst aus der Bibliothek des früher in Amsterdam bestehenden Eggert'schen Collegiums gebildet. Sie bekam anfangs jabrlich 300 Fl, zu ihrer Vermehrang, und dabei 1633 eine ausserordentl. Bewilligung von 1000 Fl. und 1646 von 400 Fl. Das jährliche Einkommen des Bibliotheksfonds wurde 1747 auf 500 Fl. und 1805 auf 600 Fl. erhöht. Nach diesen die äussere Einrichtung der Anstalt betreffenden Notizen muss hier zur Ehre der Freisinnigkeit des Magistrates zu Amsterdam erwähnt werden, dass derselbe nicht nur manchem durch die Remonstrantischen Streitigkeiten hartgedrückten Gelehrten eine Freistätte an seiner Bildungsanstalt gewährte, sondern sich sogar ernstlich, obwohl vergeblich, darum bemühte, den grossen Galilaei für dieselbe zu gewinnen. -Das theologische Seminarium der Remonstranten wurde 1634 den 28sten October eröffnet, und diente dieser Kirchenpartei, welche von den niederländischen Universitäten vertrieben war, von der Zeit an zur Pflanzschule, Da ein theologischer Unterricht nicht zur vollständigen Ausbildung hinreichte, so wurde auf dem Seminar 1684 auch eine philosophische Professur errichtet, welche erst 1796 eingegangen ist, wo sich das Seminar dem Athenaum anschloss. -Das theologische Seminar der Menoniten oder Taufgesinnten ist wohl eigentlich nicht von dem Jahre 1680 an zu rechnen, wo der Prediger der Taufgesinnten Galen Abrahamsson Vorlesungen für junge Theologen seiner Partei zu halten anfing, sondern vielmehr von 1735, von wo die Folge der Professoren ununterbrochen ist. - Das lutherische Seminarium ist durch eine königl. Verordnung vom 5ten December 1816 gegründet, in der Absicht, die jungen Theologen dieser Confession im Lande selbst bilden zu können, und so die lutherischen Gemeinden immer mehr von der Verbindung mit Deutschland zu trennen. In Folge dieser Anstalt ist denn auch die deutsche Sprache in den lutherischen Kirchen Hollands, soviel Ref, bekannt ist, mit Ausnahme der Städte Amsterdam und Nymwegen erloschen, erfreulich nun dieses Streben der niederländischen Regierung für uns Deutsche sein kann, so lässt sich doch, wenn die Gemeindeglieder wirklich Hollander und keine Deutsche sind, wenig dagegen einwenden, Härter würde es freilich sein, wenn die noch bestehenden deutschen Gemeinden, deren Glieder wirklich grösstentheils geborne Deutsche sind, genöthigt würden, ebenfalls ihren Gottesdienst in holländischer Sprache zu verrichten, da man ja doch den wallonischen Gemeinden den Gebrauch der französischen Sprache unbedingt gestattet. Eine so ungerschte Zuräcksetzung der Deutschen gegen die Wallonen lässt sich aber gewissiven der gerechten kön, niederländischen Regierung nicht erwarten! — Das klinische Institut endlich ist im Jahre 1828 greichtet worden, und steht; wie oben bewerkt wurde, mit dem Athenaum in genauerer Verbindung. — Wir lassen nun, gewiss für deutsche Literatoren nicht unerwünscht, das Verzeichniss der Professoren der verschiedenen Anstalten folgen, aus welchem dann von gelbst der höhere oder geringere Grad der Blüthe der Anstalten in den verschiedenen Zeiträumen hervorgehen wird.

I. Athenaeum.

- A) Profess. Histor. Eloquentiae et Graecae Linguae.
- 1632, Gerhard Johann Vossius, Prof. Histor., vorher Prof. Theol. zu Leyden. † d. 17. März 1649.
- 1650. David Blondell, Prof. Histor., erblindet 1652. + d. 6 (9) Apr. 1655.
- 1652. Alexander Morus, Prof. Hist, Eccles, und Gehülfe seines blinden
 Collegen, entfernte sich 1654 mit Urlaub, ward wegen seines Ausbleibens 1656 abgesetzt. Er wurde zwar wieder angenommen, seine
 Gehalt segur bis auf 2000 Fl. erhäht; aber schon 1658 verliess er
 Holland, um eine Predigerstelle zu Paris anzunehmen, da seine Sitten scharfe Censuren der wallen, Kirchenbehärden veraalasst hatten.
- 1661. Robert Keuchen, Prof. extraord., verliess das Athenaum 1668. lebte bierauf erst zu Paris, dann am Kurpfälzischen Hofe, und † 1673 d. 19. Septhy, in seiner Vaterst, Arnheim, 37 Jahr alt.
- 1668. Marcus Meibomius, Prof. Hist. et Lit., vorläufig auf ein Jahr mit 1200 Fl. Gehalt, welcher 1669 auf 1500 Fl. erhöht wurde. Doch veranlasste die unordentliehe Autsführung Meiboms den Magistrat, ihn den 2. Januar 1670 zu entlassen, ohne ihn jedoch, da er sich fortwährend zu Amsterdam aufhielt, ganz ohne Unterstützung zu lassen. † 1710.
- 1670. Abraham Faber wurde sein Nachfolger, bis er 1674 Prof. Juris wurde. In dems. Jahre 1670 war auch Ludwig Wolzogen, wallonischer Prediger, zum Prof. Hist, Eccles. ernannt, †7. Nov. 1690,
- 1674. Peter de Frans (Francius), Prof. Hist. Rom. et Eloq., auch 1686
 Prof. Ling. Graec. † 19. Aug. 1704. Der Amsterdamer Schulrector
 Joh. Theodor Schallbruch hatte die Erlaubniss, zweimal wöchentlich gratis im Athenaum lesen zu dürfen, erlangt, war auch 1697
 Prof. Logie. geworden und trat nun an Francius Stelle. Ez wurde
 1722 altershalben pensionirt.
- 1730. Jacob Philipp d'Orville, Prof. Histor., Eloq. et Ling. Gr. resignirt 1742. +1751.
- 1742. Peter Burmann d. Jüngere, Prof. Hist. et Eloq., auch 1744 Prof.
 Poes., 1767 Prof. der vaterländ. Geschichte. Sein Gehalt von
 1300 Fl. wurde 1744 auf 1500, 1767 auf 2100 Fl. erhöht, und er
 wurde 1777 kränklichkeitshalber mit vollem Gehalte pensionist.
 † 24. Juni 1778.

- 1777. Hermann Tollius, Profe Hist, et Blog., nahini 1781 seine Entlagsung, um Erzieher der oranischen Prinzen zu werden 1809 Prof. der Statistik zu Levden, später Prof. Litt. Graecat hoMai 1822.
- 1784. Daniel Wyttenback, Prof. Histor. Ling. et Eloq. ging 1799 nach
- - B) Prof. Philosoph.
- 1632. Caspar Barlaeus, † d. 14. Jan. 1648, aber nicht als Selbstmörder, wie Morhof angiebt.
- 1648. Arnold Senkward (Sengwardius) + d. 8. März 1667.
- 1648. Johann Klinck (Klenckius), verliess 1669 Amsterdam.
- 1668. Joh. de Raey (Raius) † d. 30. Nov. 1702.
- 1697. Joh. Theod. Schallbruch , Prof. Log.
- 1704. Tiberius Hemsterhusius, Prof. Phil. et Mathes., ging 1717 nach Franccker. .
- 1779. Daniel Wyttenback, Prof. Philos. am Athenaum, 1784 Prof. Histor, etc. s. oben.
- 1785. Joh. Heinrich van Swinden, Prof. Mathes, Phys. Astrom, et Philoseph. +d. 9. März. 1823,
- 1819. Joh. Peter Stephan Voute, van Swindens Adjunct u. Nachfolger.

* 11 - A 35 At

nische Schuttter

- C) Prof. Mathes.
- 1634. Martin Hortensius, Docent der Mathematik, spater Professor. + d. 17, Aug. 1639, and the state of the sta
- 1644. Johann Pell, ging 1646 an das Gymnasium zu Breda.
- 1653. Alexander de Bie (Binens), Privatdocent, 1659 Prof. ord. Philos. " (las aber meistens mathemat! Collegia) + um/1700; a

Neben diesen Professoren wurde der Unterricht in der Mathematik und den nautischen Wissenschaften durch Lectoren besorgt, won denen folgende genaant sind: 1711. Matthaeus Soetens, 1748. Martin Martens, 1763, Pibo Steenstra, 1789, Peter Nieuwland, 1798, Heinrich de Hartoy.

- D) Prof. Juris. ..
- energy have 1640. Johann Cabeljau 1646 entlassen.
- 1646. Albert Rus, ging 1659 nach Leyden.
- 1659. Joh. Christen (vorher zu Harderwyk) +1672.
- 1674. Abraham Faber (vorher Prof. Histor.) + 1690.
- 1690. Joh. van den Brock (seit 1684 Privatdoc., 1686 cum spe succed.). pensionirt 1729. + d. 15. März 1739.
- 1730. Cornelius Sieben (vorher zu Harderwyk) + d. 14. Sept. 1743.
- 1743. Hubert Gregor van Vryhoff (vorh. zu Harderwyk) † d. 15. Apr. 1751.
- 1754. Bartholomaeus Sieben, Cornelius Sohn, leistete wenig und nahm 1771 seine Entlassung.
- 1771. Heinr. Constantin Cras, Prof. Juris Civ. et Hodier. 1775 Juris Publici. + d. 5. April 1820.
- 1806. Janus Melchior Kemper, Adjunct des alten Cras, ging 1809 nach Leyden.

1820. Jacob Heinrich van Reeken, resignirte 1823. (Prof. Juris Civ.).
Cornelius Akkaeus den Tex, Prof. Jur. Nat. et Gont, et Juris Publ.
1823. Jacob van Hall, Prof. Jur. Civ.

E) Prof. Medicinae.

1659. Gerhard Blasius, Prof. extr., 1666 Prof. Ordin. + d. 25. Marz 1692.

1692. Peter Bernage. + d. 26. Nov. 1696.

1817. Franz van der Breggen.

F) Prof. der medic. Hülfswissenschaften.

Schon früher hatte es in Amsterdam Professoren der Botanik und der Chirurgie und Anatomie gegeben. Diese wurden d. 23. Jan. 1755 dem Athenaum zugewiesen.

Johann Burmann, Prof. Botanic, seit 1728, legt 1777 nieder. Wilhelm Roell, Prof. Anat. et Chirurg, seit 1731, resignirt 1755.

giobt aber erst 1762 seine Wirksamkeit ganz auf.

1755. Peter Camper, Prof. Anat. et Chir., resignirt 1761.

1762. Folkert Snipp, Prof. Anat. et Chir. + 1771.

1771. Nicol. Lorenz Burmann, Prof. Botanic, adj., folgt seinem Vater 1777. + 1793.

1771. Andreas Bonnius, Prof. Anat. et Chir. + d. 2. Sept. 1818.

1785. Dietrick van Rhyn, Prof. Chemiae, Pharmac, et Mater. Med. + d. 24. April 1817.

1793. Nicolaus Bondt , Prof. Botan. + d. 17. Aug. 1796.

1797. Gerhard Vrolik, Prof. Botan. (1798 auch Prof. Anatom. Physiol. et Art. Obstetr. bis 1820.)

1810. Caspar Georg Carl Reinwordt, P. O. Hist, natur. u. P. E. Chemet Pharmac., war 1815 — 22 in Ostindien und ging dann nach Leyden. Sein Stellvertreter Heinr. Wilh. van Rossem wollte sein Nachfolger nicht sein.

1811. Peter Jacob van Maanen, Prof. Chirurg., legt 1813 nieder.

1820. Heinrich Bosscha, Prof. Chir. Anat. et Physiol. + d. 13. Sept. 1829.

1823. Heinr. Carl van der Boon-Mesch, Prof. Hist. Nat. et Chem. + d. 19. Juni 1831.

1830. Gerhard Conr. Bernhard Suringar, Prof. Chir., 1831 an die clinische Schule versetzt.

Wir lassen hier als an dem passendsten Orte sogleich die Professoren des clinischen Instituts folgen: 1828. Heinrich Franz Thyssen, Prof. Medic. † d. 7. Jan. 1830. Sein Nachfolger J. Landt. † d. 30. Oct. 1830. Christian Bernhard Tilanus, Prof. Chirurg. 1831. G. C. B. Suringar, Prof. Medic.

G) Prof. Theologiae.

1686. Gerbrand pan Leeuwen, Prediger zu Amsterdam, 1712 von öffentlichen Vorlesungen dispensirt. † d. 11. Mai 1731.

1754. Peter Curten. + d. 3. Aug. 1789.

1783. Jacob van Nuys Klinkenberg, Prof. Theol. et Hist. Eccles., 1796 von der revolution. Regierung wogen Verweigerung des Eides abgesetzt, wurde 1804 wieder eingesetzt. 4 d. 14. Sept. 1817.

- 1818. Wessel Albert van Hengel, vorher Prof. zu Franceker, wurde 1827 Prof. zu Leyden.
- 1827. Gisbert Johann Rooyens, vorher Prediger zu Amsterdam.
 - H) Prof. Ling. Orient.
- 1686. Stephan Morinus, auch wallonischer Prediger, pensionist 1699.
- 1704. Wilhelm Surenhuis, 1709 auch Prof. Ling. Grace, † d. 9. Aug 1729.
- 1735. Cornelius Hugo Vonck, musste 1753 wegen seiner unglaublichen Zerstreutheit seine Entlassung nehmen.
- 1753. Wilhelm Koolhaus. + d. 30. Mai 1773.
- 1773. Heinr. Albert Schultens, wurde 1778 Professor zu Leyden.
- 1779. Dietrich Adrian Walraven, 1785 auch Professor der Hermeneutik und Prediger des Athenaums, † d. 25. Juli 1804.
- 1804, Johann Willmet, auch 1806 Prof. Histor. Orient.
- 1828. Taco Roorda, Prof. Extraord.
 - I) Professoren der neueren und holland. Literatur, st. Geschichte.

min manufelt, rob sonter)

- 1807. Hermann Bosscha, Rector des Gymnas, zu Amsterdam, Prof. der mittl. u. nenern und der vaterländ, Geschiehte † d. 12. Aug. 1819.
- 1816. Johann Peter van Cappelle, Prof. der hollånd. Literatur, 1819 auch der holländ, Geschichte. † d. 26. Ang. 1829.
- 1829. Nicolaus Gottfried van Rampen, Prof. der vaterländ. Literatur u. Geschichte, dessen ausgezeichnete Gelehrsumkeit zu einem Gemeingute der deutschen u. holland. Nation geworden ist.

II. Seminarium der Remonstranten.

- A) Profess. Theolog.
- 1634. Simon Episcopius, † 1643. Stephan Curcellaeus. † 1659. Arnold Poelenburg. † 1666. Isaac Pontanus, resignirt 1667. Philipp van Limborch, † 1712. Joh. Clericus, seit 1712 Prof. Hist, Eccles.
- 1712. Adrian van Cattenburch, pens. 1738. Johann Drieberg. †1746.

 Jacob Krighout, legte 1767 nieder. Abraham Arens v. der Meersch,
 1767 Prof. Theol. (und bis 1771 auch der Philos.), pens. 1790.

 Jan Konynenburg, pens. 1827. Abraham des Amorie v. der Hoeven.
 - B) Prof. Philos.
- 1684. Johannes Clericus, Prof. Phil. et Lingg. Gr. et Hebr., 1712 Hist. Ecces., pens. 1731. Johann Jacob Wetstenius. † 1754.
- 1756. Abraham van der Meersch bis 1771.
- 1771. Daniel Wyttenbach, wurde 1784 Prof. am Athenaum.
- 1790. Paul van Hemert, legte 1796 nieder.
 - III. Seminarium der Taufgesinnten. im jede
- 1735. Tieerke Nieuwenhuis. + 1761. Here Oosterbaan, resignirt 1786. Gerhard Hesseliuss. + d. 7. Nov. 1811.
- 1814. Riuse Koopmans. + d. 5. Sept. 1826. Hierauf wurden zwei Professoren ernannt:
- 1828. Samuel Müller und Wopko Cnoop Koopmans.
 N. Jahrb, f. Phil, u. Pad, od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 7.

W. Seminarium der Lutheraner.

1819. Johann Gottlieb Plüschke, Theol. Prof. Ord., vorher Prof. zu Leipzig. Christian Heinrich Ebersbach, Prof. Extraord., vorher lutherischer Prediger zu Amsterdam.

1827. Georg Friedrich Sartorius, Prof. Extraord., ebenfalls vorher schon

lutherischer Prediger zu Amsterdam.

Zum Schlusse dieser Ankundigung glaubt Ref. den deutschen Gelehrten, die mit dem hollandischen Unterrichtswesen nicht naher bekannt sind, noch einige, ihnen gewiss nicht unwillkommne Notizen mittheilen zu müssen. Die Schuleinrichtung der Niederlande ist von der bei uns bestehenden darin wesentlich verschieden, dass die niederlandischen Gymnasien, deren es in jeder bedeutenden Stadt giebt, nur ungefähr den Umfang unserer Progymussien haben. Die obere Bildungsstufe der preussischen Gymnasien gehört in den Niederlanden in das Gebiet der Athenaen und Universitäten, weshalb auch jeder Studirende, bevor er zu seinen eigentlichen Facultätsstudien übergehen darf, erst einen philosophisch - literarischen Cursus zu machen hat, dessen Dauer auf 2 Jahre bestimmt ist. Da von diesem Vorbereitungscursus nicht dispensirt wird, so können die diesseitigen Gymnasien nur von solchen Niederländern in den obern Classen benutzt werden, deren Verhältnisse es ihm gleichgültig machen, ihre Studien um 2 Jahre zu verlängern. Die Schüler einer Tertia auf unsern Gymnasien haben in der Regel keine Schwierigkeit, die Maturitätsprüfung zu dem literarischen Universitätscursus in den Niederlanden zu bestehen. Dass dort keine solche academische Lehr - und Hörfreiheit wie in Deutschland besteht, ist wohl schon allgemein bekannt, und ist in der Eigenthumlichkeit der niederländischen Academien auch sehr wohl begründet, Dass aber aus dieser Eigenthumlichkeit, wenn wir ihr auch gerade keine Nachahmung in Deutschland wünschen möchten, kein Schaden für das wissenschaftliche Leben entstanden sei, sondern dass Holland mit jeder andern gebildeten Nation nicht nur gleichen Schritt gehalten, sondern auch viele entschieden übertroffen habe, das ist zu bekunnt, um weiter davon zu sprechen. Die nahe Verwandtschaft des deutschen und hollandischen Volkes beginnt sich auch seit geraumer Zeit in den Wissenschaften geltend zu machen; Holland schenkt unserer Literatur grosse Aufmerksamkeit; möchte bei uns doch ein Gleiches der Fall sein, und endlich einmal das sonderbare Vorurtheil gegen die holländische Sprache aufhören, die freilich kein hochdeutscher, sondern ein niederdeutscher Dialect ist, der es aber darum doch wahrlich nicht an einer Ausbildung fehlt, die sie den gebildetesten Sprachen Europa's gleich stellt, und welche Schriftwerke enthält, auf welche die Nation mit Recht stolz ist.

Cleve.

.. Hopfensack.

Todesfälle.

Den 26. Juni starb zu Erlangen der ordentliche Professor der Mathematik an der Universität und kaiserl, russische Hofrath Dr. Joh. With. Andreas Pfoff, geb. zu Stuttgart am 5. Deebr. 1774, durch mehrere mathematische, naturwissenschaftl. und linguistische Schriften bekannt,

Den 29. Juni auf einer Badereise in Kösen der Stellvertreter des Bürgermeisters, Stadtgerichtsrath und Vorsteher der Thomasschule in Leipzig, Jac. Friedr. With Müller, im 48. Lebensjahre, ein eben so ausgezeichneter Beamer in den verschiedensten Füchern der städtischen Angelegenheiten, als besonders hochverdient durch seine Verdienste um die Thomasschule, für deren Bestes er mit unermüdlichem Eifer thätig war. vgl. NJbb. 111, 120.

Den 1. August in Grossstädteln bei Leipzig der Dr. Adolph Wagner, bekannt als Sprachforscher und Kenner der italienischen, spanischen, englischen und französ. Literatur, geb. in Leipzig 1774.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der Erbland - Marschall Freiherr von Maltzan zu Burg Penzlin bei Strelitz hat ein Originalgemälde von Otto von Guerike, welches aus der Verlassenschaft des Letzten aus dem Geschlecht der Guerike in seinen Besitz gelangt ist, der hiesigen kon. Bibliothek geschenkt. Die Professoren Zumpt, Steffens und Gerhard sind zu ordentlichen Mitgliedern der philosophisch-historischen, der Dr. von Chamisso zum ordentlichen Mitgliede der mathematisch-physikalischen Clusse der Akademie der Wissenschaften erwählt, der Dr. Kugler zum Professor bei der Akademie der Künste, und bei der Universität der ausserordentl. Professor Dr. Leopold von Henning zum ordentlichen Professor in der philosophischen Facultät für das Fach der Staatswissenschaften und der Philosophie ernannt worden. Dem Professor Dr. Marheineke ist das Prädicat eines kon. Consistorialrathes beigelegt und dem Professor Dr. Encke vom Kaiser von Russland der St. Stanislausorden dritter Classe ertheilt worden. Am Joachimsthalschen Gymnasium ist der Dr. L'hardy als Adjunct angestellt, am Friedrich - Werderschen Gymnas. der zweite ordentliche Lehrer Salomon in die durch die Versetzung des Professors Dove an das Friedrich - Wilhelms Gymnasium erledigte erste ordentl. Lehrstelle, der Lehrer Bauer in die zweite ordentliche, der Lehrer Dr. Jungk in die zweite ausserordentliche, der Lehrer Dr. Zimmermank in die dritte ausserordentliche, der Lehrer Galle ferst im Schuljahr 1834 als fünfter ausserordentlicher Collaborator für das Fach der Mathematik und Physik definitiv angestellt] in die vierte ausserordentliche Lehrstelle aufgerückt und der Schulamtscandidat Dr. Schellbach zum fünsten ausserordentlichen Lehrer (ebenfalls für das Fach der Mathe-

matik und Physik) ernannt worden. Das von der zuletzt genannten Austalt zu der öffentlichen Prüfung im April dieses Jahres herausgegebene Programm enthält eine sehr beachtenswerthe Abhandlung vom ersten ordentlichen Collaborator Salomon: De Platonis quae vulgo feruntur Epistolis [Berlin, gedr. b. Nauck, 43 (26) S. gr. 4.], worin derselbe eine neue Untersuchung über die Aechtheit dieser dreizehn Briefe angestellt hat. Die Untersuchung ist in der Weise geführt, dass, weil der erste und fünfte Brief ihrem Inhalte nach einen andern Verfasser verrathen und der zweite, sechste, eilfte, zwölfte und dreizehnte ihres ganzen Colorite wegen nicht von Plato herrühren konnen, die Frage über die Aechtheit nur bei den übrigen sechs angestellt und von diesen wieder der dritte, achte und besonders der siebente, als die besten, ausgehoben sind, deren Inhalt und Stil genauer geprüft wird, um zu dem Resultat zu gelangen, dass auch sie nicht von Plato herrühren können, wohl aber, weil sie viele Spuren platonischer Ideen und Redeweise in sich enthalten, von Schülern oder Freunden des Plato ge-Das diesjährige Programm des Berlinischen schrieben sein mögen. Gymnasiams zum grauen Kloster enthält eine Abhandlung vom Professor Fischer: Ueber das akustische Verhältniss der Accorde [Berlin, gedr. b. Nauck. 66 (44) S. gr. 4.], und in dem diesjährigen Programm des Realgymnasiums stehen Erinnerungen an Winckelmann, Abhandlung des Oberlehrer A. Krech. Berlin, gedr. bei den Gebr. Unger-40 (18) S. gr. 4. Die letztern sind durch den Umstand hervorgerafen, dass Joh. Joach. Winckelmann am 18. Marz 1735 als Schüler in das Köllnische Gymnasium aufgenommen worden war, und geben eine so frische und lebendige Schilderung des Mannes, dass sie alle frühere Biographicen Winckelmanns, selbst Goethe's Charakteristik übertreffen, und zugleich materiell noch Manches berichtigen und ergänzen, was man bei den frühern Biographen nicht findet. Die einzelnen Charakterzüge Winckelmanns sind unter die vier Rubriken: Religion, Unabhängigkeit, Darstellung, Reiselust, vertheilt und die gegebene Darstellung empfichlt sich materiell und formell in hohem Grade, vgl. Jahrbb. f, wiss. Krit. 1835, I Nr. 80 S. 655 - 656. Das Friedrich - Werdersche Gymnasium war im letzten Quartal des Schuljahrs 1834 von 304 Schulern besucht, die in 8 Classen vertheilt waren, Zur Universität gingen während des ganzen Jahres 13 Schüler, Das Gymnasium zum grauen Kloster hatte in derselben Zeit 557 Schüler in 10 Classen und im ganzen Jahr 24 Abiturienten, und die Realschule besuchten im Sommer 386, im Winter 391 Schüler, von denen 8 zur Universität gingen. Das Programm des Gymnasiums zum granen Kloster enthält in den Schulnuchrichten noch einen Nekrolog des am 3. März verstorbenen sechsten Lehrers der Anstalt, Prof. Alb. Theod. Ferd. Hörschelmann (geb. zu Lichterfelde am 1. Novhr. 1796, und seit 1823 am Gymnasium angestellt), und giebt die Nachricht, dass statt des nach STRALSUND beförderten Collaborators Joh. von Gruber der Schulamtscandidat Eduard Leyde als Streitischer Collaborator angestellt worden ist. gymnasiam sind keine Veränderungen im Lehrerpersonale vorgekom-

men. Bei der judischen Gemeindeschule הלמור חורה hat der Vorsteher Baruck Auerbach im September vor. J. einen neuen Jahresbericht herausgegeben, der von dem Gedeihen derselben erfreuliche Kunde bringt. vgl. NJbb. IX, 346 u. X, 477. Ueber das 1834 eröffnete Waisen - Erziehungs - Institut der jüdischen Gemeinde hat derselbe Gelehrte in zwei Jahresberichten [1834. 48 S. u. 1835. 40.S. 8.] ausführliche Nachrichten bekannt gemacht. Bei der Universität ist erschienen: De peste Antoniniana Commentatio, quam, ut locus in facultate medica univ. liter. Frid. Guil. rite sibi concederetur, scripsit Just. Ferd. Car. Hecker, M. D. historiae med, in univ. prof. publ. ord. [Berlin, gedr. b. Schade, 1835. Es ist eine Beschreibung und gelehrte Erörterung der Pest. welche in den Jahren 164-180 n. Chr. von Mesopotamien aus über das ganze damals bekannte Europa sich verbreitete, und von welcher besonders Galenus an mehreren Stellen Nachricht gegeben hat, vgl. Aurel, Vict. Epit. c, 16. Die vorhandenen Nachrichten erlauben nicht. medicinisch auf das Wesen der Krankheit tiefer einzugehen: daher sind die Erörterungen meist allgemeiner und historischer Art. Noch ist bemerkt, dass Galens Beschreibung mehrfache Achalichkeit mit des Thucydides Beschreibung der Peet in Athen hat. Die Stellen des Galenus. welche sich auf diese Seuche beziehen, sind am Ende der Schrift abgedruckt. - Das Stiftungsfest des archäologischen Instituts in Rom wurde dieses Jahr in Berlin begangen, und zur Ankundigung desselben erschien folgendes merkwürdige Programm: Iason des Drachen Beute. Ein Programm des archäol, Instituts in Rom zur Feier des ein und zwanzigsten Aprils, von Dr. Ed. Gerhard, [Berlin 1835, 12 S. gr. 4. Mit einer Kupfertafel.] Die Kupfertafel bringt nämlich die Abbildung einer Darstellung, welche als Mittelbild das Innere einer bemalten Schale schmückt, die der Prinz Ruspoli in den Grabern von Caere gefunden Man erblickt darauf den Rachen und Hals eines ungeheueren Drachen, dessen übriger Körper ausserhalb des Rahmens des Bildes Aus dem Rachen hängen Kopf, Arme und Oberkörper eines bärtigen Mannes heraus, den der Drache eben vollends verschlingen Vor dem Gesicht des Mannes steht der Name IAZON, und zur Seite des Drachens sieht man einen Baum, auf welchem ein Widderfell hangt. Vor dem Drachen steht Athene, mit Chiton, Peplos und Aegis bekleidet, den Helm auf dem Haupte, in der linken Hand die Eule, und mit der rechten die auf den Boden gestützte Lanze haltend, in einer ganz ruhigen und betrachtenden Stellung. Hr. G. giebt nun in dem Programm eine sorgfältige Beschreibung und Deutung des Gemaldes, das er richtig auf Iason und den Raub des goldenen Vliesses bezieht, und macht darauf aufmerksam, dass es einen bisher ganz unbekannten Gang der Sage darstellt, indem kein alter Schriftsteller davon etwas berichtet, dass Iason von dem Drachen, dem Hüter des goldenen Widderfelles, verschlungen worden sei. Die Erkfärung des Bildes ergiebt sich übrigens so sehr von selbst, dass Hr. G. dieselbe mit Recht mehr angedeutet als ausgeführt hat. Nur hätte er darüber keinen Zweifel hegen sollen, ob der Drache den Iason eben verschlinge

oder auf Geheist der Minerva wieder ausspeie. Die ganze Lage des Mannes, namentlich die unmittelbar vor dem äussereten Rande des Rachens schlaff herabhängenden Arme und das glatt herabwallende Haupthaar zeigen deutlich . dass nur an das Verschlingen des Helden gedacht Umgekehrt müssten die Arme naturgemäss noch im werden kann. Rachen stecken und das Haupthaar verwirrt sein. Ebenso wenig ist der neben den Armen hervortretende Lanzenschaft eine Lanze. mit der Isson gegen den Drachen gekämpft hat, sondern, wie die Zeichnung zwischen den beiden Armen zeigt, der untere Theil von der Lanze der Athene. Ob übrigens diese Athene-Lanze eine auf beiden Seiten zugespitzte sei, steht ebenfalls nicht sicher. Allerdings ist die untere Spitze so gezeichnet, dass dieselbe für ein daran befestigtes Speereisen, wie man es an Pfeilen sieht, gehalten werden kann, Allein es konnte die Zeichnung auch verrathen, dass die Lauze unten mit einem Knauf zum Festhalten versehen war, wie man denselben an den Ritterlanzen im Mittelalter häufig findet. Gewiss aber ist die ganze Schrift ein wichtiger Beitrag zur Erweiterung unserer Kenntnisse von der Mythologie der Alten, und zeigt aufs Neue, wie die Kunstmythologie viele Gestaltungen der Mythen offenbart, von welchen, mögen sie nun aus der Willkühr der Künstler oder aus der Volkssage hervorgegangen sein, wenigstens bei den alten Schriftstellern keine Spur sich findet.

BIBLEPELD. An dem dasigen Gymnasium ist schon seit 1832 die Rücksicht genommen, dass die nichtstudirenden Schüler von dem griechischen Sprachunterricht dispensirt sind und während der Zeit im kaufmännischen Rechnen, in neuern Sprachen und in der Physik weiter unterrichtet werden, als es sonst im Gymnasium geschieht, Einrichtung hat erst im vorigen Schuljahre ihre rechte Ausdehnung gewonnen, indem nach dem Tode des französischen und englischen Sprachlehrers Bley zu Ostern vor. J. der Candidat Dr. Wilh. Schütz aus Bremen für diesen Unterricht angestellt und zugleich die bisherigen 12 wöchentlichen Lehrstunden auf 23 erweitert wurden. Demnach erhält jetzt der nichtstudirende Schüler in Quarta 3, in Tertia 7, in Secunda 9 Stunden wöchentlichen Unterricht in den neuern Sprachen, und ausserdem noch abgesondert von den übrigen Schülern in Tertia 2 Stunden Unterricht im Deutschen und 2 Stunden Unterricht im Rechnen, so wie in Secunda 2 Stunden Unterricht in der Physik. nimmt er ausser dem Griechischen an allen Unterrichtsgegenständen des Gymnasiums Theil.

BRANDENBURG a. d. H. Das diessjährige Osterprogramm des Rittercollegiums enthält eine Abhandlung in französischer Sprache von dem Lehrer der französ Sprache und Literatur an demselben, F. E. Bournot, unter dem Titel: Réflexions sur le romantisme dans la littérature française et refutation de quelques opinions erronées auxquelles il a donné lieu en Allemagne.

BRAUNSBERG. Der Index lectionum in Lyceo regio Hosiano Brunsb. per aestatem anni 1835 instituendarum enthält als Progemium: Dr. Laur. Feldtis Commentatio de valore numerico approximato integralis elliptici secundae speciei, puta $\int_{-d_{i}^{T}} \Phi \mathcal{N}\left(1-\frac{1}{4}\sin^{2}\Phi\right)$, per methodum Gaussii determinando. [gedr. b. Muttrny. 14 (11) S. 4.] Am Lyceum lehren drei ordentliche Professoren der Theologie (Licent. Joh. Friedr. Ign. Demme, Dr. Jos. Neumann und Karl von Dittersdorf) und drei ordentliche Professoren der Philosophie (Dr. P. Schwann lehrt Philosophie, Dr. Mor. Gideon Gerlach lehrt Geschichte u. Pädagogik, Dr. Lor. Feldt lehrt die mathematischen Wissenschaften). Für das Sommerhalbjahr sind 18 verschiedene Vorlesungen und 2 Praktika angekündigt.

CASSEL. Zur Eröffnung des neueingerichteten Gymnasiums [s. NJbb. XIV, 125.] hat der Rector Dr. Karl Friedr. Weber eine Dissertatio inauguralis herausgegeben und darin eine sehr gelehrte lateinische Abhandlung: De latine scriptis, quae Graeci veteres in linguam suam transtulerunt, particula prima [Cassel 1835. 56 S. 4.] bekannt gemacht. welche in unsern Jahrbb. einer weiteren Beurtheilung unterworfen werden wird. Die Anstalt hat unter sehr gunstigen Aussichten begonnen. und zählt bereits 173 Schüler, von denen 17 in Prima, 30 in Secunda, 42 in Tertia, 46 in Oberquarta und 38 in Unterquarta sich befinden. Lehrer sind ausser dem Rector: der Professor Dr. Karl Eduard Brauns. der Dr. Friedr. Aug. Theobald, der Dr. Ernst Wilh. Grebe, der Hülfsprediger Georg Wilh. Matthias, der Dr. Joh. Karl Flügel, der frühere Lehrer an der Gewerbschule Lichtenberg (für Naturgeschichte und Geographle), der bisherige Stipendiatenmajor Israel in Marburg für das Französische, Englische und Hebräische, der Schreib- und Rechenlehrer Gever und der Gesanglehrer J. Wiegand.

FRANKFURT a. Main. In den zum vorjährigen Herbstexamen und diesjährigen Frühlingsexamen in dem Gymnasium erschienenen Programmen [Frankf., gedr. b. Brönner. 18 u. 14 S. 4.] hat der Director und Prof. Dr. Joh. Theod. Vomel von der Notitia codicum Demosthenicorum spec, III. et IV. geliefert. vgl. NJbb. XI, 206. In Specimen III. nämlich ist die sorgfältige Beschreibung der Handschriften gegeben, welche Hr. V. zuerst benutzt und zu seiner Ausgabe des Demosthenes gebraucht hat, und Spec. IV. enthält eine sehr genaue Zusammenstellung aller der Siglen, mit welchen die zu Demosthenes gebrauchten Handschriften u. Ausgaben in den verschiedenen Ausgaben bezeichnet sind. In Spec. III. steht überdiess noch auf 12 unpaginirten Seiten eine metrische Uebersetzung des 7. Buchs der Odyssee vom Professor Konr. Schwenck, die sich durch Richtigkeit und Leichtigkeit des Versbaues emplichlt. Beiden Programmen sind kurze Schulnachrichten und der Lectionsplan angehängt. vgl. Nbb. XI, 206. Aus den erstern erfährt man, dass zu Ostern vor. J. der Lehrer der Sexta, Dr. Anton Schott, nach dreijähriger Amtsverwaltung seine Lehrstelle niederlegte. um nach Nordamerika auszuwandern. Zu seinem Nachfolger wurde im Herbst desselben Jahres der Candidat Wilh, Ludw, Scholl [geb. in Frankfurt am 13. Mai 1805.] ernannt. Im November 1833 schied auch der kathol. Religionslehrer Caplan König und an seine Stelle traten

die Caplane Joseph Enders und Peter Kessel, welche aber beide dieses Lehramt bereits wieder aufgegeben haben.

HALLE. Dem Professor Dr. Gruber bei der Universität ist das Prädicat eines Geheimen Hofraths beigelegt worden.

HANNOVER. Zum Director der dasigen hühern Bürgerschule ist der Professor Dr. Tellkampf vom Gymnasium in Hamn berufen worden.

Hirschnerg. Das zu dem Frühlingsexamen des Gymnasiums im J. 1833 erschienene Programm enthält eine Abhandlung Ueber Goethe's Faust, als Einleitung zu Vorträgen darüber, vom Oberlehrer Dr. K. E. Schubarth. [Hirschberg, gedr. b. Landolt, 48 (32) S. 4.] Hr. Schubarth, der schon eine Schrift Zur Beurtheilung Goethens (Breslau 1817.) und eine zweite Ueber Goethe's Faust (Berlin 1830.) herausgegeben und als Beurtheiler dieses Dichters sich hervorgethan hat, macht hier eine Abhandlung bekannt, die er seinen Schülern als Einleitung zur Erklärung des Faust vorgetragen hat. Er verbreitet sich darin 1) über Goethe nach seinen Leistungen überhaupt, vom Standpunkt der gesammten höhern Entwickelung unseres Volkes betrachtet, 2) über Goethe als Dichter insbesondere, nach seinen vorzüglichsten Productionen, und 3) über Goethe als Dichter des Faust insbesonderste. Es ist nicht zu verkennen, dass in dieser ästhetischen Würdigung des Dichters sehr viel Gutes und Beachtenswerthes mitgetheilt ist, und besonders hat uns der zweite Abschnitt gefallen, worin namentlich die Charakteristik Shakespeares und des Verhältnisses seiner Dramen zu seiner Zeit im Gegensatz zu Goethe, so wie auch die Würdigung der Goetheschen Schriften selbst für vorzüglich erklärt werden müssen. Mögen auch nicht alle Ansichten desselben wahr und unbestreitbar sein, so sind sie doch geistreich und fein, in derselben Weise, wie sie aus des Verf.s frühern Schriften bekannt Ob aber diese ästhetische Würdigung, so sehr Hr. Sch. sie populär zu halten gesucht hat, den Schülern desselben begreiflich geworden sei, das müssen wir doch bezweifeln, und meinen, dass die Erklärung und Charakteristik deutscher Dichter in Schulen viel concreter gehalten werden und vielmehr auf das Sprachliche und Formelle, als auf den ästhetischen Kunstwerth eingehen müsse. dings muss der letztere auch erörtert werden, wenn dem Schüler das rechte Verständniss des Dichters eröffnet werden soll: aber die Erörterung muss wieder vorzugsweise auf das Formelle basirt sein, und kann' vielleicht nicht anders zum Abstrakten erhoben werden, als dass man dem Schüler durch angestellte Vergleichung mit andern Schriftwerken, die derselbe kennt, die Aehnlichkeit und Verschiedenheit begreiflich macht und ihn so zu allgemeinen Principien hinauf führt. Philosophiren über die Sache wird ihm nicht begreiflich, weil er an abstraktes Denken noch nicht gewöhnt ist. Wahrscheinlich würde es auch dem Ideenkreise der Schüler viel näher gelegen haben, eine Vergleichung zwischen Goethe und Euripides oder dem einen und andern alten Dichter, als zwischen Goethe und Shakespeare anzustellen. Wichtig ist übrigens dieses Programm noch dadurch, dass Herr Sch. am Ende der Abhandlung einen von Goethe selbst schematisirten Entwurf

der Scenen zum zweiten Theile der Pandora mitgetheilt hat. - In dem Programm vom J. 1834 hat der Director Dr. Karl Linge nach den 🕍 Schulnachrichten geschrieben: De Asinaria Plauti insigni corruptae apud Atticos sub novae comoediae aevum puerorum educationis exemplum, [Ebendas, 1834, 34 (8) S. 4.] Die Erörterung dieses Punktes kündigt der Hr. Verf. selbst als eine Fortsetzung von Ed. Hänisch's Abhandlung: Wie erscheint die athenische Erziehung bei Aristophanes? an, und weist darauf hin, dass die überaus schlechte Kindererziehung Athens nach Aristophanes Zeit allerdings aus des Plautus Asinaria, als einer Nachbildung eines Stückes von Demophilos, sich erkennen lasse. gens erhält diese Abhandlung noch einen besondern Werth dadurch, dass Hr. L. auf den letzten 4 Seiten zur Asinaria des Plautus Lesarten aus einem Codex Hier. Suritae mittheilt und dieselben mit kritischen Erörterungen mehrerer Stellen begleitet. Diese letztern sind sehr vorzüglich, stellen die Lesung mehrerer Verse fest und verdienen allgemeine Beachtung. - In dem Programm des J. 1835 endlich steht die Abhandlung: Das Gymnasium in seinem gegenwärtigen Verhältnisse zur Kirche und zum Staate in protestantischen Landern, namentlich in Preussen, vom Oberl. Balsam [Ebendas. 36 (15) S. 4.], eine Reihe recht braver Andeutungen über die rechte Stellung der Schulen. aus welchen wir nächstens (in einem Gesammtbericht über die neuste pädagogische Literatur) Mehreres mittheilen werden. - Das Gymnasium war zu Ostern 1832 von 186, zu Michaelis von 179, zu Ostern 1834 von 184, zu Michaelis von 172 Schülern in seinen fünf Classen besucht. Zur Universität gingen 11 im Schuljahr 1832, 8 im Jahr 1833 and 7 im J. 1834. Das Lehrercollegium bilden: der Director Dr. Karl Linge [s. Jahrbb. VII, 121.], der Prorector Christian Gottlieb Ender [Lehrer der Mathematik und Physik, seit 1813 am Gymnasium angestellt, und im Jahr 1833, nachdem der Prorector Gottfr. Christian Besser emeritirt worden war (s. NJbb. VIII, 248.), zum Prorector befördert], der Conrector Lucas, der Oberlehrer Balsam, der zweite Oberlehrer Christian Friedrich Dufft [seit dem 15. Juli 1833 angestellt, ist aber vor kurzem als zweiter Religionslehrer und Hülfsprediger an die Landesschule in Pronta befördert worden. Seine Lehrstunden in Lingen werden interimistisch vom Schulamtscandidaten Lucas übertragen.], der ausserordentliche Oberlehrer Dr. Karl Ernst Schubarth Sangestellt seit dem 9. Mai 1832, vgl. NJbb. IV, 373.], der erste College Paul, der zweite College Karl Ferd. Krügermann [zu Ostern 1832 an die Stelle des am 22. December 1831 verstorbenen Dr. Ufer von der Ritterakademie in BRANDENBURG hierher berufen], der Superintendent und Ephorus der Schule Nagel [Lehrer der Religion und des Hebräischen in Prima], der Pastor Henkel [Religionslehrer in Secunda und Tertia], und der Cantor Hoppe. Die Lehrer des Gymnasiums sammeln Beitrage zu einem Denkwal des 1827 verstorbenen Directors Körber [vgl. Jahrbb. XII (1830) S. 126.] und haben dazu schon 160 Thir. von den Verehrern und ehemaligen Schülern dieses verdienstvollen Schulmannes zusammengebracht. Einer der letzteren, der Rector G. Pinzger in Liegnitz, wird zum Besten der Hinterbliebenen Körbers Biographie und literarischen Nachlass herausgeben.

Königsbeng. Der Superintendent und Professor der Theologie Dr. Geber hat den rothen Adlerorden vierter Classe erhalten.

LAUBAN. Zu Ostern dieses Jahres erschien der Achte Bericht über das Gumnasium zu Lauban von Ostern 1833 bis Ostern 1835 vom Rector Dr. Wilh. Schwarz, dem der Oberlehrer Wicher als Abhandlung eine Beschreibung des von dem Kon. hohen Ministerio der Unterrichtsangelegenheiten dem hiesigen Gymnasio im J. 1831 geschenkten mathematischphysikalischen Apparats, mit fortlaufenden Bemerkungen über den Zweck desselben, vorausgeschickt hat. [Lauban, gedr. b, Scharf. 38 (20) S. 4.] Das Gymnasium besteht aus fünf Classen und war im Schuljahr 1833 von 136 und im Schulighr 1834 von 133 Schülern besucht, von denen in jedem der beiden Jahre 4 zur Universität gingen. Lehrer sind: der Rector Dr. Schwarz, der Conrector Dr. Falk, der Oberlehrer Wicher. die Collegen Haym, Bohmer (Cantor), Flade und Prufer und der Candidat Hollstein. Von dem Rector erschien im vorigen Jahre als Programm zu einem Gedächtnissactus eine Entlassungsrede, und von dem Conrector zu gleicher Feier im J. 1833: Grundlinien für die Bearbeitung historischer Charakterschilderungen, und 1834: Einige Nachrichten über die Begründung und Erweiterung der hiesigen Stadtbibliothek.

Das dasige (katholische) Gymnasium hat im Jahre 1833 ein aus- und umgebautes Schulgebäude erhalten, welches am 23. Dechr. desselben Jahres feierlich eingeweiht wurde. Zu der Einweihungsfeierlichkeit lud der Director und Professor Dr. Aug. Wissowa durch ein Programm Ueber die Idee des Schicksals in den Tragudien des Sophokles ein, welches die Fortsetzung zu einer 1830 von demselben begonnenen Abhandlung bildet. Der Candidat Uhdolph, welcher seit Michaelis 1833 als interimistischer Lehrer am Gymnasium fungirte, schrieb zu derselben Gelegenheit eine kleine Schrift: Zur Theorie der Kurz vor der Eröffnung des neuen Schulhauses (am 2, Octbr.) war der Senior des Gymnasiums, Professor Wiesinger, nach 41jähriger Dienstzeit auf ehrenvolle Weise in den Ruhestand versetzt worden, und am Einweihungstage selbst wurde der in Folge dieser Dienstveränderung neuangestellte achte Lehrer, Candidat Uhdolph [geb. zu Orzesche im Plesser Kreise am 18. Octbr. 1804.], öffentlich einge-Das Lehrerpersonale besteht daher jetzt aus dem Director Dr. Wissowa, dem Professor Schramm, dem Oberlehrer Hunt, dem Lehrer Tiffe, dem Religionslehrer Rücker, den Lehrern Brettner, Troska und Uhdolph und dem Sing - u. Zeichenlehrer Steiner. Das aus sechs Classen bestehende Gymnasium hatte im Schuljahr 1833 zu Anfange 240, am Ende 219 Schüler und entliess 15 zur Universität. Das vorjährige Programm der Anstalt enthält eine Rede, am Geburtefeste des Königs im J. 1832 gehalten vom Director Wissowa. Sie verbreitet sich über die Frage, inwiefern die Schule die Erscheinungen und Verhältnisse der Gegenwart berücksichtigen könne und müsse.

Lissa. Das dasige Gymnasium war in seinen 6 Classen zu Anfange des Schuljahrs 1833 von 285, am Ende von 250 Schülern besucht, und entliess während desselben 5 Schüler, zur Universität. Die Lehrer sind noch dieselben, welche in den NJbb. XI, 120 anfgezählt sind, ausser dass der Oberlehrer Contenius verstorben und dafür der Schulamtscandidat Tschepke interimistisch eingetreten ist. vgl. NJbb. XII, 324 u. 439. Das zu Ostern dieses Jahres erschienene Programm [Lissa 1835. 4.] enthält nach den Schulnachrichten auf XXVIII Seiten zwei Schulvorträge vom Director und Professor Georg Schöler, die aus einer Reihe von zwölf verschiedenen Vorträgen über die griechische und christliche Kunst herausgehoben sind, nämlich: Zusammenstellung der griechischen und christlichen Kunst, und Charakteristische Uebersicht der griechischen Plastik. Beide verdienen sicht nur ihres Inhalts wegen, sondern noch mehr als Versuch, die Kunstgeschichte auf Gymnasien zu lehren, die Beachtung der Schulmänner.

Lyck. Das Gymnasium war zu Anfange des Schuljahrs $18\frac{33}{34}$ in seinen 6 Classen von 205, am Ende von 182 Schülern besucht, welche in 200 wöchentlichen Lehrstunden in folgenden Gegenständen unterrichtet wurden:

	1 1	· I.	11.	III.	IV.	V.	VI.	
im Hebräischen in		2	2	_	_		_	wöchentlichen
	Griechischen	6	6	5	5		_	Lehrstunden.
b	Lateinischen	7	7	8	8	7	7	
	Deutschen	2	3	. 3	4	5	6	
	Französischen	2	2	2		_	_	
	Religion	2	2	2	2	2	2	•
	Philosophie	2	_	_	_	_	-	
	Mathematik	4	4	4	4	5 .	5	A
	Naturkunde	2	2	2	2	2	2	
	Geographie	-	1	2	2	3	2	r i
	Geschichte	3	. 3	3	3	-	_	•
	Schönschreiben	-	_		1	2	2	
	Zeichnen	· —	_	2	2	2	2	
	Gesang	2	2	3	3	2	2	

Man sieht, dass die Zahl der wöchentlichen Lehrstunden nicht gering ist, obschon sie gegen das vorige Jahr um 15 wöchentlich verringert worden sind. Im Lehrerpersonale ist keine Veränderung vorgegangen [s. NJbb. VI, 122.], ausser dass der seit 1832 am Gymnasium fungirende Dr. Alexander Ludw. Jacobi unter dem 16. Mail vor. Jahres definitiv als sechster Lehrer angestellt und schon früher der Candidat Dr. Herm. Friedr. Zeyse zum zweiten Hülfslehrer ernannt wurde. vgl. NJbb. XI, 212 u. XII, 439. Die vorjährige Einladungsschrift zur öffentlichen Prüfung [Rassenburg, gedr. b. Haberland. 1834. 49 (33) S. 4.] enthält eine Abhandlung über die Onomatopöie vom Director Dr. Rosenheyn, worin derselbe die von Plato im Kratylus angeregte und neuer-

dings von Mehrern. zuletzt von Schmitthenner und Städler verfolgte Idee weiter zu begründen sucht, dass die einzelnen Buchetaben in den Wörtern eine bestimmte Bedeutung und Kraft, und die Tone eine gewisse Synonymie haben. Hr. R. hat diese Bedeutung und Synonymie von den einzelnen Lauten nachzuweisen gesucht, um am Ende zu Resultaten, wie folgendes, zu kommen: .. Kind, Die allgemeine Farbung erhält das Wort durch i, das Zeichen des Schwächlichen, Kleinen und K deutet den Gegenstand als einen (im Leibe der Mutter) beschränkten, jetzt aber hervorgetretenen, frei und selbstständig gewordenen an. In nd hat schon Krummacher für sein Wörtlein und die Bezeichnung der Bindung angenommen. Wir möchten, was auf dasselbe hinausläuft, ein sanftes Herüber - und Hinübergleiten des Bildes des lieblichen Kindes in unser Herz und der Liebe unsers Herzens nach dem Kinde darin finden." Auf shnliche Weise werden dann liber und τέχνου gedeutet und noch andere ähnliche Beispiele mitgetheilt. Ganze soll eine Probe höherer Sprachforschung und allgemeiner Grammatik sein.

MARIENWERDER. Der Professor Pudor am Gymnas, ist mit einer jährlichen Pension von 400 Thlrn. in den Ruhestand versetzt worden,

MÜNCHEN. Die Universität feierte zu Anfange des Juli ihren 363. Stiftungstag, und der Rector, geistlicher Rath und Professor Sieber, gab den versammelten Lehrern und Studirenden eine Uebersicht des innern und aussern Ganges und der Begebnisse der Anstalt. Zugleich wurden die neuen Satzungen promulgirt [s. NJbb. XIV, 242.], Nachricht von den bei jeder Facultät eingegangenen Preisschriften gegeben und neue Preisaufgaben gestellt. Die Universität verlor im verflossenen Jahre zwei Lehrer durch den Tod, Mannert und Mayer [NJbb, XII, 108 u. XIII, 458.]; ausserdem wurde der geistl. Rath und Prof. Allieli seiner Gesundheit wegen an das Domkspitel nach REGENSBURG, der Prof. Schmidlein in der jurist. Facultat auf seinen Wunsch nach ERLANGEN versetzt, und der Hofrath Puchta folgte einem Rufe nach Dafür wurde in der theolog. Facultät der Prof. Dr. Möhler aus Tübingen als ordentlicher Professor, in der juristischen der Ministerialrath Dr. Häcker als ordentl. Professor des Criminalrechts und der Criminalwissenschaften angestellt und dem letztern der Dr. Dollmann als Privatdocent beigegeben; in der philosoph, Facultät der Dr. Steinheil zum ordentliehen Professor der Mathematik und Physik ernannt. Die Universität hat demnach jetzt 58 ordentliche Professoren [5 in der theologischen, 7 in der juristischen, 6 in der staatswirthschaftlichen, 11 in der medicinischen, 20 in der philosophischen Facultat], 10 ausserordentliche und 10 Ehrenprofessoren und 7 Privatdocenten. Studirende waren im Wintersemester 1459 [darunter 174 Ausländer], im gegenwärtigen Sommer 1351. Zu Doctoren wurden 80 promovirt: 6 Theologen, 2 Juristen, 3 Kameralisten, 68 Mediciner, 1 Philosoph. In der Ludwigsstr: isse soll ein neues grösseres Universitätsgebäude meist auf Staatskosten grbaut werden, wozu der Plan von dem Professor Gärtner entworfen worden ist.

Münsten. Auf der dortigen Akademie haben für diesen Sommer in der theologischen Facultät 4 ordentliche u. 2 anseerordentliche Professoren [die Drr. Georg Kellermann, Heinr. Brockmann, Georg Laymann und Franz Neuhaus, und die Drr. Lorenz Reinke u. Ant. Berlage] und in der philosophischen Facultät 3 ordentliche [Christph. Schlüter, Heinr. Roling, Dr. Wilh. Esser] und 3 ausserordentl. Professoren [Dr. Heinr. Grauert, Franz Winiewski, Dr. Christph. Gudermann] und 5 Privatdocenten [Th. Lutterbeck, Chstph. Schlüter, Ds. H. Kalthoff, Dr. Ez. Becks, Dr. Jos. Schmedding] Vorlesungen angekündigt, und der darüber erschienene Index lectionum enthält als Vorbericht einen lateinischen Aufsatz de praestantia, utilitäte et necessitäte matheseos [14 (9) S. 4.], worin aber nur die ganz gewöhnlichen Beweisgründe für den Nutzen der Mathematik, dass sie zum strengen Denken führe und vielfache Anwendung im bürgerlichen Leben finde, angeführt und mehr

bloss angedeutet als erörtert sind.

NAUMBURG. Das diesjährige Programm des dasigen Domgymnasiums [Naumburg, gedr. b. Klaffenbach. 1835. 20 u. X S. 4.] enthält vor den Schulnachrichten eine Abhandlung über die Schwerpuncte der Seitenquadrate des gradlinigen Dreiecks von J. H. T. Muller, Matheni. worin diese wichtige, zuerst von Joh. Ceva beachtete und neuerdings von Carnot, Pancker, Feuerbach, L'Huilfer u. A. ausgebildete Lehre auch nach dem, was Möblus in s. barycentrischen Cafcut' (1827.) darüber gesagt hat, noch weiter fortgeführt und durch neue Lehrsätze In den Schulnachrichten findet man ausser den geerweitert wird. wöhnlichen Mittheilungen auch einige biographische Notizen über den verstorbenen Rector M. Gregorius Gottlieb Wernsdorf, die freilich nur das Allerallgemeinste geben. "Eine weit ausführlichere Schilderung; und namentlich eine gelungene Charakteristik desselben als Mensch, als Gelehrter und als Lehrer hat sein vieljähriger Freund, Professor Jacob in Pforta, gegeben in der Schrift: Zur Erinnerung an Gregorius Gottl. Wernsdorf [Naumburg , Klaffenbach. 1835. 32 S. 8.], die auch noch den speciellen Werth hat, dass am Ende zwei lateinische Briefe Garatoni's an Wernsdorf abgedruckt sind, Wernsdorf erhielt noch bei seinen Lebzeiten den Dr. Karl Fr. G. Förtsch [s. NJbb. XI, 123,] zutn Nachfolger, der den Tag nach jenes Begrübniss [den 5. Mai 1835.] sein Amt als Rector der Domschule antrat. Um dieselbe Zeit wurde die Lehrstelle des abgegangenen Subrectors Dr. Vogel dem bisherigen Collaborator an der latein. Hauptschule in HALLE Dr. Hermann Lichalelt aus Naumburg übertragen, so dass das jetzige Lehrercollegium aus dem Domprediger und Schulinspector Heizer, dem Rector Dr. Förtscit, den Conrectoren Müller und M. Schmidt, dem Mathematikus Müller, dem Subrector Dr. Liebaldt, dem Collaborator Buchbinder, dem Cantor Claudius und dem Lector Goller besteht. Die Frequenz in den fünt Classen des Gymnasiums betrug zu Anfange des vorigen Schuljahrs 165 und am Ende 101. Zur Universität gingen 7 Schüler.

NEISSE. Der Professor Franz Poppellak am dasigen (kathol.) Gymnasium ist in den Ruhestand versetzt worden. Neusrerrin. Der Schulamtscandidat Dr. Knick ist als Lehrer am Gymnasium angestellt worden.

Osnanück. In dem als Einladungsschrift zu der Frühlingsprüfung im dasigen Raths-Gymnasium erschienenen Programm hat der Director Dr. Joh. Heinr. Benjamin Fortlage eine Prolusio de praeceptis Horatianis ad artem beate viocendi spectantibus [Osnabrück, gedr. bei Kissling. 1835. 19 (17) S. 4.] herhusgegeben, worin die darauf bezüglichen Stellen des Horaz zusammengestellt und unter die drei Rubriken geordnet sind, dass Horaz zum glücklichen Leben sanam mentem et animum tranquillum, animum aequum sibique constanten (auream mediocritätem) und gaudendi copiam et opportunitatem verlange. Aus den Schülnachfichten erfährt man nur, dass zu Östern dieses Jahres 6 Schüler zur Universität abgingen.

ROSSLEBEN. Der bisherige Hülfslehrer Karl Sickel am Gymnasium in Schleusingen ist an des verstorbenen Dr. Hommel Stelle zum zweiten Collaborator an der hiesigen Klosterschule ernannt.

RUDOLSTADT. Die Einladungsschrift zu der öffentlichen Schulprüfung im April dieses Jahres enthält das fünfte Stück des Verzeichnisses Schwarzburgischer Gelehrten und Künstler aus dem Auslande vom Director and ersten Professor Dr. Ludw. Friedr. Hesse [Rudolstadt, gedr. bei Frobel. 1835, 21 S. 4.] Es sind biographische und literarbistorische Nachrichten von 19 Gelehrten, von denen Johann Christoph Hellbach (± 1716) der erste und Johann Christian Bertram Kessel der letzte ist, und unter denen auszuzeichnen sind: M. Christoph Helmrich, + als Generalsuperintendent in Arnstadt 1582, durch seine Theilnahme an den synergistischen und flacianischen Streitigkeiten, so wie durch seine Bemühungen um die Einführung der Concordienformel im Schwarzburgischen bekannt; Karl Gustav Heraus, ein zu Anfange des 18. Jahrh. berühmter Numismatiker und Literat; Joh. Gottfr. Hore, + als Rector der Fürstenschule in Meissen 1771, und Friedr. Ludw. Anton Hörschelmann, durch eine Reihe geographische, historische und besonders genealogische Schriften bekannt, vgl. NJbb. XI, 234.

Russland. Auf den 6 russischen Universitäten St. Petersburg, Moskau, Charkow, Kasan, Dobrat und Kieff studirten im vorigen Jahre 1899 Leute. Die besuchteste Universität war Dorrat mit 524 Studirenden. In sämmtlichen zehn Universitätsdistrikten besinden sich 56 Gymnasien, 'I Lyceum, 408 Distrikts- und 642 Parochialschulen, mit 3984 Professoren, und endlich 363 Pensionsanstalten und Privatschulen. Die Summe sämmtlicher Zöglinge in den zehn Universitätsdistrikten beträgt 75448. Durch einen Mkns vom 10 Juni 1835 ist die Errichtung einer kaiserlichen juristischen Schule in Petensburg beschlem worden. Sie soll junge Leute von Adel zum Civildienste, und zwar in der Gerichtspslege, bilden, und wird unter der speciellen Obhut des Prinzen von Oldenburg stehen. Es werden in ihr die jungen Leute sowohl auf kaiserliche als auch auf eigene Kosten unterrichtet werden, und jeder Zögling ist verpslichtet, nach Beendigung des Lehr-

cursus miadestens 6 Jahre unter der Jurisdiction des Justizministeriums zu dienen,

SALEWEDEL. Von den Einladungsschriften zu den Schulfeierlichkeiten des Gymnasiums ist in gegenwärtigem Jahre das 10. Stück [Salzwedel, gedr. b. Schuster, 1835, 70 (55) S. 4, 1 erschienen, welches vor den Schulnachrichten zwei Aufsätze enthält, nämlich S. 1 - 48: Vaticiniorum Zachariae Prophetae nova interpretatio, auct. W. Gliemann. Conrectore, welche jedoch in der Mitte der Anmerkungen abgebrochen ist, so dass eine Fortsetzung noch zu erwarten steht; und S. 49 - 55; Einige Bemerkungen über den Unterricht in der Naturbeschreibung auf Gymnasien vom Prof. u. Rector Joh. Friedr. Danneil. Der letztere Aufsatz ist eine Erläuterung der in dem neusten preuss. Reglement für die Prüfung der zur Universität übergehenden Schüler S. 23, 8 u. 28, 8 gegebenen Vorschriften über die Naturbeschreibung und Physik, letztere will der Verf. in der obersten Bildungsstufe des Gymnasiums, die Naturbeschreibung aber vorzüglich auf der untersten und zwar so gelehrt wissen, dass eine passende Auswahl ans diesem poermesslichen Gebiete getroffen, dabei das Nahe dem Entfernten I das Inländische dem Ausländischen, das hänfiger Vorkommende dem Selmeren vorgezogen und besonders die Botanik und Entomologie beachtet werde. Der Unterricht soll in Sexta mit Bildung der Anschauung nutarhistorischer Gegenstände beginnen, so dass der Knabe mit Bewusstein den Gegenstand anschauen und unterscheiden, und das Angeschaute durch Worte richtig bezeichnen lerne. Die Anschauung muss an den Naturkörpera selbst geubt werden und der Unterricht vom Einzelnen ausgehen, um allmälig zur Classification der Körper nach Reichen: Classen, Ordnungen, Gattungen und Arten fortzuschreiten. Nur Weniges werde gelehrt, dieses aber sorgfültig; die Mineralogie bleibe hier noch ausgeschlossen. In Quinta soll der Knabe die vorgelegten Naturkörper beschreiben und allmälig mehrere Arten in eine Gattung zusammenfassen Auch diess muss rein praktisch geschehen, so dass der Schüler seine Beschreibung immer nach wirklich vorgelegten Exemplaren macht, und dass der Lehrer nicht nach Vollständigkeit strebt, sondern nur wenige Arten und Gattungen umfasst, dieselben aber genau kennen lehrt. In einer dritten Classe sollen die Schüler in der Classification der Naturproducte geübt werden, welche jedoch nur eine allgemeine bleiben und sich vor dem Zuviel hüten müsse. Desgleichen musse hier die Erweiterung und wissenschaftliche Stellung der in den beiden untersten Classen Erlernten Statt finden, auf die Demonstration der Sammlungen des Gymnasiums eine verhältnissmässige Zeit verwendet und der Schüler durch die Betrachtung der hier hafgestellten und gehörig geordneten Materialien zur Erkenntniss der Charakteristik der Classen, Ordnungen, Familien und Gattungen geführt werden. übrigens dieser Unterricht für Quarta noch zu schwer sei; so solle man ihn nach Tertia verlegen und in Quarta eine Uebersicht der Physik in populärem Gewande vortragen. Angehenden Lehrern der Naturbeschreibung sind diese Bemerkungen und Andeutungen ganz beson-

dere zur Beachtung zu empfehlen, weil der Verf: mit viel Einsicht und praktischem Sinn die richtige und für Gymnasien zweckmässige Auswahl des Stoffs und die Behandlungsweise desselben klar und deutlich nachweist. Je öfterer man als Schulmann die Erfahrung in die Hände bekommt, dass angehende, ja selbst noch ältere Lehrer ihren Unterricht durch zu vieles Theorisiren und durch zu grosse Erweiterung und Ausdehnung des Stoffs unfruchtbar muchen und über dem Zuviel die blare Erkenntniss und rechte Gründlichkeit nicht finden, um so nothwendiger und nützlicher sind dergleichen Bemerkungen und Wicke. wie sie Hr. D. hier mitgetheilt hat. + In den Schulnachrichten ist mitgetheilt, dass, weil das neue Prüfungsreglement an die Abiturienten keine so hohen Forderungen in der Mathematik mehr macht, sondern die Kegelschnitte und die sphärische Trigonometrie von dem Lehrcursus ausschliesst oder, wenn sich einzelne Primaner dazu eignen. einer besondern Selecta überweist, der mathematische Unterricht im Gympasium beschränkt und in Prima und Secunda auf drei wöchentliche Lehrstunden reducirt worden ist. Auch in Quarta wird nur in 3 Stunden; in Tertia aber in 4 Stunden Mathematik gelehrt. Die Frequenz des Gymnasiums betrug im Sommer vor. Jahres 196, vor Ostern dieses Jahres 204 Schüler, von denen 22 Ausländer, 70 Auswärtige und 112 Stadtkinder, waren. Zur Universität gingen 3 Schüler.

Gymnas. in Corrector Dr. Hanow als Conrector and der Schulamtscandidat Dr. Moser als fünfter Lehrer angestellt worden.

STRAUBING. An den dasigen beiden kon. Lehranstalten. dem Gymnasium und der lateinischen Schale, ist im vorigen Jahre kein Programm, sondern bloss ein Jahresbericht erschienen, aus dem man sicht, dass das Gymnasium im Laufe des Schuljahres 99, die lateinieche Schule zu Anfange 169, am Ende 139 Schüler zählte. . Im Lehrerpersonale [s. NJbb. X, 91.] waren mehrere Veränderungen eingetreten, indem am Gymnasium der Dr. Franz Xaver Pollak als Professor der Mathematik [seitdem schon wieder versetzt, s. NJbb. XII. 441.]. der Stadtpfarrer Priester Franz Xaver Massl als ordentlicher Religionslehrer für alle 4 Classen, der Beneficiat Priester Friedr, Dobler als Religionslehrer für den homiletischen Unterricht an Sonn - und Feiertagen, und der Lehrer des Schullehrerseminars Christoph Adam Stossel als Zeichenlehrer an beiden Anstalten eintrat, an der latein. Schule der Dr. Ferd. Albr. Wurm als Studienlehrer der dritten Classe angestellt, und dem Studienlehrer der vierten Classe und Subrector Priester Sieber der Religionsunterricht in allen vier Classen übertragen. dagegen aber nach dem Schluss des vor. Studienjahrs der Studienlehrer Jos. Haut von MUNNERSTADT als Classenlehrer hierher versetzt wurde. vgl. NJbb. XII, 444.

THORN. Beim Gymnasium ist die durch die Pensionirung des Lebrers Hünefeld erledigte erste Unterlehrerstelle dem Lehrer Dr. Paul und die dritte Unterlehrerstelle dem bisherigen Hülfslehrer G. Brohm übertragen worden.

NEUE

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK,

o der

Kritische Bibliothek

für das

Schul- und Unterrichtswesen.

In Verbindung mit einem Vereine von Gelehrten herausgegeben

Dr. Gottfried Seebode,
M. Johann Christian Jahn

Prof. Reinhold Klotz.

噩

Fünfter Jahrgang.
Vierzehnter Band. Viertes Heft.

Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 5.

Diamicod by Google

Kritische Beurtheilungen.

Caroli Ludovici Michelet Commentaria in Aristotelis Ethicorum Nicomacheorum libros decem. Berolini impensis Ad. Mt. Schlesingeri 1835. LH und 409 S. 8. Auch unter dem Titel: Aristotelis Ethicor. Nicomach. Libri decem. Ad Codicum Mss. et veterum editionum fidem recensuit, commentariis illustravit, in usum scholarum suarum edidit Carol. L. Michelet, phil. dr. prof. publ. extraord. in univers. Lit. Fr. Guil. Berolinensi. Volumen alterum commentarium continens.

 $\mathbf{H}_{\mathrm{r.}}$ Prof. Michelet hatte bereits vor fünf Jahren, um den Zuhörern seiner Vorlesungen über Aristoteles Nikomachische Ethik wohlfeile und bequeme Ausgaben zu liefern, einen Textabdruck ohne alle Noten veranstaltet, in welchem er mit einigen Veränderungen und Verbesserungen, die er selbst in einer Anzeige in den Berliner Jahrbb. (Januarheft 1830. No. 19 u. 20) näher bezeichnete, den Victorius'schen Text nach Zell's Vorgange wiedergab. Besser wäre es freilich gewesen, wenn er sich nur eine kleine Weile geduldet und das Erscheinen der Bekker'schen Ausgabe abgewartet hätte. Denn dadurch würde sein jetzt ganz unbrauchbarer Textabdruck unnöthig geworden sein, während sein Commentar, auf den Bekker'schen Text bezogen, in kritischer Rücksicht, unter gewissen Bedingungen, brauchbar geworden sein würde. Dass und warum derselbe es in seiner gegenwärtigen Gestalt nicht ist, soll in gegenwärtiger Anzeige nachgewiesen werden.

Bevor wir indess dazu schreiten, müssen wir einige allgemeine Bemerkungen vorausschicken. Es bietet nämlich die vorliegende Bearbeitung gewissermassen eine neue Spielart unter den unzähligen dar, welche jeder unserer Büchermärkte in der philologischen Litteratur ans Licht bringt. Während es uns nämlich — Dank sei es der papiernen Fruchtbarkeit unseres Zeitalters — nicht an Schriften fehlt, welche aus dem Schoosse der Hegel'schen Philosophie ausgegangen, meist mit Beseitigung des "veralteten Rüstzeugs der Philologie," uns

neue tiefere Aufschlüsse über Kunst und Wissen der Alten zu geben, und das eigentliche und wahrhafte Verständniss ihrer Werke zu eröffnen, intendiren; so hatte uns doch noch bisher keiner ihrer Verfasser mit einer Bearbeitung eines Alten beschenkt, in der neben der Philosophie denn auch die Philologie in Kritik und Interpretation gehandhabt worden wäre. sem Mangel in der philolog. Litteratur hat nun Hr. Prof. Michelet jetzt abgeholfen. Wir besitzen nun eine Ausgabe, welche zeigt, wie Philologie und Philosophie, bei Erklärung der Schrift eines alten Denkers, verbunden werden sollen. Wir haben endlich ein Musterbild, wie ein Commentar zum Plato und Aristo-Ich scherze hier keineswegs. teles eigentlich aussehen muss. Es war wirklich Hrn. M's Absicht ein solches Muster zu liefern Praefat, p. X. Commentarii modum et rationem significaturus illud hoc loco addo --- me exemplum edere voluisse quomodo a philosopho philosophi sententiae debeant illustrari cum a solo philosopho philosophus possit penitus intelligi. Dieser letztere Gedanke liegt dem Verf. sehr am Herzen, denn er wiederholt ihn mehrmals; je wir finden ihn schon in der Vorrede zum ersten Theil, wo es gar heisst (S. VII.), "dass eigentlich bloss ein Philosoph das Recht habe" (nicht etwa Immanuel Bekker, der unmittelbar vorher genannt wird) die Schriftwerke eines alten Philosophen zu ediren; was sehr naiv so ausgedrückt wird: "Illud dicam a philosopho demum philosophum jure edi optimo." Bei dieser Vis- à - Visstellung der Philosophen Michelet und Aristoteles wird einem doch fast so zu Muthe, als wenn ein Portépée - Fähndrich sich und Napoleon in einem Athem Feldherrn oder Krieger nennt.

Aber lassen wir das; denn Bescheidenheit ist ja nicht Jedermanns Sache. Folgen wir dafür lieber dem Hrn. Prof. weiter in seinen Confessionen über die Art und Weise seiner Bearbeitung. "In neuern Zeiten," sagt er, "haben sich mit der Erklärung der Aristotelischen Schriften fast nur Philologen befasst, welche ex aliis quasi castris ad Aristotelem explicandum gingen. Daher kam es denn, dass sie sehr viele und grade die wichtigsten Stellen entweder ganz übergingen oder nur oberflächlich berührten." - Dies ist, beiläufig, die einzige Charakteristik der Verdienste, welche sich Erklärer wie Muret, Lambin, Camerarius, Giphanius u. s. der ältern, und neuerlich Zell und Korais um die Aristotelische Ethik erworben haben, um der Commentatoren anderer Schriften zu geschweigen. - "War ja einmal ein solcher philologischer Commentator so verwegen auch die Philosophie bei der Erklärung zu Hülfe zu nehmen, so waren es: "sectae cuidam singulari, Kantianae verbi causa, addicti, die also ejusmodi (!) opiniones in gravissimas philosophi sententias intruserunt, cum tamen iis qui vere philosophi sunt ipsi exprobrent, sua eos recentiora veterem in philosophum intulisse. Sed non potest Aristoteles neque ullus alius aut veterum aut recentiorum philosophorum ex singulae alicujus philosophiae principiis, nedum criticae, perspici, quae quidem quid in obscurando Aristotele possit. Tennemanni ejusque omnigenorum satellitum exemplo vidimus. - Wer versteht nun den Aristoteles und Platon eigentlich? "Nur der, welcher den innern Zusammenhang aller Philosophen von Thales an" - sich zum Bewusstsein gebracht hat? O nein! "Niemand als der, welcher den Beweis davon durch Abfassung einer Geschichte der Philosophie geführt hat (qui — historiae philosophiae expositione demonstraverit) und zwar eine solche Geschichte der Philosophie, deren Schlussstein, die eigentliche doctrina veritatis, der letzte Philosoph dadurch bildet, dass er alle früheren Systeme in dem seinigen vereint und somit als Universalmonarch (omnium princeps) im Gebiete der Philosophie erscheint." Dies 1000jahr. Reich aber ist da, denn: "Eum autem Hegelium esse nemo est qui jure negaverit" (p. X - XI). Unseres Wissens aber hat nun auch Hr. Michelet dieser seiner eignen Forderung bisher noch nicht entsprochen, also das Privilegium zum Verständniss des Aristoteles gleichfalls noch nicht erworben. - Im weiteren Verfolge seines Lobgesanges auf die Hegel'sche Philosophie, in welchem unter andern Heraklit, Plato, Proclus, J. Böhme, Spinoza, Leibnitz und Schelling zusammmengestellt werden, schliesst er endlich mit dem Satze: Nam ut ex nostra tantum aetate praeteritorum temporum series potest intelligi, cum quae olim separata et manca exstiterint, jam in unum totum sint conjuncta: sic et annulus quilibet in aureu illa philosophorum catena, quam Proclus esse voluit, alios non potest intelligere, ne criticus quidem philosophus s e d nostri demum temporis philosophia eruditus. ihr Narren und Thoren, ihr Platon und Aristot., die ihr, falls ihr anders euch selbst verstandet, was nach diesem Satze sehr zweifelhaft wird. Werke für eure Zeitgenossen schriebet, und eure Schüler um euch sammletet, die euch doch unmöglich verstehen konnten! Aber falls zugestanden werden kann, und ich denke, der gesunde Menschenverstand zwingt dazu, dass ein gescheuter Athener vor zweitausend Jahren seine Aristotelische Ethik und seinen Phädon verstehen konnte, obschon er von allen folgenden Philoss., bis auf Hegel nichts wusste, dürfte nicht dann auch zuzugestehen sein, dass ein heutiger Philolog beides vielleicht in derselben Weise vermöchte, ohne grade Hegelianer zu sein? Gesetzt auch, es bliebe ihm hier und da eine Dunkelheit aus kritisch-sprachlichen Gründen, so hätte er sich freilich mit dem Ausspruche des Apostels zu trösten, dass "unser Wissen Stückwerk ist." Hr. Prof. M. freilich müssen, um konsequent zu bleiben, behaupten, dass Sie Alles,

und, genau genommen, besser verstehn, als jene alten Herren selber. Aber wozu dieser Hochmuth, dieses unerträgliche und wahrhaft widerwärtige Renommiren mit dem Alleinbesitz des Schlüssels zum wahren Verständniss? Hatte der Hr. Prof. das Bewusstsein in seinem Commentare ganz neue unerhörte Dinge erschlossen und alle ihre Vorgänger anneantirt zu haben, warum dies selbst vorher ausposaunen, und sich selbst den Lorberkranz außetzen, der dem Verdienste doch sicher bleibt? Aber noch eine zweite Frage: Für wen schrieben Hr. M. denn eigentlich seinen Commentar? Für die nostri temporis philosophia eruditi? Gewiss nicht, denn die bedürfen ihn nicht! Oder für die übrigen armen Exoteriker? allein denen, fürchte ich sehr, nach jenen Worten Vorrede p. XI, hilft er nichts. Dieses Dilemma dünkt mich so unvermeidlich wie nur sonst irgend eins in der Welt.

Aber der Wahrheit die Ehre, Hr. M. gesteht, dass auch Philologie zum Verständniss des Aristoteles nöthig sei. Non tamen is sum qui philologicis studiis neglectis ex solis philosophiae rationibus Aristotelem illustrandum putem praef. p. XII. Weshalb Hr. M. eigentlich dies Geständniss abgelegt, ist nicht klar; denn eigentlich heisst das doch nur soviel als; "ich bin kein Thor," das aber prädicirt Niemand ohne Noth von sich. Es muss also hierin wohl ein stillschweigendes Geständniss enthalten sein, dass es wirklich unter den "nostri temporis philosophia eruditis" Leute giebt, oder gegeben hat, die ohne alle philologische Kenntniss sich mit Auslegung der Alten beschäftigt haben. Conjunxi igitur, fährt er fort, philologiam cum philosophia, ut cuivis apparebit oculos in commentarium meum conjicienti, ita tamen ut primas partes philosophiae - concesserim, et accuratissimum linguae studium philosophiae serviendum (?!) putaverim. Sollte jemand noch nicht wissen, weshalb der Verf, auch die Philol, bei seiner Erklärung zu Hülfe zu nehmen für nöthig fand, so erfährt er es im Folgenden: Philologiam autem ideo adhibendam censui, et latissime manare passus sum, ne qui mihi exprobrare possint, linguae Graecae ignorantia sensum philosophi turbatum fuisse. Dies kann aber doch, sofern unter dem "philosophus" der Stagirit und nicht der Berliner zu verstellen ist, nichts anders heissen als: Hr. Prof. M. habe durch Hülfe der Philologie in seinem Commentar zeigen wollen, dass Ignoranz im Griechischen nicht Aristoteles schwache Seite gewesen Indess tritt hier vielleicht des neuern Philosophen Ignoranz im Lateinischen lösend ins Mittel. Hierauf folgt die Versicherung; "dass - kein Philolog, der nur oberflächlich die Philosophie gekostet habe, den Aristoteles erklären könne." Wir haben das zwar schon zweimal gehört, aber Hr. M. denkt: eine gute Sache kann man nicht oft genug sagen, wie jener

Biblioman meinte: ein gutes Buch könne man nicht oft genug haben. "Nein, schliesst er seinen Selbst-Panegyrikus, es gehört dazu ein Philosoph, der auch auf Philologie sich sein ganzes Leben hindurch gelegt hat, sei es durch eine Art von Privatneigung (sive privato quodam studio) oder gar durch ein öffentliches Amt (sive publico adeo officio) bewogen, oder endlich einer, bei dem beides glücklich zusammentrifft, — und das bin ich", sagt Hr. Prof. M. praef. p. XII. — XIII.

Jetzt könnte derselbe füglich seiner Selbstverherrlichung ein Ende machen; aber nein! Er fängt noch einmal an: Hujus igitur conjunctionis qua demum verus Aristotelis sensus explanari poterit, exemplum prodere volui. Illud utinam sequantur alii! Diesen letzten Wunsch und Stossseufzer entlockt ihm der Gedanke: "dass er selbst nun von der alten philosophischen Litteratur seine Hand abziehe. Denn ausser den schon vor 5 Jahren versprochenen Commentarien zu Platon's Parmenides (ideo promissos ut et alterum Graecorum summum decus a Me illustretur) und einer deutschen Uebersetzung der Nikomachischen Ethik gedenke er nichts weiter in dieser Gattung heraus zu geben." Liegt nun schon in jener Erwähnung der verheissnen Platonischen Mustererklärung eine kaum begreisliche Selbstgefälligkeit, so steigert sich diese doch bis zum lnepten durch die Angabe des Zwecks, weshalb er die Ethik einer Uebersetzung zu würdigen gedenke. Es ist nämlich kein andrer als der zu beweisen: ..dass man auch heutzutage noch aus der Aristotelischen Darstellung der Moral etwas lernen könne." Das hat freilich bisher niemand geglaubt! Aber damit man nicht argwöhne, dass wir scherzen, so muss ich nur die eignen Worte des Hrn. Prof. M. hersetzen: "Nam praeter commentarios in Platonis Parmenidem (in praefatione prioris voluminis p. XI ideo promissos, ut et alterum Graecorum summum decus a me illustretur), et translationem Germanicam nostrorum Ethicorum (eo consilio conscribendam, ut probem, librum esse, qui non transactae solum memoriae vestigia contineat, sed ex quo nostrates etiam homines bene agendi praeclarissima praecepta possint haurire) nihil in praesenti quod ad hoc litterarum genus pertinet, publicae luci exponere in animo mihi est.

Indem wir jetzt von den Versprechungen zu dem von dem Hrn. Verf. in seiner Bearbeitung wirklich Geleisteten übergehen, betrachten wir denselben nach den drei Richtungen der Kritik, der sprachlichen und sachlichen Interpretation und der Form der Darstellung. Mit dem in den Commentarien gesammelten kritischen Apparate verhält es sich folgendermassen. Zur Besorgung des Textes standen dem Verf. die Lesarten von acht Handschriften zu Gebote. Nämlich 1) die Collation von

drei Handschrr. bei Wilkinson (und bei Zell). 2) von zwei andern bei Zell, und 3) die Lesarten von 3 Pariser Handschrr. (A. B. C.), die er zum Theil selbst, aber nur stellenweise inspicirt, zum Theil durch Hrn. Hase in einer etwas voltständigeren Collation erhalten hatte. In wiefern aber diese vollständiger sei, und nach welchem Plane sie Hr. Hase hat anfertigen lassen, ist nicht recht deutlich. Nur soviel ersieht man aus praef. p. V, dass sie keineswegs eine erschöpfende ist, sondern sich wahrscheinlich nur auf eine gewisse Anzahl, vielleicht von Hrn. M. zu dem Ende bezeichneter Stellen bezieht. Auch gelangten die Hasischen Additamenta zum Theil erst nach dem Abdrucke des Textes in die Hände des Herausg. Ausser den genannten enthält ferner der Comment. die Lesarten der sech s von I. Bekker verglichenen Handschrr., deren eine (Kb) mit dem Liber Laurentianus des kritischen Herausgebers Cardwell. und eine andere mit einem Pariser (A.) des Herausgebers identisch ist. In Summa also dreizehn Codices. Wenn aber Hr. M. sagt, dass sein Commentar die perpetuam lectionis varietatem derselben enthalte, so leidet dies eine Ermässigung einmal hinsichtlich der von ihm verglichenen Bücher, sodann aber durch das Geständniss (Pracf. p. VII), "dass' er an manchen Orten die Lesarten, welche ihm levioris momenti erschienen, ausgelassen habe." Wofür ihm freilich Niemand Dank wissen wird, und seiner Sammlung zugleich das nicht unwichtige Verdienst der hier so leicht zu erreichenden absoluten Vollständigkeit in Zusammenstellung des bis jetzt vorhandenen kritischen Materials, entgeht. Ueber einige der genannten Codd, werden nun zum Theil nach Zell und Cardwell einige Notizen gegeben, welche natürlich, da man von Bekker's Handschrr. immer noch nichts erfahren hat. sehr dürftig ausfallen mussten (praef. p. IV-V). Ueber die handschriftl. Hülfsmittel der früheren Herausg. Victorius, Turnebus, Lambinus, Camerarius, Zwinger u. Giphanius ist nichts gesagt (vgl. Zell, Prolegg, p. 2-3). Von Bekker heisst es nach einer ziemlich kühlen und nichtssagenden Lobphrase: plurimis tamen locis alieno confisus judicio Cardwellianam recensionem secutus est, praesertim ubi Laurentianus Cardwelli Codex (Kb) cum uno alterove reliquorum insius codicum convenit. Und weiterhin heisst es auch bei Wort-Umstellungen, durch welche bekanntlich der Text Bekker's beträchtlich von der Vulgata abweicht, dass Bekker: plerumque Cardwello adstipulatus ex consensu fere suorum Codicum elegantiorum vulgata lectione structuram verborum eingeführt habe. Wenn Hr. M., was nicht zu glauben ist, dies nicht aus Hrn. B.'s eignem Geständnisse hat, so müssen wir dagegen Protest einlegen. Einmal nämlich ist es leicht möglich, dass Bekker, als er die Ethik bearbeitete, Cardwell's

Ausgabe noch gar nicht vergleichen konnte, da diese erst im Jahre 1828 erschienen ist. Die Uebereinstimmung zwischen den Texten beider aber erklärt sich vielmehr daraus, dass derselbe Codex, dem Card well fast durchweg folgte, auch zuzleich von Bekker als der älteste und beste der seinen als Richtschnur betrachtet wurde. Cardwell selbst hat gar kein Verdienst, und seine Kritik verdient kaum diesen Namen. Ueberdirs hatte er seinen Codex, wie Hr. M. weiss, nicht einmal selbst verglichen, und die Abweichungen seiner Collation von der Bekker'schen sind so bedeutend, dass die kritische Ausgabe jetzt nach dem Erscheinen der Berliner allen kritischen Werth und alle Zuverlässigkeit verloren hat. Der Vorwurf also, dass ein Mann wie Bekker sich durch eines Cardwell Urtheil oder besser Urtheilslosigkeit habe leiten lassen, ist eben so unwürdig, als unbegründet, und im Munde Jemandes, der beide vergleichen konnte, ganz unbegreiflich. Noch abentheuerlicher aber klingt es, dass Bekk. den grössten Theil seiner Interpunktion Cardwelln mitgetheilt haben soll (etsi alias maximam interpunctionis partem cum eo communicaverit, S. p. 378). Doch davon nachher.

Die griechischen Interpreten Eustratius, Michael Ephesius und Aspasius, konnte der H. nur in der lateinischen Uebersetzung des Felicianus benutzen (mit Ausnahme der von Zell und andern in der Ursprache angeführten Stellen), da sich das griech. Exemplar der Berliner Bibliothek in den Händen des Hrn. Prof. Brandis befand, von dem bekanntlich der vierte Theil des Bekker'schen Aristoteles (Scholiorum volumen) mit Ungeduld erwartet wird. Aus ihnen konnte er also so gut wie gar kein Moment für Handhabung der Kritik gewinnen, während sie in dieser Gestalt auch für die Erklärung gar bedeutend verlieren.

Nach dem zuvor Entwickelten konnte der Verf., wenn er seinen Commentar in kritischer Hinsicht nützlich machen wollte, nicht umbin, folgendermassen zu verfahren. Er musste 1) wie er das auch gefühlt zu haben scheint, die vollständige Varietas scripturae aller von ihm aufgeführten dreizehn Handschriften, soweit ihm dies die vorhandenen Collationen gestatteten, mittheilen; 2) überall die Abweichung seines Textes von dem Bekker'schen auch in den geringsten Dingen angeben; 3) die Varianten, welche die ältern Interpreten und Herausgeber aus Handschriften anführen, bemerken, und 4) wenigstens als dankenswerthe Zugabe auch die Varianten der wichtigsten Ausgaben, namentlich der princeps Victoriana und Lambiniana mit aufnehmen. Von diesen Erfordernissen waren sicherlich Nr. 1 und 2 unerlässlich, gesetzt auch, dass Hr. M. für die übrigen die Mühe gescheuet hätte, welche ihm Zell und Cardwell indess wesentlich erleichtern konnten.

Aber Hr. M. fand es gerathener keine einzige dieser Erfordernisse zu erfüllen. Mit der grössten Wilkührlichkeit und ohne allen Plan verfahrend, hat er 1) von jenen XIII Handschriften nicht nur die (praef. p. IV) verheissene perpetua lectionis varietas nicht gegeben; auch nicht, wie es in der Ermässigung praef. p. VII heisst, die Varianten bloss nonnullorum locorum, die ihm levioris momenti schienen, ausgelassen, sondern wie wir sofort beweisen werden, zum Theil über die Hälfte derselben geradezu übergangen. 2) Hat derselbe bei weitem nicht an allen Stellen die Abweichung der Bekker'schen Recension angeführt. Ferner: 3) die unter 3 und 4 gestellten Anforderungen so gut, wie gar nicht, d. h. nur hier und da befriedigt, und namentlich Koray's Ausgabe so gut, wie gar nicht benutzt.

Somit ist also der Text selbst, so wie die wirklich gegebene Sammlung des kritischen Materials durchaus unbrauchbar, da man an keiner einzigen Stelle, selbst da, wo der Verf, wirklich Varianten angiebt, auf deren Vollständigkeit auch nur im Betreff der wichtigeren kritischen Quellen verlassen, und nirgends, wo Hr. Mich. schweigt, sicher sein kann, den Text der neuesten Recension vor sich zu haben. Eine vollständige Sammlung, wie wir sie oben bezeichneten, würde als eine höchst dankenswerthe Gabe ein wichtiges Supplement der Bekker'schen Recension gebildet haben, während eine fragmentarische, temeräre und desultorische, wie die gegebene, Niemandem frommt, das Buch selbst aber unnützerweise angeschwellt und vertheuert hat.

Es liegt uns nun ob, das Behauptete zu erweisen, und wollen wir deshalb ein Paar Kapitel mit Zuziehung von Bekkers Ausgabe und der übrigen uns zur Hand befindlichen kritischen Hülfsmittel etwas genauer durchgehen.

Wir schlagen das VIIIte Buch auf und geben die übergangenen Varianten an: §. 1. ἀναγκαιότατον] ἀναγκαιοτάτη $\mathbf{M}^b - \varphi t \lambda \omega v$] $\varphi \iota \lambda i \alpha s$ \mathbf{M}^b ο ἀδείς ἄν ἕλοιτο] οὐδ. ἕλειτ ἄν Bekk. mit 5 Codd. u. Cardw. — καὶ δυναστείας] fehlt in Laurent. (\mathbf{K}^b) — μάλιστα $\varphi t \lambda \omega v$] φ . λ. μάλιστα Cardwell. ex Laur. Bekk. aus allen Handsehrr. — ἢ $\pi \omega s$] καὶ $\pi \omega s$ \mathbf{M}^b — ἐπισφαλεστέρα] ἀσφαλεστέρα \mathbf{M}^b .

§ 2. ἐν πενία δὲ] Bekk. tacite τε also aus allen Hdschrr. — β οηθείας] diese wichtige Lesart hat auch K^b , obgleich Cardw. β οηθεί aus d. Laurent. anführt. Dass sich Bekk. grade hier bei einer so wichtigen Stelle versehen habe, ist eine vage Vermuthung d. Hrn. Mich. — καὶ οὖ μόνον] καὶ omitt. Cardw. Bekk. (mit allen Hdschrr.) und Argyropulus. — ἐν ὀ ον ἑοις] ἐν ὄονιοι Cardw. Bekk. mit 5 Hdschrr. — καὶ ἐν τοῖς] καὶ τοῖς omisso ἐν Cardw. Bekk. mit allen Codd. —

ζώων] ζώων Bekk. — καὶ ἐν ταῖς] ἐν οm. Μ^δ. — ἄπας] πᾶς Κ^δ. —

§. 4. σπουδάζειν] σπουδάζουσιν M^b. — τι τῆ] τι οm. L^b. — τῆ φιλία] τῆς φιλίας M^b. — ταύτης δὲ] ταύτης γὰο L^b. — μάλιστα] μᾶλλον M^b.

§. 5. οὐ μόνον δέ] τε L^b O^b. — πολυφιλία] φιλοφιλία hat auch noch Korai; — Ετι καλ Ενιοι] Ετι fehlt

auch bei Argyropul.

§. 6. δέ περὶ] δὲ καὶ περὶ Μ^b. — κολοιόν ποτὶ] κολ. παρ L^b. κολ. παρὰ Θ^b. — καὶ ὅσα τοιαῦτα] καὶ τὰ τοιαῦτα Κ^b L^b Θ^b. — καὶ φυσικώτερον] καὶ fehlt im K^b. — ἐπιζητοῦσι] ζητοῦσι L^b. — μὲν ὅμβρου] ὅμβρου μὲν Κ^b. — εἰς γαῖαν] ἐς γαῖαν Bekk. mit 4 Handschrr. — ἐξ ἐναντίας] ἐξ ἐναντίων Μ^b.

\$.7. παραφείσθω] παρείσθω hat Korai. — τὰ ἤθη] τάληθῆ Κ^b. — ἐπισκεψώμεθα] ἐπισκεψύμεθα Ο^b. — γίνεται ἡ φιλία] γίνεται φιλία Bekk. mit 5 Hdschrr. — ἐπιδέχεται] δέχεται Ο^b. — καὶ τὸ ἦττον] καὶ ἦττον Ο^b. —

τὸ ήττον καὶ] τὸ u. καὶ fehlt in Lb Ob.

Das wären acht und dreissig übergangne Varianten in einem einzigen Kapitel, die fast alle aus Bekk's Apparat nachzutragen sind. In der That etwas viel, aber doch noch nicht genug, denn auch die von Zell gegebnen Varianten sind zum grossen Theile übergangen, z. B.

§ 1. καὶ δυναστείας] fehlt im Cod. El. — μάλιστα φίλων] φίλων μάλιστα hat auch Paris. — γίγνεται] γίνεται Paris. obgleich Bekker stillschweigend γίγνεται behal-

ten hat.

§. 2. Bekker's stillschweigende Aenderung ἐν πενία τε haben auch Paris. (u. Venet. I. Bass.). — βοηθείας hat auch Cod. Camerarii. — οὐ νοι οὐ μόνον fehlt im Paris. — ἐν τοῖς πλείστοις] ἐν fehlt auch im Paris., wie es denn auch Bekk. auslässt — τοῖς ὁμοέθνεσι] τοῖς fehlt im Paris. — §. 4. zwei Schreibfehler des Parisin. την τοῦ στάσιν und δὲοντες statt την στάσιν und δὲ ὄντος wollen wir nicht weiter urgiren. — Das Richtige πολυφιλία geben auch Cod. Victorii und Cod. Lambini und Paraphr. —

S. 6. διαμφισβητεῖται δὲ] διαμφ. δὲ καὶ Paris.

§ 7. $\eta' \varphi i \lambda i \alpha j' \eta'$ von Bekk. mit 5 Codd. ausgestrichen fehlt auch im Paris.

Wir nehmen noch das folgende kurze zweite Kap. durch:

§. 1. φανερὸνπερὶ αὐτῶν] περὶ αὐτῶν φανερὸν Cardwell u. Bekker mit 5 seiner Hdschrr. — ἢ ἡδὺ, ἢ] καὶ ἡδὲ καὶ Μ^b. — <math>φιλητὰ] φιλητὸν Κ^b L^b. — ἂν εἴη] εἶναι Κ^b. — statt αὐτῷ hat der Paris. zweimal αὐτῷ.

§. 2. δοκεῖ δὲ καὶ τὸ] so die Ausgg. bis auf Koraï, der zuerst an dem καὶ anatiess. Cardwell tilgte es und eben so Bekker mit 5 Handschriften; auch fehlt es bei Argyrepul. und Aret.

§ 3. τρίων δ' ὅντων δι' ᾶ] δι' fehlt im K'. — ἐν μὲν τῆ] dies ist die Vulgata, für welche 2 Hdschrr. Bekk. (K'b M'b) sprechen. Bekker aber hat aus den vier andern ἐπὶ μὲν τῆ aufgenommen. — ἄν μὴ] so nur Cardwell aus dem Laur. — Bekk. hat ἐἀν μὴ, aus 4 Handschrr. τῷ οἴνῷ βούλεσθαι] βουλεύεσθαι M'b. — καὶ παρ' ἐκείνου] παρ' fehlt im Laurent. (K'b) — τἀγαθὰ] τὰ ἀγαθὰ Paris. — ἀντιπεπον-

δόσι] αντιπεπουθήσει Paris.

§. 4. $\tilde{\eta}$ προσθετέον τὸ μὴ λανθάνουσαν] τὸ fehlt bei Cardw. u. Bekk. von dessen Hdschrr. es keine hat, anch fehlt es im Paris., während es in allen Ausgg. sich zu befinden scheint. — τοῦτο δὲ αὐτὸ] dafür Bekker aus allen Handschrr.: τοῦτο δὲ ταὐτὸν. Ebendasselbe hat auch Zell's Paris., so wie die Camotiana und Basil. tertia, nur dass diese ταὐτὸ schreiben. — οὖτοι] fehlt im M^b . — πάθοι] Paris. πάθη. — Die Worte φίλους δὲ πῶς — — ἀλλήλοις] fehlen im M^b . — μὲν οὖν] οὖν fehlt in einem Cod. Wilkinsons (NC).

Àlle diese Varianten sucht man bei Herrn Prof. Michel. vergeblich, dessen Commentar zu diesem Kapitel nicht mehr und nicht weniger,

als eine einzige Variante erwähnt.

Zu Kap. VII desselben Buchs finden wir im Commentar des Hrn. Mich. p. 311 in Summa vier Varianten bemerkt, und

einige und dreissig übergangen. Hier sind sie:

§ 2. διαφέρουσι δ' αὖται καὶ] διαφ. δὲ καὶ αὖται Κοταίς. — ἡ αὖτη] so Zell. Κοτ. Cardw. — ἡ αὐτη das Richtige Bekk. aus allen Hdschrr. Zell im Lemma zu seiner Note und ed. Bas. — ἐτέρα γὰρ] ἔκατέρα γὰρ Μ^b. — ἐκάστφ] ἔκάσου Laurent. — ἔτεραι οὖν καὶ αἷ φιλήσεις] ἔτερα οὖν καὶ δι' ἄ φιλήσις Laur. — τὰ αὐτὰ] ταὐτὰ Bekk. ταντὸ Laurent.

§. 3. $\vec{\alpha}\pi o \nu \hat{\epsilon}\mu \eta$] $\vec{\alpha}\pi o \nu \hat{\epsilon}\mu \epsilon$ Laurent. bel Cardw. — $\gamma o \nu \epsilon \tilde{\nu} \vec{\sigma} \vec{\iota} \ \mu \hat{\epsilon} \nu$] $\mu \hat{\epsilon} \nu$ fehlt im M^b . — $\hat{\alpha}$ $\delta \epsilon \tilde{\iota} \ \tau o \tilde{\iota} \varepsilon$ $\gamma \epsilon \nu \nu \eta \sigma \alpha \sigma \iota$, $\gamma o \nu \epsilon \tilde{\iota} \varepsilon$ $\delta \hat{\epsilon} \ \nu \ell \hat{\epsilon} \sigma \iota \nu$] fehlt im Laurent. — $\gamma \epsilon \nu \nu \eta \sigma \sigma \sigma \iota$, $\gamma o \nu \epsilon \tilde{\iota} \varepsilon$ $\delta \hat{\epsilon} \ \nu \ell \hat{\epsilon} \sigma \iota \nu$ $\tilde{\alpha}$ $\delta \epsilon \tilde{\iota} \ \tau o \tilde{\iota} \varepsilon$ $\tau \epsilon \nu \sigma \iota \varepsilon$] fehlt im Parls. bei Zell (p. 351)

§ 4. ἐν ἀπάσαις] ἐν πάσαις Bekker mit alien seinen Handschrr. (ausgenommen L^b) — καὶ τὴν φίλησιν] καὶ τὴν φιλίαν M^b . — μᾶλλον φιλεῖσθαι] φιλ. μᾶλλον O^b . — ο δὴ τῆς φιλίας Parisin, ap Zell.

§. 5. ἐν τε τοῖς] τε fehlt in 2 Handschrr. Bekk. (Mb Ob)

— ἴσον πρώτως] πρώτον Mb. — τὸ μὲν κατὰ ποσὸν πρώτως Γὸ κατὰ ποσὸν οmisso μέν Lb; statt πρώτως hat Paris. πρώτον, sowie statt δευτέρως, δεύτερον. —

§. 6. δ' ἐἀν] δὲ ἐἀν Paris. — πόλυ διάστημα] πολυ τὸ διάστημα Μ^b. — γίγνηται] γένηται Κ^b Ο^b, γίνηται Cardwell. — ἀλλ' οὐδ'] ἀλλ' fehlt im M^b. — πολύ καταδε-

έστεροι] πολλοί Cod. Vratislav.

§ 7. ἀχοιβής μὲν οὖν] οὖν fehlt im Mb. — ἐν τοῖς τοιούτοις] τοῖς fehlt im Cod. Ob, bei Zell. Sylb. die Bass. π et πτ haben ἐν τούτοις. — Ζα χωρισθέντος] bemerkt Hr. Mich., dass Wilkinson, Zell und Cardwell, welche die Lesart der Vulgata χωρισθέντες im Texte haben, keine Discrepanz anführten. Hr. Michel. hat Zell's Commentar aber nur obenhin angesehn, denn dort heisst es pag. 352 vielmehr mit klaren Worten, "dass eine Handschrift des Camerarius, sowie die Veneta I. und sämmtliche Basler Ausgg. χωρισθέντος hätten, und dass Matthias Bergius diese Lesart für die richtige halte!" —

\$.8-9. μήποτ' οὐ] οὐ fehlt im Mb. — οὐδὲ γὰο ἔτι] οὐ statt οὐδὲ haben Cod. Laurent. Mb., Parisin. und Cardwell. — οἱ γὰο φίλοι τἀγαθὰ] hier durfte Zwingers Conjectur ἢ γὰο φ. nicht verschwiegen werden. Ebenso nicht, dass Parisin. τὰ ἀγαθὰ hat; dass Cod. Vratislav. die 10 Worte zwischen τἀγαθὰ — ἐκείνου ἔνεκα auslässt. — βούλεται τὰ ἀγαθὰ οhne Artikel Cod. Laurent. — βουλήσεται τὰ μέγιστα εἶναι ἀγαθὰ] Cardw. und Bekker lassen mit den drei besten Mss. εἶναι aus, dessen Stellung die drei übrigen Bekker'schen Handschriften verschieden angeben. βουλήσεται] βούλεται Paris. — οὐπάντα] οὐ πάντων Lb. — μάλισθ' ἔκαστος] μάλιστα ἐκ. Paris. sowie τὰ ἀγαθά.

So könnten wir noch eine Reihe anderer Kapitel durchgehen, und das Resultat würde - denn die gewählten sind durchaus aut's Gerathewohl herausgerissen - bei dieser Kontrolle immer dasselbe bleiben. Indessen genügt wohl das Vorstehende hinlänglich. Nur das Eine müssen wir noch bemerken, dass diese Auslassungen keineswegs irgend einen bestimmten Plan verrathen. Vielmehr sind Varianten von mehr oder minder und selbst oft von gar keiner Wichtigkeit einmal angemerkt, während zehn ähnliche ausgelassen sind. Die Beweise davon liegen uns vor, aber wir fürchten durch ihre Mittheilung die Geduld unsrer Leser zu missbrauchen, die uns ohnediess auch nach dem Bisherigen hoffentlich wohl Glauben schenken werden. 'Ausserdem verdient noch bemerkt zu werden, dass in dem ersten Theile der Commentarien sich Anführungen der Ausgg. etwas häufiger finden. Was den früher erwähnten grundlosen Tadel Bekker's betrifft, als habe er sich an Cardwell's Text gehalten, so kehren Aeusserungen dieser Art, dass Bekker dieses oder jenes "nach Cardwell" aufgenommen habe, überaus häutig wieder. Allein wie stimmen damit andere Aeusserungen wie diese ad I, 1. p. 5: Bekkerus

unici codicis (Laurentiani K^b) auctoritatem secutus χαλινο-ποιική (Bekk. schreibt χαλινοποιική ohne —) edidit. Male! (warum in aller Welt?) Cardwellus ne affert quidem istam tectionem e suo codice. Nun das musste ja Bekk. so gut sehen, als Hr. Mich., wenn er jene Ausgabe zur Hand hatte. Aber warum vergisst denn Hr. Mich., dass Cardwell den Laurentianus gar nicht selbst gesehen, dass er blos eine Collation sich verschafft hat, und dass also in jedem Falle hier und in allen ähnlichen Fällen Bekker's Autorität prävaliren und nicht gleich mit Hrn. Mich. an nachlässige Verwechslung der "Siglae Codicum" bei Bkk. gedacht werden muss, wie das Hr. M. thut Com-

ment. p. 329, 335, 345, 382,

Was nun die Handhabung der Kritik selbst betrifft, so ist es leicht auf dieselbe von jenem Verfahren bei der Benutzung und Zusammenstellung des kritischen Apparats einen Schluss Wir können uns also hierüber kurz fassen. Erwähnung von Abweichungen der Bekker'schen Recension, um von dieser allein zu reden, begnügt er sich entweder mit einem kurzen male! oder einer ähnlichen Aeusserung, oder aber er urtheilt gar nicht, oder endlich er urtheilt und dann meistens eben so oberflächlich als unrichtig. Einer seiner Lieblingsgedanken bei Lesarten (selbst wenn sie die Autorität der besten Codd. haben), die er verwerfen will, enthält der Ausspruch, "forsan ex Paraphraste fluxit," welcher dem ähnlich auch unzählig oft wiederkehrt. So heisst es I, 2, 5. p. 11. bei Gelegenheit der von Bekk, aus den meisten und besten Mss. aufgenommenen Lesart τοιαύτη δ' ή πολιτική (statt τοιαύτη δή xαl πολ.): "Reliqui codices (B. C. NC, El. Par. Hb Kb Mb Ob) sane alteram (diese Bekker'sche) lectionem tuentur, moti for san (sic) Paraphrastae auctoritate qui δή καί omisit. Was sich wohl Hr. Mich. dabei für eine Vorstellurg gemacht haben mag? Ebenso heisst es ad I, 10, 11. p. 83. Cum plerique codices ως άληθως άγαθός legant, vel ita forsan scripsit Aristoteles, sed haud dubie Eustratii explicationi assentiretur; vel fluxit lectio ex Paraphraste et S. 13 (ein schwaches Probchen des Stils) und so unzählige andere Stellen, z. B. ad I, 10, 16. p. 85. ad VIII, 1. §. 4. p. 330. VIII, 3, 6. p. 334. VIII, 8, 5. p. 342. IX, 3, 4. p. 362. IX, 4, 11. p. 368. X, 4, 10, p. 396. X, 3, 9. p. 390. X, 1, 1. p. 384 u. a. Der arme Paraphrast ist ein wohlfeiler kritischer Sündenbock,

Um indess doch einige Pröbchen des anderweitigen kritischen Verfahrens zu geben, wollen wir ein Paar Stellen, hinsichtlich deren wir uns auf das VIII. und IXte Buch beschränken, etwas genauer ansehen. Wir beginnen mit einem interessanten Beispiele, wo Hr. Michel. Bekkern, von dem es gar nicht selten heisst, dass er "insulsas", auch wohl "insulsissimas sententias" oder "ineptas tautologias" dem Aristoteles

obtrudirt habe, bestreitet. IX, cp. 11. S. 6 heisst es: "Ein rechter Freund besucht den Freund gerade im Unglück gern und ungerufen, denn φίλου γάρ εὖ ποιεῖν καὶ μάλιστα τους ἐν γοεία καὶ το ὺς μὴ ἀξιώσαντας ἀμφοῖν γὰο κάλλιον καὶ ἥδιον. Hier hat statt vove vor un Bekk, aus fast allen seinen Handschriften zò restituirt. Was thut dazu Herr Michel.? "Male" sagt er. Warum, weil er die Worte so verbindet, dass der Sinn heraus kommt: Einem Freunde ziemt es zu helfen und zwar besonders den in Noth bestudlichen, und dass man ihnen nicht helsen solle, verlangenden!! Das ist widersinnig, sagt Hr. Mich. Aber warum verliess ihn auch sein Griechisch hier so ganz, dass er eine so absurde Konstruktion anstellt. Das μή gehört ja zu dem Particip, nicht als objekte, sondern als conditionelle Negation, und to bezieht sich auf eu ποιείν. Bekker that also recht, das schwierigere und acht Aristotelische wieder aufzunehmen, und Hrn. Mich. Befürchtung vereor ut sigla articuli in codicibus, bene legerit Bekkerus" klingt im Munde des Philologen Michel, dem Philologen Immanuel Bekker gegenüber, ich weiss nicht wie; und der Satz end-

lich lautet - doch genug davon.

Ein ähnliches Schaustück von Kritik liefert p. 335 zu VIII. 3, 9. Wir setzen die Note her: "ταῦτα γίνεται καὶ όμο (α) ταύτα γίνεται η όμοια Bekkerus ex Ha No dedit, quod, etsi concinnius tamen cum mirum in modum ad Bekkerianam lectionem S. 6 quadret των αγαθών δε αί αύται η ομοιάι haud scio an et ipsum pro interpretamento habendum sit, veterum interpretum nulli notum, e Bergii et Mureti conjecturis ortum. Dies ist ein wahrer Weichselzopf kritischer Verwirrung. Eine Lesart, die Bekker in Handschriften fand, soll aus Conjecturen von ein Paar Gelehrten neuerer Zeit entstanden sein; warum, weil sie, obgleich concinner, doch mit einem vorhergehenden Satze, nach Bekker's Recension, sehr genau übereinstimmt! Nun das begreife ein anderer. Wir wollen indess, nicht für Hrn. Mich., sondern für andere diese Stelle etwas genauer ansehn. Die Worte heissen im Zusammenhange bei Bekker: αΰτη μὲν οὖν (die wahre Freundschaft nämlich) καὶ κατά του χρόνου και κατά τα λοιπά τελεία έστι, και κατά πάντα ταύτὰ [Mich. ταῦτα] γίνεται καὶ ὅμοια [Michel. όμοία] έκατέο ο πας έκατέο ου δπες δεῖ τοῖς φίλοις ύπάρχειν. Zunächst die Varianten der letztern Worte (denh mit denen haben wir's zu thun). Ι. ταὐτά] so Bekker aus 2 Hdschrr. und schon früher Bergius und Muretus; 2 Hdschrr. Bekker (Lb Mb) geben die Vulgata ταῦτα, zwei lassen es aus (Kb Ob). Einer lässt zai vor ouola aus (Mb). II. ouola] so Bekker 2 Hdschrr., die übrigen 4 (Kb Lb Mb Ob) haben ομοία die Vulgata. Bekker's Lesart geben jedoch schon Berg., Lam-

bin., Riccobon., Camerarius. Ueber ταὐτά verlieren wir kein Wort; denn seine Nothwendigkeit ist zu augenfällig. Aber wichtiger ist die andere Lesart. όμοία vor Bekker Vulgata ist ein offenbarer Fehler, denn die Redensart όμοια γίνεται φιλία έχατέρω παρ' έχατέρου in dem Sinne von: ein jeder erhält von dem andern gleiche Freundschaft erzeigt, ist ungriechisch, und die Art, wie sie einige übersetzen: "die Freundschaft ist auf beiden Seiten gleich, falsch, denn ihr widerspricht er-stens das παρ έκατέρου, zweitens das zu supplirende Verbum γίγνεσθαι. Vielmehr deutet Alles auf den Gedanken hin. dass in der wahren Freundschaft sich beide Theile Gleiches gewähren, denn in ihr stimmen beide in Denk- und Handlungsweise überein (vgl. cp. 17, §. 4). Mit Recht also billigte schon der scharfsinnige Lambin die Lesart ομοια (als Accus.) und Bergius nahm sie mit gutem Fug auf. Ja, wie gesagt, schon bei Camerar. und Riccobonus (edit. 1610) findet sie sich. Bekker'n blieb also hier gar keine Wahl, da er sie obenein in guten Büchern fand. In der genannten Stelle (VIII, 6, 4) heisst es von der Vergnügens-Freundschaft (φιλία δια τὸ ἡδύ), sie nähere sich der wahren Freundschaft dann, wann: ὅταν ταὐτὰ ὑπ' ἀμφοῖν γίγνηται. Und gleich zu Anfange des vierten Kapitels desselben Buchs heisst es: μάλιστα δε καί εν τούτοις αξ φιλίαι διαμένουσιν όταν τὸ α ὖ τὸ γίγνηται παρ' άλλήλων. Doch was führen wir noch lange Parallelstellen an? Hr. Mich. schliesst aus solchen ja vielmehr (nicht bloss hier, sondern öfters) das Gegentheil von dem, was andere Leute daraus zu folgern pflegen. Nun aber betrachte man die Micheletsche Note und frage sich, ob man, alle Absurditäten und Nachlässigkeiten abgerechnet, daraus auch nur möglicherweise ersehen kann, wovon denn eigentlich die Rede sei? - Dies wiederholt sich nun aber durch das ganze Buch hindurch, und wir glauben nicht zu viel zu behaupten, wenn wir versichern, dass wo Hr. Mich. nur die Kritik handhabt, dies in keiner einzigen Stelle so geschieht, wie man es von einem Herausgeber des Aristoteles erwarten darf, ja dass er selbst in Stellen, wo er das Rechte und Richtige vertheidigt, nicht befriedigt. klarheit, Nachlässigkeit, Mangel an Präcision, kurzum gäuzliche Unkunde in dieser Wissenschaft, nebenher auch wohl Anmassung fremden Verdienstes, treten überall hervor. dem letztern nur ein Paar Beispiele zu geben, so rühmt sich p. 336 Hr. Mich. (ad. VIII, 4, 1) zuerst (a Cardwello et me) die richtige Lesart opon statt des allerdings verkehrten έρων gegeben zu haben. Abgesehen davon, dass sie schon der Vet. Interpres, sowie Arctinus, Camerarius, Giphanius (alle von Hrn. Michel. nicht erwähnt) billigten, und Zell sich auch bekehrte, so steht sie schon in der 8 Jahr vor Hrn, Michel. Ausgabe erschienenen Koray'schen. Cp. V. S. 5 heisst es zu

der Lesart nost pag. 338: sed quamquam vulgata erat stosa usque ad nostram editionem, tamen sensu caret omni. Es ist nun zwar vielmehr das Gegentheil der Fall und eher hoet ohne Sinn, indess darauf kommt's jetzt nicht an, sondern vielmehr darauf, dass schon Koray so edirt hat. είδει haben aber nicht bloss El. u. Vrat., sondern noch Sylburg. Codices Turnebi Interpr. latini, Lambin's Libri Parisienses et aliquot Codd. Mss. optimae notae (s. Lambin's Noten p. 346 d. Ausg. v. 1566).

Doch das sind, wie gesagt, noch Kleinigkeiten gegen die Handhabung der Kritik selbst, wovon wir uns nicht enthalten können, noch ein Beispiel beizubringen, an welchem alle zuvor gerügte Mängel in reichem Maasse sichtbar werden. geben erst unsere Darstellung und lassen dann die des Hrn. M. folgen. Zu Anfange des VIIIten Buchs stehen die Worte: ¿v πενία τε και ταις λοιπαις δυστυχίαις μόνην οιονται καταφυγήν είναι τούς φίλους. και νέοις δε πρός το άναμάρτητον. καὶ πρεσβυτέροις πρός θεραπείαν καὶ τὸ έλλειπον τῆς πράξεως δι' ασθένειαν βοηθείας, τοῖς τ' ἐν ἀχμη πρὸς τὰς καλὰς

πράξεις.
Die Schwierigkeit liegt hier in βοηθείας, wofür Bekker. hat. Aber die Vulgata Bondelag, welche auch alle neuern Ausgaben behalten haben, hat die wichtigste aussere Gewähr 1) in den 3 besten Handschrr. Bekker's, unter denen die älteste der treffliche Liber Laurentianus, und die Lesart der vierten βοηθεία führt gleichfalls darauf. 2) In der Autorität der meisten alten Ausgaben, unter denen die Bass, und die Princeps und 3) in den ältesten lat. Uebersetzungen. Die Bekker'sche Lesart Bonder, welche nur noch Lambin und Camot. haben, hat Sie verdankt ihren Ursprung denen, gar keine Schwierigkeit. welche die achte Lesart nicht verstanden. Man fasste namlich, wie noch Zell, βοηθείας als Genitiv und erklärte (wie Zell in Comm.), indem man es mit aodevelav verband: .. ob infirmitatem auxilli, intellige quia senes sibi ipsi opitulari sive auxilio esse non possunt." Da musste er freilich hinzusetzen: ..dass ihm doch Bonder besser gefalle, da ja Bondela aliorum potius anxilium denotat nobis praestitum, quam quod ipsi nobis ferimus." Allerdings ist dem so! und ασθένεια βοηθείας in jenem Sinne bei einem Prosaiker unzulässig, abgesehen davon, dass dabei immer noch das schlechterdings nothwendige Verb. finit. fehlte, zu den vorhergehenden Dativen véois und πρεσβυτέροις. Aber alle diese Schwierigkeiten lösen sich, sobald man Bondslag als Accusat. fasst. So wird dann die im Vorhergehenden begonnene Construction des Infin. c. Acc. auch hier fortgesetzt; und aus den Worten έν πενία τε - μόνην οἴονται καταφυγήν είναι ist οἴονται είναι im Sinne zu behalten, und είναι βοηθείας mit allen Dativen νέοις, ποεσβυτέροις, τοῖς τ' έν άχμη zu verbinden. βοη-Delag steht also in dem nämlichen Appositions - Verhältnisse zu φίλους, wie vorher καταφυγήν, und ist also durch ein Komma Aber der Plural? Er ist 1) nothvon aodevelag zu trennen. wendig wegen des unmittelbar vorhergehenden Accus. Singul. ασθενείαν, und entspricht 2) dem Sprachgebrauche des Aristoteles, dem diese Auffassung eines abstrakten Begriffs in der Form des Plural zur Beziehung der konkreten Aeusserungen desselben besonders geläufig ist. Und es vertheidigen ihn 3) schlagende Beispiele Arist. Occonom. p. 5. lin. 15. Göttl. cp. ΙΙΙ: φαίνουται γάο μαλλον βοηθεῖαι γινόμεναι καὶ εὔνοιαι καὶ συνεργίαι άλλήλοις. Theophrast ap. Stobaeum Serm. III, p. 40 οἱ μὲν γὰο [nämlich "die Kinder"] εἰς τὸ γῆρας ἀμεί. βονται ταις θεφαπείαις. Plat. Rep. I, p. 322. d. τοις φίλοις τε και έχθροϊς ώφελείας τε και βλάβας άποδιδούσι. Interessant ist endlich bei der Vergleichung Plutarch's περί Πολυφιλ. T. VI, p. 354. 4 Reiske, der nachweisbar die Aristotel. Bueher von der Freundschaft benutzt hat, dessen dreifache Eintheilung der Freundschaft er denen auch adoptirt (a. a. O. pag. 353. 3. R.), die ganz gleichen Ausdrücke wiederzufinden: ούτε ναῦς ἐπὶ τοσούτους ελκεται χειμώνας εἰς θάλασσαν, ούτε χωρίοις θριγκούς και λιμέσι προβάλλουσιν έρκη και χρώματα τηλικούτους προςδεχόμενοι κινδύνους καὶ τοσούτους, όσων έπαγγέλλεται φιλία καταφυγήν καὶ βοήθειαν όρθως και βεβαίως έξετασθείσα...

Und nun höre man, wie Herr Mich. diese Stelle absertigt p. 329: βοηθείας] Accipi debet de auxilio quo senes sibi ipsi opitulari non possunt [Worte Zell's] et dativos νέοις καὶ πρεςβυτέφοις ita intellige, ut subaudias καταφυγήν εἶναι τοὺς φίλους. Nisi velis cum Lb Ob pro νέοις δὲ legere νέοις δεῖ et supplere φιλίας; aut cum Mb βοήθεια pro βοηθείας supplendo ἡ φιλία. Adhuc expeditior fit structura Bekkero legenti cum Par. Hb Nb (Kb secundum Cardwellum; Bekkerum sigla Codd. inter se permutasse apparet. Welche Dreistigkeit!!) βοηθεῖ et subau-

dienti item o ilia. Punktum!

An diesem einzigen Beispiele werden Männer von Fach übergenug haben, um zu dem Urtheile zu gelangen, dass Hr. Mich, wenn er wirklich "per totam vitam philologiae quoque incubuit, wie er von sich rühmt (praef. p. XII), entweder oleum et operam gänzlich verloren, oder aber wirklich nur die Philologie, nach dem strengsten Sinne seiner Worte, zu seinem Ruhepolster gemacht habe. Welche Meinung aber Hr. Mich. von sich als Kritiker hat, geht aus folgender Anmerkung hervor. Bekk. hat einmal (VIII, 13, 6) aus der Hälfte seiner Handschriften ös und ön geändert. Hr. Mich. bemerkt dazu: Supervacaneum duxi ubique variam lectionem in ös et ön quae a

cold saepe miscentur (!) enarrare (Es ist ja auch nur ein Bagatell!!). Hoc tamen loco on alienius videtur quam ut taciturnitate (?) mea talis viri auctoritatem possim comprobare. Ne

cessarium est δή etc.

Der übrige nicht kritische Theil der Anmerkungen lässt sich nach drei Seiten hin betrachten, einmal in sofern daraus die Sprache des Philosophen durch Beobachtungen und Untersuchungen über Sprachgebrauch in syntaktischer und lexikalischer Hinsicht erläutert; sodann in sofern über einzelne historisch antiquarische Gegenstände Aufschlüsse gegeben, und drittens endlich sofern, wo'es schwierig, das philosophische Verständniss erläutert wird. Um mit dem letztern zu beginnen, so besteht das Hauptverdienst des Hrn, Herausgeb. in einem weitschweifigen 37 Seiten engsten Drucks umfassenden Conspectus, in welchem der Inhalt des ganzen Werks, je nach den einzelnen Kapp, durch Unter-Unter- Unter-Abtheilungen, welche das deutsche, lateinische, griechische und ebräische Alphabet, die römischen und arabischen Ziffern nicht gerechnet, in. Ansprüch nehmen, in der Form eines lebtosen Gerippes skelettirt ist. Ueber solche "tabulas" in der Manier Zwinger's und Anderer sollten wir jetzt doch hinaus sein. Hier aber ware vielmehr eine Abhandlung an ihrem Platze gewesen, welche die Komposition des Werks in sicheren Zügen dargestellt, die Fugen und Verbindungen angedeutet, die Gründe der Anordnung entwickelt und das Verhältniss zu den beiden andern ethischen Werken in dem Nachlasse des Stagiriten in sichern Zügen (eine freilich schwierige Arbeit) aufgezeigt hätte. Von dem allen bietet Hrn. M.'s Commentar nichts. Doch ja! über einen Punkt, nämtich über die Komposition des Werks lässt er sich - aber nicht im Zusammenhange, sondern an 10 verschiedenen Stellen also vernehmen: 1) p. 1. In ordinem qui nunc exstat redegit for san has de moribus praelectiones vel filins ejus Nicomachus - Vel si maturius in bello occidit. quam ut hoc ipsum aggredi aut absolvere potuerit Theophrastus aut perfecit quae ille inchoata reliquit; aut ipse omnem in his libris operam consumsit, cosque auctoris et magistri sui filio dicavit. Eandem enim operam etiam Politicis tribuisse videtur quae tam arcte nostris cum Ethicis cohaerent. Nixoμαγείων igitar nomen explicabis utro volueris modo (das kann man auch ohne Hrn. Mich.'s Bemerkung). Verisimilior sane. prior explicatio. Nun aber heisst es 2) pag. 307: "Es sei bekannt (constat), die Nikomach. Ethik sei, sowie viele andere Aristotelische Werke, von vorn herein eigentlich gar kein zusammenhangendes Werk gewesen, sondern singulos libros totidem tractatus fuisse suo titulo distinctos, ita ut saenius quod ineunte nostro (VII.) libro aut ipse aut altera manus scripsit dicere potuisset: αλλην ποιησαμένους

aoynv. Non enim hic liber tantum singularis videtur esse. Sed occurrit etiam in elencho apud Ding. L. liber neoù dinaiοσύνης, qui est noster quintus, περί φιλίας (VIII, IX). περί τάναθού forsan primus, περί ήδονης initium libri decimi (!?), ita ut quinque remaneant libri, qui de virtutibus tractant fere omnes quique sunt forsan 'Hoixwe libri V a Diogene citati, detracto praeter alias particulas etiam initio libri tertii, qui [?] nomine περί έκου 6ίου --erat for san liber singularis... Im Verfolge dieser haarstränbenden historischen Kritik heisst es deun doch schliesslich pag. 307: Sed etsi multi libri Aristotelis separatim conscripti sint. tamen ut in hunc admirabilem ordinem coalescere votuerint jam eo fine, ut unum opus conficiant (!) conscripti et a discipulo vel etiam ab ipso for san Aristotele eum in ordinem redacti videntur qui postea temporum injuria turbatus nonnulla post saecula ab Andronico Rhodio restitutus fuit. Dies hinschreiben heisst es kritisiren. Also davon nichts weiter, als die, einzige Frage. Wenn nothwendig die Ordnung der Worte, wie: Hr. Michel. zugesteht, schon dem Theophrast, wo nicht gar schon dem Aristoteles gehört, wie konnte Hr. Mich. demungeachtet aus den Angaben bei Diog. Laertius ein Argument herleiten wollen, dass die einzelnen Bücher der grössern Gesammtwerke, wie die Ethik, eigentlich und ursprünglich unabhängige "tractatus," wie er sie nennt, gewesen seien! -3) p. 332 scheint Hr. Mich. der unbegründeten Ansicht des sogenannten Aspasius von dem Ausfall gewisser Parthien der Nik. Ethik beizutreten. - 4) pag. 337 heisst es ohne Umschweise: hanc de amicilia tractationem (Buch VIII u. IX) esse opus singulare. 5) p. 339 heisst es: quod haec §. a §. 2 - 3 capitis praeced. divulsa est, ferri potest in praelectione, in libro vix potest. Es ist also ein Collegienheft. Dagegen 6) wieder p. 343: Si hic tractatus de amicitia, ut equidem arbitror. jam eo fine conscriptus est, ut in unum corpus cum reliquis de moribus tractationibus coalesceret, etc. 7) pag. 349 die Ethica Nicom. formirten nicht initio unum corpus, weil - sonst Aristoteles hier hätte eine Verweisung einschalten können. 8) p. 355. Duo integri libri in solam amicitiam exponendam absumti longiores sunt, quam ut primitus videantur partes fuisse operis totam ethicen complectentis (offenbarer Selbstwiderspruch mit pag. 343). Endlich pag. 383 zum Schluss des IXten Buchs bei Gelegenheit der Uebergangsworte: ἐπόμενον δ' "Sunt qui ejusmodi verba non ab Aristotele profecta putent. Sane ejus sunt, qui libros singulares in totum corpus Ethicor. Nicom. conjunxit; sed hunc ipsum Aristotelem non fuisse contendere non ausim (und doch folgert er selbst etwas aus der Negation p. 48), eliamsi constet (wo? woher?) post mortem ejus, filium aut Theophrastum has praelectiones in lucem protulisse. Wo-

mit zu vergleichen p. 21. Luce clarius est, hoc opus Aristotelis, ut pleraque, ex praelectionibus in Lyceo habitis ortum, ab ipso Aristotele, vel ctiam a proximis ejus discipulis hunc in ordinem redactum atque editum esse, quem hodie servat. So führt Hr. M. eine Untersuchung literar-historischer Art! Wir werden weiterhin noch ein Pröbehen einer solchen mittheilen. Für jetzt aber kehren wir zu unserer Betrachtung des Commentars nach jenen drei Richtungen zurück. Zunächst die Bemerkungen grammatischen und lexikalischen Inhalts. Ausnahme einer einzigen (zu III, 8 § 6. p. 165 - 167), wo Wesseling's und anderer Sammlungen den Verf, unterstützten, findet man in denselben auch nicht einen Sprachgebrauch, nicht etwa neu, sondern auch überhaupt nur vollständig und gründlich erläutert, nicht einmal Kenntniss der neueren grammatischen Litteratur in Nachweisungen, wo über dies und jenes etwas zu suchen sei. In Summa hier steht der Verf. auf dem untersten Standpunkte. Was bei ihm in dieser Art anzutreffen, ist fremdes Eigenthum, mit welchem er, fast immer ohne Nennung des Eigenthumers, auf eine in der Litteratur nicht gestattete Weise als mit dem seinigen schaltet. Denn während Ifr. Michel, gegen seinen Meister und Lehrer so gewissenhaft verfährt, dass er selbst bei einem einzigen allbekannten Citat aus Gellius anmerkt, dass er es aus Hegel's Schriften habe (S. p. 16), findet er es durchaus nicht für nöthig, eben diese Rücksicht auch seinen philologischen Vorgängern angedeihen zu lassen. Hier die Beweise p. 5: Die richtige Uebersetzung und Erklärung der dort behandelten Stelle gehört Lambin, und ist die fast der meisten Interpreten. - p. 8 zu πρόεισι musste suf Zell's Note verwiesen werden. - p. 8. Die Worte zu å o' ovv ist nebstallen Beispielsstellen, nur mit Auslassung einiger guter literar. Verweisungen, stillschweigend aus Zell abgeschrieben. - p. 10. Ebenso die Note zn εί δ' οῦτω, wo Hr. Michel. Zell's Note nur um ein "etc." vermehrt bat. p. 10 zu τύπω γε πεφιλαβείν, gleichfalls aus Zell, nur sind die Beispiele nur zur Hälfte ausgeschrieben. Dass aber Commentar, Coll. Conimbric. ad Arist. d. Anima II, 1 p. 58-59 Stallb. ad Plat. Rep. p. 414 a (vergl. Arist. Rep. VII, 15, 8), Stallb. ad Protag. p. 344 B. Göttling ad Arist. Polit. p. 214, I. 22. (zu berichtigen ans Kategor. III, §. 7) u. a. m. über diesen Sprachgebrauch handeln, davon weiss Hr. Mich. nichts. - p. 14 (ad I, 2 §. 9) ist Zell die Quelle. - p. 17 (ad I, III §. 4) die Note zu περί τοιούτων και έκ τοιούτων ist mit allen fünf Belegstellen aus Zell (p. 12) entnommen bis auf's Wort: Zell: "Loquendi genus Aristoteli perquam usitatum; per prius, ut Giphan. recte monet materiam significat de qua agitur, per posterius argumenta. Infra S. 5. Rhetor. II, 1. Top. I, 15 I, 8. Hist. Animal

I, 6 de partib. an. I, 5."

Hr. Michel. "Loquendi genus Aristoteli perquam usitatum; per prius materiam significat de qua agitur, per posterius principia i. e. propositiones syllogismi, e quibus conclusiones fiunt. Cf. infra § 5, Rhetor. II, 1. Top. I, 8 et 9. Hist. anim. I, 6. de part. an. I, 5" nicht einmal die Stellen nach Bekk. hat

Hr. Mich. genauer augegeben, was nothwendig war.

Zu I, 4, S. 2. p. 23. Die Note zu of yagievreg ist aus Zell, der aber die Sache weit ausführlicher behandelt. Hinzuzufügen war Metaph. XII, 10 οἱ χαριεστέρως λέγοντες. Ibid. XI, 2 ζη-τεῖται ὑπὸ τῶν χαριεστάτων Eth. N. I, 2: Polit. II, 7 de Respir. extr. των περί φύσεως πραγματευθέντων οί γαριέστατοι, was Cic. Acad. durch politiores physici giebt. Mit vovv έχων verbindet es Arist. Polit. p. 207, 9 Göttl. - pag. 32. Die Bemerkungen zu φορτικώτατοι und ανδραπωδώδεις sind aus Zell (p. 20. p. 21). p. 48 zu προτιμάν desgleichen. - pag. 52 zu πόνοις aus Zell p. 27. - Zu I, 7, §. 14 ist die Note pag. 60 - 61 ganz, nicht etwa bloss die von Hrn. Michel. durch Anführungszeichen bezeichneten Worte aus Zell entlehnt, und wieder alle Beispiele (mit Auslassung von einigen) abgeschrieben und doch konnten IX, 9, 5, X, 4, 5 hinzugefügt werden. — p. 65 zu ἀρχή ημισυ παντός nachlässig aus Zell abgeschrieben. - p. 83. Die Nachweisungen über τετράγωνος sind lückenhaft aus Zell p. 49 entnommen. - p. 84 heisst es über die Partikel zs "Saepe particula TE non tantum vocabulis sed totis etiam enuntiationibus copulandis servit ut Latinor. que cf. infra III. 12, 3. V, 3, 13 etc." Zell zu derselben Stelle sagt (N. B. nachdem er aus zwei Handschrr. und drei alten Ausgg. die Variante de erwähnt, wovon bei Mich. wieder kein Wort!) "Sed re recte habet, solet enim Aristoteles hac enclitica uti, ubi e communi usu potius exspectaveris δέ. Vide Reiz ad Exc. pol, p. 14." Nun diesmal hat doch Hr. Mich. nicht abgeschrieben? Es scheint fast, da er mit der unschuldigsten Miene auftritt. Aber derselbe Zell sagt (p. 116 ad III, cp. 12 init.) ,,Proprins est hujus particulae usus apud Aristotelem, ut non tantum vocabulis sed etiam (totis ist Hrn. Mich's Zusatz) enuntiationibus copulandis inserviat" (Hr. M. servit) und nachdem er darüber noch weitläusiger gehandelt, kommt auch p. 117: "Idem est apud nonnullos scriptores usus latinae particulae "que" de quo etc. etc. Zell berührt denselben Sprachgebrauch noch ad VIII, 1, 3, IX, 1. - pag. 96-97 (zu I, 13, 13). Sämmtliche Stellen über die Träume sind wieder unvermehrt und stillschweigend, wie bisher immer aus Zell p. 58 ausgeschrieben. Soviel über die Bemerkk, zu einem Buche. Alle diese Zeichen philologischer "Erudition" - und es sind die einzigen in dem von uns durchgegangenen Abschnitte - sind auf fremdem Felde gewachsen, und stillschweigend mit der selbstständigsten Miene vorgetragen. Keine eigenthümliche Bemerkung über irgend einen sprachlichen Gegenstand, keine der vorhandenen von dem Hrn. Verf. auch nur mit einem Belege vermehrt. Bei den Philologen heisst so etwas literarische Freibeuterei, und da sich Hr. Mich. zu denselben zählt,

so musste er auch deren Sitte und Weise respectiren.

Um aber der Wahrheit nicht zu nahe zu treten, so haben wir doch noch zu bemerken, dass unter Hrn. Mich.'s Sprachbemerkk. einige eigenthümliche sind. Hr. M. scheint nämlich ein guter Franzose zu sein, und vergleicht deshalb nicht nur in lexikalischer, sondern auch in syntaktischer Hinsicht je zuweilen das Griechische mit dem Französischen, z. B. Comment. p. 23, 32, 107, 374. Sodann stellt er zuweilen Hegel's Sprachund Schreibeweise mit der Aristotelischen zusammen, z. B. ad II, 3, 5, we statt πρότερον die Variante πρώην sich findet, bemerkt er, hierin sei eine Spur des ursprünglichen Collegienhefts, und fügt hinzu: "ut et Hegelius in historia philosophiae (T. I., p. 395) usus est voce neulich." Eine äusserst lehrreiche und aufhellende Bemerkung. Wir übergehen andere und führen nur noch die eine an (p. 234), dass alei und dei beides Aristotelisch sei, wie denn auch Hegel zwar immer Itzt nicht Jetzt gesprochen und geschrieben, doch in den neuen Ausgaben der Encyklopädie sich nicht konsequent geblieben sei. Eine letzte Gattung von Eigenthümlichkeiten endlich sind Sprachbemerkungen wie p. 11 zu τοιαύτη δή καί, wo bewiesen wird 1) dass on nal = etiam zu deutsch nun auch heisse und dass ant nicht quoque sei. Er konnte aber aus Zell lernen, dass zal hier und an unzähligen Stellen unserm eben, gerade entspricht, wozu nächst der Stelle bei Zell noch, um nur bei der Eth. stehen zu bleiben, Eth. I, 1, 5. I, 13, 15. 1, 1X, 8, 8. IV. 1, 30, IV, 5, 8. X, 7, 6 und dort Eustrat. ap. Zell. p. 455. VIII, 12, 6. Plat, Lach. 195, B. Gorg. 456. A. Sympos. 182. C. u. a. m. Die Entwickelung dieser Bedeutung ein andermal. Eigenthümlich sind ferner Bemerkungen wie p. 337, yao sei hier soviel wie δέ, ut etiam vice versa δὲ pro γάρ positum vidimus, cine Bemerkung, die an sich, und an der betreffenden Stelle donpelt falsch ist. Dasselbe noch einmal p. 380. - Aber selbst da, wo Hr. Mich. seinen Vorgänger Zell benutzt, und, was selten geschicht, anführt, thut er es mit beispielloser Flüchtig-Nur ein Beispiel: Zell vertheidigt die Auslassung von keit. μαλλον η ad VIII, 10, 2 und sagt: "ignoratus usus omissi μαλlov committendi periculum afferre poterat." Das sinnlose COMMITTENDI ist ein augenscheinlicher Druckfehler für omittendi, und doch schreibt Hr. Mich. getreulich: "et" (ut recte dicit Zellius) iguorat. us. om. uallov committendi periculum afferre poterat."

Soviel von den sprachlichen Erklärungen. Im Betreff der Sacherklärungen scheiden wir a) historisch-antiquarische und streng philosophische. Die ersteren anlangend, wozu nicht nur oft Veranlassung, sondern auch zwingende Nothwendigkeit sich in diesen Büchern darbietet, sind rein null und nichtig. Unzähliges hieher gehörige ist mit Stillschweigen übergangen, das wenige vorfindliche gradezu ungenügend und ungründlich, nirgends über die Compilationen der Vorgänger hinausgehend, ja von diesen bei weitem übertroffen. Wir könnten dem Verf. allein aus den Il Büchern über die Freundschaft die Belege dieses Urtheils an zwanzig bis dreissig Stellen liefern. Aber dazu müssten wir geradezu einen neuen Commentar schreiben. Wir haben diese Bücher, weil sie uns vorzugsweise interessiren, genauer durchgenommen, und fast nirgends, und in keiner Hinsicht, wir sagen es mit aufrichtigem Bedauern, uns auch nur einigermassen befriedigt gefunden*). Freilich ist dies überhaupt der sterilste Theil des ganzen Commentars, und eben darum, und weil dem Unterzeichneten ein vollständig ausgearbeiteter eigner Commentar, die Frucht der liebsten Studien einiger Jahre, vorliegt, würden wir zu leichtes Spiel bei unserer Beweisführung haben. Wir geben also unser Urtheil nur im Allgemeinen ab. Nirgends findet sich gründliche und umfassende Belesenheit im Aristoteles und in der griechischen Litteratur überhaupt. Statt klarer eigner Entwicklungen, meist Fetzen aus den elenden lateinischen Versionen der griech. Interpreten (Hr. Mich. citirt häufig auch den Aristoteles selbst nach irgend einer lateinischen Uebersetzung, ja selbst Verse des Euripides pag. 376, eine Barbarei, die sich in unserm Jahrhundert auch nicht einmal ein Dilettant in der Philologie erlauben darf und erlaubt). Um aus der Masse der übergangenen Sacherklärungen (z. B. VIII, cp. 1 §. 3 zu πλάναις, §. 4, wo die Wichtigkeit der Freundschaft für das politische Leben aus der Aristotel. Politik erläutert werden musste, zu piloφιλοι §. 5, zu πολυφιλία (ebendas.) zu §. 6 οί μεν γαο όμοιότητα, wo Platon ins Spiel kommt. zu § 7. zu cp. 9 §. 5, p. 344. zu cp. 14 über λειτουργία u. s. f.) nur eine heraus zu heben, wählen wir eine Stelle des neunten Buchs (von welchem Hr. M. beiläufig in seinem eigenthümlichen Latein sagt: (ita ut) hic liber per occasionem et a moralia carptim tractante scriptus esse videatur). Also IX, cp. 1. S. 10 sagt Arist. ένιαχοῦ τ' εἰσὶ νόμοι έπουσίων συμβολαίων δίκας μη είναι]. Richtig hat hier Bekker, die fast in allen frühern Ausgg. befindliche stärkere Interpunktion vor kviagov mit einem Komma vertauscht. Aber was sind έχούσια συμβόλαια? Aristoteles selbst sagt es uns Eth. N. V, 2, 13, wo er von der Anwendung der "Gerechtig-keit κατά μέρος" in den Verhältnissen des bürgerlichen Lebens (τὸ δίκαιον τὸ ἐν τοῖς συναλλάγμασι) ausführlich handelt.

^{&#}x27;) Eine gute Bemerkung ist zu VIII, 13, 9. p. 351 - 354.

An unserer Stelle aber ist der gewöhnlichere Ausdruck owalλάγματα, welcher alle Verhältnisse des bürgerlichen Lebens, in denen die Rede von Recht und Unrecht sein kannt im weitesten Sinne bezeichnet (Eth. II, 1, 7 Zell ad V, 3, 12. p. 169), mit dem selteneren συμβόλαια, dessen sich Platon vorzugsweise bedient (Sophist, § 22. pag. 225 B. de Rep. I, p. 333 a. p. 343. d. IV, p. 424 d. 425 c. 426, e), vertauscht (vgl. Wachsmuth, Hell. Alterth. H. 1, 223). Dies ist alles aber noch nicht die Hauptsache. Weit wichtiger ist jenes ένιαγού, die ganze Stelle ist nämlich ein Beweis daf ur, dass Aristoteles, als er die Ethik schrieb, schon die Studien zu seinen Politien *) gemacht hatte. Auch ist uns glücklicherweise eine Spur der hier befindlichen Andeutung erhalten worden. Nikolaos von Damaskos nämlich, bekannt als Ausleger Aristotel. Schriften (Fabric. B. Gr. III, pag. 500) erwähnt in seiner Compilation περί έθων, zu denen er wahrscheinlich die Politien des Aristoteles fleissig excerpirte, den hier von Aristotel. angeführten Brauch, als bei den Indern herrschend, in folgenden Worten eines Fragments jener Schrift: Πας' Ίνδοῖς ἐάν τις αποστερηθή δανείου ή παρακαταθήκης, ούκ έστι κοίσις Aelian Var. H. I. 4 ib. Perizon. Stob. Floril. T. XLIV, 41. T.II. p. 199 Gaisf. Lips. Wachsmuth. a. a. O. scheint (II, 1. S. 175) unsere Aristotel. Stelle auf hellenische Staaten bezogen zu haben, doch fehlt es darüber an allen Nachrichten. - Von diesem allen ahndet Hr. Mich, nichts, der die Stelle lieber gar nicht berührt. - Doch ist dies immer noch besser, als wenn er in solchen Dingen wie p. 168, 169 und anderw. mit Citaten aus Eustrat. sich begnügt.-

Wir könnten nun noch Beispiele von falscher oder unzureichender Interpretation anführen, aber offen gestanden, die Geduld geht uns aus, und unsere Leser werden hoffentlich aus dem Bisherigen auf das Verschwiegene schliessen können.

Die philosophische Erklärung im engern Sinne endlich ist dasjenige, worauf Hr. M. am stolzesten ist. Und in der That, hier hat er einige Stellen des Werkes besser als bisher erläutert, aber auch die Zahl dieser ist klein, und gab höchstens zu einer Dissertation von ein Paar Bogen Stoff und Berechtigung, mit nichten aber zur Veranstaltung einer Ausgabe des Werks selbst, vor welcher wir das philologische

^{&#}x27;) Bei Erwähnung der Politien, im zehnten Buch zu Ende, erwartet man bei Hrn. Mich. doch wenigstens eine kurze literarische Bemerkung, und findet den wohlseilen Klagescuszer pag. 409: quam ob rem et librum ejusmodi argumenti ipse scripsit quem utinam non perdidissemus!"

Publikum hierdurch warnen wollen. Aber auch hier ist die Anzahl der auffallendsten Missverständnisse, zum Theil aus sprachlicher und kritischer Nachlässigkeit oder Unwissenheit hervorgegangen, weit überwiegend. Wir bezeichnen hier nur Stellen wie pag. 5 die (si Diis placet) philosophische Erklärung von ὑπο μίαν τινὰ δύναμιν, aus welcher augenscheinlich hervor geht, dass Hr. Mich. über die Aristotel. Begriffe δύναμις und ἐνέργεια ganz im Unklaren ist. pag. 17 zu δι' ἀνδρίαν, zu VIII, 1, 4; die grundfalsche Erkiärung von δικαίων το μάλιστα; zu cp. III §. 3 pag. 333; zu §. 6; zu μαχάριος cp. V §. 3. p. 337 und 399. Vor allen zu τω ήδει, wofür, wie wir oben zeigten, eldet nothwendig ist; zu VIII, 6 §. 6 p. 340; zu cp. 7, S. 8. pag. 341; zu cp. 8, S. 5 zugleich eine kritische Schaumunze; zu cp. 9 S. 3; zu cp. XIII S. 3; zu VIII cp. 1 S. 1 boten die Worte έστι γαρ άρετή τις η μετ' άρετης dem Hrn. Herausgeber eine schöne Gelegenheit zu philosoph. Aufhellung, aber - kein Wort darüber, wie häufig in solchen Fällen, so cp. XI. 5. wo ομομαθείν das Richtige ist, und eine Erklärung Sieht man nun dabei auf die aller Augenblicke heraustretende hochmuthige Kritik früherer Philoss, wie Garve. Kant, Fichte und überhaupt aller Philosophen ausserhalb des Bereichs der Schule, deren Jünger Hr. M. sich nennt (man vgl. nur p. 8, 9, 48, 87 u. a. a. 0.), so würde man sich gedrungen fühlen, an einer seiner eignen neusten philosophischen Erklärungen ein Exempel zu statuiren, wenn nicht die hyperbarbarische Darstellungsform gegen ein vollständiges Durchgehn den Widerwillen einflösste, welchen wir allemal da empfinden, wo eine solche Form das Verständniss dessen, was eigentlich hat gesagt werden sollen, unmöglich macht. Es ist hauptsächlich der Fall in der Anmerkung zu den letzten Worten des orsten Kap. des Vten Buchs: Τί δὲ ἀιαφέρει ή ἀρετή καὶ ή δικαιοσύνη αθτη δήλον έκ των είρημένων. Εστι μεν γαρ ή αὐτή· τὸ δ' εἶναι οὐ τὸ αὐτό, ἀλλ' ἡ μὲν πρὸς ἔτερον δικαιοσύνη, ή δε τοιάδε έξις, άπλως άρετή. Hier ergeht sich zunächst Hr. Mich. in einer mit Sprachfehlern reichlich gespickten, hochmüthigen Polemik, gegen eine Bemerkung Trendelenburg's ad de Anima II, 12, 2 p. 415, welcher die Prädikate der stultitia, ineptia indirekt, das bösliche Verschweigen der Ansichten der griechischen Ausleger aber, und die Erklärung der Aristotelischen Worte aus Voigt's deutscher Uebersetzung aber direkt beigelegt werden! Doch diese ganze Polemik ist von der Art, dass weder Ref. darauf eingehen mag, noch auch wahrscheinlich Hr. Trendelenburg irgend etwas darauf zu erwiedern sich bewogen finden dürfte. Die Erklärung aber, welche Hr. Mich. von unserer Stelle giebt, ist folgende: "Notione et substantia virtus et justitia (Aristot. setzt aven hinzu) sunt idem modo et ratione existendi (tò sivai) tantum different,"

da aber zo είναι bei Aristoteles nicht bloss ... notio opposita existentiae," sondern auch amgekehrt (contra) existentia opposita notioni sei, so - sei die eben gegebene Erklärung zwar praeferenda. Jedoch cum illa notio et substantia tantum divauce rei sit, et sola existendi ratio ἐνέογειαν contineat et i am (!) sensus nostri loci esse potest: " Virtutem et justitiam eandem vim habere, sed substantiam et notionem diversam prae se ferre," notetque lector hane duplicem explicationem eundem sensum praebere, cum verus philosophiae sensus (??) contraria in se suscipiat et adunet; quem quidem sensum non in Aristotelem illatuni sed ex Aristotele depromptum esse iterum atque iterum monuisse juvat. Abgesehen davon, dass hier nur eine Erklärung des vo elvat möglich ist, dass es ferner Aristot, selbst ausdrücklich erklärt, und dassier es durch den Gebrauch von πρός in einer Weise erklärt, die gar keinen Zweifel über die Auffassung lässt - die Zulässigkeit dieser gedoppelten Erklärungsweise werden wir nicht eher für zulässig halten, als bis uns die Ueberzeugung geworden sein wird, dass Jemand mit denselben Worten einen Menschen zugleich für einen Spitzbuben und für einen ehrlichen Mann erklären kann. Zur Zeit aber können wir diesen Triumph der neuesten Michelet'schen dialektischen Interpretation des Aristoteles nur mit jenen Empfindungen betrachten, die bei dem Betrachten der Folgen einer heillos arroganten, verworrenen und in ihrer Selbstverblendung sich allein weise dünkenden Thätigkeit so natürlich sind. Hier könnten wir nun unsere Bemerkungen abbrechen, wenn wir nicht im Obigen noch ein letztes Beispiel der historischen Kritik des Hrn. Hersusgebers zu liefern versprochen hätten, welches wir schon darum nicht wohl übergehen können, weil wir selbst ein wenig dabei betheiligt sind, und das Nichtberücksichtigen desselben also eine gewisse Vornehmheit verrathen wurde, die wir überall, wo es wissenschaftliche Erörterung gilt, nicht am rechten Platze finden.

In der Ethik finden sich nämlich bekanntlich auch ein paarmal Verweisungen (I, 5, 1, 13, VI, 4) auf die λόγοι ἐγκυκλιοι und ἐξωτερικοί. Hr. Mich. konnte hier also nicht umhin, auf diesen ebenso vielfältig behandelten als intrikaten Gegenstand einzugehen. Ref. war darauf um so begieriger, als er selbst denselben zum Vorwurf einer ausführlichen historischen Darstellung gemacht hatte, und nun entweder Bestätigung oder wissenschaftliche Widerlegung erwartete. Weder das eine noch das andere aber fand er, sondern zunächst nur die vornehme und hochmüthige Aeusserung (p. 263), "Ex Stahrii disputatione de libris exotericis et acroamaticis Aristotelis (Aristotelia Th. Ip. 235—279), quae nunc demum in manus mihi incidit (sie ist aber bereits seit vier Jahren geschrieben, und da der Hr. Prof. selbst den ersten Theil jener Abhandlungen in den Berl.

Jahrbb. anzuzeigen, sich die Mühe genommen, so liess sich erwarten, dass er sich um Aristotel Litteratur etwas mehr bekümmert haben werde) novi nihil prorsus exprimere potui, nedum quidquam quod me abducere queat a ratione quam supra ad locos laudatos interpretandos ingressus sum. Welches ist nun diese ratio des Hrn. Prof.? Derselbe widmet seinem Gegenstande drei Seiten, deren Inhalt als abschreckendes Muster einer leichtfertigen über das Knie gebrochenen Behandlung eines eben so wichtigen als interessanten Gegenstandes hier mitgetheilt werden soll: "Notissims sunt (so beginnt er p. 35) τά έγκύκλια apud Aristotelem quos etiam saepius λόγους έξωτεριxove vocat." Aber diese Identität ist ja gar nicht erwiesen! Es ist eine blosse Annahme. Argyropulos, Joseph Scaliger, Menage, Lambin's Freund Guil. Sirletus, Titze u. a. (Aristotelia S. 329, 278) verstanden darunter etwas ganz anderes. Nachdem darauf etwas über die doppelte Art und Weise der philosophischen Behandlung bei Aristot, geredet worden ist, fällt p. 36 gleichsam aus den Wolken der Schluss: Itaque de suis libris plane non cogitat Aristoteles Royoug vel eyxuwhiove allegans. Nun woran denkt er denn? Es folgt S. 37: hoyove ekarepixove igitur allegans Aristoteles provocat ad illas scientias sive notiones communes quae omnibus πεπαιδευμένοις notae sunt, quaeque in lectoribus aut auditoribus suis supponit, cum rem hoc loco subtilius et accuratius perpendere supervacaneum sibi videretur. Und worauf fusst dies "igitur?" Auf die histor. Bemerkung: Illae sententiae quibus omnes Graeci imbuebantur, qui πεπαιδευμένοι esse vellent nominabantur (man höre) λόγοι έξωτερικοί, έγκυκλιοι, έν κοινώ γενομένοι, έκδεδομένοι, τὰ έξω μαθήματα, quibus opponuntur λόγοι κατά φιλοσοφίαν. Wo, bei welchem Alten dies geschrieben stehe, danach fragt unser Philologophilosophos nicht. Einen fernern Beweis für seine Ansicht (die indess, wie wir bald sehen werden, nicht einmal die seine ist) findet er in dem allerdings bemerkenswerthen Gebrauche des Präsens bei diesen Verweisungen, da Aristot. von seinen Werken redend immer ein tempus praeteritum brauche p. 37. Dabei vergisst er aber in der Geschwindigkeit zwei Kleinigkeiten 1) dass nicht bloss Eud. I, 8 und Metaph. XIII, 1, sondern auch in der Stelle selbst, zu welcher er seine Anmerkung schreibt, das praeteritum steht, denn es heisst: ໂκανῶς γὰρ καὶ ἐν τοῖς ἐγχυχλίοις εἴοηται περί αὐτῶν und 2) dass jene Behauptung, dass Aristot. immer im perfecto seine Schriften citire, gar nicht wahr ist, wovon gleich weiterhin. Die ihn offendirende Stelle aber Metaph. XIII, 1 lässt sich durch eine auf der Hand liegende Erklärung beseitigen, ohne dass man annehmen müsste, dass Aristot., wenn er hier an seine Schriften dächte, dieselben "Geträtsch," wie sich Hr. Mich. ausdrückt, genannt haben wurde. - Wenn ferner Diogenes Lacrtius ein Werk (V. 26) unter dem Titel Eynunklein a. B. (S. Aristotelia II S. 278) erwähnt, so antwortet Hr. Mich. S. 38: ;, das habe Diogenes sich ausgedacht, weil er die betreffenden Stellen des Aristot, falsch verstanden habe, " In der That die leichteste Art ein histor! Zeugniss los zu werden. Aber S. 39 hat Hr. M. auch dies schon wieder vergessen, denn er sagt: Donatus Acciaiolus und Menage dächten bei unserer Stelle an die von Aristoteles verfasste Encyclopaedie der Wissenschaften, indess scheine sich Aristot, hier nicht auf dieselbe zu beziehen! Und nun schliesst er diese musterhafte Abhandlung mit den Worten: Ejusmodi autem sermonibus vel (?) libris, qui ab Aristotele etiam έγκυκλια φιλοσοφήματα nominantur, Simplicius illa nomina indita fuisse vult, quia secundum aliquem ordinem vulgo tradita fuerint. Das reime ein Anderer zusammen! Erst soll Aristot. bei jenen Verweisungen nie an eigne Vorträge oder Bücher denken, sondern an die Kenntnisse, die er bei jedem seiner Zuhörer voranssetzen konnte und musste, und dann sind es doche wieder sermones vel libri? und endlich sagt Aristoteles an mehreren der betreffenden Stellen: Errede, handle (διαιρούμεθας διοριζόμεθα. ἐπέσκεπται είρηται) von dem und dem in den loyous ekoreoixois? Hier ist in der That nichts als die granzenloseste Verworrenheit und Unklarheit. Der Verf. hat unmöglich gewusst, was en eigentlich wollte, sonst hätte er geschen, dass die Ansicht, zu welcher er sich hinzuneigen scheint, schon hundert funfzig Jahr früher der alte Königsberger: Gelehrte Melchior Zeidler nur unendlich viel klarer und gelehrter entwickelt hat *). " Um ihm aber Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, bemerken wir, dass er zu der zweiten Stelle (Eth.: Nic. I cp. 13 p. 95) seine Meinung wirklich deutlich ausspricht, indem er sie in den Worten Zell's enthalten findet welcher λόγοι έξωτερικοί erklärt, durch: "sermones communes extra scholam ab hominibus haberi solitos." Es seien dies" dieselben asermones communes, quos Aristoteles semper priusquam suas rationes in disputando proponit disquirere solet. -Dass die Stimmen des gesammten Alterthums, dem zum Theil noch exotérische Schriften des Aristoteles vor Augen lagen. dieser Erklärung widersprechen, kummert unsern Philosophen ebensowenig, als die unwidersprechliche Gewissheit, dass die Aristotelischen Stellen durchaus nicht unter einen Hut zu brin-Survey of the state of the stat are the contract of a

There are a control of the control o

[&]quot;Y Aehnlich Lessing: "Die exoterische Philosophie quae ad rhetoricas meditationes, facultatem argutiarum civiliumque rerum notitiam conducebat (Gell. N. A. XX, 5), welche Aristoteles von der wahren Philosophie ganzlich absonderte, war die Weisheit der Sophisten. (Litteraturbriefe.)

gen sind; sondern eine verschiedene Auffassung nicht sowohl zulassen, als fordern. Indessen wir wollen uns die brodlose Mühe nicht nehmen, Hrn. Mich, hier aufzuzeigen, was eigentlich von der Sache zu halten sei, sondern lieber zum Schlosse noch einen kleinen Beweis seiner Genauigkeit und Belesenheit nicht etwa in allen, sondern selbst in der eigends von ihm edirten Schrift des Aristoteles zum Besten geben. Wie schön sagt Hr. Mich. mit der Miene selbstständiger Forschung p. 37: Sua scripta Aristoteles semper tempore praeterito (sive imperfecto sive agristo sive perfecto allegat; infra VI cp. 3 §. 3 &v τοις αναλυτικοίς έλέγομεν; Analytica prior. II, 14 έν τοις Τοπικοῖς έλέγθη Polit. II; 2 έν τοῖς ήθικοῖς εἴοηται, dass die Bemerkung Buhle'n gehört, thut nichts, dass die drei Beispiele. statt deren dem Verfasser hundert andere zu Gebote stehen mussten, gleichfalls aus Buhle abgeschrieben sind, thut auch noch nichts. Aber nun - warum las Hr. Mich, seine Quelle nicht noch drei Zeilen weiter; es hätte ihm viel Verdruss erspart, Buhle nämlich setzt zu der Stelle Ethic, VI, 3 wohlbedächtig hinzu: "reponendum est ex emendatione Casauboni προςδι ωριζόμεθα quoniam antecedit έλέγομεν." Und Hr. Prof. Mich. der Herausgeber und Commentator dieser Ethik schlug sein eignes Werk nicht auf, sah nicht, dass in diesem dritten Kapitel des Vlten Buchs S. 4 bei ihm, wie bei Bekker, Cardwell und in allen Ausgaben, ruhig das Präsens steht: zei och άλλα προςδι ο ριζόμεθα έν τοῖς Αναλυτιχοῖς, sah endlich nicht, dass Er S. 3 zwar Elsyouev edirt, und in seinem Commentar pag. 262 keine discrepantiam scripturae angemerkt, dass dagegen Cardwell aus seinem Laurentianus und Bekker aus allen seinen Büchern mit Ausnahme eines einzigen das richtige leyousv restituirt hat. In den Augen des Philos. mögen dergleichen Dinge an sich philologische Mikrologien und Buchstabenkrämerei heissen. Immerhin! dafür fordern aber denn auch die Philologen, dass man in diesem Falle wenigstens seine Hände von solchen Dingen überhaupt fern halte, und nicht auf unverantwortlich leichtfertige und gewissenlose Weise historisch - kritische Untersuchungen über's Knie breche, und solchen Plunder dem philologischen Publikum als delphische Weisheit verkaufe,

Und nun zum Schlusse ein Paar Worte über die lateinische Form der Darstellung. Träte Hr. Michel. nur mit einiger Bescheidenheit auf, so wäre es Unrecht, ihm vorzurücken, was durch die Zeit gleichsam zu einem Prärogativ der meisten Philosophen gestempelt worden ist. Aber derselbe nennt sich einen Mann von Fach, qui per totam vitam philologiae incubuit; noch mehr, er warnt ausdrücklich (praef, p. VIII), dass man ihm nicht die Latinität eines Felicia-

nus, Donatus Acciaiolus *), oder cines Uebersetzers des Aristoteles anrechne, und legt uns damit die Pflicht auf, auch über das hierin Geleistete zu berichten. Aber hier befindet man sich in der That in der grössten Verlegenheit. Hätten wir bloss zu sagen, dass in dem ganzen Buche nicht eine nur einigermassen lateinisch geschriebene Periode enthalten sei, so wäre das freilich schon schlimm genug. aber doch noch mit einer Menge ähnlicher Schriften zu entschuldigen... Aber was lässt sich da machen, wo man bei der gewissenhaftesten Prüfung das Geständniss nicht umgehen kann, dass im wörtlichen Verstande keine Seite zu finden ist, welche nicht durch die gröblichsten Verstösse gegeu den Sprachgebrauch in jeder Beziehung durch Barbarismen, ja durch eigentliche Donatschnitzer, wie man sie keinem Secundaner ohne eine μακοά γραμμή hingehen lässt, bezeichnet wäre. Schon in dem Bisherigen sind Proben davon geliefert, welche die Pflicht, unser hartes Urtheil zu belegen, hier zu vermehren gebietet. Gleich p. 2 lesen wir das haarsträubende plura saecula post. p. 1. das dichterische "forsan," welches der Verf. durchgehends gebraucht (p. 11, 85, 92, 113, 342, 343, 357, 335, 306 - 308 (6mal, wobei auch: ,,cum fortuito inde novam in Lyceo praelectionem. forsan orsus sit). 362. 368. 166. 375. 377. 392. 390 n. anderwarts); p. 359, Quidquid afferat Eustratins. - p. 7 nihil aliud est ac summum bonum. - p.8 tantum abest ut - ut potius. p. 13 existere für esse existiren, p. 210, 363 m. sonst häufig. - p. 30. Error corum quorum opiniones Aristoteles refutat in eo consistit. Ausdrücke wie incertitudo (!), scibilia - impossibilis — tractatus — tractatio — liber tractat de aliqua re totus - Codices legunt, lectio clara et liquida - claris verbis - adunare - sind nicht die einzigen, welche an die ergötzlichen Epistolas obscurorum virorum erinnern. Es gesellen sich würdig dazu: obscuritatem quandam enucleare - Aristoteles (auch Noster genannt) rem habet cum auditore (er hat es mit Zuhörern zu thun) hoc jam dixit Aristoles modo — a Paraphrasta in textum irrepsit — Omisit ύπηoereiv textus Aristotelis apud Aspasium - und Unzähliges. Unter den Partikeln werden besonders etiam und guoque bar-

^{*)} Nur ἐν παρόδφ bemerken wir, dass Hr. Mich. diesen Donatus Acciaiolus neben Argyropylus als eine unabhängige Autorität anführt (z. B. p. 365: "priorem (rationem) Argyropylus, Donatus Acciaiolus Victorius etc. — sic exponunt). Aber weiss denn Herr Mich. nicht, dass dieser sogenannte Commentar des Donatus, nur ein nach Argyropylus Vorträgen ausgearbeitetes Collegienheft, also eigentlich des letztern Eigenthum ist? S. Heeren Gesch. d. klass. Litt. im Mittelatter II p. 213 — 215, Donat's Procemium an Cosm. v. Medici in der Ausgabe von 1567. 8.

barisch gemisshandelt, z. B. ist es dem Verf. ganz gang und gebe Sätze wie: A hat de ohne Variante; B hat di, gleich falls ohne Variante" zu übersetzen Sic Zell. sine varietate codicum on Wilkinsonus, etiam sine nota critica p. 378 od. p. 312: έν αρχή | Ex hoc loco et reliquis — in quibus et iam έν αργή etc. Aber auch quoque muss dazu herhalfen: z. B. Eustratius qui quamquam et ipse nostram interpretationem alteri anteponit tamen προέχοντα de co qui dedit accipi quoque posse contendit. - ,Obgleich Bekker sonst die Interpunktion Cardwells theilt" (od. aufgenommen hat od. wie man sonst will) wird übersetzt: etsi alias maximam interpunctionis partem cum eo communicaverit; zu der Variante: an' autou vel ao' autov (saepissime enim Aristoteles aut Codices haec permutant.) p. 378. - Eine andere Note (ad IX, 5. 1) Vide supra VIII, 2, 3-4 unde tota haec quaestio quae nostro tractatur capite, tamquam quidam commentarius ortus est. - Si dicere voluisset Aristoteles quae putat Eudemus, - mutatio Cardwelli non necessaria, cum doner ad eundem fere sensum quem habet kotonet possit trahi - praepositioni suus sensus est praeclarus - duo libri in amicitiam exponendam absumti. p. 349. Vulgata prorsus non offendit, sed cum verba pugnae - praecessissent, elegantins et exquisitius continuata metaphora dictum est auvverar etc. - Uterque tractatus non alium, tamquam pedissequus aut praecursor, respicit, sed in se est totus et absolutus - etiamsi - appareat hunc nostrum alterum de voluptate tractatum praesertim nactum fuisse suum locum necessarium (p. 384). - Vulgata sensum loci non offendit p. 384. — Quasi act omnis res quae non est haec ambo mala, iis opponatur, aut haec ambo mala, umquam alii rei quam quae non est haec ambo mala opponantur! (p. 485) Cum voluptates aliae sint purae - scilicet animi, aliae mistae. nempe corporis — u. s. w.

Kritische und exegetische Bearbeitungen einzelner Werke thun dem Aristoteles Noth, mehr Noth wie allen andern Alten. Das weiss, das gesteht Jedermann. Aber vor solchen, wie die vorliegende, durch deren Lekture man Gefahr läuft, sich die Lust an diesen Studien gründlich zu verleiden, möge Gott die

philologische Litteratur in Gnaden bewahren.

Lab . : M . Adolf Stahr.

De Ethicis Nicomacheis genuino Aristotelis libro dissertatio litteraris. Scripsit Christianus Pansch, Eutinensis, seminar, reg. philol. in universitate Rhenana Bonnensi sodalis ordinarius. Bonn, Georg 1833, 44 S. 8.

Wenn irgend etwas die Nachsicht der Kritik mit Recht für sich in Anspruch nehmen darf, so ist es diese kleine Abhandlung eines jungen Mannes, der, nach dem kurzen Vorworte, im Begriff, die Universität zu verlassen, ein Specimen seiner Studien, wahrscheinlich Behufs der Erlangung der "summi in philosophia honores," zu liefern beabsichtigte. Duobus fere abhinc annis, sagt derselbe, Aristotelis philosophiam discere coepi : libri huius philosophi adeundi erant; quantum temporis reliqua studia dabant, Aristoteli tribuebam, cujus maxime delector libris Ethicis. Aber nicht allein hierin, sondern auch in dem gewählten Vorwurfe selbst liegt etwas, das uns von vorn herein für des Verf. Arbeit gunstig stimmt. Er ist nämlich der erste, der eine bisher fast unbeachtete, nicht wenig schwierige Frage des Alterthums über die drei verschiedenen unter Aristoteles Namen kursirenden ethischen Werke aufzunehmen und in einer Reihe von Abhandlungen ausführlich zu behandeln verspricht. Hic libellus, sagt er ausdrücklich, est quasi prima pars disputationis de tribus scriptis moralibus quae Aristotelis nomen gerunt. Freilich giebt es noch hier und da Leute, die, wie neulich Herr Prof. Michelet, die genaueren Untersuchungen solcher Dinge für unnütze Zeitverschwendung halten, da es ohne Zweifel weit bequemer ist, dergleichen mit ein Paar aufs Gerathewohl hingeworfenen Worten abzuthun (man vergl. nur des genannten Hrn. Prof. Mich. Comment. in Arist. Eth. Nic, pag. 2). Allein solches Gerede wird Hrn. Pansch eben so wenig irre machen, als Untersuchungen dieser Art überhaupt für jene Leute vorhanden sind, und berechtigtere Stimmen, wie in den Heidelb. Jahrbb. Heft IV p. 405 sq. und besonders Trendelenburg's in den Berlin. Jahrbb, f. w. Kritik Septbrhft. 1834 p. 358 sqq, ihm die gebührende Ermunterung zur Fortsetzung seiner Forschungen nicht versagt haben.

Hr. Pansch beginnt seine Abhandlung mit einigen einleitenden Bemerkungen über Aristoteles und das Verhältniss der nächsten Peripatetiker zu ihrem Meister, insofern dies auf seine und ihre Schristen einen Einsluss übte, und geht dann zu der Frage nach der Aechtheit des gesammten Aristotelischen Nachlasses im Allgemeinen über. Hier kommt er auf die alte Tradition von den Schicksalen desselben zu sprechen (p. 5) und entscheidet sich für die in dieser Hinsicht durch Brandis (Rhein. Mus. 1827 Hft. III und IV) und durch die Beiträge des Unterzeichneten (Aristotelia Th. II S. 5—166) gewonnenen Resultate*). Hier erlaubt sich Ref. vorläufig nur eine Bemer-

[&]quot;) Er verdient als ein Beispiel auffallender literarischer Ignoranz bemerkt zu werden, dass der Verf. eines Aufsatzes über Ariston v. Keos in diesen Jahrbb. (Archiv III, 1 p. 117 — 126) in aller Unschuld meint, dass die alte Strabonische Tradition "bis heute (1834)" von Niemanden angefochten worden sei; weshalb er sie denn auch in grösster N. Jahrb. 1. Phil. u. Pad. ed. Krit. Bibl. Bd. XIV Hn. 8.

kung. Hr. P. liefert zu den Aristotel. II p. 156 gesammelten Stellen, welche Cicero's Belesenheit in Aristoteles Schriften beweisen sollen, einen Nachtrag aus De Nat. Deor. III, 15; allein die Gründe, weshalb diese Stelle nicht mit aufgezählt werden durfte, konnte er bei Zeil. Comment. ad Eth. Nic. p. 461 finden.

Hierauf geht Hr. P. an die Untersuchung selbst. Wir besitzen unter Aristoteles Namen drei Werke über die Ethik, deren Tilel bekannt sind, während man über ihr Verhältniss zu einander noch keinen Aufschluss besitzt. Als unbezweifelt acht gilt jetzt, freilich ohne genauere Erörterung, allgemein die sogenannte Nikomachische. Ueber diese muss man indess im Reinen sein, um für die Beartheilung der beiden übrigen (der notπά Ευδημεία und der ήθικα μεγάλα) einen Halt - u. Stützpunkt zu gewinnen. Daher ging der Verf. an diese Untersuchung mit Recht zuerst. Zunächst wendet er sich an die drei alten Kataloge; allein in diesen herrscht die allergräulichste Verwirrung, und es ware fast besser, wir hatten sie gar nicht; als dass man sich jetzt meist immer mit ihnen herumzuschlagen hat und gegen ihre konfusen und sinnlosen Angaben anderes zu vertheidi-Die Handschriften gehen fast alle nicht über das XIIte Jahrhundert hinaus, nur wenige gehören dem Xten an. Indess bezeichnen sie das Werk alle mit Aristoteles Namen. Um nun des Hrn. Verf.'s Resultat vorwegzugeben, so lässt auch er zwar dem Aristoteles die Autorschaft, behauptet aber zugleich: dass die heutige Gestaltung des Werks nicht von ihm herrühren könne, dass ein anderer, und zwar wahrscheinlich der junge Nikomachos, Aristoteles einziger Sohn, dasselbe aus verschiedenen, ursprünglich getrennten Schriften zusammengesetzt, hier und da interpolirt, ja mit umfangreichen, eignen Zusätzen ausgestattet habe. Man sieht ein solches Resultat verlohnt sich der Mühe, den Weg etwas genauer zu kontrolliren, auf welchem der Verf. dazu gelangt sein will.

Zuerst werden die Zeugen abgehört, welche die Nikom. Ethik dem Nikomachos zu vindiciren scheinen. Es sind drei: Gieero, Diogenes Laertius und Suidas (p. 9-13). Hier hätte sich Hr. P. etwas kürzer fassen sollen. Cicero's Worte in der bekannten Stelle De finib. b. et mel. V, 5 beziehnen sich selbst als flüchtigen Einfall des Augenblicks, und das sed non video cur non potuerit patri similis esse filius öffnet darüber auch wohl dem Blödesten die Augen, wenn man bedenkt, dass von einem

Breite dem Publikum als etwas ganz Neues aufzutischen kein Bedenken trägt.

Geiste, wie Aristot., dergleichen alle Jahrtausende kaum einer geboren wird, und von einem Hauptwerke desselben die Rede Aber eben so klar ist aus den Worten teneamus Aristote. lem et ejus filium Nicomachum, dass hier allerdings der Sprechende ein unter Nikomachus Namen damals bekanntes Moralwerk neben einem anerkannt Aristotelischen im Sinne hat. wenn er anders wirklich etwas sagen will, denn sonst hätte derselbe statt et ein sive potius setzen müssen. Nun kennt aber Cicero die Aristotelische Ethik sehr wohl (S. Aristotel. II p. 111) und die dafür von Refer, angeführte Beweisstelle ist von Hrn. P. nicht entkräftet. Hat also Piso in der obigen Stelle nicht etwa bloss der Ansicht derer gehuldigt, welche aus dem Titelzusatz, der allerdings sehr alt ist, auf den Verfasser schlossen, so ist jene Auslegung richtig, und die Stelle ficht die Autorschaft des Aristoteles zu dem fraglichen Werke nicht im mindesten an. Aber auch in dem zuletzt gesetzten Falle, für den sich Hr. P. erklärt, bleibt das Resultat dasselbe. -Eben so wenig besagt das Zeugniss des unkritischen Diogenes Laertios (VIII, 88), welches noch dazu durch das des Stobaios und durch sein eigenes dazu (V, 21) vollständig widerlegt wird. Die Erklärung der Worte nat ravra uer ele αύτον άναφέρεται (p. 12) ist uns übrigens nicht recht klar ge-Suidas endlich sagt, bloss Nikomachos, der Sohn des Aristoteles v. Stagira, habe VI Bücher Hoixov geschrieben, und dies meint denn der Verf, könne man als wahr an-Denn wenn gleich Suidas Zeugniss wenig gelte, so habe es doch in Verbindung mit den beiden andern Gewicht. Allein diesem Raisonnement ist doch nicht so unbedingt zu trauen, denn 1) besagen die Zeugnisse des Cicero und Diogenes Laertios genau genommen gar nichts für Nikomachos Autorschaft, vielmehr können beide recht gut durch Missverständniss des Titelzusatzes erklärt werden, wobei nur die Schwierigkeit übrig bleibt, für diesen selbst eine Erklärung ausfindig zu machen, worauf wir weiterhin zurückkommen werden. 2) wissen von dieser Autorschaft des Nikom., dem Suidas auch ein Werk: περί της φυσικής άκροάσεως του πατρός αύτου zuschreibt, alle alten Interpreten des Aristoteles - nichts, während Simplicius dagegen (ad de Coelo II *)) einen andern Nikomach os erwähnt. Drittens endlich verdanken wir die wenigen specielleren Nachrichten über unsern Nikomachos dem

^{&#}x27;) Dem Ref. steht leider der Simplic. nicht zu Gebote. Schade, dass Hr. Pansch, der in Bonn selbst die beste Gelegenheit hatte, diese und andere Stellen nicht wörtlich mitgetheilt hat. Solche Verweisungen und noch dazu mit blosser Angabe der Zahl des Buchs nützen gar nichts.

Aristokles Messenius. Und dieser sorgfältige Forscher, der sich um Alles, was Aristoteles und seine Familie betrifft, sehr genau bekümmert hatte, sagt bloss von dem Sohne, dass er in den ersten Jünglingsjahren (καὶ δὴ μειρακίσκον ὅντα) im Kriege gefallen sei, ohne seiner Schriftstellerei auch nur mit einem Worte zu gedenken.

Endlich aber hat der Verfasser unbegreiflicher Weise ein Zeugniss ausser Acht gelassen, welches gerade das allerwichtigste in dieser Sache ist, denn es ist zum Theil älter und jedenfalls sichrer als alle andere. Wir verweisen ihn der Kürze halber auf Aristotelia Th. II, p. 114, wo es Note 1 zu finden ist. Aus demselben geht hervor, dass ein Kritiker des Alterthums, der sich vorzugsweise mit der Aristotelischen Ethik, so wie mit der des Theophrast beschäftigte, die erstere unter dem jetzt geläufigen Titel als ächt Aristotelisch kannte und ansah.

Nikomachos ist also nicht Verf. des nach ihm genannten Werks (p. 15), und alle übrigen Zeugnisse, die alten Interpreten, der Biograph des Aristoteles (Vulgo: Ammonius) Stobaios, und wenn man will die Scholien zum Aristophanes (S. jedoch Aristotel. II p. 78), nennen ausdrücklich Aristoteles als Verfasser. Allein Hrn. P. ist dies noch nicht genug. Er verstärkt die Beweise dafür noch auf eine andere Art. Zunächst führt er nämlich alle Stellen auf, in denen Aristoteles in der Ethik auf andere seiner Schriften theils mit, theils ohne ausdrückliche Hinzufügung des Titels verweiset (pag. 17-21). Darauf lässt er umgekehrt diejenigen folgen, in welchen der Philosoph in andern Werken auf die Ethik (die er selbst schlechtweg immer nur Ήθικά, einmal ήθικοί λόγοι nennt) verweiset. Es sind dies Metaph. I, 1. A. p. 6, 1. Brand. Politic. II, 1 p. 29, 4 Göttl. VII, 12 p. 242, 8 und p. 242, 26. Poetic. cp. 16. Allein diese Anführungen sind selbst nicht alle und nicht gleichmässig gesichert; denn hier stossen wir auf die schwer zu beantwortende Frage: wie viel davon dem Aristoteles selbst, und wie viel andern jüngern Lesern oder Herausgebern angehört. Aristoteles überhaupt, und namentlich in der Ethik, finden sich Spuren dieser Art von Interpolation, aber die Nachweisung ist bedenklich und nicht gefahrlos, weil man leicht den Boden unter den Füssen verliert. Hr. P. urtheilt nun so: wenn es in den betreffenden Stellen heisst ώς εξοηται, εξοηται πρότερον, πολλάχις είρηται und ähnlich, so sei der Ursprünglichkeit dieser Verweisungen nicht zu trauen, während Formeln wie ως ημίν είρηται, ως ξφαμεν für sicher zu halten seien (p. 21-25). Darin liegt etwas Wahres, aber eine sich ere Norm gewährt auch diese Bemerkung nicht. Für unsern Fall ist soviel gewiss, dass die Verweisungen in der Ethik alle als ächt und ursprünglich erscheinen.

Eine zweite Verstärkung der Beweise für die Genuinität der Nik. Ethik zieht der Verf. ferner aus der Art und Weise, wie Aristoteles hier gegen seinen Lehrer Platon polemisirt. Die Milde und Bescheidenheit tritt hier in einen grellen Gegensatz (wie auch schon Ref. Aristotel. II p. 266 bemerkte) gegen den Ton in der Eudemischen Ethik. Die othor avdorg Eth. Nic. I, 6 gehen übrigens neben Platon noch speciell auf den Herzensfreund des Aristoteles, Xenokrates, denn an Sokrates zu denken kann Niemanden in den Sinn kommen. Ob aber nun deshalb die Ethik noch bei Platon's Lebzeiten geschrieben sein sollte, wie der Verf. meint (p. 27), möchte Rec. stark bezweifeln. Schwerlich ist irgend eines der uns übrigen Werke aus jener Zeit; und nun gar eines der vollendetsten, die Frucht der reichen Erfahrungen eines bewegten Lebens sollte Aristoteles als junger Mann von einigen dreissig Jahren (37 Jahr war er als Plato starb) geschrieben haben? Nimmermehr! Die Ethik und Politik liegen in ihrer Abfassung sicherlich nicht weit von einander, und die Politik schrieb er nach dem Tode Philipps von Macedonien (cfr. Politic. p. 180, 4 ed. Göttl.) und zu Athen (Ebendas. p. 192, 14). Diese Annahme des Hrn. Verf.'s ist also jedenfalls eine übereilte, die in der Unkenntniss der genauern Lebensverhältnisse des Philosophen ihre Quelle hat (vgl. Aristot, II, 114 A. 1). -

Ein drittes Beweismittel der Aechtheit ist die Sprache. Und von dieser Seite kann dieselbe nun vollends gar nicht angefochten werden, denn gewisse Abweichungen in der Bezeichnung gleicher Begriffe, die sich in andern Werken finden, und von denen Hr. P. p. 29 ein Beispiel beibringt, sind selten und finden ihre Erklärung meist in gewissen begleitenden Um-

ständen.

Endlich viertens sind die Ethica mit der Politik eng verbunden, und eine ohne das andere wäre nicht zu denken; das erste Werk schliesst sich sogar in der Form durch einen eignen Uebergang so unmittelbar an das zweite, dass man sie eigentlich als ein in zwei Abtheilungen gesondertes Werk ansehen und dem Aristoteles das eine nicht ohne das andere absprechen darf. Diesen Uebergang aber fehlt, was wohl zu merken, den beiden andern ethischen Werken durchaus.

Bis hierher hatte der Verf. leichtes Spiel. Denn diese Dinge liegen eigentlich alle so auf der Hand, dass Niemand von allen Neuern das Werk für unaristotelisch zu erklären gewagt hat. Jetzt aber beginnt der schwierigere Theil seiner Untersuchung. Wie kames, dass man im Alterthum hier und da den Nikomachos für den Verf. hielt? Der Inhalt dieses "man" ist freilich, wie wir sahen, sehr gering; die Frage indess doch der Beantwortung werth. "Der Titelzusatz, antwortet Herr P., führt diesen Irrthum herbei." Was besagt nun disser Titelzusatz

eigentlich, und woher rührt er? Die meisten Alten und Neuern sagen, er rühre vom Aristoteles selbst her, der das Werk seinem Sohne gewidmet habe. Der Verf. findet dies absurd, da Nikomachos bei seines Vaters Tode etwa ein 9-10 jähriger Knabe war: und weiset Nunnesius Bemerkung: Nixouaysioc und ähnliche nomina bezeichneten nicht bloss den Verfasser des Werks, sondern auch denjenigen, dem es gewidmet gewesen, durch die Worte zurück: Cujus usus exempla desidero, mihi nullum in mentem venit. Recens. weiss freilich auch keines. Aber des Hrn. Verfassers Sache war es, nicht bloss zu negiren, sondern den Gebrauch und die Sitte des Dedicirens im Alterthum, worüber Diog. Laertius einige gute Notizen bietet, hier auseinanderzusetzen. Und zugegeben, Aristoteles hätte seinem Knaben dies Werk nicht gut im eigentlichen Sinne widmen können; so konnte er es ihm doch für die Folgezeit durch diesen Zusatz bestimmen wollen; und - endlich erinnerte sich weder Hr. P., noch sonst jemand daran, dass ja auch der Vater des Aristoteles Nikomachos hiess.

Indess Hr. Pasch bleibt bei derjenigen Bedeutung stehen, mach welcher Ἡθικὰ Νικομαχεῖα, die von Nikomachos verfasste oder besser herrührende Ethik" heisst. Dennoch behauptet er, der Zusatz Νικομαχεῖα, sowie Εὐδημεῖα, sei erst später, ent wed er von Theophrast od er von Andronikos von Rhodos, oder von Hermippos, oder von irgend wem sonst des Unterscheidens halber zugesetzt, und der Grundtitel des Werks sei Ἡθικά gewesen (pag. 33). In dem Folgenden aber treibt er seine Vermuthungen bis zur Verwegenheit. Er leugnet die ursprüngliche Einheit des ethischen Werks und zernet

pflückt es folgendermassen.

I. Das VIII. und IXte Buch "von der Freundschaft" handelnd, bildeten ursprünglich ein eignes Ganze, und sind erst später mit dem ethi-

schen Werke verbunden worden.

Rec. muss diese Ansicht, welche auch an Michelet einen Nachfolger gefunden hat, als gänzlich unbegründet zurückweisen. Denn einmal würde daraus folgen, dass Aristoteles selbst gar keine Ethik geschrieben hätte, sondern nur Bruchstücke dazu, während er doch die Politik vollständig ausgeführt hat; die Ethik muss aber unzweifelbar vor der Politik abgeschlossen worden sein. Sodann aber kann keiner von den beigebrachten Beweisgründen probehaltig befunden werden. Wir zählen sie alle auf.

1) scheinen Hrn. Pansch, wie auch Hrn. Michelet zwei Bücher für die Freundschaft zuviel, während die Gerechtigkeit sich mit einem genügen müsse (p. 31). Gut, dass er hinzusetzt: "at haec sententia parum firmitatis habet." In der That sie ist schwach — sehr schwach. Sie ist aber charakteri-

stisch für unere Zeit, in der die Freundschaft täglich mehr und mehr aus dem Leben schwindet, diese Verwunderung, dass ein Denker des hellenischen Alterthums, welchem doch überhaupt die Freundschaft als die höchste Tugend des Lebens, für die schönste Blüthe und Frught aller Tugenden galt, - dass ein solcher in einem Werke über die Moral sie ganz in diesem antiken Sinne mit vorzüglicher Wärme, Liebe und Ausführlich-Reit behandelt habe! Hr. P. hätte lieber bedenken sollen, dass die Stellung der Freundschaft in der Reihe der Tugenden bei Aristoteles keineswegs eine zufällige, dass sie vielmehr eine recht absichtliche ist, er hätte den Ausspruch des Aristoteles zu Anfang des VIIIten Buchs beherzigen sollen, dass die Freundschaft höher stehe, als die Gerechtigkeit, er hätte endlich beherzigen sollen, dass Aristoteles, wenn er überhaupt eine Ethik selbst schrieb - und das hat er sicher gethan, wenn auch nicht das ganze Alterthum es bezeugte, er die Freundschaft nicht übergehen konnte, wie sie deum auch in den beiden andern ethischen Werken nicht übergangen ist. Die Nachricht aber von einem besondern Werke über die Freundschaft in einem oder in drei Büchern, welche, wohlzumerken, nur in dem Kataloge bei Diog. Laertius und bei dem Anonymus steht, hätte er sich lieber umgekehrt so erklären sollen, dass die spätere Zeit, die zum Theil weder Sinn noch Kraft zur Erfassung eines Ganzen besass, solche Stücke aus grösseren Ganzen auswählte, dass davon besondere Abschriften genommen wurden, die dann eigene Titel erhiel-Ein Verfahren, welches unzählig häufig vorgekommen ist, namentlich auch mit Aristotelischen Schriften, und welchem wir zum Theil mit die langen Schriftverzeichnisse verdanken. Aristoteles, bei dem Alles auf's Ganze, Abgeschlossene. Systematische hindrängte, soll so zerstückelt seine Forschungen abgefasst und herausgegeben haben!

Aber Hr. P. hat "certa argumenta" in Bereitschaft. Und welche sind das? 1) An ein Paar Stellen der genannten Bücher wird durch die Formel èv $\dot{\alpha} \alpha \chi \bar{\chi}$ nicht auf den Anfang des ganzen Werks, wie sonst wohl in ähnlichen Fällen, und selbst an andern Stellen derselben Bücher verwiesen, sondern auf den Anfang der Abhandlung von der Freundschaft. "Diese Verweisungen, sagt der Verf., beweisen, dass die beiden Bücher ein ursprünglich getrenntes eigenes Ganze waren; sie (diese Verweisungen) sind von Aristoteles, während die andern, wo $\dot{v} \nu \dot{\alpha} \alpha \chi \bar{\chi}$ anders bezogen wird, auf den Ueberarbeiter und Zusammenordner zurückzuführen sind." — Keineswegs! denn einmal würde ein nicht ganz hirnloser Anordner so gut, wie er jene Verweisungen einschaltete, um den Anschein eines Ganzen herzustellen, auch jene umgeändert hahen. Zweitens aber ist es ganz natürlich, dass ein Autor, wo die Materie selbst

den naheren Zusatz giebt, seinem Leser soviel Verstand und Gedächtniss zutraut, dass dieser wissen wird, worauf sein .. zu Anfang" oder "oben" geht. Und die Erfahrung lehrt's ja, dass kein Leser sich vergriffen, und wenn Aristoteles VIII, 9, 1 sagt: ξοικε δε, καθάπες εν άρχη εξρηται, περί ταύτα καί έν τοῖς αὐτοῖς είναι η τε φιλία καὶ τὸ δίκαιου, diesen Sitz im ersten Buche der Ethik gesucht hat. In diesen Kleinigkeiten rechnet Aristoteles nicht auf schlaftrunkne oder vergessliche Leser, and wenn er im siebenten Buch (VII, 10, 2) zu Ende sagt: του είρημένου τρόπου εν τοῖς πρώτοις λόγοις, so verweiset er damit gleichfalls nicht etwa auf den Anfang des ganzen Werks, sondern nur auf das vorige Buch (VI, 12, 9). Will also Hr. P. sich consequent bleiben, so musate er aus diesem Beispiele, dessen gleichen er, wenn er, den Aristoteles noch mehr aus eigner Lektüre kennen gelernt haben wird, eine nicht geringe Anzahl finden dürfte, auch folgern, hier sei das VIIte Buch und das VIte später eingeschoben. - Mit diesem Beweise ist's also nichts, denn jene Erscheinung beschränkt sich nicht einmal auf die beiden Bücher,

2) Mit dem zweiten Beweise sieht es noch dürftiger aus. Aristoteles soll sich Eth. N. VIII, 5, 5 und IV, 6, 5 widersprechen. Aber dieser Widerspruch existirt nicht, und wird schon von Aspasius und andern genügend vermittelt, s. Michelet ad Eth. N. VIII, 5, 5 p. 338 und Zell zu derselben Stelle p. 346 ff. Noch weniger ist darauf etwas zu geben, wenn Aristoteles einmel das Recht in das φυσικόν und νομικόν (Eth. Nic. V, 7, 1) eintheilt, und das andre Mal dafür die Ausdrücke vo uev αγραφον τὸ δὲ κατὰ νόμον (Eth. Nic. VIII, 13, 5) substituirt. Hr. P. muss nicht an seine eignen Worte p. 28-29 gedacht haben, wenn er bei dieser Gelegenheit schreiben konnte: Quamquam ayoapov et publixov idem est, mirari tamen possis, cur non iisdem quibus antea utatur verbis. Hier ist wirklich gar nichts zu verwundern, und Herr P. thut wohl daran, dass er zu dieser und einer ähnlichen Bemerkung: "dass nämlich Aristoteles in den Büchern von der Freundschaft oftmals die Gelegenheit auf Früheres zu verweisen vorüberlasse" hinzusetzt: Sed huic observationi non multum tribuo, denn es ist schlechterdings gar nichts darauf zu geben, obwohl der neuste Commentator der Ethik auch diese Bemerkung für dieselbe Behauptung benutzt hat.

3) Manifesta vestigia ejus qui libros colligavit findet Herr P. endlich p. 39 in dem Schluss des IXten und in dem Anfange des Xten Buchs. Aber den Anstoss, welchen hier schon Lambin nahm, beseltigten bereits Giphanius und Zwinger; und Zell bemerkt sehr richtig, dass sich ähnliche Wiederholungen zu Ende des einen, und am Anfange des folgenden Buchs bei Aristoteles nicht selten finden (vgl. IV und V, VII u. VIII. Rhe-

toric, II und III). Vielleicht haben diese in der Entstehungsart der betreffenden Aristotelischen Werke ihren Grund, indem diese Behufs seiner Vorlesungen ausgearbeitet wurden. Wenn nun Aristoteles mit einem Buche seine Vorlesung schloss, so war nichts natürlicher und zweckmässiger, als eine solche anknüpfende Verweisung auf den Inhalt des zonächst zu Besprechenden; dergleichen finden sich denn auch sehr häufig bei kleineren wie bei grösseren Abschnitten in den Aristotel. Werken. Je leichter aber ein späterer Zusammen ord ner solche Dinge hätte verwischen können, um so vorsichtiger müssen wir bei ihrer Benutzung zur Bestätigung von Vernuthungen sein. Denn grade ihr Vorhandensein kann Zeugniss für die religiöse Pietät ablegen, mit der die Jünger auch das Kleinste in den Werken des Meisters selbst zu ändern Beden-

ken trugen. Hr. P. geht aber noch einen Schritt weiter. Aristoteles bricht im VIIten Buche die Untersuchung über die ήδουή ab. um sie im Xten wieder aufzunehmen und zu ihrem Ende zu führen. Während nun einige Ausleger die betreffenden Kapitel des VIIten Buchs für eingeschoben erschteten (S. Jenisch zu seiner Uebersetzung der Ethik S. 267, Zell ad Eth. p. 302. 422), andere aber lieber nach dem Grunde forschten, weshalb wohl Aristoteles eine und dieselbe Materie an zwei verschiedenen Orten behandelt habe, schliesst sich Hr. P. der ziemlich wohlfeilen Auskunft des Giphanius an: "quod Aristoteles in libris qui hodie exstant saepe solet ταυτολογείν, und setzt diesen Gedanken durch die Vermuthung fort: "die fünf ersten Kapitel des zehnten Buchs seien wiederum ein eingesetzter Flecken, und nur in ihnen das Buch περί ήδονης erhalten, dessen die Kataloge des Diogenes und des Anonymus gedenken. Aber noch nicht genug. In diesem neu entdeckten Buche περί ήδονης finden sich keine Verweisungen auf andere Bücher (p. 41). Der Verf. vermuthet also, wiewohl nicht ohne Zagen (p. 42), dass am Ende Aristoteles gar nicht der Verf. sei, sondern Nikoma-Die hier vorgebrachten Gründe sind (p. 43-44) noch unbedeutender und schwächerer Art als jene früheren, und lassen sich daher füglich übergehen. Das einzige von dem früher Vorgebrachten, was nicht ohne einiges Gewicht ist, besteht in der zweimaligen Behandlung eines und desselben Gegenstan-Hier aber hätte sich der Verf. nicht mit der blossen historischen Hinstellung der Thatsache begnügen, sondern vielmehr zeigen müssen, weshalb die von Victorius und andern (s. Jenisch a. s. O. S. 418) vorgeschlagene Vermittlung und Erklärung unzureichend sei. Er hätte die Wiederholungen und Tautologien aufzeigen und beweisen müssen, dass Aristoteles, nach dem im VIIten Buche über die ήδουή Gesagten, welches sich dort unmittelbar an die Lehre von der Enthaltsamkeit knüpfte, nicht nöthig hatte, auf die Theorie des Vergnügens im Xten Buche, wo er sie der Lehre von der Glückseligkeit anschliesst, zurückzukommen, und dass au beiden Orten der Stand- u. Gesichtspunkt der Betrachtung ein und derselbe sei.

Kehren wir nur zu dem angeblich von dem Verf. gewonnenen Resultate zurück, so erhalten wir Fölgendes: Aristoteles hinterliess kein System der Ethik, sondern
nur einzelne unverbundene Theile. Einer der
älteren Peripatetiker, wahrscheinlich sein Sohn,
Nikomachos, verbaud diese erst zu dem gegenwärtigen Ganzen, und fügte sogar, wie wir gesehn haben, einzelne Theile eigner Arbeit hinzu. — Hat aber der Verf. wohl bedacht, was sich aus diesem
Resultate für Consequenzen ziehen lassen? Denn abgesehen davon, dass es alles Fundaments, wie wir zeigten, enthehrt, dass
die Spuren einer solchen Zusammensetzung durch fremde Hand
alle anders zu erkfären sind, wollen wir nur folgendes zu bedenken geben:

1) Die Politik ist ein Ganzes, aus einem Gusse Entstandenes, sie ist später abgefasst als die Ethik, und Aristot. sollte diese, die den ersten Theil jener, die ihr nothwendiges Fundament bildet, nicht abgeschlossen haben? Nein, so gewiss Aristoteles, als er Nicom. I, S, 4 niederschrieb, sein Publikum im Auge hatte, und zwar ein lesendes und beurtheilendes, so gewiss hat er selbst eine zussmmenhängende Ethik geschrie-

ben, und

2) welchen erdenklichen Grund konnte Aristoteles haben, gerade er bei seiner Eigenthümlichkeit haben dies

zu unterlassen?

3) Allbekannt ist die Verehrung und Pietät der Peripatetiker gegen ihren Meister, und einer von ihnen, und gar Nikomachos, ein Jüngling, von dessen philosophischen Leistungen wir gar nichts wissen, — denn Suidas Autorität ist doch wohl nicht in Anschlag zu bringen, — sollte es gewagt haben, nicht nur willkührlich eine Ethik auf den Namen des Aristot. aus einzelnen Schriften zusammenzusetzen, sondern er sollte sogar die Unverschämtheit besessen haben, ganze Stücke eigner Arbeit selbst einzufügen, die überdiess denn freilich so beschaffen wären, dass sie von Aristoteles Stil und Darstellung nicht zu unterscheiden wären? Unmöglich. —

4) Hat wirklich Aristoteles die letzte Hand an die Abrundung seiner Ethik nicht gelegt, — wogegen alle Wahrscheinlichkeit streitet, und wofür kein Zeugniss spricht, — so hat es sicherlich Theophrast, der von ihm selbst bestimmte Besorger seines litterarischen Nachlasses, gethan. (Hr.P. redet ausser Nikomachos nur unbestimmt von den ältesten Peripatetkern.) Hat es aber dieser oder sonst ein alter namhafter Peripate-

tiker gethan, so haben wir gar nicht weiter darüber zu grübeln und an dem Werke herumzuklauben; denn er, der Schüler des Aristoteles selbst, wird doch hoffentlich am Besten gewusst haben, in welcher Ordnung Aristoteles diese Materien zu be-

handeln und zurecht zu stellen pflegte.

Soil Rec. nun sein Glaubensbekenntniss ablegen, so möchte . es kurs dieses sein. Aristoteles schrieb ein ethisches Werk. das er selbst 'Ηθικά betitelte. Sein Schülen, Eudemos, gab wahrscheinlich nach seinem Tode auch eine Aristotelische Ethik heraus, die, aus Aristotelischen Vorträgen entstanden, vielfache Abweichungen bot. Sie erhielt den Namen Houd Evdnμεία, und zum Unterschiede von ihr ward dem Aristotelischen Werke der Zusatz Ninouageia gegeben, sei es darum, weil nach einer Tradition das eigentlich Aristotelische Werk aus einer Handschrift stammte, die aus Nikomachos Hinterlassenschaft in die Hände des Theophrast und der älteren Peripatetiker gerieth, oder aus sonst einer andern Veranlassung. Dieser Zusatz veranlasste den Irrthum bei Cicero (denn darin sind wir mit Hrn. P. einverstanden), und machte, vielleicht verbunden mit dem Umstande, dass Nikomachos, wie schon angedeutet, vielleicht auch der Name eines älteren, uns weiter nicht bekannten Peripatetikers war, den Sohn des Philosophen bei Suidas zum Schriftsteller, der er schwerlich gewesen ist. ήθικά μεγάλα endlich sind ein Auszug aus dem vollständigsten Werke, den Nikomacheis, und haben vielleicht gerade daher ihren Zusatz erhalten, was bei der Kürze der Alten in der Titelbezeichnung sehr denkbar ist.

Hier müssen wir indess unsere Bemerkungen abbrechen, durch deren Länge wir dem Hrn. Verf. die Theilnahme, mit welcher wir sein Schriftchen durchgelesen haben, am besten ausdrücken zu können meinten. Bei einer Fortsetzung seiner Untersuchungen, welche wir hoffen und wünschen, wird er auch wohl seiner Darstellung etwas mehr Sorgfalt und Feile angedeihen lassen, als es bei der gegenwärtigen geschehen ist. Dürften wir uns hinsichtlich des Inhaltes dieser Fortsetzung eine leitende Bemerkung erlauben, so findet sich dieselbe in demjenigen enthalten, was wir über die Ermittelung des Verhältnisses der drei Ethiken zu einander ber Gelegenheit der Anzeige von Hrn. Prof. Michelets Commentar in diesen Jahrbb. angedeutet haben.

Zum Schlusse vorstehender Bemerkungen sei es uns erlaubt, noch eines Punktes zu gedenken, welchen Hr. P. pag. 6 berührt. Er erkennt dort an, wie wichtig es sei, Notizen aus dem Alterthume beizubringen, welche die Bekanntheit und Verbreitung der Aristotelischen Werke in den ersten dritthalb hundert Jahren nach dem Tode des Philosophen beweisen können, und vermehrt die von dem Unterzeichneten gesammelten um eins aus Plutarch de Stoicor. repugnantiis (Vol. X p. 305 u. 306 ed. Lips.), welches die Ethik betrifft. Da in dieser Beziehung wohl das dies diem docet seine volle Anwendung findet. so sei es erlaubt, hier einige neue Belege mitzutheilen, deren Vermehrung durch Hrn. P. und andere Freunde des Aristoteles pm so wünschenswerther sein muss, als eben dadurch erst das einzig sichre Fundament für kritische Untersuchungen wie die eben besprochene gewonnen werden kann: - Im Betreff der Ethik nun ist in den Aristotel. Th. Il S. 110 ff. ein wichtiger Beleg übersehen worden. Wir wissen nämlich aus der neuent-deckten Ockonomik des Philodemus von Gadara (lebend um 120 v. Chr. Geb.), dass Metrodoros von Lampsakos, der Schüler Epikara, die Ethik des Aristoteles kritisirte, und die Worte des Philodemus selbst p. 58 ed. Göttl, lassen es nicht bezweifeln, dass Metrodorus die sogen. Nikom. Ethik vor Augen hatte, welche Philodemus ganz im Aristotelischen Geiste und Sinne nach der Ergänzung durch rov megl moleiting lovor bezeichnet (vgl. Göttling. Adnotation. p. 206.).

Ebenso wichtig zur Kritik der Geschichte der Aristotel. Schriften ist ferner der Umstand, dass Philodemus selbst Theophrastische und Aristotelische Schriften kannte, und im Bezug auf den zu seiner Zeit dem Theophrast zugeschriebenen Olxovoutxós des Aristoteles eine ganz gesunde Kritik übte. . Göttl. ad Aristot. Occon. pracf. p. XIII sqq. Dass die naturwissenschaftlichen Schriften in jenen Jahrhunderten zu keiner Zeit aus dem Bereich der Litteratur verschwunden waren, darf

jetzt wohl als erwiesen gelten.

Adolf Stahr.

Französische Litteratur.

So wenig auch der Deutsche fremdes Verdienst zu verkennen pflegt, so ist er doch so ziemlich daran gewöhnt, die Franzosen in der Regel für ungründliche Grammatiker zu halten, und dieses Vorurtheil findet sich zu oft bestätigt, als dass man es im Allgemeinen abzulegen versucht sein könnte. Obgleich nun der Rec. auf dem Felde der Grammatik alles auf Gründlichkeit der Behandlung hält, so sieht er es doch, jenes Vorurtheils ungeachtet, mit Vergnügen, wenn sich Franzosen der Herausgabe französischer Sprachlehren widmen, indem es bei der Einübung der neueren Sprachen hauptsächlich neben der Gründlichkeit auf Tact und Gewandtheit ankömmt, welche unseren Nachbarn auf jener linken Seite des Rhein nimmer abgehen und von welchen sich die grossentheils sehr trocknen deutschen Verfasser französischer Sprachlehren mit grossem

Nutzen für ihre Schriften und für die darnach einzuübenden Zöglinge gar manches aneignen dürften. Ich unterscheide nämlich, nach vieljähriger Beobachtung dieses Unterrichtszweiges, eine zwiefache, hier in Anwendung zu bringende, Methode: 1) für Gelehrtenschulen; 2) für andere Lehranstatten und beim Privatunterrichte.

1. Da auf den Gymnasien der Unterricht in den alten Sprachen bis jetzt noch immer als Hauptsache betrieben wird, so kann es nur zeitersparend und schon desshalb wünschenswerth erscheinen, wenn die neueren, auf den Gymnasien vorzutragenden Sprachen sich rücksichtlich des Lehrganges den alten Sprachen möglichet anschliessen. De ferner der Unterricht in den neueren Sprachen auf Gymnasien wenigstens vor der Hand noch nicht, mit Verdrängung der alten Classiker, zum Hauptlehrgegenstande wird erhoben werden, so kömmt es hier mehr derauf an, dass die Schüler in der Grammatik gründlich unterrichtet und dahin gebracht werden, dass sie bei ihrem Aba zuge nicht allein einen Aufsatz fehlerfrei zu liefern, sondern auch jeden Abschnitt - selbst aus schwierigeren Classikern ohne vorhergegangene Praparation wenigstons dem Sinne nach richtig wiederzugeben vermögen. Mehr ist wohl auch der tüchtigste französische Sprachlehrer bei dem besten Willen und bei den besten Hülfsmitteln auf den deutschen Gymnasien in der Regel nicht zu leisten im Stande, weil die Schüler ihre meiste Zeit und besten Krafte immer auf die alten Sprachen verwenden müssen und die neueren Sprachen schon wegen der Stellung, welche den Lehrern derselben noch an den meisten Orten angewiesen ist, und wegen der geringeren Bedeutung, welche gewöhnlich auf Kenntnisse dieser Art bei Ertheilung der Censuren und bei der Maturitätsprüfung gelegt wird, mehr als Nebensache behandelt werden. Desshalb kann meines Erachtens der französ. Sprachlehrer an Gymnasien nicht zweckmässiger verfahren, als wenn er die Sprache, in welcher ihm zu unterrichten obliegt, den alten Sprachen möglichst anzupassen, sie nach derselben Methode vorzutragen und den Schüler darin derjenigen Stufe möglichst nahe zu bringen sucht, auf welcher er bei seinem Abzuge auf die Universität in den todten Sprachen zu stehn pflegt. Dazu gehören gründliche und diesem Lehrgange möglichst angepasste Grammatiken, wie sie z. B. G. Simon, hauptsächlich nach dem Vorbilde der Zumpt'schen lateinischen Grammatik, bei Büschler in Elberfeld 1832 hat erscheinen lassen oder wie wir sie von Schneyder (vgl. NJahrbb. 1833 Bd. IX Hft. 4.), von Kirchhof (vgl. Jahrbb; 1829 Bd. I Hft. 4.) u. A. besitzen. Sind dem Schüler bei seinem Weggenge zur Universität die Regeln geläufig, kann er ohne Schwierigkeit aus dem Deutschen ins Französische und umgekehrt übersetzen, so wird es ihm — wenn er anders Lust und Liebe zur Sache hat — nicht schwer fallen, die ihm noch abgehende Uehung in der mündlichen Conversation nachzuholen. Hat er wirklich Geschmank an der Sache, so ist diese Lücke bald ausgefüllt und seine Kenntnisse beruhen dann auf einem so festen Grunde, dass er selbst später in dieser Sprache

mit Erfolg zu unterrichten im Stande sein wird.

II.. Eine ganzandere Einrichtung lassen dagegen diejenigen Sprachlehren zu, welche nicht für den Unterricht in Gelehrtenschulen, sondern in Real- und Gewerbschulen, in Madchenschulen und für die Privatunterweisung solcher Zöglinge bestimmt sind, die keine Gelehrte werden sollen. Hier kann eine ganz andere Methode in Anwendung kommen, da theils weit mehr Zeit auf das Studium der französischen Sprache, welches hier als Hauptsache ganz in den Vordergrund tritt. verwandt werden kann, theils dieses Studium eine ganz andere. mehr praktische Richtung annehmen muss, da es bei der Tena denz des angedenteten Unterrichtes weniger auf gründliche Kenntniss der Sprachregeln, als auf einige Zungenfertigkeit Statt daher den ganzen Unterricht auf Regeln zu basiren, ist hier vielmehr vor allem darauf hinzuarbeiten, dass die Schüler gleich, mitten in die Sache hinein versetzt werden. Lese- und Uebersetzungs-, ja Sprechübungen stehen im Vordergrunde dieses Unterrichtes. Die Sprachlehren, nach wellchen derselbe betrieben werden soll, sind deschalb so einzurichten, dass a) die Aussprache richtig gestellt wird, wobei in einer zahlreichen Schule ohne Bedenken die Lautirmethode anzewandt werden kann (vgl. Müller's französ. Lesemethode oder das deutsche Lautirsystem beim französischen Leseunterrichte angewandt, nebst den dazu gehörigen Wandtabellen für den Gebrauch in Schulen. Hildburghausen 1832, in der Kesselring'schen Hofbuchh.), oder vielmehr jeder anderen bei weitem vorzuziehen ist; dass b) dem Schüler ein gehöriger Vorrath von Wörtern eingeprägt wird, deren häufiger Gebrauch im Leben mit Sicherheit vorausgesehen werden kann; dass c) die ganze Formenlehre mit beständigem Bezug auf Sprechübungen erlernt und d) auch in der Syntax hauptsächlich auf dasjenige hingewiesen wird, was beim Sprechen vor allem beachtet zu werden verdient. Auch bei diesem Lehrgange kann jedoch mein Jbb. 1829 Bd. I Hft, 4 S. 413 mitgetheilter Plan immer im Auge behalten werden, obgleich er hauptsächlich für Sprachlehren in Gelehrtenschulen berechnet war, sich aber so sehr auf die Gesetze einer naturgemässen Entwicklung stützt, dass such bei dieser nicht-gelehrten Methode nicht wohl davon abgegangen werden darf. Ich werde nun in nachfolgenden Blättern von einigen Grammatiken berichten, welche uns von Paris aus dargeboten worden sind und welche mehr der zweiten Classe angehören und in ihrem Geiste geschrieben wurden, aber doch

wegen mancher Auszeichnung verdienender Eigenthümlichkeit auch denjemigen zur Beachtung und Benutzung empfohlen werden können, welche die französische Sprache an Gelehrtenschulen vortragen oder eine französische Grammatik für solche Anstalten ausarbeiten oder eine bereits vorhandene verbessert herausgeben wollen.

Das Bedürfniss der ersten Anfänger berücksichtigt:

1) Le Mentor interprète ou requeil de conversations françaises et allemandes. Contenant vingtisit dialogues pour les commençants et soixante - huit pour les plus avancés, précédés d'un vocabulaire des mots les plus usités et suivis de modèles de billets d'invitation, d'excuse etc. Par J. Lemaire, Professeur à Paris, membre de plusieurs sociétés savantes. Aschassenburg 1834, bei Pergay. 260 S. 8. (10 Gr.)

Die Einrichtung dieses Buches ist ganz einfach. stehen zahlreiche, im gemeinen Leben sehr häufig vorkommende Wörter, und zwar 1) Substantifs, welche sich auf die Zeit, den menschlichen Körper, Verwandtschaft, Stand und Würden, Haus, Küche und Keller, Essen und Trinken, Handel und Wandel, Schifffahrt und Kriegswesen, Wissenschaften und Künste u. s. w. beziehen; 2) Adjectifs und 3) Verbes, welche oft in Verbindung mit jenen Hauptwörtern vorkommen. Hierauf folgen Phrases élémentaires, Satze für Anfanger über Wetter und Zeit, über Gesundheit und Zufriedenheit u. s. f. An diese schliessen sich dialogues familiers über die Jahreszeiten, bei einem Besuche, beim Aufetehen und Schlafengehn, über eine Uhr, über den Anzog, beim Frühstück, Mittag - und Abendessen, über die Schule, auf einem Spaziergange, auf der Jagd, bei einem Buchhändler, bei einem Schneider, einem Schuhmacher, einem Arzte, in einer Gemäldegalerie, einem Theater, einem Kaffeehaus, einer Abendgesellschaft u. s. w. Den Beschluss machen Muster von Billets, Anweisungen, Wechseln, Quittungen a. dgl. m. Alles hier Dargebotene ist nicht das Werk langwierigen Nachdenkens, aber dessen bedürfen auch unsere Kleinen beim ersten Anfange der Erlernung einer fremden Sprache nicht; was sich hier vorfindet, ist vielmehr dem Leben selbst, und zwar dem alltäglichen, gemeinen Leben entnommen, und kann täglich, ja stündlich zur Anwendung Das ist ein bedeutender Vorzug des Büchleins, und ich möchte den Grammatikern, welche ihre Arbeiten oft mit schwülstigen Dialogen und schleppenden Phrasen auszustatten lieben, den Rath geben, sich in diesem kleinen Mentor umzusehen, um zu lernen, wie leicht und doch zierlich der Franzose sich auszudrücken vermag. Kinder von 6 bis 8 Jahren können gleichsam spielend diess Büchlein durchlaufen und für die Anfänger im Französischen in Real- und Mädchenschulen, sowie

für die unterste Classe eines Gymnasiums empfehle ich das Schriftchen angelegentlich. Immerhin können und müssen daneben — nach der Ansicht des Recens. — die ersten Anfangsgründe der Grammatik, die Declinationen und die Conjugation der Hülfs - und regelmässigen Zeitwörter betrieben werden, und Rec. fodert hierdurch ausdrücklich den Verf. dazu auf, bei einer neuen Anflage in einem Anhange Muster derselben ohne alle Auseinandersetzung abdrücken zu lassen. Wenn alsdann die Anfänger noch ein passendes Lesebuch neben ihrem Mentor haben, bedürfen sie vorläufig weiter keines Lehrbuches.

Der Verf. dieses kleinen empfehlenswerthen Werkchens hat mit einem anderen Gelehrten noch ein anderes hierher ge-

höriges Buch herausgegeben, nämlich:

2) Grammatik der französischen Sprache nach der in den vorzüglichsten Lehranstalten Frankreichs eingeführten Methode für den Unterricht in den deutschen Gymnasien und höheren Bürgerschulen bearbeitet von J. Lemaire und L. Renauld, Professoren zu Paris und Mitglieder mehrerer gelehrten Gesellschaften.

Aschaffenburg 1834, bei Pergay. VIII u. 232 S. 8. (18 Gr.)

Die Anordnung des Buchs kann Rec. nach seinen bekannten und oben wieder berührten Grundsätzen nicht gut heissen, denn er wird sich niemals überzeugen können, dass man alle-Theile der Grammatik so durch einander werfen darf, wie es auch hier wieder geschieht. Die Einleitung spricht (ganz richtig) von den Buchstaben und ihrer Aussprache. Hierauf folgt die eigentliche Grammatik in XI Capiteln: 1) vom Hauptworte, seinem Geschlechte und seiner Mehrzahl; 2) vom Artikel und seiner Zusammensetzung mit de und à; 3) vom Beiworte, seinem Geschlechte, seiner Mehrzahl, seiner Stellung und seinen Vergleichungsstufen; 4) von den Fürwörtern und ihren verschiedenen Arten; 5) von den Zeitwörtern, nebst Bemerkungen über den Gebrauch des Indicatif, Subjonctif u. Conditionnel; 6) von den Participien; 7) von den Umstandswörtern des Ortes, der Zeit, der Menge, der Ordnung und Zahl, der Bejahung, Verneinung u. des Zweifels, der Vergleichung; 8) von den Verhältnisswörtern, ihrer Anwendung und Wiederholung; 9) von den Bindewörtern; 10) von den Empfindungswörtern; 11) von der Wortfolge, woran sich noch schliesslich Uebungsstücke zum Lesen und Uebersetzen reihen. Da ist also keine Absonderung der Formenlehre und der Syntax; da sollen in den ersten Lectionen schon die schwierigen Regeln über den Gebrauch von de und à (S. 28 fgg.) eingeübt werden, obschon manches darüber erst S. 201 fgg. gegeben wird u. s. f.; - allein Franzosen empfinden diesen Uebelstand nicht so, wie wir, weil Dinge, die wir aus Erfahrung bei Erlernung dieser fremden Sprache als schwierig erkennen, ihnen leicht erscheinen, da

sie ihre Muttersprache betreffen und die Muttersprache leicht begriffen werden kann. Desto mehr lässt sich aber das Einzelne empfehlen. Wir treffen hier auf so richtige und gelungene Erörterungen, und namentlich hat Rec. die aufgeführten Beispiele im Durchschnitte so zweckmässig gefunden, dass er das Buch zur grössten Beachtung zu empfehlen nicht unterlas-Die Beispiele sind durchaus französisch, denn mit Recht sind die deutschen Uebungsaufgaben ausgeschlossen, indem sich dazu jedem Lehrer Debungsbücher genug darbieten; denn dass er seine Aufgaben selbst dictiren soll, wie die Verff. in ihrer Vorrede meinen, räth Rec. doch nicht, weil diese die unverantwortlichste Zeitverschwendung sein würde. Die auf S. 84 fgg. befindlichen Gedächtnissübungen über die beiden Zeitwörter avoir u. etre und verschiedene andere Zeitwörter, welche das deutsche sein u. haben ausdrücken können, haben meinen vollkommensten Beifall, sowie alle ähnliche in dem vorliegenden Buche vorkommende Vorbereitungen zu zweckmässigen Sprechübungen. Durch die tüchtige Einübung dieser Satze werden die Zeitwörter etc. so eingeprägt; dass sie dem Gedächtnisse des Schülers nicht leicht wieder entgehen werden. Gallicismen finden sich zwar hin und wieder, eben unter den mitgetheilten französischen Sätzen zerstreut; allein hier haben die Verff. eine wesentliche Lücke gelassen, indem sie dem nützlichen Buche kein möglichst vollständiges Verzeichniss der gangbarsten Gallicismen beigaben. - Von ähnlichen Grundsätzen ging der Verf, einer anderen Grammatik aus, welche unter dem Titel:

3) Neue vollständige französische Grammatik mit vielen Uebungsaufgaben, Gesprächen, classischen Lesestücken und Erläuterung sinnverwandter Wörter. Von M. Fries, Prof. der deutschen Litteratur und der französischen Sprache zu Paris. Zürich 1833, b. Orell, Füssli u. Comp. VIII u. 376 S. gr. 8. (14 Gr.)

Hr. F. stimmt ganz mit dem Rec. überein, dass die erschien. Regeln kurz und bündig sein müssen, aber mitunter ist er dadurch in den Fehler verfallen, dass er das, was ihm deutlich war, auch überhaupt für deutlich gehalten und nicht hinlänglich erörtert hat. Namentlich scheint mir die Lehre von den Participien und der Participialconstruction durchaus nicht klar genug dargestellt zu sein. In dieser Beziehung verdient also das Buch eine nochmalige sorgsame Durchsicht. In Rücksicht auf die Anordnung hat dagegen Hr. F. die Klippe zu vermeiden gesucht, welche der Aufmerksamkeit der Herren Lemaire und Renauld entgangen war. Er hat daher sein Buch folgender Nach den Bemerkungen über die Aus-Gestalt angeordnet. sprache der Buchstaben, Silben und Wörter werden in zehn Capiteln die verschiedenen Redetheile (Substantiv, Artikel, Bei-N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 8.

Unland by Googl

wort, Fürwort, Verbum, Participium, Adverbium, Verhältnisswort, Binde- und Empfindungswort) behandelt. Im 11ten Capitel spricht alsdann der Verf. von der Anordnung der Wörter, und hierauf folgen (S. 228-271) Supplemente zu jeder der abgehandelten Wörterclassen. Die Lehre von der Rechtschreibung findet sich S. 271 - 276; eine Sammlung von ähnlich- u. gleichlautenden Wörtern S. 276-280; eine Sammlung häufig vorkommender Sprichwörter u. s. f. S. 280 - 321; Synonymen S. 322-358; Leseübungen aus Telemach's Begebenheiten S. 359 - 375. Allein diese Anordnung sondert die zu trennenden Gegenstände noch lange nicht scharf genug von einander ab und bleibt dadurch noch immer fehlerhaft. Deutsche Aufgaben hat Hr. F. mitgetheilt, jedoch nur selten und nicht mit Berücksichtigung oder zur Einübung einer besonderen Regel. Diess hält er nämlich für sehr fehlerhaft und sagt in s. Vorrede: "Einige Verfasser von französischen Grammatiken liessen sich sogar einfallen, immer über jede der gegebnen Aufgaben eine Aufschrift zu machen, die dem Schüler schon im Voraus ankundigen soll, welche Regeln die Beispiele derselben ent-Weiter könnte man nun die Lächerlichkeit nicht treiben, als den Schüler auf solche Weise in einen Zwangstuhl zu fesseln, in dem er sich durchaus nicht bewegen kann. beisst ihm sagen: du musst es so und darfst es nicht anders machen; auch will ich nicht, dass du denkest." Die Richtigkeit dieser Auseinandersetzung vermag Rec. nicht zu erkennen. Durch das Hinweisen auf eine bestimmte Regel wird das Denken durchaus nicht unterdrückt; im Gegentheile muss der Schüler seine Gedanken zusammennehmen, um den gegebnen Satz mit der gegebnen Regel in gehörigen Einklang zu bringen. Die oben schon aufgezählten Zugaben am Schlusse des Buches (S. 276 - 375) sind recht passend und lobenswerth. Namentlich zeichnet Rec. den Vorschlag des Verf.s aus, über den letzten Anhang Sprechübungen anzuknüpfen. Da diese bei dem Unterricht in der französischen Sprache nicht frühe genug begonnen werden können, so mache ich hierauf alle französische Sprachlehrer dringend aufmerksam.

In Frankreich hat den entschiedensten Beifall erhalten:

4) Neue französische Grammatik nach einem äusserst methodischen Plane bearbeitet und mit zahlreichen, aus den besten Schriftstellern entlehnten, unter die Regeln vertheilten Uebungen über die Orthographie, Syntax und Interpunktion versehen von Noël, Generalinspector der Universität in Paris, Ritter der Ehrenlegion, und Chapsal, Professor der allgemeinen Sprachlehre. Nach der 21sten Ausgabe ins Deutsche übersetzt und mit Anmerkungen und einigen Zusätzen begleitet von Dr. J. Eckenstein, gewesenem öffentt. Lehrer am Gymnasium in Zittau und nachmaligem

Professor der neueren Sprachen an der kön. sächs, polytechnischen Bildungsanstalt in Dresden. Erster Theil. Berlin 1833, bei Fröhlich u. Comp. 336 S. gr. 8.

Der über dieses Buch an den Grossmeister der Universität zu Paris erstattete Bericht lautet folgendermaassen: "Le vingtsix avril dernier, nous avons été invités M. Taillefer et moi-(Mr. l'Etendart, Inspecteur de l'Academie de Paris) à assister à l'exercice grammatical, qui a eu lieu au collège de Sainte-Cet exercice préparé par les leçons de l'un des auteurs de la méthode, M. Chapsal, était dirigé par lui. La manière dont les jeunes élèves ont répondu sur toutes les parties de la grammaire, l'assurance et la facilité avec lesquelles ils ont résolu les difficultés qui leur ont été proposées sur l'orthographe, sur l'analyse grammaticale et logique et sur la syntaxe de notre langue ont justifié le suffrage dont le conseil royal de l'instruction publique a honoré l'ouvrage de MM. Noël et Chapsal, en le mettant au nombre des livres classiques. Des enfans de neuf à dix ans, élèves de la classe de huitième, après une étude de cinq mois, dirigée par M. Chapsal lui-même, laquelle n'a rien pris sur le tems de leurs autres études journalières, sont plus înstruits sur la grammaire française et mieux affermis dans leur instruction, qu'on ne l'est dans un âge beaucoup plus avancé en Dieses Urtheil, welchem suivant les méthodes ordinaires." die Einführung der Grammatik in vielen Schulen Frankreichs theils vorausging, theils nachfolgte, berechtigt allerdings zu den grössten Erwartungen, und Rec. gesteht, dass er das Buch in der That recht brauchbar findet, obgleich ihm in Deutschland solche Lobeserhebungen nicht würden gespendet worden sein, indem man hier die ganze Einrichtung keineswegs neu und überraschend hätte finden können.

Das Lehrbuch der Hrn. Noël und Chapsal zerfällt in zwei Theile; der vorliegende erste enthält die eigentliche Grammatik. Die Verff, haben sich hier bemüht, die Regeln sachgemäss zu ordnen und auf vernünstigem Wege zugleich in practische Anwendung zu bringen. Es ist ihnen diess grossentheils gelungen, allein sie schrieben nicht für Deutsche! Der Uebersetzer hat diess nicht gehörig erwogen, sonst hätte er lieber, wenn ihm der Plan dieses Buches zusagte, nach demselben und mit besonderer Berücksichtigung der Ausführung des Einzelnen eine neue Grammatik bearbeitet, denn ich besorge, es wird sogar viele Lehrer geben, welche nach diesem Buche zu unterrichten ausser Stande sind. Wenigstens hätte Hr. E. seine eingestreuten Anmerkungen noch mehr vervielfältigen sollen, damit das wirklich mit einer für den Kenner der Sprache genügenden Klarheit und mit Präcision geschriebene, mit vielen feinen Bemerkungen ausgestattete, überdiess auch nach einem

Plane, der sich vernünftigen Foderungan anschliesst, abgefasste Buch gemeinnütziger geworden wäre. Die Hrn. Verff. scheiden nämlich, was Rec. mit Freude ersehen hat, Etymologie und Syntax. Sie behandeln 1) die Lehre von der Aussprache, 2) die veränderlichen Wortgattungen (das Nomen mit seinen Geschlechts- und Pluralbildungen; das Zeitwort mit seinen verschiedenen Arten, Zahlformen, Personen und Modis, nach seiner regel- und unregelmässigen Bildung; das Mittelwort), 3) die unveränderlichen Wortgattungen (Adverbien, Präpositionen, Conjunctionen und Interjectionen). Diese Erörterungen gehen bis S. 111 und theilen die Lehren der Formenlehre mit. Von S. 111 - 128 wird die Orthographie eingeschoben, und mit S. 129 beginnt die Syntax. Hier ist zuerst von der Bildung der Sätze; dann wieder von den einzelen Redetheilen, von den syntactischen Figuren und von besonders schwierigen Wörtern u. Phrasen die Rede. Am gelungensten scheint mir hier die Entwicklung des Gebrauches der Zeiten des Indicatif, Conditionnel und Subjonctif. Den Beschluss machen feh-Schon der erste Blick lerhafte und verbesserte Redensarten. wird freilich dem Leser zeigen, dass immer noch manches verwirrt durch einander geworfen ist (so kömmt die Lehre von der Orthographie S. 111 etc. vor, aber erst S. 276 fgg. stehn die Regeln von der Interpunction und ihren Zeichen; S. 23 ff. wird die Aussprache behandelt und S. 281 u. s. f. kommen die Verff. wieder darauf zurück); allein wenn man bedenkt, wie wenig bisher von den französischen Grammatikern auf eine gehörige Anordnung gegeben wurde, so muss der hier unleugbar zum Guten geschehene Fortschritt schon erfreuen. Der zweite Theil des Werkes, welcher die practischen Aufgaben oder Uebungen enthält und der eigentlich neue Theil des Buches sein soll, ist mir noch nicht zugekommen.

Unter den französischen Lesebüchern fehlte es bisher mit wenigen Ausnahmen noch immer an solchen, die mit dem Zustande der neuesten Litteratur bekannt machten. Es war unverantwortlich, wie leicht sich so viele Herausgeber solcher Bücher durch förmlich fabrikmässiges oder nachdruckähnliches Fortpflanzen der bekanntesten Stücke aus längst vorhandenen Chrestomathieen ihre ohnehin schon nicht sehr schwierige Arbeit machten, denn wer mit den gehörigen Vorkenntnissen ausgerüstet an ein solches Werk geht, kann um passenden Stoff für sein Buch nicht verlegen sein, und wer sich erst während der Arbeit die dazu nöthige Kenntniss verschaffen will, bliebe - offenherzig gesagt - besser damit zu Hause. man übrigens aus den gewöhnlich aufgewärmten, längst verklungenen Fragmenten den Geist der jetzigen französischen Sprache und Litteratur kennen lernen kann, hat Rec. lange nicht so nachdrücklich aussprechen gehört, als es Léon Thiessé

in der Revue encyclop. T. XXII S. 352 gethan hat. "On serait effraye," sagt er, "si l'on calculait l'immense nombre de locutions nouvelles, de façons de parler étranges qui se sont introduites dans la langue française seulement depuis dix ans. Les hommes du gout le plus sain, les adversaires les plus éclairés de ces dangéreuses innovations ne peuvent eux-mêmes se defendre quelquefois d'un irrésistible entraînement; telle est la force de l'habitude que parfois on se surprend à employer ces locutions que l'on reprouve, mais qui répétées sans cesse dans les feuilles publiques et dans les livres, à la tribune et même à l'Académie finissent par passer pour françaises. Le style doctrinaire envahit la prose et le style romantique s'empare des vers. Si l'on n'oppose enfin une barrière à ce débordement de solécismes et de barbarismes, dans quelques années il n'y aura plus de langue française; au plus bel idiome de l'Europe aura succédé un dialecte anglais et allemand, et il faudra ranger la littérature du XVII et du XVIII siècle au rang des littératures mortes. Racine et Voltaire ne se liront plus qu'à l'aide d'un glossaire; Corneille, Molière et Bossuet ne seront plus compris." Hat sich nun freilich der excentrische Franzose viel zu stark ausgedrückt, so bleibt doch soviel richtig, dass der den gegenwärtigen Geist der französischen Sprache nicht zu würdigen versteht, welchem ihre Werke aus den letzten Decennien fremd sind.

Zwei mir zur Beurtheilung vorliegende französische Lesebücher geben jedoch zu meiner grossen Befriedigung Zeugniss von der vollkommnen Befähigung ihrer Herausgeber zu diesem Unternehmen, und durch ihr Erscheinen wird eine grosse Lücke ausgefüllt, wesshalb ich bei der Darlegung ihres Inhalte etwas länger verweilen will, um — wie sie es verdienen — zu ihrer weiteren Verbreitung das Meinige redlich beizutragen.

- 5) Handbuch der französischen Sprache und Litteratur oder Auswahl interessanter chronologisch geordneter
 Stücke aus den classischen französischen Prosaisten und Dichtern
 nebst Nachrichten von den Verfassern und ihren Werken von L.
 Ideler und H. Nolte. Dritter Theil, enthaltend die Prosaiste
 der neueren und neuesten Litteratur, bearbeitet von Dr. J. Ideler,
 herausgegeben von L. Ideler. Berlin 1833, in der Nauck'schen
 Buchhandl, X u. 576 S. gr. 8,
- 6) Handbuch der neuern und neuesten französischen Litteratur von Ferdinand Wilh. Kaumann, Professor an der k. Ritterakademie zu Liegnitz. Erster Band: Chrestomathie aus französ. Dichtern des 19ten Jahrhunderts nebst Nachrichten von den Verfassern und einer Unbersicht der Litteraturgeschichte Frankreichs. Leipzig 1834, bei Barth. XII u., 449 S. gr. 8.

Nr. 5. Die Verlagshandlung fühlte, dass sie bei allem Vorzügen des Ideler - Nolte'schen Handbuches der französischen Sprache und Litteratur doch mit den bisher erschienenen, die französische Litteratur mit wenigen Ausnahmen nicht über die Epoche der ersten Revolution hinausführenden Banden den gerechten Foderungen der Freunde der französischen Litteratur nicht mehr genügen könne, und wie richtig diese Ansicht war, geht schon daraus zur Genüge hervor, dass in nicht langer Zeit ausser dem unter Nr. 6 namhaft gemachten Buche noch einige erschienen, welche sich sämmtlich mehr oder minder als Fortsetzungen und Vervollständigungen des Ideler'schen Werkes ankündigten *). Vor allem ersuchte daher die Verlagshandlung Hrn, Ideler selbst, sie hierin zu unterstützen, und wenn er es auch in Betracht seines vorgerückten Alters ablehnte, so wies er doch in seinem ältesten Sohne einen der Sache gewachsenen Mann nach, dem er überdiess mit Rath und That an die Hand zu gehen geneigt war. entstand das vorliegende Buch, dessen Zweck es ist, namentlich für höhere Bildungsanstalten eine Idee von dem Character der neueren französischen Litteratur zu geben. Aufgenommen sind 49 Schriftsteller, die ich nebst den aus ihren Schriften ausgewählten Bruchstücken einzeln aufzuzählen um so weniger unterlassen kann, als durch diese Mittheilungen erst jeder kundige Leser in den Stand gesetzt wird, ein eignes Urtheil über den Werth des Buches zu fällen und das Lob des Recens. auch gleichsam aus eigener Anschauung begründet zu finden. Den Anfang macht 1) Dumouriez (Charles François, geb. 1739 zu Cambray, starb nach vielfach bewegtem Leben d. 14. März 1823 in der Nähe von London) mit einem Gemälde Frankreichs beim Beginne der Revolution aus "Vie de Dumouriez" liv. 3 Hierauf folgen 2) Charles - Joseph Fürst von Ligne (geb. zu Brüssel 1735, starb als österreichischer Feldmarschall und Capitan der kais. Garde am 13. Decbr. 1814.) mit einem Bruchstücke über den Chevalier von Boufflers, entnommen aus s. Mémoires et Mélanges historiques et litteraires Th. II S.

^{*)} Vgl. z. B. Handbuch der neuern französischen Sprache und Litteratur. Vön C. Büchner und Fr. Herrmann. Prosaischer Theil. Berl. 1833, bei Duncker u. Humblot. XXIV u. 464 S. 8. — Versuch einer Geschichte und Characteristik der französischen Nationallitteratur nebst zahlreichen Schriftproben. Ein Lehr - und Lesebuch für den öffentlichen und häuslichen Unterricht, sowie für gebildete Leser überhaupt. Von —r —r. Erster Band: die französische Litteratur vom Anfange des 12ten Jahrhunderts bis gegen das Ende des 18ten. Wismar 1834, b. Schmidt und v. Cossel. 323 Bogen gr. 8. Der folgende Band soll die neuere Litteratur umfassen.

406 - 409, und mit "Pensées détachées" aus dems. Werke S. 169-291; - 3) Gabriel Honoré Riquetti Graf v. Mirabeau (geb. d. 9. März 1749 auf dem Schlosse Bignon bei Nemours, starb als Präsident der Nationalversammlung d. 2. April 1791, worauf er im Pantheon beigesetzt wurde) mit einem am 8. Juli 1789 gehaltenen "Discours sur le renvoi des troupes qui envirronnaient Versailles et la capitale au commencement du juillet 1789;" - 4) Romain Desèze (geb. 1750 zu Bordeaux, starb 1828 als Graf. Pair von Frankreich u. Commandeur aller französ. Orden) mit einem, der Histoire du procès de Louis XVI. par J. Cordier enthobenen "Fragment du plaidoyer pour la défense de Louis XVI; " - 5) Jacques Henri Bernardin de Saint-Pierre (geb. d. 19. Jan. 1737 zu Havre de Grâce, starb d. 21. Jan. 1814.) mit einem Artikel "Le café de Surate" und "Sur le plaisir de la ruine" aus s. études de la nature Thl. III S. 111-132; - 6) Constantin François de Chasseboeuf (Volney, geb. zu Craon d. 3. Febr. 1757, starb als Pair von Frankreich d. 25. April 1828.) mit einer "Déscription de Jérusalem et de ses environs" aus s. Voyage en Syrie et en Egypte chap. 30. und einem "Aspect général du pays dans les Etats-Unis d'Amérique septentrionale" aus s. Tableau du climat et du sol des Etats - Unis d'Amériq. septentrionale chap. 2; - 7) François Alexandre Frédéric Herzog von Larochefoucauld (geb. d. 11. Jan. 1747, berühmt durch seine Bemühungen um Einführung der Pockenimpfung und durch seine hohe Rechtschaffenheit, st. 1826) mit "Chute de Niagara" aus s. Voyage Tom. II p. 10 etc.; - 8) François Péron (geb. d. 22. Aug. 1775 zu Cerilly, st. d. 14: Decbr. 1810.) mit ,, Sejour à Timor" aus s. Voyage T. I S. 143 - 159; - 9) Sophie Ristaud (geboren zu Tonneins 1773, verheirathet an den Banquier Cottin aus Bordeaux, starb d. 25. Aug. 1807.) mit einem Bruchstücke aus dem Roman Claire d'Albe; - 10) Anne Louise Germaine Necker (geb. d. 22 April 1766 zu Paris, vermählte sich 1786 mit dem Baron von Staël-Holstein, schwedischem Gesandten zu Paris, starb d. 14. Juli 1817.) mit einer Schilderung von Rome aus ihrer Corinna, von Moskau aus ihren Dix années d'exil, mit einem Artikel: Pourquoi les Français ne rendent-ils pas justice à la litterature allemande? aus ihrer Schrift de l'Allemagne T. II ch. 1; - 11) Adèle Filleul (Marquise de Sousa) geb. zu Paris 1765. Mutter des Generals Flahault, aus deren Roman Adèle de Senange der 16. bis 18. Brief mitgetheilt werden; - 12) Victor Joseph Etienne de Jouy (geb. 1769 zu Jouy, hauptsächlich berühmt durch s. Vestalin und s. Cortez, Bibliothekar des Louvre) mit einem Bruchstücke: "Les deux cousins ou quel a été le plus coupable ?" aus s. Guillaume le Franc-Parleur Nr. 23 - 26 Nov. 1814, und: "L'ingratitude politique" aus Livre de Cent-et-un T. I; - 13) Bischof Henri Grégoire

(geb. d. 4. Dec. 1750 zu Vetro bei Luneville, starb nach vielen Verfolgungen 1829.) mit einem Abschnitte aus s. Histoire des sectes religieuses Th. III S. 105 fgg.: Adulation du clergé envers Napoléon, puis envers les Bourbons; - 14) Pierre Antoine Bruno Graf Daru (geb. 1767 zu Montpellier, hauptsächlich berühmt als Geschichtschreiber, starb auf seinem Landsitze Rocheville d. 5. Dec. 1829.) mit einem Fragment aus dem 14. Buch s. Geschichte des Freistaates Venedig; - 15) Jean Nicolas Bouilly (geb. 1763 zu Coudraye) mit einem Bruchstücke aus s. Contes à ma fille, betitelt: "Les roses de M. de Malesherbes; - 16) Charles Nodier (geb. zu Besancon d. 29. April 1783.) mit einem Abschnitte aus s. Souvenirs, épisodes et portraits T. I p. 113 etc.; - 17) Georges Leopold Chrétien Frédéric Dagobert Comte de Cuvier (geb. 1769 zu Mümpelgard, starb, als Staatsmann und als Gelehrter gleich ausgezeichnet, d. 13. Mai 1832.) mit einer Eloge historique de M. Banks aus den Mémoires de l'Académie royale des sciences de l'Institut de France 1821; - 18) Jean Baptiste Joseph Baron de Fourier (geb. zu Auxerre d. 21. März 1768, starb als Mitglied der Akademie d. 16. Mai 1829.) mit einer Eloge historique de Sir William Herschel aus den Mémoires etc. 1823; - 19) Paul Louis Courier (geb. d. 4. Jan. 1772 zu Paris, am 10. April 1825 nahe bei seinem Wohnsitze zu Véretz von 3 Kugeln durchbohrt gefunden) mit einigen Artikeln aus s. Lettres inédites, écrites de France et d'Italie; - 20) Charles Hugue Laurent Pouqueville (geb. d. 4. Nov. 1770 zu Morleraut) mit zwei Bruchstücken aus s. Voyage dans la Grèce T. V chap. 142 etc.; - 21) Jean Charles Leonard Simonde de Sismondi (geb. zu Genf d. 9. Mai 1773.) mit einer Abhandl. de la liberté des Italiens pendant la durée de leurs républiques, aus s. Histoire des républiques italiennes du moyen âge chap. 126; - 22) Emanuel Auguste Dieudonné Comte de Las Cases, Napoleon's treuer Anhanger, mit einem Aufsatze: Jeunesse de Napoléon, aus s. Mémorial de St. - Hélène T. I p. 136 etc.; - 23) Friedrich Heinrich Alexander Freiherr von Humboldt (geb. zu Berlin d. 14. Sept. 1769, k. preuss. wirkl. GRath) mit Fragmenten aus s. Voyage sux régions équinoxiales; - 21) François Auguste Vicomte de Chateaubriand (geb. 1769 zu Combourg bei St. Malo) mit einem Discours prononcé dans la chambre des Pairs le 7 sont 1830 und mit Bruchstücken aus s. Génie du Christinianisme und s. Itinéraire de Paris à Jérusalem; - 25) A. Bazin mit einem Aufsatz Nécrologie aus dem Livre des Cent-et-Un; -26) Pierre Louis Lacretelle (geb. 1751 zu Metz, starb d. 5. Sept. 1824.) mit einem Portrait de Frédéric II. roi de Prusse aus s. Fragmens littéraires et politiques T. II p. 321, und einem Portrait de Mirabeau aus dems. Werke S. 316 fgg.; - 27) Charles Lacretelle (geb. d. 27. Aug. 1763.) mit einem Abschn ite aus

s. Histoire de France depuis la restauration T. I p. 97 u. s. f.; -28) Narcisse Achille de Salvandy (geb. d. 11. Juni 1795 zu Condom) mit einem Fragment de Don Alonzo ou l'Espagne livr. 1 chap. 4; - 29) Louis Philippe Comte de Segur (geb. d. 10. Dec. 1753 zu Paris, Pair von Frankreich, starb d. 28. Aug. 1830.) mit einer Beschreibung des dernier séjour de Voltaire à Paris aus s. Mémoires, souvenirs et anecdotes T. I p. 166 etc.; - 30) Paul Philippe Comte de Ségur (Sohn des vorhergehenden, geb. 1780 zu Paris, Pair von Frankreich seit d. 19. Nov. 1831.) mit zwei Bruchstücken aus s. Histoire de Napoléon et de la grande armée pendant l'année 1812; -31) Auguste Georges Prosper Brugière Baron de Barante (geb. d. 10. Juni 1782.) mit dem Procès et mort de la pucelle d'Orleans aus s. Hist. des ducs de Bourgogne T. VI p. 112 fgg.; -32) Benjamin Constant de Rebecque (geb. d. 25. Oct. 1767 zu Lausanne, st. am 8. Dec. 1830.) mit drei Abschuitten: L'abbé. Sièves, M. de Talleyrand u. Mme Récamier, La Harpe, Mme. de Staël et M. Necker; - 33) Abel François Villemain (geb. d. 11. Juni 1791 zu Paris) mit einem Bruchstücke aus s. Hist. de Cromwell livr. XI.; - 34) Joseph Michaud (geb. zu Bourgen-Bresse 1771.) mit der Prise de Constantinople par les Francs 1203 aus s. Histoire des croisades livr. X T. III p. 159 etc.; -35) Maximilien Sebastien Foy (geb. d. 3. Febr. 1775 zu Ham. starb d. 28. Nor. 1825.) mit einem Discours sur l'expédition d'Espagne, entlehnt aus dem Moniteur vom 25. Febr. 1823; -36) François Guizot (geb. zu Nimes d. 4. Oct. 1787, Minister) mit einem Tableau du quinzième siècle aus s. Hist. gén. de la civilisation en Europe XI. leçon; - 37) Auguste Thiers (geb. zu Aix, Minister) mit s. Etat de la France sous le ministère Périer; - 38) Thierry (Adoptivsohn des Grafen von Saint-Simon) mit einem s. Briefe sur l'histoire des assemblées nationales; - 39) André Marie Jean Jacques Dupin (geb. d. 1. Febr. 1783 zu Varzy) mit s. Fragmens du plaidoyer pour J. P. de Beranger; - 40) A. F. Mignet (geb. zu Aix) mit einem Abschnitte aus s. Histoire de la revolution française chap. 2; -41) Mathieu Comte de Dumas (geb. zu Montpellier d. 23. Dec. 1758.) mit "Evénémens arrivés en Egypte depuis la bataille d'Héliopolis jusqu'à l'entière évacuation de ce pays par les Francais;" - 42) Jean Jacques Ampère (Prof. der Litteraturgeschichte am collège de France zu Paris) mit einer Schilderung von Stockholm und Upsala; - 43) François Antoine Comte de Boissy d'Anglas (geb. d, 8. Dec. 1756, st. zu Paris d. 20. Oct. 1826.) mit einer in der Conventssitzung vom 30. Ventose des Jahres III (20. März 1795.) gehaltenen Rede sur la necessité d'annuler ou de réviser les jugemens rendus par les tribunaux revolutionnaires et de rendre aux familles des condamnés les biens confisqués par ces jugemens; - 44) Louis Edouard

Baron de Bignon (geb. zu Meilleraye 1771.) mit einem Bruchstücke aus s. Histoire de France T. IV p. 102 fgg.; - 45) Baptiste Honoré Raymond Capefigue (Geschichtsforscher, geb. 1799 zu Marseille) mit zwei Bruchstücken aus s. Histoire de la restauration; - 46) E. F. Lerminier (Prof. der Rechtsgeschichte am collège de France) mit einem s. Lettres à un Berlinois; - 47) Joseph Marie Baron de Gérando (geb. zu Lyon d. 29. Febr. 1772.) mit einem Aufsatze sur la philosophie des pères de l'église et des docteurs chrétiens pendant le premier age du christianisme; - 48) Pierre Edouard Lemontey (geb. zu Lyon d. 14. Jan. 1763, st. zu Paris d. 27. Juni 1826.) mit 8. Beschreibung der Pest in Marseille während der Jahre 1720 und 1721 aus s. Histoire de la régence chap. XI; - 49) Jules Janin (geb. zu Lyon 1804.) mit s. Aufsatze de l'art et de la poésie en France depuis la revolution de Juillet, entlehnt aus dem Voleur de Paris 1833 Nr. 3. 4. - Die Auswahl der, jedoch nicht chronologisch geordneten, Stücke ist im Ganzen gelungen. Stünde auch hier und da ein längeres oder kürzeres, ein leichteres oder schwereres Stück dem ersten Anscheine nach besser an seinem Platze, so würde doch bei einer solchen Reichhaltigkeit des Inhaltes jede Ausstellung der Art nur kleinliche Tadelsucht verrathen, da jeder, welcher das Buch gebraucht, Nahrung genug für sich darin finden wird und das ihm minder zusagende Stück überschlagen kann, bis er sich auf die Lecture desselben besser vorbereitet fühlt.

Fanden wir in Nr. 5 die Prosaiker, so bietet dagegen Nr. 6 die Dichter Frankreichs aus der neueren Zeit in schöner Auswahl den Lernenden nicht allein zur Uebung, sondern jedem Freunde der französischen Litteratur zu angenehmer Lecture zusammengeordnet. Der Verf. hat mit unverkennbarem Geschick und mit grosser Umsicht gesammelt und seinem Buche dadurch noch einen besonderen Werth verliehen, dass er eine kurze Uebersicht der Litteraturgeschichte Frankreichs vorangeschickt hat. Diese zerfällt nach der Eintheilung des Verf.s in folgende Perioden: 1) der romanische Zeitraum von 1096-1547, vom Anfange der Kreuzzüge bis auf den Tod Franz I., oder von den Troubadours bis auf Ronsard, welcher wieder zerfällt a) in den Zeitabschnitt von 1096 - 1305 vom Troubadour Wilhelm IX bis auf Jean de Mehum, b) in den Zeitabschnitt von 1305-1547 von den ersten dramatischen Versuchen bis auf Ronsard; - 2) der classische Zeitraum von 1547-1832, von Heinrich II bis auf Ludwig Philipp, oder von Ronsard bis auf Victor Hugo, welcher zu Unterabtheilungen hat a) den Zeitabschnitt von 1547-1636 von Ronsard bis auf Corneille's Cid, b) von 1636 bis 1718 von Corneille's Cid bis auf Voltaire's Oedipe (Zeitalter Ludwig's XIV.), c) von 1718-1789 von Voltaire's Oedipe bis auf Beaumarchais Figaro

(Zeitalter Ludwig's XV u. XVI.), d) von 1789 - 1832 von Delille bis Victor Hugo (Zeitalter der französischen Revolution, Napoleon's, Ludwig's XVIII, Karls X und Ludwig Philipp's). Besonders anziehend ist die Schilderung des neuesten Zeitabschnittes und nur ungern enthält sich Rec. einer längeren Mittheilung über den Streit der Classiker und Romantiker, dessen Darstellung ihm vorzüglich gelungen scheint. Die Autoren, deren Schriften die nach dieser Uebersicht folgenden Musterstücke entnommen wurden, sind: 1) Jacques Delille (geb. zu Aigue-Perse d. 28. Juni 1738, starb als Mitglied des Nationalinstituts d. 1. Mai 1813. ; - 2) Louis Marquis de Fontanes (geb. d. 6. März 1762 zu Niort, starb als Pair von Frankreich, Staatsrath u. Vicepräsident der französischen Akademie d. 17. März 1821.); - 3) André de Chenier (geb. zu Constantinopel 1762. guillotinirt zu Paris d. 23. Juli 1794.); - 4) Marie Joseph de Chenier (geb. 1764 zu Constantinopel, Generalinspector der Studien unter Napoleon, et. d. 11. Jan. 1811.); - 5) Gan briel Jean Baptiste Legouve (geb. 1764 zu Paris, starb geistes: krank in einem Hospital 1813.); - 6) Marc-Antoine Désaygiers (geb. d. 17. Nov. 1772 zu Fréjus, bekannt als Chansonnier und Vaudevillendichter, st. d. 9. Aug. 1825.); - 7) Charles Hubert Millevoye (geb. zu Abbeville d. 24. März 1782, st. zu Paris 1816.); - 8) François Guillaume Jean Stanislaus Andrieux (geb. zu Strasburg d. 6. Mai 1759, 1829 beständiger Secretär der französischen Akademie an Auger's Stelle); -9) Victor Etienne de Jouy (geb. 1769 zu Jouy bei Versailles); -10) François Auguste Vicomte de Chateaubriand (geb. zu Combourg 1769.) - 11) Joseph Michaud (geb. 1771.); - 12) Pierre Jean de Béranger (roi de chanson); - 13) Alphonse de Lamartine (geb. zu Macon 1790, seit 1829 Mitglied der Akademie); -14) Casimir Delavigne (geb. 1794 zu Havre de Grâce); - 15) Victor Hugo (geb. d. 26. Febr. 1802 zu Besancon, Haupt der Romantiker); - 16) Mery und 17) Barthélemy ("diese zu einer poetischen Person vereinten brüderlichen Dichter"); -18) F. A. Parseval - Grandmaison (Frankreich's grösster Epiker); - 19) Alfred de Vigny (geb. 1798 zu Loches); - 20) Auguste Barbier (der Satyriker); - 21) Constanze Marie Fürstin von Salm (geb. d. 7. Nov. 1767 zu Nantes, vermählt 1803 mit dem Grafen Joseph von Salm-Dyck, welcher 1816 in den Fürstenstand erhoben wurde); - 22) Mme. Amable Tastu (die Frau eines Pariser Buchhändlers). Die Auswahl der einzelen Stücke ist sehr zu loben, indem in der Regel Bruchstücke aus den vorzüglichsten Dichtungen der genannten Meister ausgehoben sind; z. B. Delille's "les catacombes de Rome"; Jony's "Sylla, tragédie, fragment"; Chateaubriand's . "Moyse, tragédie, fragment;" Beranger's "A mes amis devenus ministres", "les hirondelles" etc.; Lamartine's "Buonaparte; Delavigne's "la mort de Jeanne d'Arc; Victor Hugo's "A la jeune France" etc.; Mery's und Barthélémy's "le fils de l'homme" u. s. f. E. Schaumann.

Kurzes deutsches Wörterbuch für Etymologie, Synonymik und Orthographie von Friedrich Schmitthenner. Darmstadt 1834. XXXI u, 360 S. gr. 8.

Dass bei dem täglich sich mehrenden Reichthum an allseitigen Hülfequellen für die Erforschung der germanischen Sprachen, seitdem besonders durch die Verpflanzung der für die vergleichende wie philosophische Sprachkunde unendlich wichtigen indischen Literatur auf europäischen Boden gleichsam, um mich eines Ausdrucks des verdienstvollen Bopp zu bedienen *). ein neuer Welttheil an unserm sprachlichen Horizonte aufgetaucht ist, ein Wörterbuch der deutschen Sprache, welches sich die Erforschung der Wurzeln derselben und der ihnen zu Grunde liegenden Bedeutungen zum Ziel setzt, ein von der Zeit, wie von dem gegenwärtigen Stande der Wissenschaft dringend gefordertes, zeitgemässes Unternehmen sei, wird Niemand läugnen. Aber eben so sicher und gewiss ist es, dass das eben vorliegende, von uns anzuzeigende Wörterbuch nicht als ein zeitiges, sondern vielmehr als ein nicht zur Reife gelangtes Geistesprodukt zu bezeichnen sei, überall den Charakter der allerslüchtigsten Bearbeitung an sich tragend, welche keinen Anstand nimmt, augenblickliche und flüchtige Einfälle, ohne sie erst die gehörige Prüfung und durchgehende Länterung bestehen zu lassen, sogleich als baare Münze zu verkaufen und ins Publicum zu bringen. Trotz dieser augenscheinlichen Mängel mangelt es jedoch auch gegenwärtigem Werke nicht an jenem absprechenden, prahlerischen arroganten Tone, welcher uns aus allen Schriften unseres Verfassers entgegenschallt. Man höre schon gleich Vorrede pag. V die hochfahrenden Worte: "Wer gar keine grammatische Vorbildung oder nur eine solche genossen hat, wie sie gewöhnlich auf unsern höheren Schulen gegeben und mit dem Prädikate der eminent praktischen beehrt wird, indem sie auch wirklich kaum so theoretisch und geistreich, wie das Filetstricken ist, kann die Grundlage des Wörterbuchs nicht verstehen. Ein solcher muss dasselbe also entweder ganz zur Seite liegen lassen oder die Angabe auf Treu und Glauben hinnehmen."

^{&#}x27;) Siehe seine vergleichende Grammatik des Sanscrit, Zend, Griechischen, Lateinischen, Litthauischen, Gothischen und Deutschen, Vorrede pag. IV.

wird dann noch die Anmerkung gefügt: "Dies wird nun freilich Manchem hart ankommen. Es wird z. B. einen Naturalisten befremden S. 115 u. S. 301 zu lesen, dass gut mit gehen (doch wohl nicht mit gehen = ire, sondern = passen, sich fügen, eignen; gut also sich für Etwas eignend, passend: gut zum Schreiben) und Tasche mit thun zusammenhänge. (Dass das letztere der Fall sei, glaubt freilich kein Naturalist; d. la ein solcher, der dem natürlichen Menschenverstand anhängt. Was hat denn tuon, thun, mit dem griech. θέω, τίθημι, womit es in dem Wörterbuch s. v. Tasche zusammgestellt wird. zu schaffen ?). Weiter heisst es: "Eine Ahnung der Wahrheit könnte man zwar durch die Aufzeigung wecken, dass gut, ahd. kuot, nach demselben Bildungsgesetze mit gehen, ahd kan, zusammenhange, wie thut, ahd. tuot, mit gethan, ahd. kitan. Aber wie nun ihm dies Bildungsgesetz klar machen? Man müsste von einer Wurzel reden, wobei sich ihm der Verstand schon verdunkeln - sogar von einem Guna oder Inlaute von a sprechen, wobei ihm das Verstandeslicht ganz ausgehen wird. -So hat auch die deutsche Sprachwissenschaft ihre Geheimnisse, und es gibt Eingeweihte und solche, die draussen stehen und fabuliren, obgleich sie Muttermilch getrunken und im Cicero gelesen haben, was nach der ernstlichen Versicherung Einiger zur Kenntniss der deutschen Sprache führen soll." Doch wir wollen zur Sache übergehen, und nach einigen Bemerkungen über den Inhalt der Einleitung sogleich die Ausführung oder die einzelen Artikel näher betrachten. Im ersten Abschnitt der Einleitung wird von den Lauten geredet. Der Verf. nimmt unter den Vokalen oder Stimmlauten drei Urlaute an: a, i und u. Die beiden andern sollen aus denselben durch Trübung oder Zusammensetzung entstanden sein. Die Veränderungen dieser Urlaute werden auf 4 reducirt: 1) Trübung, als welche der Uebergang des i in e und des u in o bezeichnet wird; 2) Auflaut oder Lautverdünnung (Umlaut von den früheren Sprachgelehrten genannt); 3) Umlaut, Umwandlung eines Lauts in einen andern (von einigen Sprachforschern Ablaut genannt); 4) Inlaut (in der Sanscritgrammatik das Guna genannt). Ref. ergibt sich die Eintheilung der Lautveränderungen im Allgemeinem vom philosophischen Standpunkte aus in folgender Weise. Alle Veränderung des Lauts ist entweder eine quantitative oder eine qualitative. Die quantitative ist entweder 1) extensiv quantitative und zwar a) Lautvermehrung (Zusatz ai, pt), b) Lautverminderung (Absatz p aus pt, i aus ei); 2) intensiv quantitative und zwar a) Lautverstärkung (pp, a), b) Lautschwächung (a). Die qualitative Lautveränderung ist a) blosse Modification, b) ganzliche Wandelung. Hierauf werden die einzelen Vokale in Bezug auf ihre Natur und ihre Veränderung durchgegangen, besonders aber Viel über das Guna, auf wel-

ches in etymologischer Hinsicht ein äusserst bedeutender Werth gelegt wird, geredet. Allein was kann uns eben dieses Guna zur Erforschung der wortbildlichen Basis helfen, da ja diese Lautveränderung aus ganz verschiedenen Ursachen entspringen kann, bald in organischen, bald in unorganischen (agglutinativen) Bildungsvorgängen, Ausfall eines Buchstabens, euphoni-schen Verhältnissen etc. begründet ist, auf sie also durchaus kein Gesetz, keine etymologische Regel gestützt und gebaut Mit einer unverzeihlichen Willkühr sehen wir werden kann. aber den Verfasser oft eben in dieser Bestimmung die Lautveränderung verfahren, wenn z. B. einer ganz grundlosen Etymologie, wornach wenig (ahd. wenac) aus weinach, jämmerlich, dann gering, stammen soll, zu Liebe, ein Uebergang des ei in e angenommen wird. Neben der Lehre vom Guna spielt aber dann zweitens die Lehre von der Lautverschiebung eine wichtige Rolle, eine leere Fiction, die weder phisolophischen noch historischen Grund hat. Wir wollen zum Beweise gleich ein Beispiel ausheben. So soll nach dieser Lehre ein althochdeutsches f einem lat. b entsprechen; allein entspricht es denn nicht eben so oft einem lat. p. vergl. fisg, piscis; Fuaz, Fuss, pes; Fill (Fell), pellis. Ja wir wollen die Sache grade umdrehen und der Schmitthenner'schen Aufstellung gegenüber einmal sagen: ein ahd, b entspricht einem lat. f und sehen, ob es nicht auch gehe: althd, baren (beren), lat. ferre; ahd. brehhan, (brichen, briken), lat, frango, Wurzel frag. Doch diese Beispiele kann sich Jeder zu Dutzenden selbst suchen. demnächst die Ansicht des Verf.s von der Wurzel zu erläutern. Auf die durchaus falsche, in seinen deutschen Etymologien S. 13 weiter ausgeführte Ansicht, dass die beiden Grundfunctionen des Verstandes oder Denkens der Begriff und das Urtheil sei (als ob in dem Begriff noch gedacht würde, der Begriff selbst eine Function, ein Denken oder Setzen sei und nicht vielmehr das Gesetzte, an sich Starre und Unbewegte, aus der Bewegung des Denkens Hergekommene und wieder in es Aufzunehmende, aber nur das Urtheilen, das Setzen eben die Function, das Thon ware), hat der Verf. in der Sprache Satz und nomen neben einander gesteilt, indem der Satz eben in dem Verbum seinen Ausdruck haben, das blosse reine nackte Verbum schon Spruch, der Ausdruck des ursprünglichen, einfachen Satzes sein soll. Nein! das nomen ist keine besondere selbstständige Form oder Weise des Sprechens. Eben so wenig als ich mit dem blossen Begriff denke, kann ich mit dem nomen sprechen, es gehört vielmehr zum Sprechen; ist somit Theil oder Element des Spruchs, indem eben der Spruch ganz und allein das Sprechen ist. Auf der andern Seite kann aber das blosse Verbum nie schon Satz sein, sondern es wird erst zum Satz durch die Anfügung eines Subjects, wenn dieses auch noch ein bloss

allgemeines. blosse nur aus der Beziehung zu dem Redenden bestimmte Person oder ein noch allgemeineres, das Aeusserliche, Objective, die Aeusserlichkeit ganz allgemein, schlechthin und unbestimmt ware, welches im Deutschen durch es ausgedrückt wird: es regnet, es hagelt, es ist kalt. Wenn Rec. in seiner kleinen Schrift: Versuch einer wissenschaftlichen Begründung der Lehre vom Conjunctiv im Lateinischen, Göttingen 1827 S. 5 die Ansicht aussprach, dass der Satz in seiner einfachsten Gestalt durch das Verbum ohne bestimmtes Subject dargestellt werde, so ging er doch nicht so weit, zu behaupten, dass der einfache Satz schon mit dem Verbum ohne alles Subject gebildet werden könne. Aus der eben dargelegten, irrigen Ansicht musste sich nun nothwendig dem Verf. auch ein falscher Begriff von der Wurzel ergeben. Da ihm das reine, nackte Verbum und das Nomen selbstständig neben einander stehen; so denkt er, könne keins von Beiden die sprachliche Basis für das andere sein, es müsste vielmehr ein drittes, das weder Namen nach Verbum sei, beiden zu Grunde liegen. Allein wie ist ein solches drittes, das weder Verbum noch Nomen sei, nur möglich, eben so, wie nur denkbar ein Gedanke, der weder Begriff noch Urtheil ist. Dies wäre ja ein Denken in der höchsten objectiven Unbestimmtheit; aber nur der in objectiver Hinsicht bestimmte Gedanke kann in der Sprache einen Leib empfangen, ein eben so bestimmtes Organ haben, einen in bestimmten Lauten ausgeprägten Ausdruck. Die Schmitthenner'sche Wurzel ist daher etwas schlechthin Unmögliches, bloss Fingirtes, reine Chimare. Die Sache ist vielmehr die. Das entwickelte, d. h. nach den immanenten Bestimmungen des Genus und Tempus formal bestimmte Verbum und das Nomen stehen neben einander als Theile oder Elemente des entwickelten Satzes, beiden aber, sowohl dem entwickelten Verbum als dem Nomen liegt das reine, nackte, formlose Verbum zu Grunde. Wenn daher pag. XV band als Wurzel angegeben wird, welche erst zum Verbum werden soll, so ist diess ganz falsch, indem es vielmehr schon bestimmtes, nach Genus und Tempus bestimmtes Verbum ist, dem eben so das reine Verbum zu Grunde liegt, wie dem Substantiv Bund, Band, Binder etc. Noch müssen wir hier ein auf derselben Seite etwas weiter vorher zur Erläuterung gegebenes Beispiel anführen. Es heisst daselbst: "Man nehme z. B. die Geschichtserscheinung blau; so ist die W. blu, f = lat, fulvus (das übrigens etwas anders heisst) und durch Inlaut blau, der Lautausdruck dafür, ohne alle weitere Bestimmung, ob sie ein Ding, eine Eigenschaft oder ein Verhalten sei. Da sie indessen wirklich eine Eigenschaft ist, so wird sie später besonders als Beiwort gebraucht und das Hauptwort Bläue und das Zeitwort bläuen werden erst durch weitere Laute davon abgeleitet. Von einem solchen Blau

hat in der That Ref. und mit ihm wohl jeder vernünftige Mensch keinen Begriff und keine Vorstellung, als dass es eben ins Blaue hineingeht, blauer Nebel oder Dunst ist. Da lischt freilich aller Verstand und alles Verstandeslicht aus, aber nicht etwa dem denkenden Individuum durch die allzu grosse Schärfe der Untersuchung, durch die allzu grosse Höhe oder Tiefe der Speculation unseres Verfassers, sondern objectiv in der Sache, die uns von Hrn. S. geboten wird; da ist ja eben keine Klarheit, kein Licht, keine Bestimmtheit wir werden in ein lichtloses Dunkel geführt; das keine Sprache auszudrücken vermag; denn wie gesogt, nur das objectiv bestimmte Denkliche stellt die Sprache auch in bestimmten Lauten dar, allen ihren Ausdrücken liegen bestimmte und abgegränzte Gedanken und Begriffe zu Grunde und es ist eben die Aufgabe des Sprachforschers, die Sprache in ihren bestimmten Begriffen, in ihren schärfsten Scheidungen und Sonderungen zu verfolgen, nicht aber ihre bestimmten scharf geschiedenen klaren Gedanken in ein verstand - und sinnloses Dunkel hinüber zu chaotisiren. -Nicht unerwähnt lassen kann Rec, eine ganz sonderbare sprachgeschichtliche Bemerkung, welche sich pag. XXX der Einlei-Sie lautet: "Interessant ist ferner, dass die verwandten Völker oft ein gemeinschaftlichen, also vor der Scheidung und Individualisirung besessenes Wort später verschieden anwandten, also, wie die Mythe vom Thurm zu Babel will, irre Besonders ist dies bei den Thiernamen der Fall: aleph ist im Semit. der Stier, Elegag den Griechen der Elephant, olpart dem Deutschen das Kameel; - vulpes dem Lateiner der Fuchs, dem Deutschen (goth. vulfs) der Wolf; λύκος, dem Griechen der Wolf, dem Deutschen (ahd. luhs) der Luchs." Aber drückt denn nicht der Begriff des Wolfs eben so gut als der des Fuchses den Räuber, das Raubthier aus; konnte also die lateinische Sprache nicht aus derseiben Wurzel val oder vol rauben (daher noch im Französischen voler rauben, stehlen, vol der Raub) mit dem Worte vulpes den Ausdruck für den Fuchs bilden, aus welcher die deutsche mit dem Worte Wolf den Ausdruck für dieses so genannte Thier Man braucht also, um jene Erscheinung zu erklären, wahrlich nicht zu der verworrenen Vorstellung einer babylonischen Sprachverwirrung seine Zuflucht zu nehmen. -Schliesslich erlaubt sich Recens, noch aus der Einleitung die Schlussbemerkung derselben, worin der Hr. Verfasser noch einmal in selbstgefälligem Stolze auf die Wichtigkeit seiner vermeintlichen Entdeckungen zurückschaut, mitzutheilen. Manhöre und staune: "Die Lehre von der Lautverschiebung und diejenige vom Umlaut und Guna sind die zwei Pforten, die in das Allerheiligste der Etymologie führen. Jene öffnet die Einsicht in die rechte Natur des Consonanten, diese in diejenige

des Vocals. Wer darum durch jene zwei Lehren durchgedrungen ist, der hat die Weihe und darf schauen. Drinnen ist Klarheit und Alles in wunderbarer und göttlicher Ordnung gefügt und geschichtet, kein Laut ohne Bedeutung und kein Wort ohne Seele, eine Welt in Lauten verkörperter; klingender, leuchtender Gedanken. Wer aber draussen stehet ohne Weihe, der fasset nimmer, wie schön auch hier die Schöpfung Gottes ist. Dem Betrug des Scheins hingegeben, wird er vom Klange der Wörter berückt und geneckt (ist leider Hrn. S. nur zu oft begegnet) und so er die Einheit und das Gesetz erfassen will, hascht er den täuschenden Schein und so er mitreden will, schwatzt er Unziemliches und all sein Thun ist nichtig." In wiefern unser Verf, darüber erhaben ist, mag sich zeigen; hie Rhodus, hie salta!

Aber, ahd, avur, awar und awir (es hätte auch afur, abur, aber aufgenommen werden können) soll herstammen von einer Wurzel av, ursprünglich continuativ sein und hernach bedeuten. Allein in der Grundbedeutung bezeichnet es Abweichung, ist also = verschieden, ander, zweit, daher ahd, aber, abur = iterum, vergleiche abermals, d. i. zum andern mal, Aberglanbe der abweichende, ins Verkehrte gerathene Glaube; dann bezeichnet es die Verschiedenheit in der besonderen Weise des Gegensatzes. - Abmergeln nicht von Mergel (was haben beide mit einander zu schaffen?), sondern zusammen zu stellen mit dem indischen mri sterben, abmergeln also zu einem dem Sterben nahe seienden machen, zu Tod quälen, vergl. auch martern. Aus gleicher Wurzel stammt merzen in ausmerzen, welches mit der Schreibung märzen (merkwürdig genug!) hier von dem Monat März abgeleitet wird, weil darin die zur Zuchtuntauglichen Thiere ausgelesen und weggeschafft worden. Wenn aber der Verf. später unter märzen selbst auf eine bessere Herleitung hindeutet, warum setzte er diese so verkehrte; wahrhaft an die Zeiten eines Varro erinnernde hierher. Adel, ahd, adal, nicht von einer Wurzel a = fortgehen, sondern = erheben, daher Sanscrit adi das Oberste, Erste, der Anfang. Adel also der Erhobene. Eben so edel (ädel) über das Gewöhnliche erhoben. Aus gleicher Wurzel Adeler, der Erhobene, der in den höchsten Lüften Schwebende, der olympische Vogel; nicht, zusammengesetzt wie der Verf. meint, aus edler Aar, da im Gegentheil Aar aus Adelar contrahirt ist. - After ist von af, ab = verkehrt und ker, welches die Seite bedeutet, wie das lat. tra: intra, innerhalb (im Althd. ist halb ebenfalls Seite), citra auf dieser Seite (das im Lat. verlorne pronom. demonst. erscheint noch in dem franz. ce), ultra (oltra) von dem alten olle für ille (siehe Festus v. ollic), auf jener Seite. After wäre also soviel als auf der verkehrten Seite, daher in Zusammensetzungen: Afterweisheit etc. - Achse nicht von einer N. Jahrb, f. Phil, u. Pad. od, Krit, Bibl, Bd, XIV Hft. 8.

Wurzel a = fortbewegen, sondern von einer Wurzel a oder ah = drehen, wenden. Achse also die sich drehende, daher auch Achsel, die Drehung des Arms, der Theil, wo sich der Arm dreht, ferner Acker, ahd. akar (Otf. II, 14, 211), statt dessen der Verf. ahhar gibt, der umgewendete, genflügte Boden. - Das entgegensetzende Bindewort allein entspricht ganz dem griech. alla. - Archäologie, nicht gleichbedeutend mit Alterthumskunde. Wie gehören aber solche Wörter, Wörter wie Accidens, Agio, Aeon, Alkoran, Amalgama, Ambassadeur, Ambrosis, Amethyst, Amphibrachys, Amphimaker, Anathema, Apostrophe, Appanage, Aquavit, Arachnologie, Aroma, Arquebusade, arthritisch, Asthenie, Asthma, Bacchus, Bassin oder gar Borsdorferanfel, mit denen fast über die Hälfte des Raums gefüllt wird, in ein kurzes Wörterbuch der deutschen Sprache. Es sei dies im Allgemeinen hier bemerkt, um darüber im Einzelnen auch kein Wort weiter zu verlieren. -Art zusammen zu stellen mit dem indischen ri in der causativen Form = conjicere, ferre, also = Hervorbringung, Entspriessung, gerade wie das griech. γένος (genus) aus γίνομαι, das ahd. bar, zusammenhängend mit beren, baren. - Asche vom indischen as abjicere, deponere, das Abgeworfene, Niedergeworfene, der Satz. - Auge von dem griech. αω oder αυω ich leuchte, glänze, also das Lichtgebende, Erhellende, nicht von einer fingirten Wurzel uh oder ug = offen sein. Zur Bestätigung seiner Ableitung fügt der Verf. folgende sonderbare Bemerkung hinzu: "Im Altd. hiess das Fenster Windauge (engl. noch window)," so dass also Windauge soviel als Windoffnung sein soll. Allein ist denn nicht Winduge (das Windige), engl. window, von derselben Wurzel und ganz denselben Begriff ausdrückend, als das lat. fenestra (deutsch Fenster), nämlich von dem griech. φαίνω (vgl Sansc. bha, apparere, videri) = klar, hell machen, offenbar machen, erscheinen lassen, ug (ig) wie das engl. ow (vgl. arrow, barrow, marrow, shadow, narrow, yellow) aber blosse Endung? Winduge, window, wie Fenster. wäre demnach das Erhellende, Klarmachende, Erscheinenlassende. An eine Windöffnung ist also hier nicht im Entferntesten gedacht. - Balz, ein weidmännischer Ausdruck, welcher die Begattung der grösseren Vögel bezeichnet, wohl zusammen zu stellen mit dem indischen bul miscere, conjungere. - Bann vom indischen ban = petere, expetere, das Aufgebot. daher auch Banner. - Baar nicht von einer Wurzel par = hervorstehen und bringen, dann hoch und hell, unbedeckt, sondern vom verb. abstract. im Indischen bhu, engl. be (vergl. das deutsche bin, das lat. fui, fore), baar also wie aus bavar. baver = seiend, wirklich; daher baares Geld = wirkliches Geld. - Bass (gut) ist passend, für etwas sich eignend, taugend. - Baum nicht von einer Wurzel puan feststehen (das

feststehende), sondern zusammen zu stellen mit dem griech. φύω, das Entsprossene, Gewachsene. Mit diesem φύω, hervorbringen, hängt zusammen das deutsche bauen = machen, errichten, daher Bauer (Landbauer), der das Land. Feld macht, zurichtet, bearbeitet, nicht von puan oder buan wohnen, so dass Bauer = Wohner ware. Aus pu, Bau, Haus aber entspringt erst das Zeitwort puan, buan = Haus haben, d. i. wohnen. - Fehlen in befehlen nicht von einer Wurzel val = fortgehen, fortgetrieben werden, sondern vom indischen bal = geben; daher befehlen = aufgeben, empfehlen = ins Innere geben, d. i. Einem ans Herz legen. - Beginnen wohl zusammen zu stellen mit dem griech, γίνομαι, also so viel als entstehen, factitiv entstehen machen. - Behagen vom indischen hu = gefallen (vgl. griech. άδω, άδέω, άνδάνω), daher auch hubsch = gefallend, welches von unserm Verf. (incredibile dictu!) von dem ahd, hovisc mhd. hövisc, zum Hofe gehörig (wie courtois) abgeleitet wird. Desgleichen stammt von diesem hu das griech. zalog (denn der öftere Wechsel von h und k od. g ist bekannt, vergl. Herz und cor, zño, Horn und cornu, πέρας); ferner das deutsche schön (denn sch ist bloser Vorsatz, vergl, schlank und lang, schallen und hallen, Schnee und nix etc.). - Behörde vom indischen hri capere, potiri, die Gewalt habende, Macht habende, daher Herr der Gewalthaber (nicht wie der Verf. meint aus Comp. heriro von einem her = hoch erhaben), eben so Herzog aus dem alten Hertug, zufolge des Uebergangs des t in z (vergl. aber Hert und Herz), welches von dem Verf. purichtig aus heri und einem wohl nirgends zu findenden zoho = dux abgeleitet wird, und Graf (nach dem oben bemerkten Wechsel des h und k oder g) nichts anders als Gewalthaber, Machthaber, daher Pfalzgraf, Wildgraf, Burggraf, Centgraf, Hofgraf etc. Denselben Begriff bezeichnet auch das in das latein. comes übersetzte deutsche Wort, welches vielleicht komet oder komez hiess, denn koma für konma ist Gewalt (vergl. komaheiti, Gewaltheit, auctoritas) aus können, kunnan; desgl. majer oder mager (vgl. d. fränk. Hausmaier) aus magan (mahan) = mögen, können, Gewalt haben, welches letztere dann ebenfalls in das latein. major umgesetzt wurde, nach dem bekannten Bestreben, sich Wörter der unbekannten oder minder bekannten Sprache mit ähnlich lautenden die bekannten zu deuten (und die lat. Sprache war ja eben in jenem früheren Zeitalter die geläufige). Zur weiteren Bestätigung diene noch kuning, chuning, König, d. i. der Könnende, Machthabende, Gewalthaber, nicht abzuleiten mit dem Verf. von chuni, das Geschlecht. Alle diese Titel bezeichnen also nichts weiter, als den Machthaber, Gewalthaber. Bei dem Worte Graf glaubt nun der Verf., allen bisherigen Versuchen gegenüber, die einzig richtige Ableitung geben zu können.

"das Wort Graf hat von jeher den Auslegern viel zu schaffen gemacht. In neuerer Zeit leitet Philipps das entsprechende ags, gerefa durch Metathesis aus gefera, ahd. kiverto, der Gefährte, comes, was früher schon Wachter gethan hatte. Deutung ist aber grammatisch durchaus unstatthaft. J. Grimm deutet Graf, altfr. grafjo, aus ka und ravo der Balken, wo es also giselto etc. entspräche. Das Wort ravo heisst aber nie etwas anderes als Balken, nie Haus, woher auch diese Deutung unstatthaft scheint. Die richtige Auslegung ergiebt sich wohl in folgender Weise. Der grafjo bei den Franken war eigentlich Richter, mithin auch Einnehmer der Gefälle (judex fiscalis); das Wort ist noch im franz. greffier, der Gerichtschreiber. Die Mons. Gl. setzen daher den kravo dem scultheiszo gleich. Das Stammwort ist graben, ahd. krapan; dieses heisst 1) aufbohren (wie griech χαράττω); 2) einschneiden, sculpere, daher and, krefti das Geschnitz, kraftpilidi das geschnitzte Bild, woher noch französ, graver, graviren, dann auch austreiben (vergl. getriebene Arbeit) und einzeln wohl schriftlich befehlen, goth. gagrefts, das Edict. Neben diesem gagrefts ware frank. grafjo, der Eintreiber der Gefälle, auch der Befehlende. Eine andere Ableitung, die übrigens auf den gleichen Begriff führt, und sogar, da die Angelsachsen wahrscheinlich den Ausdruck von den Franken haben, ebenfals giltig ist, ist folgende. Ags. refan, frank. reffan (L. S. XXIX. 6), ahd. raffen, ist ursp. einsammeln, exigere; daher ags. refa und gerefa der Einsammler der Gefälle, ahd. scultheiszo. Dies ags. gerefa würde altfr. charafjo lauten (ahd. k = franz. ch), weshalb höchst wahrscheinlich das frank. grafjo und das ags. gerefa gar nicht dasselbe Wort sind." Welche gelehrte Zurüstung, aber damit wird wahrlich das Ziel nicht erreicht. - Bein nicht von einer Wurzel pi feststehen, sondern es hat gleiche Wurzel mit Bahn, also das Gehende. - Biene nicht die Wohnerin, von einer Wurzel pi oder pu wohnen, sondern es ist vom indischen pi trinken (vergl. latein bibo) abzuleiten; Biene also die Aussaugerin von dem Aussaugen des Honigsafts aus den Blumen. Von derselben Wurzel stammt auch das Bier = Trank. - Birs oder Birsch, Birschjagd, hat nichts mit Bär zu thun. Der Verfasser meint nämlich, es habe ursprünglich die Jagd nach Bären und wilden Schweinen bezeichnet. Es dürfte wohl zusammen zu stellen sein mit dem indischen vris = tödten, ferire, also die Mordung, Erlegung des Wilds bezeichnen. - Ganz verkehrt wird brach abgeleitet. Es kommt nicht von brechen, so dass es ursprüngl. so viel wäre als umgebrochen. B ist vielmehr privativ, wie in blind aus b und dem griech. λέω, sehen = nicht sehend; brach leite ich also her aus diesem privativen b und der Wurzel eren, ags. erjan pflügen, ackern, so dass also berah, berach, brach = ungeackert, ungenflügt ist. - Braten ent-

sprechend dem indischen bridsch, assare, torrere. - Braune in Angenbraune nicht die hervorstehende, sondern die schützende, vergl. indisch bhri, tueri. - Brot vielleicht vom ind. bhri oder pri nähren. - Bube, wie lat, puer von φύω, hervorbringen, der Hervorgebrachte, Erzeugte; vgl. auch das grie-chische παῖς, das ahd. baba. Statt dieser einfachen Herleitung finden wir bei dem Worte folgende sonderbare Erklärung: "Der Bube, wahrscheinlich verdorben aus dem alten puwo, der Wohner, Bauer. Die Ausdrücke für Gesinde, Feldarbeiter und Kinder vertraten sich." - Degen vom Sanskrit da hauen, also der Hauer, Schläger, wie das letztere zweideutig von der Waffe und der kämpfenden Person gebraucht. Das Wörterbuch sagt: der Degen ahd. dekan, von dihan (s. deihen) 1) der Ausgezeichnete; 2) der Held, Krieger; 3) nd. ein gerades, snitzes Schwert." - Bei dichten heisst es: "dichten, nachdenken, erdenken, dann schöpferisch gestalten, aus dem lat. dictitare, welches in die deutsche Sprache wegen seines Anklangs an dihan hervorgehen, wachsen, leicht überging." Nein! das Wort hängt vielmehr zusammen mit duan, tuan = thun, machen (die letztere Bedeutung siehe Kero prolog), also = hervorbringen, produciren, ganz dem griech, moisiv entsprechend. - Ende zusammenhängend mit dem griech. ἐάω. -Der Erbe und das Erbe (arbe, arve goth, arbi) hat nichts mit ar gemein, so dass der Erbe sei = Landbesitzer, sondern abzuleiten von dem indischen ri obtinere, assequi, der Erbe ist also der Empfangende, das Erbe das Empfängniss, Ueberkommniss. - Bei Erde wird wohl fälschlich als ahd. Form ero angegeben. Ueberhaupt ist die althochdeutsche Form sehr oft nicht richtig angegeben, indem sie sogar sehr häufig nach grundlosen Ableitungen gemodelt wird; oft ist die ungewöhnlichere Form statt der gewöhnlicheren gesetzt. Dies im Einzelnen nachzuweisen erlaubt der Raum nicht und wäre dem Zwecke zuwider, da ja die Tendenz der Schrift hauptsächlich auf Etymologie gerichtet ist. Erde nin soll gleiche Wurzel haben mit lat. arvum und arare; es ist vielmehr zusammen zu stellen mit ind. ri ejicere, producere, die Hervorbringende. - Fahren in erfahren hat nichts mit dem gewöhnlichen fahren (vehere) zu thun, sondern hängt zusammen mit dem griech. φαίνω oder dem ind. bha fulgere, lucere, elucere, conspicuum esse, apparere, videri. Von letzterem stammt auch Fackel. - Feig nicht ursprünglich = verhasst, sondern vom griech. φεύγω, fliehend, zurückweichend. - Feld vom indischen phal, dissecari, findi, die gespaltene, gepflügte Erde. Von derselben Wurzel ist auch Feile, die zerschneidende, von einanderschneidende, welches letztere der Verf. von einer fingirten Wurzel vih = bunt sein, ableitet. Man höre: "die Feile, ahd. diu vihila (wo steht dies? vielmehr fila Gloss. Mons. pag. 335), von

der Wurzel vih. bunt sein. Ursprünglich also das Werkzeug zum bunt machen, wahrscheinlich zum Ausschnitzen." Friede soll von einer Wurzel vri, frei sein, stammen. passen diese Begriffe zusammen? Nein! Friede hat eine gemeinschaftliche Wurzel mit Freund, frater, Frau etc., welche Verbindung, Einigung bezeichnet. Friede ist Einigung, Vereinheit, Freund der Verbundene, eben so frater, Frau, die Verbundene (conjux). Von letzterem finden wir folgende Erklärung: "Es ist eine doppelte Ableitung des Wortes statthaft, 1) von der Wurzel vru voran, zuerst; neben vroho der Herr (wo kommt das Wort vor?) hiesse dann vrouwa die Herrin (δέσποινα); 2) von der Wurzel vru froh sein, lieben; neben vriunt und vriudil der Freund, Geliebte, hiesse dann vrouwa die Geliebte: die Göttin der Liebe heisst alte wirklich frevja f = ahd. vrouws. Wie übrigens beide Wurzeln verwandt sind, so kleben dem Worte Frau auch beide Bedeutungen an (?!)." - Fuchs. ahd. vuhs? (vielmehr foh oder voh), nicht von einer fingirten Wurzel vu = feuerroth, das feuerrothe Thier, sondern zusammenhängend mit fahen, d. i. wegnehmen, also der Räuber, das Raubthier. - Gau, and. gow, gowe (nicht kouvi), nicht von einer Wurzel ku besorgen, sondern vom ind. hu hauen, abschneiden, theilen, Gau ist also die Abtheilung, welchen Begriff auch das aus derselben Wurzel gebildete latein, curia ausdrückt. Eben so ist lat. regio vom indischen ritsch = Abthei-Von dieser Wurzel stammt vermöge des oben bemerkten Wechsels von h und g (k) auch Geist, das Scheidende, Auflösende, welche Bestimmung sowohl dem immateriellen Geiste (=Unterscheidung, Unterscheidungsvermögen), als dem materiellen, chemischen Geiste zukommt. Der Verf. giebt hierüber Folgendes: Geist, ahd, keist, von der Wurzel kis (woher goth, gaisjan), hin und auffahren, brausen, dann besonders gährend, brausend auffahren, vom Flüssigen; daher Geist wie latein, fermentum von ferire der Gischt, 1) der Gährungsstoff; 2) das in der Gährung sich läuternde, z. B. Weingeist; 3) das Unkörperliche, Immaterielle." - Geruhen nicht vom ahd, ruohan sorgen, sondern vom indischen ra geben, also = condere, festsetzen, herausgeben, bestimmen. - Gesell nicht von sal Wohnung, der in derselben Wohnung weilt, sondern vom Hülfsverb sein; also Gesell der Mitseiende, bei Einem Seiende. So ist auch wohl Gesinde das Zuseiende, zu Einem Seiende, das Zugehörige, nicht mit unserm Verf, abzuleiten aus dem goth, sinth, ags, sidh, die Reise, so dass es ursprünglich so viel als Reisebegleitung, Gefolge wäre. - Sehr merkwürdig ist die Herleitung des Wortes Gespenst. Sie lautet: Das Gespenst, kaspanst, Einflüsterung (suggestio), von der Wurzel span (säugen, dann anlocken), also ursprünglich Verlockung, Trug, daher dann später Spuckgeist. Nein! Gespenst hängt

ja vielmehr mit dem griech. walvougt oder dem indischen bha = apparere, videri zusammen. Das Wort bedeutet also nichts anders als Erscheinung, Gesicht (vergl, auch die Fee, Feie). Ueber das vorgesetzte s oder sch ist im Vorhergehenden schon gesprochen. - Glaube wird abgeleitet von einer Wurzel lu, welche ursprünglich herabhangen, sich neigen, dann 2) lassen, überlassen, zuneigen, zugeben bedeuten soll, und soll daher soviel sein als Beifall, Vertrauen, das gegeben wird. Glaube, and auch blos laub, loube, lobe ist = die Annahme, zusammenhängend mit dem griech. λαβ, ληβ (λαμβάνω). -Bei der Ableitung des Wortes Gott bietet der Verf. seine ganze Gelehrsamkeit auf. Es heisst: Man hat die Deutung des Worts Gott bisher auf sehr verschiedene Weise versucht. Es kann nicht zusammenhangen mit pers. chuda, noch weniger mit Sanskrit gantama, auch wohl gesprochen godomo, d. i. eig. der Kuhhüter, dem Namen eines Sakjamuni, zu dem es weder im Sinne, noch nach der Lautverschiebung in der Form passt. Die Wurzel muss in der deutschen Sprache liegen. Allein es hängt nicht mit gut, ahd, kuot, zusammen; denn dieses ist inlautende Form von einer Wurzel ka. Eben so wenig ist es mit godan oder gwodan verwandt, welches die longobardische Form von wotan oder wuotan ist. Vergl. Wotan. Die Wurzel von Gott, ahd, kot, goth, gud oder guds, altn. gud, m, god, n, ags. god, kann nur ahd. ku sein. Es giebt nun drei solche: a) ku, griechisch zv, lat humor, nass sein, fliessen; b) ku neben ka und ki, aufreissen, öffnen, besonders vom Munde, woher nord. gey gauzen; ahd. keuwon den Mund aufthun, koumo der Gaumen etc.; c) ku beobachten, schützen, walten, woher ahd. kou sorgsam, goth. guds ausgewählt, ags. gyman beobachten, aufsehen, regieren etc. Von dieser W. einfach durch t gebildet; heisst Gott der Schützer, der Schutzgeist." Nein! Gott ist vielmehr abzuleiten aus einer Wurzel ga, im Indischen hervorbringen, erzeugen, erschaffen; Gott also der Schöpfer, daher auch γη (γαία) die Hervorbringende (vergl. γίνω, γίγνω, Stamm Der Begriff des Schöpfers liegt aber überall dem Gottesnamen unter, daher im Altdeutschen Teut, Tuisco von duan, tuan thun, machen, efficere, eben so lat. deus, Sanskrit deva, griech. Deos, im Aegyptischen Thoth, Thayth, Theuth, vergl. Euseb. praep. evangelica lib. I cap. 9, Cicero de natura deorum I, 3. - Bei Grobian thut der Verfasser die ganz erstaunliche Frage, ob es vielleicht so viel als grober Jan, Johann sei; ist denn nicht ian blosse etwa isch entsprechende Endung, Grobian also soviel als der vom Groben ist, von Grobheit ist, Grobheit besitzt? - Bei Hagestolz, über dessen Ursprung auch schou unter den früheren Gelehrten kein geringer Streit war (siehe Schilter gloss, tenton, p. 416 heisst es: "Hagestolz ad. hakustalt (vielmehr hagustalt, hagestolt) urspr. Hegewächter, ein

Diener, Mercenarius gl. i. 213, dann ein alter Junggeselle. Stalt ist der Vorgesetzte, Wächter (v. stellan), wie auch bei den Longobarden der Vorgesetzte gastaldio hiess." Was hat aber in aller Welt der alte Junggeselle mit dem Hegewächter an thun? Der Ursprung des Worts ist vielmehr folgender: hage ist Ehe oder Zeugung, Zucht, daher noch nd. Hecke, hauptsächlich für die Zeugung der Vögel, aushecken = auszeugen; stalt, stolt von stalen = entfernen, wegnehmen in sp. rauben wie das neud, stehlen, stalt also der sich entfernt, hagestalt der sich von der Ehe entfernt, nicht heirathen will. - Hund, χύων (canis), nicht vom goth, hinthan fassen, fangen, sondern dem indischen ku sonare, deutsch gauzen, der Gauzende, Bellende. Der Wechsel von k und h ist bereits oben bemerkt. -Irrig ist die Behauptung, dass Knecht ursprünglich Kind bedeute, dann junger Mann, endlich Diener. Was hat Knecht mit Kind gemein? - Lenz nicht von lang oder lank, weil in demselben die Tage länger werden, sondern Lenz, entstand aus Lenet, Lent, wie Herz aus Hert, Hagestolz aus Hagestolt, ist ja eben der Linde, die linde, milde Jahreszeit. - Merkwürdig ist die Herleitung von Musse: .. Musse ahd. die muosza von der Wurzel ma sich anstrengen, daher muosza (vgl. müde), urspr. Abmattung, dann Erholung, später Freiheit von Geschäften." Dies sind ja aber grade entgegengesetzte Begriffe. Wie hängt Erholung mit Austrengung zusammen und wie kann der eine Begriff in den andern übergehen? Musse leite ich ab von einer Wurzel ma nachlassen, daher im griechischen uavog lose, schlaff; µalog weich, d. i. nachgebend. - Raupe soll mit rauh zusammenhängen, eben so das Wort Rausch. "der Rausch von rauh, urspr. die Rauhheit der Stimme, welche die Berauschung veranlasst." Nein! Rausch ist aus gleicher Wurzel mit rasen, welche das Von sich sein, den Verlust der Vernunft oder des Bewusstseins bezeichnet. - Recht (jus) ist vom indischen ra geben, verleihen, also die Verliehenheit, Gestattung. - Auffallend ist die Erklärung bei dem Worte reizen: "Reizen, ahd. reiszen, verw. mit irritare, antreiben, dann auch anziehen; ob in Zusam. mit ags. vritan, schreiben?" -Sache ist nicht von sahhan sequi, was verfolgt wird, Angelegenheit, Rechtsstreit, sondern vom indischen su hervorbringen, erzeugen, schaffen, Sache also das Hervorgebrachte, Gewordene, Seiende, wie Ding von duan, tuan, machen; daher auch Sohn der Hervorgebrachte, Erzeugte, wie das latein. filius mit fieri zusammefhängt. - Bei scherzen steht: "Scherzen vom ahd. sceron, die Feierstunde halten, dann gewöhnlich Muthwillen treiben." Wie gehören diese Begriffe zusammen? Allein das ahd. Wort kommt ebenfalls in der Bedeutung von Muthwillen treiben vor, vergl. Glass. Mons. p. 344. Es fragt sich also, welche Wurzel beiden zu Grunde liege. - Ganz verfehlt ist die Ableitung von Scholle, der Klumpen. Es soll herstammen von schallen, wie Knolle von knallen. Ferner wie kann schon, ahd, schono (vielmehr scono) eigentl, schön, in schöner Weise sein? - Wie kann Schwamm von Schwimmen kommen? -Selig nicht mit dem goth, salian wohnen, besitzen intr. übergeben zusammenhängend, so dass es hiesse 1) ursprünglich besitzend, besitzreich; 2) glücklich, vergnügt; 3) im asketischen Sinne ein überirdisches Glück geniessend, endlich auch durch den Tod in den Genuss höherer Freuden gelangt, sondern es kommt von einer Wurzel sa entheben, erheben, daher griech. σάος enthoben, gerettet, glücklich, σάλος das erhobene Meer, Bewegung oder Wogen des Meers; selig wäre also enthoben, frei (von der Bürde der Leiden des Lebens) oder erhoben in den Himmel eingegangen, - Sitte ist nicht ursprünglich das Weitverbreitete, der Gang, d. i. Weise, von einer Wurzel si dauern, in Zeit und Raum, sondern es ist die Annahme. Diesen Begriff drückt ja auch unser gewöhnen aus, vergl. wanen gewanen (wähnen) = annehmen, d. i. glauben, denn Glaube (loube lobe) ist, wie wir im Vorhergehenden zeigten, mit dem griech. λαβείν zusammenhängend = Annahme. Es wird also hier eins durch das Andere bestätigt. Aus gleicher Wurzel stammt Sinn, das Aufnehmen (apperceptio). - Taugen nicht = stark sein, sondern von einer Wurzel ta zusammenfügen, fügen (vergleiche Taube des Fasses), = passen, sich eignen, daher Tugend die Passendheit, Angemessenheit. - Stern nicht ursprüngl, der Feststehende, Hervorstehende, sondern der Glänzende, Strahlende, Leuchtende, wie das lateinische stella, vergl. das griechische σχίλβειν leuchten. glänzen, strahlen. - Doch genug, und auch der Herr Verf. wird hoffentlich an dem Gegebenen genug haben, um einzusehen, dass doch etwas mehr dazu gehöre, um in das Allerheiligste der Etymologie eingegangen zu sein, die Weihe zu haben und schauen zu dürfen, da drinnen zu sein, wo die Klarheit ist, und Alles in wunderbarer, göttlicher Ordnung gefügt und geschichtet; kein Laut ohne Bedeutung und kein Wort ohne Seele, eine Welt in Lauten verkörperter, klingender, leuchtender Gedanken; - um nicht da draussen zu stehn, ohne Weihe, wo man nimmer fasset, wie schön auch hier die Schöpfung Gottes ist, sondern nur dem Betruge des Scheins hingegeben, vom Klange der Wörter berückt und geneckt, den täuschenden Schall hascht, so man die Einheit und das Gesetz erfassen will, und so man mitreden will, nur Unziemliches schwatzt und all sein Thun ein eitles und nichtiges ist. -

Marburg.

W. Mohr.

Ueber das Wesen und die Eigenthümlichkeiten der alt-römischen Ehe mit manus. Eine philologisch-historisch-juridische Erörterung von F. W. Th. Eggers, mit einem Vorworte vom Hrn. Dr. Brinkmann, ordentlichem Prof. d. N. R. in Kiel, Altona bei Karl Aue 1833. VI u. 102 S. 8.

Wenn diese Schrift, nach dem Vorworte, auch zunächst nur der Absicht, "von des Verf.'s Fähigkeiten und Studien auch dem grösseren Publikum eine Probe mitzutheilen" ihre Veröffentlichung verdankt und bei der Beurtheilung nicht übersehen werden darf, dass sie "zum Zweck einer Amtsprüfung" geschrieben ward, so wird der Leser doch selten durch grössere Ausführlichkeit des Bekannteren daran erinnert, und würde es schwerlich bemerkt haben, wenn er nicht ausdrücklich darauf hingewiesen wäre. Je mehr die juristischen Studien, deren Nothwendigkeit für das tiefere Verständniss des Römischen Alterthums Niemand in Abrede stellen wird, von den Philologen versäumt werden, desto weniger wird es Tadel verdienen, durch die Anzeige in diesen Blättern auch ein philologisches Publikum auf eine so specielle Untersuchung aufmerksam zu machen.

In der Einleitung ist die benutzte Litteratur des Gegenstandes und der Begriff der Ehe bei den Römern überhaupt angegeben. Das Resultat des letzteren wird in folgenden Worten zusammengefasst: "Die Ehe im Allgemeinen ist die Vereinigung zweier Personen verschiedenen Geschlechts zur ungetrennten fortwährenden Lebensgemeinschaft, in der Ahsicht eingegangen, Kinder durch dieselbe zu erzielen; und diesen Zweck zu erreichen, darf weder physisch, noch juristisch ummöglich sein."

Die Abhandlung selbst zerfällt in einen philologischen, einen historischen und einen juristischen Theil. Im ersten Theil handelt der Verf, von der Ehe und ihren Gattungen. Die Erörterung über das Wort manus in engerer und weiterer Bedeutung 6. 3 konnte kurz gefasst werden, da die Sache erst im dritten Theil ihre Erledigung findet, doch wäre eine nähere Entwickelung des Verhältnisses zwischen manus und potestas wünschenswerth gewesen. Es würde sich denn von selbst ergeben haben, dass der Begriff manus "in engerer Bedeutung als eine bestimmte Gewalt und zwar diejenige, welche dem Mann in strenger, alt-römischer Ehe über seine Ehefrau zusteht," wohl zu enge gefasst ist; denn davon abgesehen, dass so die manus des coëmptionator, der nicht Ehemann ist, ausgeschlossen wird, so musste auch wohl das Verhältniss der Tochter zum Vater mit aufgenommen werden in den engern Begriff der manus, wobei uns besonders zu berücksichtigen scheint, dass die Frau der freien Ehe ja in der manus des Vaters oder Grossvaters blieb. Manches Neue und Beifallswerthe scheint Ref. die Auseinandersetzung des Unterschiedes zwischen den Wörtern uxor (Gattin überhaupt), mater familias (in der strengen Ehe) und matrona (in der freien) zu enthal-Sehr scharfsinnig sind die Schwierigkeiten besonders in der Stelle des Boëthius entfernt, wesshalb er in den durch usus und confarreatio entstandenen Ehen die Frauen nicht matres familias genannt glaubt. Es sei nämlich bei der ersten Form, die im Anfang freie Ehe mit der später daraus sich bildenden strengen verwechselt, was uns analogisch bestätigt scheint durch die vom Verf. übersehne Erklärung des Festus: "Mater familiae non ante dicebatur, quam vir ejus pater familiae dictus esset, nec possunt hoc nomine plures in una familia praeter unam appellaris, ed nec vidua hoc nomine, nec quae sine filis est appellari potest." Die Stelle scheint die Schwierigkeiten noch zn vermehren, allein sei es nun, dass hier nur eine engere Bedeutung des Wortes angegeben, oder dass zu der strengeren Ehe noch diese Beschränkung hinzugefügt werden muss, oder dass überhaupt eine andere Bedeutung gegeben sei, jedenfalls entsteht kein Widerspruch und die Stelle ist um so mehr zu beachten, da sie aus August's Zeit. Sie bestätigt die Beziehung des Worts auf die freie Ehe, auch in früherer Zeit und scheint in so fern eine ganz andre Bedeutung von Materfamilias anzugeben, als in den andern Stellen hervortritt.

Die §. 5 gegebene Erklärung der Wörter conventae conditio — sperata — pacta — sponsa — sponsalia — destinata ist für das Verständniss der lateinischen Komiker von besonderem Interesse: doch bedürfen des Verf's ansprechende Vermuthungen noch einer grösseren Induction, um für erwiesen

zu gelten.

Im historischen Theile sind mit grossem Fleiss die Gründe zusammengestellt, welche annehmen lassen, dass Rom einen Etruskischen Ursprung habe; der Verf. hat dem Gewichte derselben nachgeben zu müssen geglaubt und sucht die von Niebuhr wieder aufgegebene Ansicht noch zu vertheidigen, verbindet aber damit die von K. O. Müller aufgestellte Vermuthung, dass die beiden Tarquinier Etruskische Herrscher von Tarquinii gewesen, die den Sitz ihrer Herrschaft nach Rom Da dem geehrten Verf. die Darlegung seiner Ansicht genügte, um den etruskischen Ursprung und die ursprünglich bei den Patriciern allgemein übliche confarreatio mit der Geschichte in Uebereinstimmung zu bringen, so kann man es ihm nicht zum Vorwurfe machen, dass er hier die Gegengründe unberücksichtigt lässt, die den Urheber der vertheidigten Ansicht selbst vermocht haben, dieselben wieder aufzugeben. Wenn wir auch gern zugeben, dass Niebuhr's neueste Ueberarbeitung in der Erklärung des Etruskischen Elements gerade am

schwächsten ist, so würden doch zu viele Widersprüche ungelöst bleiben, wenn wir einen so durchgreifenden Einfluss Etruriens auf Rom annehmen, als der Verf. verlangt. Wir fragen hier nur: woher kam es denn, dass die Etruskische Sprache so wenig oder gar keinen Einfluss auf die Römische gehabt. wenn die erste Bürgerschaft nicht nur, sondern selbst ein grosser Theil der später Aufgenommenen Etrusker waren? Sitten. Rechte und Verfassung konnten auch bei einer dauernden Herrschaft aufgedrungen oder bei überwiegendem geistigen Einfluss frei angenommen werden, ohne dass die Sprache herr-Eine längere Herrschaft der Etrusker nimmt Niebuhr aber auch in der dritten Ausgabe an, wenn er in der Sage auch weniger Spuren nachweist, da er die Tarquinier für-Pelasgische Herrscher hält und den eigentlich fremden Theil der spätern Etrusker, die Rasener später einwandern lässt. Bedenken wir nun, wie nach dieser Ausicht ein grosser Theil der Etruskischen Religion und Verfassung den früheren Einwohnern Roms und Etruriens gemeinsam, d. h. Pelasgisch war, und das Auguralwesen eben so sehr Sabinisch als Etruskisch. so lassen sich die Räthsel und Schwierigkeiten auch auf andre Weise lösen, als der Verf. meint. Doch wer wagt in dieser Finsterniss zu behaupten, dass er allein recht sehe? Daher es jedenfalls verdienstlich zusammen zu stellen, was sich für eine bestimmte Ansicht sagen lässt. Wir heben nur noch eine ungewöhnliche Ansicht des Verf.'s hervor, die neuerdings an einem (in den meisten Beziehungen abenteuerlichen) Gegner Niebuhr's einen Vertheidiger gefunden, dass das jus gentium aus den Gentilgerichten der Patricier seinen Ursprung habe, deren gentes jede einen Sittenbund gebildet. Doch vermag, wie Ref. scheint, das einzige und unmittelbare Zeugniss (Liv. VII, 6) gegen die Uebereinstimmung Cicero's und aller Juristen nichts, zumal, da sonst der Ausdruck jus gentium feststehend und Liv. gewiss nicht ohne Absicht gentium jus sagt für jus, quod ad gentes patricias pertinet. Beachtung verdient indess auch bei entgegenstehender Ansicht, was hier über das Gentilengericht zusammengestellt ist.

Im dritten Theil ist nun das alte Eherecht ausführlicher zusammen gestellt und erörtert, als es seit Auffindung des Gajus irgendwo im Ganzen geschehen: es ist sogar aus schon längst bekannten Quellen manches wieder hervorgesucht, was von den neueren Schriftstellern meistens übergangen wird. Refer. ist dem Verf. daher oft lernend gefolgt und muss sich auf wenige Bemerkungen über diesen Haupttheil der Abhandlung beschränken. Zuerst sei nur bemerkt für den, der etwa an den historischen Ausichten des Verfasers Anstoss nimmt, dass diese der Durchführung der Lehre von der Ehe mit manus in ihren drei Formen confarreatio, coëmptio, usus keine wesent-

liche Modification geben konnten, noch gegeben haben, sondern, wie bemerkt ist, zunächst zur Begründung der confarreatio nöthig schien.

Wir können dem geehrten Verf, nicht beistimmen, wenn er bei der confarreatio das far nicht weiter angewandt glanbt, als bei jedem andern Opfer: denn schon die vom Verf. öfter benutzte Stelle des Servius ad. Virg. Georg. I, 31 unterscheidet die hier gebrachten fruges von der mola salsa, die allen Thier-Opfern gemein gewesen zu sein scheint. Ulpfanus und Gaius sprechen deutlicher von der Anwendung des panis farreus, Festus endlich von einem farreum libum. Da dieses besondere Opfer dieser Form der Ehe eigenthümlich war, scheint der Name naturlich. Die Formel, welche die Frau beim Eintritt in das Haus des Mannes sprach, ubi tu Gaius, ego Gaia (wo noch Cic, Mur. c. 12 hätte angeführt werden können), möchten wir eher von der ursprünglichen Bedeutung des Worts: Erzeuger und Erzeugerin (von yaw gigno, wovon auch gnatus) als von dem Namen der Frau des Tarquinius ableiten. möchten wir im Gebrauch des Wassers und Feuers keine Hindeutung auf alte Philosophie, die in Etrurien schwerlich je existirt hat, nicht einmal überhaupt etwas Mystisches erkennen; wie Plinius es vom far andeutet, das vorauf getragen ward, finden wir auch hier nichts weiter als eine Erinnerung an die ersten Bedürfnisse des Lebens. Die Symbolik hat hier wohl erst später Klügelei hineingebracht. Wie der Verf. die Sitte, bei Gründung einer Stadt, den Umfang derselben mit einem Pfluge zu bezeichnen, der mit einem Stier und einer Kuh bespannt war, von dem Hochzeitsgebrauch, dass Bräutigam und Braut auf dem Fell des geopferten Schafes zusammen sassen, abzuleiten oder damit in einen bestimmten Zusammenhang zu bringen sucht, scheint Ref. nicht klar genug auseinander gesetzt. Denn wenn auch ihre Sessel verbunden (jugatae) waren und die Ehe bei den Dichtern jugum heisst, so scheint uns die Vergleichung mit jenem Gebrauch bei Gründung der Städte, doch zu entfernt verwandt, um einen historischen Zusammenhang zu vermuthen.

Die Sitte, dass die Braut, wenn sie ins Haus des Mannes geführt ward, 3 Ass mitnahm, einen für den Mann, um ihn gleichsam zu kaufen, den zweiten, um ihn auf dem Heerd vor den Laren niederzulegen und den dritten, um ihn auf einem benachbarten Kreuzwege fallen zu lassen, wahrscheinlich für die Laren der Wege, diese Sitte, sage ich, welche bisher nur oder vorzugsweise auf die coëmptio bezogen ward, ist von unserm Verf, weil sie als alte Sitte angegeben wird, als nur der confarreatio angehörig geltend gemacht worden. Beides scheint uns gleich einseitig. Dass auch bei der coëmptio dieser Gebrauch Statt fand, geht schon aus der Ansicht hervor, dass es

ein gegenseitiger Kauf war, welche Ansicht bei den andern Formen gar nicht entstehen konnte. Hr. E. meint, ein gegenseitiger Kauf sei dem Wesen des Instituts ganz entgegen: wenn wir das auch gern zugeben, so lässt sich dieser Vorwurf doch dadurch aus dem Wege räumen, dass diese 3 Ass nicht einer dieser drei Hauptformen eigenthümlich war, sondern wenn nicht zu den Hochzeitsgebräuchen überhaupt gehörten, doch allen Formen der strengen Ehe gemeinsam waren, was theils Nonius Marcellus ausdrücklich gesteht und Servius, da er den Ausdruck Virgil's, sibi generum emat Tethys auf keine einzelne der drei Formen beschränkt, indirect bestätigt. Wenn Servius und Origines auch nur flüchtig excerpirten, Nonius Marcellus hat seine Angabe aus Varros Büchern de Vita populi Romani entlehnt, also aus einem Schriftsteller, der noch alle Formen im Leben kannte. Was über die dos und diffarreatio gesagt ist, hat uns manche Belehrung gewährt.

In der Lehre von der coëmptio ist uns nichts aufgestossen, worüber unsre Ansicht von der des Verfasser's abweicht, als die Zeit der Entstehung. Hr. Eggers glaubt, sie könne erst durch die lex Canuleja entstanden sein: allein bedenken wir, dass die Form der mancipatio, wie K. O. Müller gezeigt hat, nothwendig mit der Klasseneintheilung des Servius Tullius zusammenhängt, also auch wahrscheinlich gleichzeitig ist; erwägen wir ferner, wie Niebuhr unzweifelhaft gemacht hat, dass Ehen zwischen Patriciern und Plebejern uralt sind, nur nicht mit der Folge, dass die Kinder Patricier wurden, so kann diese Form sehr wohl älter sein, und das ist sehr wahrscheinlich. denn schwerlich hat der Ehemann immer seiner Frau überlassen wollen, in welchem Verhältnisse sie zu ihm stehen wolle, was der Fall gewesen wäre, wenn für gemischte Ehen nur die freie Form oder der usus gegolten hätte, denn von der confarreatio konnte in gemischten Ehen so früh noch weniger die Rede sein.

Gab die mancipatio quiritarisches Eigenthum, so musste zur traditio, die an sich nur bonitarisches Eigenthum gab, die usucapio hinzukommen; eben so verwandelte der usus, so fern man darüber einig geworden, die freie Ehe in eine strenge. Daraus folgt freilich nicht mit Sicherheit, dass die coëmptio älter, aber doch mit grosser Wahrscheinlichkeit: denn wäre nicht diese vermittelnde Form eingetreten, so hätte schwerlich der usus eine so bedeutende Religionshandlung ersetzen können: das war nur möglich, nachdem die Form eines Kaufkontrakts dessen Stelle vertreten konnte: ist nun der usus in den zwölf Tafeln erwähnt, so muss die coëmptio auch gewiss da erwähnt gewesen sein und ein noch höheres Alter haben. Hier führt der Verf. sehr klar und ansprechend aus, dass bei der oben

erwähnten conventae conditio festgesetzt sein musste, ob es freie Ehe bleiben oder der usus die strenge Ehe geben sollte.

Wir scheiden mit dem Wunsche, dass das Schriftchen dem Verfasser nicht nur die verdiente Anerkennung verschaffen, sondern auch manche Philologen überzeugen möge, wie nothwendig für das Verständniss des Römischen Alterthums und die Erklärung der Römischen Schriftsteller einige Bekanntschaft mit dem Römischen Rechte ist.

Hamburg.

Prof. Christ. Petersen.

Die merkwürdigsten Begebenheiten aus der Preussisch-Brandenburgischen Geschichte. Ein Leitsaden für den ersten Unterricht in der vaterländischen Geschichte auf Gymnasien u. höhern Bürgerschulen. Von Hermann Joseph Litzinger, Gymnasial-Lehrer zu Essen. Essen, bei G. D. Bädeker. 1834. II u. 72 S. 8.5 Gr.

Mehrere Gründe bestimmten den Hrn. Verf., zu seinem Unterricht in der vaterländischen Geschichte keins der vorhandenen Lehrbücher zu benutzen, sondern den Schülern kurze Paragraphen zu diktiren. Weil aber bei dieser Methode sich viele fehlerhafte Namen und Zahlen in die Hefte einschlichen. so entschloss er sich, diese Paragraphen von Neuem einer Revision zu unterwerfen und sie so drucken zu lassen. Sie sollen zum wörtlichen Auswendiglernen bestimmt sein, das Erlernen der vaterländischen Geschichte erleichtern und der Jugend Liebe zu ihrem Könige und Vaterlande einflössen. dieser Zweck durch einen so kurzen Abriss auf 72 ziemlich weit gedruckten Seiten erreicht werden könne, möchten wir sehr bezweifeln. Zweckmässig zum Auswendiglernen sind die jedem Zeitraume beigegebenen Zeittafeln, und wenn diese der Schüler fest dem Gedächtniss eingeprägt hat, so wird er leicht den Inhalt jedes Paragraphen hersagen können, ohne ihn gerade wörtlich auswendig gelernt zu haben, was wir nicht billigen können, zumal da manche Paragraphen in stylistischer Hinsicht keineswegs als Muster historischer Schreibart gelten dürften. Der Hr. Verf. verspricht auch, einen historischen Schulatlas folgen zu lassen, welcher in einzelnen Charten den Umfang der Mark Brandenburg und des Preussischen Staates in den verschiedenen Zeiten (in welchen? doch wohl in Zeiten wichtiger Gebietsveränderungen) darstellen wird. Indem wir nun den Inhalt der einzelnen Paragraphen angeben, wollen wir einige Bemerkungen, welche wir beim Gebrauch dieses kurzen Umrisses machten, mittheilen.

§. 1 enthält die Vorzeit Brandenburgs bis auf die Fürsten aus dem Askanischen Hause. 1144 n. Chr. Zu unbestimmt ist

hier gesagt: "am linken Ufer der Elbe wohnten die Longobarden." Das linke Elbufer ist aber gross und der Schüler weiss wohin er dieses Volk eigentlich hinsetzen soll. nicht. Langobarden (wie die richtigere Schreibart ist) wohnten in der frühesten Zeit in dem Fürstensthum Lüneburg und in der Altmark; der pagus Bardingau, Bardewik und die lange Börde auf dem linken Ufer der Elbe im Magdeburgischen weisen deutlich auf ihre dortigen Wohnplätze hin. Nach des Tiberius Zuge an die Elbe im J. 5 n. Chr. finden wir sie auch auf dem rechten Elbufer. Vergl. Vellej. Pat. II, 106. Strabo VII, 1 §. 3. Sueton. Von den slavischen Völkerschaften, welche die Marken besetzt hielten, hätten noch die Noderaner, Chiliner, Brizaner in der Priegnitz, die Uckern, die Lebusier und Sidiner in der Neumark erwähnt werden können; auch mussten die Wilzen als Freunde der Sachsen, und die Obotriten als Karls des Grossen Bundesgenossen näher bezeichnet werden*). Der letzte Markgraf von Nordsachsen war Conrad von Plötzkau. der 1133 vor Monza im Mailändischen blieb. Die Uebergabe der Mark an Albrecht geschah zu Halberstadt im Jahr 1134. nicht 1133. Pribislav hiess nach der Taufe Heinrich, + 1142. Ihm folgte Albrecht im Besitz der Mark Brandenburg. slavische Land ward nun durch den Lehnsverband mit Deutschland vereinigt. Ob durch Eroberung oder durch Erbschaft Albrecht jene Länder gewann, musste wenigstens angedeutet werden. Anstatt in einer kurzen Anmerkung die geographische Eintheilung der Marken anzugeben, wäre es besser gewesen, in der Einleitung eine geographische und ethnographische Uebersicht der Marken, wie sie damals waren und jetzt sind, vorauszuschicken. - Es folgt die erste Periode von Albrecht dem Bären bis Friedrich I, von 1144 - 1415. §. 2 behandelt die Markgrafschaft Brandenburg unter Fürsten aus dem Askanischen Hause. Otto's II. Frömmigkeit, welche ihn verleitete, die Mark in ein feudum oblatum des Erzbischofs von Magdeburg zu verwandeln, und seines Bruders Albrechts II. Festigkeit und Treue gegen den Kaiser Otto IV. hätten bemerkt werden müssen. Der Markgraf Otto IV. heisst "ein guter Dichter"; warum nicht: Minnesänger, um den Schüler zugleich an jene Periode der schwäbischen Dichter und des Minnegesangs zu erinnern. Wenige Schüler möchten wissen, wo Pomerellen und die Mark Landsberg liegt, da diese Namen auf unsern heutigen Charten nicht mehr stehen. Eine besondere Mark-

[&]quot;) Gegen die Milde der Slaven möchte sich doch Manches einwenden lassen, denn wer "schwächlich geborene Kinder aussetzt und alte und schwache Eltern umbringt", der ist doch wahrlich nicht milde und ehrlich zu nennen.

grafschaft Landsberg hat es auch niemals gegeben. Eine kurze geographische Erläuterung durfte hier nicht fehlen. bei Woldemar die Schlacht bei Gransee in der Mittelmark am 13. Dec. 1317. - 6. 3. Die Fürsten aus dem Baierischen und Wittelsbachischen Hause, 1324-1373. S. 4. Kurfürsten aus dem Luxenburgischen Hause, 1373-1415. Auf vier Seiten etwas zu kurz behandelt. S. 5 enthält die Zeittafel bis 1417. -Zweite Periode von Friedrich I. bis zur Erhebung des Kurfürsten Friedrich III. auf den Königsthron 1415-1701. §. 6 Kurfürsten aus dem Hohenzollerschen Hause vor der Reformation 1415-1535. Wir vermissen hier einige Worte über den Ursprung und die Theilung des Hauses Hohenzollern als Einleitung. In Bezug auf eine neuere Verbindung hätte können bemerkt werden, dass Friedrichs I. Gemahlin eine Prinzessin aus dem Hause Wittelsbach war und die schöne Else (Elisabeth) hiess. Unter Friedrich II. fehlt der Erbvertrag mit Pom-Joachim I. war ein Gegner der Reformation, woran wahrscheinlich sein Bruder, der Erzbischof Albrecht von Mainz, Schuld war, der Tetzels Ablasshandel begünstiget . S. 7. Die fünf ersten Kurfürsten nach der Reformahatte. tion 1535-1640. Joachim's II. Uebertritt zur lutherischen Kirche wurde wahrscheinlich durch seine Mutter, eine dänische Prinzessin, bewirkt, welche als Lutheranerin ihm ihre Religionsmeinungen beibrachte. - Johann Sigismund wollte sich mit seinem Miterben der clevischen Länder, dem Pfalzgrafen Wolfgang von Neuburg gütlich vergleichen. graf sollte sich zu Düsseldorf mit des Kurfürsten ältester Tochter vermählen. Allein dort gab dieser bei einem Gastmahle seinem künftigen Schwiegersohne eine Ohrfeige, worauf Wolfgang von der lutherischen Kirche zur katholischen, Johann Sigismund aber zur reformirten Kirche übertrat, im Jahr 1614, theils um das Zutrauen der reformirten clevischen Unterthanen noch mehr zu befestigen, theils und hauptsächlich um dadurch die Freundschaft der streng reformirten Generalstaaten Hollands für seine Sache zu gewinnen. - §. 8. 9. Wilhelm der grosse Kurfürst und Friedrich II. von 1640 - 1701. tafel der zweiten Periode. Die Geschichte des grossen Kurfürsten hätte etwas ausführlicher behandelt werden sollen. war hier der Ort, in kurzen Umrissen die Geschichte des Ordenslandes Preussen nachzuholen, um den Titel der Preussisch-Brandenburgischen Geschichte zu rechtfertigen. Ueber das Herzogthum Preussen erfahren wir in diesem Büchlein auf S. 19 nur wenig, und unrichtig ist auch die Angabe, dass Marienburg bis 1525 der Sitz des Hochmeisters blieb. ser musste schon 1457 seinen Sitz nach Königsberg verlegen, da das westliche Ordensland an Polen abgetreten worden war. -Die dritte Periode handelt von der Erhebung des Kurfürsten N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 8.

von Brandenburg auf den Königsthron bis auf die neueste Zeit, Friedrich I. ist zu kurz abgethan worden. von S. 29 - 72. Obgleich im Ganzen die Uebersicht deutlich und historisch richtig ist, so lassen sich doch noch manche Ausstellungen machen, welche zum Theil in der Darstellung ihren Grund ha-So heisst es S. 42: "Durch den Frieden zu Teschen ward dieser Krieg bald beendigt und Friedrich erhielt die Grafschaft Mansfeld." Es fehlt hier die genauere Angabe, wann jeuer Friede geschlossen ist, und dann glaubt jeder Leser, in Folge dieses Friedens habe Friedrich Mansfeld erhal-Allein der Teschner Frieden hatte mit der Grafschaft Mansfeld durchaus gar nichts zu thun, denn diese Grafschaft wurde schon seit 1570 von Sachsen und Brandenburg, als den beiden Lehnsherren, sequestrirt. Als 1710 die Eislebensche Linie ausgestorben und 1780 auch die Bornstädtische oder katholische in den männlichen Erben erloschen war, so erhielt die Gräfin Colloredo, Fürstin von Fondi und Mansfeld die Allodialerbschaft, die beiden Lehnsherrn aber theilten sich in Brandenburg erhielt zwei Fünftheil derselben, Sachsen das Uebrige. - S. 14 heisst es: "Auch verbesserte er (Friedrich II.) die Gerechtigkeitspflege durch Einführung des Preussischen Landrechts." - §. 15. "Unter seiner (Friedrich Wilhelms II.) Regierung wird das Allgemeine Landrecht eingeführt und - der Ruppinerkanal angelegt." Nach diesen Zeilen scheint das Preussische und das allgemeine Landrecht etwas Verschiedenes zu sein, da es doch nur ein allgemeines Preussisches Landrecht giebt, dessen Ausarbeitung unter Friedrich II. von dem grossen Carmer und dem Kammergerichtsrath Suarez geleitet wurde. Erst unter Friedrich Wilhelm II. erfolgte 1794 die Bekanntmachung mit Gesetzeskraft. aber der Ruppinerkanal hier mit dem Landrechte verbonden wird, möchte wohl jedem Leser ein Lächeln abnöthigen. so unrichtig ist die Behauptung, dass "die Polen im J. 1793 eine zweite Theilung, durch Russland herbeigeführt, veran-lasst haben." Nach S. 56 soll York mit seinem Corps zu den Russen übergegangen sein, da er doch, wie bekannt, mit dem russischen General Diebitsch nur eine Waffenstillstandsconvention abschloss und mit seinem Corps ein neutrales Territorium besetzte. Der König von Sachsen lebte bis zur Ausgleichung der Dinge nur anfangs kurze Zeit in Berlin, dann in Friedrichsfelde, zuletzt in Pressburg. Woher weiss der Hr. Verf., dass Preussen für Ostfriesland Schwedisch - Pommern nebst Rügen erhalten hat? Diese offenbare Unrichtigkeit ist kaum zu entschuldigen. Es soll wohl heissen: für das an Hannover vertragsmässig abgetretene Ostfriesland erhielt Preussen einen Theil des Herzogthums Lauenburg, den es aber an Danemark überliess und dafür Schwedisch · Pommern bekam, das im Kie-

ier Frieden 1814 Schweden an Danemark überlassen hatte. Nach S. 66 scheint Preussen erst nach dem Congresse zu Aachen dem Deutschen Bunde zu Frankfurt am Main beigetreten zu sein. In Frankfurt giebt es aber keinen Deutschen Bund. sondern nur einen Bundestag, welchen der Preussische Gesandte schon am 5. Nov. 1816 mit eröffnete. Dieser bezeichnete nur am 4. Mai 1818 (also auch schon vor Eröffnung des Anchener Congresses) die Prenssischen Provinzen, welche zum Deutschen Bunde gehören sollten. Eine Uebersicht der Landesgrösse und der Einwohnerzahl unter den Fürsten aus dem Hause Hohenzollern beschliesst das Werkchen, welches für die erste Uebersicht der vaterländischen Geschichte vollkommen hinreicht und für Schüler zu empfehlen ist, wenn sie ans dem Munde des Lehrers die nöthigen Erläuterungen und Zusätze zu den einzelnen Paragraphen erhalten. - Der Druck könnte etwas sparsamer eingerichtet sein, ist aber im Ganzen Wir wünschen dem Büchlein eine baldige zweite ver-Dr. Fiedler. besserte Auflage.

Vita Jesu Christi Graece. Ex evangeliis secundum temporis rationes digestam enarravit et brevi adnotatione historica et critica instructam in usum juventutis studiosae ed. Car. Gust. Küchler, phil. doct. et prof. Lips. extr. theol. lic. (bisher auch vierter College u. Religionslehrer an der Nicolaischule, jetzt Prediger an der Neukirche zu Leipzig). Adjecta est tabula chronologica et geographica. Lipsiae sumt. fecit lo. Fr. Hartknoch. 1835, XII u. 70 S, 8,

Ueber Plan und Einrichtung dieses hauptsächlich für den Gebrauch in den obern Classen der Gymnasien bestimmten Werkehens erklärt sich der Hr. Verf, selbst in der Vorrede, Ausgehend nämlich von der Ansicht, dass in den Gymnasien die Lecture des N. T. auf die Evangelien zu beschränken, von diesen aber weder bloss ein einzelnes auszuwählen, noch auch alle der Reihe nach zu erklären seien, indem Ersteres die Beschaffenheit der Evangelien, deren eines immer das andere erganze, Letzteres schon die Kürze der Zeit nicht gestatte, beabsichtigte er, alle vier Evangelien dergestalt in Eins zu verschmelzen, dass er das mehrern Evangelisten Gemeinsame nur mit den Worten des Einen erzählte, das dem Einen Fehlende aus dem andern ergänzte, die so zusammengetragenen Begebenheiten der Zeit nach ordnete, und überhaupt eine soviel als möglich zusammenhängende Lebensgeschichte Jesu zusammen-Das Ganze sollte also weder ein blosser Auszug, noch eine eigentliche Harmonie der Evangelien, noch auch - was vom Verf. nicht bemerkt wird, aber von selbst klar ist - eine sogenannte Synopse sein. Diesem Plane gemäss verführ der

Verf. auf folgende Weise: Zuerst verwendete er besonderen Fleiss auf die Ausmittelung der chronologischen Ordnung und Folge der aus allen vier Evangelien zusammengetragenen Begebenheiten, eine Aufgabe, deren Schwierigkeit er nicht verkannte und deren Lösung er nur in der Maasse versuchte, dass er nicht Gewissheit, sondern nur möglichste Wahrscheinlich-Zu Hauptführern wählte er hierbei den Johankeit erzielte. nes und Lucas, als die chronologisch genaueren, doch so, dass auch auf Matthäus und Marcus die gehührende Rücksicht genommen wurde, so oft diese das Richtigere zu haben schienen. Sodann hielt er es dem Interesse der Schüler für angemessen, dieselben bei aller Kürze doch in möglichster Vollständigkeit mit Inhalt und Form der vorhandenen Biographieen Jesu bekannt zu machen, und wählte zu dem Ende nicht nur von den parallelen Erzählungen der Synoptiker jedesmal die ausführlichste und genaueste aus, sondern bemerkte auch in kurzen, jeder Erzählung beigegebenen Aumerkungen die hauptsächlichsten der in den Parallelstellen in Bezug auf Inhalt und Anordnung vorkommenden Abweichungen. Und eben auf diese, theils bloss referirenden, theils auch beurtheilenden Anmerkungen, nicht aber auf die Kritik des Textes, bezieht sich die auf dem Titel genannte adnotatio historica et critica. Uebersicht aber über die gesammten Erzählungen ist die ganze Lebensgeschichte Jesu in acht grössere Abschnitte eingetheilt, deren Ueberschriften folgende sind: 1) Vita Jesu Christi inde a natalibus usque ad muneria auspicia. 2) Vita Jesu Christi inde a muneris auspicio usque ad primum pascha. 3) Vita Jesu Christi a primo itinere hierosolymitano paschatos tempore suscepto usque ad iter secundum. 4) Vita Jesu Christi inde ab itinere hierosolymitano usque ad iter ejus tertium. 5) Vita Jesu Christi inde a tertio ejus itinere hierosolymitano usque ad quartum s. inter dies festos tabernaculorum et encaeniorum. 6) Vita Jesu Christi inde a quarto eius itinere hierosolymitano ad encaenia facto usque ad quintum idemque ultimum s. usque ad diem sextum ante pascha. 7) Vita Jesu Christi inde a sexto die ante pascha usque ad mortem ejus cruentam. 8) De resurrectione Jesu Christi ejusque in coelum ascensione; jeder dieser Hauptabschnitte aber ist wieder in kleinere Sectionen mit . vorgesetzten Inhaltsanzeigen-eingetheilt. Den Text liess der Verf. nicht nach der Recension von Lachmann (von dem er urtheilt: non eam N. T. recensionem dedit, quae pro absoluts et unice vera haberi possit, quippe quae e codd. orientalsbus hausta comparari debeat cum recensione e codd, occidentalibus exhibenda, ut genuinus textus constituatur), sondern uach der Ausgabe von Tittmann abdrucken, jedoch so, dass er die Interpunction mehr den neueren Vorschriften anpasste, diegrossen Anfangsbuchstaben, statt im Anfange der Verse, vielmehr im Anfange jeder directen Rede setzte und bei verdächtigen Wörtern statt der Parenthesenzeichen die sonst üblichen Klammern brauchte. Am Schlusse ist ausser der chronologischen Tafel und dem Kärtchen von Palästina, welches Beides der Titel verspricht, und wovon die erstere, mit Befolgung der kirchlichen Ueberlieferung, die Begebenheiten des Lebens Christi nach Jahren der Erbaunng Roms, der Regierung der röm. Kaiser, des Lebensalters Christi und der aera Dionysii angiebt, letzteres aber von dem bisherigen Collegen des Verf.s, IIrn. Conrector M. Forbiger entworfen ist, auch noch ein Conspectus aller sowohl im Texte abgedruckten als in den Anmerkungen angeführten und behandelten Stellen, nach der Folge

der Evangelien; beigegeben.

Das ganze Schriftchen dient zu einem erfreulichen Belege. dass in der neuesten Zeit, wie für die meisten übrigen Zweige des Gymnasialunterrichts, so auch für die zweckmässige Behandlung des N. T. auf Schulen ein lebendigeres Interesse er-Um aber auch seinerseits zu der Förderung eines ihm heiligen Zweckes, der am bessten durch gegenseitigen Austausch der Ideen erreicht werden kann, einen kleinen Beitrag zu liefern, erlaubt sich Rec, noch einige Bemerkungen, die mit dem Plane des vorliegenden Schriftchens in genauer Beziehung stehen. Zuvörderst kann derselbe sich nicht mit der Ansicht einverstehen, welche von dem ganzen N. T. Nichts als die Evangelien auf der Schule gelesen wissen will, obgleich dieselbe auch schon anderwärts, z. B. von Käuffer in d. Vorr. zu seiner Schulausgabe des Matthäus S. XV ausgesprochen worden Festhaltend nämlich an dem Grundsatze, dass die Erklärung des N. T. auf der Schule hauptsächlich diejenigen Schüler berücksichtigen müsse, die nicht Theologie studiren wollen, von denen also nicht zu erwarten ist, dass sie auf der Universität noch exegetische Vorträge hören werden, hält er für zweckmässig, die Schüler, soweit als möglich, mit allen Haupttheilen des N. T., also ausser den Evangelien und etwa der Apostelgeschichte auch mit den Briefen, den Paulinischen wenigstens bekannt zu machen. Denn das setzt er als unzweifelhaft voraus, dass von jedem Gelehrten, wie überhaupt eine mehr wissenschaftliche Kenntniss unsers christlichen Glaubens, so auch eine höhere Bekanntschaft mit den heiligen Urkunden desselben, und namentlich die Befähigung, das N. T. nach seinen Haupttheilen im Grundtexte zu verstehen, gefordert werden dürfe. Wo aber soll der künftige Jurist, Mediciner u. s. w. diese Bekanntschaft und Befähigung erwerben, wenn es nicht auf der Schule geschieht? Wenn dagegen der Verf. die zu grosse Schwierigkeit der Paulin. Briefe einwendet, so erwiedert . Rec. Folgendes: Erstlich dürfte es um nichts leichter sein, den Johannes, den doch Niemand von der Schule ausgeschlossen.

haben will, zu erklären, als den Paulus. Sodann aber legt eben die grössere Schwierigkeit dieser Briefe dem Lehrer um so mehr die Pflicht auf, sie den Schülern zu erklären, die sonst keine Anleitung zu ihrem Verständnisse erhalten, wenn er nicht den Vorwurf auf sich laden will, sie grade bei dem schwierigsten Theile der Arbeit im Stich gelassen zu haben. denke man, dass ja schon mit den Knaben in den Volksschulen aus der deutschen Bibel ebensogut die Briefe, als die geschichtlichen Bücher gelesen werden: was aber dem Knaben in der Volksschule möglich ist, sollte doch wohl dem Primaner oder Secundaner eines Gymnasiums möglich sein. also auch hier das Meiste auf die Art der Behandlung an. und da versteht sich freilich von selbst, dass alle theologische Gelehrsamkeit fern gehalten und bloss auf das einfache Verständniss des Schriftstellers und die Auffassung seines Geistes hingearbeitet werden müsse. Klar ist übrigens, dass, wenn der Kreis der zu lesenden Schriften des N. T. in der hier vorgeschlagenen und von Rec. auch schon praktisch befolgten Weise erweitert wird, von jeder Gattung derselben nicht Alles, sondern nur soviel gelesen werden könne, als nöthig ist, den Schüler mit dem Geiste und eigenthümlichen Wesen einer jeden bekannt zu machen. Und mehr bedarf es auch nicht, da es ebenso wie bei den classischen Autoren, auch hier nur darauf ankommt, durch Erklärung einiger Stücke dem Schüler eine Anleitung zum Verständniss auch der übrigen zu geben,

Was nun noch insbesondere die Evangelien und die Frage betrifft, ob nur eins der 3 ersten Evangelien nebst dem Evang. des Johannes auszuwählen, oder eine solche Zusammenstellung aus allen 4 Evangelien, wie der Verf. sie gegeben hat, zu treffen sei, so wurde, wenn nur zu letzterem Wege die Zeit ausreichte, darüber am Ende das gelten, was der Verf. selbst in der Vorrede S. XI sagt: scio - esse studia varia, quae se non excludant, sed alio tantum tramite ad eundem finem tendant. Das erstere Verfahren hat den Nachtheil, dass so eine ganz vollständige Kenntniss der evangel. Geschichte nach allen ihren Einzelheiten allerdings nicht erlangt wird, das letztere dagegen den Uebelstand, dass dabei die Beobachtung des Charakters und der Eigenthümlichkeit jedes einzelnen verloren geht. Indessen liesse sich dem ersteren Nachtheil dadurch abhelfen. dass man bei Erklärung des einen ausgewählten Evangelisten an passenden Stellen kurze synoptische Bemerkungen zur Uebersicht über den Inhalt der übrigen einschaltete; überhaupt aber scheint dem Rec., dass eine solche bloss die materiale Kenntniss der Lebensgeschichte Jesu bezweckende Bibellesung mehr den untern Classen überlassen werden könne, und dort möchte dann eine solche aus atten Evangelien zusammengestellte Erzählung noch mehr au ihrer Stelle sein, wie denn z. B. anch von

Engel in seinem für eine tiefere Unterrichtsstufe berechneten Geist der Bibel, in der Abtheilung: Geschichte Jesu, eine ganz ähnliche Zusammenstellung gegeben ist. Ein Mittelweg würde der sein, wenn man bloss die drei ersten Evangelien in der vom Verf, befolgten Weise behandelte, das Evang, Johannes aber für sich allein erklärte: denn allerdings ist es grade dieses, welches seiner ganz besonderen Eigenthümlichkeit wegen sich am wenigsten mit den übrigen zu einem Ganzen verschmelzen lässt. Wird nur aber einmal der vom Verf. vorgezogene Plan zum Grunde gelegt, so ist gebührend anzuerkennen, dass für diesen Fall in dem vorliegenden Schriftchen, möge es nun bloss vom Lehrer benutzt, oder den Schülern in die Hände gegeben werden, ein sehr brauchbares Hülfsmittel dargeboten ist, indem die Ausführung darin durchaus dem Plane angemessen und das Ganze mit Fleiss und Liebe gearbeitet ist. Gegen die getroffene Anordnung und Folge der einzelnen Erzählungen, die freilich in vielen Fällen sehr zweifelhaft ist, lässt sich etwas Erhebliches nicht einwenden, und die beigefügten synoptischen Anmerkungen sind ganz geeignet, eine leichte Uebersicht über das gegenseitige Verhältniss der einzelnen Evangelien zu verschaffen, und werden, nebst den andern Zugaben, selbst für den Lehrer von Nutzen sein, der im Uebrigen nicht ganz einerlei Weg mit dem Verf. einschlägt. Auch dass die Tittmannsche Ausgabe dem Abdrucke des Textes zum Grunde gelegt wurde, lässt sich in einer Ausgabe, bei welcher es auf Texteskritik nicht abgesehn war, nicht tadeln; nur sollte, wie in der Interpunction, so auch in der Orthographie, Manches nach den Bestimmungen der neueren Grammatiker abgeändert sein. So durste z. B. nicht noa, apat, apov u. s. w., sondern ήρα, άραι, άρου u. s. w. (Buttm. mittl. Gr. S. 101. Anm. 2 mit der Note), nicht αποκτενόντων Matth. 10, 28, sondern αποκτευνόντων (s. Fritzsche zum Marc S. 507.), nicht έννενήποντα Matth. 18, 12, sondern ἐνενήκοντα (s. Buttm. ausf. Gr. S. 283 der 1. Ausg. Note +). Winer Gramm, S. 44.) u. s. w. geschrieben sein. Auch die Correctur konnte genauer sein, indem namentlich in den Accenten zahlreiche Fehler stehn geblieben sind. So S. 1 Luc. 1, 4 κατεχηθης statt κατεγήθης, S. 2 Luc. I, 20 ευαγγελίσασθαι st. ευαγγελίσασθαι, ebenda v. 26 ο άγγελος st. ο άγγελος, S. 7 Mt. 2, 12 άνεχώρησεν st. άνεχώρησαν, S. 23 Mt. 4, 12 παρεδόθη st. παρεδόθη, S. 25 Mc. 1, 40 Ding st. Ding, S. 26 Mc. 2, 7 elg st. elg, S. 33 adn. histor. e Matthaeo e Luca st. e Matth. et Luca, S. 34 Mt. 5, 19 og st. ος, S. 40 Mt. 11, 10 ourog st. ούτος, S. 58 Mt. 14, 29 προς st. προς, ebenda v. 30 έφοβηθη st. έφοβήθη, S. 67 Mt. 17, 10 ovv st. ovv, S. 70 adn. hist. edrat st. Edrat, S. 87 Luc. 16, 46 η st. η, S. 100 Mt. 19, 9 og st. ος, S. 103 Jo. 11, 9 ωσαι st. ωραι, S. 115 Mt. 21, 26 προφητην st. προφήτην, S. 118 Luc.

20, 29 ουν st. ούν, S. 132 Luc. 22, 37 περι st. περί, S. 145 Jo. 19, 2 προφυρούν st. πορφυρούν, S. 156 Luc. 24, 25 και st.

xal. Druck und Papier sind gut.

Rec. hatte so eben diese Anzeige vollendet, als er die Nachricht erhielt, dass von der kürzlich in Dresden, unter Leitung des Cultusministeriums, gehaltenen Conferenz sammtlicher Gymnasial-Rectoren des Königreichs Sachsen die bisher in den meisten sächs. Gymnasien bestandenen Lehrstunden für die Erklärung des griech. N. T. in den obern oder der deutschen Bibel in den mittleren Classen aus dem Lectionsplan gestrichen und nur für den systematischen Religionsunterricht zwei wöchentliche Lehrstunden in jeder Classe übrig gelassen, gleichzeitig aber für die Mathematik, statt der bisherigen 2 oder 3. nunmehr 4 wöchentliche Lehrstunden, die physikalischen und naturgeschichtlichen noch nicht mitgerechnet, angesetzt worden sind. So sind denn also durch diesen Beschluss, der gewiss bei den betreffenden Lehrern in eben dem Grade Bedauern erregen, als die Mehrzahl der übrigen gefassten Beschlüsse gerechte Billigung finden wird, mit Einem Male nicht nur die vorstehenden Bemerkungen, sondern auch das so eben angezeigte Schriftchen selbst, und mit ihm noch manches andre. für das liebe sächsische Vaterland wenigstens, überflüssig gemacht worden. Die Gründe, um derentwillen Rec, die Erklärung des N. T. auf Gymnasien für unentbehrlich hält, und welche auch von dem Verf. des vorliegenden Schriftchens für so einleuchtend gehalten wurden, dass er sich einer weiteren Ausführung derselben überheben zu dürfen glaubte, sind zum Theil schon im Obigen mit enthalten, scheinen aber, der gemachten Erfahrung zufolge, noch einer ausführlicheren Auseinandersetzung zu bedürfen, als der Raum dieser Blätter gestatten würde. Rec. wünscht, dass ein durch Erfahrung und Einsicht vorzüglich dazu befähigter Schulmann sich diesem verdienstlichen Geschäfte unterziehen möge, und giebt sich übrigens der Hoffnung hin, dass die Verbannung der Bibelerklärung aus den Gymnasien von um so kürzerer Dauer sein werde, je heiliger die Interessen sind, die dadurch gefährdet werden.

M. Lipsius.

Bibliographische Berichte und Miscellen.

Die Preussischen Gymnasien und höheren Bürgerschulen. Eine Zusammenstellung der Verordnungen, welche den höheren Unterricht in diesen Anstalten umfassen, von J. F. Neigebauer. Berlin, hei Mittler 1835. XVI u. 365 S. 8. In einem Staate, wo sich das ge-

sammte Schulwesen allmählig nach den Gesetzen der organischen Natur entwickelt und selbst in den drangvollsten Zeiten, anstatt in seiner Fortbildung gehemmt zu werden, gerade den kräftigsten Schwung genommen hat, aussert sich der Einfluss der Behörden mehr im Leben als auf dem Papier, mehr in zweckmässig eingerichteten Anstalten als in todten Gesetzen. Während z. B. in Baiern die Erziehung der Jugend bald in den Händen der Jesuiten, bald in den Händen der Illuminaten war, bald von Humanisten '), bald von Realisten und Philanthropen geleitet wurde, und so ein Extrem das andre verdrängte, während ein Schulplan nach dem andern als Gesetz hingestellt wurde und kein einziger recht eigentlich ins Leben trat, bis zuletzt ganz im Widerspruche mit den Bedürfnissen des Zeitgeistes alles den Benedictinern übergeben werden soll, ist bis jetzt im Preussischen Staate noch kein allgemeines Gesetz über die Verfassung des Schulwesens gegeben worden. Ganz Denn sowie überhaupt die Theorie erst auf die Praxis folgt, sowie Aristoteles dann erst eine ziemlich allgemein gültige Poetik entwerfen konnte, nachdem bereits die grössten Dichter des Hellenischen Alterthums ihre ewigen Ideale aufgestellt hatten, ebenso lässt sich eine allgemeine Schulverfassung, wenn sie nicht jeden Augenblick wieder übern Haufen gestürzt werden soll, dann erst mit Zuverlässigkeit aufstellen, wenn man aus jahrelangen Erfahrungen und praktisch bewährten Einrichtungen eine allgemein gültige Norm zu abstrahiren vermag. Ein Entwurf eines allgemeinen Gesetzes über die Verfassung des Schulwesens im Prenssischen Staate wurde zwar schon 1819 gedruckt und allen Provincial - Behörden der ganzen Monarchie zur Prüfung und Begutachtung vorgelegt; aber ungeachtet der vielfältigsten Erfahrungen hat das königl. Ministerium bis jetzt Austand genommen, damit öffentlich hervorzutreten, weil einzelne Puncte immer noch mannichfaltigen Modificationen unterworfen sind und erst in der Ausführung die Feuerprobe bestehen müssen. So lange es daher an einem solchen allgemeinen Gesetze noch fehlt, ist eine Sammlung der einzelnen Verordnungen, welche vor der Hand Gesetzes Kraft haben, ein höchst dankenswerthes Unternehmen, wofür jeder Schulmann dem Herausgeber, welchem das Ministerium der Geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten die Materialien zugänglich machte, nicht genug verpflichtet sein kann. - Betrachtet man die vorliegende Sammlung in chronologischer Reihenfolge, so ist es merkwürdig, dass nur drei Verfügungen aufgenommen sind, welche schon vor dem Jahre 1810 erlassen worden, alle andern aber erst seit dieser Zeit entstanden sind, wo das Königreich in der aussersten Gefahr schwebte, aber freilich auch ein Mann an der Spitze der Section für den öffentlichen Unterricht im Ministerium des Innern stand, welcher in Jahresfrist der lebenskräftigsten Entwickelung des gesammten Unterrichtswesens den mächtigsten Impuls gab und

^{&#}x27;) Freilich nur auf sehr kurze Zeit. Der edle F. Jacobs eilte bald nach Gotha zurück; und was ist denn aus Thierschens trefflichen Vorschlägen zuletzt geworden? —!—

den tiefsten Grund legte zu den heilsamsten Verfügungen, welche von nun an Schritt für Schritt eine neue Organisation erzielten. Dieser ausserordentliche Geist war Wilhelm von Humboldt, der wie ein weit-leuchtendes Gestirn, wenn gleich unlängst sichtbar erloschen, dennoch unsichtbar durch die magische Kraft seines unverwüstlichen Kernes in den Annalen der Litteratur und der Preussischen Geschichte ewig fortstahlen wird.

Dem Inhalte nach zerfällt das Ganze in zwei Hauptabschnitte, worin von den Gymnasien, sowie von hüheren Bürger - Kunst und andern Schulen für besondere Zwecke gehandelt wird. Obgleich diese Abtheilung nichts weniger als logisch ist, und die höheren Bürgerschulen überhaupt mit den Gymnasien nicht hätten zusammengestellt werden sollen, so wollen wir doch darüber mit dem Herausgeber nicht Was nun zuvörderst die Gymnasien anlangt, so werweiter rechten. den in sechs Rubriken I. die Verfassung derselben, Il. die Verhältnisse der Schüler, III. die Verhältnisse der Lehrer, IV. die Lehrmittel, V. die Programme, VI. die Verwaltung des Schulvermögens dargestellt, und die darüber ergangenen Verordnungen in zum Theil wenigstens verkehrten Unter - Abtheilungen gegeben. Denn wenn z. B. die Gegenstände des Unterrichts in folgenden acht Puncten zusammengefasst werden: a) im Allgemeinen (dem doch nur das Besondre als ein wieder in einzelne Classen zerfallender Hauptbegriff gegenüber stehen kann), b) Religions - Unterricht, c) Sprachstudium, d) Geschichte und Geographie, e) Mathematik, f) Zeichnen, g) Gymnastik, h) Dispensation von Unterrichtsgegenständen: so muss man erstaunen nicht bloss über das Unlegische dieser Classification überhaupt, sondern auch darüber, dass die Sprachen wie plötzlich vom Himmel heruntergefallen zwischen den Religions-Unterricht und die übrigen wissenschaftlichen Gegenstände, wozu doch auch die Religionslehre gehört, eingeschachtelt werden, während hier drei Hauptclassen, Sprachen, Wissenschaften und Fertigkeiten mit ihren gehörigen Unterabtheilungen hätten gesondert werden sollen. Aber auch die Sprachen selbst sind auf eine wunderliche, Weise vertheilt: aa) Lateinische, bb) Griechische, cc) Hebräische, dd) Französische, ee) Polnische, ff) Deutsche. Entweder muss hier, wie es wohl nur allein billigenswerth sein durfte, der historische Eintheilungsgrund gelten, oder es müssen die einzelnen Sprachen nach ihrer Wichtigkeit aufgeführt werden: in keinerlei Beziehung gebührt der deutschen Sprache der letzte Platz; die polnische Sprache gehört nur für eine einzige Provinz des Königreichs, und also nicht in den allgemein gültigen Unterrichtsplan, die hebräische und französische Sprache nehmen eine untergeordnete Stelle ein und müssen als solche behandelt werden. - Was nun ferner die Verordnungen selbst anlangt, so sind sie hier bis ins Speciellste möglichet vollständig zusammengestellt. Nur ist es unbegreiflich, dass das Allerhöchste Edict vom 12. Octbr. 1812 über die Prüfung der Abiturienten, worauf doch eigentlich (wiewohl durch das neue Reglement vom 4. Juni 1834 ausser Kraft gesetzt) das ganze Preussische Schulwesen in neuerer Zeit basirt

ist, ganz und gar fehlt, während doch dem ebenfalls durch ein neues Reglement vom 20. April 1831 antiquirten Allerhöchsten Edict vom 12. Juli 1810 wegen einzuführender allgemeiner Prüfung der Schulamts - Candidaten eine Stelle gegünnt ist. Sollte Hr. Neigebauer sich mit der Zeit veranlasst sehen, einen Nachtrag zn liefern, so müsste das schmerzlich vermisste, als historisches Actenstück in der Pädagogik höchst merkwürdige Edict schlechterdings mit aufgenommen werden; denn nicht bloss im Preussischen, sondern auch in den meisten andern deutschen Staaten sind die Bestimmungen über Abiturienten-Prüfungen darauf gegründet. Nr. 14, 15 handeln von den zu ergreifenden Maassregeln wegen Ueberfüllung der Gymnasien; über denselben Gegenetand wird Nr. 64 a. S. 196 f. gehandelt: wie kommt es, dass diese letztere Ministerial - Verfugung unter die Rubrik Aufnahme auf den Gymnasien gesetzt worden ist? Diese Verfügung scheint überhaupt auf einer unrichtigen Prämisse zu beruhen, indem davon ausgegangen wird, dass wegen allzu grosser Frequenz des katholischen Gymnasiums zu Breslau die daselbst vorgenommene Theilung der Prima und Secunda in zwei neben einander laufende Cotus nicht für unbedenklich zu halten sei. Diese Theilung hat aber nie in zwei neben einunder laufende, sondern in zwei subordinirte Cotus stattgefunden, die ja auch um so leichter zu erreichen war, als der Lehrcursus in Secunda und Prima ein zweijähriger ist. Demnach bleibt jeder Schuler in der Regel Ein Jahr in Unter-Secunda, Ein Jahr in Ober-Secunda, Ein Jahr in Unter-Prima, Ein Jahr in Ober-Prima oder Selecta: nur die fahrlässigen und unreifen Schüler müssen auch länger als Ein Jahr in jeder der genannten Abtheilungen sitzen bleiben. gegen ware noch in denjenigen mittleren und unteren Classen des genannten Gymnasiums, welche über hundert Schüler fassen, eine Theilung in zwei coordinirte Cotus wünschenswerth, um der Ministerial-Verfügung sub Nr. 14 zu genügen, wornach im Durchschnitt etwa die Zahl von funfzig Schülern als Maximum bestimmt wird, über welches hinaus keine Schüler aufgenommen werden dürfen.

Breslau, Dr. N. Bach,

Practische Anleitung zur Kenntniss und Verfertigung lateinischer Verse, nebst einer Chrestomathie aus römischen Dichtern, heraugegeben von Friedr. Traug. Friedemann, der Theologie u. Philosophie Doctor, Herzogl. Nass. Oberschulrathe und Director des Landes - Gymnasiums zu Weilburg. Erste Abtheilung. Für mittlere Gymnasialelassen. Dritte, verbesserte und stark vermehrte Auftage. Leipzig, Caobloch. 1832. gr. 8. und: Materialien zu Aufgaben lateinischer Verse, von den ersten Anfängen in Herstellung umgestellter Verse bis zur höchsten Vollkommenheit in Fertigung selbstständiger Dichtungen zum Schul- und Selbstunterrichte. Herausgegeben von Heinrich Lindemann, Conrector des Lyceums zu Zwickau. Erster Theil. Leipzig, Hartmann. 1830. XXII u. 293 S. gr. 8. (14 Gr.) Zweiter Theil. 1833. XXII u. 400 S. (1 Thir, 8 Gr.).

Der Unterzeichnete hat bereits mehrmals in diesen Blättern über die Anleitungen zur lateinischen Verskunst und die Mittel zur Beförderung dieser Uebungen gesprochen. Wenn er jetzt auf Veranlassung der Redaction der Jahrbücher es unternimmt, nach einem Zwischenraum von nichrern Jahren von neuem über denselben Gegenstand zu reden, so egklärt er zuvörderst, dass seine Ueberzeugung von der Wichtigkeit, Nothwendigkeit und Nützlichkeit der Uebungen in der lateinischen Verskunst ganz dieselbe geblieben ist und dass er es nur mit Bedauern sieht, wie wenig dieselbe in vielen Gymnasien berücksichtigt werden, und dass, wenn gleich ausgezeichnese Lehrer und Meister dieselbe pflegen und üben, sie doch noch immer weit davon entfernt sind, einen integrirenden Theil der classischen Schulbildung auszumachen. sachen dieser Nichtachtung liegen nicht bloss in jener lächerlichen Geringschätzung der stylistischen Form und Gewandtheit in der lateinischen Sprache oder in den mit stürmischem Andrang das Gebiet der Humanitätsstudien bedrohenden Naturwissenschaften, sie liegen auch in der Gleichgültigkeit mancher, übrigens sehr ehrenwerthen und geschickten Lehrer und Vorsteher gelehrter Anstalten, welchen in ihrer Schulzeit diese Uebungen zu fremd geblieben sind, als dass sie sich an den Gedanken zu gewöhnen vermöchten, es könnten durch sie bedeutende Resultate für den Gesammtunterricht in der lateinischen Sprache gewonnen werden. Mehr als bei vielen andern Unterrichtszweigen kommt bei diesen Versübungen die eigne Liebe zur Sache, die Erinnerung an die in der eignen Jugend getriebenen Uebungen und den mannigfachen Reiz, den sie uns gewährt haben, in Berücksichtigung, wenn sie nicht als rein mechanische Uebungen erscheinen sollen, bei denen der Aufwand an Zeit und Mühe nicht in richtigem Verhältniss zu den zu gewinnenden Resultaten steht. Dazu kommt endlich auch die Autorität mancher Männer von gewichtiger Einsicht und grosser Gelehrsamkeit, wie des verstorbenen Matthia, der sich sowohl in seinem Entwurfe einer Theorie des lateinischen Styls (S. 40.) als in seinen Vermischten Schriften zwar nicht durchaus gegen die lateinischen Versübungen erklärt, aber ihren Nutzen doch nur als sehr bedingt angenommen Wie wenig auch unser Zeitalter Autoritäten liebt und den Werth guter und gelehrter Männer in ihrem Umfange anzuerkennen pflegt, so ist doch ein solches Zengniss ein willkommenes Schild für alle, welche die lateinischen Versübungen gern in das Gebiet der Pedanterie verweisen und die, wie etwa gewisse Häupter der jeune Allemagne, alle gründliche Wissenschaft und alle positive Gelehrsamkeit gern aus den Schulen und Hörsälen Deutschlunds vertrieben sehen möchten. -Bei einer solchen Ungunst der äussern Verhältnisse sind in einer für die Alterthumswissenschaft bestimmten Zeitschrift die Bestrebungen derjenigen Männer um so mehr hervorzuheben, welche den lateinischen Versübungen den ihnen gebührenden Platz nach allen Kräften zu er-Unter ihnen verdient Friedemann den ersten Platz. halten streben. Seine Practische Anleitung zur Kenntniss und Verfertigung lateinischer Verse liegt in der dritten Auflage vor uns. Sie verdient, wie wir

schon früher in diesen Jahrbüchern (1829. II, 4 S. 371 - 380) bemerkt und bewiesen haben, diesen Namen sowohl wegen ihrer tüchtigen Methode als beifallswürdigen Ausführung in jeder Beziehung. Die dritte Auflage ist an vielen Stellen vermehrt und dadurch der Befürchtung vorgebeugt worden, dass solche Uebungen in Jahrescursen stereotyp oder traditionell werden. Die innere Einrichtung des Buches ist hinlänglich bekannt, wir brauchen also über dieselbe weiter nichts hier hinzuzusetzen. Der nächste nach Friedemann war Krebs. sein Vorgänger sich auf die beiden Hauptversmaasse, den Hexameter und Pentameter, und das aus beiden bestehende elegische Sylbenmaass eingeschränkt hatte, so ging Herr Krebs noch weiter und nahm in seine Practische Metrik der lateinischen Sprache (Heidelb, 1826.) auch dactylische, choriambische, ionische, trochäische, iambische, anapästische, galliambische Verse und die alcaische Strophe auf, worüber wir in diesen Jahrbüchern (1829, III, 4 S. 405-408) ausführlicher gesprochen und die Klarheit, Deutlichkeit und Berücksichtigung der unmittelbaren Brauchbarkeit an diesem Buche gerühmt haben. fassender ist die Verskunst der lateinischen Sprache, nebst metrischen Aufgaben für die epische, elegische und lyrische Versart von Fiedler (Wesel 1829), deren wir a. a. O. S. 408 -- 411 als eines mit Liebe für die Sache und Geschicklichkeit abgefassten Buches gedacht haben, Idee zur Aufertigung desselben gebührt Ilrn. Friedemann, als dessen dankbaren Schüler sich Hr. Fiedler in der ihm gewidmeten Epistel bekennt, die Ausführung zeigt überall den denkenden, verständigen Schulmann, - Am umfassendsten ist die vorliegende Lindemann'sche Schrift, deren erster Theil ebenfalls in sehr herzlichen Ausdrücken Hrn. Friedemann zugeeignet ist. Wir glauben in der Annahme nicht zu irren, dass auch zu diesem Buche die Friedemann'sche Anleitung die Veranlassung gewesen ist, da die Anlage und Einrichtung des ersten Theils ganz der Einrichtung des Friedemann'schen Buches entspricht und sind weit entfernt, hierdurch einen Tadel aussprechen zu wollen; denn es liegt ganz in der Natur der Sache und hat sich ja so unzählige Male in der schriftstellerischen Welt zugetragen, dass der erste Anstoss zu irgend einer literarischen Unternehmung ahnliche Arbeiten hervorgerufen hat, deren Verfasser sich doch ihre Eigenthumlichkeit bewahrten, indem sie bald durch neue Auffassung desselben, bald durch nützliche Zusätze, Erweiterungen und Erganzungen, bald durch zeitgemässe Verbesserungen sich um den Gegenstand verdient machten. So hat nun Hr. Lindemann im ersten Theile seines Buches den Friedemann'schen Stoff mit einem sehr rühmlichen Fleisse und planmässiger Auswahl der Beispiele und Uehungssätze in einem hohen Grade erweitert, damit derselbe (wie in der Vorrede auseinandergesetzt ist) sowohl zum Schul- als zum Privatgebrauche hinreichen könne. Der erste Theil enthält zuerst Vorübungen, als: Hexameter zur Einübung des Versmasses (S. 1-11), umgestellte Hexameter (S. 11-23), Hexameter zum Vebersetzen (S. 23-47), dann Distichen und wieder zuerst zur Einübung des Versmasses (S. 48-65),

dann umgestellte Distichen (S. 65-88), dann Distichen zum Uebersetzen (S. 88 - 187). Die zweite Abtheilung enthält von S. 188-275 Aufgaben zusammenhängender Stücke mit Auslassung des bloss zur Erweiterung, Ausfüllung und Ausschmückung dienenden, sowohl Hexameter ale Disticha. Ref. hat nun freilich nicht durch eignen Gebrauch der Lindemann'schen Anleitung sich in dem Grade von der practischen Nützlichkeit derselben überzeugen können, wie ihm diese der mehrjährige Gebrauch des Friedemann'schen Buches in öffentlichen Lehrstunden gestattet hat, aber nach dem Durchlesen der vorliegenden beiden Bande kann er nicht anders urtheilen, als dass die Beispiele mit Umsicht ausgesucht, die Beiwörter zweckmässig gewählt, die Schwierigkeiten nicht zu sehr gehäuft und die Erleichterungen nicht unnöthig angebracht worden sind. Eine Eigenthümlichkeit des Lindemann'schen Buches sind in beiden Theilen desselben die grammatischen Nachweisungen aus den Grammatiken von Zumpt, Schulz, Bröder, Grotefend und Ramshorn, die Erläuterungen einzelner Constructionen, Wörter und Sätze, sowie eine Anzahl sachlicher Anmerkungen. Was erstens die grammatischen Citate anbelangt, so sind diese in sehr reichlichem Maasse gespendet worden, wobei der Verf, namentlich solche Schüler vor Augen gehabt zu haben versichert, welche diese Uehungen ausser dem öffentlichen Unterrichte vornähmen und denen es doch so sehr nützlich ware, den Inhalt der Versmaterie zu verstehen, bevor sie sich an das Einrichten und Ordnen der Verse selbst machten. Bemerkung sind wir ganz einverstanden, da die Erfahrung ja hinlanglich lehrt, dass aus einer schlecht verstandenen Versmaterie auch nur schlechte Verse werden können. Aber wir glauben doch bei aller Achtung für Hrn. Lindemann's Eifer, dass er die Grammatiken mitunter zuviel citirt und dem Schüler das Geschäft des Nachschlagens dadurch verleidet hat. Er selbst bemerkt mehrmals, dass die Leichtigkeit der Aufgaben dem Schüler Lust machen soll. Wird nun aber wohl ein Schüler, der (wie deren genug sein werden) sich bald in das Versschema des Hexameters einstudirt hat und also seine Verse mit Leichtigkeit fertigt, Lust haben, verschiedene grammatische Regeln nachzuschlagen oder wird der, dem es schwerer fällt, sich nicht lieber durch andre Hülfsmittel, namentlich durch den Gradus ad Parnassum zu helfen suchen. Hr. Lindemann weiss so gut als der Ref., wie oft dieses Buch den Aufänger zu Missgriffen verführt, wenn er sich ohne die nothwendige Sprachkenntniss desselhen bedient: daher warde es gnt sein, wenn die Anleitung so eingerichtet ist, dass der Schüler aus Mangel an Beiwortern, aus Unwissenheit der Quantität u. dgl. zu jenem Noth - und Hülfsbuche seine Zuflucht so selten als wenig zu nehmen braucht. Für Beiwörter und Ausdrücke hat Hr. Lindemann genügend gesorgt, aber die Bezeichnung der Quantität hat er in den Vorübungen nicht hinzugefügt. Wir wenigstens würden in diesem Falle nicht von Friedemann's Vorgange, der auf den ersten Seiten die dem Schüler unbekannten Sylben mit ihrer Quantitat bezeichnet hat, abgewichen sein. Ueberhaupt erscheint uns das viele Citiren

verschiedener Grammatiken neben einander nicht immer als das geeignetste Mittel, die Kenntniss oder die so nothwendige Orientirung in der Grammatik zu bewirken. Das Geschäft ist für den Herausgeber eines Buches sehr mühevoll: ob es aber auch wohl immer seine Mühe bei denen belohnt, für die er geschrieben hat? Unter den Augen des Lehrers wird es jedenfalls sehr nützlich sein, die Grammatik nachzuschlagen; der fleiseige Schüler wird, wo er zweifelhaft ist, schon von selbst sich in seiner Grammatik Rath holen, aber den lebendigen Kopf, der nach Belehrung strebt, wird das Nachschlagen sehr oft zu wenig fesseln und er lieber eher ganze Seiten eines Schriftstellers durchlesen, als grammatische Regeln mit dem Gelesenen vergleichen; der träge und langsame Kopf endlich wird dadurch keine Lust und Liebe zur Sache gewinnen, er schlägt die angeführten Regeln mechanisch nach und ist zu faul, sie anzuwenden. Auch dürfte bei dergleichen Citaten wohl zu erwägen sein, dass nur sehr selten alle Schüler in einer Classe dieselbe Ausgabe der Grammatik haben. Findet nun gar der junge Mensch - und er braucht deshalb gar nicht unfleissig zu sein - in seiner Grammatik die bezeichnete Regel nicht oder fehlen die Beispiele, welche der Lehrer grade anführt, so wird er leicht missmuthig und die Lust vergeht ihm, weiter nachzuschlagen. - Mehr dem Zwecke des Buches ausagend finden wir die zweite Classe der Anmerkungen, in denen über Wahl der Beiwörter, über Collectivausdrücke, über Archaismen, über Pronomina, über die Zahlwörter, über unlateinische Ausdrücke, über einzelne ungewöhnlichere Constructionen und über verschiedne metrische und prosodische Gegenstände viel Passendes von Hrn. Lindemann in beiden Theilen beigebracht ist. Die Kenntniss der dichterischen Sprache kann dadurch bei den Schulern, die sein Buch brauchen, nur zunehmen. So fühlen wir uns besonders veranlasst, der Anmerkungen I, 24 f. über den sogenannten dichterischen Pluralis statt des Singularis zu erwähnen, wo in fruchtbarer Kürze genug gesagt ist, um die auch jetzt noch nachgesprochene Ausicht, dass der Pluralis bei den Dichtern zu verstärken pflege, zu widerlegen, ferner auf S. 52 über die Vertanschung der Adjectiva und Adverbia, auf S. 137 über die dichterische Prolepsis, auf S. 75 über den Infinitivus des Perfects, wo wir im Deutschen den des Prasens setzen. Vgl, dazu noch die Anmerkungen Jahn's zu Ovid. Trist. I. 1, 50 und Schmid's zu Horat. Epist. I, 17, 5 u. 35. 18, 59 und 19, 48, -Was die sachlichen Erläuterungen anbetrifft, so finden wir die kurzen Erklärungen von Ortsnamen oder mythologischen Personen, sowie auch im zweiten Theile die von literarhistorischen Gegenständen zweckmässig angebracht. Hier und da ist Hr. Lindemann wohl zu ansführlich gewesen, wie bei den Namen Penelope, Faunus, Bootes, bei Franz Drake und bei der Rollmaus, bei den Hörnern der Flussgötter und bei den hörnernen und elfenbeinernen Thoren, aus denen die Träume hervorgehen. Auch finden wir Verweisungen auf "Funke's Naturgeschichte" oder auf "Kuffner's Artemidorus" der Würde dieses Buchs nicht angemessen, ganz abgesehen davon, dass die letztgenannte Schrift wohl

nur den allerwenigsten Schülern zum Gebot stehn wird. - Nach diesen allgemeinen Bemerkungen haben wir noch besonders des zweiten Theils zu erwähnen, der ein ausserordentlich reiches Material für alle metrischen Uebungen darbietet. Möge Hrn. Lindemann's grosse Mühe nur durch einen recht fleissigen Gebrauch desselben in recht vielen Gymnasien belohnt werden! Der zweite Theil enthält nämlich alle übrigen bei den Römern vorkommenden Versmasse, trochaische, iambische, dactylische, anapästische, kretische, bacchische, steigende und sinkende ionische, choriambische mit ihren verschiedenen Unterabtheilungen und Nebenarten (S. 1-302), dann die sämmtlichen gemischten Versmasse (S. 304-400). Die Einrichtung ist folgende. Zuerst stehen Aufgaben zur Einübung des Versmasses oder als Beispiele ganze Stellen aus den Classikern, namentlich in der strophischen Gattung, dann folgen zu den beiden ersten Versarten, dem troch. tetram. catal, und dem iamb. trim. acatal., versetzte Beispiele, die jedoch bei den übrigen Versmaassen weggelassen sind, indem an ihre Stelle gleich nach der Einübung des Versmansses längere oder kürzere Stücke zum Uebersetzen getreten sind. Anch ohne die Versicherung des Hrn. Verf. wird ein Jeder ihm gern glauben, dass ihm das Aufsuchen aller dieser Stücke aus neuern Dichtern sehr viele Mühe gemacht habe und es zugleich gern anerkennen, was er zur Ausseilung derselben, zur Beseitigung des Unbrauchbaren, zur Berichtigung prosodischer Fehler in den Originalen gethan hat. In einzelnen Abschnitten sah er sich aus Mangel guter Muster selbst genöthigt, Uebungsbeispiele zu verfertigen, wie in allen Nummern auf S. 183-188, auf S. 195 u. a. m. Die längern Stücke und vollständigen Gedichte sollen zugleich als Vorschule oder Einleitung in die Lecture der alten lateinischen Dichter sowohl beim öffentlichen Unterrichte als zur Unterstützung beim Privatfleisse dienen und den Aufwand für Anschaffung andrer Sammlungen dieser Art entbehrlich machen, "was wenigstens, wie es auf S. VI der Vorrede zum zweiten Theile heisst, bei unsern erzgebirgischen Schulen, wo Lehrer und Schüler an dem Hungerknochen nagen müssen und nach jahrelangem Hoffen noch immer umsonst der Erlösung aus ihrer Noth entgegensehen, ganz besondre Berücksichtigung verlangt." Ref. hofft, dass die neuesten Verhandlungen im Königreiche Sachsen einer so bittern Klage, wenigstens zum Theil, abgeholfen haben. vermag nur eine solche Ursache, als die von Hrn. Lindemann genannte, als Entschuldigung bei Einführung von Chrestomathien oder Anthologien anzusehen, da nach seiner eignen Erfahrung selbst wenig bemittelte Schüler sich lieber einen wohlfeilen Horatius, Virgilius, Terentius und Plautus anschaffen, als für denselben Preis irgend eine Chrestomathie kaufen. -Einen Abdruck der Originalstellen hat Hr. Lindemann auf seine Kosten zu dem Preise von 1 Thlr. 4 Gr. für beide Abtheilungen veranstalten lassen und bietet denselben in der Vorrede den wirklich angestellten Lehrern an, wodurch er allerdings soviel als möglich von seiner Seite dem Missbrauche vorgebeugt hat. Freilich liesse sich, wenn lateinische Versübungen auf allen Gymnasien

einhelmisch werden sollten, wohl eben so wenig ein Missbrauch iener Uebersetzungen verhüten, als der Lehrer überall die Anwendung der Uebersetzungen von Zumpt's lateinischen Stylaufgaben und von Jacobs Attika oder Sokrates zu verhindern im Stande ist. - Nach der Erwähnung dieses nützlichen, und fleissigen Buches ware nun noch des neuesten Hülfsbuches zur Fertigung lateinischer Verse zu gedenken. welches folgenden Titel hat: Palaestra Musarum. Materialien zur Einübung der gewöhnlichern Metra und Erlernung der poctischen Sprache der Römer. Herausgegeben von Dr. Theodor Echtermuyer u. Dr. Moritz Seuffert, Lehrern am kon, Padagogium zu Halle. Erster Theil. Heile. Waisenhausbuchhandlung, 1834. XVI u. 176 S. 8. (12 Gr.), und dazu: Anthologie aus mittlern luteinischen Dichtern oder Text zu den Materialien. Herausgegeben von Dr. Echtermayer u. Dr. Seyffert. Ebendas. XII u. 162 S. 8, (16 Gr.). - Es ist indess diese Schrift bereits in den Jahrbb. 1834 Bd. XI Hft. 3 S. 322-326 von einem andern Mitarbeiter angezeigt worden und wir beschränken uns daher hier auf die Bemerkung. dass die löbliche Gesinnung, welche die Herausgeber bereits in ihren lateinischen Uebersetzungen Schiller'scher und Goethe'scher Gedichte (Halle 1833.) in Beziehung auf diese Uebungen an den Tag gelegt haben, sich auch in diesem Buche zeigt. Als eigentlicher Herausgeber der Paluestra Musarum bekennt sich Hr. Seyffert auf dem Nebentitel. Von ihm ist auch die lateinisch geschriebene Vorrede verfasst, in welcher er mit vieler Liebe die lateinischen Versübungen in Schutz nimmt. Nur hat es uns befremdet, in derselben die Leistungen von Friedemann, Krebs, Fiedler und Lindemann auch nicht mit einem Worte erwähnt zu finden, wozu besonders auf S, XIII der Vorrede hinlängliche Veranlassung war, da Hr. Seyffert seine Methode als eine via nova et, quod sciamus, intractata bezeichnet hat. Aber die Methode ist keine andre als die Friedemann'sche, nur sind die Aufgaben hier zahlreicher und Verweisungen auf die Grammatiken von Zumpt und Schulz hinzugefügt worden, wie auch im Lindemann'schen Buche, dessen erste, im Jahre 1830 erschienene Abtheilung den Verfassern unmöglich unbekannt geblieben sein kann. Aus welchem Grunde jedoch der Referent am angef. Orte der Jahrbb. die Hülfsbücher von Lindemann, Fiedler und Friedemann als "wenig zweckmässig und sorgfältig gearbeitet" bezeichnet hat, vermögen wir nicht einzusehen und bedauern, dass ihn der Wunsch, das Buch der Hrh. Seyffert und Echtermayer zu empfehlen, gegen die verdienstvollen Vorgänger derselben, die nichts weniger begehren als ein Monopol zu besitzen, ungerecht gemacht hat. Jacob.

Ueber das königl. Pädagogium zu Ilfeld.

Eine hohe Freude gewährt es dem Menschen-, Vaterlands-, Jugendfreunde, zumal wenn er dem Reiche des Geistes in dessen höchster Sphäre dient, - der Kirche des Herrn, welcher die Bildung der Jugend zur Humanität für das Vaterland hütet; wenn er der Schule N. Jahrb. f. Phil. u. Pad. od. Krit. Bibl. Bd. XIV Hft. 8. 30

gedient hat, von dem α bis ω lehrend in Sprachen und Wissenschaften. von den Lauten der Kleinen an bis zu den Leistungen der Abiturienten in klassischer Rede; und wenn er dem Erziehen und Unterrichten in Theorie und Praxis ferner dienen will, so weit sein Wirkungskreis ihm Gelegenheit und Musse bietet; zumal ferner wenn die Schüler Amtsbrüder geworden sind, oder Directoren der Anstalten, wo er sonst lehrte und sie lernten; eine hohe Freude gewährt es ihm, die Schulen, wo er auf der Bank, oder dem Katheder gesessen hat, oder welche sonet besonderes Interesse für ihn haben, wiederzusehen, oder immer in ihrer Nähe zu sein. Diese Freude empfindet Referent, nachdem er die Domschule zu Magdeburg, die Schulen der Francke'schen Stiftungen zu Halle, insbesondere das kon. Padagogium daselbst, die Klosterschulen Pforte, Rossleben, Donndorf wiedergesehen hat und indem er in der Nachbarschaft der Schule zu Stolberg am Harz, der altesten evangelischen in seiner Gegend, des Gymnasiums zu Nordhausen und des kon. Padagogiums zu Ilfeld wohnt.

Am liebsten natürlich verweilt er mit seiner Freude bei derjenigen Anstalt, welche ihm jetzt, der Oertlichkeit und den übrigen Verhältnissen nach, die nächste und liebste ist; und überzeugt, dass sehr viele geehrte Leser der Jahrbücher gern etwas von dem altberühmten, immer tüchtigen und im Dortsein, wie in der Erinnerung trauten-Ilfeld, einem Lieblings - Pflegkinde Hannovers und insbesondere des jetzigen Herrn Ministers der geistlichen u. Unterrichtsangelegenheiten, Sr. Excellenz des Freiherrn Dr. v. Stralenheim, lesen, theilt er dasjenige mit, was davon bemerkenswerth ist, und so, wie es hieher gehört. kann diese Relation nicht in der Art der Schulprogramme verfasst sein, oder der Anzeigen über das Padagogium, welche der Herr Director desselben, Professor Dr. Wiedasch, 1834 in der 82sten Nummer des Hannoverschen Magazins begonnen hat, und braucht auch nicht die ältere Geschichte von lifeld zu berühren, zu welcher Herr Dr. Klippel, früher Subconrector daselbst, jetzt Conrector an der Domschule zu Verden, a. a. O. 1831 Nr. 78 ff. u. 1833 Nr. 74 ff. Beiträge geliefert und aus welcher Ref. anderweitig Einiges erwähnt hat und erzählen wird.

Die Schulprogramme von Hield erscheinen regelmässig jährlich um Ostern und enthalten nach einer wissenschaftlichen Abhaudlung die Schulnachrichten. In dem von 1834, gedruckt zu Hannover (nachdem sie bis dahin zu Nordhausen gedruckt worden waren), findet sich: I. Chronik der Anstalt seit 1833, nebst: Verordnungen der Behörden, Freitische, Prämien, Prüfungen; II. Allgemeine Lehtverfassung: Uebersicht der Lehrgegenstände im Schuljahre Ostern 1833 in Gross-Prima (I. a.), Klein-Prima (I. b.), Secunda, Tertia; dann Anzeige der Gegenstände bei der öffentlichen Prüfung und dem Redeactus. Das von Ostern 1835 enthält: I. Einiges über Lehrverfassung, Oekonomie (hier ist der Kostenanschlag über die Pension dargelegt) und andre Anordaungen des Pädagogiums, nebst einer regelmässigen Tagesordnung für die Schüler; II. Chronik der Anstalt weit Ostern 1834, wie 1833. Hinzugekommen ist die Anzeige, dass während des Wintersemesters

1814 noch öffentliche Verbereitungsstunden für schwächere Tertianer (III. b.) im Griechischen und Lateinischen gehalten worden sind; ferner eine Uebersicht der Hauptstunden aller Classen: Religion 8, Lateinisch 35, Griechisch 25, Hebräisch 4, Deutsch 10, Französisch 12, Geschichte 14, Geographie 4, Mathematik 14, Physik 4, zusammen 130. Ausser an den hebräischen Stunden, welche bloss künftige Theologen besuchen, muss jeder Schüler an allen Unterrichtsgegenständen Theil nehmen. Ausserdem werden im Sommerhalbjahre wöchentlich 4 Zeichenstunden, im Winterhalbjahre wöchentlich 4 Tanzstunden und mit Beginn des neuen Schuljahres wöchentlich 4 Singstunden sämmtlich in zwei Abtheilungen gegeben. Ferner ist angeschlossen ein Verzeichniss sammtlicher Schüler des Padagogiums. Es sind ihrer jetzt 37, in Gross-Prima 5, in Klein-Prima 4, in Secunda 12, in Tertia 16. Programm schliesst wieder mit: Oeffentliche Prüfung und Redeactus; jene Donnerstag Vormittag und Nachmittag, und Freitag Vormittag, nach derselben Vorlesung der halbjährlichen Schulzeugnisse; dieser, Nachmittage, endet mit Schlussworten des Directors.

Brohm redet nicht mehr. Er war ein verehrter und geehrter Mann, eben so achtungs - als liebenswürdig, kenntniss - u. erfahrungsreich, streng und milde, ernst und heiter, wohlwollend und wohl-Sein Gedüchtniss als Mensch, als Gönner und Freund, als Familienvater, als Lehrer, Erzieher, Director bleibt im Segen. hatte den Ehrentitel Schulrath, den Guelphenorden und das Ehrendiplom der philosophischen Doctorwürde erhalten. Den 15. Oct. 1834 war sein Amtsjubiläum gefeiert worden, von welchem Feste die hannoversche Staatszeitung unter demselben Datum und Jahn's und Seebode's NJahrbb. f. Phil, u. Pådag. (3r Jahrg. Bd. IX Hft. 2 S. 227 ff.) eine ausführliche Beschreibung enthalten. Den 27. Januar 1885 ist er nach seinem kurzen Ruhestande, in seiner ruhigen Privatwohnung, welche er sich für denselben im Flecken Ilfeld wohl eingerichtet hatte, im noch nicht vollendeten 76sten Lebensjahre sanft entschlafen. wenige Tage vor dem plotzlichen Nervenschlage, welcher den Greis getroffen hat, besuchte ihn Referent und traf ihn bei der Vorbereitung zu einer griechischen Privatlection; denn sein langjähriges Werk, Unterrichten, setzte er noch immer privatim mit Liebe fort. Er war sehr heiter, sprach lebhaft und scherzend über theoretische und praktische, allgemeine und persönliche Gegenstände, erklärte sich höchst zufrieden über die Günstigkeit seiner Lage und zeigte mir mit Wohlgefallen die Einrichtung seines Hauses. Ehe das Herz brechen soll, hängt es Brohm's zum Dinoch gern an dem, was ihm im Irdischen lieb ist. rectorate berufener Nachfolger, vorher Professor am Gymnasium zu Wetzlar, hat über den Vorgäuger ehrend und liebend berichtet in jenen beiden Programmen und in dem, den Todesfall betreffenden, amtlichen Schreiben an das königl. Oberschulcollegium. Eine besondere Feier ist dem Verstorbenen zu Ehren bei seinem Begräbniss vom Hrn. Dir. Wiedasch in dem grossen, mit schwarzem Tuche und Flore und mit Wachskerzen dazu decorirten. Saale des Padagogiums veranstaltet worden, wobei Einer der Herrn Lehrer, ein geistvoller, als Geschichtsforscher in der literarischen Welt bekannter Mann, eine Gedächtnissrede gehalten und ein Primaner in einem Gedichte seine Wehmuth ausgesprochen hat. Nach dieser Feier ist unter Trauermusik der Sarg in die Kirche getragen, hier von dem Herrn Superintendent Ilse zu Ilseld, dem innigen und gefühlvollen Freunde des Verewigten, die Leichenpredigt und vor Einsenkung in die Gruft auf dem Gottesacker die Grabrede gehalten worden.

Seit der Einführung des jetzigen Herrn Directors, den 21. Octbr. 1833, welcher seine philologische Gelehrsamkeit durch seine Schriften und seinen Unterricht bewährt, in seinem vorigen Berufe grosse Achtung und Liebe besessen und zu Wetzlar in äusserst angenehmen Verhältnissen gelebt hat, ist für die Anstalt manches Vortreffliche geschehen. Die Sorgfalt der vorgesetzten Behörden, namentlich aus dem königl. Ministerium des wegen seiner Auszeichnung im Staatsdienst und wegen seines wohlwollenden Sinnes gefeierten Herrn Freiherrn Dr. v. Stralenheim und aus dem königl. Oberschulcollegium des um das hannoversche höhere Schulwesen sehr verdienten Herrn Oberschulrathes Dr. Kohlrausch, des gediegenen Gelehrten, geübten Geschäftsmannes, liebenswürdigen Menschen, so wie die Vorzüglichkeit des, ausser dem Director, aus sechs Mitgliedern bestehenden Lehrercollegiums (für die Musik und insbesondre den Gesang ist neuerlichst ein eigener Lehrer auf dem Kloster angestellt worden, und sonst in der Musik, im Zeichnen und Tanzen unterrichten ausserordentliche Lebrer), helfen von oben und zur Seite bei den regen und wirksamen Bestrebungen des auch in Ilfeld seine Thätigkeit zeigenden, bescheidenen Mannes.

Das Pädagogium hat eine Auswahl von Büchern, Mineralien und Konchylien aus dem Nachlasse des Herrn Amtmanns Heumann; zwei neue, heitere Lehrzimmer auf dem neuen Flügel des Klostergebäudes, statt der unfreundlichen alten, und wiederholt ausserordentliche, ansehnliche Geldunterstützungen erhalten. Davon sind die Schülerzimmer hergestellt und verbessert, die Wände in denselben gelb, die Thuren und Fensterrahmen weiss angestrichen; ein neuer tapezirter Speisesaal ist eingerichtet, wo die Schüler, statt sonst auf schwarzen Banken, auf Stühlen sitzen; die Bibliothek ist verlegt und das vorige Local derselben zu zwei neuen Lehrzimmern eingerichtet; endlich ein Weikopf'scher Flügel für 40 Louisd'or ist angeschafft und auch der Anfang zur Anlage einer Schülerbibliothek aus der deutschen klassischen Literatur gemacht worden. Häufig werden, wie auch sonst schon, Schüler zu den Lehrern eingeladen und bei Wiedasch Leseübungen aus deutschen Dramatikern oder andern Schriftstellern gehalten. Aus der Primuskasse, so genannt, weil der Primus über sie unter Aufsicht des Directors die Rechnung führt, gebildet durch den vierteljährlichen Beitrag jedes Schülers von 1 Thlr., und bestimmt, die mancherlei geweinschaftlichen Ausgaben der Schüler: Neujahrgelder, Zeitungen, Armenkasse, Postbote, Marktfrau, Unterhaltung des Spielplatzes u. s. w. darans zu bestreiten, ist Turngeräthschaft angesertigt und

eine Gartenanlage mit Beeten für die Schüler angelegt worden. Schon vor des jetzigen Directors Amtsantritte bekam die Anstalt 100 Thaler jährlich zur Bibliothek, einen physikalischen Apparat für 300 Thaler und statt des Estrichs, der sonst fast ausschliesslich in den Stuben war, einige Fussböden von Brettern.

Der Platz vor dem Kloster hat dadurch gewonnen, dass der Herr Geheime Legationerath von Lassert, Hoheitscommissarius der Grafschaft Hohnstein und Beamter des Stiftsamts Ilfeld, auch königl. Commissarius bei den Maturitätsprüfungen des Pädagogiums, ein Mann von Feinheit der Bildung und des Geschmacks, vor dem Amthause eine nette, gartenähnliche Rasenpartie hat anlegen lassen und dass von Seiten der Klosserkasse ein wohleingerichteter Fahrweg vom Thore bis zum Stifte gemacht, auch das Pflaster erneuert worden ist. Ein chaussirter Weg führt jetzt ebenfalls von der St. Johannishütte nach dem Flecken, und auf dem Burgberge, welchen der verstorbene Amtmann Heumann durch Anlagen wirthlich zu machen angesangen hatte, sind durch die Sorgfalt des jetzigen Herrn Amtsassessors Stölting dieselben wieder hergestellt, fortgesetzt, verschönert und erweitert worden.

Vortheilhaft ist es dem Kloster ferner, dass vor einigen Jahren ein Haus neben dem Amthause zur Wohnung für eine Lehrerfamilie eingerichtet worden ist. Dadurch hat man Raum im Stifte selbst gewonnen und es ist thunlich geworden, dass noch Einer der Herrn Lehrers sich hat verehelichen können. Diess fesselt ihn um so mehr an die Austalt, wo er häuslich ist und gewährt ihr Ausdehnung des günstigen Einflusses, welchen das Familienleben auf sie äussert.

Am meisten hinsichtlich der Oertlichkeit hat sie gewonnen durch den neugebauten Flügel nach dem westlichen Thale zu. Vorzüglich schön in jenem ist der grosse, 1830 im Frühjahre eingeweihete, Saal mit zwe Vorzimmern, davon das eine theils als Conferenz-, theils als Classen -, theils bei den grössern Klostergesellschaften als Herrn-Zimmer, das andre als Zimmer für die Bedienung und als Büffet dient und aus denen beiden in den Saal Flügelthuren führen; gegenüber sind wieder zwei Zimmer auch mit solchen Thuren, wovon das eine Damenzimmer bei jenen Gesellschaften ist, das andere die Treppe zu dem geräumigen Orchester über beiden enthält. Eine andre zu demselben führt gleich aus dem untern Stocke auf. Schöne, grosse Fenster erhellen den Saal, welcher entsprechend mit Spiegeln, Kronleuchter, Divans und Vorhängen dekorirt ist. Zu den öffentlichen Prüfungen und dem Redeactus wird an der Orchesterseite desselben ein oberer und unterer Katheder aufgeschlagen, welcher leicht wieder auseinandergenommen und aus dem Saale gebracht werden kann. In ihm sind ferner die Zusammenkunfte zur Unterhaltung durch Concert, Musikleistungen der Schüler und dem Kloster angehöriger Herrn und Damen, Tanz und andres geselliges Vergnügen. Sehr erhebend ist bei dem Actus die Begleitung von Blasinstrumenten zum Choralgesange beim Anfange und Schlusse, vorzüglich die von dem virtuosischen Musikchore des in Nordhausen stehenden Jägerbataillons. Die Liebe zur

Musik bei den Schülern und die Fertigkeit besonders im Pianofortespiel, so wie im vierstimmigen Männergesange, hat ausgezeichnet zugenommen seit der Anstellang des sehr geschickten und im Betragen sehr gewandten Musiklehrers, Hen. Deppe, welcher ebensowohl seine Autorität bei den Schülern zu erhalten weiss, als mit ihnen im gehürigen Verhältnisse der Umgänglichkeit steht. Der schöne neue Flügel zu den musikalischen Leistungen wird in den Saal und aus demselben mit Leichtigkeit durch ein kleines Räderwerk gebracht.

Vor kurzem hatte Referent die Freude, bei der Aufführung der Glocke von Schiller nach der Romberg'schen Composition mit Begleitung des Flügels gegenwärtig zu sein. Die Chore wurden in der Bassund Tenorstimme grösstentheils von den Schülern des Pädagogiums, in der Altstimme auch von ihnen mit Hinzuziehung einiger Knaben aus dem Flecken, und zum Theil in der Altstimme, ganz im Diskant von jungen Damen aus Ilfelder Familien recht wacker gesungen; die Soli's theils von Schülern, theils von dem, die Begleitung spielenden Herrn Musiklehrer, einem angenehmen Tenorist, und andern Herrn, theils von Damen vorgetragen. Ausgezeichnet ist im Sopran durch eine umfung - und klangreiche, sehr schöne Stimme, sowie durch äusserst gefühlvollen Vortrag die Frau Gemahlin Eines der Herrn Lehrer am Pa-Die Bewirthung bei diesen Gesellschaften geschiehet dagoglum. jetzt pach Art eines Picknicks. Die Familien auf dem Kloster und die mit ihm in Beziehung stehenden Honoratioren aus Ilfeld und den nächsten Umgebungen laden sich dazu Schüler und Fremde als Gäste ein. Theilnehmer mussen Wohlgefallen finden an der zuvorkommenden Gastlichkeit, welche hier herrscht und an dem gebildeten, fröhlichen Benehmen der Jünglinge, welche in diesen geselligen Zusammenkunften Erholung nach den Studien und Gelegenheit haben, sich auch für den Gesellschaftston auszubilden.

Aegide der Pallas Athene sei über Ilfeld!

Dr. Läncher. Consistorial

Dr. Läncher, Consistorialassessor zu Neustadt unterm Hohnstein im Kgr. Hannover.

Der Dr. Ross hat im Tübinger Kunstbl. 1835 Nr. 45 einen vierten Bericht von den Arbeiten auf der Akropolis in Athen bekannt gemacht, und darin sowohl zwei (nicht besonders wichtige) griechische Inschriften mitgetheilt, als auch Nachricht von der geringen Ausbeute der Ausgrabungen an der westlichen Seite des Parthenons gegeben. Das Wichtigste, was man gefunden hat, ist ein Relief mit dem Kopfe und Halee eines Pferdes in altem strengen Styl und eine über einen Fuss hohe Statue eines aufrecht sitzenden Bären, der sich mit dem Oberleibe links wendet. — In Pompeji hat man zu Anfange dieses Jahres in der Strada del Mercurio wieder zwei schöne Gemälde gefunden, von denne das eine den sich im Wasser spiegelnden Narciss, das andere die den schlafenden Endymion besuchende Diana darstellt. — In Ettwicn werden die Ausgrabungen immer fortgesetzt und neuerdings ist eine vom Cardinal Camerlingo bestätigte Gesellschaft zusammenge-

treten, welche auf dem Gebiete der etruskischen Stadt Vulcia [jetzt Tenuta di Campo Scala] Nachgrabungen anstellt, und in Gräbern bereits eine Menge bemalter Gefässe gefunden hat. In Vulcia selbst hat man 3 colossale Statuen in Marmor, so wie eine in Bronze, und nächstdem noch allerlei goldene und silberne Instrumente. Basreliefs und In-Unter mehrern in Etrurien überhaupt neuerdings schriften gefunden. aufgefundenen Stücken zeichnen sich besonders aus ein Scarabaeus, die Eos vorstellend, welche den entseelten Leichnam des Memnon trägt; eine Vase mit dem Kampfe des Achilles und Memnon; ein Spiegel mit Kampfscenen zwischen Achill und Penthesilea. - Zu Salzburg sind in einem Garten des Herrn Joseph Rosenegger im Bürglstein neuerdings mehrere römische Gräber aufgedeckt und darig eine Menge Gegenstände von Metall, Glas, brauner, weisser, grauer und schwarzer Thonerde, Stein, Marmor und Alabaster gefunden worden, welche in der Salzburger Zeitung und daraus in den Blättern der Börsenhalle Nr. 1029, 1835 S. 351 f. naher beschrieben sind. Es befindet sich darunter eine Menge Kunstsachen, die zwar nicht von ausgezeichnetem Werthe sind, aber doch das Vorhandensein einer römischen Nieder--lassung an jenem Platze darthun. Uebrigens verdienen mehrere mythische Darstellungen Beachtung, besonders eine weibliche Figur, die ihre rechte Hand auf den Kopf eines Anubis stützt und vor der ein Adler sitzt; ein liegendes Krokodil, auf dem ein nacktes Weib schläft; eine sehr schön gearbeitete Andromeda., mit dom linken Fusse an den Felsen geschmiedet und in Angst vor dem von hinten herankommenden Seeungeheuer; eine Acca Laurentia, die beiden säugenden Kinder an. den Brüsten. -Den Byssus der alten Aegypter, das gewöhnliche Einwickelungszeug der Mumien, pflegt man nach den Untersuchungen von Rouelle in den Abhandlungen der Pariser Akademie, Larcher zu Herodot und Joh. Reinh. Farster (im Tractatus de bysso antiquorum) gewöhnlich für Baumwollenzeug zu halten. Neuerdings hat jedoch der Engländer James Thomson durch mikroscopische Untersuchungen herausgebracht, dass der Byssus wirkliches Linnenzeng ist. Die Resultate und Beweise dieser Untersuchung hat er in dem London and Edinburg philosoph, Journal Nov. 1834 mitgetheilt, waraus Einiges in Dinglers polytechn. Journal 1835 Bd. 56 Hft. 2 S. 154 f. wiederholdist. Die Farbe des Byssus als Mumienzeug ist nach Thomson entweder blau und gut erhalten, offenbar durch Indigo hervorgebracht, oder fahl und durch die lange Zeit unkenntlich geworden, bei welcher das Pigment von dem Safflor entnommen zu sein scheint. [Jahn.]

Zu Helsingfors hat im vorigen Jahre ein gewisser E. A. Ingman die Oden des Anakreon und der Sappho in die finnische Sprache übersetzt, und so den ersten Versuch gemacht, altelassische Sprachmonumente dorthin zu verpflanzen. Der Districtsarzt zu Kajana, Dr. Löurot, hat eine ansehnliche Sammlung alter finnischer Lieder und Balladen zusammengebracht, welche die finnische literarische Gesellschaft zu Helsingfors herausgeben will.

[Jahn.]

Todesfälle.

Am 31. Marz starb zu Tooting Matthew Lumsden, einer der grössten Kenner des Arabischen u. Persischen, 58 Jahr alt. Seine vor 20 Jahren erschienene persische Grammatik hat seinen Ruf in Europa begründet.

Am 9. Mai in Alexandrien an der Pest der Dr. Wiest, welcher im Auftrage des würtemberg, natarhistorischen Reisevereins von neuem auf

einer wissenschaftlichen Reise begriffen war.

Am 7. Juli auf einer Urlaubreise zu Ulm der königl, baier. Hofrath und ordentliche Professor der Medicin an der Universität zu München Dr. Andr. Röschlaub.

Den 21. Juli zu Leipzig der M. Joh. With. Quarch, Lehrer an der Handelsschule, im 50. Lebensjahre, bekannt durch einige kaufmänni-

sche und arithmetische Schriften.

Am 3. August in Baden bei Wien der Veteran deutscher Volksmusik, Capellmeister Wenzel Müller, bekannt durch seine Compositionen der Schwestern von Prag, des Neuen Sonntagskinds a. s. w.

Nekrolog.

Dr. Friederich Hülsemann war geboren zu Altenbergen im Herzogthum Gotha am 7. März 1771, wo sein Vater Prediger war, der jedoch später als Superintendent in die Nähe von Gotha selbst versetzt wurde. Von demselben erhielt er auch seinen ersten Unterricht in den alten Sprachen, zu denen er schon als Knabe grosse Vorliebe gefasst hatte. In seinem 14ten Jahre erst schickte ihn sein Vater auf das Gymnasium zu Gotha, wo er unter der Aufsicht des Professor Kaltwasser, bei welchem er wohnte, seine Anlagen früh entwickelte, so dass er schon im Jahre 1789 die Universität Jena besuchte, um nach dem ausdrücklichen Wunsche seines Vaters sich einzig und allein der Theologie zu widmen. Bald jedoch erwachte seine Liebe zu den klassischen Schriftstellern von Neuem und so fing er an, nebenbei auch wieder derselben zu huldigen, weshalb er auch in die in Jena bestehende Lateinische Societät trat. Mit dieser Liebe fasste er aber auch zugleich eine grosse Vorliebe für Göttingen', wohin ihn Heyne's Ruf zog, und durch Stipendien unterstützt erlangte er es endlich von seinem Vater, dahin gehen zu dürfen, worauf er dann Ostern 1793, nachdem er zuvor einen kleinen Commentar über die 2 ersten Psalmen herausgegeben hatte, Jena verliess. In Göttingen selbst beschäftigte ihn nur die Philologie und die Arbeiten des philologischen Seminars, dessen Mitglied er 2 Jahre, bis zu seinem Abgange Michaelis 1795, war. - Da die Aussichten auf eine Schulstelle in seinem Vaterlande nicht sehr glänzend waren, so beschloss er, auf Heyne's Rath, sich im Hannövrischen um eine Anstellung zu bemühen, und nahm daher, um diese mit Musse abwarten zu können, eine Hauslehrerstelle beim Amtmann Westpfeld in Weende an.

Endlich erfuhr er durch Heyne, dass in Hameln die Rectorstelle vacant sei, und als er sich meldete, ward er auch, wie es scheint durch Heyne's Empfehlung, gewählt. Sein Verhältniss zu seinem Director, Heinr. Rudolph Mathaei, der zugleich Pastor secundarius der Stiftskirche war, scheint jedoch nicht das angenehmste gewesen zu sein. wenn man aus der folgenden Geschichte, die er oft erzählte, dieses schliessen darf. Hülsemann war nämlich ein grosser Freund des Virgil, und da dieser auf der Ratheschule zu Hameln nicht erklärt wurde, und auf sein Bitten in den festgesetzten Schulstunden nicht erklärt werden sollte, so erbot er sich, den Primanern denselben in den Stunden von 11-12 privatim, aber zugleich gratis, zu erklären. hat er dieses aber acht Tage gethan, als der Director eines Tags um 11 Uhr, weil die Schulstunden beendigt seien, alle Classen verschliessen liess, wodurch dann Hülsemann bewogen wurde, sich jetzt an den Magistrat um die Erlaubniss, welche er auch erhielt, zu wenden, wodurch freilich die Spannung noch vermehrt wurde. Sehr angenehm war es ihm daher, als er zum Rector des Johanneum in Lüneburg ernannt wurde, wo er Johanni 1799 eingeführt wurde, nachdem er im J. 1798 durch seine Dissertation: de Theocratia Mosaica am 30. April die philosophische Doctorwürde in Göttingen erhalten hatte. In Lüneburg war es, wo er durch seine schriftstellerische Thätigkeit seinen Ruf in der philologischen Welt gründete, wobei ihn theils seine eigne, schon damals bedeutende Bibliothek, theils die Lüneburgische Rathsbibliothek, vorzüglich aber die Bibliothek zu Göttingen, wohin er schon damals, wie auch späterhin von Osterode aus, alle halbe Jahre reis'te, hinreichend unterstützte. Da er ausserdem mit dem Director Wagner in sehr gutem Verhältniss lebte, so wurde er sehr gern in Lüneburg geblieben sein, wenn ihn nicht die beständigen Einquartierungen der Franzosen, von denen er, obgleich unverheirathet, nicht frei war, so sehr an seinen Privatarbeiten, denen er mit Liebe nachhing, gehindert hatten, weshalb er sich zu der Directorstelle in Osterode meldete, in welche er Ostern 1807 eingeführt wurde. Aber bald bewährte sich hier an ihm das: Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdim, indem er zum Secretair des Municipalrathe daselbet ernannt wurde, wodurch seine schriftstellerische Thätigkeit den Todesstoss erhielt, so wie überhaupt dadurch seine Verbesserungspläne in Rücksicht der Schule zerstört wurden. Seine Aufgabe als Lehrer war hier nicht leicht, da ausser ihm nur noch zwei Studirte an der Schule waren. Gleichwohl hat er in dem Zeitraume von 1807 bis 1830, wo die Schule in ein Progymnasium verwandelt wurde, Vieles geleistet und durch seine Ausdauer manchen Staatsdiener gebildet und seiner Anstalt einige Zeit hindurch (namentlich vom Jahre 1822 bis 1828) Ruf erworben, indem sein Unterricht, ausser Geschichte und Geographie, Alles umfasste, was als Vorkenntniss zur Universität nothwendig war. Dabei sah er Aufrechterhaltung der Disciplin als einen der wichtigsten Gegenstände an, wobei ihm seine Collegen, mit denen er zum grössten Theile in freundschaftlichem Verhältnisse stand, beharrlich unterstützten. -

In seinem Privatleben war Hülsemann ausserst einfach. Sein hausliches Glück gründete er durch seine Verbindung mit der Witwe des Gutsbesitzers Alberti, Tochter des Pastor Lodemann, am 4. Juni 1813. Sie schenkte ihm 2 Töchter, deren zukunftiges Glück er jedoch nur ahnen sollte, da beide seinem Wunsche gemäss sich erst seit Kurzem verlobt hatten. Seine Lebensart war sehr regelmässig, sein Tisch, so wie seine Kleidung sehr einfach, seine Erholung war ein täglicher Spaziergang, den er nicht leicht aussetzte. Obgleich Mitglied aller Privatgesellschaften der Stadt, so nahm er doch nur selten Theil daran, sondern brachte seine Zeit auf seinem Zimmer zu, wo ihn die Lesung der Classiker, besonders aber Cicero und Plato, und in den letzten Jahren schriftstellerische Arbeiten beschäftigten. Während der Schulferien reis'te er beständig nach Göttingen, wo er mit den Professoren in sehr freundschaftlichen Verhältnissen lebte, um daselbet das zu erganzen, was ihm seine eigne sehr bedeutende Bibliothek (sie zählt fast 8000 Bande) nicht gewährte. Nur ist zu bedauern, dass seine dort gemachten Excerpte (sie füllen 28 Octavbändchen), so wie einige andre philologische Arbeiten, von denen ich nur eine vollständige Bearbeitung des Statius erwähne, wegen der unleserlichen Schrift nicht benutzt werden können. - Er genoss dabei einer Gesundheit, die nur höchst selten durch vorübergehende Unpässlichkeiten gestört ward, und oft sprach er die Hoffnung eines sehr hohen Alters aus. 13. Febr. 1835 hat er dieses gegen seine Gattin beim Frühstück geaussert, nicht ahnend, dass wenige Stunden nachher ein Nervenschlag, der seine linke Seite völlig lähmte, ihn treffen würde, an dessen Folgen er am 18. Febr., wo derselbe sich wiederholte, tief betrauert von den Seinigen starb. [V.]

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Benum. Der Directorial-Assistent bei dem Museum Dr. Bolzenthal ist von Sr. Maj. dem Könige zum Hofrath ernannt worden.

Bonn. Der ausserordentliche Professor in der juristischen Facultät Dr. Eduard Bücking ist zum ordentlichen Professor in derselben ernaunt worden.

BRESLAU. Der kön. Professor und Oberlehrer am kath. Gymnasium Dr. Nicolaus Bach ist vom kurhessischen Ministerium des Innern zum Director des Gymnasiums in Fulda berufen worden.

Court. Am dasigen Gymnasium ist in die durch den Abgang des Lehrers Raymann erledigte Stelle der Unterlehrer Katiner und in die bisherige Besoldung Katiner's der Lehrer Nieberding aufgerückt, die dadurch erledigte dritte Unterlehrerstelle aber dem Lehrer Jacob Behaag vom Progymnasium in Rossel übertragen worden.

EISLEBEN. Das dasige Gymnasium verlor am 14. Novbr. vor. Jahres durch den Tod seinen Rector, den kon. Professor M. Karl Wilh. Siebdrat. Derselbe war geboren in Leipzig am 3. März 1770, wurde auf der dortigen Thomasschule und Universität gebildet, lebte dann mehrere Jahre als Hauslehrer in Dresden, wurde 1797 als Subrector am Gymnasiam in Eisleben angestellt, 1800 zum Conrector und 1819 zum Rector befördert, und hat sich als Schriftsteller durch eine Ausgabe von Theocriti Epithalamium Helenae, durch Karls padagogische Reise ins Bad und durch eine Reihe Programme bekannt gemacht, Ein Nekrolog desselben, so wie die bei seiner Gedächtnissfeier im Gymnasium von dem Oberlehrer M. Kretschmar gehaltene Rede stehen in dem diesiährigen, vom Conrector Richter herausgegebenen Jahresbericht über das kon. Gymnasium in Eisleben [Eisleben 1835, gedr. b. Verdion, 31 S. 4.]. Von den übrigen Lehrern wurde zu Ostern dieses Jahres der erste Collaborator Strobach mit einer Pension in den Ruhestand Dagegen ist vor kurzem der bekannte Herausgeber des Arrian Dr. Ellendt aus Königsberg zum Rector des Gymnasiums ernannt und der Maler Otto Warmholz als Zeichenlehrer angestellt worden, Die Schule war im Sommer 1834 von 150, im folgenden Winter von 184 Schülern besucht, und entliess zu Ostern vor. J. 2, zu Michael 3, zu Ostern dieses J. 2 Schüler zur Universität,

Göttingen. Die durch den Tod des Hofrathe Tychsen erledigte Professur der orientalischen Sprachen ist dem Professor Ewald übertragen worden.

LIBGNITZ. Dem vorjährigen Jahresberichte über das Lehr- und Erziehungsinstitut der dasigen kon. Ritterakademie ist als Abhandlung beigegeben: Blog 'Αδαμαντίου Κοραή συγγραφείς παρά του ίδίου. Vita Adamantii Corais ab ipso conscripta. Neograece et Latine edidit Dr. Fr. Schultze, professor. [Liegnitz, gedr. b. D'oench. 1834. 48 (26) S. 4.] Die Mittheilung dieser Autobiographie des berühmten Griechen wird vielen um so willkommener sein, je weniger sie in Deutschland noch bekannt ist, und je zuverlässigere Kunde sie über das Leben desselben bringt. Die Lebensbeschreibung desselben Gelehrten, welche in der Biographie nouvelle des contemporains T. V p. 52 ff. steht, wird durch die gegenwärtige mehrfach berichtigt. Die von Hrn. Sch. beigefügte lateinische Uebersetzung ist eine wortgetreue Paraphrase, weshalb die Latinität bisweilen etwas unbehülflich und unlateinisch aussieht. Gesammtzahl der Zöglinge und Schüler der Akademie betrug im Winter 1833 92 und im folgenden Sommer 103 in fünf Classen, von denen zu Michaelis zwei zur Universität übergingen. An die Stelle des verstorbenen Inspectors Malcolm [NJbb. IX, 337.] wurde unter dem 29. Juli vor. J. der Schulamtscandidat Friedr. Burchard Müller [geb. zu Breslau 1808.] als dritter Inspector und Lehrer förmlich angestellt, nachdem er schon seit dem 31. Mai 1833 provisorisch dieses Amt in beiden Beziehungen verwaltet hatte. Vor kurzem ist noch überdiess der Schulamtscandidat Hermann Bredow zum Inspector ernannt worden. katholischen Religionsunterricht besorgt der Kaplan Segnitz. vgl. NJbb.

IX, 318. Von den im Programm mitgetheilten Verordnungen der hohen Schulbehörden heben wir die unter dem 20. April vor. J. erlassene Verfügung in Beziehung auf den Unterricht in der Geschichte aus, in welcher festgesetzt ist, dass 1) in jeder Classe aller Gymnasien beim Geschichtsunterricht ein Handbuch zum Grunde gelegt werde, welches die Schüler in den Stand setze, dem Vortrage des Lehrers nicht nur leichter zu folgen, sondern auch denselben gehörig zu wiederholen; 2) es den betreffenden Lehrern der Geschichte überlassen bleiben soll, dasjenige bereits vorhandene Handbuch der Geschichte, das ihnen dem Zwecke am meisten zu entsprechen scheint, in Vorschlag zu bringen, und dass dasselbe nur dann zum Gebrauche eingeführt werden darf, wenn es von dem kon. Prov. - Schul-Collegium geprüft und genehmigt worden ist; 3) dass ein solches Handbuch der Geschichte zugleich eine chronologisch - tabellarische Uebersicht enthalten oder eine solche neben dem Handbuche den Schülern zur Anschaffung empfohlen werden soll; 4) dass beim Geschichtsunterrichte für jede der drei Bildungsstufen nur ein Handbuch bestimmt und gebraucht werde; 5) dass ferner das Dictiren beim Geschichtsvortrage von Seiten des Lehrers fortan nicht mehr, und das Nachschreiben von Seiten der Schüler nur ausnahmsweise in den obern und mittlern, niemals in den untern Classen gestattet sein soll; 6) dass die Ausführung dieser Bestimmungen unfehlbar zu Michaelis 1834 ins Leben trete. - Zum Commissarius perpetuus des Prov.-Schul-Collegiums bei der Ritterakademie und dem Gymnasium in Liegnitz ist im vorigen Jahre der Pastor Havenstein zu Koschwitz und Greibnitz ernannt und ermächtigt worden, in beiden Anstalten dem didactischen und pädagogischen Betriebe und der Disciplin, so wie dem damit in Zusammenhange stehenden Zweige der Verwaltung und des Haushalts eine besondere Aufsicht zu widmen, etwa entstehende Differenzen zu vermitteln und zu beseitigen, und wo es der Entscheidung des kon. Schul-Collegiums bedarf, einstweilen, bis diese auf Berichterstattung erfolgt, das Zweckdienliche anzuordnen, in den ordentlichen Conferenzen, so oft derselbe es für erforderlich erachtet, den Vorsitz zu führen, auch in vorkommenden Fällen ausserordentliche Das vorjährige Programm des evan-Conferenzen zu halten u. s. w. gelischen kön, und Stadt-Gymnasiums enthält vor den Schulnachrichten als Abhandlung: De generali quadam aequatione differentiali tertii ordinis vom Gymnasiallehrer Dr. Kummer [Liegnitz 1834, 20 (10) S. 4.], das diesjährige: Alexandrien unter den ersten Ptolemäern., Bruchstück einer literarhistorischen Forschung vom Rector Dr. Gustav Pinzger. [Ebendas. 1835. 20 S. u 14 S. Schulnachrichten 4. In dem erstgenannten Programm steht S. 17 f. auch noch die kurze lateinische Rede, welche der Rector zur Todtenfeier des am 12. April 1833 verstorbenen Rectors Werdermann gehalten hatte. Die bei derselben Gelegenheit von dem Prorector M. Joh. Karl Kühler gehaltene längere deutsche Rede steht in dem zur Feler des Namensfestes des Königs 1834 ausgegebenen Pro-Die erstere Rede berichtet nur einiges Allgemeine über den Verstorbenen, die letztere bringt eine ausführlichere Aufzählung seiner

Verdienste, iet aber freilich als Rede viel zu trocken und lebenslos. Der Aufsatz Alexandrien unter den Ptolemäern ist ein einzelner Abschnitt aus einer grössern Abhandlung; überschrieben: Die Ptolemäer in Aegypten. Geist ihrer Regierung. Alexandrien blüht schnell auf. Lage, Umfang, Eigenthümlichkeiten der Stadt. In demselben ist besonders die mitgetheilte ansführliche Topographie Alexandriens beachtenswerth. In den Schulnachrichten desselben Programms hat der Rector P. noch seine Ansichten über die rechte Stellung des Gymnasiums und dessen Aufgabe als Vorbereitungsanstalt zur Universität ausgesprochen und zugleich entwickelt, wie weit dasselbe auch von Nicht-Studirenden zur ' höhern allgemeinen geistigen Ausbildung benutzt werden kann. daselbst ist auch eine deutsche Rede des Rectors abgedruckt, worin er über zwei Hindernisse [nämlich über die Vorurtheile, welche man gegen die öffentlichen Schulanstalten überhaupt hegt, und über den Zwiespalt der hauslichen Erziehung mit der Schule] sich verbreitet, welche gegenwärtig der gedeihlichen und segensreichen Wirksamkeit der Gymnasien im Wege stehen, - Das Gymnasium war in seinen fünf Classen im Winter 1832 von 245, im folgenden Sommer von 236, im folgenden Winter von 235, im Sommer 1834 von 226 und im folgenden Winter von 218 Schülern besucht und entliess im ersten Schuljahre 9, im zweiten 7 Schüler zur Universität. Ordentliche Lehrer hat das Gymnasium jetzt nur 6 [nämlich ausser dem Rector: den Pro-, rector M. Köhler, den Conrector Dr. Werner und die Lehrer Assmann, Dr. Kummer und Schneider], weil die Lehrstellen des ausgeschiedenen vierten Lehrers, Rindfleisch, und des am 28. April 1834 verstorbenen siebenten Lehrers, Rosenhain, noch nicht wieder besetzt sind. gen arbeiten zur Zeit 6 ausserordentliche Lehrer an der Anstalt.

MAGDEBURG, Am Pädagogium unserer lieben Frauen ist der Schulamtscandidat Dr. Karl Scheele als fünfter Lehrer angestellt, am Domgymnasium den Oberlehrern Wolf, Sucro und Wiggert der Titel "Professor" beigelegt worden. In der letztern Anstalt wurde am 29. Nov. vor. Jahres eine öffentliche Gedächtnissfeier des am 29. Nov. 1734 geborenen und im Jahr 1814 verstorbenen vormaligen Rectors des Domgymnasiums, Consistorialrathes Dr. Gottfr. Benedict Funk's begangen, um die dankbare Erinnerung an den Segen, welchen der Verstorbene dem Gymnasium gebracht hatte, an den Tag zu legen. bung der Feierlichkeit und die Mittheilung der bei derselben von dem Rector und Consistorialrath Dr. Matthias, dem Prediger Dr. Neide in Giebichenstein und dem Bischof Dr. Drüseke gehaltenen Reden findet man in der Schrift: Gedüchtnissfeier Gottfr. Benedict Funk's am 29, Nov. 1834, einhundert Jahr nach seiner Geburt, begangen auf dem Domgymnasium zu Magdeburg. [Magdeburg, Heinrichshofen, 1834, 30 S. 8,] Von den Reden verdient besonders die des Predigers Neide, worin Funk's Wesen und Wirken als Schulmann, Gelehrter und Mensch recht gut charakterisirt ist, allgemeinere Beachtung. Die beiden andern Reden verbreiten sich nur im Allgemeinen über die Feier, weil sie bloss als Einleitung und Schluss zu derselben dienten.

Die durch den Tod des Professors und Ephorus Dr. Joh. Lorenz Zimmermann erledigte theologische Professur ist dem ausserordentlichen Professor der Theologie in Göttingen Dr. Julius Müller übertragen, für die juridische Facultät aber der Hofrath und Professor Puchta als ordentlicher Professor der Rechte hierher berufen worden. Der Privatdocent der Philosophie Dr. Konrad Matthias aus Cassel hat eine auswärtige Lehrerstelle angenommen; dagegen ist der Dr. Karl Theodor Bayrhoffer aus Marburg als Privatdocent der Philosophie und der Universitätssyndicus und Secretair Ludw, Friedr. Wilh. Duncker aus Rinteln als Privatdocent der Rechte neu aufgetreten.

MINDEN. Am dasigen Gymnasium ist in Folge der Pensionirung des Prorectors Dr. Karl Hoyer [s. NJbb. XIII, 365.] der Schulamtscandidat Steinhaus aus Werdohl bei Altena als Lehrer neu angestellt worden, so dass dasselbe jetzt folgende Lehrer hat: den Director Dr. Siegmund Imanuel, die Oberlehrer Fromme [s. NJbb, IV, 377.], Friedr. Wilh, Burchard [s. Jbb. VII, 356.] und Dr. Ernst Kapp [früher Conrector, im Schuljahr 1834 mit einer Gehaltszulage von 200 Thlen, zum dritten Oberlehrer befördert], die Lehrer Eduard Hermann Ledebur [s. NJbb. XI, 122.] und Steinhaus, den Conrector Wilh. Erdsiek und den Collaborator Alexander Kämper. Schüler waren zu Johannis 1833 in den 6 Classen 143 und zu Johannis des folg, Jahres 158. versität ging zwischen diesen beiden Zeitabschnitten 1 Schüler. Lehrplan des Gymnasiums umfasst ausser den gewöhnlichen Lehrgegenständen der preussischen Gymnasien auch die engliche Sprache, welche von Quarta bis Prima gelehrt wird, leidet aber an dem Mangel *), dass in I, II. u. III. wöchentlich 37 Lehrstunden [ungerechnet den Zeichen - und Gesangunterricht und die gymnastischen Uebungen] gehal-

^{&#}x27;) Einen Mangel nennen wir dies darum, weil nach unserer Ueberzeugung durch die zu vielen Lehrstunden in den Gymnasien, besonders in den obern Classen derselben, ein wesentliches Bildungsmittel, die Hinführung der Schüler zur Selbstthätigkeit, zu sehr beeinträchtigt und fast ganz verdrängt wird. Die geistige Ausbildung des Gymnasiasten besteht nämlich offenbar nicht bloss darin, dass man ihn befähige, alles das, was er gelehrt werden soll, in sich aufzunehmen und es zu begreifen und zu verstehen; sondern er muss auch das Begriffene und Erlernte selbstständig in sich verarbeiten, durch eigene Studien zu vermehren, nach allen, seinem Bildungszustande angemessenen, Richtungen hin anzuwenden und unter neuen Beziehungen und Gestalten zu reproduciren lernen, — kurz sein Geist muss nicht bloss empfangen, sondern auch wiedergeben und schaffen können. Zur Weckung und Ausbildung dieser Reproductionskraft aber ist es unumgänglich nöthig, dass man den Schüler frühzeitig und fleissig zum Privatstudium führe, und ihm Zeit gebe, für sich selbst zu arbeiten. Die frühere deutsche Gymnasialverfassung hatte, nach dem padagogischen Grundsatze: non multa sed multum, diesen Punkt recht zweckmässig beachtet. In den sächsischen Fürstenschulen z. B. wurde der Schüler wöchentlich in etwa 25-26 Lehrstunden unterrichtet und diese beschränkten sich noch dadurch ausserordentlich, dass sehr oft diese Lehrstunden ausgesetzt und dafür sogenannte Arbeitstage angeordnet wurden, an welchen der Schüler für sich studirte. Ueberdem war sein Studienkreis gegen den unsrigen ausserordentlich beschränkt, indem ausser Lateinisch und Griechisch und etwas Religion

ten werden, während auf Quarta nur 34, auf Quinta 31, auf Sexta 28 wöchentliche Lehrstunden kommen. Das vorjährige Programm des

fast Nichts gelehrt wurde, und auch in den beiden classischen Sprachen nur eine kleine Anzahl von Schriftstellern ihm zum Lesen vorgeschrieben war. Diese las er dann aber freilich fleiseig und so, dass er in ihnen einheimisch wurde. Ween man nun aber bedenkt, was jene Anstalten bei ihrem beschränkten Lehrplane und bei der damaligen schwerfälligen und einseitigen Lehrmethode geleistet haben; so kommt man bei weiterer Untersuchung leicht zu dem Resultat, dass das fleissige Privatstudium der Schüler alle jene Mängel der Schulen paralysirte und glänzende Erfolge der Bildung sicherte. vgl. NJbb. XIII, 453. Zu diesem alten Bildungsprincip scheint man in Baiern zurückkehren zu wollen, wo durch eine kon. Verordnung vom 3. Febr. 1834 die Zahl der wöchentlichen Lehrstunden in den einzelnen Gymnasialclassen auf 22 herabgesetzt ist. vgl, NJbb. XIII, 353, gens aber scheint unsere Zeit das Wesen der Gymnasialbildung in vielem Unterrichten zu suchen. Allerdings pflegen die Schüler in den meisten deutschen Gymnasien auch jetzt zum Privatstudium angehalten zu werden, und viele Programme zählen die Schriftsteller auf, welche von den Schülern alljährlich privatim gelesen worden sind. Allein wenn man auf der andern Seite auch erfährt, dass der Primaner wöchentlich 37-40 Lehrstunden zu besuchen hat, dass er in sechs verschiedenen Sprachen (Lateinisch, Griechisch, Deutsch, Französisch, Englisch, Hebräisch) und nächstdem noch in der Religion, philosophischen Propädeutik, Geschichte und Geographie, Mathematik, Naturkunde n.s. w. unterrichtet wird; und wenn man bedenkt, dass unsere Jugend dabei noch häufig viel arbeitsscheuer und vergnügungssüchtiger gewöhnt ist, als die der vergangenen Zeiten: so begreift man kaum, wie ein Schüler Zeit genng hat, sich auf alle die vorzutragenden Lehrgegenstände gehörig zu präpariren und dann das Vorgetragene hinreichend zu repetiren, um den reichen und oft höchst verschiedenartigen Lehrstoff seinem Gedächtniss einzuprägen, - geschweige denn, woher er noch Zeit zum Privatstudium nehmen will. Ein Schüler ist ja noch kein erwachsener Mann, der seine Zeit genau berechnet und jeden Augenblick sorgfältig benutzt; auch verlangt der Körper seine Pslege, und man kann den Jungling nicht den ganzen Tag am Arbeitstische festhalten, ohne ihn zum Schwächling zu erziehen und mit siechem Körper von der Schule zu schicken, vgl. NJbb. II, 222. Es lässt sich daher wohl nicht ohne Grund behaupten, dass unsere gegenwärtige Gymnasialeinrichtung eine zureichende quantitative und qualitative, receptive und reproductive Ausbildung des jugendlichen Geistes trotz der so sehr fortgeschrittenen Methodik nicht mit der Sicherheit herbeiführe, wie die Vergangenheit, und dass vielmehr das viele Unterrichten und das Beschäftigen mit den verschiedenartigsten Gegenständen statt des gründlichen Wissens eine oberflächliche -Allerweltsbildung zum Resultat habe, welche neuerdings selbst von einem Mitgliede der französischen Deputirtenkammer den deutschen Gymnasien nicht ohne Grund vorgeworfen worden und welche vielleicht ein Hauptförderungsmittel der gegenwärtigen, so oft beklagten Altklugheit und Vorlautheit unserer Jugend ist. Darum ist es gewiss auch der Beachtung der Schulmänner und Pädagogen werth, ob es nicht bald Zeit werde, die Lehrpläne der deutschen Gymnasien wieder zu vereinfachen und die grosse Lehrstundenzahl zu reduciren. Es wurde zu weit führen, dieses Thema hier vollständig zu erörtern. Auch sollte gegenwärtig nur darauf hingewiesen werden, dass das Gymnasium den Schüler zur Selbstthätigkeit führen und zum Privatstudium anhalten muss, und dass dies bei zu vielen Lehrstunden und bei der Betreibung zu vieler und zu mannigfacher Lehrgegenstände nicht möglich ist. Man wende hierbei nicht ein, dass man in den sogenannten

Gymnasiums enthält ausser dem Jahresbericht als wissenschaftliche Abbandlung: Fragmente der Moral des Abderiten Democritus, zusammengestellt von F. W. Burchard [Minden 1834, 76 (60) S. 4.] Diese Sammlung bildet die Fortsetzung zu der von demselben Gelehrten im Programm vom J. 1830 herausgegebenen Abhandlung: Democriti philosophiae de sensibus iisque, quae sensibus percipiantur, fragmenta, welche letztere neben dem, was Philippson in der Uln avdownien über denselben Gegenstand bekannt gemacht hat, immer noch Beachtung ver-Die in dem gegenwärtigen Programm enthaltenen ethischen Fragmente des Demokritos stehen zwar schon zum grossen Theil in Orelli's opusculis sententiosis, allein Hr. B. hat sie vervollständigt, besser geordnet, sorgfältiger erörtert und mit einigen Andeutungen über die Darstellungsweise des Demokritos als griechischen Prosaikers und einer Untersuchung über den griechischen Philosophen Demokrates begleitet. Die letztere stand schon in dem ersten Programm, ist aber bier erweitert und besser begründet.

Paris. Der französische Gelehrte Paul Lacroix hat das Kreuz der Ehrenlegion erhalten, und bei dieser Gelegenheit ist erst zu Tage gekommen, dass er sich als Schriftsteller unter dem Namen des Bibliophilen Jacob versteckt hat.

TRIER. Am Gymnasium ist der Schulamtscandidat Wilh. Hamacher als Lehrer angestellt worden.

VENEDIC. Das dasige Athenaum hat den berühmten Geographen, k. k. Rath Adrian Balbi in Wien in einer seiner letzten Sitzungen zum Ehrenmitgliede gewählt.

freien und offenen Gymnasien, wo die Schüler in der Stadt zerstreut wohnen und nicht unter der Anssicht des Lehrers arbeiten, deren Privatstudien nicht gehörig beaufsichtigen und controliren könne, und also vielmehr durch Lehrstunden für deren Ausbildung sorgen müsse. Jeder aufmerksame Gymnasiallehrer weiss recht gut, dass er bei gehöriger Sorgfalt und Unverdrossenheit viele Mittel in den Händen hat, um den Privatsleiss seiner Schüler zu controliren, ohne dass er in den Arbeitsstunden bei ihnen steht. Man frage nur fleissig und sorgfältig nach, was der Schüler für sich ge-arbeitet hat, und halte sich darüber genaue Register, die man mit denen der anderen Lehrer vergleicht, und man ist dadurch eben so vor Betrug gesichert, wie man den Schüler zum Privatsleiss nöthigt. Den Trägen muss man dann freilich unter strengere Aussicht stellen, und dazu wäre vielleicht eine Einrichtung gut, die wir in unsern NJbb. XI, 217 vorge-In Sachsen ist zur Beförderung des Privatsleisses der schlagen haben. Gymnasiasten auf der neulichen Rectorenconferenz der beachtenswerthe Vorschlag gemacht worden, dass die Schüler der ohern Classen aller 14 Tage einen allgemeinen Studirtag haben sollen, sowie derselbe bereits auf der Schule in Meissen eingeführt ist. vgl. NJbb. Xl, 216. Nur erregen diese einzelnen Studirtage noch das Bedenken, dass sie der träge Schüler statt zu Privatarbeiten vielmehr zum Ausruhen, oder höchstens zum Ergänzen dessen benutzen werde, was er während der Stundeutage versäumt hat. Besser wäre vielleicht, man legte jedesmal 3—4 solcher Studirtage zusammen, und schriebe für dieselben den Schülern gleich bestimmte Arbeiten vor, die sie während dieser Zeit vollenden müssten. [Jahn.]

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

-				
				1
	-			
	-			
	-		-	
		91		
form 410	1		1	

